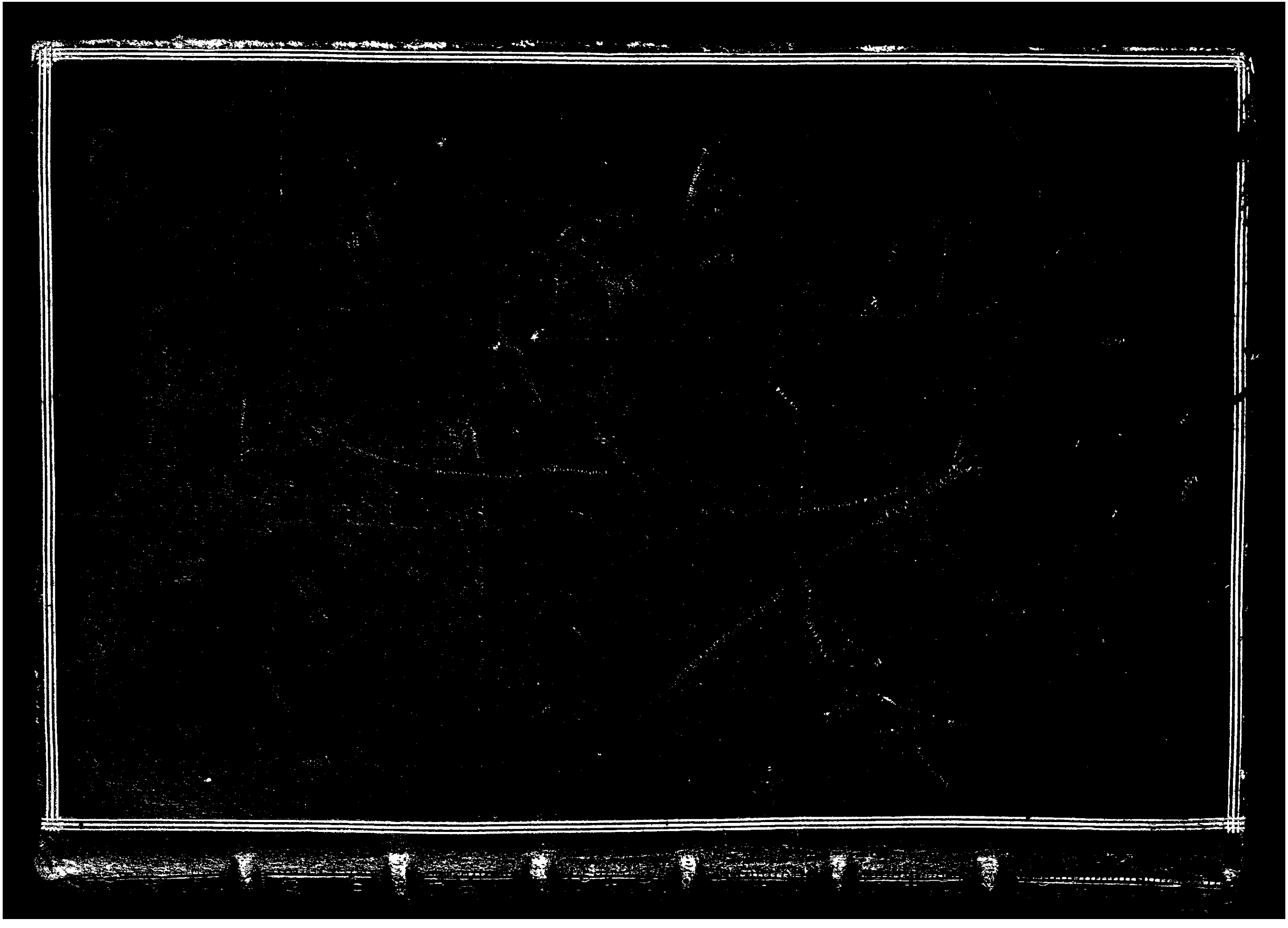
Les Bibliothèques Virtuelles Huıanistes

Extrait de la convention établie avec les établisseıents partenaires :

- ces établisseıents autorisent la nuıérisation des ouvrages dont ils sont dépositaires (fonds d'Etat ou autres) sous réserve du respect des conditions de conservation et de ıanipulation des docuıents anciens ou fragiles. Ils en conservent la propriété et le copyright, et les iıages résultant de la nuıérisation seront dûıent référencées.
- le travail effectué par les laboratoires étant considéré coııne une « oeuvre » (nuıérisation, traiteıent des iıages, description des ouvrages, constitution de la base de données, gestion technique et adıinistrative du serveur), il relève aussi du droit de la propriété intellectuelle et toute utilisation ou reproduction est souıise à autorisation.
- toute utilisation coıınerciale restera souıise à autorisation particulière deıandée par l'éditeur aux établisseıents détenteurs des droits (que ce soit pour un ouvrage édité sur papier ou une autre base de données).
- les bases de données sont déposées auprès des services juridiques coıpétents.

Copyright - © Bibliothèques Virtuelles Huıanistes







Bibliothèque des Ducs de Bretagne

Cy commence la table de la secõ de partie de ce present volume de tristan cheualier de la table rõde

Et premierement

Cõmẽt barad fist ẽprisõner tristã palla medes ⁊ dinadan quant il sceut q̃ tristã auoit occis ses deux filz/ fueillet vii

Cõment gaheriet passa en cornouaille pour trouuer tristã ⁊ des auãtures qui lui aduindrent/ feullet viii

Cõment lreux le senechal ⁊ gaheriet se partirẽt de cornouaille pour retourner au royaulme de logres . Et cõment ilz furent logez en lostel barad ou tristan estoit prisonnier xviii

Cõment apres q̃ tristan fut hors de pri son il arriua po⁹ heberger en lostel mor gain laquelle le detint prisonnier pour scauoir son nom xxi

Cõment huneson lami morgain iouste cõtre tristã ⁊ tristan loccist xxii

Cõment tristan vint en la praerie de ro che dure ou estoit lassẽblee du tournoie ment ou il fist de grãdes cheualeries a/ uec lescu que morgain lui auoit baille au feullet xxiii

Cõment tristan secourut pallamedes contre dix cheualiers qui occirẽt le lou loient. Et cõme ilz prindrẽt iournee de eulx combatre au perron merlin xxv

Cõment tristan et pallamedes trouue rent deuãt vne fontaine vng cheualier qui portoit vng escu couuert dune hous se vermeille lequel iousta a eulx deux ⁊ les abbatit par terre xxvi

Cõment tristã alla apres le cheualier a la housse vermeille lequel lauoit ab batu lui et pallamedes xxvii

Cõmẽt le cheualier a la housse vermeil le rua par terre messire gauuain ⁊ blio beris de gauues ⁊ puis se trouua auecqs lreux le seneschal ⁊ dinadan xxviii

Cõment tristã se trouua au perrõ mer lin cuidant trouuer pallamedes et trou ua lancelot a qui il se combatit/ et apres quilz sentrecõgnurent ilz sen allerent a la court du roy artus et fut fait tristan compaignon de la table ronde xxix

Cõment apres la iouste de tristan ⁊ lã celot au perron merlin nouuelles vin drent au roy artus que lancelot venoit et auoit sa queste finee xxxiii

Cõmẽt le roy marc se partit de cornou aille pour venir au royaulme de logres cuidant trouuer maniere de occire tri stan en traison xxxiiii

Cõment le roy marc heberga vne nuyt en vne forest pres dune fontaine ou es toit lamoral de galles qui se complai gnoit de ses amours xxxvi

Cõment berles congnut le roy marc ⁊ commẽt lui et deux de ses pares le vou lurent occire mais dinadan le secourut au feullet xl

Commẽt le roy marc et dinadan apres quilz se sont mocquez lung lautre se en trepromettent loyaulte xlii

Comment dinadan laissa le roy marc et sen alla aux compaignons de la ta ble ronde . ffeullet xliii

Comment le roy marc sen fouyt deuãt daguenet cuidant que ce fust lancelot du lac/ feullet xliiii

Comment auanture adressa dinadan sur le roy marc qui estoit couche soubz vnez brocez/ feullet xlvi

Comment le roy marc se partit du roy artus. Et cõment il luy aduint apres que lancelot leut renuoye prisonnier a court/ feullet l

Comment le preux pallamedes et di nadan se trouuerent deuant le chaste/ au de morgain. Et comment le bõ che ualier a lescu vert vainquit deuant le chasteau les cheualiers de morgain au feullet li

BIBLIOTHÈQUE CHATEAUBRIAND

Cõment pallamedes apres quil fut re
monte sur son cheual poursuuit le che/
ualier a lescu vert et se combatit a luy
au fueillet lui

Cõment le cheualier a lescu vert se fist
acongnoistre a pallamedes et lui dist
quil auoit nom lamoral de galles lviii

Cõment dinadan arriua a londres en
la court du roy artus lx

Cõment le roy artus fist la paix entre
le roy marc et tristan lxiii

Cõment agloual amena perceual a la
court du roy artus et lui requist quil le
fist cheualier fueillet lix

Cõment tristan enuoya lettres au roy
artus et a lancelot par vne damoisel/
le de coznouaille lxii

Cõment lancelot eut certaines nouuel
les de son compaignon tristan lequel
auoit este ẽmene en coznouaille par le
roy marc son oncle lxiii

Cõment le roy marc enuoya au roy ar
tus et a la royne genieure lettres diffa
matoires au fueillet lxiii

Cõment les sesnes vindrent en coznou
aille et tenoient en telle paour et crain
te le roy marc & les coznouaillois quilz
ne scauoient que faire lxvii

Cõment les sesnes firẽt retirer les coz
nouaillois dedens cintagel par force et
les batoient iusques dedens les portes
a grant deul des coznouaillois et gran
de cryee fueillet lxviii

Comment les escoutes et le guet des
sesnes furent esmerueillez de la grant
ioye que faisoient les coznouaillois de/
dens cintagel quãt ilz sceurent que tri/
stan venoit qui par auant faisoient si
grant deul/fueillet lxix

Cõment tristan se fait armer & auecqs
luy dix cheualiers ses cõpaignõs pour
venir a cintagel au secours des coznou
aillois/fueillet lxx

Cõment le roy marc apres q̃ tristã fut
venu a cintagel po² lui faire secours oz
dõna la bataille cõtre les sesnes soy cõ
fiant en tristan lxxi

Cõmẽt tristã cõbatit cõtre helias & le
mena a oultrance lxxii

Cõmẽt gauuain aggrauain et mozret
trouuerẽt lamoral pres dune fõtaine sõ
heaulme hoz la teste/& messire gauuain
locciſt fueillet lxxiii

Cõment perceual se voulut seoir au si
ege vuid de la table ronde/et cõment la
pierre fendit soubz ses pies lxxiii

Cõmẽt ceulx de leonoys deliurerẽt tri
stan de prison & puis tristã empriſonna
le roy marc & sen alla au royaulme de
logres & ẽmena la royne yseult lxxiii

Cõment lãcelot mena tristan & yseult
a la ioyeuse garde et leur abãdonna le
chasteau & le tenir a le² volẽte lxxiii

Cõmẽt pallamedes renõca a la chasse
de la beste glatissant po² faire la queste
de tristan & la royne yseult quãt il sceut
q̃lz estoiẽt au royaulme de logres lxxiii

Cõment hector iouste contre blioberis
cuidãt q̃ ce fust vrus sans pitie pour ve
ger perceual & herec qui auoiẽt este aba
tus/& cõmẽt vrus sen fuyt lxxiiii

Cõment dinadã alloit querãt tristãet
comment il le trouua & ne le recõgnut
au fueillet lxxvi

Cõment tristan retourna a la ioyeuse
garde apres q̃l eut laisse dinadã lxxviii

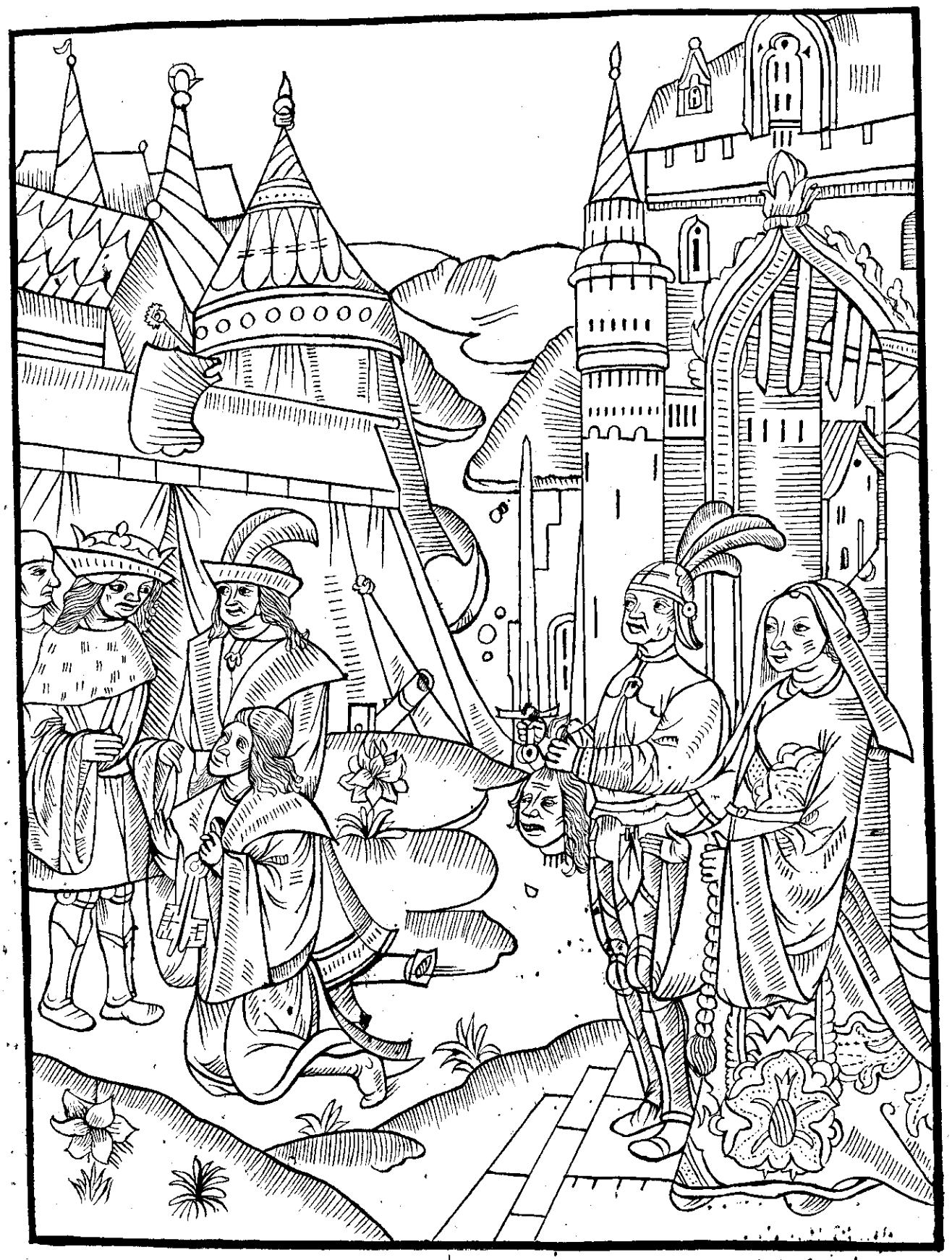
Cõment dinadan vint a la ioyeuse gar/
de/et cõment tristã le feist festoyer par
la royne yseult f lxxix

Cõment tristan va apres dinadã q̃ sest
party de la royne yseult pour veoir cõ/
ment il se portera a deffẽdre le heaulme
quelle luy a baille pour porter au tour/
noiement fueillet lxxix

Cõment tristan se fist cõgnoistre a pal
lamedes gaheriet & dinadan lxxxi

Cõmẽt trois mariniers amenerẽt vng cheualier mort a louzepz au tournoie/ mẽt affin quon vengast sa mort lxxxii
Cõment le cheualier qui auoit heberge tristan et dinadã cõbatit cõtre tristã et tristã le desconfit f lxxxiii
Cõmẽt pallamedes occist les deux fre/ res qui auoiẽt occis le roy de la cite ver meille en traison Feullet lxxxv
Cõmẽt tristã gaheriet z dinadã vidrẽt venir passa. au bourc de la ioyeuse gar de quãt fut venu de son ẽprise lxxxvii
Cõmẽt deus sans pitie rencõtra tristã pallamedes gaheriet z dinadã desarmes z courut sus a tristan lxxxviii
Comment tristã mena la royne yseult au tournoiemẽt de louzepz lxxxix
Cõment apres q pallamedes eut abba tu messire yuain z ses cõpaignõs ilz me nerent yseult a leurs paueillõs lxxxx
Cõment saigremor cuida de tristã q se fust pallamedes qui abbatu lauoit z le mõstra a messire yuain lxxxxi
Cõment tristan emporta le pris du to/ noiemẽt de louzepz lxxxxii
Cõment pallamedes couppa de son es/ pee le glaiue de lancelot et la teste de son cheual lxxxxiiii
Cõmẽt le louz z pris de la premiere iour nee du tournoiemẽt de louzepz fut don/ ne a pallamedes lxxxxv
Cõment tristã auec ses cõpaignõs ar/ mes darmes vertes retournerẽt la se/ conde iournee au tournoiemẽt z en em porta tristan le pris lxxxxvi
Cõmẽt tristã et pallamedes fõt si grãs effors de cheualerie que tout le monde en est esbahy. lxxxxviii
Cõmẽt pallamedes se tourna cõtre tri stan par enuie z po empescher ql nem/ portast le pris du tournoyement com/ batit contre lui. lxxxxix
Cõmẽt la royne yseult est moult cour roucee cõtre pallamedes po ce quil ces/ toit tourne cõtre tristan. Et cõmẽt il se excuse le mieulx ql peut ẽuers elle c
Cõmẽt pallamede ploure de courroux quil ne peut venir a chef de ses amours et que tristan lui oste le pris et louz quil auoit conquis. ci
Cõmẽt palamedes se partit de tristan en le desfiãt cõe son ẽnemy mortel cii
Cõmẽt palamedes sacõpaigna auecqs espinogre pour lui aider a recouurer sõ amie q vng cheualier ẽmenoit f ciii
Cõmẽt lãcelot et tristan secoururẽt pa lamedes q douze cheualiers ẽmenoient pour le faire mourir f cv
Cõmẽt tristan se mist en voie po aller apres le cheualier a lescu vermeil cvi
Cõmẽt le cheualier a lescu vermeil mes sire yuain z giret de lãballe se cõbatirẽt aux cheualiers du chasteau arpinaulx au fueillet cvi
Cõmẽt messire yuaĩ z giret furent aba tus deuãt la tour du piz z laisserẽt leurs escuz cvi
Cõmẽt tristã descõfit les cheualiers ar pinaulx et cõmẽt la to au piz fut cõqui se au fueillet cvii
Cõmẽt tristã et ses cõpaignõs vidrẽt heberger au chasteau dung vauasseur qui nouuelles leur dist du cheualier a lescu vermeil cviii
Cõmẽt nouuelles vidrẽt a loste ou tri stan et ses cõpaignõs estoiẽt heberges que les cheualiers arpinaulx auoiẽt es/ te desconfiz par tristan z ses cõpaignõs au fueillet cx
Cõmẽt tristã et ses deux cõpaignons se excuserẽt enuers leur hoste de lui di re leurs noms cx
Cõmẽt il aduĩt a tristã en dormãt vne visiõ ql lui sẽbloit ql estoit sur la riue de la mer z regardoit vers cornouaille cxi
Cõmẽt tristã z ses cõpaignõs deffendi

rent leur hoſte de ſes ennemis cxiii
Cõmẽt triſtã palamedes et le cheualier de leonois arriuerẽt deuant la tour au pin fueillet cxiiii.
Cõme triſtan reconforte pallamedes & pleure de ce q̃l eſt aiſi naure cxv
Cõmẽt triſtan laiſſa pallamedes et le cheualier de leonois et ſe miſt en la q̃ſte du cheualier a leſcu vermeil cxvi
Cõmẽt triſtã eſprouue ſa cheualerie de uãt le cheualier a leſcu vermeil cxvii
Cõmẽt apres la bataille de audebourc lãcelot/boort/blioberis et hector entre prĩdrẽt de occire triſtan cxxvi
Cõmẽt perceual ſe cõbatit cõtre argon des en la co't du roy de norgalles cxxx
Cõmẽt la guerre fut entre le roy de norgalles et le roy dirlande cxxxii.
Cõmẽt triſtã et pallamedes entreprindrẽt la bataille lũg cõtre lautre cxxxv
Cõmẽt le roy artus fiſt la paix du roy marc et de la royne yſeult cxxxvii
Cõmẽt gargeolain ẽuoia lemprainte de toutes les clefz de ſon manoir a runalen ſon amy cxxxvii
Cõment vrnoy conte de nantes ſe rebella contre triſtan et cõment Triſtan locciſt cxxxvii.
Commẽt triſtan alla veoir la royne yſeult ſamye en cornouaille et cõment il fiſt le ſot cxxxviii
Cõmẽt triſtan et runalen allerẽt veoir gargeolain cxxxix
Cõmẽt bedalis fut occis & auſſi ſes cõpaignons cxl.
Cõmẽt ceulx de larabes allerent querir le corps runalem cxl
Cõmẽt triſtan enuoia gens en cornouaille querir la royne yſeult cxli
Cõment yſeult fẽme de triſtan luy fit dire q̃l venoit vne nef au port de peu marc laquelle auoit la voille noire parquoy triſtã mourut de courroux cxlii
Lommẽt quat la royne yſeult fut arriuee a terre elle trouua q̃ triſtan eſtoit mort & morut de deul cxliii
Cõment les corps de triſtan & de yſeult royne de cornouaille furent enuoyes de bretaigne au roy marc en cornouaille pour les faire mettre en terre cxliii



y commence la ſeconde partie du liure de Triſtan le noble et Vaillant cheualier en laquelle ſera Veu cõme apres le tournaiemẽt frape Deuant le chaſteau aux pucelles le roy artus deſirant ſcauoir le nom du cheualier a leſcu noir lequel auoit empoꝛte le pꝛis de laſſemblee

BIBLIOTHÈQUE CHÂTEAUROUX DE LA VILLE

le noble et puissant cheualier lancelot du lac pour satisfaire a la Voulente Du roy artus ira a la queste du bon cheualier a lescu noir/et auec luy neuf des cõpaignons de la table ronde.

Le premier chapitre.

Pres la fin et departement du tournoyemẽt frappe deuant le chasteau aux pucelles: le roy artus se mist en fait De poursuiure le cheualier a lescu noir pour le retenir et lui faire hõneur a son pouoir: mais trouuer ne le peut pquoy luy retourne a son palais dud chasteau se fist desarmer & fut moult courrouce durement de ce que le cheualier a lescu noir luy estoit eschappe: a tant Vecy monsr gau. moult lasse & trauaille q̃ arriue au chasteau aux pucelles quãt le roy fut desarme et il Voit mesire gau. si lui dist. Beau nepueu Veistes Vous le cheualier a lescu noir. Sire oil ie lay huy Veu de telle heure q̃ ie eusse biẽ Voulu quel eust este plus loing de moy. Et Vous sire qui nous auiez promis q̃ Vo lameneriez a court cõment Vous est il eschappe. Se maist Dist dieu le roy il me abatit si fellõneusemẽt a terre que oncques mais ne senti telle angoisse si neu pouoir De le retenir a ce point car ie pensoye de mener le roy de norgalles a descõfiture. Et Vous lancelot cõment fut ce que Vous ne le retenistes. Eu nõ dieu fait lãcelot: ie lencõtre De telle heure que ieusse biẽ Voulu q̃l eust este plus loing De moy. Je brisay ma lãce sur luy mais il me donna si grãt coup de son espee que a peu quil ne me feist Vuider les arcons et fu si estourdi q̃ ie ne scauoie sil estoit ou iour ou nuyt. Au departir De lassemblee le allay assez querat mais ie ne le peuz oncqs trouuer. A ces paroles Dist lucans le bouteiller: sachez fait il lãcelot De son partemẽt ne doit on blasmer fors que Vous. Cõment fait lancelot fizie De partir. Certes dist lucans ie Vy biẽ quãt Vous le feristes & lui Vous mais puis que Vous le eustes ferul ne & moura oncqs puis a lassemblee ains sen alla. Se maist dieu dist le roy donc lauons nous perdu par lãcelot dont ce me poise: car iamais ne le trouuerõs se ce nest auanture.

Quant lancelot entend ce q̃ le roy dit si respond & dist. Sire puis q̃ Vous dites que lauez perdu par moy ie faiz Vng Veu Voyant tous que ie me pyrtray demain decy et le querray ancois Vng an et Vng iour que ie ne le trouue. si ie le trouuez pour ma priere Veult Venir a court: beau mesera. si non ie mettray tout mon pouoir et ma force sans le mettre a mort de lamener par force. Lors tend la main Vers la chappelle et iure a le faire tout ainsi cõme il lauoit dit. Lors se met auãt blioberis et boort de gauues & hector des mares et firent autel serment cõme lancelot auoit fait En apres iura yuain aux blanches mains et brandelis. Ceulx la iurerent la queste Von cheualier a lescu noir pour lamour De lancelot

Quant ilz eurent iure la royne enuoya querre gau. pour ouyr nouuelles du tournoyemẽt & il y Va. La royne le fait asseoir empres elle & lui demande nouuelles Du tournoiement cõment il est aduenu au cheualier a lescu noir q̃ deuant hier et hier fist si grandes merueilles/ cõment est il maintenu. Dame fait il il ne me souuient point q̃ oncques en ma Vie Veisse cheualier si bien prouuer cõme il fist. Se maist dieu il auoit tout descõfit quãt lane. le ferit du glaiue/ ie ne scay sil le naura mais onc

ques puis ne porta armes/ ains ſen alla tout maintenāt:et pour ce Vainquiſmes nous laſſēblee q neuſt eſte ce coup nous auions perdu le champ. Or me dictes: et ſcait nul De ces cheualiers ſon nom:dame ie ne ſcay.

Ainſi cōme ilz parloient de ceſte choſe Decy Venir gaheriet ſur eulx et cōmenca a dire. Je ſcay bien De quoy Vous parlez:Vous parles du cheualier a leſcu noir. Vous Dictes Voir. en ſcauez Vous autres nouuelles q̄ meſſire gauuain ne me a Dictes. Se maiſt dieu fait gaheriet ce que iay Veu a mes yeulx puis ie bīē dire:i ſachez que ie ſcay plus de ſon eſtre q̄ tous ceulx de ce chaſteau. Por dieu fait la royne dictez no⁹ en dōc aucūe choſe. Dame fait il a Vo⁹ ſeule le Diray ie mais a autre non/ car puis que le cheualier ſe Veult couurir ie le couureray auſſi endroit moy. Lors ſen yſt meſſire gau. hors de la chambre. quant il a ceſte nouuelle entendue. Ma dame fait gaheriet ie Vous diray le nō du cheualier par tel conuenant q̄ Vous ne le direz a nulli ſe Vous ne le oyez ains cois a autre dire. Ce Vous octroy ie loyaulment fait la royne. Dame ſachez q̄ ceſt le bon Triſtan de coznouaille. Ha dieu dit la royne pour quoy ſe Va il ſi celant a nous il ſemble que nous lui ayons meffait aucūe choſe. Ma dame fait gaheriet ceſt couſtume de bō cheualier ne Vous ſouuient il cōment lācelot Vint a enuis a la court quant premier y Vint. et cōme il ſe cella longuement Vers no⁹. auant que nous peuſſions auoir acointance a lui. Ainſi le fait Triſtan q̄ Veult eſtre deſire de tous et de toutes. Et ſachez que par temps ſera a court/ car lācelot a iure q̄ il la menera a court auāt que il y retourne. Lors lui deuiſe cōmēt les dix cheualiers auoiēt iure la queſte de Triſtan. Eu non Dieu fait la royne or Voy ie bien que la choſe eſt aſſez auāt allee puis que ceulx de ceans ont ainſi empriſe la queſte de Triſtan. Or Vueil le dieu quilz en Viennēt mieulx a chef q̄ de telle queſte firent ilz ia. Le roy ſe deduit et ſolacie auec ſes cheualiers et leur demāde Veiſtes Vous au tournoy le cheualier a leſcu noir. Eu nom dieu fait lung ie le Vy bien il me abatit. Certes fait lautre auſſi fiſt il moy. Chaſcū diſoit q̄l le auoit abatu. Le roy ſe traict Vers meſſire yuain filz au roy Brien Vng des bons cheualiers et des beaux qui fuſt en celui temps au mōde. Le roy lui diſt. Meſſire yuain Vo⁹ auez eſte au tournoiement iuſques en la fin ſe dieu Vous doint ioye dictes moy qui en doit auoir le pris de ceſte aſſēblee. Sire diſt meſſire yuain Vous le ſcauez auſſi bien cōme moy. Bien peut eſtre fait le roy/ mais ie Veulx ſcauoir a qui Vous en dō nez lonneur. Certes ſire ie en Donne le pris au cheualier a leſcu noir / car il ny eut nul qui a ſon bien faire ſe prīt: pour ce ſe lācelot le naura ne doit il pas perdre ſon bien fait. Ce fut Vne meſchance qui pour ſon bien fait a contraire luy Vint a ce point auoit il mene toute noſtre gent a deſconfiture ſicomme Vous meſmes recordez. Ceſte parole ne dy ie mie contre lancelot: car ſe ie Vouloie de tout mon pouoir blaſmer lancelot ſi ne pourroys ie / car len ſcet bien quil eſt le meilleur cheualier du mōde. Et ſachez pour Voir cōment quil ſoit ie dy que le cheualier a leſcu noir a tout Vaincu.

Se maiſt Dieu diſt le roy Vous dictes Voir et ſe Vous autrement le diſiez Vo⁹ yriez contre nature. Or eſt meſtier que ie laye prouchainement: car certez ie feroye aincois Vng autre tournoyement crier que ie ne le ſouſprinſe. Se maiſt

dieu fait vuain vo⁹ dictes ce que vo⁹ deuez car ſe vous auiez en voſtre hoſtel vng tel cheualier cõe il eſt voſtre hoſtel en ſeroit bien amende et plus redoubte et plus ſeur. Vous dictes voir fait le roy Or ſachez que ie ne ſeray pas grãment aiſe tant que ie laye en mon hoſtel. Ainſi vont parlant le roy et meſſire vuain du cheualier a leſcu noir.

Vant le tournoyemẽt fut fine la Damoiſelle de cornouaille ſen vient a la royne genieure pource q̃lle luy auoit promis quelle ne ſen yroit pas du royaulme de logres ſans parler a elle Ainſi cõme la damoiſelle entroit leans leur le ſeneſchal lui vient a lencontre pour ce quil voit quelle eſt eſtrange. et lui demãde damoiſelle que vous plaiſt Sire ie parle roye voulentiers a ma dame la royne. Damoiſelle dit il et ie vo⁹ y feray parler. Lors la prẽt par la main et la maine iuſques a la chambre de la royne. Si toſt cõme la royne la voyt ſi la receut moult bien q̃ lui diſt. Damoiſelle ſe vous ne ſcauez aucunes nouuelles de Triſtan ie les vous diray. Or ſachez que Triſtan neſt pas en cornouaille ains a vaincu ceſte aſſemblee ceſt celluy qui porte leſcu noir: or vous dy ie ce que vous ne me vouliez pas dire. Ma dame fait elle puis que vous le ſcauez par autre que par moy il neſt point meſtier que ie le vous die plus. Eſt il vray Ma dame ouy fait celle pour quoy le vous celleroye. Ceſt triſtan ſans faille: et pour ſcauoir cõme il le faiſoit ſuie enuoyee au royaulme de logres: Or ay veu de ſon eſtre ſi men retourneray arriere en cornouaille au plus toſt que ie pourray. Cõmẽt fait la royne ne parleres vous a lui aincois: En verite ie ne ſcay ie men yray la ou il geut arſoir ſi ie le treuue ie y parleray: ſi nõ ie men yray le plus droit que ie pourray: Se ie ne cuidaſſe que vous perdiſſiez triſtan fait la royne ie vous feiſſe plus grant force de demourer que ie ne faiz: mais ie vous prie quil vous plaiſe apres ce que vous aurez parle a Triſtan que vous reuiẽgnez par moy et ie vous diray paroles que ie vueil mãder a la royne yſ. que ie ne vous vueil pas ores dire: Dame fait elle a voſtre cõmandement.

Lors ſen part de la royne et monte elle et ſon frere et ſont venuz au pauillon perſides: Lors demande ſe les cheualiers ſont venuz de laſſemblee: et les varletz dient que oil mais ilz ſe ſont allez deduire: et tout ce diſoient ilz por la damoiſelle faire demourer: car perſides leur auoit commãde quilz larreſtaſſẽt iuſques a tant quil fuſt reuenu. Quãt la damoiſelle entẽd ce ſi demeure auec eulx iuſques a la nuyt/ mais elle ſe esmerueille durement de ce que les cheualiers ne reuiennent: et a tant vecy perſides qui arriue moult dolẽt de ce quil na trouue triſtan et dit quil eſt le plus meſchant cheualier du monde quant il a eu auecques lui le meilleur cheualier du monde ne tant dacointance na eu en lui quil ait ſceu ſon nom: or a grant fiãce de le ſcauoir par la damoiſelle mais il a grant paour q̃l ne la treuue pas au pauillon. Quant perſides eſt a ſon pauillon venu q̃ il voit la damoiſelle ſi la reconforte durement quant il fut deſcẽdu ſi diſt. Haa damoiſelle vous ſoiez la treſbien venue: et elle ſe dreſſe cõtre lui et diſt que dieu lui doint bonne auanture: puis lui demande: beau ſire ou ſont voz compaignons. Damoiſelle fait il ie les ay laiſſez en vng priue lieu ou ie veulx retourner a eulx/ car ilz ne reuiẽdront huimais cy. Haa ſire fait la Damoiſelle pour dieu ſouffrez que ie vous

face cõpaignie/car ie vueil parler a vng
veulx. Damoiſelle fait pſides ſachez
que en ma compaignie ne pouez venir.
Haa ſire ie ſeroye hõnie ſe ie ne parloie
au cheualier a leſcu noir: or ſachez fait
il que a lui ne pouez vous parler. Lors
cõmence la damoiſelle a plourer et diſt.
Ha laſſe or ay ie perdue toute ma voye
et tout ce por quoy ie eſtoye enuoyee au
royaulme de logres. Damoiſelle puis
que vous eſtez ſi deſirante de parler au
cheualier a leſcu noir ie vo⁹ y meneray
par tel conuenant que vous me donne-
rez vng don qui petit vous couſtera et
ſachez q̃ ce neſt choſe qui ſoit contre vo
ſtre honneur. Sire fait elle et ie le vous
ottroy Damoiſelle fait il: or me dictes
qui eſt le cheualier a leſcu noir et cõmẽt
il a a nom. Haa ſire pour dieu ſouffrez
vous tant que nous ſoyons deuant lui
et ie vous prometz loyaulment que ſi a
donc ne le vous dit ie le vous diray. Ha
damoiſelle fait il de choſe qui neſt con-
tre voſtre honneur ne faictes ſi grant
dangier: et dautre part vous le me auez
en conuenant.

Vant elle voit quil la tient ſi co⁹
ie ſi diſt. Sire vous me ferez ia
dire choſe contre la defenſe du bon che-
ualier mais puis que autrement ne en
puis eſchapper ie le vous diray. Or ſa
chez que ceſt Triſtan le nepueu du roy.
marc de cornouaille. Eu nom dieu fait
il de triſtan ay ie moult ouy parler: de
triſtan et de ſa cheualerie/mais puis q̃
ie le ſcay par veoir et par ouyr or en ſuis
ie plus aiſe. Lors ſe fait deſarmer. Cõ-
ment ſire fait elle vous voulez cheuau
cher et vous vous faictes deſarmer: ce
neſt pas ce que vous voulez faire. Da
moiſelle ſachez que ie ne vous faiſoye
entendant que ie vouloye cheuaucher
ſi non pour ſcauoir le nom du bõ cheua-
lier: z puis que ie le ſcay ie vueil meſhui
repoſer apres le grant trauail que ie ay
ſouffert: demain au matin me mettray
a la voye pour trouuer le bon cheualier
Commẽt fait la damoiſelle ne ſcauez
vous pas ou il eſt. Damoiſelle ſachez
ie en cuide demain ſcauoir vrayes nou-
uelles de lui ſe dieu plaiſt. La damoiſel
le eſt moult deſconforee quant elle en
tend ceſte parolle car elle voit que il ne
ſcait ou eſt Triſtan ſi ſe taiſt a tãt/ car
elle voit biẽ que en ſon courrour elle ne
peut riens gaigner. Lors ſen veult re-
tourner au chaſteau aux pucelles pour
demourer celle nuyt/ mais pſides qui
trop grant bien lui vouloit pour lamo⁹
de Triſtan la retint celle nuyt auec lui
et moult lui fiſt de honneur et de ſeruy-
ce pour lamour de Triſtan.

Elle nuyt fut la damoiſelle biẽ
deſconforee/car ceulx de leans
lui auoient compte comment triſtan e-
ſtoit reuenu du tournoiemẽt durement
naure et quil auoit fait leans regarder
ſes playes et ſoy deſferrer/et puis ſen e
ſtoit party que puis ny eſtoit repaire.
Quant la damoiſelle entend ce ſi fut
moult eſpouentee/ car elle ſe doubtoit
que triſtan ne fuſt naure a mort/ or ne
ſcait elle cõment elle pourra porter bõ
nes nouuelles a la royne yſeult de tri-
ſtan: deuãt lui en euſt elle peu compter
aſſez: mais maintenant non: car elle a
paour q̃ il ne ſoit naure a mort du coup
que lancelot lui donna. Celle nuyt dor-
mit la damoiſelle mauuaiſement/car
toute nuyt penſa a triſtan: moult luy
tarde dl ne ſoit iour aſſin de cheuaucher
pour ſcauoir ſe elle apprendra point au
cunes nouuelles de triſtan. A lendemain ſe lieue la damoiſelle et ſe appa-
reille et yſt hors du pauillon et quãt el
le ſe eſt eſbatue ſi reuient au pauillon z

vient deuant persides et lui aoure bon iour et il lui rẽd son salut courtoisemẽt Sire fait elle po' dieu scauez vous nulles nouuelles de tristan. Se maist dieu fait il ie ne scay riens ozs tant quil se partit hier de ceans moult fort naure ce poise moy.

Quant la damoiselle entend ceste parolle si commence a plourer moult tendrement Dieu fait elle q̃ pourray ie faire/que pourray dire a ma dame quant ie seray deuant elle venue. Lors monte maintenant elle et son frere et sen va droit a la mer pour scauoir se elle ozra nouuelles de Tristan.

Quant ioye eut en la maison du roy artus & ce q̃lz auoiẽt vaincu lassemblee/mais encozes feissent ilz greigneur ioye silz eussent le cheualier a lescu noir. Et sachez que moult surẽt courroucez ceulx du lignage lãcelot du serment quil auoit fait de la queste tristan: et leussent aussi tous fait mais lãcelot leur defendit qui ne voulut pas q̃ le roy artus ne son hostel demourast sans cheualiers de son lignage pour ce que a merueilles estoiẽt tous bons cheualiers et preudõmes. Lendemain au matin ouyt messe lãcelot et tous ceulx qui en celle queste se deuoient mettre et puis sen reuiennent & se firent armer & monterent. Chascun des dix cheualiers mena deux escuiers auec lui. Le roy artus et les autres les vouloient conuoyer mais ilz ne voulurent. Le roy dist a lancelot au departir ie vous prie q̃ vous reuiengnez au plus tost que vous pourrez car quant vous nestez ceans il mest aduis que il ny ait ame. Sire fait lancelot/sachez que ie reuiẽdray au plus tost que ie pourray. Quãt lancelot fut mõte gaheriet vint a lui/lui dist. Sire scauez vous qui le cheualier est que vous allez querant. Certes ie le cuide scauoir dit lancelot pour quoy le dictes vous. Je le vous diray fait gaheriet se vous ne le scauez/car il ne repaire pas au royaulme de logres: et moult mesmerueille pour qui il vient: et pour ce me doubte que vo' ne le puissez trouuer aisemẽt: et pour ce sappercoit bien lancelot q̃ gaheriet scauoit bien que cestoit tristan: lors lui demande & dit. Gaheriet scauez vous bien qui il est. Oil fait gaheriet ie vous disse son nom se ie osasse que ie ne feisse villennie: et ie le vous diray fait lancelot/or sachez que cest tristan de coznouaille le meille' cheualier de tout le monde. Sire dist gaheriet vous dictes voir/or vous gardez en ceste queste. car ie me doubte q̃ il ne voise en coznouaille/et sil y estoit & vous le queriez en cest royaulme vous perdriez biẽ vostre peine. Vous dictes voir fait lancelot: mais en quelque part que il voise ie le suiuray fait lancelot. A tant laisse gaheriet & tous les autres qui en la place estoient et sen part a tant lui & ses compaignons qui la queste auoient iuree et sen vont vers la forest et entrerẽt dedẽs mais ilz neurent pas grãment cheuauche quilz trouuerẽt vne croix qui departoit plusieurs voyes: blioberis sarreste et dist a lancelot. Sire selon la coustume des cheualiers errans nous nous deuons cy departir pour ce que ceste croix deuise plusieurs voyes. Certes dist lancelot cest voir: or nous departons donc a ce saccordẽt tous. Lors ostent chascũ son heaulme & sentrebaisent et puis relace chascun son heaulme et tient chascun sa voye. En telle maniere sen vont par la forest lung ca lautre la.

Quant lancelot se fut party de ses cõpaignõs il cheuauche tout le iour lui et ses deux escuiers iusques

a nonne ſans auanture trouuee. Ento
heure de nonne alloit lancelot penſant
A tant vecy venir vers lui vne damoi
ſelle ſi grant erre cõme ſon pallefroy
pouoit aller. Et ſachez q̃ ceſtoit la da
moiſelle de cornouaille qui alloit que
rant Triſtan. La damoiſelle venoit fui
yant et eſpouentee durement: et ce ne
ſtoit pas de merueille car bleus ſãs pi
tie lalloit chaſſant pour occire/non pas
pour choſe quelle euſt deſſeruy: mais
pour la grãt felõnie quil auoit au cue
Quant lancelot voit la damoiſelle qui
ſen fuyoit criãt: laſſe laſſe q̃ pourray ie
faire: il ſen vient grãt erre vers elle et lui
diſt. Damoiſelle nayez paour/po' quoy
eſtez vous eſpouentee. Haa ſire cheua
lier aidez moy pour lamour de noſtre ſ
car vng cheualier me va chaſſant po'
moy occire/vous le verrez maintenãt
cy venir. Damoiſelle fait lancelot or
ne vous eſmayez car par la foy q̃ ie vo'
doy vous ne trouuerez ia cheualier qui
vo' face mal po' tãt q̃ vous ſoiez en mõ
cõduit/or demeurez ſeuremẽt auec moy
Haa ſire fait elle me puis ie bien fier en
vo' de ceſte choſe. Oil fait il ſeuremẽt.
Et celle demeure duremẽt eſpouentee.
Lancelot lui demande. Damoiſelle ſca
uez vous qui le cheualier eſt de qui vo'
vous plaignez ſi durement. Sire diſt el
le nennil. Il nya pas encores trois ſep
maines que ie vins ou royaulme de lo
gres et men rallaye en mon pays quant
ie lencontray. Tout ainſi cõme ilz par
loiẽt lãcelot regarde et voit venir bleus
ſans pitie et ce eſtoit lõme du mõde que
lãcelot hayoit plus. Si toſt cõme bleus
voit lancelot ſi eut moult grant paour
car il ſcauoit bien que lãcelot le hayoit
Lors lui eſcrie lãcelot certes bleus vous
eſtez mort: Des ores mais auront pait
de vous les dames et damoiſelles du
royaulme de logres dot vous auez tãt
occiſes. Et quant bleus oyt ceſte nou
uelle ſi ne fut pas bien aſſeur/car il ſcet
bien que a luy ne pourroit il durer vng
ſeult aſſault: ſi tourne ſon fraing et ſen
fuyt tant cõme il peut de cheual traire
et lancelot le chaſſe mais ceſt pour ne
unt car bleus eſtoit trop bien monte et
ſans faille il ſe mõtoit mieulx que che
ualier qui au pays fuſt: et par les che
uaulx auoit il moult de foys eſte reſpi
te de mort.

Quant lancelot voit q̃l ne le peut
attaindre ſi le commãde a tous
les deables denfer et puis ſen retourne
a la damoiſelle et quant il fut venu a el
le ſi lui diſt. Damoiſelle que vous ſem
ble vous ay ie bien reſcouſſe de ce cheua
lier. Sire oil la voſtre mercy/vous mas
uez la vie rendue: morte fuſſe ſans dou
te ſe vous ne fuſſez. Or me dictes fait
lancelot quelle auãture vous apporta
entre les mains bleus ſans pitie bien
eſtes de fort eſchappee. Haa ſire pour
dieu eſt ce bleus ſans pitie. Certes oil
diſt lancelot. Certes ſire donc ſuis ie de
fer eſchappee quãt ie ſuis eſchappee de
ſes mains. Certes diſt lancelot vous
dictes voir/mais dictes moy ſe dieu vo'
gart qui vous eſtes. Certes ſire tant a
uez fait pour moy que ie le vous diray.
Sachez que ie ſuis de cornouaille et vis
en ce pays pour vne miẽne beſongne q̃
iay affinee: ſi men retourne en mõ pays
Damoiſelle ie ſcay bien a qui vous eſ
tes et pour quoy vous fuſtes enuoyee
en ce pays. Vous eſtez fait il a la royne
yſeult et vous enuoya a triſtan. Eſt ce
voir. Saincte marie fait elle qui le vo'
a dit. Je le ſcay bien diſt lancelot. Sire
fait elle puis que tant en ſcauez or vous
prie ie que vous me dictes aucunes nou
uelles de Triſtan ſe vous les ſcauez.

Se maist Dieu ie nen sceu nulles nouuelles puis hier quil se partit du tournoiement: et pour le trouuer nous sommes nous mis en queste iusques a dit compaignons de la maison du roy artus dont ie suis lung et auons tous iure q iamais ne retournerons a la court De cellui la que nous lui menerõs. Et aussi le Doys ie querant cõme Dous faictes et tous mes autres compaignons aussi. Cõmẽt donc fait la damoiselle scait le roy artus q̃ cest Tristan qui a ceste assemblee Daincue. Certes damoiselle dist lãcelot: nenil il ne scait pas son nõ fors tant que ce fut le cheualier a lescu noir qui ceste assemblee Dainquit. Sire fait elle et qui Dous la dit. Damoiselle fait il ce ne Dous Diray ie pas. Sire dist elle or Dous prie ie sil Dous plaist q̃ Dous me diez Dostre nom. Damoiselle fait il ie le Dous diray pour lamo² de la royne yseult et de Tristã. Or sachez que iay nom lãcelot du lac: aucune fois ce croy ie auez ouy parler De moy en cornouaille. Quant elle entent que cest lancelot que tout le mõde Da si fort louant si fut bien ioyeuse et dist. Haa sire fait elle Dous soiez le tresbiẽ Denu oncques de nulle auanture ne fuz si ioyeuse cõme de ce que ie Dous ay trouue. Se ne fust de tristan Damoiselle aussi ioyeux suis ie de ce que ie Dous ay trouuee Car po² lamour de Dostre dame ne me scauriez demander chose que ie ne feisse a mon pouoir. Sire Dist elle Dostre mercy: et puis que tant de bien Doulez a ma dame ie Dous prie que Dous me conseilles/car ie fuz enuoyee parler a tristan: parle y ay mais encores y Doulsisse parler pour ouyr sa response quil me deuoit respõdre des paroles q̃ ie auoye apportees q̃ se ie men pars sans parler a lui il en aura trop grant deul q̃ ma dame ne men sera pas trop ioyeuse quãt ie ne luy scauray adire la response de Tristã et ie nẽ pourray mais biẽ le scauez puis que ie lay ainsi perdu. Damoiselle fait lancelot puis que sa response deuez porter mal uaisement auriez faicte la besongne qui Dous fut enchargee se Dous Dous en alliez sans parler a tristan. Si Dous lo que Dous demourez auecques moy tant que Dous ayez parle a lui/car aussi le Doys ie querant cõme Dous faictes et il ne peut estre q̃ nous ne le trouuons assez tost et ie Dous prometz que pour lamour de Dous ie me hasteray de le trouuer plus tost q̃ ie ne feisse se Do³ ny fussez. Sire fait elle Dostre mercy z ie demourray auecques Dous tant que nous scaurons aucunes nouuelles De tristã. Damoiselle dist lãcelot se maist dieu ie suis moult ioyeux de Dostre cõpaignie.

Ainsi demeure la damoiselle auec lancelot: si en est moult ioyeux pour ce quil ne pourra faire nulle cheualerie que elle ne sache q̃ que elle nera cõpte en cornouaille a la royne yseult quant elle y sera Denue. Damoiselle fait lancelot ou geustes Dous ennuyt: sire dist elle au pauillõ persides. Et oystes Dous nulles nouuelles de tristan. Sire oil: et celle playe quil a lui feistes Dous ou tournoiemẽt: dont ie me doubte moult/et scay bien q̃l ne peut pas estre loing cheuauche. Damoiselle se la playe ie lui feist ce poise moy ce ne fut pas de mon bon gre. Certes sire biẽ Do³ en croy: car ie croy que Dous lui Doules moult grant bien. Certes Damoiselle Doire plus q̃ a cheualier qui soit au mõde qui me appartienne. Or me dictez damoiselle quelle part Douldriez Dous meshui heberger. Sire dist elle allons quelque part que Dous Douldrez. A tãt

ſe mettent a la voye et font tant quilz
viennẽt au chaſteau. Le chaſteau eſtoit
bel et fort et biẽ garny q̃ lauoit fait fai
re le roy boors de gauues le premier an
q̃l fut roy et auoit eſte a vterpãdragon
et lauoit illec le roy fait fermer po⁹ vne
auanture qui lui eſtoit aduenue apres
le departement du tournoiement quil
auoit vaincu ſur le roy ban de benoic
ſon frere dont ie vous cõpteray lauan
ture/elle appartient bien a noſtre mati
ere et eſtoit appelle ce chaſteau le cha
ſteau boors de gauues et vous diray la
raiſon pour quoy.

En temps du roy vterpãdragon
repairoient illec ſes deux freres
boors q̃ ban/moult les amoit le roy po⁹
ce que ſe eſtoiẽt les deux meilleurs che
ualiers de ſon hoſtel et les plus preudõ
mes. Si aduint que les deux freres prĩ
drent vng tournoiemẽt lung cõtre lau
tre et fut ce tournoiement deuãt le cha
ſteau aux pucelles. Si vindrent de tou
tes pars ceulx qui armes portoiẽt. Laſ
ſemblee fut grande en la prarie et dura
vng iour tout entier tant q̃ au derrain
tourna la deſconfiture ſur le roy ban de
benoic. En la compaignie du roy ban a
uoit vng cheualier a q̃ le roy boors vou
loit trop grant mal/car cellui cheuali
er ſeffoꝛcoit touſiours de mettre diſcoꝛd
et guerre entre les deux freres et lui a
uoit miſe aucunefois. Quãt le tournoi
ement fut failli le roy boors trouua ce
cheualier au departement du tournoie
ment/ſi lui courut ſus q̃ cellui qui bien
ſcauoit que il neſtoit pas ſi bon cheuali
er cõme le roy boors ſen tourue en fuit
te et boors apres. Tant allerent quilz
furent tous laſſez q̃ quilz vindrent a la
riuiere q̃ le cheualier paſſe oultre q̃ ſem
bat ſur vng payen qui eſtoit geant qui
deſcendu eſtoit de la mõtaigne et auoit
fait des maulx infiniz au royaulme de
logres. Si toſt cõme le geãt voit le che
ualier ſi le prent par les mains et le iet
te du cheual a terre et lui eſrache le he
aulme de la teſte q̃ locciſt de leſpee meſ
mes que le cheualier portoit. A tant ve
cy venir le roy boors qui de ce ne ſe pre
noit garde: ſi toſt cõme le geant le voit
ſi le prent au fraing et le iette a terre et
le veult occire quant le roy boors lui eſ
crie. Haa fait il po⁹ dieu ne me occiz pas
car en ma mort ne peux tu riẽs gaigner
ſe tu me occiz tu ne peulx longuemẽt vi
ure/car ma mort te ſeroit chiere vendue
q̃ ſe tu me laiſſes viure tu en auras grãt
de rancon. Qui es tu donc diſt le geant.
Je ſuis fait il le roy boors de gauues

Quant le geant lentendit ſi ſceut
bien q̃l lui diſoit verite/ſi le char
ge ſur ſon col ſi arme cõme il eſtoit q̃ le
porte contremont la mõtaigne auſſi le
gierement cõme il euſt fait vng enfant
Le roy ſouffrit tout ce qui bien cuida eſ
tre a la mort. Quant le geãt le eut por
te grant piece ſi fut ſi trauaille quil ne
pouoit plus aller/ſi le met a terre pour
ſoy repoſer q̃ quant le roy vit que le ge
ant eſtoit trauaille et il ſe vit deliure
ſi ſault ſus et traict leſpee et court ſus
au geant et loccift q̃ lui couppe la teſte
et lemporte en loſtel au roy vterpãda
gron. Ceulx du royaulme de logres fu
rent moult ioieulx quant ilz ſceurent q̃
le geant eſtoit occis. Le roy boors pour
ce quil auoit eu victoire ſur le geãt fiſt
illec meſmes ou il occiſt le geãt fermer
vng chaſtel moult fort q̃ fut appelle le
chaſteau boort. Et ainſi par telle ma
niere et pour telle cauſe fut illec fonde
et clos par ledit roy boors ce chaſteau
en memoire dicelle victoire quil auoit
eue du geant.

Quant lancelot fut venu au chaſteau il eſtoit tart: moult fut receu honnorablement/car ceulx de leans eſtoient couſtumiers de receuoir hõnorablemẽt les cheualiers errans. Quãt lancelot fut deſarme ſi le cõgnurent. Lors cõmenca la feſte et la ioye par leans: ce chaſteau eſtoit a blioberis: car le roy artus lui auoit donne. Ceulx de leans demanderent a lancelot nouuelles de blioberis: et il leur dyſt que il ne ſcauoit ou il eſtoit/mais non pour tant ie croy que il ſera ẽuyt ceans ſe auanture ne le deſtournẽt. Car quãt ie me party hier de luy ie lui diz que ie ſeroye ẽuyt ceans. Moult furent ioyeulx de ceſte nouuelle car moult deſiroient blioberis leur ſeigneur. Entre tant quilz parloient ainſi vecy venir vng varlet leans qui leur dyſt. Seigneurs pourriez vous meshui heberger ceans vng cheualier errant. Oil bien ſont ilz. A tant vecy venir le cheualier leans en vne biere cheualereſſe naure duremẽt parmy le corps et ſachez que ce auoit eſte triſtã et auoit a nõ le cheualier lucans le bouteillier vng des dix cheualiers qui la queſte triſtan auoit iuree: ſi vous diray cõment triſtan le naura.

Quant les dix compaignons eurent iure la queſte triſtan chaſcun alla quelle part qui voulut. Lucãs ſen alla tout ſeul ſes deux eſcuiers auecques lui et tant cheuaucha ca et la que auanture le porta deuant le rechet ou triſtan eſtoit herberge lui et dinadan ne partiz ne ſen eſtoiẽt encores: car palamides eſtoit trauaille des coups quil auoit receuz au tournoiemẽt que il nauoit pouoir de ſe leuer du lit. Leans auoit vng cheualier qui parent eſtoit du preudõme: ſi eſtoit leans venu pour ouyr nouuelles des troys filz au preudõme qui daras r ſtoit appelle: et celluicheualier auoit a nom danan. Les trois cheualiers furẽt reuenus du tournoiemẽt ſi fut la feſte et la ioye grande pour lamour de eulx et de danan qui leur parẽt eſtoit. Cellui danan hayoit trop lucans le bouteillier. et lucãs lui: mais lucans eſtoit meilleur cheualier q̃ danan. Lucans penſa quil ſe hebergeroit la nuyt leans: ſi enuoya demãder loſtel par vng de ſes eſcuiers: leſcuier deſcẽt en la cort et treuue danan qui ſe alloit eſbanoiãt danan lui demande qui il eſtoit et quil vouloit. Sire fait il ie ſuis a vng cheualier compaignon de la table ronde q̃ veult ſe il vous plaiſt ceans meshui heberger. Cõment a il a nom fait danan Sire lucãs le bouteiller. Quãt danan lentent ſi dyſt: varlet or toſt ſi retourne et dy a ton maiſtre quil combate/ car ceans eſt danan le plus mortel ennemi q̃l ait au monde q̃ que il me attende car il me aura maintenant. Le varlet retourne et dit a ſon ſeigneur ce que danan lui mandoit. Quant lucans entendit ce ſi ſceut bien que danan le hayoit mortelemẽt mais oncques de ce ne fut eſpouente pour ce que il ſcauoit bien que danan neſtoit pas ſi bon cheualier que lui ſi dyſt quil le attendra. La ou il attẽdoit a tant vecy venir danan arme de toutes armes ſi toſt cõme il voit lucans il heurte ſon cheual des eſperons et fiert lucans q̃ briſe ſon glaiue ſur lui que autre mal il ne lui fiſt/et lucans le fiert ſi durement quil ne demoura pour eſcu ne por le haubert quil ne lui face vne grãde playe parfõde au coſte ſeneſtre q̃ labbat a terre du cheual. Quant danan ſe voit a terre ſi neſt pas biẽ aſſeur et por ce quil eut paour q̃ lucans ne le occiſt ſi ſe lãce au rechiet q̃ dit q̃ puis q̃l eſt leans il na garde de ſõ ẽnemi: quãt luc voit q̃

il lui eſchappoit ſi diſt que ce eſtoit po⁹ neant/il heurte le cheual des eſperons et ataint danan a lentree du palais & le heurte ſi du cozps du cheual quil le abbat a terre et tant le foulle des piez du cheual que a peu quil ne la occis:celluy ſe paſme et giſt illec auſſi cõme mozt. La noiſe lieue par leãs pour danan car on cuidoit que il fuſt mozt. Si dient dieu quel oultrage ce cheualier eſtrange nous a fait ceans. A ces parolles vit la darras le ſeigne⁹ de leans & ſe eſcrie aux armes et diſt a ſes hoſtes. Haa po⁹ dieu aidez moy & ne ſouffrez mon deſhõneur car la honte en ſeroit auſſi bien voſtre cõme miẽne: ce cheualier errãt ma fait en mon hoſtel le greigneur oultraige q̃ oncques⁹ mais y fuſt fait/car il ma occis vng cheualier qui mon amy charnel eſtoit. Seigne⁹ diſt dinadã apozte⁹ moy mes armes et ſe ie ceſte hõte ne venge iamais ne ſoye ie appelle cheualier

QVant triſtan entend dynadan ſi diſt. Dynadan laiſſez ce fait ſur moy. Je cuide q̃ ien viẽdray mieulx a chief que vous ne feriez. Sire diſt dynadan non feray repoſez vo⁹ hui mais. car vous eſte⁹ naure & ie ſuis ſain & haitte: ſi en prendray ce fait ſur moy. A tant ſe fait armer dynadan puis il monte et auſſi fait triſtan. Dynadan ſen va apres lucans et lattaint et quant ille eut ataint ſi lui crie. Retournez ſire cheualier car combatre vous conuient. Adonc commence la touſte des deux cheualiers ſiq̃ dynadan fut naure parmy vne des cuiſſes ſi que il lui cõuint illec demourer tant quil fut repozte a loſtel.

QVant lucans voit quil eut abatu dynadan ſi paſſe oultre et dit a ſes eſcuiers. Cheuauchons en autre lieu car cy nauons nous que demourer trop mauuaiſement y ſeriõs hebergez: car noſtre venue leur a fait honte a ceſte fois. Lozs ſen part lucans ioyeulx de ce quil ſe eſt deliure des deux cheualiers mais ne demoura pas grãment apres que triſtan ſuiuit dynadan arme de toutes armes:et pour ſoy deſcongnoiſtre fiſt couurir ſon eſcu dune houſſe vermeille car il auoit trop eſte congnu au tournoiement. Quant triſtan eſt venu ſur dynadan et il le treuue geſant a terre tellement atourne quil ne a pouoir de ſoy releuer ſi fut trop duremẽt courrouce: ſi lui demande cõment il ſe ſent. Certes ſire mauuaiſemẽt ce cheualier ma naure qui la ſen va parmy la cuiſſe mais non pas a mozt. Se maiſt dieu diſt triſtan ce poiſe moy et ie vous vẽgeray prouchainement ſe ie puis. Lozs ſen part et va tant que il attaint lucãs le bouteiller et lui eſcrie: ſire cheualier arreſtez vous a iouſter vous conuient lucans le regarde quant il ſe oit eſcrier ſi diſt a ſes eſcuiers vecy venir vng preudõme ſi cõme ie cuide. La oulucã eſtoit arreſte ſi regarde vaultre part & voit venir ſur vng cheual duremẽt hennissãt meſſire yuain le filz du roy vrien qui alloit querant. T. auſſi cõme lucans faiſoit et les autres compaignons. Meſſire yuain voit que la iouſte eſtoit appareillee des deux cheualiers ſi frappe le cheual des eſperons pour veoir la touſte et lung laiſſe courre vers lautre. et congnut meſſire yuain lucans a leſcumais T. ne peut cõgnoiſtre po⁹ la houſſe dont leſcu eſtoit couuert. Et triſtan ſi naure cõme il eſtoit fiert lucans ſiq̃ il le porte du cheual a terre naure moult duremẽt tellemẽt atourne q̃ giſt a terre cõme mozt a Triſtan ſe paſſe oultre ſans le regarder ne cozps ne quoit paſſon glaiue briſe, [illegible]

Oyant messire yuain voit ce: si dist
saincte marie quel dõmage: q̃lle
honte a cy la table rõde pour lucans le
boutillier qui est mort sans doubte. Or
vueil ie mieulx mourir q̃ ie ne face mon
pouoir de lui venger. Lors escrie a Tri
stan qui sen alloit et dist. Sire cheualier
er appareillez vo⁹ de iouster car a moy
iouster vous conuient. Et tristan q̃ le
eut bien entendu: qui nauoit pas grãt
talẽt de iouster a celle heure: car sa plaie
estoit escree si lui dist. Sire cheualier q̃
voulez vous et de quoy parlez vous /: a
messire yuain qui moult estoit courtois
se aprouche de lui et dist. Sire ie vueil
la bataille de moy et de vous tant seu
lemẽt. Beau sire dist tristan pour quoy
vous voulez vous a moy combatre.
Sire dist messire yuain pour ce q̃ vous
auez abatu ce cheualier et lui auez fait
honte quelque part quil soit et par ser
ment et tous les compaignons de la ta
ble ronde. Cõment auez vous a nõ fait
tristan. Jay a nom fait il messire yuain
filz au roy vrien. Et beau sire fait tri
stan iay ouy mainteffois parler de vous
mais dictes moy quelle auanture vo⁹
a cy aporte. Sire dist messire yuain sa
chez se ie vo⁹ tenisse pour amy ie le vous
deisse/mais ie vous tiens pour ennemi
mortel pour ce ne vous le diray ie pas.
Messire yuain se dieu vous sauf dictes
moy qui vous fist partir de court: et sa
chez que ie vous conseilleray se ie vous
puis conseiller et puis nous nous com
batrons se vous voules. Certes dist il
tant feray ie bien pour vous. Certes si
re nous sommes iusques a dix compai
gnons de la table rõde qui hui nous sõ
mes partis de court pour querre le che
ualier a lescu noir qui a vaincu lassem
blee du tournoiement du chasteau aux
pucelles et auons iure que deuant vng
an nous ne retournerons a court tant
que layons trouue. Et le iura premie
rement lancelot du lac/ bliobleris/ vo⁹
de gauues/ hector des mares a moy apres
et puis les autres/ si les lui deuise. Or
vous ay deuise pour quoy nous partis
mes de court. Or vueil retourner a mõ
propos/ cest a la bataille de moy et vo⁹
car ie ne le laisseroye pour riens que ie
ne vengasse mon compaignon.
Oyant tristan entend ce le cueur
lui mue et change car il na nulle
voulẽte de combatre a messire yuain
seulement pour ce quil se trauaille de
lui querre et de tant cõme il a fait de lu
cans se repent il/ et sil eust sceu la veri
te cõment il scait orendroit il ne lueust
riens forfait: la ou tristan pensoit se il
se combatroit ou sil le laitroit messire
yuain se traict vng peu arriere: dist. Si
re cheualier gardez vous de moy ie vo⁹
appelle a la bataille/ et premieremẽt de
la iouste. Sire dist tristan auãt que pl⁹
en facons ie vous prie que vous vous
en souffrez/ car a vous ne me cõbatray
ie pas voulentiers. Sire cheualier fait
yuain sachez que de moy ne vous pouez
departir sans iouste vueilles ou non si
iousterez vous. Se maist dieu dist tri
stan ce poise moy et ie scay bien q̃ vous
vous en repentirez. Atant laisse courre
a messire yuain et le fiert si duremẽt q̃l
le porte a terre naure durement en flãc
senestre et sen passe oultre: q̃ au reuenir
dist a messire yuain. Sire or sachez quil
me poise moult de ce que ie vous ay ab
batu/ mais ie nen doy estre blasme/ car
ie lay fait sur moy defendant. Lors sen
va vers le rechet au preudõme dont il
estoit party et dinadanen auoit desia
este emporte. Et quant Tristan fut ar
riue et descendu de son cheual si luy fi
rent tous grant ioye: grãt feste quant

Ilz ſceurẽt ce quil auoit fait: car ilz auoient voulente daller apres lucans et apres yuain pour les mettre a mort/ mais triſtan ne voulut. Ilz furẽt courroucez de dynadan qui naure eſtoit.

QVant Triſtan eut les deux compaignons abatuz meſſire yuain fiſt coupper vne biere cheualereſſe et il y fiſt mettre lucans et lui demande comment il ſe ſent. Sire diſt il ie ſuis bien naure mais bien gariray ſi ie ſuis a repos. Lors demande meſſire yuain ſil auoit rechet illec prez ou ilz puiſſent meſhui heberger. Sire fait le varlet oyl cy prez eſt le chaſteau blioberis que len appelle le chaſteau boort et la pourrons nous bien eſtre hebergez car blioberis y ſera ẽuyt et ſi trouuerons des compaignõs de la table ronde de ceſte ãſte qui nous feront ioye et ſoulas. A ceſte parolle ſacorde meſſire yuain car il penſoit que le varlet lui diſt voir. A tant ſe mettent a la voye et cheuauchent tant quilz arriuent au chaſteau/ mais meſſire yuain demoura dehors a vne fontaine et lucãs fut porte au chaſteau ou lancelot eſtoit ia venu et la damoiſelle meſſagiere de coronouaille. Lucans fut deſcendu et porte en vne chambre coucher et vng eſcuier qui le cõgnut diſt a lãcelot. Sire ſcauez vous qui ce cheualier eſt qui ceans eſt apporte naure en la littiere. Nẽnil fait lancelot. Sire fait le varlet ceſt lucans le bouteiller. Lors le alla lancelot veoir et quant lucans le vit il en fut bien ioieux et en fut tout reconforte/ et lancelot lui demande cõment il auoit eſte naure et il lui compte et puis lui compte comment meſſire yuain doit venir ceans: et ainſi que diſoit ceſte parolle vecy venir leans meſſire yuain et blioberis de gauues.

QVande eſt la feſte que ceulx de leans firẽt de blioberis a tous les autres. Lancelot demande a lucans ſil porra cheuaucher a piece mais ſire fait il ie ne ſcay car ie ſuis durement naure Se maiſt dieu fait lãcelot ce poiſe moy Et lancelot demande a meſſire yuain qui eſt le cheualier qui naura lucãs. Sire diſt yuain. Je ne ſcay/ mais ſachez ql me abatit auſſi felonneuſement cõme il fiſt lucans ou plus et fuz naure mais nõ pas ſi duremẽt. Son eſcu eſtoit couuert de vne houſſe vermeille. Et quel cheual auoit il fait lancelot. Sire vng cheual tout noir fors tãt quil auoit au front vng peu de blanc.

QVant lancelot oit parler du cheual ſi congnoiſt q̃ ceſt le cheual a pallamedes: et auſſi eſtoit ce ſãs doubte/ car triſtan lauoit trouue ẽmy la cort tout appareille quant ce vint a la criee et pour ce eſtoit il mõte ſus quil nauoit pas attendu paſſebreul/ lors diſt lancelot a meſſire yuain: ſcauez vous qui ce cheualier eſt qui ainſi vous a abbatus Certes ſire nẽnil. Or ſachez fait lancelot que ce fut pallamedes. Et ſe ce fuſt vng autre qui auſſi preudõme ne fuſt: a honte vous fuſt tourne/ mais il eſt ſi preudõme comme tous le ſcauent ſi en laiſſons le fait a tant/ car quant vous viendrez en la maiſon du roy artus et vous cõpterez ceſte auanture il ne vo⁹ ſera pas tourne a ſi grant mal cõme ſe vng autre vous euſt abatu. Lors furẽt les cheualiers recõfortez pour ceſte parolle. Blioberis demanda a lancelot q̃ eſtoit celle damoiſelle qui auecques luy eſtoit. Ceſt vne damoiſelle fait lãcelot que iaime bien pour lamour de la dame a qui elle eſt. Et qui eſt la dame a qui elle eſt fait bliobe. Ce ne vo⁹ diray ie pas fait lãc. car ceſt choſe q̃ affiert a celer.

Comment Arthas fist prendre tristan pour lamadres & madam & mettre en prison quant il sceut que tristan auoit occis ses deux filz



En ceste partie dit le compte que quāt. T. fut retourne au rechet et il eut abatu lucans yuain & dinadan fut apporte a tel atour quil auoit greigneur mestier de reposer que de combatre: si fut couche en vne chambre ou modret estoit. Tristan fist regarder la playe dynadā qui moult estoit parfonde mais nō pas a mort. Si daras prisoit Tristan deuāt: ozes le prise assez plus pour ce quil auoit veu les deux coups quil auoit faiz Tristan fist porter son escu en vne chābre affin quil ne fust cōgneu par aucun cheualier estrange qui leans venist. Quant daras veit que il faisoit mucer son escu si sesmerueilla pour quoy il le faisoit et tant que il alla veoir quel escu estoit: si osta la housse & voit que il estoit tout noir: il lui souuint du cheualier qui lassemblee auoit vaincue dont ilz alloient parlant: si est assez plus ioyeur que deuant de ce que dieu lui a donne si bonne auāture que a son hostel est heberge le meilleur cheualier du mōde Ozs yst de la chābre & appelle vng varlet qui au tournoiemēt auoit este & dist Orme dy varlet se dieu taist congnoiz stroiz tu lescu au bon cheualier se tu le voyois. Oil se maist dieu dist le varlet. Par ma foy dist daras & ie le te mōstre ray donc sicōme ie croy. Lors le maine en la chambre et lui mōstre lescu tristā Quant le varlet voit lescu si dist: en verite vecy lescu au bon cheualier qui lassemblee a vaincue. Lors recouure daras lescu affin que tristan ne le trouuast descouuert & dist que ia par lui ne sera sceu puis quil se va celant: & lors yssit de la chambre. Atant vecy venir leans vne damoiselle courroucee par semblant

Quant la damoiselle voit daras si lui dist. Sire ie vo⁹ apporte nouuelles moult ennuieuses: car voz deux filz aisnez sont occiz a ce tournoiement & le tiers est si naure q̄ len le apporte en vne biere cheualeresse: et tout ce a fait le cheualier a lescu noir. Quant daras entēd ce si chiet a terre tout pasme: lors cōmence le deul si grant par leans que cestoit merueilles/ atant len apporte leans les deux freres mors et le tiers naure: si fut le naure porte couchier en vne chambre.

Quant daras voit ses deux filz occis se il est courrouce ce ne fait pas a demander: si mānde ses amis pour scauoir et veoir ce fait et en fait dueil trop merueilleux si que ains quil fust plus de demye nuyt en vint leans plus de quarante tous armez. Quant daras dit ses parēs et amis entour luy si fut plus asseure que deuant. Lors commence a parler & dist. Seigneurs iusques y cy auez este en mon hostel a ioye & a soulas et nous auoit dieu enuoye troys beaulx arbres et plaisans dessoubz lōbre desquelz nous pouyons viure paisiblemēt & reposer: mais le vers est to⁹ ne

oz nous eſt ſuruenue nouuellemẽt tẽ/
peſte qui de noz trois arbzes a abatu
les deux ⁊ ſechez et letiers a tel point q̃
ie ne cuide quil puiſſe iamais rauerdir:
et ſe vo⁹ me demãdez qui ſont les trois
arbzes ie vous diray q̃ ce ſont les deux
cheualiers qui cy giſent moz ⁊ le tier⁹
giſt naure en vne chambze tellemẽt a/
tourne que ie cuide quil ne puiſſe iame⁹
pozter armes. Ce ſont les trois arbzes
qui mes filz eſtoient ⁊ voz amis chare/
nelz: ſi nous deuons plaindre de la tem
peſte qui a abbatuz les nous a: et celle
tempeſte qui ce dõmaige nou⁹ a fait eſt
entre nous: nous nous en pouons bien
venger et lui faire ſi grant deſtourbier
que iamais nulles autres gens ne tem
peſtera: ſi me reſpõdez que vou⁹ voulez
que ie en face: car ie nauray iamai⁹ ioye
tant que leur moꝛt ſoit vengee.

Dãt il a ſa raiſon finee ſi dit vng
cheualier. Sire nous ſcau⁹ qui
ſont les trois arbzes de qui vous nou⁹
parles/mais la tempeſte ne congnoiſ/
ſons nous / ſe ce neſt aucun q̃ ceãs ſoit:
et ſil eſt ceãs mõſtrez le nous et ſe no⁹
nen pzenons vengence ſi nous tenez a
mauuais. Seigne⁹ fait daras ie vueil
que vous me le rendez vif et vous de/
fend ſur lamour que vous auez a moy
que vous ne le occiez pas et ilz diẽt que
ne feroꝛt ilz puis quil le veult. Loꝛs ſen
vont au lit triſtan et le pzennent tout
endoꝛmy nu ⁊ deſarme et luy lient les
mains ⁊ auſſi font ilz pal. ⁊ dinadan
ne oncques ne regarderent a ce que ilz
eſtoient naurez et les vouloiẽt tous oc
cire quant daras leur defendit. Daras
les fiſt mettre en pziſon moult foꝛte.
Lendemain au matin miſdzẽt les coꝛp⁹
des deux cheualiers moz⁹ en terre a gr̃
de reuerence ⁊ honneur

En telle maniere furẽt t. palla.
et dinadan en la pziſon daras.
Triſtan eſt moult eſmerueille car on
met tout le fait ſur lui/et non pourtãt
ſi fait il le pl⁹ beau ſẽblãt q̃l peut. Haa
ſire fait dinadan cõmẽt il nous eſt meſ
cheu: ſi maiſt dieu ie ne plains pa⁹ moy
mais vous: car ce ne ſera pas grant dõ
mage ſe ie meurs. Pleuſt a nr̃e ſeigne²
que vous fuſſiez oꝛes deliure ⁊ ie mou/
ruſſe yci. Dinadan fait triſtan oꝛ ne
vous eſmayez car par la foy q̃ ie vous
doy nous eſchapperons de ceſte pzi ſon
tout ſainement le cueur le me dit. Sire
dit dinadan ſe ie le veoye ie ne ſentiroie
plus de mal. Pal. fait t. et vous que di
riez: dinadan ſe plaint durement: ⁊ vou⁹
ſire q̃ diriez. ffait pal. ma plainte ne me
vault riens: car ie voy que nous ne po²
rons de ceans yſſir ſãs faire mauuai⁹
plait. Oꝛ ne vous eſmoiez ſi foꝛt fait
Triſtan: car par la foy q̃ ie doy a dieu
nous eſchapperõs plus aiſeemẽt q̃ vo⁹
ne cuidez. Tout ainſi ſe vont plaignãt
les trois cheualiers de la pzi ſon: mais
a tant en laiſſe le compte a parler ⁊ par
le de gaheriet et de ſes auãtures.



Comment
galeriet paſ
ſa en cornou
aille pour trou
uer triſtan ⁊
ſes auantu
res qui luy
aduindrent

En ceſte partie dit le compte q̃ quant leſdis cõpaignons eurent iure la queſte. T. gaheriet et demoura trois iours a co⁹t puis que les autres furent partis: lors ſe part de court lui ⁊ deux eſcuiers tant ſeulement et par tout la ou il venoit de mãdoit nouuelles du cheualier a leſcuier/mais il ne trouua nul qui nouuelles lui en ſceuſt a dire: et ce neſtoit pas merueilles car. T. eſtoit encores en priſon en la maiſon barbas. Ainſi cheuaucha bien gaheriet vng moys ſans ouyr aucunes nouuelles de triſtan: et tãt q̃l encontra vng iour vng cheualier arme de toutes armes qui venoit tout droit de cornouaille/quãt il approucha de gaheriet pour maintenir la couſtume des cheualiers errãs ſi lui crie: ſire cheualier voules vous iouſter: et il reſpond q̃l na orendroit nulle voulẽte de iouſter/car moult eſtoit trauaille: et ie vous en clame quitte diſt gaheriet. Sire cheualier fait gaheriet dõt venez vous ⁊ dõt eſtez vous. Sire dit le cheualier ie ſuis de northõ bellande ⁊ viens tout droit de cornouaille. Haa ſire puis que de la venez dictez moy ſe dieu vous gart quelles nouuelles dit on au pays de Triſtã le nepueu au roy marc. Se meiſt dieu iay ouy dire q̃ triſtan auoit forjure cornouaille mais ores y eſt retourne priuement ſicõme on dit le roy marc le fait querre et ſil le peut prendre il le mettra a mort. Dictes moy fait gaheriet ſcauez vous bien que triſtan eſt en cornouaille. Certes ſire ie ne le vy pas / mais ainſi le vont diſant lung a lautre ⁊ tel le me diſt q̃ ie croy bien et ſe vous voules a lui parler la le trouuerez ſãs doubte. Eu nom dieu fait gaheriet puis q̃ vous le me acertenez ie nauray iamais grãment repos deuant que ie ſeray en cornouaille. Lors ſen part le cheualier de gaheriet et ſen va droit a kamaalot ou le roy artus eſtoit a celle heure/gaheriet ſen va vers la mer et entre en vne nef et paſſe oultre ⁊ arriua aſſez pres de cintagel mais le roy ny eſtoit pas a celle heure ains eſtoit en vng ſien chaſteau que len appelloit talami.

Celle nuyt demoura gaheriet a cintagel chiez vng preudõme q̃ bien le cõgnut et lui fiſt grant feſte po⁹ lamour du roy artus et des cõpaignõs et de luimeſmes. Le lẽdemain au matĩ ſe partit gaheriet ⁊ ſen ala droit a talami. Le chaſteau eſtoit moult beau ⁊ bien aiſe et ſeoit dedens le morois. Le roy marc alloit toute iour chaſſer a grant compaignie de gens/car touſiours ſe doubtoit de triſtan: car on lui auoit fait entendãt quil eſtoit reuenu en cornouaille tout priueemẽt. Le roy marc cheuauchoit parmi la foreſt ce iour que gaheriet le trouua: le roy prĩt vng cerf deuant vne moult belle fontaine. Le roy diſt quil vouloit illec mengier ⁊ ſoy repoſer iuſques au ſoir: le mẽger fut tout appareille: le roy ſe aſſiet et tous ſes cheualiers: tout ainſi cõme ilz mengeoient vecy venir gaheriet ſur eulx arme de toutes armes. Le roy qui touſiours ſe doubtoit de triſtan laperceut de loing ſi appelle vng cheualier ⁊ diſt allez ſcauoir qui eſt ce cheualier qui ca vient arme: et celluy monte et vient a gaheriet et diſt: arreſtez vous ſire cheualier po⁹ le roy marc qui la dedens eſt et me dictes qui vous eſtes. Je ſuis dit il vng cheualier errãt ⁊ ay a nom gaheriet le nepueu au roy artus. Sire ore me attendez et ie lui voiz dire puis reuiẽdray a vous tout maintenant. Voulentiers dit gaheriet allez toſt car iay ailleurs a faire et celluy viẽt au roy ⁊ dit q̃ ceſt gaheriet

le nepueu au roy artus. Bien ſoit il ve
nu dit le roy/faictes le venir il eſt preu
dõme ie ſuis moult ioyeux de ſa venue
Le cheualier ſen retourna a gaheriet ⁊
lui diſt q̃ le roy eſt moult ioyeux de ſa
venue ⁊ quil lui mande quil viengne a
lui. Lors deſcent gaheriet et oſte ſon he
aulme de deſſus ſes eſpaules ⁊ deſcent
ſon eſpee et baille tout a ſes eſcuiers et
puis ſen va tout ainſi deuant le roy.
Le roy qui formẽt le priſoit ſe dreſſe cõ
tre lui et diſt que bien ſoit il venu/ puis
le fiſt aſſeoir deuant lui et menger a ſõ
eſcuelle:moult lui fiſt grant hõneur le
roy. Quant gaheriet eut menge le roy
lui demãde et diſt. Se dieu vous doint
bonne auanture quelle achoiſon vous
apporte en ce point a ce pays:q̃lles nou
uelles du roy artus ⁊ de la royne genie
ure et de tous les compaignons de ſon
hoſtel. Sire diſt gaheriet ilz ſont tous
ſains ⁊ haittez ne oncques mais ne viz
la court ſi ioyeuſe ne ſi puiſſante cõme
elle eſt orendroit/⁊ la choiſon de ma ve
nue vous diray ie puis que ſcauoir la
voulez. Il nya pas ẽcore vng moys paſ
ſe quil y eut vng tournoiement au roy
aulme de logres ſi fort et ſi aſpre que ie
cuide que oncques puis q̃ le roy artus
fut courõne quil ny euſt vng ſi bõ tour
noiement ne la ou il y euſt de ſi bonne
cheualerie:et ne cuidẽ pas que en tout le
demourant du monde on trouuaſt au
tant de bons cheualiers cõme il y auoit
en celle place ⁊ dura vne veſpree ⁊ deux
iours. A celle aſſẽblee ou il y auoit tant
de preudõmes vit par auãture vng che
ualier qui portoit vng eſcu tout noir: ce
lui cheualier vit aux veſpres ⁊ les vain
quit et lautre iour il fiſt tant darmes
que quant il men ſouuient ien ſuis tout
eſbahy:car ie ne cuidaſſe pour riens que
vng ſeul cheualier peuſt ce faire/ q̃ vo⁹
diray ie il vainquit tout au commence
ment et au definement: et quant nous
cuidaſmes le retenir po⁹ le mener a co⁹t
auecques nous il ſe partit de laſſemblee
ſi que nous ne ſceuſmes quil deuint. Le
roy le quiſt aſſez mais il ne le peut trou
uer. Au ſoir nous blaſma moult le roy
quant tel cheualier nous eſtoit eſchap
pe que nous ne lauions amene a court
auecques nous. Quant lancelot vit le
roy courrouce il iura la q̃ſte du bon che
ualier vng an et vng iour ſans rentrer
a court ſil ne le ramenoit et bien iuſq̃s
a dix compaignons auſſi: moymeſmes
ne demouray point trois iours apres q̃
ie ne me miſſe en la queſte/ ſi ay depuis
tant cheuauche par le royaulme de lo
gres demandant de lui nouuelles mais
ie ne trouuay nul q̃ nouuelles men diſt
fors que vng cheualier qui de ce pays
venoit qui me diſt quil cuidoit quil fuſt
venu en ce pays. Or vous ay dit lachoi
ſon de ma voye et pour dieu ſe vous en
ſcauez nouuelles ſi le me dictes. Certes
diſt il ie nen ſcay nulles nouuelles ſe ce
neſtoit lancelot ou pallamedes / ne ces
deux ne ſont pas en ce pays que ie ſache
car en ce pays na nul cheualier q̃ peuſt
faire ce que vous dictes. Certes diſt ga
heriet ce ne fut lancelot ne pallamedes
car ie lẽcontroye touſiours deuãt moy
au tournoiemẽt. Et ſcauez vous le nõ
du cheualier fait le roy q̃ telles merueil
les fiſt. Gaheriet lui celle la verite et
diſt que non. Et quãt le roy oyt ce ſi cõ
mãce a pẽſer q̃ ceſtoit triſtan car triſtã
eſt ſi bon cheualier quil peut bien auoir
fait ceſte choſe / a ce eſt ſa penſee toute
puis q̃ ce neſt palla. ou lanc. du lac.

Quant le roy eut grant piece pen
ſe ſi eut grãt paour des nouuel
les gaheriet/car puis q̃ triſtã mõte en ſi
grãt priz au royaume de logres: a il pao⁹

de son royaulme pour tristan / double qui ne lui viegne tollir. Moult fut le roy marc en grande pensee de ceste chose/lors dist a gaheriet. Or tost alõs no⁹ en vous viendrez auec moy reposer: car grant besoing en auez apres le trauail. Sire dist gaheriet ie ne suis pas venu en ce pays pour seiourner mais puis qⁱ vo⁹ plaist ie le vo⁹ ottroy vng ou deux ou trois iours et non plus. Or allons donc dist le roy: lors vont cheuauchant tãt qu'ilz sont venuz au chasteau qui estoit appelle talam. Quant la royne ysseult sceut la venue gaheriet si en est moult ioyeuse/car elle cuide qu'il lui dira aucunes certaines nouuelles de tristan. Le roy hõnore moult gaheriet: les grans et les petis lui font feste. Celuy soir ne parla pas la royne a gaheriet / si en estoit elle moult desirante. Lendemain par matin ala le roy chasser aux morois car plus ay mout chasse que autre chose/si commanda a seruir et honnorer gaheriet: le roy entra au morois a grant compaignie et tant alla ainsi cõme il chassoit qu'il encõtra cõtroit heure de mydi vng cheualier arme de toutes armes: si dist a vne ptie de ses gens allez tenez la chasse et ie men iray moy et ces deux escuiers par de ca/si sauray qui est ce cheualier auãtureux qui ca vient: et se aucun me demandoit qui le cheualier est ie diroye que ce seroit messire yuain aux blanches mains bon cheualier et hardi compaignon de la table rõde. Le roy vient a lui pour lui demander nouuelles du royaulme de logres si le salue moult courtoisement et le cheualier lui rend son salut. Quant le roy fut arreste le cheualier lui demande et dist Sire cheualier qui estez vous. Je suis fait il vng cheualier errant cõme vous estez. Certes dist messire yuain de tant vous en aime ie mieulx: et puis q̃ vous estez cheualier errant dictes moy par courtoisie se vous scauez aucunes nouuelles du bon cheualier. De qui fait le roy du bon cheualier lancelot. Sire de lancelot ne dy ie pas mais du bon cheualier qui porte lescu noir/ car il na pas grãment que ie le viz monstrer a plus de mille hõmes qui tous estoient preudõmes: si ne le diz ie pas po⁹ lãcelot empirer / mais se maist dieu cellui est le meilleur cheualier du mond. Quant le roy marc entẽd ceste polle si est moult dolent et demande a messire yuain. Sire scauez vous le nom du cheualier. Certes oil/ cest cellui qui encore en vostre temps fera grant tempeste en cornouaille. Et qui est il dist le roy. Certes sire cest Tristan le nepueu au roy marc/ et sachez ie ne vo⁹ en deisse la vise ie ne me fiasse en vous/ mais pour ce que vous estez cheualier errãt le vous diz ie: et sachez se le roy marc le scauoit il ne vendroit iamais cheualier errant en cornouaille qu'il ne fist detenir / et mettre en ses prisons.

Quant le roy entent ce si fut tout enrage de ces nouuelles/si dist: Cõment fut ce donc tristan le nepueu du roy marc qui vainquit lassemblee deuant le chasteau aux pucelles. Certes dist messire yuain ce fut il voirement/ car ie le scay certainement par celluiq̃ vraiement le scait. Or me dictes fait le roy/ et ou cuidez vous que cellui tristã soit. Certes sire en ce pays ce me fait on entendãt. Sire cheualier fait le roy lenvous a fait folie entẽdre/ car il a ia grãt tẽps quil ne fut en ce pays. Certes sire fait.y. de tãt est cornouaille plus chetiue quãt il ny est/ car elle ne vault riẽs sãs tristã. quãt ie cẽmẽcay a pler a vo⁹ ie ne doubtoie cornouaille fors q̃ pour

triſtan/ car ie cuidoye quil y fuſt mais puis quil ny eſt ie ne doubte hõme qui qui y ſoit et bien le monſtreray a la pꝛe miere feſte q̃ ſera: car certes ie meniray en loſtel du roy marc ⁊ quant il ſera aſ ſis au menger ie appelleray de touſte ſes cheualiers ⁊ ie ſcay bien que ilz ſont ſi pꝛeudõmes et ſi hardis q̃ petit ſe met/ tront auant: et ſe le roy marc qui tant hait cheualiers errans ſe mettoit auãt par meſauanture ſe maiſt dieu ie lui fe roye les arcons vuider. Cõment fait le roy voulez vous au roy ſi grant mal. Se maiſt dieu ie ne lui vueil nul bien car il nayma oncques pꝛeudõme/car de ce quil chaſſa de cornouaille le pl⁹ pꝛeu dõme du monde ne lui deuroit nul che/ ualier nul bien vouloir. En telle guiſe cõme ie vous compte parla meſſire .y. aux blanches mains au roy marc. Il de mãda au roy marc ſon nom mais il ne lui voulut dire. Le roy lui demanda le ſien et il lui diſt. Le roy ſen va a ſa meſ gnie et meſſire .y. ſen va logier chieux vng vauaſſeur pꝛes de talam mais onc ques ne lui voulut dire quil fuſt des che ualiers au roy artus.

Ainſi fut meſſire yuain logie bien pꝛes de talam ne nulles nouuel/ les ne viẽt la quil ne ſache. Le roy viẽt a ſa meſgniee moult courrouce des nou uelles quil a ouyes de triſtan car il cui de pour certain quil ſoit en cornouaille or eſt en grant doubte / car ſe il chiet en tre ſes mais par auãture quil eſt mort Le roy cheuauche la teſte inclinee dure ment courouce⁊ moult lui poiſe quil ne miſt triſtan a mort: ſil euſt lors triſtan occis il fuſt hors de ceſte penſee. Le roy cheuauche penſif ſans mot dire tant q̃l vint a vne maiſon de religion la ou il menga au diſner.

Dant le roy fut alle chaſſer la royne yſeult mãde gaheriet quil veniſt a elle/⁊ il vient cõme celluy qui eſtoit de ſirant de parler a elle/ quant il fut ve/ nu ſi trouua la royne ſi pꝛiueement q̃l/ le nauoit auec elle fors q̃ bꝛan. La roy/ ne ſalue gaheriet ⁊ quant elle le eut ſa lue et lui elle ſi ſe aſſieent ⁊ elle lui diſt Gaheriet ſe dieu vous doint bõne auã ture a il grãmẽt que vous partiſtes du royaulme de logres. Dame diſt gahe/ riet ſachez quil ny a pas grãmẽt de tẽps. Et quelle auãture vous apoꝛta au roy aulme de cornouaille. Dame ce my ap poꝛta que ie cuidoie trouuer le meilleur cheualier du monde/et ſe ie ne lui euſſe cuidé trouuer encores fuſſe ie ou royaul me de logres. Dieu diſt la royne qui eſt ores cellui que vous tenez au meilleur cheualier du mõde. Certes dame ie vo⁹ le diray ⁊ ſi le vous oſe bien dire deuãt tous les plus haulx hõmes qui ſoient. Sachez q̃ le meilleur cheualier du mõ/ de et ſi en auroye teſmoignage de plus de cinq cens qui le virent et par ceulx le pꝛouueroye. Lors lui comenca a comp/ ter toute la verite du tournoiemẽt qui auoit eſte deuant le chaſteau aux pucel les/et les merueilles que triſtan auoit fait deuant le roy artus. Et ſachez da me q̃ oncques le roy art⁹ ne fut ſi cour/ rouce cõme ie le viz par ſemblant de ce que triſtã ſe partiſt ainſi de laſſemblee ſans parler a lui: mais il ſen partit de laſſemblee ſi coyemẽt q̃ nous ne ſceuſ/ mes quil deuint. Lors lui compte com/ ment lancelot et les autres cõpaignõs ont empꝛiſe la queſte pour triſtan trou uer et ont iure quilz ne retourneroẽt de la queſte de vng an ⁊ vng iour ſe auãt ne le treuuent. Quãt la royne entẽt ce que dit gaheriet ſi eſt plus ioyeuſe q̃ deuant/car au grant bien que elle oyt dire de triſtan pourra il encore entrer en

cornouaille a grāt compaignie et a force malgre tous ceulx qui lenchāsserent et encore fera grant paour a tous ceulx qui orendroit cuident estre asseur.

Doult a la royne grant ioye des nouuelles que gayeriet lui compte/elle en a plus de ioye que elle nen fait le semblant. Certes gayeriet ie ne puis croire que ce fist tristan qui ce fist q̄ vo⁹ me comptez/car tant soit il bon cheualier si ne ouy ie oncques dire si grāt chose de lui/et pour ce croy ie que ce fut lancelot ou pallamedes. Dame dist gayeriet sachez q̄ ce ne fut ne lācelot ne pallamedes/car ie les vy ou tournoyemēt de la partie du roy arrus et tristā estoit contre eulx. Et sachez que quāt tristan se partit du tournoiement pallamedes alla apres lui pour le desconfire sil eust peu et iestoye en la compaignie pal. q̄ sachez dame quil naparut en riens q̄ tristan fust trauaille / car il nous abbatit tous deux bien felōneusement. La royne est moult ioyeuse de ces nouuelles si dist. Sire auez vous compte ces nouuelles au roy. Dame dit gayeriet oil mot a mot/mais ie ne lui nōme pas le nom de tristan/q̄ sachez fait il que ie cuide quil sache bien que ce soit tristan. Se maist dieu dist la royne ie croy que vo⁹ dictes voir. Tel parlement eut entre la royne q̄ gayeriet dont elle est tellemēt reconfortee que elle ne ouyt pieca nouuelles qui tant la reconfortassent. Au soir vint le roy le plus dolent q̄ plus pēsif que il na acoustume car les nouuelles q̄ messire yuain aux blāches mains lui a dictes lui ont mis tel deul au cue² que me⁹ a piece ne ly ystra/car il pense se tristan vient en cornouaille il est mort et destruit/q̄ dolent est le roy mais semblant ne ly ose faire pour gayeriet: trois iours fut gayeriet auec le roy et la royne q̄ cuidoit ouyr de iour en iour nouuelles de tristan et que la royne leust fait resconser en aucun lieu pour le roy. Le roy marc a vne tournee se partit de talam et sen alla a cintagel pour celebrer vne feste quil faisoit chascun an/ aussi faisoient tous ceulx de cornouaille en lisle saint sanson en lonneur et reuerence de la victoire que tristan eut cōtre le morhoult q̄ quil les deliura du seruage.

Quant le roy fut venu a cintagel la feste celebrer tous ceulx de cornouaille y furent hōmes et femmes petis et grans. Le roy marc porta ce iour couronne et fist faire loges galeschez en lisle saint sanson. Quāt la messe fut dicte et le roy et tous les autres leurēt ouye si repurent en lisle: la viāde fut appareillee si se assistrent aux tables. Le roy fut assiz au menger/puis ses barōs A tant vecy venir vng cheualier errāt arme de toutes armes qui se estoit fait nager en lisle de saint sanson et ses escuiers. Quant le cheualier fut descendu en lisle si dist a vng de ses escuiers/va ten droit au pauillon du roy marc et dy telles parolles: lors lui deuise quelles. Et cellui sen va droit au roy marc q̄ lui dit sans saluer. Roy marc la hors est venu vng cheualier auāturex qui te mande que sil ya nul cheualier qui vueille iouster il ne te faudra pas po² vne iouste/et sil ny a nul il sen retornera sās plus faire. Et quant le roy marc entēt ce si regarde entour lui pour scauoir se nul de ses cheualiers se mettroit auāt po² iouster a ce cheualier/car il ne vouldroit pas quil sen allast sās iouster po² ce que trop durement se alloient gabāt les cheualiers estranges des cheualiers de cornouaille quāt ilz se departoient de lostel au roy marc sans trouuer aucunes auantures.

Seigneurs diſt le roy marc q̃ ſe-
rons nous trop ſera grant hon-
te ſe ceſt cheualier ſe ꝺpart ſans iouſte
trouuer/hõmꝫ ſommez a touſiours car
il racompteraen la maiſon du roy art⁹
et par tout la ou il ꝺiendra et ꝺira q̃l ap
pella to⁹ ceulx de cornouaille de iouſte
mais il nen y eut nul qui ſen oſaſt met-
tre auant. Quant le roy eut ꝺicte ceſte
parolle il nen y eut nul qui ſe oſaſt met
tre auãt contre le cheualier auãtureux
fors ſeulement andret qui ſe lieue & diſt
Oncle ie voy que nul ne ſe oſe mettre
auãt po⁹ ton honneur garder / moymeſ
mes vray iouſter au cheualier pour tõ
honneur mettre auant. Lors ſe fait ar-
mer andret puis il monte & iſt hors. Le
varlet retourne a ſon ſeigneur et ꝺiſt.
Sire vous auez iouſte au meilleur che
ualier de cornouaille. Qui eſt il diſt le
cheualier. Sire ceſt ãdret le nepueu du
roy marc. Lors ſe appareille le cheuali
er de iouſter et heurte le cheual des eſ-
perons et fiert andret en ſon venir ſi du
rement quil abbat lui et le cheual tout
en vng mont/et fut andret moult ẽbri
ſe de cellui cheoir. Lors lieue la criee grã
de ſur andret car il eſtoit en ce tẽps vſa
ge de crier & de huer ſur cellui qui abba
tu eſtoit ſil neſtoit roy.

Quant le roy voit ce coup ſi eſt ſi
dolent que a poy quil nenrage de
deul/ſi ꝺit a ſes cheualiers. Haa fait il
hommꝫ ſommes ſe ceſte honte neſt ven
gee/ mauuaiſe fiãce peulx auoir en vo⁹
ſe nous ſommes ainſi par vng ſeul hõ
me vilẽnez: aſſez parle mais il nya nul
qui ſe remue. Le roy eſt courrouce dure
ment/et gaheriet lui cõmẽce a ꝺire/roy
pour quoy te courrouces tu/ſe tu as hõ
te toy meſmes la te pourchaſſas au io⁹
que tu enchaſſas le meilleur cheualier
du mõde: ce fut triſtã/tu iettas le grain
et retins la paille. Or me dy fiz tu bon
change quant tu retins andret et ietta⁹
triſtan/or peux tu veoir que vng preudõ
me vault en vng royaulme. Cornouail
le eſtoit aſſeuree quant le bon triſtan y
demouroit/or eſt en paour et en doubte
chaſcun iour. Le roy a ſi grãt ꝺueil quil
ne ſcait que reſpõꝺre/car il ny auoit che
ualier qui ſe remuaſt. puis diſt. Haa laz
bien peut affermer cornouaille quil ny
demeure nul preudõme puis que triſtã
en partit. Certes ſe ceulx dirlande vou
loiẽt retourner ſur nous cõme ilz firẽt
iadis bien nous pourroient remettre a
leur truage. Le roy marc pour le grant
deul quil a au cueur commanda que on
oſtaſt les tables. Dinas le ſeneſchal q̃
deuant le roy eſtoit & moult dolent de
ceſte auanture pour lamour de triſtan
encore vouldroit il que greigneur hon
te adueniſt au roy marc & a ceulx de cor
nouaille. Le roy marc qui ſcauoit ſans
doubte que dinas eſtoit le meilleur che
ualier de ſon hoſtel quãt il vit que tou⁹
lui faillent ſi ꝺit a dinas. Dinas q̃ fe-
rez vous ſerez vous des mauuais che-
ualiers de cornouaille & des recreans q̃
faillent au beſoing. Sire fait dinas nẽ
nil quant ie voy quil vous plaiſt que ie
voiſe au cheualier iouſter ie iray. Lors
ſe fait armer et monte et va iouſter au
cheualier/mais autant fiſt le cheualier
de dinas comme de andret. Le roy marc
fait apporter ſes armes et diſt que luy
meſmes yra iouſter au cheualier. Sire
diſt gaheriet non ferez laiſſe⁹ meſhui ce
ſte choſe: il ne appartient pas a ſi hault
hõme cõme vo⁹ eſtez & mettre ſon corp⁹
en auanture encontre vng cheualier er
rant ſe trop grant force ne lui fait faire
laiſſez ſur moy ceſte beſongne/car ie en
cuide bien venir au deſſus a lõneur de
vous tous et louenge. Et ſachez que

ie le faiz plus pour lamour du bon che-
ualier qui iuſqs cy a maintenu cornou
aille a honneur que ie ne faiz pour vous
tous. Lors ſe fait armer & le roy le mer
cie moult haultement et tous les autres
de ceſte courtoiſie. Lors yſt des pauil-
lons tout arme & ſappareille de touſter
Si toſt cõme le cheualier voit le ſcu ga
heriet il le congnut ſi eut perdue la vou
lente de touſter/car il ſceut biẽ que a lui
ne auroit il pouoir et de autre part ſe il
touſtoit q̃ il ſe pariureroit car il eſtoit
ſon compaignon de la table ronde. Et
ſachez que le cheualier eſtoit meſſire. y.
aux blanches maines dont nous auons
cy deſſus parle.

Quant gaheriet qui vouloit poin
dre meſſire yuain voit ql ne fait nul ſemblant de touſter ſi lui eſcrie: ſire
cheualier pour quoy ne vous appareil
lez vous de touſter. Sire dit il pour ce
certainement que ie nay nulle voulen
te de touſter a vous: car ſe ie touſtoye ie
me meſſeroye trop. Quant gaheriet en
tent ce ſi penſe quil ſoit compains & la
table ronde qui quil ſoit ſi va vers luy
tout le petit pas. Sire diſt meſſire yuaĩ
bien ſoiez venu quelle auanture vous
apporta en ceſt pays. Qui eſtes vous diſt
gaheriet qui demandez quelle auantu-
re ma apporte en ceſt pays. Je ſuis fait
il vng voſtre amy charnel & compains
de la table ronde et ay nom yuain aux
blanches mains. Haa ſire fait gaheri-
et vous ſoiez le treſbien venu: or ſachez
que de voſtre venue ſuis moult ioyeux
Que ferons nous. Jay promis au roy
marc que ie touſteray a vous et ce ne
peut eſtre ſe ie ne me pariure. Or vous
prie que vous faciez vne choſe q̃ ie vo⁹
diray qui tournera a honneur a vous &
a moy. Ne appellez plus de touſte ceulx
de cornouaille ſi allez au roy marc & lui
criez mercy que il vous pardonne ſe vo⁹
auez fait orendroit nulle choſe cõtre lui
Sire diſt yuain vouletiers. Lors ſen va
au roy marc et lui fiſt telle priere q̃ ga-
heriet lui auoit dicte.

Quant le roy entent meſſire. y. q̃
venoit a mercy ſi lui pardõne cõ
me celluy qui ioyeux en eſt. Car il auoit
grãt paour que laffaire ne lui tournaſt
a greigneur honte. Meſſire yuain ſen
veult aller & mettre au chemin: mais le
roy & les autres le prierent tant quil de
moura et lors ſe fiſt deſarmer. Lors cõ
menca la feſte & la ioye moult grãde du
ne part et vautre. Meſſire yuain de-
moura trois iours cõme par force. Et
ſachez que quant la royne yſeult eut a
prĩſes les nouuelles de triſtan et par
ceſt autre cheualier ſe elle eſtoit ores
ioyeuſe et reconfortee ore⁹ eſt aſſez plus
que deuant. Le roy marc a bien enquis
que meſſire yuain neſtoit pas des treſ-
bons cheualiers de la table rõde: ſi diſt
quil ne partira iamais de cornouaille de
uant quil le aura eſprouue par lui meſ-
mes & non par autre ſi le eſprouua cel-
le ſepmaine meſmes et bien lui en ad-
uint. Car il le abbatit et leuſt occis ſil
euſt voulu / car le roy eſtoit vng des
fors cheualier⁹ du mõde: mais il nauoit
point de cueur/ſi en print puis pour ce
fait quil alla puis ou royaulme de lo-
gres pour occire triſtan ainſi cõme ie
vous racompteray ca en auant / mais
de celle auanture lui aduint mal/ car il
en deuſt eſtre hõni et vergonde et ſi fut
il ſans faille. Car lui meſmes ramena
triſtan en cornouaille & par ſon cõman
demẽt y repaira il ainſi cõme nous le
deuiſerons ca en auant quant lieu ſe-
ra. Mais a tant retournerons nous a
noſtre matiere.

Apres iours ſeiourna meſſire.y. aux blanches mains auec le roy marc puis ſe pourpenſa quil yroit tant cheuauchant ca et la quil ſcauroit aucunes nouuelles de triſtan. Il ne peut eſtre ſe il eſt en cornouaille q̃ ie ne le treuue: lors prent congie et le roy lui donne debonnairement. Meſſire yuain ſe partit & cintagel tout arme/ le roy qui auoit eu voulente de aller apres meſſire yuain ſe fait armer par matin et fait ſon eſcu couurir dune houſſe affin que meſſire yuain ne ſapparceuſt que ce fuſt le roy: il ſe part de cintagel & ſe met ou marays en vne parfonde valee par ou meſſire yuain deuoit paſſer et diſt que illec lattendra. A tant vecy venir meſſire.y. et deux eſcuiers & alloit penſant a ce ql auoit ia demoure ſix iours en cornouaille et a la feſte ſaint ſanſon ou tous ceulx de cornouaille eſtoient aſſemblez ne encores nauoit apprinſes nouuelles de cellui que il aloit querant/ ſi lui tournoit a grant ennuy. A ce aloit penſant et ne ſe donnoit garde du roy: vng de ſes eſcuiers voit le roy arme ẽmy le chemĩ tout appareille de iouſter ſi le monſtre a ſon ſeigneur. Quãt meſſire yuain le voit ſi penſe bien quil eſt venu a la bataille/ lors prent ſon eſcu et ſon glaiue & heurtẽt lung cõtre lautre les cheuaulx des eſperons ſans dire mot/ ſi aduint ſi bien au roy quil ne cheut ne ne fut naure: mais meſſire yuain cheut a terre naure parmi le pis en parfond que a peu q̃ le glayue ne paſſe oultre. Le roy paſſe oultre moult ioyeux de ce que il laiſſe a terre meſſire yuain enferre giſant auſſi cõme mort/ et quant il eut parfourni ſon poindre ſi retourne & deſcẽt ſur meſſire yuain et cuide que il ſoit mort/ ſi lui oſte ſon heaulme/ a chief de piece reuint meſſire yuain de paſmoiſon et euure les yeulx et ſe plaint durement. Le roy luy demande: ſire cheualier cõment vo⁹ ſentez vous. Certes diſt il mauuaiſement Je ſuis naure au pis ſi que ie ne cuide iamais porter armes. Le roy regarde meſſire yuain qui naure eſtoit ſi q̃ le fer paroit par derriere/ ſi cuide bien quil ſoit mort et que il nen puiſſe eſchapper. Lors diẽt a ſon cheual & mõte/ puis ſen part. Les deux varletz prennent leur ſeigneur et lemportent a vne abbaye pres dillec et lui font ſercher la playe a vng mire & ſachez quil fut auãt paſſe trois moys et plus quil fuſt gary ne q̃ il peuſt porter armes.

Quãt le roy marc eut abbatu meſſire yuain ſi cheuauche ioyeux de ce que ſi bien lui eſtoit aduenu ſi ſe va plus fort priſant q̃ deuant. Cela le met en ſi grant orgueil que il entreprendra vng ſi grant fait dont il ſe tendra pour fol en la fin/ et diſt que ſe triſtan vient en cornouaille que lui meſmes le occira. Il ſen vint a cintagel tout deſarme car il laiſſa ſes armes au dehors en vne moult belle maiſon quil y auoit. Quãt ſes cheualiers le voient venir ſi priueement q̃ il ne auoit auec lui que vng ſeul eſcuier ſi ſe merueillent dont il vient/ car il eſtoit plus ioyeux que il ne ſouloit/ et la royne meſme ſen appercoit/ ſi demande au varlet q̃ ce peut eſtre/ mais il ne luy voulut pas dire/ car le roy lui auoit defẽdu. Le roy appelle andret & lui diſt en riãt. Andret par la foy que ie doy a dieu ie vous ay au iourduy venge du cheualier auantureux qui deuãt hier vo⁹ abbatit en liſle ſaint ſanſon. Sire dictes moy comment ce a eſte fait andret. Lors le roy luy compte cõment il abbatit meſſire yuain et comment il luy auoit donne le grant coup & horrible. Sire diſt andret eſt ce voir. Certes oil

fait le roy sans doubte & si croy quil est ores mort. Ou fust ce dist andret: et le roy lui deuise. Sire dist andret ie ne fineray iamais deuāt que ie voye messire yuain. Lors vient a son cheual & mōte lui et deux cheualiers et vient en la place ou la iouste auoit este: si treuue la place tainte & vermeille du sang messire yuain: lors le mōstre andret a ses cōpaignons & dist. Seigneurs cest sang & cy est nouueau est de messire yuain aux blanches mains qui hier me abbatit en lisle sait sanson: & ce a fait le roy q̄ grāt hardement a fait quant lui tout seul ose sa euahir vng tel cheualier comme est yuain aux blanches mains: bien doit tenir terre qui tel coup a fait. Ore seroit il bon fait andret que nous sceussiōs que yuain est deuenu/car loing de cy ne peut estre ale. Se maist dieu dist les autres nous ne scauons ou il peut estre alle se il nest a labbaie q̄ est pres de cy. Je croy fait ādret que il y soit/ or allōs la si scaurons cōme il lui est: lors sen vont si armes cōme ilz estoient droit a labbaye de croix noire: si encontrent vng cheualier arme de toutes armes qui menoit vne damoiselle et deux escuiers: et sachez q̄ ce estoit kreux le seneschal qui estoit venu en cornouaille pour sercher se il trouueroit Tristan.

Quant kreux voit les trois cheualiers armez si dist a son escuier/ baille ca mon escu et mon glayue. Que en voulez vous faire fait celui: Je en vueil iouster fait kreu a ses trois cheualiers que ie voy la puis que ie suis venu en cornouaille. Haa por dieu fait le varlet ne le faictes pas: car ilz sont trois et vous estes seul si ne vous en pourroit venir prouffit. Par ma foy fait kreu se ie fusse au royaulme de logres ie ne iousterasse pas a eulx: mais yci nul ne le scaura. Lors escrie aux cheualiers ya il nul de vous qui vueille iouster: et lung sestmis auāt qui en lui se fioit moult & heurte le cheual des esperons encontre kreu et il y vint au ferir des esperons & le fiert si durement quil le porte du cheual a terre & de ce poidre laisse courre a lautre et en fait autant cōme du premier. Quāt andret voit ses deux cōpaignōs abatus se il eut voulente de iouster deuant: ores la il toute perdue/ et messire kreu lui crie. Sire cheualier gardez vo⁹ de moy a iouster vous conuient. En nom dieu fait andret ie men sui⁹ biē garde car la iouste vous refuse ie du tout/ car ie ne vueil pas iouster. Se maist dieu fait kreu vous iousterez vueillez ou non/car vous ne me pouez autremēt eschapper. En nom dieu fait andret selō la coustume de cornouaille puis que la iouste ie refuse vous ne men pouez autre chose demander. Et ie vous en quitte fait kreux/mais or me dictes se dieu vous gart pour quoy vous estiez vo⁹ cy arrestez tous trois et qui vous estez Certes dist andret ce vous diray ie biē Jay nom ādret le nepueu du roy marc/ et puis lui compte pour quoy ilz estoiēt illec venuz: et puis lui monstre le sang messire yuain: Cōmēt dist kreux est doc messire yuain en ceste pays. Sire oil fait andret. Et cōment le pourray ie trouuer. Sire dit andret il est en vne abbaie cy empres a la noire croix siccōme ie cuide allez la et vous le trouuerez: lors lui monstre le chemin. Et cōment a nom le cheualier q̄ naura messire yuain: certes se ie cuidoye que ce eussiez vous fait ie le vēgeroye tout maintenāt. Andret qui a paour dist: sire sachez que oncques mais ne y fus veu. Certes bien vous en croy/car ie cuide q̄ vous ne soiez pas si preudōme que vous osassez enuahir

tel cheualier comme meſſire yuain/ certes ie ne cuide pas que ce cheualier q̃ le naura ſoit de ce payẽ/ains eſt aucũ cheualier auantureux du royaulme de logres. Certes ſire ie ne ſcay q̃ il fut forz tant que len dit que il eſt de ce payſ. En verite fait lzeux donc fut ce par traiſon car ce ne fut paſ par cheualerie ainſ fut par meſchance. A tant ſe departent lũg de lautre: meſſire lzeux cheuauche iuſques a labbaye et laiſſa ſon glayue z ſõ eſcu a vng de ſes eſcuiers au dehorz et vient a la porte et oſte ſon heaulme et parle a vng des freres de leãs z diſt. Sire a il ceanſ nul cheualier errant q̃ nouuellement y ſoit venu. Sire oil il en eſt venu vng hui matĩ moult naure ſe vo⁹ voulez ie le vous feray veoir. Sire dit lzeux oil. Lors le maine ou meſſire. y. giſoit: auſſi toſt q̃ meſſire yuain vit lzeux ſi le congnut et lui diſt. Sire vous ſoiez le treſbien venu: et lzeux ſe aſſiet empres lui et lui rend ſon ſalut et puis luy demande cõment il lui eſt. Certes ſire ie ſuis durement naure et peu ſen fault que ie ne ſuiſ morz. Et ſcauez vous qui vous a donne ceſt auantage/ ſe maiſt dieu ſe ie le ſcauoie ie vous promet comme loyal cheualier que ie vous vengeroye a mon pouoir ſe ce neſtoit contre vng compaignon de la table ronde. Sire diſt yuain voſtre mercy ie ne ſcay qui il fut mais grant eſt et forz celluy qui le me fiſt/mais ſe vouſ vouliez aller en loſtel du roy marc et vous vouliez ſeiourner deux iours ie eſpoire que vous porriez trouuer celui q̃ me nauza. Se maiſt dieu diſt lzeus vous dictes voir/ auſſi voulois ie aller en loſtel du roy marc ſcauoir ſe ie trouueray ce que ie quier. Et que allez vous querant fait yuain Ie vois querant triſtan celui qui porta leſcu noir au tournoiemẽt deuãt le chaſteau aux pucelles. Et qui vous diſt q̃ ce fut triſtan/ie ne cuidoie pas que on le ſceuſt encorez gairez. Cõment quil ſoit ſceu fait lzeus ie en ſcay tant que ce fut il. Vous dictes voir fait yuain/et q̃ vo⁹ fiſt venir ca pour enquerir nouuelleſ de lui. Eu nom dieu fait lzeus vng cheualier que ie encontray deuant hier vers lzamaalot qui me diſt que ieſtoye fol de aller querir triſtan au royaulme de logres/et diſt que ie reſſemble celluy q̃ quiert les poiſſõs de la mer parmy la praerie et parmy les haultes montaignes/ car il me diſt que pluſ legieremẽt ſe porroiẽt departir les poiſſons de leaue que triſtan de cornouaille/mais ſe ie le vouloye trouuer q̃ ie veniſſe ca ſans doubte z ie le trouueroye. Lors le creuz z me mis en voye tãt que ſuis cy venu/mais ſachez que nulles nouuelles ne en puis aprẽdre: ſi men merueille trop z ſe maiſt dieu ie cuide quil ne ſoit pas en cornouaille/car il ne peut eſtre que aucune parolle nen fuſt greigneure cõment quil ſe allaſt celant.

Dant ilz ont enſemble parle lõguemẽt lzeux prent cõgie a meſſire yuain et dit q̃l veult aller vers cintagel pour aprendre nouuelles de celui quil va querãt. Sire diſt meſſire yuain allez a noſtre ſeigneur/ſouuiengne vo⁹ de moy. lzeux lui diſt que auſſi fera il.

Lors ſen part et vient a ſon cheual z mõte et ſen va vers cintagel/et quãt il vit la il pouoit eſtre pres de veſpre/le roy venoit du deduit de deuers la marine/ Quãt il vit venir lzeux tout arme ſi ſe arreſte z diſt/vecy venir vng cheualier errant/oncques mais nen veiz autant venir en ce pays cõme orez fait. Quant lzeux fut approuche du roy le roy le ſalue moult beau et lui prie quil ſe herberge huimaiſ auec lui. Sire fait lzeux qui

estes vous qui me priez de heberger et cõment auez vous a nom. Je suis fait il vng cheualier qui vous peut faire seruice et ay nom roy marc de cornouaille.

Quant lzeux entẽt que cest le roy marc si se huĩlie moult vers luy et le mercie de ce quil lui promet son hostel et le roy lui dist. Or me dictes sire cheualier estez vous de lostel du roy artus et des compaignons de la table rõde. Se maist dieu sire dist lzeux oil la dieu mercy. Par mon chief dist le roy puis que vous estez de la compaignie mõ hostel est a vostre cõmandement tant cõme il vo⁹ plaira a demourer. Sire dist lzeux moult grãt mercy: ainsi vont cheuauchant tant quilz viennent a cintagel. Le roy fait mener lzeux en vne moult belle chambze pour le desarmer et puis le fait venir deuant lui scauoir qui il est: car il cuidoit que ce fust aucun cheualier du lignage au roy ban quil doubtoit sur tous autres et les hayoit mortellemẽt pour la paour quil auoit de eulx. Quant lzeux fut venu deuãt le roy vestu et appareille noblemẽt: le roy le regarde et voit quil estoit beau cheualier et si estoit il sans doubte: mais il nauoit pas tant de force cõme il auoit de hardiesse. Le roy lui demãde nouuelles du roy artus et de la royne et des autres compaignons. Sire dist lzeux: ie laissay le roy et la royne sains et haitez a lzaamalot: puis lui demande. Or me dictes se dieu vous gart estez vous du lignage au roy bã/ certes sire dist lzeux nenil dont ce me poise ien vouldzoye bien estre. Et qui estez vous donc dist le roy. Certes sire ien me appelle lzeux le seneschal/ et suz nourri auec le roy artus.

Quant le roy entend q̃ cest lzeux le seneschal si se humilie plus a lui que deuant: pour ce quil scauoit bien que lzeux est vng cheualier que le roy artus ayme moult: lors lui offre son seruice a son cõmãdemẽt. Sire dist lzeux moult grant mercy: il lui monstre plus beau semblant que son cueur ne pẽse. Si dist quil ne fist oncques de messire yuain q̃l ne face autãt de lzeux ains que il se parte de cornouaille/ car il scait bien q̃ lzeux nest pas si bon cheualier cõme yuain.

Moult honnoza le roy marc lzeux et le fist menger cellui soir a son escuelle. lzeux cuida quil lui fist cest hõneur de amour vraye sans faussete ainsi cõme le roy artus faisoit aux poures cheualiers estranges quant ilz venoiẽt a son hostel: mais non fait/ il sen espsoiuera bien se il a plus de pouoir q̃ lzeux quant il eschappera de ses mains.

Quãt ilz eureut assez menge lzeux dist le roy ie vous demande vng don qui ne sera pas contre vostre honneur. Sire dist lzeux ie le vous ottroy/ dictes vostre voulente et ie le feray. Je vueil fait le roy que vous viengnez demain chasser au mozois. Sire dist lzeux voulentiers. Lors commanda le roy que tous fussent prestz a lendemain de chasser/ pour ce tous se vont coucher et reposer A lendemain matin ala le roy a la chasse et mena auec lui lzeux le seneschal/ si chasserent toute iour iusque⁹ a heure de nonne que auanture les apozta deuant vng lac qui estoit au mozois et estoit ce lui lac appelle le lac auãtureux po⁹ ce q̃ maintes auantures y aduenoient.

Quant le roy vient pres de ce lac il pense vne fallace merueilleuse les cheualiers qui auec lui estoient dissirent adonc a lzeux. Sire le royaulme de logres est moult auantureux/ mais en tout le royaulme de logres ne a lieu ou tant de auantures aduiennent comme en ce lac cy. Et quelles auantures y

aduient il fait leur/dictes les moy ⁊ ſi les compteray au royaulme de logres. Le roy prent adonc leur par la main: ⁊ lui diſt: leur ſe vous vouliez venir de nuyt icy vous trouueriez vng cheualier arme qui a vous ſe cõbatroit ſe vous vouliez/et ſe vous veniez deux vous en trouueriez deux/et trois/trois en trouueriez/douze auſſi/mais nõ point plus de douze. Et ainſi aduient toutes les nuytz qui venir y veult ce dient ceulx de ceſt pays. Quant leur lentent ſi ſe ſeigne de ceſte merueille et cuide que le roy die verite mais il lui ment. Mais ce faiſoit il pour lui donner voulente de venir celle part/car ſe il venoit il ſe combatroit a lui cõme il fiſt a meſſire yuaĩ aux blanches mains.

Quant le roy eut cõpte a leur ceſte nouuelle ſi lui demanda ſe ceſtoit grande merueille. Se maiſt dieu fait leur oil. Certes fait le roy ſe vous auez tant de hardieſſe eſprouuer vous le pourrez ſi me trouuerez a plus vray diſant. Se maiſt dieu diſt leur par hardement ne demourra pas/car ie y vien dray enuyt pour veoir la merueille. Or y perra fait le roy que vous ferez/car moult me tarde que vous voyez ceſte auanture. Tant diſt le roy a leur quil lui demande et diſt/ſire et cõmẽt ſcauray ie a venir. Eu nom dieu fait le roy ie vous bailleray vng de mes eſcuiers qui vous y acconduira que ia ny faudrez. Sire diſt leur voſtre mercy/ceſte bonte neſt pas petite. A tant ſen repairent a cintagel bien ioyeux. Au ſoir vint gaheriet a cintagel qui toute ſepmaine auoit cheuauche par le pays pour aprendre nouuelles de triſtan/mais il ne trouua qui riens lui en ſceuſt enſeigner/et pour ce diſt il quil ſen retourneroit arriere au royaulme de logres.

Quant gaheriet fut venu la nuyt a cintagel moult fut receu honnorablemẽt/car ilz congnoiſſoiẽt ia tous quil eſtoit boy cheualier. Grãde fut la feſte quãt leur voit gaheriet/lors le court accoller et baiſer/car trop durement lamoit lors ſe tirent dune part pour demander lung a lautre nouuelles. Gaheriet fait leur combien a que vous veniſtez en ce pays. Gaheriet lui diſt. Eu nom dieu fait leur poy y veniſtez deuant moy: ⁊ quelles nouuelles ſcauez vous de triſtã que vous allez ẽquerant. Que ſcauez vous diſt gaheriet ſe ie quier triſtã. Je le ſcay biẽ fait leur ley ma biẽ dit la verite/ce fut triſtan qui porta le ſcu noir a laſſemblee deuant le chaſteau aux pucelles. Qui le vous a dit fait gaheriet/tel le ma dit fait leur q̃ certainemẽt le ſcait/mais or me dictes ſe vous en ſcauez nulles nouuelles. Se maiſt dieu diſt gaheriet nẽil: ie ne en puis tant demander que nul me en ſache riens dire/et pour ce croy ie bien quil ne eſt pas en ce pays trauaillez nous ſommes pour neant de venir en ce pays ca/ſi nya au fort q̃ nous nous en retournons au royaulme de logres. Vous dictes voir fait leur et ainſi le ferons nous. Or me dictes fait gaheriet quant veniſtez vous en ce pays. Sire diſt il arſoir et me mena hui matin le roy a la chaſſe auec lui et au retourner nous trouuaſmes vng lac merueilleux et auantureux: lors lui cõmenca a compter ce que le roy lui auoit compte du lac comme ie vous ay dit.

Quant il lui eut compte ſi diſt a gaheriet/ oyſtez vous pieca parler de ſi eſtrãge auanture. Gaheriet cõmẽce a pẽſer et quãt il eut penſe ſi diſt leur ſachez que le roy marc vous a mẽti/il bee a voſtre mal et a voſtre honte en telle maniere que lẽ ne le ſache/il eſt

moult fel et moult traittre:or me dictes lui auez vous promis de la aller. Oil ſe maiſt dieu fait lzeux ie luy ay promis voirement que ie y doy enuyt aller et il me doit bailler vng eſcuier qui me doit conduire iuſques la. lzeux fait gaheriet or ſachez quil bee a vous faire mourir ſe il peut/le roy eſt trop mauuais: il ſcet trop de deceptions/ſachez que ſe vous y allez vous eſtez mort. Cõment gaheriet fait lzeux eſt ce voir ce que vous me dictes: a il ainſi appareille ceſt affaire pour me mettre a mort: ce ſeroit la greigneur traiſon que oncqs en noſtre tẽps fut faicte. En nom dieu fait gaheriet puis quil fut courõne ne fiſt il biẽ ains a faicte greigneure traiſon que ceſte cy car il occiſt de ſes mains ſon frere charnel. Par mon chief fait lzeux puis q̃ ainſi eſt ie ny ray pas/car ie ne cuidoie pas quil beaſt a telle traiſõ. En verite fait gaheriet ſi faictes/ne ia pour nulle paour de lui ne remaindza que vous ny allez puis que vous luy auez promis car ie vous feray compaignie/et puis que nous deux y ſerons armez nous ne aurons garde de trois cheualiers ou de quattre/ne ia plus ny en ẽuoyera il pas pour vous ſeul: et ainſi pourrons nous ſcauoir ſa traiſon/mais or nen parlons plus quil ne ſen apparcoiue/car quant nous aurons menge ie prendzay a luy congie et lui diray que iay ailleurs a faire et ainſi me departiray de ceãs et vous attendzay a lentree de la foreſt. A ce ſaccordent et ſe vont aſſeoir au mẽger car le roy eſtoit ia aſſis. Et quant ilz eurẽt menge gaheriet cõmande a ſon eſcuier a apporter ſes armes. Cõment diſt le roy ou voulez vous aller huimais. Sire dit gaheriet aller men conuiẽt: trop auroie faicte male oubliãce ſe ie demouroye/car a trop grant honte et a trop grant ennuy me tourneroit/ie vous cõmande a noſtre ſeigneur. Le roy le prie moult de demourer mais riens ne luy vault. Lors ſe fait armer et prent cõgie et monte a ſen vaet cheuauche iuſques a lentree du mozois et la deſcent et puis il ſe couche pour dormir vng petit et diſt a ſes eſcuiers. Seigneurs varletz quãt lzeux paſſera par cy ſe ie dormoie eſueillez moy: car ie ne vouldzoye q̃ il entraſt en ceſte foreſt ſans moy en aucune maniere/lors ſen dort.

Si toſt cõme le roy marc eut mẽge il fut nuyt. Lors vient lzeux a lui et lui diſt. Sire baillez moy vng eſcuier qui me ſcaura cõduire au lac auantureux: certes fait le roy voulentiers/lors appelle vng ſien varlet a qui il auoit parlẽ de ceſt affaire et diſt va toſt ſi monte et maine lzeux au lac auãture ux. Lors ſe fait lzeux armer et mõte et prent vng ſien eſcuier et cellui qui au lac le deuoit cõduire. Lors diſt le roy a lzeux. lzeux diſt le roy quant vous ſerez au lac il conuiendza que voſtre eſcuier departe de vous et que vous demourez tout ſeul. Sire diſt lzeux ce feray ie bien. Lors ſen part lzeux et cheuauche tant quil vint a lentree du mozois q̃ lui ſoit la lune belle et clere. Quant les eſcuiers gaheriet voient venir lzeux ſi eſueillent leur ſeigneur et dient. Sire de cy venir vng cheualier arme de toutes armes nous ne ſcauons ſe ceſt lzeux ou autre/et gaheriet ſeſueille/ſi toſt comme il vit leſcu il cõgnut q̃ ceſtoit lzeux ſi lui diſt/ſire bien viengnez: or ny a fors du cheuaucher iuſques au lieu ou vous ſcauez. Sire diſt lzeux vous dictes verite. Qui ſont ces deux eſcuiers diſt gaheriet. Sire lung eſt a moy/lautre eſt au roy qui me doit conduire iuſques au lac auantureux: et lors ſe mettẽt a la voye

tant quilz ſ̃ viennent au lac auantureux et quant ilz ſont la venus leſcuier du roy diſt a lzeux. Sire vecy le lac ie men vueil retourner car ie ne demourroye cy a nulle fin/car ie nay pas tãt de hardement que ie demouraſſe. Bel amy fait gaheriet or te ꝯ ſa car lzeux demo⁹ra et nous nous trairons dautre part pour ſcauoir quil adũedza de celle auãture/et cellui ſen vint a tant/ et gaheri et diſt a ſes eſcuiers allez vous en de cy et gardez que vous ne retournez cy po⁹ nulle auanture ſe vous ny eſtez mandez/et ceulx ſen vont. Et gaheriet diſt lzeux ſe len nous voit cy tous deux enſemble on nous laiſſera plus toſt a aſſaillir q̃ len ne feroit ſe l̃g eſtoit tout ſeul: vous demourrez q̃ ie mẽbuſcheray ſe vous auez meſtier de moy ie ſaulzre de mon embuſchemẽt ſi non ie demourray iuſques au iour et puis nous mettrons a voye pour aller ou nous voulzdrons. Sire diſt lzeux vous dictes bien Lors demeure lzeux deuant le lac et gaheriet ſen va embuſcher aſſez prez de lui tant quil le voit touſiours.

Prez ce que lzeux ſe fut parti de la maiſon du roy marc il cõmanda a ſes cheualiers quilz voiſent repoſer et ſi font ilz. Quant ilz furent couchez le roy appelle vng ſien varlet q̃ lui fiſt mettre la ſelle ſur ſon cheual et le fiſt couurir tout darmeures plus noires que charbon et ſe arme auſſi dautelles armes et prent auſſi vng eſcu tout noir. Quant andzet vit que il ſe armoit ſi vint deuant lui et diſt. Sire q̃ voulez vous faire laiſſez moy aller auec vou⁹ car il nappartient pas a ſi hault hõme cõme vous eſtez de aller ſeul: tant luy diſt que le roy lui ottroye mais quil ſe face armer. darmes noires q̃ il ce a fait Quãt ilz ſont armez ſi montẽt q̃ ſe partent hors de cintagel et le roy dit a andzet. Andzet ſcauez vous la ou ie vueil aller. Sire nenuil diſt andzet. Et ie le vous diray diſt le roy: lors lui commẽcer a cõpter ce quil veult faire de lzeux le feneſchal. Sire diſt andzet ceſte entrepzinſe eſt plus perilleuſe que vous ne cuidez/car lzeux eſt preu⁹ hardi. Certes diſt le roy lzeux ne a pouoir contre moy. Sire diſt andzet dieu le vueille.

Tat ſont allez quilz ſont venus au lac et voyent lzeux qui eſtoit tout appareille de combatre. lzeux voit bien quilz ſõt deux ſi neſt eſmaye de riens: ains dit q̃l ſe combatra a eulx deux: le roy heurte le cheual des eſperons ſans mot dire. et lzeux ne fait pas ſemblant de couardie/ains lui vient a lencontre tãt cõme il peut: et le roy qui moult eſtoit fort ſi cõme ie vous dy le fiert ſi durement q̃l labbat a terre ſi felonneuſement que il ne ſcait ſe il eſt iour ou nuyt.

Quant gaheriet voit que lzeux eſt abbatu ſi diſt certes or ay ie trop demoure: lors ſault de ſon embuſchement et crie au roy tant comme il peut Sire cheualier gardez vous de moy a iouſter vo⁹ cõuient. Quãt le roy marc qui ne cuidoit pas trouuer autre cheualier que lzeux oit ce ſi ſappareille au mieulx quil peut de iouſter/mais tout le cueur lui fault de grant paour que il a. Gaheriet qui bon cheualier eſtoit fiert le roy ſi durement que il le fiſt treſbuſcher au lac et ſil ne euſt trouue vng arbze a quoy il ſe print il euſt eſte noye ſans doubte. Quant gaheriet le voit dedens leaue ſi ne le regarde plus car il cuide bien que de ceſtui ſoit laffaire paſſee. Lors laiſſe courre a andzet q̃ le fiert ſi durement en ſon venir que il lui fait meſurer la terre de ſon long et puis paſſe oultre po⁹ parfournir ſon poindze

et retourne a lzeux qui ia se releuoit et lui dist. lzeux fait gaheriet cõmẽt vous sentez vo⁹. Sire bien dieu merci ie nay nul mal puis que ie voy que vous mauez si bien venge. Lors vient gaheriet au cheual lzeux et le ramaine et voit le roy qui estoit sailli de leaue et en auoit plus beu que mestier ne lui fust.

Gaheriet qui auoit grant desir de scauoir qui les deux cheualiers estoit qui tel plait auoiẽt bastu a lzeux vient au roy au ferir des esperons et crie: certes sire mort estes se a moy ne vous rendez. Le roy qui eut paour de sa vie lui dist. Haa sire cheualier ne me occiz: car a ma mort aurois tu trop grant dõmage. Quant gaheriet oyt ce si luy gist au cueur que cest le roy marc/mais pour mieulx le congnoistre lui dist: qui estez vous sire cheualier qui dites que ie auroye si grant dommage se a mort vous mettoye: certes il cõuiẽt que ie sache qui vous estez. Vous pouez estre tel que ia mal ne aurez et tel que ia nen eschapperez que ie ne vous mette a mort Quant le roy oyt ce si fut moult espouente/car il doubte se il lui dit son nom quil ne puisse trouuer a lui nulle mercy et pour ce se va arrestant/gaheriet luy redit autre foiz. Se maist dieu ou vous me direz qui vous estes ou ie vous met tray a mort. Lors mist la main a lespee et fait semblãt de lui occire: le roy marc se trait vng peu arriere et dist. Ha frãc cheualier ne me occiz pas ie le diray mõ nom car ie ne le vueil plus celer: sachez de voir q̃ ie suis le roy marc de cornouaille/ po² dieu ne me faictes greigneur ennuy que fait me auez. ie me metz du tout a vostre merci.

Quant gaheriet entent que cest le roy marc si desceẽt a pie car le roy marc estoit a pie et atache son cheual a vng arbre et sen vint vers le roy marc aussi cõme tout appareille de la bataille et dist/roy marc or sommes per a per or dy se tu te veulx cõbatre a moy. Sire cheualier dictes moy qui vous estes qui ne demandez de moy si non bataille Certes ie suis gaheriet qui grant piece a que ie ne te vouluz point de bien q̃ scez tu pour quoy: po² ce quil ne peut venir cheualier errant en cognoualle po² tãt que tu le puisses tenir que tu ne lui face ennuy et courroux: il na pas grãt tẽps que ie ne cuidoie pas que le mal que len disoit de toy fust verite: mais or le scay appertemẽt. Or me dy se dieu taist dõt te vient si grant felõnie cõme tu as ou cueur que tu as aux cheualiers errans que tu recoiz q̃ honnorez en ton hostel q̃ puis tu leur pourchassez couuertement si grant traison que tu auoyes faicte en uers lzeux le seneschal: as tu bien mort deseruie par ta traison. Or sus tost garde toy de moy a la bataille es venu et sachez se ie te puis conquerre ie te occiray q̃ ia de toy ne auray merci. Quãt le roy oit ceste parolle si fut moult esmaye et dist. Haa gaheriet ne me occis po² dieu merciz/car tu feroys desloiaulte au mains pour ce que ie suis roy. Et pour ce fait gaheriet que tu es roy et tu faiz desloiaulte dois tu mieulx mourir a honte que autre cheualier qui nest pas roy.

Quant gaheriet eut ce dit si court sus au roy lespee en la main et le fiert sur son heaume vng si grant coup quil na pouoir du coup soustenir a ce q̃l auoit toute perdue sa force de la grant paour q̃l auoit/ains chiet a terre tout estourdi mais tost se relieue q̃ se tire ar riere q̃ eschieue les coups/car il scait bi en que a gaheriet ne pourroit il durer au derrain. Quãt gaheriet voit quil ne

mettoit nulle deffenſe en lui il ſe lance
ſers lui et le fiert ſi rudement ſur ſon
heaume quil lui rompt les lazet lui eſ-
rache de la teſte ſi que le roy chiet a dēs
moult felonneuſement. Et quant ga-
heriet le voit ſi au deſſouz ſi lui recourt
ſus vne autre foiz z lui diſt: certes roy
marc vous eſtes mort/ iamais traiſon
ne ferez/ vous en aurez voſtre guerdon
ains q̄ vous me eſchappez. Le roy marc
ne ſcait que faire de la grant paour quil
a/ car il voit bien que ſa deffenſe ne luy
vault riens ſi cōmence a dire. Haa ga-
heriet ne mocciz pas ie me metz du tout
a ta voulente ſe ie meffiz vers lzeux par
donne le moy et ie me maintiēdzay des
ozes mais plus courtoiſement enuers
les cheualiers eſtranges: ie te prometz
cōme roy que iamais ne feray deſloy-
aulte enuers cheualiers errans. Ainſi
me creances tu ſe diſt gaheriet ne que
a moy ne a lzeux na autre cheualier er-
rant tant que nous ſoions en cognoiſſ
le piz ne nous viendza pour choſe que ie
te aye fait. Ainſi le creance dit le roy/ et
ie te clame quitte fait gaheriet. Ainſi ſe
ſont accordez gaheriet et le roy marc/
mais ainſi ne va pas de lzeux et de an-
dzet. Quāt ilz ſe virēt ſeul a ſeul ſi laiſ-
ſent courir lung vers lautre les eſpees
nues aux mains et ſentredonnēt grās
coups: mais andzet q̄ eut paour de mou
rir ne peut ſouſtenir les coups q̄ lzeux
lui venoit donnant ſi vit bien que lzeux
eſtoit meilleur cheualier q̄ lui ſi va du
tout refuſāt ⁊ ceſt ce qui le met a fin de
la bataille.

Ant a dure la bataille que ādzet
ne peut plꝰ ſouſtenir quāt lzeux
voit ſi ſe lance a lui et le heurte de corpꝰ
et de piez et le fait voler a terre ⁊ lzeux
lui ſault ſur le vētre et lui eſrache le he
aulme de la teſte et lui euſt maintenāt
le chief coupe quant gaheriet lui eſcrie
et diſt/ haa lzeux mercy ne le occiez pas
aſſez en auez fait. Haa pour dieu fait
lzeux ne le dites laiſſez le moy occire ſi
auray mis a mort le pire ennemi q̄ Tri
ſtan ait. Qui eſt il donc fait gaheriet.
En nom dieu diſt lzeux ceſt andzet le
nepueu du roy marc. Ne vous chault
diſt gaheriet laiſſez le a tant/ encozeꝰ ſi
endza tout a tempꝰ que il aura ſon guer
don de ſa traiſon/ laiſſez le pour lamoꝛ
de moy et pour ma priere. Et ie le laiſ-
ſe a tant fait lzeux. Adonc diſt gaheriet
au roy marc. Roy marc puiſ que ie te ay
la vie ſauluee que ie te pouoie tollir ſe
ie euſſe voulu ie te commāde que tu me
diez pour quoy tu auoiez fait ceſt agait
⁊ ie te prometz que ia ney auras pis poꝛ
moy ne pour hōme de ma part. Je le te
diray fait le roy. Lozs lui cōmence a cō-
pter mot a mot ainſi cōme ie vous ay
compte/ et quant il lui eut cōpte ſi diſt.
Oz mē tray a voſtre cōgie meſhui vers
cintagel. Quant vous plaira diſt gahe
riet/ car ie ne vous tiens pas. Lozs viē
nent a leurs cheuaux et montent ⁊ ſen
vont durement naurez ſi quilz ont grei
gneur meſtier de repoſer quilz ne eurēt
pieca mais. Tant ſont allez quilz vin-
drent a cintagel et allerent par deuers
le iardin et entrerēt ou palais ſi q̄ nulz
foz leurs varletz ne ſceurent riens de
leur venue. Le roy entre en ſa chambze
dolēt ⁊ courrouce/ il fait a lui venir les
mires au plus coyement quil peut/ car
il ne veult pas que ceulx de ſon hoſtel
ſachent cōment il eſt naure. Quāt les
mires ont regardees ſes plaies ſi dient
quil ſera tantoſt gary/ ⁊ puis regardēt
andzet ſi treuuent que il eſtoit aſſez plꝰ
naure qne le roy. Le roy leur defend q̄lz
ne laiſſent venir leans hōme ne fēme ⁊
ſe aucun demande le roy q̄ len dye quil

neſt pas biẽ haitte. Le roy ſe giſt moult dolent et dit que encores ſera ce fait du rement Venge ſi que on en parlera par tout.

Lendemain Vindrẽt ceulx a cõt qui de loſtel eſtoiẽt pour faire cõ paignie au roy/mais il leur fut Dit q̃lz ſen retournaſſent q̃ le roy eſtoit vng petit dehaitte. La royne le oyt dire elle Vient en la chambre/mais entrer ne y peut/mais lui fut Dit. Dame ne Vous poiſe De ce q̃ Vous ny pouez entrer/car le roy a Defendu que nul ne nulle ne le Voye a ce point. La royne eſt toute eſ bahie/car oncques ne lui fut la chãbre fermee fors maintenant/ſi ſen retour ne en ſa chambre toute eſbahie. Le roy ſe geut leans vn.iours que oncques ne ſe meut. La royne pẽſoit trop duremẽt pour quoy le roy eſtoit leans ſi enclos. Tant en enquiſt quil lui fut Dit que le roy eſtoit naure et andret encore plus/ mais ilz ne ſcauent qui ce fiſt: moult ſe pẽſe la royne q̃ ce peut auoir fait: mais tãt nen ſceut enquerre quelle peuſt ſca uoir nouuelles deuãt le quinzieſme iour que dinas Vint a court et Vient deuant la royne et la ſalue q̃ elle lui/ſi le fiſt aſ ſeoir deuant elle et puis lui demande et diſt. Dynas dont Venez Vous quelles nouuelles: il ya grãt piece que ie ne Vo⁹ Vy. Dame diſt dynas ce Vous diray ie bien deuant que ie parle de Vous/mais a tant me dictes q̃ le roy fait. Se maiſt dieu dit elle ie ne ſcay il ya plus de huit iours que ie ne le Vy. Auſſi biẽ entreroit vng cheualier eſtrãge en ſa chambre cõ me moy ie ne ſcay dont ce lui Vient.

Quant dynas entent ce ſi cõmen ce a ſoubz rire cõme cellui q̃ tout laffaire ſcauoit/car les deux cõpaignõs lui auoient tout compte. Quant la roy ne Voit Dynas rire ſi penſe que il ſcait le Vray de ce affaire/ſi diſt: dinas ie ſcay bien que Vous ſcauez la Verite De ceſte choſe/or Vous prie ie par la foy q̃ Vo⁹ deuez a tous ceulx du monde que Vous men Diez la Verite. Dame fait Dinas tãt me auez cõiure que ie le Vous diray Lors lui compte tout mot a mot le fait ſi cõme ie Vous ay compte/cõme le roy abbatit leux et cõme gaheriet abbatit le roy et andret et cõme ilz euſſent eſte mors ſe ilz neuſſent crie merci et par ce eſchapperent ilz. Dieux Diſt la royne quãt elle oit ce/tãt ſe paine le roy marc De faire ennuy aux cheualiers errans certes ſil ſen repentoit encores ce ſeroit a bon droit. Dynas fait la royne et ou ſont les deux cheualiers qui ce ont fait Dame fait dynas ilz ſont allez au roy aulme De logres: et auſſi eſtoiẽt ilz.

Quant le roy marc q̃ andret furẽt partiz des deux cõpaignõs ilz mõ terent ſur leurs cheuaulx et ſe traient Vers le grant chemin pour ſcauoir ſilz trouueroĩt lieu ou ilz peuſſent huimais heberger/car il eſtoit bien pres De my nuit: et quant ilz furent Venuz au grãt chemin leux demande a gaheriet ou il Vouldra cheuaucher. Certes diſt gahe riet ie men retourneray au royaulme De logres/car trop ay ſeiourne en cor nouaille. Se maiſt dieu diſt leur Vous dictes Voir auſſi feray ie. Tout ainſi cõ me ilz parloient a tãt Vecy Venir dinas le ſeneſchal arme de toutes armes qui Venoit de cintagel et ſen alloit a vng ſi en chaſteau ou il auoit vne Dame que moult aimoit et elle ne lamoit point ſi lui auoit on donne a entendre que on de uoit ẽmener celle dame celle nuyt/q̃ por ce ceſtoit il parti a telle heure de cinta gel. Si toſt cõme dinas Voit les Deux cheualiers armez ſi ſceut biẽ que ceſtoi ent cheualiers errãs ſi ſapprocha pl⁹

hardiment de eulx et quant il vint pres de eulx ſi recongnut leur a leſcu auſſi fiſt il gaheriet. leur fait il bonne nuyt vous doint dieu ⁊ dont venez vous a ceſte heure ie cuidoye que vous fuſſiez dedēs cintagel. Qui eſtez vous diſt leur qui ſi bien me cōgnoiſſez. En nom dieu ie ſuis dinas le ſeneſchal. Quant leur oit ce ſi ſentrefirēt feſte: et ou allez vo⁹ a ceſte heure diſt leur. Par ma foy ie men voys a vng mien chaſteau fait dinas. Lors lui cōpte lachoiſon ſi cōme ie vous ay compte. En nom dieu dient les compaignons nous yrons auecqs vous ſi vous ferons compaignie. En nom dieu fait dinas vous ſoiez le treſbien venu. Lors ſe meltent a la voye et cheuauchent tant quilz viennēt au chaſteau dont la dame eſtoit ia partie par vne corde quelle auoit atachee aux feneſtres de la tour po⁹ ce quelle trouua les portes fermees ⁊ lauoit vng cheualier quelle amoit amenee. Quāt ilz ſont venus a ce chaſteau dinas va a la tour mais il ne trouua pas ſon amie mais il trouua la corde par ou elle eſtoit deualee ⁊ voit quelle auoit emporte deux brachez qui eſtoient a dinas quil amoit po⁹ ce quilz eſtoient extraictz de hudain le brachet T. ſi en fut trop dolent ſi vient aux deux cōpaignons et dit. Seigneurs or vo⁹ repoſez car il me conuiēt ſercher tant que ie trouueray cellui qui mamie ēmaine et mes brachez dont ie ſuis pl⁹ courrouce q̄ ie ne ſuis de elle. En nom dieu font ilz nous yrons auecqs vous. Sachez fait il que non ferez/ mais attēdez moy cy car ie ne demourray gueres Tant leur diſt quilz demourerent et dinas ſen part et cheuauche toute nuyt ſans riēs trouuer iuſques a lendemain q̄l regarda deuāt lui en vne lāde moult belle et voit le cheualier qui ēmaine la dame et les deux brachez qui les ſuiuoient/ ſi toſt cōme il les apperceut ſi crie gardez vous de moy ſire cheualier a la bataille eſtez venu. Vo⁹ ne menerez nō plus auant ne la dame ne les brachez. Quant le cheualier ſe ouyt eſcrier ſi regarde et voit q̄ ceſt dinas ſi diſt. Dame que ferons nous icy dinas a la bataille ſuis venu. Or ne vo⁹ eſmaiez fait elle allez ſur lui hardiemēt: car puis que vous aurez le premier aſſault maintenu contre lui il ne aura la puis pouoir contre vous. Moult reconforta le cheualier ce que la dame lui diſt ſi ſe appareille de la touſte. Lors ſentre viennent au ferir des eſperōs et ſentrefierent ſi grans coups que les glaiues vollēt en pieces: mais le cheualier cheut a terre et puis ſe relieue aſſez viſtemēt et dinas deſcent a pie et baille ſon cheual a vng eſcuier et puis vient vers le cheualier leſpee traicte en la main/ ſi cōmēce la bataille fiere et cruelle ⁊ moult ſentredonnēt grans coups ſi que ilz ſentrenaurent en pluſieurs lieux. La dame qui bien ſcauoit que cellui cheualier ne auroit pouoir cōtre dinas print les brachez et ſen vouloit fouyr vers la foreſt mais leſcuier dinadan la retint et diſt quelle ne ſe mouueroit. Lors fut eſpouētee/ car elle eut paour ſe dinadan au deſſus quil ne la occie. La bataille fut grāde de dinadan et du cheualier/ mais en la fin le cheualier recroit et voit bien q̄ il eſt mort ſe il neſchappe par ſubtilite: lors ſe arreſte ⁊ diſt. Dinas fait il ⁊ ne eſt ce pas grant folie que tu te cōbates a moy po⁹ celle dame que tu ſcais biē q̄ elle ne te aime pas ſe tu venoies au deſſus et tu me occiois po⁹ telle q̄relle il te to⁹neroit a grāt cruaulte/ mais laiſſōs ceſte bataille ⁊ mettōs la dame ētre no⁹ deux ⁊ celui a q̄ elle yra ſi lait toute q̄te

certes dit dinas ce dueil ie bie: car il cui doit que la dame deuſt aller a lui pour ce quelle auoit deu q̄ dinas eſtoit meil-leur cheualier que cellui ne eſtoit/mais elle ne prenoit pas garde a la cheualerie fors ſeulemēt a la beaulte/car cellui eſ toit plus beau q̄ dinas/a ce ſe ſont tous deux accordez/ſi viennent a la dame q̄ la mettent entre eulx deux et diſt le cheua lier. Dame nous nous ſommes tāt cō batus pour vous que folie auōs faicte or nous ſommez a ce accordez que vous prenez de nous deux leq̄l que vo⁹ voul-drez. Eſt ce voir fait elle a dinas. Cer tes fait il oil. Lors court au cheualier q̄ laiſſa dinas dont le cheualier eut grāt ioye/et puis diſt la dame a dinas. Che-tif cheualier q̄ malureux deuſſe tu auoir mis en ptage ce qui eſtoit tien: ſe maiſt dieu ie ne ſcay or rendroit ſi meſchāt che-ualier que ie naymaſſe mieulx que toy. Lors diſt au cheualier or penſez de che-uaucher car de ceſtui fait eſtez bien deli ure. Quant dinas voit ce ſi monte et ſe met a la voye ſi dolēt que a poy quil nē rage de deul lui et ſon eſcuier. Le cheua-lier et la dame ſen vont dautre coſte.

Quant dinas eut vne grande piece che uauche ſi lui ſouuient de ſes braches ſi ſe arreſte et retourne et dit que les bra-ches ne emportera pas le cheualier po² ce ſil a la dame gaingnee ſi ne lui a il pas les braches quittez. Lors retourne lui et ſon eſcuier q̄ tant va quil attaint le cheualier ſi lui eſcrie et diſt. Sire che ualier arreſtez vous tāt que iaye parle a vous. Quāt le cheualier voit que ceſt dinas ſi ent aſſez grāt paour quil ne lui cōuiengne autrefois cōbatre a lui et q̄l ne lui faille de conuenāt. Quant dinas eſt venu a lui ſi lui dit. Les braches ne emenerez vous pas car ilz ſont miens; pour tant ſe ie vou⁹ laiſſe la dame par la conuenance qui fut faicte entre no⁹ deux pour ce ne vous ottroye ie pas les braches. Quāt la dame entent ce ſi diſt au cheualier. Haa frāc cheualier ne lui laiſſez pas emener les braches car ie les aime trop combas toy hardiemēt a lui car tu na⁹ garde. Dame fait il il ya grāt choſe entre faire et dire: ſachez que ain-cois lui laiſſray ie les braches que ie me cōbate a lui. Quāt elle oit ce ſi a ſi grāt deul q̄ elle enrage de deul et diſt au che-ualier. Haa mauuais cheualier et recre ant tant ay eſte folle q̄ maleureuſe que ie laiſſe oncq̄s ce cheualier preu q̄ vail-lant pour toy q̄ es le plus mauuais cou art et failli qui ſoit: q̄ certes ſil me ym meſ chiet ceſt a bon droit / car tay reſſemble la louue qui touſiours prēt lepire a ſon choiz. Jay laiſſe le preudōme q̄ ay prins le mauuais: or me y repēs tant comme peut fēme et pour ce laiſſe ie voſtre cō-paignie: Lors ſe tourne deuers dinas q̄ diſt. Mercy mercy franc cheualier/ſe ie vous ay meffait pardonnez le moy par tel conuenant que iamais ne vou⁹ meſ feray: la bonte de vous me reſtraint et change ma voulente. Mercy mercy au tre choſe ne vous requier. Dame diſt dinas ie entens bien par ce que vous di ctes que vous vouldriez bie venir auec ques moy. Certes ſire vous dictes voir oncques ne euz ſi grant voulēte de ⁹o laiſſer pour ceſtui comme iay de le laiſ ſer pour vous. Dame fait dinas en a-uez vous grant voulente. Oil ſe dieu me gart plus que ie ne euz oncques q̄ de aller auecques vous et de vous aimer. Et ſe maiſt dieu fait dinas ie ne euz oncques iour de ma vie ſi grant amour a vous comme iay or rendroit grant hai ne/ne oncques mais tant ne vous pri-ſay ne honnoray comme or rēdroit vous deſpriſe et vitupere. Allez quelle part

que vous vouldrez/ car de voſtre com/
pagnie ie nay cure. Allez allez allez a
ceulx denfer car tant cõme ie vous voy
me ennuye.

Quãt la dame entent que elle ne
trouuera en dinas nulle merci ſi
ſen part a tout les braches. Dame ar/
reſtez vous dit dinas car les braches ne
porterez vous pas. En nom dieu ſi fe/
ray ou nous aurons vng ieu parti auſ/
ſi cõme nous euſmes hui matin & moy
Nous les mettrons entre nous deux
et celui a qui ilz yront ilz ſoiẽt ſiẽs quit
tes. Certes ie le vueil bien diſt dinas ie
me fie tant en leur gentileſſe et en leur
nourriſſon quilz ne foloyeront pas auſ
ſi cõme la folle fẽme: la nature de gentil
leſſe ne fauldra pas en eulx ainſi cõme
en la mauuaiſe fẽme. Lors met la dame
les braches emmy le parc et elles les appel
le et dinas auſſi mais ilz allerent a Di/
nas. Dame diſt dinas/ les braches ſõt
miens. Sire fait elle vous dictes voir
re me poiſe durement. Dame dit dinas
vo⁹ pouez vous veoir que la nature de
ces chiens vault mieulx que la voſtre.
Lors diſt au cheualier. Sire ie vo⁹ quit
te la dame a touſiours et a iamais/ ie
ne men cõbatray iamais a vous: or la
pouez prendre et aler a tout a dieu ſoiez
vous cõmande. Sire fait il et ie la vo⁹
quitte ie la refuſe du tout/ car quant el
le vous laiſſa pour moy qui mieulx va
lez que ie ne faiz et puis retourna a vo⁹
et ne la laiſſa/ elle neſt pas ſi eſtable que
ie la vueille/ car de tant que elle a eſte
auecques moy ma elle trouuee que
ie men ſens/ et ſeur peut eſtre celluy qui
laura auec lui de auoir plus encombri/
er que deliurance. En telle maniere de
mene la dame emmy le chemin. et che/
ualier va dune part/ dinas dautre et re/
maine ſes braches et diſt a la dame que
ſe elle le ſieult quil la hõnira. Et quãt
elle voit ce ſi demeure illec ſi courrou/
cee que a poy que elle ne enrage de deul
et maudit leure que elle fut nee.



Comment
lieux le ſene
chal ſeprient
& coronnail
le pour retour
ner au royaul
me & logirs
& comment
il furent lo
gies en loſtel
dinas ou tri
ſtan eſtoit pri
ſonnier

Quant dinas ſe fut departi de
la dame il cheuaucha tãt que
il reuint a ſon hoſtel ou il a/
uoit laiſſe les deux compaignons qui
encores latendoient. Quant il fut re
uenu moult fut la ioye grande entr eulx
et puis demanderent a dinas quil leur
diſt nouuelles de ſa dame et il leur cõp
ta toute la verite/ comment il ſe eſtoit
combatu premierement au cheualier/
puis les parolles des braches de luiet
de la dame/ et puis apres cõment la Da
me ſe partit de lui et du cheualier au dr
rain. Quant ilz ouyrent ce ſi commen
cerent a rire et dirent que vrayement
ceſte merueille et ceſte auanture eſt d/
me des belles dont ilz ouy ſent oncques
parler. Dat mon chief fait lun deulx ores
vous compteray ie plus merueilleuſe
et plus belle. Lors commence a ſeruir
du roy marc cõme il lui eſtoit aduenu

deuant le lac ainſi cõme ie vous ay cõpte: et ainſi quil le compta ainſi le racõpta dinas a la royne yſeult et puis fut ſceu par toute cornouaille dont il en peſa moult au roy marc.

AInſi demourerent dux iours les deux compaignons auec dinas & puis ſe miſdrent a la voye & dient quilz ſen retournerõt au royaulme de logres puis quilz ne pouẽt auoir nouuelles de ce quilz vont querant/ ſi viennent a la mer et entrent en vne nef et viennẽt au royaulme de logres et ſaccordent a cheuaucher enſemble tant q auanture les departent. Si cheuaucherẽt tant quilz vindrent au chaſteau ou triſtan eſtoit en priſon lui pallamedes et dinadan/ ſi furẽt receuz moult honnorablemẽt: au ſoir quant ilz eurent menge le ſire & les ans leur demanda qui ilz eſtoient & qlz queroient. Certes ſire nous ſommes de loſtel au roy artus et compaignons de la table ronde et querons ce que nous ne pouons trouuer/ceſt le meilleur cheualier du monde/& auſſi le quierẽt tous les meilleurs de la maiſon au roy artus Or me dictes fait le preudõme & qui eſt il celluy que vous dictes qui eſt le meilleur cheualier du mõde. Certes ſire ceſt celluy qui porta leſcu noir deuant ſe chaſteau aux pucelles. Lors fut le preudõme plus ioyeux que deuant quant il entent ceſte parolle/car il lui eſt aduis ql ſe doit bien priſer quant il a en ſa garde le meilleur cheualier qui ſoit au monde trop lui vouſiſt moult grãt bien ſe ne fuſt le grant dõmage quil lui a fait de ſes enfans quil auoit occiz.

QVelle nuyt dormirent leans les deux compaignons & au matin ſen partirent/ ſi cheuaucherent tãt qlz encontrerent lancelot et ſes deux eſcuiers: et faiſoit porter ſon eſcu couuert de vne houſſe bloye et eſtoit auecques lui la damoiſelle de cornouaille. Les cõpaignons ne recongnurẽt lãcelot pour leſcu qui eſtoit couuert mais lãcelot les recõgnut bien. Quant les dux cõpaignõs virent lãcelot lzeux diſt a gaheriet. Sire vecy venir vng cheualier errãt ie vo' pri que iaye ceſte premiere iouſte. lzeux diſt gaheriet ne vous chaille de iouſter en ce pays vous neſtes pas en cornouaille ou les mauuais cheualiers ſont. Dous pourriez ia tel cheualier enuahir que vous tourneroit a grãt deſhõneur et a moy auſſi et q nous ne auriõs pouoir de nous reuẽger. Eu nom dieu fait lzeux ie iouſteray cõment quil men aduiengne. Lors crie a lancelot. Sire cheualier gardez vous de moy car iouſter vous conuient. Lancelot qui congnoiſſoit bien que ceſtoit lzeux ne a lui ne iouſteroit en nulle maniere ſi lui reſpõd et diſt. Sire cheualier ie ne vueil pas orendroit iouſter. Pour quoy diſt lzeux. Pour ce fait lãcelot quil ne me plaiſt pas de iouſter ne a vous ne a autre: et ie vous en quitte a tant fait lzeux puis q il ne vo' plaiſt: mais ſe dieu vous doint bõne auanture dictes moy qui vous eſtes. Et lancelot cõmence a rire & diſt: lzeux ie le vous diray. Sachez que ie ſuis lãcelot du lac. Eu nom dieu fait lzeux vo' ſoiez le treſbien venu/ lors ſentreaccordẽt les trois compaignõs. Sire diſt gaheriet ouyſtes vous puis nouuelles de ce que vous allez querant. Se maiſt dieu fait lancelot nennil. Et vous auez vo' loing cheuauche puis que vous departiſtes de court. Se maiſt dieu fait gaheriet oil & auõs eſte en cornouaille mais nous y auõs nozpas perduz: car de choſe q nous y allaſſons querãt oncques nen ouyſmes nouuelle & ſi no' auoit on dit q la en ozriõs nous certaines nouuelles

Dant la damoiſelle oit parler de
coꝛnouaille ſi ſe met auant ⁊ diſt
Haa ſire puis que en coꝛnonaille auez
eſte dictes moy poꝛ dieu fuſtez vous en
loſtel du roy marc ⁊ ſe vou⁹ ſcauez nou
uelles de la royne yſeult. Damoiſelle
oil nous y fuſmes et laiſſaſmes la roy⸗
ne yſeult toute ſaine a q̃ dieu doit auſſi
bõne auãture cõme ie vouldꝛoye bien a
uoir pour moy/car elle hõnoꝛe voulen
tiers cheualiers errãs:⁊ ſe le roy marc
les hõnoꝛaſt autãt grãt biẽ lui en peuſt
venir mais il les deſhõnoꝛe tãt cõme il
peut ſi en ſera encoꝛes deſhonnoꝛe. Cer
tes diſt lzeux au roy marc ne pourroit
venir que hõte/car ſon trauail eſt tout
a ſercher honte et villẽnie aux cheuali⸗
ers eſtrãges q̃ auãture amaĩne au roy
aulme de coꝛnouaille:ne il na oꝛendꝛoit
au mõde plus felon ne plu⁹ traitre ⁊ na
pas grãment quil euſt eſte honny ſe ne
fuſt la debõnaireté de gaheriet. Loꝛs cõ
pte a lãcelot la traiſon q̃ le roy marc a⸗
uoit pẽſee poꝛ le mettre a moꝛt/et cõme
il en meſpꝛit au roy ⁊ a andꝛet auſſi. Lã
celot diſt:ſe gaheriet fuſt vng poy mai⁹
courtoi⁹ ce euſt eſte bon ſe il euſt fait aſ
ſez laidure et honte au roy marc: ce luy
euſt eſte tourne a hõneur et a grãt bien
ſi euſt adonc venge toutes le/ hontes ⁊
laidures que le roy marc a faictes aux
cheualiers errans/ et ſe maiſt dieu ſe il
venoit entre mes mains ie ne dy pas q̃
ie le miſſe a moꝛt poꝛ ce q̃l eſt roy/ mais
ie vous pꝛometz loyaumẽt que ie lui fe
roye tãt de hõte quil lui en ſouuiendꝛoit
tout ſon aage.

Inſi vont parlant du roy marc
Seigneurs diſt lãcelot q̃ ferons
nous de ceſte queſte. Moult nous ſom⸗
mes trauaillez et ne auõs encoꝛes riẽs
fait/mener la cõuient iuſques a fin ⁊ en
coꝛes nauõs nous pas tant trauaille q̃
on ne trauaillaſt iadis plus pour moy
querre/et encoꝛes vous en peut biẽ ſou
uenir. Vous dictes verite fait lzeux ce
fut laqueſte de ſozelois. Lãcelot fait la
damoiſelle iay ta demoure grant piece
auec vous pour ceſte queſte faire/ aller
men vueil en coꝛnouaille:car ie ſcay biẽ
qne neant eſt de trouuer ce que vous
querez. Damoiſelle fait lancelot
ie vous pꝛie que demourez auecq̃s moy
et ſachez que dieu vous cõſeillera plus
toſt que vous ne cuidez. Mon cueur me
dit que nou⁹ menerons toſt a fin ce que
nous alõs querãt. Sire fait elle ſachez
que oꝛes ne demourray plus/ ie vou⁹ cõ
mande a noſtre ſeigneur. Damoiſelle
fait il dieu vous conduiſe puis q̃ vou⁹
ne voulez demourer. Saluez moy la
royne yſeult et lui dictes q̃ ie ſuis ſon
cheualier ou que ie ſoye/ ⁊ dictes au roy
marc ſil eſtoit plus courtois aux cheua
liers errans quil ne eſt que bien lui en
viendꝛoit/car en eulx faire deſhonneur
ne lui ſcauroit il venir ſi non mal/ ⁊ me
ſaluez dinas le ſeneſchal/car ceſt celluy
de coꝛnouaille en qui les cheualiers er⸗
rans treuuent plus de courtoiſie. Sire
dit la damoiſelle tous ces meſſages fe⸗
ray ie bien. Loꝛs ſen part et ſen tourne
vers la mer a telle compaignie cõme el
le auoit moult courroucee de ce que elle
ne poꝛte a ſa dame nouuelle⁹ de Triſtã
Lancelot et les autres compaignõs di
ent: que pourrõs nous faire tant auõs
cheuauche par ceſte cõtree q̃ trouuer ne
pouõs nouuelles de celluy q̃ nous alõs
querãt: ie vou⁹ diray q̃ no⁹ ferõs. Nou⁹
cheuaucherõs vers ſozelois ⁊ ie croy q̃
la ce ſoit retrait poꝛ auãture trouuer. A
tãt ſe mettẽt a la voie vers ſozelois. A
tãt laiſſe a pler deulx ⁊ reto⁹ne a triſtã

Cy dit le compte que quant triſtã.
pallamedes ⁊ dinadan furẽt em

prisonnez en la prison Daras ilz eurent grant paour de mort pour ce que triſtā auoit occiz les deux filz Daras: celluy ioꝛ quilz furent emprisonnez furēt moult desconfortez: et au soir vint vne damoiselle a eulx qui moult les reconforta et diſt. Seigneurs reconfortez vous / car le ſire de ceans na nulle voulēte de voꝰ occire / mais ie ne ſcay combien il vous vouldra tenir longuemēt. A lendemain au soir la damoiselle leur diſt tout ainſi cōme elle auoit fait: moult en furent les cheualiers reconfortez. Quant dinadan ſe ſent aſſeure ſi cōmēce a parler a pallamedes et diſt. Pallamedes ſe dieu vous gart veiſtes vous oncques mettre deux beſtes enſemble qui ſentrehaiſſent a mort qui longuemēt ſe teniſſent en paix. Certes diſt pallamedes nennil elles ny pourroient eſtre que diſcord ne veniſt entreux. Et cuidez vous pal. que len peuſt mettre triſtan et pallamedes enſemble que rancune ny veniſt. Certes nēnil fait pallamedes car ilz ſentre hayent mortellemēt: ilz ont ſi groſ cueꝛ lung contre lautre quilz ne pourroient demourer en paix. Merueilles me dictes fait dinadan / moult a ores plus grant diſcord entre les loups et les brebis ql nya ētre triſtan et pal. et ſi voit on ſouuent aduenir que quant le loup emporte la brebis & ilz cheient tous deux en vne foſſe que le loup ſe tient tout en paix et ſi ſont deux enſemble: et ſe adonc la brebis auoit point de hardemēt elle poꝛroit le loup occire / ſi a le loup tout le ſen perdu et le pouoir et le hardement. Ce croy ie bien fait pallamedes / car priſon eſt vne choſe qui moult fait felon et orgueilleux humilier.

Pallamedes fait dinadan par la foy que ie vous doy il vous eſt ſi bien aduenu que vous eſtez empriſonne auec triſtan. Or me dictes lequel de vous deux aura tant de hardement ql cōmence la meſlee / moult voulētiers le verroye: car auſſi nauons nous que faire / et ſi ſeroit belle la meſlee dentre voꝰ deux a regarder: car auſſi nauez voꝰ nulles armes ſi pourroit len veoir le plus fort de vous deux. Quāt pal. entend ce plait ſi ſcait de vray q̄ ceſt triſtan ſon ēnemy auec qui il eſt en priſon. Lors lui change et mue tout le cueꝛ & na pas tāt de hardēment cōme il auoit deuāt: oꝛ lui eſt ſon fretel abatu et ne ſcait que dire / & triſtan qui a merueille le priſoit quāt il voit que il eſt eſbahi lui diſt poꝛ le reconforter. Pallamedes fait il ie reſpondray pour vous a dinadan et poꝛ moy mais ie ne ſcay ſe ma reſponſe voꝰ plaira. Dinadan fait triſtan il eſt vng tēps de guerre et vng temps de paix. Biē ſerions ores forſenez ſe nous nous combations enſemble tant cōme nous ſoyons en priſon en auanture de mourir. Celluy qui nous tiēt en priſon nous dōna tāt de guerre q̄ nous ny auōs plus meſtier. Pallamedes fait triſtan vous eſt il aduis que ie aye dit verite & que ce doiue aſſez ſouffire pour moy et poꝛ voꝰ Certes dit palla. oil: car tāt auōs eſtrif et guerre de ceſte priſon que nous nauōs ores meſtier de cōmencer guerre / mais ſe nous eſtiōs hors de ceſte priſon chaſcun auroit conſeil de faire apres ce quil cuideroit bien faire. Palla. fait dinadan oꝛ voy ie biē par voz parolles q̄ il y aura des ores mais paix entre vous et triſtan / ia dieu ne plaiſe q̄ voſtre amoꝛ dure tāt cōme fiſt celle de lancelot & de gallehaut. Triſtan ſe rit des polles dinadan mais pal. ſen courrouce durement mais il nē oſe mōſtrer ſēblāt. Que dictes voꝰ pal. dit dinadā. Certes ſire ſe iay eu groſ cueꝛ ẏtre. t. ce neſt pas merueille

car il ma fait trop de hõte. La premiere quil me fiſt ce fut en yrlande & puis tãt dautres que ie nen ſcay le compte/ie ne eu⁊ oncques mal ſo⁊s que par triſtan. Vous ſcauez bien ſe ie dy voir triſtan et cõment vous pourrois ie bien vouloir/& encor⁊ ceſte priſon ou ie ſuis ay ie pour lamour de vous et ſans deſerte.

QVant triſtan entẽd ce ſi ne ſcait que reſpõd⁊e car il ſcait bien que pallamedes dit voir de ce quil dit/et nõ pour tant il diſt. Pallamedes ſe vous vous plaingnes de moy ie ne me puis gueres louer de vous/ car vo⁹ me auez aſſez plus fait de ennuy q̃ vous ne cuidez:mais cõment quil ſoit il cõuient tãt cõme no⁹ ſerõs en priſon que tous maltalens ſoient pardonnez et penſons de nous reconfo⁊ter/reconfo⁊tez moy & ie vous reconfo⁊teray & penſons aux grãdes ioyes que nous auõs eues et aurõs encor⁊es ſe dieu plaiſt. Triſtan fait pallamedes/les grans foulas les grandes ioyes que vous auez euez & aurez encores vous font dire ces parolles:et les grandes hontes et les grandes vergõgnes que iay eues et cuide encor⁊es receuoir ſe auanture ne ſauance vers moy me fait le cue⁹ triſte et dolent et me fõt plourer telle heure eſt q̃ vous allez chãtant de ioye:et ſachez que oncques deux cheualiers ne furent ſi diſcordans comme nous ſommes entre vous et moy. car de amours ay ie tous les maulx et toutes les douleurs:et vous auez tous les biens et toutes les ioyes & touſiours beez a aller de mieulx en mieulx/et ie ſcay bien que damours me viẽdra touſiours pis et pis & au derrain ie en auray la mort. Pallamedes fait dynadan o⁊ laiſſons huimais ces paroles et penſons a autre choſe. Vous dictes moult bien fait triſtan. &

AInſi comme ie vous compte cognut pallamedes triſtan/ſi aduint ceſtui iour que triſtan fut ſi malade de maladie qui le print ſoudainemẽt que dinadan cuida bien quil deuſt mourir:ſi en fut ſi courrouce que a poy quil nenrage de deul et commence trop durement a plourer et pal. auſſi. Ceulx de leans entendent le deult que les priſonniers font ſi vont la et demandent que ceſt. Que ceſt fait dinadan:ſe maiſt dieu ce eſt le plus grant dõmage que hui puiſſe aduenir au monde/car le meille⁹ cheualier qui o⁊endroit ſoit au mõde ſe meurt. Leq̃l eſt ce diſt le ſire eſt ce pallamedes. Sire nenil mais le grãt cheualier qui ceã⁹ vint naure qui vous a fait le grant dõmage. Quant le preudõme entent ce ſi ſceut que ceſt le cheualier q̃ len va querant a ſi grãt trauail:lo⁹ lui en prẽt moult grãde pitie ſi diſt ſi hault q̃ tous le ouyrent. Certes ce ſeroit trop grant dommage ſe il mouroit encor⁊es. Apo⁊tez le ca ſi le verrõs/& ceulx le võt appo⁊ter et le treuuent ſi angoiſſeuſement malade que nul ne le voit qui ne dye quil doit tantoſt mourir. Triſtan gent vng moys au lit que de celle maladie que de la playe que lancelot lui fiſt: et quãt il fut gari & quil peut po⁊ter armes le preudons lui diſt. Sire cheualier vous me auez mis la mo⁊t au cueur de mes enfans que vous mauez occis & tolluz/ie eſtoye craint & redoubte & roy de ce pays pour eulx:o⁊ ſeray des o⁊es mais chetif et meſchant/la grant bonte de vous ma mis a mo⁊t tãt me auez meffait que ſe ie y prenoye garde ie vo⁹ feroye mourir de mauuaiſe mo⁊t/mais ce ſeroit trop grãt dõmage po⁹ la haulte cheualerie qui en vous eſt & pour ce q̃ cheualerie en ſeroit abaiſſee & ie ſuis cheualier/ſi ne la vois pas donc abaiſſer

mais multiplier ne ia pour vous occire ne seroit mon dõmage. Vous auez ceãs demoure plus dũg moys se ie vous ay fait seruice si le recõgnoissez/ car se vo⁹ venez ou mon filz qui est demoure eust mestier de vous quil vous souuiengne de lui et que vous lui rendissez la bonte que ie vous fais de ce q̃ ie vous laisse viure et ie vous euisse peu mettre a mort se ie vouloye.

Quant tristan entend la franchise du cheualier si dist. Sire bien vous ay ouy. De la mort des deux cheualiers que me mettez asseur me poise durement/ mais de fait qui soit fait au tournoiemẽt la ou lung ne recõgnoist lautre sil nya mortelle haine ou fait de traison ne doit on pas tant blasmer cellui cõme se il venoit ou champ per a per/ si vous pri que vous me pardõnez le meffait que mettez sur moy par cõuenant que ie deuiengne cy vostre cheualier a tousiours pour la grant franchise que vous me mõstrez. En verite dit le preudõme et ie le vous pardonne pl⁹ pour la haulte cheualerie qui est en vo⁹ que pour amour q̃ ie aye a vous et vo⁹ en pouez aller des ores mais quitte & deliure. Sire dist tristan cinq cens merciz et se ie puis ie vous en rendray le guerdon. Lors commande le sire que on luy apporte ses armes et len lui apporte/ et tristan sarme et pal. et dinadan aussi/ et quant ilz sont armez si prennent conge et partent de leans et cheuauchent tãt que ilz trouuerent vne croix qui departoit quatre chemins. Tristan se arreste et dist. Seigneurs cheualiers que vous voulez vous faire se nous voulons faire cõme cheualiers errãs nous nous departirõs icy & yra chascun son chemin. Do⁹ dictes voir fait dinadan ie prẽdray ma voye a destre. Et moy a senestre fait pallamedes. Lors se departent et prennent chascun son chemin ne ne sentredirent autre chose. Et quãt ilz furent departis dinadan cheuaucha iusqs a heure & nonne que il trouua en vne vallee empres vne belle fontaine vne damoiselle toute seule sans cõpaignie q̃ plouroit trop durement. Quant dinadan la vit plourer si vint vers elle et la salue & lui dist que se dieu lui enuoiast cõfort que elle lui dist pour quoy elle plouroit & sachez fait il q̃ ie y mettray tout le cõseil q̃ ie pourray. Sire fait elle se ie faiz deul ce nest pas merueille/ car ie suis ores endroit cheue ẽtre les mains au pire cheualier et au plus traitre desloial et felon qui soit au monde car oncques bien ne fist ne ia ne fera/ ceste vreus sãs pitie qui ma honnie en toutes manieres. Il ma occis na pas vng moys mon frere charnel & ores me tient contre ma voulente/ et encores auec tout ce ay ie pao² que il me occie/ car il na pitie ne de dame ne de damoiselle.

Quant dinadan entend ce si dist que se il pouoit prendre vengeãce de vreus sans pitie il auroit trop bien esploicte: si dist a la damoiselle/ et ou est vreus quant vous estez cy si seule. Sire fait elle no⁹ venismes cy endroit a ceste fontaine si tost cõme nous fusmes descendus vreus oyt vng grãt cry si monta et y alla celle part: mon palleffroy me eschappa et son escuier est alle apres po² le prẽdre/ si suis ainsi demouree seule mais ilz reuiendront assez tost mieulx amasse que ilz ne reuenissent iamais. Damoiselle fait dinadan puis q̃ vreus vous a si dõmagee cõme vous dictes et vous tient contre vostre voulẽte ores sachez que vous deliureray de luy et me combatray pour vous. Sire fait elle se ie cuidoye que vous le peussiez cõ

querre bien le vouldroye/mais il eſt tel cheualier de ſa main q̃ fort y aura a faire/z auſſi ſe vous laſſaillez pour lamor de moy et il vous peut conquerre il occira et vous z moy/ſi eſt du mieulx que vous vous en ſouffrez a tant et q̃ vous vous en allez/car ſil vo⁹ treuue a la bataille eſtez venu.

Quant dinadan entend ce ſi eut adonc plus grant pitie de la damoiſelle que deuant et diſt. Damoiſelle or ſachez que ie ne me remueray deuant quil viengne et me combatray a lui pour vous. Sire fait elle dieu qui peut tout vous doint la force ſur luy. Ainſi cõme ilz ploient veci venir vreus au trauers de la foreſt tout arme: ſi toſt cõme il vit dinadan parler a ſa damoiſelle ſi ſceut bien que ceſtoit vng cheualier errant ſi en fut courrouce z lui crie Sire cheualier gardez vous de moy/ie vous appelle de la bataille. Vreus vreus fait dinadan vous demandez ce que ie vueil. Lors laiſſent courre lung vers lautre et ſentrefierent ſi durement que oncques haubert ne glaiue ne les garãtit quilz ne ſe miſſent les fers des glaiues dedens la char et briſerent les glaiues/mais dinadan ne fut pas tant naure comme vreus. Vreus qui ſe ſent naure z eut paour de mourir heurta le cheual des eſperons et ſen fouyt auſſi comme ſe tout le monde le chaſſaſt. Si fut en ſi petit dheure eſlongne que dinadã ne ſceut quil deuint. Si en fut moult courrouce car ſe il le teniſt il vengeaſt la damoiſelle et toutes les autres qui de lui ſe plaingnoient ſe lui eſt aduis. Moult allaſt voulẽtiers apres ſe il cuidaſt le attaindre/mais ce ſeroit pour neant car il eſtoit trop bien monte. Lors diſt a la damoiſelle. Vous ay ie bien deliuree des mains vreus/ſachez quil ne reuiẽdra meſhui. Sire fait elle benoiſt ſoiez vous quãt par vous ie ſuis de ſes mains deliuree. Lors lui veult baiſer le pie mais dinadan ne le veult ſouffrir. Damoiſelle fait il q̃lle part voulez vous que ie vous mette a ſauuete. Sire fait elle cy pres en vng chaſteau a trois lieues engleſches ſe ie y eſtoye la ie ſeroye a ſauuete/car le ſire du chaſteau eſt mon couſin germain. Damoiſelle or y allons donc. Lors ſe mettent a la voye z viennent au chaſteau ou dinadan demoura la nuyt. Moult grant feſte lui fiſt le ſire de leans po⁹ lamor de la damoiſelle que il auoit deliuree des mains vreus. Au matin ſe departit dinadan et ſe miſt a la voye. Mais a tant en laiſſe le compte a parler z par le de Triſtan.

Comment apres que triſtan fut deliure de la priſon du preudõme daras et quil fut parti de dinadan et de pallamedes qui priſõniers auoiẽt eſte auec lui/il arriua pour herberger vne nuyt en loſtel morgain laquelle le detint priſonnier en vne chambre pour ſcauoir ſon nom. Et cõment morgain bailla a triſtan leſcuquelle auoit fait paindre quil porta au tournoiemẽt. Et cõment hunechon lamy morgain alla apres triſtan et cõme triſtan locciſt.



En ceste partie dit le compte que quant Triſtan fut parti de dinadan et de pallamedes il cheuaucha pmi le royaul/me de logres et acheüa moult dauantures qui ne ſont pas eſcriptes en ce liure Il deliura lamoral de galles de vne priſon moult eſtrange ou il eſtoit moult

empriſonne. Au ſoir ce dit le cõpte quãt il ſe fut parti de ſes compaignons ſi aduint que ſes deux eſcuiers qui lauoient maint iour perdu le trouuerent deuant vng riechet beau et noble/ſi fiſt demander par vng de ſes eſcuiers ſil pourroit huimais leans heberger: a celluy ſen va a la porte et diſt au varlet de leãs. Varlet vecy vng cheualier errãt pourra il meſhui heberger ceans/et le varlet reſpond attendez moy vng petit et ie vo⁹ le ſcauray tantoſt a dire. Lors ſen va le varlet leãs a treuue morgain qui eſtoit dame de leans et lui diſt. Dame la dehors a vng cheualier errant qui vouldroit heberger ceans ſe il vous plaiſoit Laiſſez le venir diſt elle/car pleuſt a dieu quil fuſt du lignage lancelot du lac et ie le ſceuſſe vrayement/ſe maiſt dieu ie le feroys encores ẽnuyt mourir de male mort. Lors viẽt le varlet a la porte et laiſſe triſtan entrer ens. Triſtan deſcend ẽmy la court et les varletz prẽnent les cheuaulx et les mainent es eſtables/puis deſarmẽt triſtan et le mainent a mõt enmy la ſalle ou morgain eſtoit qui ſe dreſſe contre lui et le receut moult honnorablement et le fait aſſeoir empres elle.

Morgain commenca a regarder Triſtan ſans dire mot a quãt elle le a grãt piece regarde ſi diſt que ceſt le plus beau cheualier que elle viſt pieça ſi non lancelot/a diſt que trop ſeroit grant dõmage ſil neſtoit meilleur cheualier que vng autre/et bien peut eſtre pareil de beaulte et de taille a lancelot ſe diſt elle. Quant il fut heure de mengier ſi ſe aſſient au mẽger. Moult regarde morgain triſtan et plus dhõneur lui fiſt ſe elle ne cuidaſt quil fuſt du lignage au roy ban de benoic. Vng cheualier qui leãs eſtoit preu et hardy a ami morgain voit que morgain regarde triſtan entierement/ſi en fut moult courroucé a merueilles. Il eut doubte et paour ql le ne le vueille aimer pour ce que il eſt ſi beau a le laiſſer/ſi ne ſcait que il doye dire: et quant il regarde triſtan ſi lui eſt aduis que il voit ſa mort deuãt lui/car il voit que morgain nentent a riẽs fors que a regarder triſtan et en laiſſe le boire a le mẽger/et ſe il cuidaſt q morgain ne ſen courrouſſaſt il couruſt ſus tout maintenant a triſtan leſpee traicte.

Quant ilz eurent menge morgain qui moult deſiroit ſcauoir qui eſtoit triſtã lui demande et diſt. Sire cheualier qui eſtez vo⁹. Dame fait il/ie ſuis vng eſtrange cheualier errant. Eſtez vous de la table ronde. Certes dame nenil oncques la table ronde ne vy ne en la maiſon du roy artus ne entray. Et de quel pays eſtez vo⁹. Dame fait il ſauue vo ſtre grace/ce ne vous puis ie pas dire: a elle lui demãde ſon nom a il ne lui voulut dire verite pour ce quil ſcet que ceſt morgain la ſeur du roy artus a qui il auoit dõmage de ſes cheualiers a quelle le hayoit a mort et ſi doubtoit trop de ſes enchantemens et que elle ne lui fiſt ẽnuy. Dame diſt lami morgain a morgain vous auez ennuyt moult regarde ce cheualier de cornouaille que vous en ſẽble. Certes fait elle ſe ie cõgnus oncques cheualier ie croy q̃ ceſtui ſoit preudõme tant en vy et non plus.

Elle nuyt geut leans triſtan en vne chambre moult aiſe toute painte a cheualiers que lãcelot auoit painte de ſa main/car il auoit eſte vng an en la priſon morgain. Illec pouoit on congnoiſtre moult de ſes fais et de la royne genieure qui a billenie ne deuoient tourner. Celle nuyt repoſa trſbiẽ triſtan car il y auoit plus de .xx. iours

quil nauoit dormy ſon ſaoul. Quant il fut cler matin q̃ len peut veoir parmy la chambre Triſtan ſeſueille et cõmence a regarder les pourtraictures et a lire les lettres/ſi ſceut bien que ceſtoiẽt les fais de lãcelot. Lors ſe veſt ⁊ chauſſe et appareille et vient a luys cuidant yſſir mais il ne peut car il le treuue bien ferme/lors appelle et diſt. Ouurez ouurez ouurez:et morgain vient a vne feneſtre p ou elle pouoit veoir en la chãbre et diſt qui eſt cela et triſtan regarde ⁊ voit morgain ſi diſt. Dame ce ſuis ie qui vueil yſſir hors ſe il vous plaiſt car il eſt huymes temps de cheuaucher. Sire ſachez que vous ne pouez yſſir vous eſtez en priſon ſe vous ne me dictes voſtre nom. Certes dame diſt il en voſtre priſon vueil ie bien demourer puis quil vous plaiſt/car mon nom ne vous diray ie pas voulentiers. Eu nom dieu fort elle ne me chault ou voulẽtiers ou enuiz ſi le me direz vous ſe vo⁹ voulez iamais yſſir de ceſte priſon. Cõment dame eſt il ainſi que ie ne puis ſaillir de ceſte priſon ſans vous dire mon nom:ors me dictes cõment ſeray ie aſſeur que ie ſeray tout maintenant deliure que ie le vous auray dit. Je vous promectz fait elle que vous ſerez tantoſt deliure. Le me promettez vous ainſi. Oil de voir fait elle. Or ſachez que iay a nom triſtan le nepueu au roy marc de cornouaille. Quant elle entend ce ſi fut courroucee de la promeſſe que elle lui a faicte:car ſe elle cuidaſt que ce fuſt triſtan il ne fuſt mes a piece deliure ains ſe vengaſt ainçois du dõmage quil lui auoit fait de ſes cheualiers. Lors lui diſt tout autre choſe q̃ le cueur ne lui diſoit. Triſtan fait elle il me poiſe moult de ce que vo⁹ voulez ſi toſt partir de ceans/ſe vous vouliſſez demourer ie vous feiſſe honnorer et ſeruir cõme au meilleur cheualier du monde que ie ſcay bien que vous eſtes/mais ſil vous plaiſt que vous me diez quelle part vous vouldrez aler quãt de cy vous vous departirez. Dame ſachez q̃ ie men iray tout droit vers roche dure a vne aſſemblee qui y doit eſtre/et ſachez que ceſtoit voir:car le roy artus lauoit fait crier affin q̃ triſtan y fuſt pour le retenir car moult deſiroit a auoir ſon acointance. Sire diſt morgain et qui a ceſte aſſemblee entrepriſe. Dame fait il le roy artus contre le roy dirlande et y aura moult de gens dune part et dautre po⁹ce ie y vouldroye ia eſtre. Or me dictes fait elle de lancelot ſcaues vous nulles nouuelles et cuidez vo⁹ quil ſoit a ceſte aſſemblee. Dame ie nẽ ſcay nulles nouuelles ne ne ſcay ſe il y ſera ou non ne autre choſe nen ſcay.

Quant elle oit ce ſi ſouſpire parfõdement du cueur cõme celle qui tant aimoit lãcelot quelle ne le pouoit oublier il neſtoit riens q̃lle aymaſt autant ne quelle haiſt tant. Elle laimoit pour ce quelle lauoit veu ſi beau:elle le hayoit pour ce quil lauoit refuſee a dame. Dame fait triſtan puis que ie ſuis deliure de voſtre priſon ie men iray a voſtre cõgie. Triſtan fait elle aller vo⁹ en pouez/mais ie vo⁹ en prie par la foy que vous deuez a choſe du monde que vous plus aimez que vous portez a laſſemblee vng mien eſcu ſans autre porter tant cõme il pourra durer/et vous efforcez a faire faiz darmes po⁹ lamo⁹ de moy tant cõme vous pourrez. Dame fait il tant me auez prie que ie feray voſtre priere a mon pouoir: ceſt aſſez diſt mo⁹gain/car puis que vous en ferez voſtre pouoir encores ferez vous mieulx que vous ne feiſtes deuant le chaſteau aux pucelles. Adonc lui fait apporter

leſcu dont le champ eſtoit tout Vert q̃ y auoit paint Vng roy et Vne royne tous couronnez: et par deſſus auoit Vng cheualier qui auoit Vng De ſes piez ſur la teſte du roy et lautre ſur la teſte De la royne. Quãt triſtan Vit la paincture ſi doubta quelle ny fuſt faicte po² mal ſi dit a mozgain et demande quelle painture ſignifioit: q̃ elle lui diſt q̃ tel eſcu poztoit ſon pere et elle lui mentoit/ car elle lauoit fait en deſpit de lancelot et de la royne genieure et du roy artus: et ſignifioit le cheualier qui deſſus le roy et la royne eſtoit paint lancelot qui deſſoubz ſes piedz tenoit le roy artus q̃ la royne genieure/ et diſt que pour la remembrãce de ſon pere qui tel eſcu poztoit lauoit fait faire: q̃ ſachez fait elle ſe ie ne ſceuſſe en Vous tant de bonte et de bõne cheualerie cõme ie y ſcay ie ne le Vous bailleroys en nulle fin. Lozs lui dõne leſcu et triſtan ſe fait armer puis il monte et prent conge et ſen part a tant de leans et empozte leſcu que mozgain lui auoit baille couuert de Vne houſſe Vermeille Quant hun ſon lami mozgain le Voit aller po² ce q̃ cuide q̃ ce ne ſoit pas triſtan ſi diſt a mozgain. Dame po² quoy auez Vous baille a ce mauuais cheualier cellui eſcu que Vous tant amez parſemblant. Eſt il donc mauuais fait elle. Certes fait il oil/ puis quil eſt de cozrnouaille il eſt mauuais. Lamy fait elle pleuſt ozes a dieu que Vous fuſſiez auec tel quil eſt. Certes fait il ie ne pourroie pas eſtre pire de lui. Cuidez Vous que ce ſoit triſtan le nepueu du roy marc/ certes nenil ains eſt aucun mauuais cheualier qui ainſi ſe fait appeller affin q̃ len ſoit plus hõnoze la ou il Va et ce Vo² feray ie par temps ſcauoir/ car ie me combatray a lui tout maintenãt. A lui faitelle: de combatre a lui Vous garde dieu car Vous nen pourriez partir ſans honte ou ſãs mozt/ q̃ ce ne Vouldroys ie po² riens ſe ie Vous en pouoye deſtourner et pour ce Vous defens ie ſur lamour q̃ Vous auez a moy que Vous laiſſez ceſte entrepzinſe. Eu nom dieu fait il ſe ie deuoye mourir ſi eſt il meſtier q̃ ie ſache cõme il ſe pozte en armes q̃ ſe il eſt ſi bõ cheualier cõme Vous dictes: et ſe il me occiſt ou maine iuſques a oultrance ie ny auray nul deſhonneur. Lozs ſe fait armer malgre mozgain q̃ mõte ſur Vng cheual fozt q̃ iſnel q̃ ſen Va apzes triſtã lui et Vng eſcuier. Tant eſt alle quil a attaint triſtan en Vne praerie cloſe De toutes pars de fozeſt. Triſtan lentent Venir ſi le regarde et Voit q̃ il eſtoit armé ſi ſe arreſte: q̃ le cheualier lui crie tãt cõme il peut. Sire cheualier gardez Vo² de moy a iouſter Vous conuient



Comment hunſonlamy mozgain iouſte contre triſtan q̃ cõmẽt triſtan laraſt Vint mozgain fut mouſt dolent q̃ en uoya apzes triſtan pour auoir le glaiue ou q̃l il auoit fait le coup diſant q̃ de cellui meſmes q lauue triſtan ſeroit oc cis

Quant triſtan Voit q̃ iouſter lui conuient ſi print ſon glaiue q̃ ſentre Vienent lũg Vers lautre au ferir des eſperons bruyãs cõme foulozre. Le cheualier briſe ſon glai

ue sur Tristan/mais autre mal ne lui fait: & tristan qui de riens ne lespargne le fiert si angoisseusement quil lui met le glaiue parmi le pis si quil passe tout oultre et le porte a terre tout enuers et au retraire le glaiue cellui se pasme cō/me celui qui angoisse de mort destraint Quāt tristan eut son poindre parfour/ni si retourne & Voit lerbe toute couuer te de sang qui de cellui yssoit: si sceut de Voir ql estoit mort si se met en son che/min et sen Va. Le escuier au naure descēt et lui oste son heaume et lui demande. Sire cōment Vous sentez Vous/ et cel/lui respond a chief de piece. Je suis na/ure a mort ie ne puis longuemēt viure: se ie pouoye Veoir morgain mamie ainꝯ q̄ ie fusse mort ien seroys plus aise/ po² dieu ie te prie que tu me montez sus mō cheual & que tu soiez derriere moy pour me soustenir et me porte a morgain ql/le me Voye et moy elle auāt que ie meu re. Lors print cellui son seigneur et le monte puis monte derriere lui et lem/porte au plus coyement quil peut/ mais auant quil peust venir iusques a mor/gain fut il mort si quil fut moult char/ge du corps soustenir. Quant ilz furet venuz au rechet se morgain fut dolente ce ne fait pas a demader/car elle amoit le cheualier de grant amour. Elle le fait porter a son palais puis le fait des/armer et despouiller/ & quant elle Voit la playe mortelle que tristan auoit faic te si cōmence a faire le greigneur deul du monde et se clame lasse chetiue & dit quelle naura iamais ioye quant elle a perdu son amy p telle meschance Gras sont les cris et les plours que ceulx de leans font. Le corps fut enterre en vne chappelle et vne tumbe mise sur lui ou il y eut lettres escripte dessus qui dis/oient. Tristan tu occiz hyne fon en ſi/

sachez que sa mort ne fut pas si cruelle cōme sera la tienne/ car tu mourras de double mort & de celle meſmes lāce dōt tu locciz & moult desireras la mort ainꝯ que tu meures. Tout ainsi disoiēt les lettres qui estoiēt escriptes sur la tum/be a lamy morgain. Ql tāt sen laisse le compte et retourne a tristan.

Cy dit le compte que moult pesa a tristan de ce quil a le cheualier oc ciz si cheuaucha tant que au soir il arri/ua en la maison dung vauasseur qui moult bel le receut. Au soir quant ilz eu rent menge demanda loste a tristan qui il estoit. Sire fait il sachez q̄ ie suis vng cheualier errant qui encores ay petit de moure en cest pays. Estez Vous de lo stel du roy artus. Sire nenil fait tristā ie ny fuz oncques: ne ie ne suis pas encō res de tel renō que ie me doye embatre entre si bōs cheualiers cōme sont ceulx de la table ronde. En Verite dist loste Vous estez si beau cheualier que trop se roit grant dumage se Vous ne fussiez preu dōme. Par ma foy dist tristan tel est be au qui nest pas preudōme. Sire fait lo/ste ou tendez Vous a aller. Par ma foy sire a lassemblee de roese dure. Eu nō dieu dist loste aussi geut il et soit vng ce ans qui y alloit. Comment a il nom fait tristan. Sire ce fut hector des mares q̄ est vng des meilleurs cheualiers du mō de. Eu nom dieu fait tristan de lui oy ie moult cotuy parler/ mais encore en scay ie vng meilleur de lui. Ql les me nō mez fait loste. Par ma foy Voulentiers Lancelot/ briobetis/ boort de gauues/ ga heriet/ et lamoral de galles. Sire pour quoy ne auez Vous aussi bien nō me mes sire gauuain q̄ gaheriet son frere. Or vul doys ie que gauuain fust meilleur che/ualier que gaheriet. Certes dist tristan encores vault gaheriet vng foys gau/

car ie lay bien eſprouué. Or ſire hector parla il point de lancelot ſon frere ſe il ſeroit point a laſſemblee. Certes ſire il en parla mais il ne ſcait ou il eſt q pour en ouyr nouuelles Ia il a laſſemblee. Aſſez parlerẽt q puis ſen allerẽt coucher

Lendemain par matin ſe leua triſtan et demãda a ſon hoſte le chemin droit a roche dure et cellui lui diſt. Sire ce chemin ne vous fauldra ains q vous y ſoiez. Lors ſen part et ſe met au chemin mais il ne eut pas grãment alle quil oyt venir vne damoiſelle q vng eſcuier apres lui tant cõme ilz pouoient traire de palleffroy/ſi ſe arreſte et quãt elle fut venue a lui ſi le ſalue: et il lui demãde po' quoy elle alloit a tel beſoing et haſte. Certes fait elle pour vous attaindre/ſi vous demãde vng don qui petit vous couſtera ſil vous plaiſt: certes damoiſelle et ie le vous donne mais q̃l ne ſoit contre raiſon et contre mon honneur: demandez ce que vous vouldrez q vous laurez. Certes ſire ie ne demanderay choſe qui ſoit contre voſtre honneur ne cõtre raiſon. Or me dictes fait elle/eſtez vous le cheualier qui tuaſtes le cheualier empres le rechet morgain. Oil de voir ce ſuis ie voirement dont il me poiſe moult/mais ie le fiz ſur moy defendant. Or vous prie que vous me donnez le glaiue dõt quoy vous locciſtez Et ie le vous donne fait triſtan mais que vous me diez que vous en ferez. Ce vous diray ie bien fait elle mais q̃ vo' ne le me retolles ou face retollir. Certes diſt triſtan non feray ie. Certes fait elle ie ſuis a morgain qui ma enuoyee apres vous querre le glaiue dont vous auez occis hunesſon ſon ami/et ſachez q̃ de cellui glaiue mourrez ne autrement ne eſchapperez ſi cõme elle dit. Quãt Triſtan loit ſi cõmence a rire et cõmande que on lui baille ſon glaiue/q dit po' ce quil cuide quelle lui ait dit menſonge Damoiſelle vo' pouez dire de ma mort ce que vo' voulez mais il neſt nul fors dieu qui en ſache la certainete. Lors ſe depart de lui la damoiſelle et ſen va moult ioyeuſe de ce quelle auoit ſi bien acompli le cõmandement de ſa dame: et ſans faille morgain ne demandoit autre choſe que le glaiue.



Comment triſtan vint a la praerie de roche dure ou eſtoit laſſemblee du tournoiement ou il fiſt de grandes cheualeries auec leſcu q morgan luy auoit baille.

Apres ces choſes triſtan cheuaucha tant quil vint en la praerie de roche dure qui moult eſtoit belle et duroit quatre lieues angleſches de long q deux de large. Il y auoit loges et ſueillies plus de trois cens. Ceulx de la partie du roy deſcoſſe et de hirlande y eſtoient: et ceulx de la partie au roy artus eſtoient au chaſteau. Moult y fiſt triſtan de grandes cheualeries/car il vainquit la deſpree du tournoiement. Quant ceulx qui le tournoiemẽt regardoient virẽt leſcu que il portoit pour ce

que oncques mes ne y virent tel ou roy aulme de logres si lappellerent lescu estrange. La royne genieure ouyt parler de la façō de ceste escu si lui gist au cuer que il estoit fait pour mal de elle et de lancelot. ¶ Le lendemain le roy artus ne porta pas armes fut monte es loges et auoit tousiours ses yeulx sur tristan car sans doubte il faisoit tel pouoir darmes que nul ne le pouoit faire ainsi. Le roy artus dist quil vaincquoit tout: a se ne fust que on lui auoit dit que tristan estoit en la petite bretaigne auec yseult aux blanches mains sa fēme et lescu q̄ il portoit: il diroit q̄ ce fust tristan. ¶ Ainsi cōme il regardoit tristan vne damoiselle qui ēpres lui estoit qui estoit a morgain et que morgain y auoit enuoiee nō meement pour faire hōte au roy artus quāt elle vit q̄ le roy artus auoit ses yeulx fichez a regarder tristan et lescu et disoit a ceulx qui entour lui estoiēt. Se maist dieu voiremēt est ce lescu estrange. La damoiselle dist a ce mot. Certes estrange est il a il monstre estrāgemēt vostre honte/car il ne fut fait fors que pour monstrer vostre honte: et se vous scauez la signifiāce de la paincture aussi cōme ie fais vo⁹ nauriez iamais ioye

¶ Dant le roy entent ce si baisse la teste a commence a penser a ceste chose/et la damoiselle sen part a se fiert entre les autres damoiselles pour ce q̄ elle ne fust trouuee se le roy lui demandoit pour quoy elle auoit ce dit. Quant le roy eut pense si dresse la teste et dmāda ou la damoiselle estoit qui a lui parloit/et chascun dist quil ne scauoit. Lors fut le roy courrouce a dist a soymesmes quil se fera armer au partir du tournoiement et sen ira par la ou le cheualier a lescu estrāge doit passer si scaura la verite de la signifiance de lescu. ¶ Tristan le fist si bien ce iour que chascun va parlant de lui et de sa prouesse et dient tous que oncques mais ne virent cheualier qui fist ce quil faisoit. Quant le roy vit que le tournoiement deust finer et que tristan eut tout vaincu il descent des loges entre en vng pauillon et se fait armer et mōte lui et messire yuain filz du roy vrien et deux escuiers a sen va vers la foreſt par ou il cuidoit que le cheualier passast et fist son escu couurir de vne housse vermeille quil ne fust cōgneu. La royne qui voit le roy aller a scait bien a quoy il tend est tant courroucee que elle ne scait que dire fors que a hector des mares a qui elle dist ce que elle pense de lescu et les parolles que la damoiselle auoit dictes au roy dōt il estoit trop durement courrouce si quil se sest parti lui a messire yuain tous armez et deux escuiers et sen va vers la foreſt a lassaudra et scaura se il peut dont ceſt escu vient et se il le scait ie suis honnie/car ie scay bien quil ne fut oncques fait fors pour mal de moy et de lancelot: ce sont des euures morgain qui si grant mal nous veult. Dame fait hector que voulez q̄ ie face cōmandez et ie seray. ¶ Se maist dieu dit la royne ie ne scay: mais ie suis morte se le roy sapperçoit de ceſte chose.

¶ En cellui point quilz parloiēt ainsi lieue vne noise a vne criee trop grande car ceulx dirlande et ceulx descosse sont tournez a desconfiture et sen vont fuyant aux esperons/et quāt tristan voit quilz sen fuyent si sen retourne tout le petit pas celle part ou le roy artus estoit alle/et quāt la royne le voit si dist a hector/lasse or suis ie honnie car ie voy bien que le roy est venu a la meslee: car il arrestera le cheualier et voudra scauoir la verite de lescu/ haa dieu mal fut il oncques fait: car mon cueur

me dit q courroux men ſiēdra : oncques mais ne euz ſi grant paour comme iay ozendroit. Hector ne la ſceut conſeiller de ceſt affaire. Triſtan cheuaucha tant quil ſient iuſques au Roy artus quil trouue emmy le chemī. Et le roy ſint a lui ſans ſaluer et lui diſt. Sire cheualier qui eſtes vous ⁊ cōment auez vous a nō. Sire ie ſuis vng cheualier eſtrāge mon nō ne pouez vous ozes ſcauoir ſe trop grant force ne me le fait faire. Et qui vous bailla tel eſcu. Sire mozgain le me bailla ⁊ me pria que ie le pcz taſſe et pour ce lay appozte/ ſi meſt aduis que ie me ſuis bien acquitte de ma promeſſe/oz le laiſſeray quant me plaira car il ne me plaiſt pas et repzendzay vng autre. Oz me dictes fait le roy ſcauez vous la ſignifiance de ces ymages de maiſt dieu nenil et ſi le demanday a mozgain mais riens ne men voulut dire. Et de quoy congnoiſſez vous mozgain diſt le roy. Certes ie nay nulle cōgnoiſſance a elle foz tant q il nya pas huit iours q ieu vne nuyt en ſon hoſtel et lendemain men parti. Cōment fait le roy ſi pozteż ſi eſtranges armes ⁊ nen ſcauez la ſignifiance. Sire non. Certes il cōuient que ie ſache voſtre nom fait le roy. Sire fait triſtan vous ne le pouez ozes ſcauoir. Comment fait le roy ie vous en prie et vous nen voullez riens faire ſe maiſt dieu a la bataille eſtes de nu. A la bataille fait triſtan: conuient il par force que ie vous die mon nom ou q ie me combate a vous. Oil fait le roy prenez lequel q vo⁹ vouldrez. Se maiſt dieu fait triſtan vo⁹ neſtes pas ſi courtois cōme cheualier doit eſtre et quant ie voy la villennie de vous ie me vueil cōbatre a vous ainçois que ie vous die par force mon nom. Lors prent ſon glaiue que gouuernail pozteit et diſt au roy. Oz ſachez que ie ne ſuis pas ſi trauaille comme vous cuidez. Lors laiſſent courre lung vers lautre. Le roy fiert triſtan ſi durement quil briſe ſon glaiue ſur lui mais autre mal ne lui fait ne il ne le remue de la ſelle. Et triſtan qui de riens ne leſpargne et ne cuide pas q ce ſoit le roy artus le fiert ſi angoiſſeuſement quil abat lui et le cheual a terre et fut le roy naure au coſte ſeneſtre. Quant meſſire yuain voit le roy a terre ſi laiſſe courre a triſtan mais triſtan le fiert ſi durement quil lui fait les arcons vuider et labat a terre. Puis diſt a ſes eſcuiers/allons nous en de cy.

Les eſcuiers du roy remontent leur ſeignieur et meſſire yuain eſtoit ia remonte. Et le roy lui diſt yuain fait il/ il eſt vray que dozgueil et oultrecuidāce ne vint oncques ſi non mal. Oz pouez veoir comme il meſt aduenu de lozgueil que ie demenoye a ce cheualier/ſe maiſt dieu il eſt preudemme et puiſſant et bien la monſtre cy et ailleurs. A tant retourne le roy au chaſteau de roche dure ne oncques ne fiſt mencion de cellui fait. Mais a tant laiſſe le compte de parler du roy artus et retourne a parler de triſtan.



Comment triſtan ſe combat paſſamarde contre dix cheualiers qui ocire le voulorent ⁊ come il prindrent tournee de eulx combatre au parun merlin

Ql dit le compte que quant se fut party de lassemblee de roche dure et il se fut deliure du roy artus et de messire yuain il cheuaucha pmy le royaulme de logres et acomplit maintes auãtures quil neust pas acomplies sil neust este bon cheualier et demandoit tousiours par la ou il venoit nouuelles de lancelot mais il ne trouuoit nul qui lui en sceust a dire nouuelles dont il se merueilloit moult. Vng iour aduint q̃ tristan vint deuãt vne tour qui estoit en vng marestz/ deuãt celle tour auoit vne meslee grande de bien dix cheualiers quãt tristan les voit si heurte le cheual des esperons et vient a eulx et voit q̃ les ix. se combatoient au x. et estoient a pie de leurs cheaulx: car ilz estoient occis iusques a cinq a les autres sen estoient fouiz. Le seul cheualier se defendoit trop aspremẽt cõtre les ix. ne iamais ne verrez nul qui plus efforceemẽt se defende/ et sachez quil ny auoit si hardi cheualier qui neust toute paour de lattendre: car il dõnoit si grãs coups que ce sembloit estre foudre au descendre: et pour ce le alloit chascun redoubtant/ et au derrain ne peust il pas durer quil ne fust mort se ce ne fust tristã qui sarreste pour scauoir sil porroit recõgnoistre le seul cheualier mais recõgnoistre ne le peut por son escu qui tout estoit perce et si lauoit il autresfois veu/ et sachez q̃ cestoit pallamedes qui cõtre les ix. se combatoit/ et celle tour estoit a breus sans pitie et estoit celle meslee cõmencee por vne damoiselle q̃ pal. conduisoit q̃ breus auoit illec occise et lauoit pallamedes trouuee a vne fontaine empres vng cheualier occis que breus auoit occiz le iour deuant a illec demena la damoiselle toute nuyt son deul pour son amy q̃lle veoit mort deuant elle. La ou elle demenoit son deul passa vint celle part a lui demanda qui tel dõmage lui auoit fait et elle dist q̃ breus sans pitie lui auoit fait/ il la fist monter sur son palefroy et lui promist quil la mettroit a sauuete: a il lui mescheut tant si que tout incontinẽt quil fut deuãt celle tour breus qui deuãt la porte estoit tout arme laisse courre en trauers a pallamedes. et le sousprint sans dire mot et labat du cheual a terre/ puis courut sus a la damoiselle et loccist si que auãt q̃ pallamedes peust estre releue fut elle deuiee. Quãt pallamedes qui releue estoit est monte sus son cheual voit que breus a la damoiselle occise en son conduit si en fut moult dolent a laisse courre a breus lespee traicte et le fiert si grãt coup sur sõ heaulme cõme il peut ramener a force de ses bras: ainsi cõmenca la meslee qui tost fut finee a la honte breus et a lonneur palla. et ce ne fussent huit cheualiers cõpaignons a breus qui estoiẽt tousiours a la tour auecq̃s lui qui le secourirẽt il eust este mort. Ceulx se allerẽt cõbatre a palla. et ia tãt se estoiẽt cõbatuz que tous estoiẽt a pie a pal. aussi: car ilz auoient occis son cheual. Pallamedes sans doubte auoit ia tãt ẽdure q̃l neust peu eschaper de mort se ne fust lauãture de tristan q̃ lui suruint a cellui point et le deliura de mort.

Quãt tristan eut grãt piece regarde la bataille et voit q̃ pal. ne pouoit auant il se met entreulx. Seigneurs arrestez vous tant que ie sache por quelle achoison vous vous cõbatez ainsi car oncq̃s mais ne vy bataille si mal partie car vous estez ix. cõtre vng cheualier/ nul ne le verroit q̃ ne le vost tournast a grãt recreãtise. Lors se met briãs auãt et dist moult orgueilleusement. Sire cheualier allez vostre chemin si ferez q̃

ſage et penſez de voſtre affaire et nous laiſſez la noſtre car a vous nappartiēt riens de noſtre fait. Eu nom dieu diſt triſtan ſi fait ie ſuis cheualier errant q̄ vois ſerchant auātures et tous les cheualiers douent defendre les foibles & forz & maintenir lung lautre ou q̄ il ſi engne: et ſe il treuue que len face oultrage a cheualier ne a dame ne a damoiſelle et il le peut amender il le doit faire incontinent/et ſe autrement le faiſoit il ne ſeroit pas cheualier car il ſeroit par iure premieremēt a dieu et a toute cheualerie apres/pour ce vous defens ie ſi chier cōme vous amez voz corps q̄ plus ne mettez la main a ce cheualier/trop en auez fait: car ſe vous eſtiez les plus preudōmes du monde ſi vous deuroit on tenir a mauuais et a recreans & autreſſois leur diſt et defent par ces meſmes parolles mais pour ſon deffens ne pour ſon dit ne voulurent riens laiſſer ains aſſaillent pallamedes plus aigrement quilz ne firent huymais. Quant triſtan voit ce ſi deſcent a pie pour ce quilz ne occiſſent ſon cheual et ſe lance entre eulx leſpee traicte et cōmence a ferir ſi grans coups quil ney attaint nul quil ne porte a terre. Quant ceulx voiēt les grans coups que triſtan leur dōnoit ſi tournent en fuite droit vers la tour et entrent dedens puis ferment la porte encōtre triſtan q̄ vouloit entrer.

Quant triſtan voit quilz y ſont & il eſt demoure dehors ſil eſt courrouce ce ne fait pas a demander: car il voit bie q̄ ceſt pour neāt de entrer ens ſi ſen retourna a palla. qui ſe eſtoit aſſiz pour ſoy repoſer et auoit oſte ſon heaume de ſa teſte & tant auoit endure que a poy quil neſtoit mort et ſil ne euſt eſte de ſi graut cueur il fuſt demoure tout mort emmy le champ/quant il vit triſtan ſi ſe dreſſe cōtre lui et diſt. Sire biē viegnes vous. Bōne auanture fait triſtan ayez vous cōmēt vous ſentez vo⁹. Sire moult bien la mercy dieu et la voſtre auſſi qui mauez garāti de mort. Se maiſt dieu diſt triſtan iay veu en vous ſi grāt proeſſe q̄ ſe ie neuſſe fait mō pouoir a vo⁹ aider a deliurer len me euſt dutenir a recreant cheualier: ſe ie vo⁹ feiz oncques bonte ie vous prie que me diez qui vous eſtes: et ſachez quil leuſt biē recongnu ſe ce ne fuſt quil auoit le viſaige tout enſanglāte. Quāt pal. voit que triſtan lui dēmāde ſon nō ſi ne lui veult pas celer pour la bonte q̄l lui auoit faicte. Quant triſtan entent ce ſi diſt es tu ce pallamedes le pl⁹ mortel ēnemi que ie aye et que ie plus haiz/certes ſe tu es eſchappe de ceulx qui a mort te vouloient mettre tu ne es pas deliure: plus as a faire que deuāt quāt tu es cheu entre mes mais: a la mort es venu car il neſt nul qui la paix peuſt mettre entre toy & moy.

Quāt pal. entēt ce ſi ſault moult viſtemēt en eſtāt auſſi cōme ſil ne fuſt point trauaille et diſt a triſtan. Vaſſal qui es tu qui ainſi me va menaſſant: ſe tu fuſſes preudōme et courtois certes tu ne me euſſes dit telles parolles en ceſt point/car tu mas recouru & deliure maītenāt de mort & ores me veulx mettre a mort ſe dieu te aiſt di qui tu es Certes fait il ie ſuis triſtan le cheualier du mōde qui pl⁹ te hait & meſmemēt tu me haiz auſſi & bien le ſcay pleſ parolles q̄ tu as cy dictes deuāt moy: ores ſōmes cy ſeul a ſeul tu te peulx vēger de moy ſe tu en as le hardemēt: cōmencōs la bataille & faiſōs tāt q̄ lorgueil du q̄lque ce ſoit demeure. Palla. q̄ ſage eſtoit doulcemēt lui reſpōt & diſt. Triſtā iuſq̄s cy ay cuide q̄ tu fuſſes cheualier q̄ a hon

neur tendist mais nonyes par les parol
les que tu dis. Tu Soys bien que iay tãt
souffert quil nya oredroit cheualier au
royaulme de logres sil eust autãt souf
fert que on ne dist quil eust assez fait. Je
suis naure & trauaille & tu es sain & hai
tie/tu ne pourrois faire greignieure re
creãtise que de moy assaillir a ce point/
et se tu ozendroit te combatoys a moy
et me menoys iusques a oultrãce ce ne
seroit pas par toy mais par le fait q̃ iay
ozendroit fait et souffert: et se tu Seulx
ie me combatray a toy ainsi naure com
me ie suis/ne dy pas que ie soye recreãt
sans coup ferir/& se tu Seulx soit a Sne
autre foys en lieu Determine la ou tu
Souldras et menõs auecques no⁹ deux
ou troys cheualiers qui regarderõt no
stre bataille & se tu me peulx mener ius
ques a oultrance lors pourras conquer
re lo⁊ et pris et se ie te conquier nostre
guerre sera finee.

Comment
tristan & pal
lamades pri
drent iourne
e pour batail
ler lung cõtr
lautre au pr
ron merlin &
cõment il rece
trent deuãt
Sne fontaine
Sng cheualie
le gl iousta a
eulx deux & les
abbatit ptie



Dãt tristan entent ce si sceut bi
en que pallamedes lui disoit Soir

si lui dist ie me accorde a ce que tu as dit
et ie ten metz iour de enuyt en xv. iours
au perron merlin qui est pres de camaa
lot et illec nous combatrons tant que
lung de nous Deux soit oultre. Je le
Sueil bien dist pallamedes et la seray
au iour si dieu me defend de mort. A ce
se sõt accordez mais pallamedes ny fut
pas car il fut emprisonne dedens le ter
me si ne le trouua pas tristan mais po⁹
ce ne demoura pas q̃ il ne trouuast ba
taille la plus forte quil trouuast oncques
car il y trouua lancelot du lac a qui il se
combatit. Et cellui iour sen allerẽt tri
stan et lancelot a la court du roy artus
& fut receu tristan cõpaignon de la table
ronde & mis au siege ou le morhoult dir
lande auoit iadis este.

Dant tristan et pallamedes eu
rent prins iour ensemble de com
batre Tristan demãda a pal. par quelle
achoison cõmẽca la bataille de lui & des
ix. cheualiers & il lui compta tout mot a
mot. Se maist dieu dist tristan biẽ vo⁹
estes defendu & bien auez monstre en ce
point quel cheualier Sous estes. Or me
dictes scauez Sous nulles nouuelles de
lancelot. Se maist dieu dist pal. nenil: si
lay ie moult demãde par tout la ou iay
este ne oncques ne trouue nul q̃ nouuel
les men dist/& Sous tristan scauez vo⁹
nulles nouuelles du roy artus. Oil dist
tristan ie le laissay a roche dure ou il ya
nouuellemẽt eu le meilleur tournoie
ment q̃ ie Deisse pieca. Quãt ilz eurent
grãt piece parle si dist tristan/tẽps est q̃
nous no⁹ departõs: cheuauchõs ensem
ble tant q̃ auãture no⁹ departe. Lors se
mettẽt en chemi & entrẽt dedẽs Sne fo
rest ou ilz trouuerẽt le ruissel de Sne fõ
taine pal. dist. T. querõs la fõtaine dõt
ce ruissel Siẽt si descendons pour repoſer.
Sire dist pal. ce Soulon ie dire car aussi

ay ie talent de boire. Lors ſen vont contremont le ruiſſel et ne ont gueres alle que ilz ouyrent vng cheual venir. Triſtan fait pallamedes ſachez q̃ nous ſommes pres de la fontaine et croy quil ya cheualier ou eſcuier ſi orrõs la nouuelles lors voient le cheual qui eſtoit atache a vng arbre et voient vng cheualier arme de toutes armes fors de ſon heaume quil auoit oſte qui ſe giſoit dauãt la fõtaine et ſe dormoit moult fort/ pallamedes fait triſtã ce cheualier ſe dort que ferons nous leſueillerõs nous / oil diſt pallamedes pour ouyr et aprendre aucunes nouuelles. Lors cõmence Triſtan a parler ſi hault q̃ le cheualier ſeſueille. Et quãt cellui voit les deux cheualiers armez ſi ſault ſus q̃ lace ſon heaume et monte et prent ſon eſcu et ſon glaiue et quant il fut appareillé ſi diſt lequel fut ce de vous deux qui meſueilla. Ce fus ie fait triſtan et ſachez q̃ oncques pour mal de vous ne deſhonneur ne le fiz. Quant le cheualier entent ce ſi heurte le cheual des eſperons et fiert triſtan en ſon venir ſi quil porte lui q̃ le cheual a terre/ lors paſſe oultre et laiſſe courre a pallamedes et le fiert ſi durement quil lui perce leſcu q̃ le haubert et lui fait vne grande playe au coſte ſeneſtre et labat a terre moult felonneuſement.

Quãt le cheualier eut fait ces deux iouſtes ſi ſen part et fiert le cheual des eſperons tãt quil enpeut traire ſi que triſtan qui ia eſtoit redreſſe q̃ hors du ſens de ce ql auoit eſté abalu le pert et ainſi ſen va le cheualier ſuiant. Pallamedes eſt ſi enrage de ceſte auanture que a poy quil ne meurt de deul mais ce le reconforte que triſtan eſt auſſi biẽ abatu comme lui. Triſtan et pallamedes ſentreregardent auſſi eſbahis comme deux beſtes. Pallamedes diſt triſtan q̃ vous ſemble de ceſte auãture. Se maiſt dieu diſt pallamedes ceſt fortune qui ſi nous a abbatus legierement q̃ puis la uons ſi toſt perdu. Eu nom dieu diſt triſtan ce neſt pas fortũe ains eſt vng cheualier preu q̃ hardi. Or me dictes pallamedes fait triſtan que ferõs nous ie me tendroie a mort ſe ce cheualier nous eſchapoit ie vueil aller apres lui q̃ ſe ie le treuue ie me combatray alui. Triſtan dit pallamedes or ſaches que ie cõgnois tant le cheualier qui de cy ſen va que ſe vous vous combatez alui oncques ne trouuaſtes hõme qui tant vous dõnaſt a faire cõme il fera. Il ſemble que vous le congnoiſſez a ce que vous dictes. Par ma foy dit pallamedes ie le congnois tant que on peut cheualier congnoiſtre de veue a le veoir deux fois vne autre fois que ceſte cy. Et ſachez que quãt ie le viz ie lui veiz faire vne prouesse q̃ encores ne ouy ie oncques compter de vo⁹ vne autelle et cuidai lors que ce fuſſiez vous mais de puis ſceuz ie bien que ce neſtiez vous pas. Or me dictes fait triſtan ſcauez vous ſon nom. Certes nenil fait pallamedes: et ſi ay ouy dire q̃ ceſt le pl⁹ fort cheualier q̃ lẽ puiſſe trouuer en toute la grant bretaigne. Je ne ſcay diſt triſtan cõmẽt il men aduiẽdra mais ie ne ſeray iamais aiſe deuãt q̃ ie lauray treuue/ et vous que ſerez vous diſt triſtã q̃lle part vouldrez vous aller Certes diſt pal. ſe ie fuſſe ſain ie alaſſe apres le cheualier auec vo⁹/ car moult le cõgnoiſtroye voulẽtiers: mais ie ne puis ores cheuaucher ce poiſe moy ie demourray au premier hoſtel q̃ ie trouueray. Palla. fait tri. or vo⁹ ſouuiẽgne du iour q̃ no⁹ auõs prĩs au perrõ merlin: es tu ſi couuoiteux de combatre a moy me cuides tu pallamedes vaincre q̃ mettre a

Quant triſtan ſe fut parti de pal. po' attaindre le cheualier ſi trouue en ſon chemin vne damoiſelle q̃ faiſoit trop grãt deul deuãt vng cheualier qui nagaires auoit eſte occiſ & eſtoit en corẽ le cheualier tout arme: quãt triſtã voit la damoiſelle qui ſi grant deul faiſoit ſi lui demãdoit pour quoy ce eſtoit Sire fait elle po' ce cheualier q̃ cy giſt mort car ie ſuis hõme & deſtruit par ſa mort. Damoiſelle fait triſtan & qui la occis. Sire fait elle vng cheualier qui de cy ſe part & par la plus petite achoiſon du mõde. Et q̃lle eſt lachoiſon fait triſtã. Sire fait elle ce cheualier qui cy giſt eſtoit cy deſcẽdu pour ſoy repoſer/ a tãt vint ſur nous celluy q̃ la occis tout arme de toutes armes & il demãda a ce cheualier cy a qui il eſtoit et il diſt quil eſtoit des cheualiers a la royne genemure: et cellui reſpõdit q̃l eſtoit a la pl' deſloialle fẽme qui oncq̃s feuſt & en deſpit de elle vous feray ie honte: & diſt plus ou ie vous ferray ſi a pie cõme vous eſtes Lors mõta ce cheualier & iouſterẽt & fut ceſtui occis de ceſte iouſte & par telle achoiſon fut occis ce preudõme. Triſtan fut tout eſbahi de ceſte parole ſi lui giſt au cueur q̃ ceſt cellui qui abbatu lui et pallamedes Quãt le cheualier ſe fut parti de la damoiſelle qui tenoit le cheualier q̃ occis auoit/ il cheuaucha tãt q̃l encontra meſſire gauuain et blioberis de gauues et auoit chaſcun vng eſcuier pour lui ſeruir. Quant ilz virent venir vers eulx le cheualier a leſcu couuert de vne houſſe vermeille meſſire gauuain diſt. Decy venir vng cheualier errant ie vueil auoir la iouſte a lui Et ie la vous quitte et laiſſe diſt blioberis car a lui ne vueil ie pas combatre ains me ſuffiſt et ne quiers point plus contre luy faire eſſay de combatre ne

Ia

oultrance ſi ne dis ie pas que tu ne ſoies ſi bon cheualier que a peine pourroit on meilleur trouuer. Eu nom dieu dit pallamedes ſi feroit: mais a ce me reſpons fait triſtan as tu ſi grant voulente de toy combatre a moy. Certes dit pallas. ie croy bien q̃ vous eſtes meilleur cheualier que moy/ mais le cueur me dit q̃ de tant que mon ennemi eſt plus fort de moy de tãt doit eſtre ma force greigne' et pour ce que vous eſtes meilleur cheualier de moy ſe nous venons enſemble a la bataille q̃ ie ſeray encõtre vous plus fort que ie ne ſeray encontre vng autre q̃ ſi mortel ennemi ne me ſoit mie cõme vous eſtes. Et pour ce dis ie que ie nay nulle paour de cõbatre a lo' po' quoy ie deſire moult que le iour vienne: car certes vous trouueres pallamedes tout autre que vous ne cuidez ſe fort une ne me eſt trop contraire: or vous en allez a tãt et ie mẽ tray ceſte autre voie En telle maniere ſe departirẽt les deux cheualiers et pallamedes ſen va a vng rechet pres illec ou il y auoit vng ſien ami Mais a tant ſe taiſt le compte & lui et retourne a triſtan.



Comment triſtan apres q̃l fut party de pallamedes alla po' attaindre le cheualier a leſcu couuert dune houſſe vermeille le q̃l lauoit abbatu lui et pallamedes & comment il trouua meſſire gauuain et blioberis q̃ le cheualier auoit abbatuz et naurez

iouſter encores na pas grâment que ie eſſaye ſa force que tamais ne le quier eſ ſayer: certes ie ne cuidoye point que che ualier ſceuſt faire ce que ie lui vy faire. Meſſire gauuain cuide qllui die ce pour le eſmaier ſi lui diſt. Eu nom dieu fait il ie vueil auoir a lui la touſte. Eu nō dieu fait blioberis et ie la vous laiſſe et ſi vous loz q̄ vous vous en ſouffrez. En verite non feray ains ſcauroy ſil eſt ſi bon cheualier cōme vous dictes. Oz ſachez fait blioberis q̄ on ne le pour roit pas congnoiſtre par vous ſeul au tre que vous y cōuiēdroit. Meſſire gau uain eſt courrouce de ce que blioberis lui a dit et cuide quil ne le tiengne pas po² bon cheualier/ſi heurte le cheual de ſ eſperons et crie au cheualier. Sire che ualier gardez vo⁹ de moy: a iouſter vo⁹ conuient. Quāt le cheualier lentent ſi diſt/ſire ie ne vueil pas ores iouſter. Eu nō dieu fait meſſire gauuain vous iouſterez car ie vueil ſcauoir ſe vo⁹ eſ tes ſi bon cheualier cōme len ma comp te. Cōment fait cellui vous a len dit q̄ ie ſuis ſi bon cheualier. Oil de voir fait gauuain. De maiſt dieu fait il on vous a menti: il auroit trop a faire qui voul droit trouuer vng bon cheualier: certes voirement le dis ie car il nen eſt nul. Dieux queſt ce q̄ vous dictes fait meſ ſire gauuain. Je ſcay bien que ie dy fait cellui/ie congnois mieulx les bons che ualiers q̄ vous ne faictes. Par ma foy diſt gauuain vous me faictes tout mer ueiller. Eu nom dieu fait cellui ſe vous euſſez autāt veu cōme iay vous ne vo⁹ merueilliſſez pas car encores vous dy ie que a paine pourroit on trouuer vng bon cheualier en tout le monde. Beau ſire dit meſſire gauuain veiſtes vous oncques lancelot du lac. Certes fait il oil vne foys deuant vng pauillon. De au ſire fait gauuain neſt il pas bon che ualier. De maiſt dieu oil des cheualier⁹ q̄ ozes ſont/mais ce neſt pas au regart des cheualiers qui eſtoient na pas grā ment de temps mais il neſt pas cheua lier parfait ſicōme il appartient a che ualier. De ceſte parolle ſe courrouce blioberis et diſt. Cōment ſire cheualier ſi dictes que lancelot neſt pas cheuali er parfait. Eu nom dieu fait le cheuali er ce faiz mon ſi ne le dy ie pas po² nul deſpit de lancelot. Et que dictes vous de triſtan fait blioberis. De maiſt dieu ie nen dy ſi non courtoiſie. Je dy bien q̄ lancelot z triſtan ſont ozēdroit les deux meilleurs cheualiers qui ſoient au mō de. Et au quel des deux vous tendriez vous qui fuſt le meilleur. Certes ie ne ſcay car ie nay pas eſprouue ne lung ne lautre: certes fait il il z ſont to⁹ deux bō cheualiers/mais il en fut de meilleurs de puis que ie ſuis ne. Blioberis auant que ie fuſſe engēdre vous eſtez tenu che ualier de pris. Sire fait blioberis dictes moy voſtre nom p courtoiſie/car ie le deſire a ſcauoir pour la bonne cheuale rie que ie croy en vous. Certes il ny eut oncques bōte de cheualerie en moy fait le cheualier. Je vous part vng ieu diſt blioberis: que vous iouſtez a moy ou q̄ vous me diez voſtre nom. Et ie vous part vng autre diſt le cheualier ou ie vous mettray p terre ou vous me laiſ ſerez en pair. Cōment diſt blioberis eſ tes vous ſi ſeur de me abatre. Certes fait il oil ſe auanture ne meſt trop con traire/ſi ne lay ie pas dit pour honte ne po² cōtraire de vous. De ce eſt courrou ce blioberis q̄ dit: ſire fait il ſe dieu me ſauf il eſt meſtier q̄ ie ſache ſe vo⁹ eſtes ſi bō cheualier: gardez vo⁹ de moy car ie vous monſtreray ozendroit ſi ie ſuis ſi mauuais cheualier cōme vous dictes.

Beau sire dit le cheualier puis que vous estes aise pour quoy querez vous estre a malaise/puis que vous estes si desirãt de iouster a moy pour acomplir vostre desir iousteray ie a vo⁹/lors laisse courre a blioberis et blioberis contre lui au ferir des esperons / blioberis brise son glaiue mais il ne le remue de la selle: et le cheualier fiert blioberis si durement quil lui fist vne playe emmy le piz et le porte du cheual a terre si estourdi quil ne scait se il est iour ou nuyt ¶ Quant messire gauuain voit ce si dist. Haa dieu quelle auanture quant blioberis est abbatu/ certes encores vengeray ie sa honte. Lors crie au cheualier. Gardez vous de moy car iousterVous conuiẽt. Haa gauuain fait le cheualier ie vous los que vous vous deportez/car vo⁹ ne pourriez resister contre moy. Sire fait gauuain cõment quil me aduiengne ie mettray mon pouoir a venger la honte de mon compaignon. Lors laisse courre le cheualier a messire gauuain & le fiert sur son escu si quil est bien aduis a gauuain q̃l soit feru de vne pierre de mãgonneau/si lui fait les arcons vuider & chet et a terre tellement atourne quil ne remue ne pie ne main et gist illec comme mort: le cheualier passe oultre quant il voit quil est deliure deulx deux et les escuiers cõmencent leur deul pour leurs seigneurs qui illec gisent ¶ Quant le cheualier se fut partit ne demoura pas grãment que tristan vint illec et demãde aux escuiers qui les cheualiers sont qui illecques gisent. Sire dist lung des varletz cestui est messire gauuain nepueu du roy artus/et cestui est blioberis de gauues. Lors lui compte mot a mot cõment ilz furent desmontez. Et quel escu porte le cheualier qui ce a fait dist tristan. Sire de lescu ne scay ie riens car il estoit couuert de vne housse vermeille. Lors cõmence tristan a soubzrire et dist entre ses dens que voirement est le cheualier garni de treshaulte prouesse. Or est plus desirant de le congnoistre quil ne fut oncques mais ¶ A tant laisse le compte a parler de tristan et parle du cheualier qui se va.



Comme ... ⁊ le ch... lier eut ... tãt messi... uam ⁊ bl... ris de gu... il se tro... auecq ... le senech... Dinadan ... comme... les vam... tous d...

¶ En ceste partie dit le compte que quãt le cheualier se fut partis des deux quil auoit abatuz tant cheuaucha quil vint celle nuyt chiez vne veusue dame qui le heberga moult honnorablement. Quant il fut anuyte a tant veci venir leans lzeux le seneschal et dinadan et furent aussi courtoisemẽt hebergez. La dame les prent par les mains ⁊ les maine auec lautre cheualier: Dinadan qui moult estoit en parle parle premier au cheualier et dist. Sire qui estes vous. Je suis fait cellui vng cheualier errant. Estez vous fait dinadan de la maison au roy artus. Certes nenil fait le cheualier oncques en sa maison nentray. Certes fait dinadan ce vous peut

peſer/car vous ne pouez gramment ac
querir loz ne pris ſe vous nauez eſte en
ceſt hoſtel. Car toutes bontez hõneurs
et courtoiſies en viennent. Ja dieu ne
vueille fait cellui cheualier q̃ de tel ho/
ſtel il me viengne hõneur/car cellui ho
ſtel ne pourroit pas eſtre ſi honnoze cõ
me vous dictes: aumoins tant cõme la
noble royne genieure y fuſt q̃ ſcait fai/
re les grans courtoiſies la ou nous biẽ
ſcauons: bien doit eſtre loſtel honnoze
dont telle dame a la ſeigneurie.

Dant lzeur entent ce ſi fut cour/
rouce et diſt/cõment ſire parlez
vous contre la royne genieure. Contre
elle fait cellui ne parle ie pas foz que ie
dy quelle eſt ſi courtoiſe q̃ peu ſen fault
que par ſa courtoiſie elle ne fait roy la/
celot du lac. Sire cheualier fait lzeux
ſe dieu me ſauf vo⁹ auez perdu vng boy
taire car ie ſuis cheualier a la royne ge
nieure. Eu nom dieu tant vallez vous
piz. Par ma foy fait lzeux tant en auez
dit que ſe vous fuſſez hoz de ceans ie
vous feiſſe congnoiſtre voſtre follie.
Loz fut le cheualier bien courrouce et
diſt. Sire cheualier que en cuideriez vo⁹
faire: cuidez vous que ie ne vo⁹ cõgnoiſ
ſe/ſe maiſt dieu ſe telz dix cõme vous
eſtes auoiẽt ma mozt iuree ie en ſeroye
moult poy eſpouente/a vng autre que
moy monſtrez voſtre fierte lzeux le ſe/
neſchal: car ie ne vous doubte et bien le
pourrez apperceuoir quant ie ſeray de
ceans yſſu. Quant lzeux entent ce ſi re/
garde le cheualier et voit quil eſt trop
bien fait et trop bien taille de tous mẽ/
bzes q̃ diſt quil ne peut eſtre quil ne ſoit
de grant valeur. Quãt dinadan voit
que lzeux ne reſpond riens ſi diſt au che
ualier. Sire cheualier pour quoy dictes
vous vilennie de ma dame la royne ge
nieure/ſe dieu me doint bonne auãtu/
re il ne appartient pas a nul pzeudõme
quil die villennie delle. Le cheualier re/
ſpõd et diſt. Dieu ſcait bien quelle elle
eſt/tel cheualier mourut pour elle dõt
reſtouz ney pourra iamais eſtre fait.
Haa fait dinadan queſt ce que vous di
ctes. Il fut ainſi fait diſt le cheualier ce
fut dõmage. Ainſi parlent: et quant ilz
eurent menge dinadan qui na pas ou/
blie la parole que le cheualier lui auoit
dicte lui demande. Se dieu vous doint
bonne auanture qui fut cellui cheuali/
er qui mourut pour ma dame la royne
genieure. Ce ne vous diray ie pas fait
cellui/mais ainſi fut cõme ie vous ay
dit: et lzeux lui diſt: ia puis ne ſoye ie che
ualier ſe ie ne vous fais cõgnoiſtre vo
ſtre folie auant que vous me eſchapez.
Mais lzeux dit le cheualier ſouuiengne
vous de ceſte parolle / follie eſt toſt cõ/
mẽcee mais elle tourne vouletiers ſur
celui qui la cõmence. Ainſi parlerent et
puis allerent dozmir.

Lẽdemain p matin ſe leua lzeux
moult courrouce des paroles au
cheualier et diſt a dinadan. Dinadan
vous ſouuiẽt il des parolles que le che/
ualier diſt erſoir de ma dame la royne.
Oil fait dinadan po² quoy le dictes vo⁹
Pour ce fait lzeux q̃ ie ne laiſſeroye po²
riens que ie ne vengaſſe la hõte quil en
a dicte. Eu nom dieu fait dinadan ie
ne loe pas que vous vous pzenez a lui/
car ſelon ce que iay regarde le cheualier
il eſt plus foz que nous ne ſommes to⁹
deux. Par ma foy diſt lzeux ſil eſtoit en
cozes plus foz ſi me vueil ie combatre
a lui. Eu nom dieu diſt dinadan ce ne
ſera pas par mon cõſeil. Loz ſe veſtirẽt
et armẽt q̃ virent le cheualier yſſir du
ne chambze tout arme et viẽt a ſon che
ual et monte et pzit ſon eſcu et ſon glai
ue et ſe part de leans et ne eut pas grã

ment alle quant il Vit Venir hors lzeux apzes lui et dinadan. Lors se arreste et dist. Seigneurs pour quoy Venez Vous si courãs apzes moy. Se maist dieu fait lzeux ce nest pas po2 Vostre bien. Ne po2 mõ mal aussi fait le chcualier car entre Vous deux ne aurez pas tant de pouoir que Vous me puissez mal faire. Sire cheualier fait lzeux gardez Vous de moy ie Vous appelle de la touste/et sachez que ie ne suis pas cheualier se ie ne Vous abbatz. Le cheualier cõmence a soubzrire & dist. Certes lzeux se Vous me abbatez donc diray ie que ie ne fuz oncques filz du bõ cheualier qui mourut par Vostre dame. Lors se adzesse a lzeux & le fiert si quil lui fait les arcons Vuider si estour di quil ne scait sil est iour ou nuyt.

QVant Dinadan Voit ce si eut tãt De paour que oncques ne eut si grant/car il scait bien que le cheualier est fort oultre mesure: & le cheualier lui crie. Dinadan gardez Vous De moy a touster Vous couient. Par saincte croix fait dinadan ie ne Vueil ne Vostre iouste ne Vostre guerre pour le pzesent. Comment fait le cheualier ne Voulez Vous pas Venger la honte De Vostre compaignon. Eu nom Dieu dist dinadan se ie Veisse que ie le peusse Vẽger ie me meisse en auanture du Venger/ mais ie Voy par ceste encontre que ie y pourroye pdre & gaigner: et lors sen part le cheualier et les laisse illec. lzeux geut illec des le matin iusques a midy que oncques mouuoir ne se peut/& dinadan descendit empzes lui. A chief de piece reuĩt lzeux De lestourdissement/ si fist oster son heaulme aussi cõme tout esuanouy et que le cueur lui faillist. A tant Lecy Venir tristan qui alloit apzes le cheualier si congnut tantost lzeux et dinadan mais a eulx ne se Voult faire congnoistre a celle heure. Sire cheualier fait tristan a Dinadan qui a Vostre cõpaignõ ainsi abbatu. Et Dinadan lui compte tout le fait et les parolles et lachoison tout mot a mot si cõme ie Vous ay dit. Sire cheualier fait tristã: quel escu pozte cellui qui telle Villẽnie dit De la royne De logres. Sire fait Dinadan ie ne scay ie car ie ne le Vy pas en appert/ car il estoit couuert de Vne housse Vermeille. Lors fut tout esbahi qui peut estre cellui qui si hardiment parle De la royne De qui il nauoit oncques ouy parler en Villennie. Quelle part alla il Dist tristan. Sire par cy fait dinadan/ et tristan sen part. Mais a tant en laisse le compte a parler de lzeux et de Dinadan et parle De tristan.

Cõment Tristan se trouua au perron merlin cuidãt trouuer pallamedes et la trouua lãcelot a qui il se cõbatit & cõme apzes quilz sentrecõgneurent ilz sen alerent a la court Du roy artus & fut fait Tristan compaignon de la table ronde.



Pdit le compte que quāt Triſtrat il tourna a deſtre et triſtan cheuau
ſtan fut parti de leur et de dio cha a ſeneſtre et par ce le perdit il. Si le
nadan il cheuaucha tant que quiſt ce iour et lendemain le tiers le
il perdit la trace du cheualier quart bien ſix iours que oncques trou

uer ne le peut q̃ quant il vit q̃l ne le pou
oit trouuer ſi diſt que temps eſtoit quil
ſe repairaſt au perrõ merlin ou il auoit
iour de combatre contre palamedes.
Lors ſen alla en vne maiſon de religiõ
qui eſtoit pres dune bõne cite ſi enuoia
gouuernail lui querre vnes armes tou
tes nouuelles:et celluy lui apporta tout
ce que triſtan lui cõmanda. En celle re-
ligion demoura triſtan quattre iours
pour ſoy repoſer car bien en auoit me-
ſtier. Au quint iour ſe partit triſtan et
mõte ſur vng cheual de grãt pris tout
noir. Gouuernail cõmence moult fort
a plourer de triſtan pour lempriſe q̃l
auoit faicte cõtre palamedes: car il ſcait
palamedes tel q̃ triſtan ne le peut pas
de liger mener a oultrãce ſe fortune ne
lui aidaſt. Triſtan cheuaucha tout le
grant chemin deuers lzamaalot ſi en-
cõtra vng iour bien matin que il ſe fut
parti de chiez vne veſue dame ou il a-
uoit ieu ſaigremoze le deſtree et dodini-
aux le ſauuage:et quant ilz virẽt venir
triſtan ſi diſt ſaigremoz q̃ il vouloit
auoir la iouſte/lors crie a triſtan. Sire
gardez vous de moy iouſter vous con-
uient. Triſtan qui ſe deuoit ce iour com
batre a palamedes ſe doubtoit que par
auanture il ne fuſt naure ſe il iouſtoit
diſt au cheualier. Or querez iouſte en
autre lieu car ie nay ozes voulente de
iouſter. Cõment fait ſaigremoz neſtes
vous pas cheualier errãt. Certes fait
triſtan oil. Et cõment eſt ce donc q̃ vo⁹
refuſez la iouſte ſe vous eſtes ſain de
voz membzes. En nom dieu fait triſtã
ſain ſuis ie voirement la dieu merci ne
ie ne refuſaſſe la iouſte a vous ne a au-
tre ce ſe ne fuſt que au iourdui me doy
combatre a vng des plus foz cheuali-
ers du mõde. Sire cheualier fait ſaigre-
moz tout ce que vous dictes ne vous
vault riens/ car tout ce que vous dic-
tes auez dit pour paour. Et de qui fait
triſtan auroie ie paour ſi ne voy ie pas
encozes celluy de qui ie auroye paour/
car il eſt meilleur cheualier que vo⁹ ne
ſtes. Et que ſauez vous fait ſaigremoz
qui ie ſuis. Je ſcay bien fait triſtan que
vo⁹ eſtes aucun preudõme de pris: mais
ie ſcay bien que vous neſtes pas tel che
ualier q̃ ieuſſe doubte de vo⁹. Eu nõ di
eu fait ſaigremoz puis que vous ne me
congnoiſſez ie feray tant que vous me
congnoiſtrez/ gardez vous de moy. Si-
re cheualier fait Triſtan encozes vous
dy ie que ie nay talent de iouſter et ie
vous en ay dit lachoiſon pour quoy et
ſe ſur ce vous me faictes iouſter a foꝛce
ſachez que vous en repentirez. Sire che
ualier fait ſaigremoz ie vueil iouſter a
vous. Et moy a vous fait triſtan puis
que ainſi eſt. Lors laiſſe courre a ſaigre
moz q̃ le fiert ſi durement quil lui fait
vuider les arcons et cheoir a terre/ et de
tant lui aduint bien que il ne fut naure
de celle iouſte ſi non petit/ lors ſadreſſe
a lautre et lui crie. Sire cheualier gar-
dez vous de moy: certes ſe vous neſtes
a terre auſſi cõme le veſtre compaignon
ie ne me tiendray pas a cheualier/ lors
ſe adreſſe a dodinaux et en fait autant
ou pis cõme de ſaigremoz. Quant triſtã
voit que il eſt deliure de eulx ſi ſen part
et ſen va tout ſon chemin q̃ baille a gou
uernail ſon eſcu et ſon glaiue et ne eut
pas grãmẽt alle quãt il oit venir apres
lui les deux cheualiers de quoy il ſe eſ-
toit ozendroit deliure qui eſtoient tous
enrages de ce quilz eſtoient abatus par
vng ſeul cheualier. Triſtan regarde
quant il les oit venir ſi diſt a gouuer-
nail baille moy mon eſcu ie ſcay bien q̃
ces deux cheualiers ſont tous courrou-
cez de ce que ie les ay abatuz: ilz veng-

ront ſe ilz peuent la hõte que ie leur ay faicte. Quant ilz ſont venuz prez de triſtan Triſtan leur diſt. Seigneurs pourquoy vous haſtez vous tant de venir apres moy. Eu nom dieu fait ſaigremor vous mauez abatu et fait honte et ie vueil venger ſur vous ma honte/ il vous conuient combatre a moy.

QVant triſtan entẽt ce ſi fut trop courrouce car a ceſtui ne a autre ne vouldiſt combatre a celle heure pour venir ſain de ſes membres a pallamedes. Quant il voit que ſaigremor le tient ſi court de la bataille ſi lui diſt. Ha ſire cheualier ne me faictes combatre a vous ne a autre a ceſte heure: et ſe vous me laiſſez aller quitte vo⁹ me aurez fait la greigneur hõte a mon aduis que onc ques cheualier me feiſt/ car ſe maiſt dieu il me conuient au iourdui combatre a lõme du monde que ie plus redoubte et ſe ie le redoubte iay bon droit/ car ie ne ſcay ozendroit en tout le monde nul ſi bon cheualier cõme lui/ et pour ce vo⁹ prie ie ſire par la franchiſe de vous que vous vous ſouffrez de ceſte bataille: et ſcauez vous po⁹ quoy ie vous en prie tãt ie ſcay bien que vous eſtes bon cheualier de voſtre corps ⁊ ſe ie me combatoye a vous ie ne vous auroie pas ſi toſt mene a fin que vous neuſſez tire du ſang de mon corps: et quant ie me ſeroye parti de vous et il me reconuenoit combatre ſi naure ⁊ ſi trauaille a ſi bon cheualier cõme ie vous dy et il me menoit a oultrance il le cuideroit auoir fait par ſa proeſſe pour ce quil ne ſcauroit pas q̃ ie me ſeroye combatu a vo⁹ ſi en ſeroye cõtret deſhonnore a touſiours pour ce ie vous prie q̃ vous ſouffres de ceſte bataille/ car par le ſouffrir me pouez vous ſauuer mon honneur.

QVant ſaigremor lentẽt ſi refraĩt ſon maltalant et diſt. Sire cheualier dictes moy le nom de celluĩ a q̃ vous vous deuez combatre et ie vous en laiſſray aller tout quitte: car ie ne vouldroie pas le deſhonneur de ſi preudõme cõme vous eſtes. Quant triſtan entent ce ſi le mercie humblement et puis lui diſt. Sire le cheualier a qui me doy combatre ſi eſt pallamedes/ ie ne ſcay ſe vous en ouyſtes oncques parler. Quãt il eut ce dit ſi ſen part ioyeux de ce que il eſt deliure des deux cheualiers et ſen va iuſques au perron merlin/ et quant il y eſt venu ſi regarde ſil verroit pallamedes mais ceſt pour neant car il ny viendra pas/ car il eſtoit priſonnier mais pour ce ne demourra pas quil ne treuue bataille plus forte que a pallamedes.



Comment triſtan trouua lancelot au perron merlin/ cuidant q̃ ce fut pallamedes lui crie la bataille/ ilz iouſterent trop contre lautre

QVant triſtan eſtoit deuãt le perron merlin ſi regarde et voit venir de deuers kaamalot vng cheualier arme de toutes armes et venoit tout penſant et pour ce quil venoit penſant cuida triſtan que ce fuſt pallamedes ſi lui crie. Sire vaſſal ſe dieu me conſeil/

le Vous auez trouue ce que Vous allez querant. Quant lancelot entent triſtã quil nauoit oncques Veu et le Voit apareille de iouſte ſi dit que ſe il refuſoit ceſte iouſte a mauuaiſtie lui ſeroit tourne. Lors ſappareille de la iouſte et ſentreVienghent lung contre lautre au ferir des eſperons & ſentrefierent ſi durement quilz ſentreportẽt a terre les cheuaulx ſur leurs corps Dont ilz furent moult eſbahis. Lors reſſaillent ſus et traient les eſpees & ſentrefierent grãs coups ſur les heaumes. Lancelot ferit premier triſtan Vng ſi grant coup quil Diſt que oncques puis que il porta premier armes ne receut Vng ſi grãt coup mais ſe lancelot lui a donne Vng coup triſtan lui rent bien le guerdon. Ainſi cõmence la meſlee Dure et felonne: leurs armeures les achatent chierement/ car elles fauſſent De toutes pars. Ainſi ſe Vont touant les deux cheualiers Vung ieu cruel bien apert/ car leurs eſpees qui tant eſtoiẽt belles & cleres q̃ on ſi peuſt bien mirer ont chãge leurs couleurs car elles ſont Vermeilles et tainctes de ſãg et des ſueurs de chaſcun. Quant triſtã regarde leſpee lãcelot Vermeille & tainc te de ſon ſang ſi fut plus ardant et plus hardi que oncques mais: et de lancelot Vous Vy ie tout autre tel/ car il diſt bien que oncques mais ne trouua cheualier qui ſi bien feriſt deſpee: il en dõne le loz et prẽs ſur tous autres/ et triſtan diſoit quil ne cuidoit pas q̃ pallamedes fuſt ne du pouoir ne de la force qui la trouue a ceſte foys. Ainſi maintiennẽt la meſlee/ ſe triſtan fiert bien lancelot ne len doubte de riens/ car il donne a triſtan ſi grãs coups que triſtan en eſt tout eſbahi. Triſtan ſeffoꝛce De tout ſon pouoir/ car il Voit bien que beſoing en eſt Venu Tant ſentrefierent et tant ſentre haſtent q̃ leurs eſcus ſont tellemẽt atournez q̃lz cheẽt a terre p pieces ſi q̃lz ne ſen pouẽt mais couurir/ et les haubers sõt ſi deſmaillez q̃lz leur giſent ſur les bras et ſur les eſpaules & les chairs leur paroient toutes nues tainctes De ſang. Ilz ſont tous deux de ſi grãt cueur quilz ne ſe Veulent repoſer. Tãt ſentreſont menez ca & la q̃ ilz ne peuent mais en auãt ains les conuient repoſer Vueillent ou non pour reprẽdre force & alaine. Ceulx qui regardent la bataille par dehors sõt eſbahis cõme elle a tant dure. Gouuernail Diſt a ſoymeſmes que ſe neſt pas pallamedes a qui triſtan ſe cõbat ains eſt Vng ennemi qui ſe eſt mis en la forme de pallamedes pour mettre triſtan a mort/ car il dit bien a ce quil a Veu faire a triſtan ſe pallamedes et lãcelot ſe combatiſſent a lui et ilz fuſſent tous de fer ſiles euſt il tous Detrenchez. Ainſi diſoit gouuernail de triſtan. Les deux cheualiers ne ſont pas mains eſbahis lung de lautre. Triſtan diſt que ceſtoit ieu de tous autres cheualiers a qui il ſeſtoit combatu enuers ceſtui et ſcait biẽ que ce neſt pas pallamedes. Le cheualier neſt pas cõme autres: ceſt deſtruction de gent/ ſon eſpee eſt bien mortelle elle eſt ſans pitie. Il congnoiſt tant pallamedes quil ne ſe peult pour riẽs auoir tant tenu contre lui.

Si triſtan eſt eſbahi De ceſte bataille lancelot en eſt aſſez plus eſbahi et diſt que oncques mais en ſa Vie ne ferit autant ſur cheualier cõme il a fait ſur ceſtui q̃l ne le mẽnaſt a mort ou a oultrance & diſt que ſil euſt autãt ſeru ſur Vne maſſe de fer q̃ ſil euſt il toute deſtrechee ou ſon branc euſt eſte briſe & ce cheualier ne ſe ſent des coups ce ſemble que ie lui ay Donnes. Or ne ſcait il que Dire oncques mais ne eut ſi grant

paour ne telle doubtance cõme il a ozes
Lors diſt ſaincte marie dame glozieuſe
qui peut eſtre ce cheualier a qui ie me cõ
batz. Haa ſire dieu qui iuſques cy me a-
uez maintenu en hõneur de cheualerie
ne ſouffrez que ie ſoye cy deſhonnoze.
Ainſi diſoit lãcelot et dautre part ſe deſ
confortoit moult de ce quil auoit tant
de ſang perdu. De triſtan dis ie bien ql
neſtoit pas du tout ſain q̃l neuſt meil
leur meſtier de repoſer que dautre choſe
et non pourtant ſe dit liſtoire. Triſtan
en auoit du plus beau comme cellui qui
nauoit pas tant de ſang perdu cõme lã
celot et ſi nauoit pas tant de playes / ſi
ſont ſi las et trauaillez que ilz ſont con
trains de eulx repoſer et ſe traient loĩg
lung de lautre. Triſtan eſt ſi eſbahi de
la grant bonte quil treuue a lãcelot ql
ne ſcait que penſer ſe diſt a ſon cueur.
Haa vierge pucelle mere de dieu pries
voſtre doulx filz ql vueille au iourduy
eſtre a mon confort et a mon aide et ql
me vueille garder de deſhonneur. Haa
beau ſire dieu cõme ie ſuis deceu de pal
lamedes / car oncques mais ne le trou-
uay de ſi grãt pouoir cõme iay fait a ce
point: car il ſeſt maintenu toute iour
moult aſpremẽt q̃ ſi a lauãtage eu touſ
iours de ceſte bataille. Tant ce ſont re
poſez les deux cheualiers quil ont prinſ
force et alaine. Triſtã ſe dreſſe tout pre
mier et diſt / oz aille cõme aller pourra
car ie vueil parfournir noſtre bataille
Lors dreſſe leſcu et lieue ſon eſpee et va
vers lancelot par grant ire: et quant lã
celot le voit venir vers lui il ne fait paſ
ſemblant deſtre de riẽs eſbahi ains lui
va a lencontre moult hardimẽt q̃ auãt
quilz recõmencẽt parle lancelot et dit.
Sire cheualier tant nous sõmes com-
batus que bien y pert et pour la grant
bonte que ie trouue en vous a qui ie dõ
ne le los et pris de tous les cheualiers
a qui ie me ſuis combatu / vous. Vou-
drois ie moult bien prier q̃ me deiſſiez
voſtre nom et qui vous eſtes et ne pen
ſez pas que ie dye ce que ie diz pour paor
de vous car vous ſcauez bien que ie ſcay
faire / mais ie le di pour ce que ie voy q̃
vo⁹ voullez aller de la bataille iuſques
a oultrance et quant vous voullez ce
faire ie vouldroie aincois que nous en
feiſſon plus que vous me deiſſiez voſtre
nom et moy a vous le mien affin que ſe
me oultragez ou mettez a mort q̃ vous
ſachez que vous aurez occis q̃ moy auſſi
de vous ſe ien viens au deſſus. Quant
triſtan oit ainſi parler lancelot il com-
gnut que ce neſtoit pas celui a qui il ſe
vouloit cõbatre ſi diſt cõment neſtes vo⁹
pas pal.le mien ennemi. Par ma foy
fait lancelot non. Et qui eſtez vous
diſt triſtan. Sire cheualier ſe vous me
promettez q̃ vous me direz voſtre nom
tantoſt que vous auray dit le mien ie le
vous diray maintenãt. Sire fait triſtã
ie le vous promets debonnairemẽt. Or
ſachez fait lancelot que ceulx qui me cõ
gnoiſſent mappellent lancelot du lac
ie ne ſcay ſe vous en ouiſtez oncques
parler.

Quant triſtan entent que ceſt lã
celot a qui il ſe combat cõme du
monde quil deſiroit plus a veoir et a a-
uoir lacointãce ſi eſt ſi ioyeux que il ne
ſcait que dire. Haa fait il lancelot. Vo⁹
ſoiez le tres bien venu: or ſachez que vo⁹
eſtez cõme du monde que plus deſiroye
a veoir et quãt dieu veult que ie vous
aye trouue ien ſuis bien ioyeux et vous
dy bien que de ceſte bataille auoye le pi
re et la pire partie et vous la plus belle
oultre eſtoye sãs doubte et pour ce vo⁹
rens mon eſpee tenez la q̃ la receuez car
a vous ne me puis ie celer ne ne doy: ie

ſuis triſtan que vous auez ſerche ſi lōg terme. Quant lācelot entent ceſte nouuelle ſi eſt tant ioieux quil ne ſcait quil doit dire. Lors ſagenoulle deuāt triſtā et diſt. Triſtan veci lancelot du lac qui deuieut voſtre cheualier et me tiēs por oultre de ceſte bataille. Haa ſire diſt triſtan vous mauez ozendroit mort de ce que vous dictes/ceſt honneur doit eſtre voſtre et non pas mien car vous lauez mieulx deſſerui que moy: lors ſe veult mettre a ſes piedz mais lancelot ne le ſeuffre pas. Ainſi ſe vont entrepriant q̄ lung prengne leſpee de lautre. Se triſtan la print de lancelot adōc mōſtraſt il quil euſt la bataille vaincue: et ſe lancelot la print de triſtan adonc mōſtraſt il quil euſt la bataille oultree/mais por ce quil diſoit ſelon ſon iugemēt quil en auoit le pire ne la voulut prendre pour priere que triſtan lui ſceuſt faire. Quāt ilz ont eſte vne grant piece que lung ne lautre ne voulloit prendre lonneur de ce fait: ilz font leurs heaulmes oſter et entre vont baiſer et accoller et font grant ioye lung de lautre tout ainſi cōme ſilz fuſſent freres charnelz. Quant ilz entreſont grant piece fait feſte et cōiointz ilz ſentreprennēt par les mains et ſe vōt aſſeoir ioufte le perron merlin. Sire triſtan fait lancelot que vous ſemble damours. Triſtan commence a ſoubzrire quant il entend telle demāde ſi diſt. Sire ie me meſbahi cōme il vous ſouuient de telle demāde vous auez ia oublie la peine et le trauail que nous auōs ozēdroit ſouffert. Sire fait lācelot ſachez que la grant ioye que iay de vous auoir trouue me fait oublier tout le trauail q̄ iay eu au iourduy et pour ce parle ie a vous damours/car damours me ſont tous biēs venus et a vous auſſi ſi que ie croy que vous men ſcaurez mieulx reſpōdre que nul autre cheualier ſi vo⁹ prie men reſpondez ce quil vous en ſemble. Sire fait triſtan ie vous en reſpōdray tout mon aduis. Sire fait triſtan amour eſt moult diuerſe a nous deux car elle eſt a lung felonne et a lautre ſouef. Elle eſt a vous doulce et en auez tous les biens que cueur dōme peut penſer/ et a moy amere et felōneſſe: car ie ny trouuay onc ques ſi non douleur/ ſi men merueille moult car ſe bōne auanture aueniſt ſelon haulteſſe de lignage ie ne fuſſe pas mains beneureux que vous ce ſcauent ceulx qui cōgnoiſſent moy et vous car ſe vous eſtes filz de roy et de royne et moy auſſi par quoy ie dy q̄ fortune me deuſt eſtre auſſi amye cōme a vo⁹ mais non eſt/car elle me eſt maratre et ennemie et a vous mere et amie/ ſi ay touſiours trouue en amours rancunes et de batz ſi que ie croy q̄ elle ne me tint onc ques a ſon ſeruiteur fors que pour ce q̄l le me fiſt maiſtre et parſonnier de toutes doleurs et que elle me fiſt viure en douleur cōme les autres en ioye: pour ce vous dis ie q̄ entre vous et moy auōs tout le temps damours/ ie en ay tous les maulx et toutes les douleurs et vo⁹ toutes ioyes et tous biens.

Quant lancelot entent ce ſi eſt ſi eſbahi quil ne ſcait que reſpōdre car par ce que triſtan lui a dit ſcait il bien que triſtan ſcait nouuelles de lui et de la royne genieure/ toutesuoyes a chief de piece reſpond et diſt. Sire or laiſſons de ce a pler/et certes de blaſmer amo⁹ ne pourroit venir nul bien a cheualier qui a haulte honneur tende a venir: ne cuide pas que nul puiſſe venir a parfait honneur ſe il ne ayme pour ce ſi en laiſſons a parler et prengne chaſcun lauātute damours telle cōme il la trouuera et lors cōgnoiſt triſtan que lancelot ſe

Veult enuers lui celer & pource en laiſſe la parolle et parle dautre choſe et diſt lancelot moult vo⁹ ay quis long & prez tãt que la dieu merci ie vous ay trouue or ſachez que vous eſtes lõme du mõde que plus deſire a veoir et pour moult de achoiſons vous ſouuient il du bref de recõfort que vous menuoyaſtes vo⁹ me recõfortaſtes tant que encores men ſouuiẽt: ie ſuis voſtre cheualier du tout et pour la grant amour que vous auiez a moy la ou vous ne mauiez oncques veu vous pry ie que vous me accueilliſſiez a voſtre compaignie et que vous mettez conſeil en moy: car ie ne ſcay qui lui puiſſe mettre ſe vous ne ly mettes/ ceſt la priere que ie vous faiz. Lors reſpond lancelot et diſt. Triſtan la voſtre merci vous me priez de ce dont ie vous vouloye requerre/ car ſe iay voſtre cõpaignie ie men tiendray mieulx apaye que ſe iauoye autãt de terre cõme le roy artus tient. Je ſuis tout voſtre. Vous demãdez ma cõpaignie et ie demande la voſtre/ ie vous octroy ma compaignie tant cõme ie viuray. Et moy a vous la miẽne fait triſtan: et lors ſe vont entre baiſer p ſignifiãce de pais & de cõpaignie

Out ainſi ſentreacointerent lã celot & triſtan. Quant ilz eurent grant piece parle lancelot demanda a triſtan et diſt. Se dieu vous doint bonne auãture qui vous amena a ce point en ce lieu cy. Sire reſpond Triſtan ie y vins a iour nõme pour vne bataille q̃ iauoye entrepriſe contre vng cheualier et en ce lieu meſmemẽt/ ſi cuidoye q̃ ce fuſt il que de vous. Ha pour dieu qui fut le cheualier diſt lancelot qui a iour nõme auoit prins bataille cõtre vous/ il nauoit pas petite choſe entrepriſe. Ou nom dieu diſt triſtan ceſt pallamedes le meſtõgneur vng des plus hardiz cheualiers que ie congnoiſſe ozendroit et quant ie vous vy ie cuidoye q̃ ce fuſt pallamedes: car de vo⁹ trouuer nauoye nulle eſperance. Se maiſt dieu diſt lancelot quant vous auiez a faire a pallamedes vous pouyez bien dire que vous auiez affaire a vng des bons cheualiers du monde: ce neſt pas ieu de ſa proeſſe et ſil peut viure longuemẽt il ſera de haulte renommee.

Quant il eut grant piece parle de pallamedes ſi diſt lancelot a triſtan. Sire puis que dieu a conſentu que ie vous ay trouue il cõuient que no⁹ en allons dedens lzamaalot ſi verrez le roy artus & la royne genieure qui tant vous deſire a veoir: et ſachez que meſpieca ne entra cheualier dedens lzamaalot de qui len euſt tant de ioye cõme len aura de vous. Or montons et nous en allons. Sire diſt triſtan/ le voulez vo⁹ Oil diſt lancelot et ſachez q̃ voſtre hõneur vous croiſtra ains que vous partez de lzamaalot plus que tous les faiz que vous feiſſez oncques. Et ce diſoit il pour ce quil cuidoit que triſtan feuſt de la table ronde et ſi fut il/ car il fut aſſis au ſiege du mozhoult dirlãde qui iadis en fut compoins. Lors montent & ſe partent du perron merlin et ſadreſſent vers lzamaalot ſi naurez et ſi mal atirez que chaſcun ſendoit bien a quoy tenir ſi encontrerent meſſire gauuain et gaheriet q̃ eſtoiẽt nouuellemẽt retournez de la queſte mais encores neſtoient ilz pas ẽtrez a lzamaalot/ car ilz ny pouoiẽt ẽtrer par fermẽt ſãs le ſceu du roy ſilz ne apportoiẽt nouuelles de triſtan/ mais nulles nouuelles ne leur en ſurẽt dictes ſi ſen retournoiẽt vers la foreſt de lzamaalot: gaheriet apperceut premier tri. & lãce. mais il ne les cõgnut pas ſi diſt vecy venir deux cheualiers q̃ cõbatre ſe

ſont / ilz nont pas eſte trop oiſeux bien appert a leurs mains. Et meſſire gau. qui Voit les armes rompues ſi diſt. Le ſont cheualiers oultrez que aucun enuoye en la priſon du roy artus.

Quant ilz Virent triſtan ſi reconnurent que ceſtoit le cheualier q̃ auoit abatu en la praerie de lzamaalotne a pas encoze long temps. xiiii. cõpaignons de la table ronde. Jlz ne congnurent pas lancelot mais il les congnut ſi toſt cõme il les Vit dont il fut moult ioyeux ſi leur Va a lencontre et Diſt.

Seigneurs cheualiers bien Viegnez / et tout maintenant recongnurent lancelot ſi le Vont acoller et cõiouir et lui demandent / quelles nouuelles. Bien dieu merci ma q̃ſte eſt finee q̃ la Voſtre auſſi par moy. Cõment fait gaheriet. Sire auez Vous donc trouue triſtan. Sire oil la Dieu merci Vous en ſcaurez nouuelles aſſez prouchainement / et lors pẽſent par ceſte parolle q̃ ceſt triſtan qui Vient auecques lui et De ce ſeroient ilz trop ioieux. Or retournez fait lancelot car Voſtre queſte eſt du tout acheuee / et ilz retournent maintenant ioieux de ce quilz ſont deliurez de la queſte



Comment nouuelles Vient au roy artus q̃ lancelot Venoit ſa q̃ſte finee q̃ cõmẽt lancelot pñta au roy triſtan le nepueu au roy marc de cornouaille

Antoſt nouuelle Vint au roy artus que lancelot Vient et quil a la queſte finee et quil amaine Vng cheualier: le roy et tous les autres en ſont moult ioyeux. A tant Vint lancelot entra au palais a telle compaignie cõme il auoit ſi oſte ſon heaume et le roy le ſien. Le roy Vient a lencontre moult ioyeux pour la Venue de lancelot. Car ſon hoſtel eſtoit plus craint pour lancelot et pour ſon lignage que pour nul autre. Quãt le roy artus Voit lãcelot ſi le recoit ioyeuſement il ne cuidoit pas q̃ ce fuſt triſtan qui auec lui fuſt. Lors Diſt le roy artus a lancelot. Auez Vo⁹ Voſtre queſte affinee. A celle demãde a tant Vecy la royne deuant le roy. Et lancelot prit triſtan par la main et diſt. Sire Veci ma queſte / me ſuis ie bien acquitte de ce que ie Vous auoye promis. Le roy cõmence a ſoubzrire et diſt / oil ce ceſt triſtan. Sire ſachez q̃ ceſt triſtã le nepueu du roy marc de cornouaille qui Vainct laſſemblee Deuant le chaſteau aux pucelles q̃ deuant roche dure auſſi qui porta leſcu noir: or le tenez car ie men acqte. Et le roy print triſtan par la main deſtre q̃ diſt. Sire bien ſoiez Vous Venu longuemẽt Vous auõs Deſire a Veoir. benoiſt ſoit cellui par qui nous en ſommes orendroit en ſaiſine q̃ quãt ie Vous tiẽs en mon hoſtel / ie Vous requier que Vous me dõnez Vng don dõt bien q̃ honneur Vo⁹ reuiendra / et ie le Vo⁹ ottroye fait triſtan. Vous mauez ottroye fait le roy que Vous demourrez ceans en la compaignie des cheualiers De mon hoſtel. Ha ſire pour dieu mercy diſt triſtãne me Demandez tel Don trop me ſeroit greueuſe choſe a demourer ſi lõguement ceans car trop ay ailleurs a faire. La royne genieure adonc Diſt a Triſtan. Haa Triſtan ne eſcõdiſſez pas monſr

le roy du don que vous lui auez ottroye a trop grant villennie vous ſeroit tour ne et moymeſmes vous en prie autant comme dame pourroit prier cheualier. Dame fait triſtan puis quil vo⁹ plaiſt ie le feray auant pour lamour de vous que pour lamour de mõſeigneur le roy: car voſtre priere ne ſon cõmandemẽt ne refuſeroys ie en nulle maniere. Le roy le en mercie et tous les autres. Adonc le vont tous accoller et ſe offrirent tous a ſon ſeruice. Le roy diſt a ſes cheualiers. Seigneurs oz auez vous triſtan la dieu mercy vous eſt il aduis que ce ſoit cellui qui vainquit laſſemblee deuãt le chaſteau aux pucelles et deuant roche dure. Sire diſt lãcelot/ ceſt il voiremẽt nul autre ne pourroit faire ce quil fiſt/ grant honneur vous eſt creue de ce que vous lauez en voſtre hoſtel. Vous dictes veoir gau. diſt/il ſe peut bien vãter quil a ozendroit en ſon hoſtel les deux meilleurs cheualiers du monde/lancelot du lac et triſtan. Le roy reſpont et diſt beau nepueu ce neſt pas la premiere choſe et le premier hõneur qui eſt aduenu en mon hoſtel par lãcelot. Par lui euzie en mõ hoſtel gallehaut le fire des loingtaines iſles q̃ tel cheualier eſtoit que tout le monde le va encoze recozdãt Lozs cõmande le roy que triſtan et lãcelot ſoient deſarmez car il penſe quilz ſoient naurez/mais ilz ſont tous deux de ſi grãs cueurs quilz nen fõt nul ſemblant. En telle maniere cõme ie compte vint premieremẽt triſtan en la court du roy artus. Si aduint ainſi que le ſiege de la table rõde ou le mozhoult auoit iadis ſeiz eſtoit vuid des lozs que triſtã lauoit occis: non pas pour ce que mains bon cheualier ſe y eſtoiẽt puis ſeiz/mais le nom de cellui qui le deuoit auoir ny eſtoit pas trouue en eſcript / et pour ce eſtoit chaſcun refuſe au ſiege / car il eſtoit de couſtume que quant aucun cheualier eſtoit appelle au ſiege de la table ronde ſe ſon nom ny eſtoit trouue en eſcript par aucune auanture il eſtoit du tout refuſe et diſoient tous quilz ne en eſtoient pas dignes/et ſachiez que le ſiege auoit eſte vuide dix ans & deux moys et tant auoit il que triſtan eſtoit cheualier et quil auoit occis le mozhoult. Et ſe aucun me demãdoit po² quoy ſeſtoit ie diroye que ainſi leſtablit merlin q̃ fiſt la table ronde et ſe eſtudia a la faire pl⁹ que choſe nulle quil fiſt oncques. Et ſachez que nul neſtoit compoins de la table ſil neſtoit meilleur cheualier que celui qui y eſtoit deuant lui/et dura celle couſtume tant que le bon galaad vint q̃ acomplit le ſiege perilleux/mais adonc faillit celle couſtume car apres lui nen peut auoir nul meilleur et par celle couſtume auoit eſte le ſiege au mozhoult vuide .x. ans et deux moys/car nul meilleur cheualier ny eſtoit venu iuſques a triſtan. Quant le roy artus eut receu triſtan en ſon hoſtel et les compaignõs leurent receu a leur compaignon et en lonneur de la table ronde/ilz viennent tous maintenant a la table ronde & regardent ca & la & pour ſcauoir ſe ilz verroient en aucun des ſieges vuides lettres nouuelles. Si regardent par auãture au ſiege q̃ iadis auoit eſte au mozhoult virlande ſi trouuerent le nom triſtan eſcript ſi furent trop duremẽt liez ſi vindrent au roy artus et lui racomptent celle nouuelle & diſdrent. Sire dieu merci triſtan eſt cõpoins de la table rõde le ſiege qui iadis fut au mozhoult eſt ſien nous y auõs trouue ſon nom en eſcript. Quãt le roy entẽt ce ſi en fut ioyeux car il deſiroit moult q̃ T. fuſt cõpoins de la table rõde: car il ne ſcauoit choſe p

quoy ille peuſt bien detenir. Lors metz tent triſtan au ſiege ou il deuoit ſeoir et les ſainctz furent apportez ſi iura triſtan la table ronde comme les autres auoient fait quil accroiſtroit a ſon pouoir lonneur de la table ronde/et hors de la maiſon du roy artus iamais ne iroit encõtre la table ronde ſe ce neſtoit par ieu ou par plaiſance. Le iour fut la feſte grande que les dames et damoiſelles firent ¶En telle maniere cõme ie vous compte demeure triſtan cõpoins de la table ronde.

¶Au tiers iour fiſt venir le roy les clers qui mettoient en eſcript les faiz des preudõmes de leans et les auãtures que ilz trouuoient. Tout maintenant iura triſtan qnil diroit verite de ſes cheualeries cõme ilz lui eſtoient aduenues ſans riens celler. Lors cõmence a compter ſa vie de cheualerie et non pas dautre fait/car du fait de yſeult ne parla il pas: mais de ſes cheualeries ql auoit faictes puis quil auoit eſte nouueau cheualier. Quant il eut ſon compte fine le roy qui eut eſcoute ce q̃ triſtan auoit cõpte et toutes ſes euures ſe trait a vne feneſtre q̃ appelle lancelot q̃ gauuain et leur demande. Que dictes vo⁹ du bon triſtan. Fiſt oncques cheualier de ſon aage ſi grandes merueilles darmes comme il a fait en ſon temps. Se maiſt dieu ie ne penſſe croire quil y euſt en luy tant de prouesſe. ¶Sire dient lancelot et gauuain vous dictes verite/bien luy doit on donner loz et priz ſur tous les cheualiers que nous congnoiſſons ¶Vous dictes voir fait le roy et moult ſuis ioyeux de ce quil eſt demoure en mon hoſtel ¶Mais a tãt laiſſe le cõpte a parler de triſtan et parle du roy marc de cornouaille.



Comme le roy m… ſeparme… nou auſſ… demur au… me de ſo… pour qu… trouuez … meiz s… triſtan … trayſon.

¶En ceſte partie dit le compte que quant les grandes proeſſes q̃ triſtan faiſoit de cheualerie par le royaulme de logres ſe furẽt eſpãdues les nouuelles en allerent par toute cornouaille. Quant le roy marc les entẽdit ſi fut ſi eſpouente quil ne ſcait quil doye dire ne faire/car trop malemẽt ſe doubtoit de triſtan ſi y penſe moult durement nuyt et iour. ¶Si aduint que en celluy temps que la damoiſelle que la royne yſeult de cornouaille auoit enuoyee au royaulme de logres po⁹ parler a triſtan fut retournee en cornouaille q̃ vng varlet auſſi que le roy marc y auoit enuoie pour aprẽdre q̃ ſcauoir les faiz de triſtã La damoiſelle cõpta a ſa dame les merueilles de cheualerie q̃ triſtan faiſoit p le royaulme de logres / et comment q̃ en quelle maniere il deſconfit par ſa proeſſe les trente cheualiers. Et comment il vainquit laſſemblee de deuant le chaſteau aux pucelles. ¶Tãt de choſes luy cõpta la damoiſelle que la royne diſt. Haa dieu pourray ie iamais tant faire que ie puiſſe le bon triſtan reuoir. Je ſuis honnie et morte de deſplaiſance quant ie oy ſi grant bien dire de luy q̃ ie ne le puis nullemẽt veoir.

Or me dictes damoiſelle et cōmēt vo⁹ departiſtes vous de lui quil ne me mā/da aucune reſpōſe ſur ce que ie lui auoie par vous māde. Ma dame ne ny blaſmez pas triſtan/mais moy car la coulpe en doit eſtre miēne/car il me pria pluſie⁷s foys que ie ne me partiſſe de lui deuant que ie aportaſſe reſponſe de la ſiēne par tie/mais ainſi fut ma meſchance que ie ne le peuz oncques puis trouuer quil ſe fut parti de deuant le chaſtel aux pucel les. Se maiſt dieu diſt la royne ſe poi/ſe moy car de nulle auanture ne pour/roys ie eſtre plus courroucee que ie ſuis de ceſte/mauuaiſemēt auez mene a fin mon meſſage. Ainſi parle la royne a ſa damoiſelle. Moult eſt toyeuſe des bon/nes nouuelles/mais moult eſt courrou cee de ce quelle na ouy la reſpōſe de ſon amy. Mais ainſi neſt pas du roy marc car il ne oit nulles nouuelles de triſtan dont il ne ſoit dolent et qui ne lui ſoient contraires. Il meurt de deul. Il a ſi grāt paour de triſtan quil ne ſcait quil doye dire/et les nouuelles que le varlet luy diſt lui firent pis que toutes les autres car il ſeſtoit parti nouuellemēt du roy/aulme de logres et auoit compte que ſe triſtan vit longuemēt il mettra tout le monde ſoubz ſes piedz par haulteſſe et par prouueſſe de cheualerie.

Quāt le roy marc oit ces nouuel/les ſi en a ſi grant deul ql en mo² ra ſil nen a aucun aſſouagement. Il pen ſe a ce que on lui a dit que triſtan ne de mourra plus gueres ſans venir en coz/nouaille pour lui deſheriter et po² quer re yſeult. Et ſachez quil amoit tant y/ſeult quil aimeroit auſſi chier perdre ſa terre cōme yſeult. Il penſe que ſil pou/oit triſtā occire en aucune maniere il le occiroit trop voulētiers/mais il ne voit pas cōment il le puiſſe faire ſe lui meſ/mes ne alloit ſecretemēt au royaulme de logres. A ce accorde quil yra ql le met tra a mort ſil peut aucunement. Et ſa/chez que ceſt le greigneur hardement q le roy fiſt oncques de laiſſer le royaul me de cornouaille pour aller au royaul me de logres. Quant le roy marc eut ſa penſee affermee de aler au royaulme de logres pour occire triſtan ſi fiſt aſſē bler ſes barons ql leur diſt quil vouloit aler en pelerinage au plus celeemēt ql pourroit et pour ce vouloit il bailler ſa terre a andret ſon nepueu tant quil re/uenſt et quil lui fiſſent ſerment iuſq̄s a tant que il reuenſt ſi le firent moult voulentiers.

Quant les barons eurent fait le ſermēt a andret le roy ſen partit pour aller au royaulme de logres ql mai ne auecques lui deux cheualiers dont lung eſtoit appelle bertelay bon cheua lier et loyal/et lautre amans ql deux da moiſelles de la chambre yſeult et deux eſcuiers. Lors ſe miſdrent au chemin ql cheuaucherent tant quilz vindrent a la mer et ſe miſdrent en vne nef ql paſſerēt oultre au royaulme de logres et demā derēt ou ilz trouueroiēt plus toſt le roy artus et len leur diſt a lz amaalot. Cel/lui iour encontrerent deux cheualiers armez de toutes armes/le roy leur de mande dont ilz viennent/et ilz dient de lz amaalot/et y eſt le roy artus fait le roy. Oil font ilz. Et ſcauez vous fait il nouuelles de triſtan le nepueu du roy marc de cornouaille. Oil voir nous lui laiſſaſmes orendroit ſain ql haitte: ql tāt ſcauōs que oncques le roy artus ne fiſt ſi grant feſte de cheualier errant com me il fiſt de triſtan le iour quil vint a court quant lancelot du lac lui amena. Comment fait le roy marc luy amena donc lancelot comme vng priſonnier.

Se maist dieu font ilz nennil / car lancelot neuſt pas tant de pouoir quil luy peuſt riens forfaire par force darmes q̄ triſtan ne lui forfiſt bien autāt ou plus car ilz dient orendroit que triſtan eſt orendroit le meilleur cheualier de la maiſon du roy artus / ⁊ plus toſt ſe firoit en triſtan dung grāt fait darmes ſouffrir a dng grant beſoing quil ne feroit a lā celot: ⁊ ſachez que triſtan eſt cōpaignon de la table ronde et a le ſiege qui iadis fut au morhoult dirlande.

Dāt le roy marc oit ce ſi ſen part maintenant tout courouce de ce que triſtan eſt a court. Lors trait bertelay a part ou il moult ſe fioit et diſt. Bertelay il cōuiēt que ie te die po² quoy ie dins au royaulme de logres / mais il conuient que tu le celles ſi que par toy nen ſoit riens deſcouuert. Et cellui qui de ce ne ſe prent garde reſpont ⁊ diſt. Sire dous auez en moy iuſques cy trouue loyaulte et ferez ſe dieu plaiſt tant comme ie diuray. Or ſachez fait le roy que ie y ſuis denu pour occire triſtan mon nepueu ou en appert ou celeement: car faire le conuient ou il me deſheritteroit car ie ſcay bien quil ne tend a autre choſe ſil en a le pouoir. Sire diſt bertelay or ſcay ie bien que dous ne dictes ceſte choſe forz po² me ſpouēter. Ains le dous dy fait le roy tout a certes. Cōment ſire fait bertelay ſi doulez occire triſtan doſtre nepueu qui eſt le meilleur cheualier du monde et le plus gracieux et de qui dous pouez encores eſtre hōnore et redoubte. Ainſi eſt diſt le roy occire le me conuient autrement ne peut eſtre ſi dueil que tu ſoiez a mon aide a le occire. Cōment donc diſt bertelay eſt ce donc a certes que dous dictes. Oil certes ie le te dy cōme roy. Sire diſt bertelay ie dous ay ſerui iuſques cy a doſtre preu et a doſtre honneur et la doſtre merci ie ſuis cheualier dous le me fiſtes: certes il ne ſeroit pas preudōme ne loyal qui a la mort du plus preudōme cheualier du mōde ſacorderoit / ceſt triſtā: certes ſil auoit mis a mort la moitie de mō lignage ſi ne me accorderoye ie pour riens a ſa mort pour la bonne cheualerie que ie ſcay a lui / pour ce dis ie que ie ne me accorderay pour riens a ce fait. Cōment fait le roy ie tay nourri et eleue ⁊ dōne ce que tu as et tu ne obeyras pas a faire ma doulēte. Sire diſt bertelay non de ce fait / car il ne ſeroit pas preudō me ne loyal qui a la mort triſtan ſacorderoit: et certes qui le dous cōſeilleroit il ſeroit deſloial et mauuais. Eu nom dieu fait le roy mauluaiſe nourriture ⁊ entrepriſe ay fait en toy et puis que ie doy que larbre que iay plāte ne me rēd fruit au temps quil le me deuoit rendre ie le coupperay. Lors diſt a bertelay: tu es mort pour lamour de triſtan le deſloyal que tu tant aimes / lors trait leſpee et fiert bertelay parmy la teſte ſi q̄l le pourfend iuſques aux dens / legierement le pouoit faire quant il eſtoit deſarme et cellui chiet mort a terre.

Dant les damoiſelles qui auec le roy eſtoient denues dirent ce ⁊ auoient entendu les parolles que le roy auoit dictes a bertelay ſi cōmencent a faire le greigneur deul du monde car celui eſtoit leur frere germain ⁊ les eſcuieres lui appartenoient a bien pres de lignage / et le cheualier qui amans eſtoit appelle auſſi et que le roy auoit occis. Le roy diſt allons nous en de cy et ſe ie dous ay meffait de la mort bertelay ie dous lamenderay bien. Certes diſt amans: doirement lamenderez dous / Car ſachés dous en mourrez ou ie en mourray. Quant le roy marc entend

ce ſi court ſus au cheualier et leuſt ferū
de leſpee mais les eſcuiers ſe miſdrent
entredeux/et le roy ſen ya a tant et les
eſcuiers et amans demeurent illec leur
deul demenant puis prennent le corps
et le portent a vne abbaye et le font en
terrer et puis accueillēt leur chemin a/
pres le roy marc/car ſe ilz peuent ilz vē
geront ceſte mort. Tant cheuaucherēt
quilz vindrēt a vng chaſteau ou le roy
marc eſtoit herberge & y geurent nō pas
enſemble. A lēdemain quāt le roy marc
ſe cuida partir il ne peut/ car les damoi
ſelles le firent arreſter et lappellerēt de
traiſon et de meurdre et quelles le feroi
ent tuer par armes. Le roy marc reſpōd
et diſt: de traiſon ſuis ie tout preſt de me
deffendre ou cy ou ailleurs. Et ſe nous
vous en appellions en la court du roy
artus ſont elles vous en oſeriez vous
la defendre. Oil certes diſt le roy plus
voulētiers quey autre lieu/ pour ce que
leans a plus de bons cheualiers que en
autres cours. Lors diſt amans: ie vous
ay ſerui bien et loyaulment iuſques a
preſent ie vous rens tout ce que ie tiēs
de vous et bien vous dy que vous vous
gardez de moy/car vous nauez pire en
nemy de moy et ſi vous appelle de trei
ſon en la court du roy artus. Nōmez le
iour de la bataille fait le roy marc car
bien ſachez que ie y ſeray. Or ſoit diſt
amans de hui en ſix iours. Et le roy ſe
y accorde bien par conuenāt que amās
ne fera ſcauoir a autre q̄ ce ſoit le roy
marc. Adonc ſen partit le roy marc de
eulx tout ſeul fors des eſcuiers et chey
uaucha tāt que il vit deuāt vne moult
belle fontaine pres de vne grande foreſt
Le roy vit quil eſtoit nuyt ſi commēca
a dire a ſes eſcuiers. Seigneurs enfans
ie vueil meſhui cy demourer car ceſte
foreſt eſt moult grande q̄ ie ne ſcauroie
ou aller meſhui/prenez les cheuaulx et
les gardez et les laiſſez paiſtre empres
ceſte fontaine. Sire dient les eſcuiers
a voſtre commandemēt/lors deſcent le
roy et les varletz auſſi et penſent des
cheuaulx au mieulx q̄ ilz peuent et puis
deſarment le roy et aiſent au mieulx
quilz ſcauent.



Comment
le roy marc
apres quil
fut parti a
mains il ſe
herberga celle
nuyt en vne
foreſt pres
dune fotaine
ou eſtoit la
moral de gal
les qui ſe cō
plaignoit
moult du
loureuſemēt
& ſes amours

Quant le roy fut deſarme ſi ſe cou
cha ſur ſon eſcu et cōmanda aux
eſcuiers quilz alaſſent garder les che/
uaulx et ceulx font ſon commandemēt.
Et le roy ſe met ſur la fontaine et com
mence a pēſer/puis premieremēt a ſoy
et puis a triſtā/car il ſcait biē ſil le treu
ue a court il ne ſen pourra repairer ſās
mauuais plait a ce que il ſcait q̄ triſtan
aura toute laide de la court du roy artꝰ
et ceſt vne choſe qui moult leſpouētoit
maintenant dit quil yra et puis redit ql
nyra pas. La ou le roy penſoit en telle
maniere et ſe alloit repentant de lentre
prinſe quil auoit faicte a tant vecy ve/
nir vers la fontaine vng cheualier ar/
me de toutes armes qui eſtoit tout ſeul
ſi deſcent et penſe de ſon cheual au mi/
eulx quil peut et puis il ſe deſarme et

ſaſſiet ſur la fontaine empres le roy: le roy le voit bien mais il ne voit pas le roy pour ce que le roy ſeſtoit couche entre iongz: le cheualier ſe cõmẽce a complaindre qui fut couche et a ſouſpirer de cueur parfond et diſt. Amours fait il en grant peine et grãt douleur me faictes vſer ma vie: ſe iay eu ioye de vous ie la chapte ſi chieremẽt cõme vous meſmes ſcauez. Et quant il a ce dit ſi ſe taiſt et puis a chief de piece commence a dire vng lay que fiſt.

Sans cueur ſuis et ſans cueur remain. Je nay mẽbre ne pie ne maĩ
Sans amours: en amours me main.
Tel que mort et vif men demain. Mourant damours en amour vif. Or meurs amo⁹ or en reuif. Or me truis mort or me truis vif. Or meſtraint et or me rauif. En mainte diuerſe maniere. Cõme ſe fuſſe beſte laſniere. Me maine amours: bien eſt maniere. De aller comme femme baniere. Amours vne heure me promet. Tous biẽs & tãtoſt me trãſmet. Grans maulx: prime en ioye me met. Et puis en amours me remet. Amours onc ne vous meſſerui. Dieu le ſcait ainſ vous ay ſerui. Tant que tout men ſuis aſſerui. Les maulx que ie nay deſſerui. Amours ie giz de double playe Lune me occiſt lautre me appaye. Ainſi recoit qui vous ſouplaie. Aiez pour dieu de moy manoye. Amours amours mercy aiez. De moy car par vo⁹ ſuis playe Se aucun poy ne vo⁹ ſoupplaiez. Mal ſont mes ſeruices emploiez. Amours puis q̃ vous mauez fait. Et de voſtre force refait. Se par vous eſtoye deffait Ce ſeroit peche & meffait. Celui q̃ nourrit ſa creature. Puis q̃l la traict a nourriture. Se il la traict a malle auãture. Trop par eſt de male nature. Amours nourriz et aleuez. En pris et en hõneur leuez. Suis par vous & quãt faitlauez. Occire veoir ne me deuez. Amours ia ſuis ie vrẽ plante. Voſtre force en grãt pris me plante. Voyez qui ſa plãte deſplante. Soy meſme⁹ occiſt et ſoubz plãte. Se ie qui par vous ſuis plante. En pris en honneur en bonte. Suis apres par vous deſplante. Voſtre pris aurez ſouſplante. Amours pour ce vous voy priant. Souſpirant priant et repriant. Mercy criant et recriant. Que plus ne mallez occiant. Souffrez que ma douleur ſapaiſe. Souffrez que le mien corps ſacoiſe. Souffrez que faille ma malaiſe Souffrez q̃ viengne a aucun aiſe. Hee amours tant par eſtes dure. De ce que voſtre cue² ẽdure. Que ie ſeuffre ſi grãt ardure. Pour bien amer neſt ce laidure Amours comment ſouffrir pouez. Que moy dolent chetif voyez. Moy qui ſuis voſtre auoue. Suis par vous a mort aloue. Dame cõplaindre me vouloye. De vous pour qui ie me douloye. Mais or congnois que mal feroye. Se de ma mort vo⁹ appelloye. Pour vous ne ſuis pas a mort mis. Par qui dõc par amo⁹ promis. Mauoit que ſus tous ſes amis Seroye par lui auãt mis. Amours tout ce mal mauez fait. Moy fiſte⁹ or ſuis ie deffait. Par voz mains ne vous fiz meſfait. De moy occire eſt grant forfait. Dame que iayme de cueur vray. Ceſt mien lay a qui manderay. Non a vous car ie noſeray. A vng autre lenuoyeray Au bon triſtan au preu & ſage. Qui paſſe tout le mien langaige. De bonte & de vaſſelage. Le manderas par mon meſſage. Pour moy aucũ poy deſnoier. Du grant ennuy dont ſuis voyer. Queil a lui mon lay enuoyer. Si bien ne le ſcay enuoyer.

Endant il a tout ſon lay fine de dit et de chant en telle maniere que

ie vous compte lors recõmence ſa com
plainte en plourant & diſt. Hee amours
ainſi maiſt dieu vous faictes grãt pe
che de moy occire: quel bien vous vient
il de ma douleur: ia certes mon loz nen
acroiſtra. A la verite dire ie nay pouoir
contre vous non plus que laignel con
tre le loup. Amours ceſt grant folie de
mettre ſon ſergant a mort/et non pour
tãt de ma douleur ne de ma meſaiſe ne
doy ie pas blaſmer amours ne ma da
me auſſi qui mon cueur garde/ & qui dõc
blaſmeray ie du mal que ie ſens & endu
re: ie ne puis blaſmer ſi non celluy qui
de mes amours meſlongne/qui me de
tourbe que ie ne puis ma dame veoir/
car ſil ne fuſt bien peuſſe ſouuent veoir
ma dame: celluy me touſt mon bien & ma
ioye: celluy me fait autelle bonte que le
roy marc fait a triſtan. Car tout ainſi
que le roy marc eſloingne triſtan de ſes
amours: auſſi meſloingne gaheriet de
toute ioye et de toute bonne auanture.
Haa gaheriet tant fuſtes mal po moy
car ainſi maiſt dieu ie ne cuide pas que
vous me faciez mains de mal q̃ le roy
marc fait a triſtan/car de tant cõme tri
ſtan eſt eſlongne de ſa dame de tant ſen
ſeuffre mieulx et de tãt en eſt mains ar
dant/mais moy qui ſouuenteffois voy
la blanche ague et la beaulte de ma da
me qui eſt la fleur du mõde que ie pour
roie bien auoir ſe gaheriet ne me eſtoit
trop pres: ie languis et ars ſi que tous
les membres men decheent. Haa triſtã
ſe maiſt dieu vous auez ores meilleur
temps de voz amours que ie nay des
miẽnes/car vous allez reconfortãt poꝛ
ce q̃ ne les voiez/mais moy qui voy les
miennes nul bien ne men vient. Je meur
de deul. Gaheriet tout ce mal q̃ ie ſeuf
fre ceſt par vous/ie prie dieu q̃ vous ne
puiſſes mourir deuãt que vous ſaches
quelle angoiſſe ie ſeuffre et quelle dou
leur celluy ſent qui par amours aime &
na ioye de ce quil aime. Haa fut il onc
ques nul ſi meſchant de ſes amours cõ
me ie ſuis: nennil voir a mon aduis.

Ainſi ſe plaint le cheualier de ſes
amours/et ſe aucun me demandoit qui ce cheualier eſtoit/ie diroie que ceſtoit lamoꝛal de galles le boꝛ cheualier et vaillant. Et ſachez q̃ ainſi ſe plaignoit pour la royne doꝛcanie mere mõ ſeigneur gauuain et gaheriet & ſeur du roy artus vne des plus belles dames du monde: et bien ſcauoient tous ſes enfans quelle amoit lamoꝛal/ et pieca leuſſent occis ſe ne fuſſent ceulx du li gnage au roy ban/et ſachez q̃ a nul des freres ne ypeſoit autant cõme a gahe riet. Et pour ce ſe plaignoit lamoꝛal de gaheriet/et moult de foys auoit dit ga heriet a ſa mere a priue. Ma dame pouꝛ dieu gardez vous de faire honte a telz enfans comme vous auez/ ilz ſont par tout honnoꝛez par leur proeſſe ne faic tes pas que par vous ilz ſoient deſhõ noꝛez/ et vous gardez bien ſur voſtre vie de lamoꝛal/car ſe ie le treuue auec ques vous ſachez ia mal ne luy feray ains le laiſray aller tout quitte/ car ie ne mettroye pas voulentiers a moꝛt vng ſi boꝛ cheualier cõme il eſt/ mais ſachez ie vous mettray a moꝛt. ¶ Ceſte parolle diſt maintesfois gaheriet a ſa mere: ſi ſen garda mauuaiſement dont il aduint que gaheriet locciſt et en laiſ ſa aller lamoꝛal quil euſt bien occis ſil euſt voulu. ¶ Mais a tant laiſſe le cõp te a parler de ce fait et retourne a no ſtre matiere. Et parle du roy marc de coꝛnouaille.



En ceſte partie dit le compte que les Varletz qui gardoient le cheual au roy marc ouyrent bien ceſte cõplainte que lamoral auoit faicte: ilz cuiderent que ce fuſt le roy marc qui ainſi ſe complaingniſt/ ſi viennẽt deuãt luy et diſdrent. Sire que auez vous qui ainſi vous complaignez. Et vo⁹ qui eſtes vous fait lamoral qui le demandez. Les Varletz ſont auſſi cõme tous eſbahiz de ce quilz ne le congnoiſſent ilz dient. Sire nous cuidions que ſe fuſt vng autre cheualier. Cõment fait il ya il cy autre cheualier q̃ moy: ceulx ſe taiſent a tant. Le roy marc parle et diſt. Sire oil vous nauez pas eſte ſeul et ſachez q̃ pieca euſſe parle a vous mais ie ne vo⁹ vouloye pas deſtourber de voſtre complainte q̃ ma aſſez pleu. Or me dictes fait lamoral qui eſtes vo⁹. Je ſuis fait le roy vng cheualier eſtrange. Il me ſemble fait lamoral a voſtre langue que vous eſtes de cognouaille. Se maiſt dieu fait le roy auſſi ſuis ie q̃ na pas grãment q̃ ie men parti. Sire puis que de la eſtes dictes moy nouuelles du pire roy qui ſoit au monde ceſt le roy marc.

Dant le roy marc entent ceſi ne fut pas bien aſſeur ains euſt biẽ voulu eſtre ailleurs et toutesuoies reſ pond et diſt. Le roy marc ne fait ſi non bien. Se maiſt dieu ce poiſe moy car ſil a nul bien ceſt dõmage et ſil auoit mal ce ſeroit grant ioye. Et quelle auanture vous a cy amene. Je y auoye affaire fait le roy mais aſſez toſt men partiray Et allez vous en la maiſon du roy artus. Mẽnil fait le roy ie voiz autre part ou tay plus a faire. Et ou allez vo⁹ fait le roy a lamoral. Certes ie voys a vne aſſemblee qui doit eſtre a dix lieues angleſches pres de ſzamaalot/ q̃ doit eſtre ce tournoiement deuant la roche augeant et la empzins le roy des cent cheualiers contre le roy dirlande. Et ſe vous y vouliez venir non obſtant que vous ſoiez de cognouaille ie vous receuray a compaignon. Grant mercy diſt le roy ie nyray pas car tay bien ailleurs a faire pour le preſent.

Dant ilz eurent grant piece parle enſemble ſi ſendormirent iuſques a lẽdemain que le roy marc ſe fait armer et mõte lui et ſes eſcuiers q̃ puis ſen vont/ car a lamoral ne vouloit plus auoir parlemẽt et cheuaucha toute toute iuſques vers le ſoir penſant au fait q̃l auoit entrepriſ tant quil attaint vng cheualier errant arme de toutes armes et ſon eſcuier auecques lui/ quant le cheualier voit le roy venir apres lui ſi ſarreſta emmy le chemin mais il ne lapella pas de ioufte car trop eſtoit trauaille/ q̃ le roy qui bien ſcauoit la couſtume que quant cheualier errant encontroit vng autre il lappelloit de ioufte/ et po⁹ ce que ceſtui ne lappella pas ſceut il biẽ que ceſtui ne eſtoit pas cheualier de prieme de valeur/ car ſil le fuſt il ne paſſaſt pas la couſtume des cheualiers errans Quant ilz ſont venus enſemble ſi ſentreſaluent. Beau ſire fait le roy qui eſtes vous et ou allez vous dictes moy

aucune choſe de voſtre eſtre. Sire fait cellui ie ſuis vng cheualier errant qui voys querant auãtures par le royaulme de logres ſi cõme les autres cheualiers errans. Et ou allez vous fait le roy. Je voys fait cellui en la maiſon du roy artus veoir la feſte qi fait du meilleur cheualier du monde quilz ont ozendroit entreulx. Et qui eſt il fait le roy Certes fait celui ceſt triſtan le nepueu au roy de cornouaille/ tous autres cheualiers ſe doiuent taire de bonte et de courtoiſie enuers lui ſi voꝰ a ſon grãt honneur/car greigneur honneur ne lui pourroit aduenir que de eſtre compoins de la table rondc:or vous ay dit ou ie voys ſi vous prie que vous me diez ou vous allez et qui vous eſtez/car il meſt aduis que vous neſtez pas de ceſt pays Certes ceſt voir diſt le roy marc: de ce pays ne ſuis ie pas ains ſuis duze autre contree. Dieu aide fait le cheualier eſt celle contree ſi mauuaiſe et ſi deſpite que vous ne loſez nõmer/par auãture que vous eſtes de celle cõtree q̃ chaſcun renoye. Et quelle cõtree eſt ce fait le roy, Certes fait le cheualier ceſt cornouaille: nul cheualier qui en ſoit ne dira iamais quil en ſoit ſe force ne lui fait faire et pour ce men ſouuient ozendroit car vous targiez tant a dire le nom de voſtre contree. Sire fait le roy ſachez que ien ſuis. Certes fait le cheualier ie le ſcauoye bien. Et pour quoy le celiez vous nul ne vous ozra parler qui ne cõgnoiſſe bien que vouꝰ en ſoiez: perche voꝰ a apporte en ceſt pays/car au mien eſſient voꝰ ne enpouez iamais partir ſans hõte receuoir. Le roy ſe courrouce et diſt Sire cheualier vous auez la langue moult preſte a dire villennie. Voꝰ quoy fait le cheualier vous diroys ie bien ce ſeroit parolle perdue ie ne vouꝰ pour-

roye tant dire de hõneur que vous ne ayez plus de honte et de vergõgne auãt que vous repaires mais en cornouaille et ſe vous voulez clerement veoir voſtre hõte venez auecqueꝰ moy en la maiſon du roy artus ſi verrez la ioye et lonneur que dieu a enuoyee au bon triſtã et de ceſte ioye viendra telle hõte en cornouaille prouchainement que oncques auſſi grant ſeruage ne fut au temps du mozhoult dirlande cõme elle ſera en bref temps. Que vous en diray ie tous ſerez ſerfz a triſtan et le roy marc qui a hõte le chaſſa ſi cõme ie ſcay en ſera chaſſe honteuſement et ainſi aduiendra cõme ie dy.

Quant le roy marc entẽt ce ſi eſt mouli dolent et diſt. Sire cheualier ſe dieu vous aiſt dictes moy voſtre nom. Certeꝰ fait le cheualier iay a nom dinadan. Certes fait le roy iay veu maint cheualier plus ſage que voꝰ neſtes. Sire fait dinadan ſe ie ſuis fol ce poiſe moy ceſt par mon peche / mais ce ne diray ie pas de vous: car vous eſtes le plus ſage cheualier de cornouaille q̃ ie veiſſe pieca/car vous natẽdiſtes oncques coup pourtant que vous peuſſiez fouir et ceſt grant ſens. Sire cheualier fait le roy tant ſoye ie de cornouaille ſi oſeroys ie auſſi bien attendre vng coup de lance cõme vous feriez. Le croy ie bien mais quil ny euſt point de fer: fait dinadan. Lors fut le roy moult courrouce et diſt. Damp cheualier ſe dieu maiſt vous neſtes pas bien courtois. Ne ie ne le vueil dit dinadã voſtre roy le ſcait/et encores ie vous dy que vous noſeriez atendre le coup dune lãce vung cheualier du royaulme de logres pourtant quil y euſt fer. et il vous voulſiſt ferir. Se maiſt dieu fait le roy ſi feroie auſſi hardiment cõme vous. Dieu aide

fait dinadan dictes vous voir. Or ne cuidasse ie pour riens que vous fussies si hardi. Quāt le roy lentēt si ēsle tout de maltalent/car il scait bien quil ne le fait fors que gaber/voulentiers se prīt a lui sil en cuidast auoir le meilleur. Et dinadan qui bien voit que le roy enrage de deul si lui dist pour le plus courroucer. Sire cheualier puis q̄ vo⁹ estes si hardi cōme vous dictes donc scay ie bien que vous nestes pas extraict de cornouaille car se vo⁹ en fussez extraict la nature de cornouaille fust en vous cōme elle est es autres qui en sont



Cōment la mozal se gualles rencōtra en son chemin le roy marc & dinadan & demāda la touste & cōment il tousta contre le roy marc & le mena a se confiture.

Ainsi comme le roy marc & dinadan sentreparloient ensemble a tant vecy venir lamozal de galles qui la nuyt de deuant auoit tenu parlemēt au roy marc cōme ie vo⁹ ay dit. Quāt lamozal les voit si leur escrie. A il nul de vous qui vueille iouster. Dampt cheualier fait dinadan a ce point verray ie se vous estes extraict de cornouaille ou nanyz tost allez ferir ce cheualier si gaignez lonz et pris. Le roy ne scait que dire voulentiers le refusast/mais il nose pozter la parolle quil lui a dicte. Dinadan respond a lamozal et dist. Sire cheualier nous voulōs la touste/vecy vng mien compaignon qui la demande. Sire cheualier fait le roy a quoy la me donnez vous a vostre chonz/vous la deussiez retenir puis que vous estes du royaulme de logres. Sire cheualier fait dinadan nayez paour mais allez seurement car le cueur me dit q̄ vous en aurez lonneur. Ainsi le disoit dinadā par mocquerie car il scauoit bien q̄ il cherroit/il congnoissoit bien lamozal aux armes/& en cōtre lui ne se mist iamais pour veu ql le congneust: car il scauoit bien que encontre lui ne pourroit durer. Lors dist dinadan au roy marc quil est entre en la folie: lonz prent son escu et son glaiue pour iouster et laisse courze a lamozal au ferir des esperons/et lamozal lui vient cōme foulōze et le fiert si durement quil lui fait vuider les arcons et cheoir a terre enuers puis se passe oultre & demande a dinadan sil veult iouster. Sire dist dinadan ie ney ay ozes nulle voulente. Le cheualier ma aprīs que ie men puis bien souffrir. Qui estes vo⁹ fait lamozal. Je suis fait dinadan vng cheualier errāt cōme vous. Ne men direz vo⁹ autre chose. Certes nenil fait dinadan. Lamozal se part a tāt: et le roy qui fut releue va a son cheual et monte et dinadan lui dist. Sire cheualier vous estes de cornouaille la nature se monstre en vous et sachez que vous estez plus hōny que vous ne cuidiez/ car tout le pire cheualier de la table ronde vous a abatu ie ne cuidasse iamais quil vous peust abbatre/ pour ce vous feiz ie mettre si hardiment contre lui.

Quant le roy entēt ce sil estoit corouce deuant encozes est il plus: si dit. Sire cheualier se dieu vous gart dites moy qui est ce cheualier q̄ ma abatu. Sachez fait dinadan cest leux le se-

neſchalle mains prise cheualier De la maiſon au roy artus. Se maiſt Dieu fait le roy ien ay autreſſois ouy parler ⁊ na pas grãment que ie lui fiz les deux arcons Duider. Pource Dous dy ie fait dy. ie ſcay bien q̃l ne Do⁹ a pas abbatu par ſa proeſſe ain⁹ a eſte meſauanture/ car certes ie ne fus oncques en lieu ou leur abatiſt aultre tel cheualier cõme Dous eſtes par ce Dous dy ie que Dous auez eſte meſchant. Lors reprent cueur le Poy car il cuide que dinadan lui Dye Doir ſi diſt que il ne laiſza ne pour mort ne pour Die quil ne Denge ceſte honte a ce quil Diſt quil eſt meilleur cheualier que leur le ſeneſchal q̃ abbatu la. Lors commence a haſter ſon erre. Sire Dit dy. pour quoy Dous haſtez Dous ſi De cheuaucher. Eu nõ dieu fait il puis que ceſt leur le ſenechal qui ceſte honte ma faicte iayme mieulx a mourir puis que ainſi eſt que ie ne men Denge. Damp cheualier fait dinadan Dous auez parle comme preudõme on ne doit pas tenir Dng cheualier a preudõme qui ne dẽge ſa honte puis q̃ il en a le pouoir or allõs toſt apres lui grant erre. Lors ſe mettẽt a la Doye ⁊ Dont tant quil ataingnent lamoral et le roy lui eſcrie. Damp cheualier arreſtez Do⁹ ⁊ lamoral ſe arreſte et diſt q̃ Doulez Dous. Eu non dieu fait le Poy pour ce ſe Dous me auez abatu Dous ne me auez pas mene a oultrance a combatre Dous cõuient a moy. Dãp cheualier fait lamoral nentreprenes pas ſi folle beſongne ne ne ſoyez ſi courrouce ſe ie Dous ay abatu car ſe dieu me doint bõne auãture iay abatu aucunes fois meilleur cheualier que Dous neſtes Eu non dieu leur fait le roy ainſi ne eſchapperez Dous pas il Dous conuient combatre a moy car autremẽt ne Dous en pouez departir.

Quant lamoral entẽt ceſte parole que le roy luy diſt/ ſi commẽce a ſoubzrire car le roy cuide que ce ſoit leur le ſeneſchal ſi ne luy nye ne il ne lui ottroye ſi diſt. Sire cheualier puis que Dous Doulez la bataille a la bataille eſtes Denu. Lors met la main a leſpee et auſſi fait le roy. Ainſi cõmence la bataille grande et plamere du roy marc ⁊ De lamoral/ le roy marc ſe deffend merueilleuſement mais la Defenſe ne luy peut longuemẽt durer. Lamoral qui eſtoit bon cheualier fort et legier lui donna Dng coup ſi grant et ſi peſant que le roy eſt tout greue de le receuoir ſi maine le roy tout a ſa Doulente Dueille ou non. Quant le roy Doit que ſa Defenſe ne lui Dault riens et que lamoral le maine a leſpee a ſa Doulẽte ſi eut pao⁹/ oncques mais ne leut ſi grant. Mort eſt ſe il le Dcult mettre a mort / car le roy auoit aſſez De ſang perdu. Quant lamoral Doit quil le peut occire ſe il Deult ſi diſt que il ne loccira pas pour ce que il a trouue en lui ſi bonne Defenſe ſi le leſra a tant en pair et le quittera De la bataille/ lors ſe trait arriere ⁊ diſt. Sire cheualier nous nous ſommes cõbatus enſemble tant que nous nous ſommes bien entreeſprouuez: ſe plus en faiſons le Dommage en pourra bien cheoir ſur lung de nous deux/ pour ce ie loz ſe il Dous plaiſt que nous laiſſõs a tãt ceſte bataille ſans plus faire puis quel le neſt De mortelle querelle. Quant le roy oit ce ſil eſt ioyeux ce ne fait pas a Demander/ ſi diſt. Sire cheualier ien ſeray a Doſtre Doulente puis q̃ Dous Do⁹ accordez a ce que noſtre bataille demeure De par dieu ſoit ie le Dueil bien/ lors remet chaſcũ ſon eſpee en fozrel. Lamoral ſen Da deuers Dng chaſteau ou il ſe moura la nuyt chiez Dng ſien amy quil

amenera au tournoiement ſe il peut.
Ainſi fut le roy marc deliure De la ba-
taille par la courtoiſie a lamoral/car ſe
lamoral euſt eu le cueur auſſi felon en-
uers le roy marc cõme le roy auoit vers
lui le roy ne lui fuſt pas eſchappe adõc.
Quãt lamoral ſe fut de eulx depar
ti le roy diſt a Dinadan. Certes
vous neſtes pas ſi courtois cõme vous
deuſſiez eſtre/pour quoy me faiſiez vo⁹
entendãt que ceſtoit lzeux le ſeneſchal
et ce neſtoit il pas/ oz ſcay ie bien q̃ vo⁹
le fiſtes pour moy mal. Sire cheualier
fait Dinadan ſe vous regardiez a cour
toiſie iamais ne reprendzez cheualier
Du royaulme de logres De courtoiſie:
car vous trouuaſtes ozes a ce cheuali-
er a qui vous vous combatiſtes grei-
gneur courtoiſie et greigneur franchi-
ſe que len ne pourroit trouuer en toute
cognoualle/car la ou vous leuſtes aſ-
ſailli par voſtre oultrage et il eſtoit au
deſſus De la bataille il la vous quitta
par ſa franchiſe et ſi vous euſt occis ſil
euſt voulu. Dous euſt il peu faire grei
gneur courtoiſie quil vous fiſt. Certes
Diſt le roy nennil/ mais pour ce ſil eſt
courtois ne leſtes vous pas ¶ Certes
fait Dinadan bien peut eſtre puis q̃ vo⁹
le dictes oz ſoit ma Villennie mienne et
voſtre courtoiſie voſtre. Ainſi parlent
enſemble par ire et par rancune/Dina-
dan diſt bien au roy marc que il eſt hon
ny. Se maiſt dieu dit le roy voire de tãt
cõme ie vous ay veu mais plus eſtes
hõni que moy car le cheualier vous ap
pella de iouſte et vous la refuſaſtes il-
lec monſtraſtes vous bien voſtre har-
dieſſe. Certes fait Dinadan encoze na-
uez vous veu nulle defaulte en moy/
mais ce ay ie veu en vous/mais pour ce
que vous cuidiez q̃ ie ſoye cheualier de
poure affaire ie vous diray que nous fe-
rons/nous auõs a paſſer vng paſſage
aſſez legier au iourdui et demain vng
autre/ce ſont deux pons que deux cheua
liers gardent prenez lequel q̃ vo⁹ vou-
drez le paſſage de ennuyt ou celui de de
main ſi verra len lequel fournira plus
aſprement a ſa beſongne: ſe vous vou⁹
en pouez eſchapper bien men ſera et ſil
me conuient demourer iamais ne vous
entremettez de moy aider. Le roy marc.
qui ne cuidoit pas que Dinadan euſt en
lui nulle bonte de cheualerie Diſt ie le
vueil bien ainſi ne fauldzay ie pas de
mon coſte/ie prens le premier paſſaige
Et moy celui de demain fait dinadan
A ce ſe accorderent et lors ſen vont che-
uauchant parlans de rancunes / le roy
eſt tant courrouce que trop voulẽtiers
aſſailliſt Dinadan ſil le cuidaſt mettre
au deſſoubz/mais pour ce quil ne la eſ-
prouue ne il ne ſcait qui il eſt ſi ſen feuſ
fre. Entour heure de veſpres ſi vindrẽt
a vne eaue larges et parfonde et dautre
part de leaue auoit vng chaſteau beau
et riche qui eſtoit a vng appelle Torz le
filz ares qui auoit eſte filz au roy pelli-
nor de liſternois. En ce chaſteau auoit
deux freres gentilz hõmes/ ſi auoiẽt eſ
te deſherites par vng meffait que leur
pere auoit fait: lung par enuie de lautre
pour ce q̃ chaſcun cuidoit eſtre meilleur
cheualier de lautre auoiẽt ilz entrepris
Deux ponts a garder lung vng iour et
lautre lautre/ en telle maniere q̃ tous
les cheualiers qui vouldzoient oultre
paſſer ſe ilz vouloient iouſter ou com-
batre ilz iouſteroient ou combatroient
mais ſil ne leur plaiſoit ilz ne leur en
feroient nulle force. En telle maniere
auoient entrepris les ponts a garder
par la voulẽte du roy artus. Laiſne des
deux freres eſtoit appelle alain: et lau-
tre trien: celui eſtoit puiſne ⁊ ſi eſtoit

trop preux de corps. Trien gardoit le pont ou le roy marc deuoit passer et dinadan. Le cheualier qui deuoit garder le pont estoit la nuyt en la tour au chief du pont et de iour estoit deuant le pont arme et appareille de receuoir to⁹ ceulx qui celle part venoient / mais ilz nen forcoient nulz de combatre ne de iouster.

Quant le roy marc et dinadan vindrent au pont si virẽt que dessus la tour auoit vng pẽnoncel en vne lance si sceurent bien que la estoit le cheualier qui le pont deuoit garder / dinadan dist au roy marc. Sire cheualier de cornouaille ory perra que vous ferez: vecy le pont ou il vous conuiendra iouster / autrement ne vous pouez de cy partir Sire cheualier fait le roy ne ayez tant de parolles / car par la foy que ie doy a dieu ie croy que men deliureray moult bien se dieu plaist. Eu nom dieu dist dinadan tout ce scauois ie bien / se dieu vouloit il vous changeroit maintenãt vostre cueur de cornouaille que vous auez au ventre / le feroit aussi hardi cõme a triſtan: mais ie scay biẽ quil ne sen ẽtremettra ia a ce point: ory perra car a ce point vous deliurerez vous ou vo⁹ passerez a hõte. Or allez / gardez se vo⁹ me creez que vous ne chiessiez du pont en leaue / car vous en seriez a tart relieue p moy ne par autre. Le roy est tout esbahi quant il entent ceste parole or a greigneur paour que deuant Atant se mect le roy marc sur le pont lescu au col et le glaiue au poing. Trien qui de lautre part estoit qui eut veu le contenement du roy marc de la tour ou il estoit sen ist hors monte sur vng grant destrier fort et isnel tout arme et sadreſſe vers le roy marc au ferir des esperõs et sentrefierent si durement en leur venir q̃ les glaiues volleꝫt en pieces mais ilz ne sentreabatent pas ne autre mal ne sentrefont

Quant le roy marc voit ce si passe oultre ioyeux de ce quil sest si ligerement deliure / moult lui est mieulx aduenu quil ne cuidoit Quant il eut le pont passe si se retourne pour veoir se le cheualier efforcera dinadan de iouster et quant le cheualier eut fourni son poindre si retourne au roy marc et dist. Sire cheualier vous nauez pas passe le põt cõme cheualier auãtureux vous ne vous estes pas acquitte du põt passer / vo⁹ ne mauez abatu ne moy vous / retournez et recõmencons la iouste et ie vous donneray glaiues assez et tant en faisons que lung de nous voise a terre. Sire cheualier dist le roy marc / par la foy que ie doy a dieu puis que iay le pont passe ie ne mõteray hui dessus: et de ce que iay encores mõ glaiue perdu me poise il moult / car ien auray besoing par auanture telle heure q̃ ie nen auray poĩt. Ne vous chaille dist le cheualier ie vous en rẽdray tost vng lors en fait deux apporter vng pour lui et lautre pour le roy marc / et puis dist a dinadan. Sire vous plairoit il iouster a moy. Dinadan qui bien scauoit les coustumes des pons du pays respõt et dist. Sire cheualier a ceste foys ne vueil pas la iouste car trop ay ailleurs a faire: de vne autre foys ne dy ie pas se auanture me amenoit ceste part. Et ie vous en clame quitte fait le cheualier. Lors sen passe oultre dinadan et vint droit au roy marc. Le roy lui dist. Sire cheualier au premier passage ou nous arriuerons vous vous auez combatre Ce scay ie bien dit dinadan / mais tant scay ie que de ceste iouste auez vous eu toute paour et encore vous en tremble

le cueur comme ie cuide. Sire cheualier fait le roy ie lay tãt fait que ie ſuis paſſe oultre/Vous le ferez mieulx a lautre pont. Or me dictes fait Dinadan Voul drez Vous huimais heberger en ce chaſteau. Oil Voir fait le roy. Lors ſen Võt au chaſteau/et ceulx de leans les receurent moult honnorablemẽt et les maĩnent a la maiſtreſſe forereſſe puis ſe deſarment. Leãs auoit Vng moult preudõme cheualier qui le chaſteau gardoit & tout le pays denuiron pour lamour de Tor le filz ares a qui le chaſteau eſtoit et toute la contree. Il honnora moult les cheualiers et leur offrit abãdonneement lui et ſon ſeruice et tout ce que il pourroit faire/ puis les commence a regarder mais il ne les congnut ne lung ne lautre: et non pourtant il a tant regarde le roy marc quil le rauiſe & diſt ql la en autre lieu Veu/tant la rauiſe quil diſt Bien que ceſt le roy marc de cornouaille. Lors eſt le cheualier ioieux et Dolent: ioyeux de ce quil le tient / dolent de la mort De ſon pere que le roy marc occiſt Villainement et lui meſmes euſt il occis ſil leuſt peu tenir/ mais il ſen fouyt en Vne foreſt et par ce moyen garantit ſa Vie.



Comment berles cognut le roy marc & comment lui & dux & ſes parens le Voulurent & arare mais dmada ſe couurit len

Le cheualier dont ie Vous compte eſtoit appelle berles et eſtoit preudõme et bon cheualier. Il eſt deuãt le roy marc au menger ne oncques ſemblant ne lui en fait. Quant ilz eurẽt mẽge et les tables furẽt oſtees berles diſt au roy marc. Beau ſire Vous eſtes ceans a ſeur non mye pour force q̃ Vous ayes ceans cõtre moy mais pour ce que ie ne feroye ceãs Villẽnie a Vous ne a autre cheualier errant qui yci Veniſt pour lamour de Tor le filz ares/mais certes ſi toſt cõme Vous ſerez hors de ceans & de la terre qui y appartiẽt ie Vous mõſtreray que ie ne Vous ſuis pas amy mais ennemi mortel. Sire cheualier fait le roy ſcauez Vous bien a qui Vous parles me congnoiſſez Vous qui ſi Durement me allez menaſſant. Oil certes dit berles Vous eſtes le roy marc De cornouaille/Vous occiſtes mon pere aſſez Villainemẽt et moy meſmes me euſſiez occis ſe Vous a cellui point me euſſiez tenu mais ie men fouy en Vne foreſt pour garantir ma Vie: dõmage me fiſtes & ie le Vous feray De Voſtre corps ſe Dieu me gart dencombrier/ſi toſt cõme Vous ſerez hors de ce chaſtel gardez Vous De moy/car ie Vous dõmageray ſe ie puis et lors le deffie et plus ne diſt ſi en part a tant. Le roy demeure durement courrouce De ce quil a nõme ſon nom/car il ne Voulſiſt eſtre congnu au royaulme De logres et non pourtãt il ne fait pas ſemblant que ce ſoit le roy marc et diſt. Se maiſt dieu ce cheualier neſt pas bien ſage qui dit q̃ ie ſuis le roy marc de cornouaille: dieu Voulſiſt ores que ie le fuſſe par ſaincte croix ſe ie le eſtoye ie ne chaucheroye pas cõme ie fais/ie cheuaucheroye cõme roy non pas cõme poure cheualier. Tant diſt le roy quil oſte to[us] ceulx de leans de leur cuider et De leur

eſperance ou le cheualier les auoit mis
ꝯt heure fut De couchier le roy ſe cou-
che en Vne chambre ⁊ Dquant lui ſon eſ
cuier et Dinadan en Vne autre q̄ moult
penſe et Diſt que ſe peut biē eſtre le roy
marc et puis Dit que ſe neſt il pas / car
il ne cuidē pas que le roy marc euſt tant
de hardement De aller ou royaulme de
logres. Moult pēſe dinadan a ceſte cho
ſe et ſe endort en ce penſer.

Lendemain quant le iour fut cler
Dinadan ſe lieue et ſe fait armer
⁊ treuue le roy marc qui neſtoit poīt biē
aſſeur qui ſe faiſoit armer. Lors mōtēt
tous deux. Et ꝯt ilz ſont hors de ce cha
ſteau le roy Demande a Dinadan ⁊ diſt
Sire cheualier ceſte Voye cy eſt ce la
Voye De lzamalot. Sire fait Dinadan
oy. Lors cheuauchēt et ne eurēt pas che
uauche deux lieues quant ilz trouuerēt
en Vne Vallee trois cheualiers armez de
toutes armes. Et ſachez que berles en
eſtoit Vng et les autres eſtoient ſes pa
rens. Quāt berles Voit le roy marc ap
prouchier ſi lui crie Roy marc gardez
Vous de moy car ſe ie Vous puis a mort
mettre ie Vous y mettray. Quāt le roy
marc Voit que celer ne lui Vault riens
ſi diſt. Certes Voirement ſuis ie le Poy
marc celui qui te fera honte auant q̄ tu
te Departes de moy. Puis q̄ tu quiers
follie tu la trouueras Lors heurte le
cheual Des eſperons et ſadreſſe Vers
berles et le fiert ſi Duremēt en ſon De-
nir quil lui fait les arcons Vuider et les
autres cheualiers fierent ſi fort le Poy
marc a Vng coup De leurs glaiues qlz
le portēt a terre. Quant le roy fut a ter
re ſi eut grāt paour et reſault ſus Viſte
ment ⁊ met la main a leſpee. et les deux
cheualiers lui Veulent courre ſus tout
a cheual mais Dinadan ne le ſeuffre pas
ains Dit que ſil laiſſoit occire le roy en
ſa compagnie il feroit trop grant recre
antiſe Et lors ſadreſſe a Vng Des chev
ualiers et le fiert ſi Durement quil luy
fait Vuider les arcons Et de celui poin
dre ſadreſſe a lautre et en fait autretant
Et ſachez que Dinadan feroit trop biē
De lance. Et quant il les Voit ſi deſcēt
et met la main a leſpee et ſe tire prez du
roy marc qui ia auoit commence la ba-
taille contre les trois et dit. Roy marc
or pēſez De bien ferir car bien nous De-
liurerōs De ce fait ſe Dieu plaiſt. Et le
roy diſt q̄l na nulle paour Lors comme
ce la meſlee des deux cōtre trois. Moult
ſentreVont ferant au trenchāt Des eſ-
pees. Lōguement Dure la bataille / car
ilz eſtoient preudommes Dung coſte et
Dautre. Mais il ny auoit ſi bon cheua-
lier comme Dinadan. Et pource ſeffor-
il tant comme il peut ſi q̄ les trois ſont
tournez a Deſcōfiture et ſen fuyēt. Et
ſachez q̄ le roy ſe eſtoit mieulx aide q̄ Di
nadan ne cuidoit au cōmēcemēt. Quāt
le roy marc Voit quilz ne peuēt plꝰ eulx
Deffendre ſi leur court ſus plus felloñ-
neuſemēt q̄l nauoit huy fait. Et la ou
il Voit berles qui tant auoit ſouffert et
endure ⁊ auoit tāt perdu De ſang q̄l ne
ſe pouoit plus ſouſtenir ſi lui court ſus
ſi le fiert ſi grant coup ſur ſon heaulme
q̄l labbat a terre puis ſault Deſſus et le
bat Du poīg de leſpee ⁊ puis lui eſrache
le heaulme De la teſte et lui Vouloit la
teſte coupper mais dinadan qui pitie en
eut ne le ſouffrit pas pource quil auoit
Veu quil eſtoit preu et hardy. Si prēt le
roy par le bras qui ia auoit leſpee leuee
et luy Diſt. Roy marc or Vous ſouffrez
a tant car ſe ſeroit trop grant cruaulte
de occire ce cheualier apres ce que Vous
occiſtes ſon pere mais pour lamēdemēt
ſi lui laiſſez la Vie que Vous lui pouez
tollir. Adonc le laiſſe le roy marc q̄ plus

ne lui touche. Et saichez que entretant que dinadan parloit au roy marc les autres cheualiers senfuyrent car bien cuidoiēt que berles fust mort. Illec demoura berles tel attourne comme se il fust mort. Le roy et dinadan remontēt & sen entrent en leur chemin. Quāt ilz eurēt vne piece cheuauche dinadā dist au roy marc. Certes fait il moult me esmerueille quelle achoison vous apporte en ce pays ou cest la greigneure follie que oncques cheualier fist / ou le greigneur hardement. Or est ainsi dit le roy Venu y suis ne iamais nen quier partir deuāt que iaye mene a fin ce pour quoy ie y suis venu. Et ie vous prie fait il tant comme ie puis que tāt que ie soie en vostre compaignie que vous ne diez mon nom a nul homme du monde ne congnoistre ne me facez. Certes fait dinadan nayez paour / ie ne vous accuseray pas.

Ainsi cheuauchent iusques a lautre pont que lautre frere gardoit ou dinadan deuoit iouster par le conuenant qui entre eulx deux estoit. Quāt ilz approucherent le pont si dist le roy marc a dinadan. Dinadan fait il ceste entreprinse est vostre. Car ie deliuray ersoir la mienne: or pēsez de ceste deliurer. Ilz voyēt q̄ le cheualier q̄ gardoit le pont estoit ia tout appareillie de iouster dessus le pont. Lors dist dinadan au roy marc pour le esprouuer. Roy marc vous auez veu oredroit quelle bōte ie vous ay faicte. Jay mis mō corps en auāture pour vous deliurer des cheualiers qui a mort vous eussent mis se ie ny feusse venu. Or vous prie ie pour ceste bonte q̄ vous ioustez pour moy et pour nous deliurer cestui passage. or y perra se vous serez aussi courtois pour moy comme iay este enuers vous. lors dist le roy marc. Dinadan ie suis sinaure q̄ ie noseroie entreprēdre ce fait. a ce point vous qui par cōuenāt le deuez faire le faciez seurement. Roy dit dinadan ne me ferez vous autre bōte. Je ne voy puis autre chose faire dist le roy.

Quant dinadan voit q̄l nauroit autre secours ne autre ayde du roy marc lors se met sur le pont et prīt la folie. Et ce voit len souuēt aduenir que le plus sage va foloyant aucunesfois. Et ce ay ie dit pour dinadan / car il eust passe le pōt tout franchemēt sil eust voulu sans iouste et sās bataille: si sen repentit. car il lui mescheut a ce passage. Quant il fut dessus le pont si fist semblant de iouster. Et le preudōme qui bon cheualier estoit et bien scauoit ferir de lance fiert dinadan en sō venir si durement quil labbat a terre moult fellonneusement. et de tant lui aduint bien quil ne cheut pas en leaue.

Quant dinadan fut abbatu si se relieue moult dolent et courouce de ce quil lui estoit ainsi aduenu. Lors reprent son cheual & mōte et puis dist au cheualier et dit. Sire cheualier abbatu mauez par ma follie: car ie eusse biē passe le pont quittement se ie eusse voulu. Certes fait le cheualier vous dictes voir. Or vous diray q̄ vous ferez fait dinadan puis que aucun est entre en la follie il en doit tant faire quil en chiesse du tout ou q̄l en parte a honte / abbatu mauez sans faille: a combatre vous cōuiēt a moy & se vous me menez a oultrance vous y acquerrez plus de honneur q̄ vo⁹ ne cuidez. Certes fait le cheualier a vous me combatisse ie voulentiers mais la coustume du pont est tele q̄ ie ne combatroie pour riēs a cheualier que ie aye abbatu. Et ie vous enquitte fait dinadan: or men yray a tout

ma hõte et ſe ie puis vne autre foiz la menderay/a tant paſſe oultre le pont.

Le cheualier appelle le roy de iouſte mais il diſt quil ney auoit voulente ſi ſen deliura en telle maniere le roy marc qui trop ioyeux eſtoit de dinadan qui auoit eſte abbatu/car auoit bonne achoiſon de le mocquer et diſt. Sire cheualier du royaulme de logres cõment vous eſt il:vous eſt il point aduis que ie paſſaſſe erſoir plus a mon hõneur le pont que vous nauez le voſtre. Vous nauez pas grãment vſite voſtre cheualerie q̃ ſi legieremẽt chieſſez: grant courtoiſie vous fiſt le cheualier qui vo⁹ laiſſa paſſer car ſil euſt voulu encore fuſſiez vo⁹ de lautre part. Roy marc diſt dinadan or meſt meſcheuẽe autre foiz mieulx me aduiendra ainſi va des auantures ne il neſt nul tant ſoit bon cheualier qui aulcunefois ne ſoit cheu. Du bõ cheualier eſt meſchance quant il chiet dit le roy/mais de vous diz ie q̃ ie croy quil ne a ſi mauuais cheualier ou royaulme de logres qui ne vous fiſt les arcons vuider a ce q̃ de cheuaucher ſauez vous moult poy et encores moins de lance. Or eſt ainſi fait dinadan mais pourtãt ſe ien ſcay petit ſi ſuis ie tout appareillie de iouſter a vous ſe il vous plaiſt. Non ſeriez fait le roy car vous ne daigneriez iouſter a cheualier de cornouaille qui ſont ſi recreans comme vous meſmes le dictes car trop en ſeriez aulle {¶ Si maiſt dieu fait dinadan vous dictes voir et ſe iauoie deuant voulente de iouſter a vous la parolle q̃ vous auez dicte men a oſte la voulente. Ainſi võt parlant et le roy va touſiours gabãt dinadan. Et dinadan ſe taiſt tant q̃l voie lieu et dit que oncques gaberies ne furent ſi chieres vendues comme ceulx cy ſeront ſe il en vient en lieu.



Comment le roy marc/dinadan apres q̃lz ſe ſont mocquez lung lautre ſe ẽtre promettent loyaulte/cõment le roy marc ſen fuit deuant sagucnet.

Quant ilz ont aſſez rancune ſi refont paix entre eulx et ſe entrecreãt cẽt loyalle compaignie iuſques a loſtel du roy artus. Si cheuaucherent iuſq̃s a midy q̃lz vindrent deuant la maiſon d vng cheualier. Le cheualier eſtoit deuant ſa porte ſi vint a lencõtre de eulx et les ſalue puis leur dit. Seigneurs ie vous prie que prenez ceans le diſner et puis demourez ceãs toute iour ſil vous plaiſt et ie vous y feray ſeruir a grant honneur puis q̃ cheualiers errãs eſtes. Dinadan fait le roy deſcendons nous q̃ prendrõs le diſner et puis nous remettrons a la voye. Je my accorde fait dinadan puis q̃ le cheualier nous en prie ſi beau. Lors deſcendent et ſe ſont deſarmer. Et quant ilz eurent menge le roy ſen dort deſſus vng lit et dinadan ſe va apuier ſur vne feneſtre et regardoit le pays ſi voit venir ſept cheualiers de la maiſon du roy artus de quoy meſſire yuain en eſtoit vng/lautre eſtoit brandelis. Et le tiers oſenain cueur hardy. Le quart auoit nom yuain lauoultre. et le quint agrauain. Le ſixieſme mordret. Le cheualier de leans leur vint a lencontre et les pria de diſner mais ilz diſdent que point ne deſcendroient deuãt

quilz Veniſſent a Vne fontaine et la mẽ geroient/ilz faiſoiẽt porter auec eulx ce que meſtier leur eſtoit comme de Viãde Dinadan recõgneut bien toſt leꝰ eſcus ſi ſe penſe quil fera grant honte au roy marc ſans coup Deſpee ne de glaiue ſe rir. Dinadan demande au cheualier de leans ou ceſte fontaine eſt ou ces cheua liers Deuoient mengier Sire diſt le che ualier la Deuant a Vne arbroye. Lors Vient Dinadan au roy marc q̃ leſueille et dit. Sire temps eſt huymais De che uaucher. Lors ſe drece et puis ſe font ar mer lors montent q̃ ſen partẽt q̃ cõman dent a Dieu le ſeigneur De leans / et le mercient De ſa courtoiſie. Et tant che/ uaucherẽt quilz Vindrent a Vne praerie qui Duroit bien ſix lieues De long et Virent larbroye ou la fontaine ſourdoit ou les cheualiers mengoient

Quant Dinadan Vit larbroye ſi ſceut biẽ q̃ les cheualiers eſtoiẽt la ſi ſe penſe quil fera plus de honte au roy marc q̃l ne receut huy au pont. Lors Dit au roy marc pour ſauoir quil reſpõ droit et diſt. Roy marc Vous mauez cre/ ancẽ loyalle compagnie et moy a Vous que ne Vous Doy faillir ne Vous a moy Or me dictes my puis ie bien fier. Cer/ tes dit le roy oy/pour quoy le dẽmadez Vous. Pource dit Dinadan que ley prẽt bien telle compaignie q̃ on ne Veult paꝰ maintenir: ainçois la laiſſe ley par Def faulte De cueur q̃ par mauuaiſtie. Or ſachez fait le roy marc que Vous nauez nul mal tant comme ie ſoie auecq̃s Voꝰ que ie ny Vueille partir. Grant mercis fait Dinadan or ſuis ie plus aſſeur que Deuant quant Vous Dormiſtes or na/ uoie talent de Dormir ains me alay ap puyer a Vne feneſtre et Vy paſſer .iii. che ualiers armez De la maiſon du Roy ar tus qui tous me heent De mortelle hay ne et ſen alloient p ceſte Voye ie ne ſcay ſe nous les trouuerõs par auãture: car ſe nous les trouuons a la Bataille ſom mes Venuz. Si me eſmaie trop De ceq̃ tous Vi. ſont trop bons cheualiers com paignons De la table ronde: ſi ne pour roie pas auoir Defenſe cõtre eulx ſeVoꝰ ne me aidiez trop De bon cueur. Quant le roy marc entendit ceſte parolle ſi fut moult eſpouente De ce quil cuide q̃ dina dan luy Die Verite mais pource quil ne les Voit pas ẽcores fait il meilleur ſem blant que cueur ne lui apporte. Si diſt/ Dinadan or ne aiez paour car par la foy que ie doy a dieu ie ne Vous fauldray de ſecours. tant cõme ie puiſſe ferir deſpee et ſi Vous prometz que ia ne guerpiray le champ ſe ie ne me ſens a mort feru. Grant mercis fait Dinadan donc na/ uõs nous garde car nous paſſerõs bien parmy eulx a force Darmes. Ainſi che/ uauchent tant quilz Viennent pres De larbroye et Voyent les ſix eſcuz aux ſix cheualiers pendans aux arbres ou le ſo leil ſe feroit Dedens / ſi quilz iettoient merueilleuſe reſplendeur Quant dina/ dan Voit les eſcus ſi diſt a ſon eſcuier. Baille moy mõ eſcu et mõ glaiue ie Voy mes ennemis mortelz Lors prẽt ſõ eſcu et ſoñ glaiue et fait ſemblant De faire merueilleꝰ poꝰ plus eſbahir le roy marc et diſt. Haa Vray dieu aidez moy a ce be ſoig. Lors diſt au roy marc. Sire appa reillez Vous de moy ſecourre car a laide de Vous ie cuide faire merueille. Com/ mẽt fait le roy/ſõt Vos ennemis ſi pres cõme Vous dictes Sire oy q̃ ſe Voꝰ Vou lez ie les Vous monſtreray. Lors diſt. Voyez Vous les eſcus en celle arbroye pendre. Sire ſachez que ce ſont mes en nemis. Lors ſarreſte et fait ſemblant q̃l ne Vueille aler auãt. Haa ſire fait di nadan Venez auãt ſeuremẽt car Voꝰ les

verrez tantoſt tourner en fuitte. Le roy ſe taiſt & ne dit mot / le cueur lui fault & tous les membres ſi quil na pouoir dal/ler auant. Sire fait dinadan faictes a ce coup cõme bon cheualier & preudõme Le roy qui trop grant paour auoit diſt Dinadan ſe vo⁹ eſtiez mon frere ſi vo⁹ faudroie ie a ce beſoing/ce meſchief eſt trop perilleux de deux cõtre ſix. meſmes cõtre ceulx de la table rõde: encõtre au tres cheualiers peut on auoir aucune aſ ſeurãce mais contre ceulx cy ny a poĩt de ſeurte po² ce vous laiſſe. Haa ſire fait dinadan ne le faictes pas aĩſi regardez a voſtre honneur noz ẽnemis no⁹ voiẽt ia et ſe nous voulions fuir nous ne po² rions. Car tant nous ſuyuroient quilz nous attaindroiẽt. Dinadan fait le roy ſachez quilz ne nous pourroient attain dre ſe nous voulions nos corps ſauuer: il vault mieulx ſe garder de loings que attendre les coups: nous ſommes deux et ilz ſõt ſix tous eſprouuez: cuidez vous que nous peuſſions durer contre eulx ſe vous le cuidez vous cuidericz la grei/gneur follie du monde pour quoy ie di que ie ne vueil pas aler vers eulx: ains men iray au trauers de ceſte plainne & aĩſi ſauueray ma vie car ne cuidez pas que ie veueille encore mourir pour vos follies. Sire pour dieu fait dinadan ne le faictes ainſi ſe vous me laiſſiez ie ſuis honny car la fuitte ne nous vaul/dra riẽs a ce quilz ſont trop mieulx mõ tez que nous ne ſommes / mais reuenez hardiement: car puis que ce viẽdra aux coups dõner ilz naurõt ia enuers nou⁹ duree. Dinadã fait le roy ſe maiſt dieu il ny a homme ou mõde pour qui ie me meiſſe en telle auenture car ie ſcay bien que ie nen pourroie eſchapper. Je men voys de ceſte part et vous demourrez ſe vous voulez et ferez ce que le cueur vous apportera. Haa ſire fait dinadan vous me alliez ores ſi recõfortãt & ores me faillez. vous mauez trahy car ſe po² voſtre ſecours ne feuſt ie ne feuſſe pas venu ceſte voye mais mẽ feuſſe alle au tre part: mais ie vous creu ſi fiz follie/ ore men repens mais ie me doubte que ce ne ſoit trop tart. Et entretant quil diſoit ce ſi voit que le roy marc eſtoit ia tourne hors du chemin et ſen alloit au trauers de la plaine. Haa ſire fait dinadan me laiſſerez vous: vous auez tort/ iauoie en vous fiance. Sachiez di/ nadan fait le roy ie ne vous en feray au tre choſe. Lors ſen va lui et ſes eſcuiers et laiſſe dinadan moult eſbahy par ſẽ/blant. Le roy ſen va tout les gallos en eſlongnant tant comme il peut. Quãt dinadan en voit aller le roy marc en tel le maniere ſi commẽce a rire de ce quil la gabe et encores gabera ſil en viẽt en lieu lors baille ſon eſcu et ſon glaiue a ſon eſcuier et ſen viẽt a larbroye & treu ue les cheualiers qui mengoient. Quãt ilz le voient venir ſi ſe lieuent cõtre lui. & dient bien viengnez vous ſire deſcen dez et mengez auecques nous/ auſſi bien ſommes nous cheualiers errans cõme vous. Seigneurs fait il ie deſcendray pour vos honneurs mais ie ne menge ray pas car iay mengie. Lors deſcent & oſte ſon heaulme et meſſire yuain qui autres foys lauoit veu le recongneut/ mais les autres ne le recõgneurẽt pas Dinadan fait meſſire yuain vous ſoiez treſbien venu: veiſtes vous pieca Tri/ſtan voſtre boncõpaignon qui tant vo⁹ aymoit. Sire fait il nenny mais ſe dieu plaiſt ie le verray aſſez toſt car il eſt en loſtel du roy artus compoins de la ta ble rõde. Eu nõ dieu vous dictes voir fait meſſire yuain il nya pas ẽcores ſix iours q̃ ie lui ay laiſſe ſain et haitte. De

quelle part Venez Vous. Certes fait Dinadan ie Viens De querre la follie. Je queroye Triſtan en foreſt et Vous lauiez a kramaalot. Or Vous Vous en Viendrez auecques nous fait meſſire yuain. A ce ſaccorde dinadan car moult eſt ioyeux De leur compaignie. Dinadan fait meſſire yuain Dictes nous qui le cheualier eſt qui orendroit eſtoit auecques Vous et ſe partit De Vous et ſen alla De trauers la plaine. Lors cõmenca Dinadan a rire. Quant meſſire yuain le Voit rire ſi lui diſt. Pour quoy riez Vo⁹. Je me riz fait dinadã de ce cheualier Dont Vous mauez demande qui orendroit eſtoit auec moy/car ie ne Viz oncques plus couart ne maine hardy chevalier quil eſt. Cõment fait meſſire yuain. Lors lui cõmence a compter Dinadan les parolles qui auoient eſte dites entre eulx. Et comment ilz ſeſtoiẽt entre acompaignez pour Venir iuſques a kramaalot/et cõment la compaignie Dentre eulx deux faillit au Derrain. Quant les compaignons entendẽt la parolle De dinadan ſi cõmencent tous a rire. Lors Demandent a dinadan dõt le cheualier eſt et il diſt Deuers cornouaille. De cornouaille font ilz que mal ſoit il Venu orendroit/certes il peut biẽ Dire que ſon peche et ſon meffait la apporte au royaulme De logres / car ſe il a eſte mocque encores le ſera il plus ſi nous le pouon⁹ attaindre. Ainſi Vont parlant et deuiſant Du roy marc dinadan et les compaignõs De la table rõde mais ilz ne ſcauent pas que ce ſoit il Quant ilz eurent menge ſi montent et ſen allerent iuſques a vng chaſteau q eſtoit au roy artus et ſe y hebergerent Et Dinadan enquiſt tant quil ſceut q le roy marc eſtoit heberge en ce chaſteau aſſez pres De eulx en loſtel dune dame qui moult Voulentiers honnoroit et priſoit cheualiers errans pour ce quelle auoit en la maiſon du roy artus deux filz cheualiers errans. Dinadan Va Veoir le roy marc et quant le roy le Vit ſi fut moult eſbahi / car il cuidoit q ſes ẽnemis leuſſent ia occiz. Dinadan fait il bien Viengnez pour dieu Dictes moy en quelle maniere Vous eſtes eſchappe De Voz ennemis. Se maiſt Dieu diſt Dinadan il men aduint la greigneur merueille Du monde. Car ie cuidoye ql feuſſent mes ennemis mais non eſtoient ains eſtoient autres cheualiers qui portoient armes de telle ſemblance cõme mes ennemis.



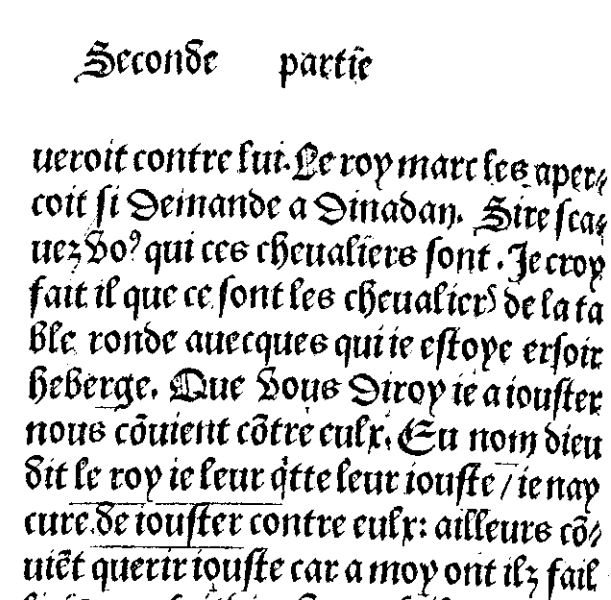
Comme Dinadã ſa le roy ſen all aux com gnons table ro 2 cõmẽt armeren daguen torniſter le roy p mere de quent.

Quant le roy marc entent ce que Dinadan lui diſt ſi eut ſi grant deul et ſi grant honte quil noſe pas ſeulement leuer la teſte pour regarder Dinadan. Jamais contre dinadan noſera parler ne Dire aucune parolle pour ceſte honte et Veoit bien que male choſe a faicte contre lui dont ce repent. Et Dinadan qui encores a moult grande Voulente De lui faire et pourchaſſer plus grant honte et Deſhonneur ainſi que machine auoit auec les cõpaignõs diſt

Sire po⁹ ceſtui fait ie ne vueil pas laiſ
ſer voſtre compaignie ſil vo⁹ plaiſt de-
uant que nous viendrons a lꝛamaalot
Se maiſt dieu diſt le roy De ce ſuis ie
moult ioyeux et moult me poiſe De la
villenie que iay hui faicte enuers vou⁹
Ne vous chault fait dinadan vne au-
tre fois le ferez mieulx ie vous comma
de huimais a dieu demain nous met-
trons a la voye. A tant repaire dinadā
a ſes compaignōs et leur compte la reſ
ponſe du cheualier de coꝛnouaille. Cer-
tes fait agrauain ie lui feray demain
iurer que iamais ne poꝛtera armes au
royaulme de logres enguiſe de cheua-
lier errant. Ainſi cōme ilz parloiēt a tāt
vecy venir leans girflet et le filz du bō
cheualier et enuoyſe et bon gabeur / et
eſtoit auecques lui daguenet le fol du
roy artus. Les cheualiers firent grant
feſte a girflet et a meſſire daguenet /
Lors demandēt a girflet dont il vient.
Et il dient quilz viennēt dune beſon-
gne ou le roy artus les auoit enuoiez q
ſen reuont a la court. Certes font les
compaignōs auſſi faiſons nous: oꝛ no⁹
en yrons demain enſemble. Meſſire y.
Diſt a girflet. Sire voulez vous ouyr
la plus belle auāture qui eſt aduenue a
dinadan dung cheualier de coꝛnouaille
Ha ſire fait girflet pour dieu comptez
le moy. Lors lui compte cōme vo⁹ auez
ouy ca arriere.

Quant daguenet oit ceſte parolle
ſi diſt ou ſont les cheualiers de coꝛ
nouaille laiſſez les venir en mes mains
Daguenet fait yuain voullez vo⁹ dōc
touſter aux cheualiers de coꝛnouaille.
Se maiſt dieu fait il ie ne vueil que au
tre ſen entremette. Lors cōmencēt a ri
re: ie vous diray pour quoy daguenet
ſe offre contre les cheualiers de coꝛnou
aille. Il aduīt quil en vint deux au roy-
aulme de logres mais daguenet les cō-
quiſt tou⁹ deux q les amena priſonniers
en loſtel du roy artus q pour ce parle il
ſi hardiment. Eu nom dieu fait girflet
vous pourrez demain auoir vng grant
foula⁹: nous armerons demain dague-
net des armes a lung de nous et nous
en yſtrons de ce chaſteau demain auāt
que le cheualier de coꝛnouaille ſen yſſe
q cheuaucherō tout bellemēt tāt que le
cheualier no⁹ ait attains puis le mōſtre
rō a daguenet q il coꝛra a lui car il ne le
laiſſeroit pour nul. et ſachez que le cheua
lier de coꝛnouaille tournera en fuicte
tout maintenāt quil le verra. A ce ſac-
coꝛdent que ainſi le feront ſe daguenet
peut tant faire quil le puiſſe mener a la
court du roy artus priſonnier. Triſtan
en fera grāt feſte et le roy encore plus.
Lors diēt a daguenet. Meſſire dague
net il eſt meſtier q demain vous vous
combatez a vng cheualier de coꝛnouail
le et il cōmence a batre adonc ſes paul-
mes q diſt. Dieu voulſiſt ores que ie le
trouuaſſe: ſe maiſt dieu ie ne fiz aux au
tres que ie ne fiſſe a ceſtui. Oꝛ verra lē
dient les compaignons q vous ferez /
car demain laurez entre vos mains.
Grant feſte font les compaignōs du
cheualier de coꝛnouaille mais pl⁹ grāt
la feiſſent ſe ilz ſceuſſent que ſe fuſt le
roy marc. Quāt ilz eurent grāt piece de
uiſe ſi ſe allerent coucheir et doꝛmirent
iuſques a lendemain au matin quilz ſe
leuerent et ſe firent armer. Et pource
que moꝛdret eſtoit vng petit naure ſi q
les armes lui nuiſoiēt ſi les lui oſtent
q en arment daguenet: et daguenet di
ſoit. Seigneurs nayez doubte q mort
eſt et honny le cheualier de coꝛnouaille
meſtier eſt quil me fiance priſon vueil
le ou non. Daguenet font ilz oꝛ penſez
q vo⁹ ferez car tātoſt laurez cōtre vous

Tant ce partent du chasteau et se mettent a la voye tout le petit pas en attendant que le roy marc vienge. Dinadan sen alla a lostel du roy marc et trouua q̃ il estoit leue et lui aoure bon iour et dist. Sire faictes vo⁹ huymais armer temps est de cheuaucher et il le fait vistement. Le roy lui demande Dinadan les compaignons de la maison du roy artus sot ilz leuez. Sire fait Dinadan ilz peuent ia bien estre esloignez/mais scauez vous qui vint ersoir en ce chasteau puis que ie me fu departi de vous. Nennil fait le roy. Eu nom dieu lancelot du lac y vint quant nous nous deuions coucher. Et sachez que cest le plus beau cheualier que oncques mais ie veisse fors que tristan/et tant est courtois que cest vng soulas. Et q̃l le part vait il fait le roy. Sire a kamaalot. Dieu aide fait le roy ie auoye ouy dire quil estoit a kamaalot des ce q̃ tristan y vint et que lancelot lui auoit amene. Sire fait dinadan il nya pas encores six iours quil se partit de kamaalot et ores sen retourne a court/et croy quil y sera demain. Dictes moy fait le roy q̃lles armes porte lācelot et a quoy le pourroye ie cognoistre se ie le veoye Sire dist Dinadan il porte vnes armes toutes noires a vng serpent blanc telles armes apporta il ersoir en ce chastel. Les armes que dinadan deuisoit estoient les armes modret que daguenet porta ce iour. Quant le roy marc fut appareille si sen part lui et Dinadan et ses escuiers et ne eut pas grāment cheuauche quilz trouuerent vne belle praerie ou il sourdoit de belles fōtaines. Eu millieu de celle praerie auoit vng rochoy ou les cheualiers sestoient arrestes pour attēdre le cheualier de coronuaille pour veoir cōme daguenet se prouueroit contre lui. Le roy marc les apercoit si demande a Dinadan. Sire sauez vo⁹ qui ces cheualiers sont. Je croy fait il que ce sont les cheualiers de la table ronde auecques qui ie estoye ersoir heberge. Que vous diroy ie a iouster nous cōuient cōtre eulx. Eu nom dieu dit le roy ie leur q̃tte leur iouste/ie nay cure de iouster contre eulx: ailleurs cōuiēt querir iouste car a moy ont ilz failli. Vous fait dinadan et se il nous conuient iouster par force que en diriez vous Or sachez fait le roy que par amours ne par force ie ne iousteray a eulx. Entretant quilz parloient a tant veci venir daguenet qui se part des compaignons et sen vient vers le roy tout le petit pas ainsi cōme les compaignons lui auoiēt enseigne q̃ portoit le scu noir au serpent blanc ainsi que Dinadan lui auoit deuise



Comme le roy ma sen fouu uant da nen aud q̃ le fut l celot du 2 comme fut secou par vng ualier q ren ouna sen fuy

Quant le roy marc voit venir daguenet si cuide bien que ce soit lācelot du lac et cuide que dinadan lait trahi et dist. Dinadan dont nest ce lancelot qui cy vient. Oil sire cest il voiremēt venus sommee a la messee. Dinadan fait il trahi maue vous leur auez dit

que ie ſuis le roy marc et po' ce ſont ilz arreſtez pour moy retenir ſilz peuent. A tant Veci approucher de eulx Dagueonet le fol et crie tant comme il peut. Sire cheualier De coꝛnouaille ſe dieu me ſauf Vo' eſtes moꝛt quãt de mes mains eſchaperez iamaĩ ne Verre' coꝛnouaille.

Quant le roy entẽt ceſte parolle ſi cuide que ce ſoit lãcelot ſi tourne Dautre part ſon fraing et ſen fouyt grant erre tant cõme il peut De cheual traire. Quant les autres cõpaignõs Voient que le roy ſen fuyt ſi criẽt apꝛes apꝛes gardez quil ne Vous eſchappe. Le roy ſen Vã fuiant moult eſpouentẽ par vng eſtroit ſentier parmy la foꝛeſt Dagueonet len chaſſe moult aſpꝛemẽt a les compaignons apꝛes car ilz ne Vouloiẽt pas peꝛdꝛe Dagueonet. Le roy ſen fuit moult eſpouente et Dagueonet le chaſſe et le Va menaſſant et iurant quil loccira. Les compaignons ſen Vont apꝛes criant ſi que toute la foꝛeſt retentiſt.

Ainſi cõme il fuyoit ſi eſpouente ſi luy aduint vne bonne auanture pour lui/ car il trouua adonc vng cheualier tout arme ſoubz vng arbꝛe enmy le chemin a cheual a eſcoutoit dont celle criee pouoit Venir/ il regarde a Voit Venir le roy Vers luy fuyãt cõme ſil Voyoit la moꝛt a loeil. Loꝛs lui diſt. Sire cheualier po' quoy fuyez Vous arreſtez Vo' et me cõptez q̃ Vous auez et ie Vous promets loyaument que ie mettray conſeil a Voſtre beſongne. Haa ſire fait le roy ne me tenez pas cy par parolles ie ſcay bien q̃ Vous nauez pas pouoir de moy deliurer pour ce Vous pꝛiay ie que Vous me laiſſez aller/ car ce cheual ſur quoy ie ſuis me deliurera bien mieulx que Vous ne feriez. Quant le cheualier entent ce ſi fut moult courꝛouce et diſt. Sire cheualier ſe dieu me ſauf Vo' neſtes pas bien courtois qui ſi poy me pꝛiſez que ſauez Vous qui ie ſuis. Certes fait le roy ie ne le ſcay Voirement/ mais ce cheualier q̃ Vient apꝛes moy eſt le meilleur cheualier du monde pour ce diꝛie que Vous nauez pouoir de moy defendꝛe contre luy. Se maiſt Dieu fait celluy ſe ceſtoit triſtan que len tient ozendꝛoit le meilleur a pl' Vaillãt cheualier du mõde ſi Vous pꝛens ie bien a defendꝛe cõtre ſon coꝛps Celluy qui Vous tant Doubtez neſt ne triſtan ne lancelot de ce ſuis ie bien certain. Tant Dit le cheualier au roy et tant laſſure q̃l demeure auec lui moult eſpouente. A tãt Veci Vers lui Venir dagueonet appareille De touſte. Le roy le monſtre au cheualier a Diſt Veci Venir le meilleur cheualier du monde. Eu nõ Dieu fait le cheualier noyeſt il ne lapꝛert pas au cheuaucher et ſe ie ne luy faiz les deux arcons Vuider iamais ne me croiez de choſe que ie Vous diꝛe. Loꝛs laiſſe courre a Dagueonet tant cõme il peut et ſe il cuidaſt que ce fuſt Dagueonet pour riens il ne touſtaſt a lui ſi le fiert ſi que il le poꝛte du cheual a terre enmy le champ et geut illec vne grant piece auſſi cõme ſil fuſt moꝛt.

Quant le cheualier eut dagueonet abatu ſi diſt au roy marc. Sire cheualier Vous ay ie bien deliure de ceſtui auez Vous plus Doubte dautruy. Sire oil apꝛes ceſtui Viennent ſix compaignons De la table ronde pour quoy ie men Vueil aller/ car Vo' nauriez pouoir contre eulx. Daſſal fait celluy Vous auez moult grant paour et a moy auez poy. Se ſeurte demourez ſi Verrez que ie feray. Le roy demeure a tãt Veci Venir les compaignons lung apꝛes lautre/ et bꝛãdelis qui bon cheualier eſtoit qui Venoit Deuant les autres Voit le cheual dagueonet tout effraye ſi penſe quil ait

este abatu. Le cheualier dist au roy marc/est cestui cy de vo⁹ ennemis. Sire oil. Le cheualier nattēt pl⁹ ains laisse courre a brandelis et le fiert si durement en son venir quil na pouoir de demourer en selle ains volle du cheual a terre. Quant messire yuain qui venoit apres brādelis le voit abatu si fut moult courrouce et laisse courre au cheualier et le cheualier fiert messire yuain si desmesureement que il abbat lui et le cheual en vng mont a terre et lui cheut le cheual sur le corps si quil geut illec en pasmoisons quil na pouoir de soy releuer. Quant messire yuain fut abbatu a tant vecy venir oseuain cueur hardi & laisse courre au cheualier et le cheualier vers lui et en fait autant cōme des autres. Quant les quatre compaignōs voient ceste auāture ilz se arrestēt emmy le chemin aussi cōme tous esbahis et dient que preux est le cheualier qui si legierement les a abbatus. Seigneurs fait girflet sachez sil est de noz compaignons de la table ronde et se il est de la maison du roy artus/ si laissons a tāt en pais la follie. Lors ēuoient a lui vng de leurs escuiers qui le salue & dist. Sire ces cheualiers vous prient par courtoisie que vous leur diez se vous estes de la maison du roy artus. Sire varlet fait il sachez que ie nen suis pas et pource se ie nen suis ne laisray ie pas q̄ ie ne me defende vers eulx silz ne me assaillent. Lescuier sen retient et leur dist la respōce du cheualier. Dieu font ilz qui peut il estre. Et que vous en chault dist agrauain qui il soit qui q̄l soit il est nostre ennemi veoir le pouez et certes iay me mieulx quil me abbate que ie ne vēge la honte de mes compaignōs. Lors va vers le cheualier et celluy lui vient aussi bruiant cōme foudre & fait autāt a agrauain cōme aux autres. Saincte marie fait girflet que sera ce cōme cestui est bon cheualier ore ne scay ie que dire de ce fait. Que vous diray ie tous les abbatit le cheualier. Lors dist au roy marc. Sire cheualier vous aye encore deliure. Sire fait le roy voirement en suis ie deliure dieu mercy et la vostre mais ore ne scay ie que ie doye faire/ car se ces cheualiers me tiennent sans vo⁹ ilz me feront honte & vergoingne & me mettront a mort sans doubte & pour la honte que vous leur auez pour moy faicte. Dictes moy fait le cheualier ou voullez vous aller. Sire a la maison du roy artus ou iay moult affaire. Eu nom dieu fait cellui iusques la vous feray ie compaignie voulētiers. Eu nom dieu fait le roy ien suis moult ioyeux. Lors se mettent au chemin/ a tant vecy venir apres eulx messire brandelis qui ia estoit remonte et dist au cheualier. Sire ie vous prie par courtoisie q̄ vous me diez vostre nom et qui vous estes. Certes sire ie suis vng cheualier errāt aussi cōme vous. Ore ne me auez vous riens apris fait brādelis mais par courtoisie dictes moy vostre nom. Sachez dist le cheualier q̄ mon nom ne pouez scauoir. Lors passe oultre et brandelis retourne a ses compaignons dolent de ce quilz ne peuent congnoistre le cheualier. Ainsi vont cheuauchant le roy marc et le cheualier qui est pēsif moult durement la teste inclinee vers terre & soy plaignāt & souspirāt souuēt moult parfondement/ mais nul mot ne dist q̄ le roy marc peust entendre.

Et roy marc ne scait que dire/ car il voit bien q̄ le cheualier est a malaise moult le reconfortast voulētiers se il osast mais il nose car ce ne seroit pas grant sens se lui est aduis de

oſter le cheualier hors de ſon pẽſer car toſt en pourroit accueillir ſa hayne po² ce ſe taiſt. Ainſi pẽſant la teſte enclinee cheuauche le cheualier que il ne faiſoit nul ſemblant de ioye tãt quilz vindrẽt a vne fõtaine qui ſourdoit ẽtre deux arbres. Quãt le cheualier vient prez de la fõtaine & regarde entour lui. Lors diſt au roy. Sire deſcẽdons ſil vous plaiſt & nous repoſons. A voſtre commãdemẽt diſt le roy marc. Lors deſcendẽt deuãt la fontaine & oſtent leurs heaumes de leurs teſtes. Le cheualier diſt a vng de ſes varletz [illegible]aten toſt tout droit ceſt ſẽtier droit a vng rechet q̃ tu trouueras qui eſt a vne dame et lui dy q̃ le cheualier a la beſte glatiſſant lui mãde quelle lui enuoie cy a mẽgier ſi ſecretement que nul de ſon hoſtel le ſache: et ſi toſt cõme tu lui auras dit elle le fera: car elle eſt ma mere. Le varlet ſen part atant. Le roy marc eut bien entendu ce q̃ le cheualier diſt au varlet: ſi eſt tout eſbahy: car de ſon ſournom ne ſauoit il riẽs mais de palla. ſauoit il aucune choſe Si pẽſe moult a ceſte choſe mais riẽ ne lui vault. Et le varlet ne fina tãt q̃l vint au rechet de la dame: puis vint deuant la dame & la ſalue & puis lui diſt tout bas ce que le cheualier lui mãdoit La dame cõmence a plourer quant elle entent ce & diſt. Hee dieu quant verray mon chier filz: le peuple me reconforte pour la bonne renommee de lui mais il ne men reconforte pas. Se ie le veiſſe auſſi ſouuent cõme ſes autres freres ie fuſſe la plus beneuree dame qui oncqs fut.

Quant ceulx de leans entendent ce parlemẽt ſi ſcauẽt bien que ce eſtoit de pallamedes qui parloiẽt ſi lui demãdent ou il eſtoit. Et elle leur diſt quil neſt pas loing de cy. Certes fait elle moult voulentiers le verroie mais cõtre ſa priere ne feray ie riens pour mort ne pour vie puis fait bailler a leſcuier tout ce quil demãdoit. Et celui ſen part tout maintenãt mais ny eut ſi hardy q̃ apres lui oſaſt aler pour veoir palamedes car la dame leur auoit deffẽdu. Le varlet reuient a la fontaine & cõte a palamedes tout ce q̃l auoit ouy de ſa mere Pallamedes ne reſpõt riens ains penſe ſi quil ne ſouuient de demãder au roy marc qui il eſt. Quant ilz eurẽt mẽgie le roy marc qui trauaille eſtoit ſen dort et quãt pallamedes le voit ẽdormy ſi ſarme & diſt aux eſcuiers Seigneurs ie mẽ vois dictes a voſtre ſeigneur que ie ne vueil plus tenir ſa compaignie quãt il ne fait comme cheualier errãt. Lors ſẽ part ſans plus dire au trauers de la foreſt ſãs aller vers le rechet ſa mere. Palamedes neut pas grãment cheuauche quant le roy marc ſe eſueille & regarde tout entour lui & fut tout eſbahy quant il ne vit palamedes. Lors demãde a ſes eſcuiers ou le bon cheualiier eſtoit. Sire fõt ilz il ſen eſt alle & nous diſt telles parolles & nous diſt que nous vous les deiſſions. Se maiſt dieu diſt le roy il a eu raiſon car ie lui ay fait poure compaignie a ſi bon cheualier cõme il eſt puis q̃ il ſen eſt alle il eſt meſtier q̃ ie le treuue. Et ie le trouueray car il neſt pas encore trop loing. Sire dient les eſcuiers il eſt verite Lors ſe fait le roy armer & mõte & les eſcuiers lui monſtrerẽt la voye par ou pallamedes ſen eſtoit alle. Et il leur diſt. Attendez moy car ie reuendray aſſez toſt ſe ie le treuue ou ſe ie ne le treuue. Atãt ſen part le roy et treuue ſouuẽt les eſclos de pallamedes vne heure ca & lautre la. & ainſi ala palamedes tout penſant ſi quil ne ſauoit ou il aloit.

Ant va le roy cacz la quil pert du tout les esclos de pallamedes si ne scait que faire De retourner ou de aller auant/se il va auant il ne scait ou il yra car trop grande est la forest cz Desuoyable. Si se met au retourner mais il est deceu car de tãt plus cuide approucher de sa maignie et de tant lesslongne il plus et se Desconforte moult q̃ la nuyt lui est suruenue noire cz obscure. Lors se arreste pour escouter se il orroit nully qui le a Doyast. Tandis que il escoutoit si oyt vne voix q̃ se alloit plaignãt si se tire celle part pour scauoir se il porroit ouyr celle voix et lors escoute cz lot encore vne fois. Lors va celle part et se Descent et atache son cheual a vng arbre et pense que ce soit aucun cheualier qui ainsi se plaint. Lors va vers lui le plus coyement quil peut/car il ne vouloit pas quil le veist et voit que cestoit vng cheualier arme q̃ se estoit assis empres vne roche et se plaignoit cz gettoit grans souspirs de cueur parfõt. Or endroit est ioyeux par semblãt orendroit est courouce. Or se siet/or est en estant/or rit:or pleure:or maudit leure quil fut ne/si grant deul demaine que iamais ne verres greigneur. Quant le roy marc voit celle chose si en est tout esbahi et quant il a grant piece regarde si dist. Dieu que peut ce estre or puis ie biẽ dire que veci le plus desue cheualier que ie viz oncques/or rit/or pleure ie croy quil ait le sens pdu. Ainsi parle le roy marc Du contenement au cheualier. Le cheualier ne lui scait pas ains cuide estre bien loing De toutes gens et tout seul en cellui endroit. Mais a tant laisse le compte a parler De ceste matiere et retourne a Dinadan.



Comme auentures adressa dans sur troy nuz sus palas ars qui sient cor soubz bz brace

En ceste partie dit le compte que quant pallamedes eut ainsi abatus les compaignons De la table ronde et que brandelis eut parle a lui mais riens ne peut scauoir de soy estre fors que vng cheualier errant estoit il retourne a ses compaignons tous esbahiz De ce quilz auoient este descheuauchez par le corps dng cheualier. Quãt il est a eulx retourne ilz lui Demandent qui le cheualier est qui les a ainsi abatuz. Seigneurs se dieu me sauf ie ne scay/cz lors leur compte la parolle que le cheualier auoit respõdue/quãt ilz oyent ce si sont plus couroucez que Deuant. Agrauain qui estoit si Dolent que a poy quil ne nragoit de deul dist. Seigneurs honniz sommes iamais ne aurõs hõneur quãt tel fait nous est aduenu et vengez ne nous sommes Daguenet se plaint trop durement car il dit que a poy que le cheualier ne lui a le col rompu et le bras/il brait et crie cõme vng hõme hors Du sens si que par le crier les compaignõs se reconforten et rient. La ou ilz tenoient parlement du cheualier cz rioient/a tant veci venir sur eulx Dinadan qui encores ne scauoit riens De toutes ces ioustes et les auoit tous esbahiz si sen merueille moult/et quant il est iusqs a eulx

ſenaiſi trait mordret q̃ deſarme eſtoit a part et lui demandent quilz auoient cõmẽt fait mordret ſauez vous pas lauãture merueilleuſe qui leur eſt auenue. Nenny ſe dieu me ſault fait dinadan/car ie me arreſtay ca arriere pour parler a vng cheualier qui me cõta nouuelles de la court. Certes fait mordret et ie les vous dray. Lors lui commence a cõter cõmẽt le roy marc auoit trouue vng cheualier qui entreprint a le garantir contre les compaignons. ⁊ comment il iouſta a eulx ſi les abatit tous/ſi ſen merueillent ⁊ ſe neſt pas de merueille car de plus grant auãture ne ouistes vous pieca parler. Si maiſt dieu fait dinadan vous dictes voir ien ſuis tout merueille moymeſmes. Lors ſe taiſt que plus nen demãde car biẽ voit que les compaignons en ſont moult dolens. Et iamais ne ſe feuſſent recõforter ſe ce ne feuſt daguenet qui ſi ſe va plaingnant de ce quil a eſte abatu ⁊ dit quil eſt feru parmy le corps / et puis dit quil ne ſcait par ou il eſt feru ⁊ puis mõſtre ſon coſte ⁊ dit quil eſt naure a mort mais il ne ſcait par ou. Lors pleure et fait le greigneur deul du monde ſi que les compaignons ſe reconforterent et oublient leur deul.

Quant dinadan voit que les compaignons ſenvont reconfortant ſi demãde a mordret ⁊ dit. Dictes moy ſe dieu vous ſault quel eſcu le cheualier porte qui les cõpaignons a abatus Certes fait mordret il porte vng eſcu dargent a vne vermeille teſte de lyon et ſaichez que ceſt le plus beau iouſteur et cheuaucheur que ie oncq̃s mes veiſſe Et quelle part ala il fait dinadan. Et celui lui monſtre. Il ſen ala par cy. puis diſt dinadan aux compaignons Seigneurs moult me poiſe de voſtre courour ⁊ ſe ie le peuſſe vengier moult volentiers le feiſſe mais quãt tant de preudommes cõme vous eſtes y auez failly ie ne ſcay commẽt ie le pourroie faire. ie ſuis tout voſtre ⁊ a dieu vous cõmant A dieu ſoyez vous commãde dient les compaignons. Atant ſen va dinadan celle part ou mordret diſoit que le cheualier aloit. Lors cheuauche dinadan apres le cheualier car voulẽtiers le verroit pour la haulte proeſſe q̃l auoit ouy dire a mordret de lui / ⁊ cuidoit que ſe feuſt lamoral que il auoit le iour de deuant veu car de palamedes ne lui ſouuenoit a celle heure. Et ſãs doubte lamoral eſtoit aſſez bõ cheualier pour faire vne auſſi grande prouueſſe comme palamedes auoit fait des compaignons ne pour ſon eſcu nen oſte ſon penſer que ſe ſoit lamoral car tous les iours changent armes les cheualiers errans. Ainſi cheuaucha iuſques a la nuit dinadan Si lui auint que aſſez prez du lieu ou palamedes eſtoit la nuyt ẽcõtra vng chaſſeur cheuauchant qui portoit vng chevrel. Dinadan le ſalue et il lui. Bel ami fait dinadan veiſtes vo⁹ ceſte part cheuaucher vng cheualier q̃ porte vng eſcu dargent a vne teſte de lyon vermeille. Certes fait le varlet ie lencontray orendroit vers ces broces eſpeſſes moult durement penſant: ne oncques mot ne me diſt. Ami fait dinadan a il cy prez nul rechet ou il heberga meſhui Certes fait le varlet oy. cy prez eſt la maiſon dung foreſtier ⁊ leans croy ie q̃ vous le trouuerez Atant ſe partẽt lung de lautre Tant cheuaucha dinadan ⁊ ſes eſcuiers quil fut nuyt noire et quil ſembatit ſur le roy marc et ſur le cheualier qui ſe plaingnoit. Et ſachez que ceſtoit palamedes. ⁊ encores ſe plaignoit il fi q̃ dinadan louyt de loig: et dinadan

ſarreſte ⁊ eſcoute et oit le douldouſemẽt et le plaĩt que pallamedes faiſoit. Eu nom Dieu diſt dinadan ceſt vng hõme qui ainſi ſe plaint Deſcendons Dit il a ſes eſcuiers ſi mattendez cy tant q̃ ie reuiengne ⁊ ie iray veoir qui celui eſt qui ſe plaint: Lors deſcẽdẽt ⁊ Dinadan oſte ſon heaulme ⁊ ſon eſcu et ſõ glaiue mais les autres armes non. Puis ſen va au plus coyement quil peut vers palamedes ſi q̃l ne ſe apperceuſt et ſaſſiſt ſoubz vng arbre. Le roy marc qui dautre part eſtoit auoit bien veu venir dinadan ⁊ aſſeoir ſoubz larbre mais palamedes ne le vit pas / Dinadan ne vit pas le Roy marc mais le roy le voit bien. Palamedes q̃ eut oſte ſõ heaulme parla ſi aſprement que touſ ceulx q̃ entour luĩ eſtoiẽt lentendirent bien et commence ſa complainte en ceſte maniere.

Amours fait il en grant douleur et en grant trauail ⁊ en grãt peine me faictes vſer ma vie. Amours De vous ay trauail mais de repos nõ/douleur en ay nuyt et iour et point nay De aſſouagemẽt. Vous me poingnez iuſq̃s au cueur mais de celle pointure ne treuue nulle medecine. Amours ie vous ay ia ſeruy long temps ne nay eu autre ſeigneur que vous. en vous ay mon eſpoir creance/eſperance/cueur ⁊ corps: pouoir et force et ſcauoir. Que diray ie tout ay mis en vous mon temps et mon ſeruice: or regardez quel guerdon iay eu. Il meſt aduenu tout ainſi De mon ſeruice cõme celui qui ſert mauuais ſeigneur q̃ touſiours promet et riens ne donne. Amours De tout autel ſeruice vous ay ie trouue / car touſiours mauez promis ne oncques nen euz aucun guerdon De ioye iay receu deul/et quant ieſtoie ẽtre mes peres q̃ ie veoie ioye faire: lors me cõuenoit plourer De ce que ie me veoye plus meſchant Damours q̃ les autres et ſi croy bien q̃ nul cheualier ne ſeruit autant amours que moy: et en la fin nẽ attens autre guerdon q̃ lzebedin en eut qui en la fin en mourut pour finement aymer. Haa amours vous eſtes plus dures que pierre daymãt ie ne trouue a vous ne pitie ne meſure. Vous me faictes a tort mourir ceſt grant fellonnie/ ou vous meffiz ie oncqs ou feiz ie oncq̃s choſe contre vous. Certes nenny: tout le mõde le pourroit iurer ſeurement. et quant ie ne vous ay riens meffait pour quoy mauez vous trahy qui mauez embatu iuſq̃s pres de mort. Haa amours vous mauez le ſens tollu. tel mauez atourne que ie ne ſcay que ie doy faire. le ſẽs/le ouyr/le veoir mauez tolu ſi meſt ainſi aduenu comme a celui qui ne voit goutte ⁊ ne ſe voit conduire ⁊ ſe met entre les mains De ſon ennemy mortel ſi le prent et le conduit iuſques a la foſſe ⁊ illec le laiſſe cheoir ⁊ locciſt: ⁊ auſſi auez vous fait moy. Haa amours ie enrage ie meur: ie forcene. mauldicte ſoit lauanture qui a vous me fiſt acointer car oncques puis ne euz ſinon douleur. Ce neſt pas vie qui me tient ains eſt mort: ceſt droicte forcenerie ⁊ droicte rage. ⁊ quãt il a dicte ceſte parolle il ſe taiſt quil ne dit mot de vne grande piece: et puis cõmence a plourer trop tendrement. Et quant il ceſt teu grant piece lors recommence ſa cõplainte et diſt. Amours mal vy voſtre tricherie et voſtre orgueil. Ces deux me font ſouuent entrer en balãce. Ha dieu dune fleur doit toute beaulte eſtriuer qui paſſe orendroit toutes les beaultez De ce monde tout ainſi cõme la lune paſſe De beaulte toutes les eſtoilles. Ma dame qui de beaulte eſtes per ne per ne euſtes oncques ne ne aurez qui eſtes mirouer ſi cler ⁊ ſi reſplẽdiſſãt

que la ou vous eſtes en cornouaille vo-
ſtre beaute a telle force que elle me don
ne icy clerte ſi que ie nay autre clerte ne
iour ne nuyt par quoy ie me voye con-
duire. Dame mercy ne oubliez pas pa-
lamedes le plus loyal amant et le plus
fin qui ſoit en tout le monde. Helas do-
lent⁊ chetif cõme ie pers ozendroit mes
parolles car ie parle cy en vain: car elle
ne les oit ne entent. Trop par eſt loing
le roy marc de cornouaille la tiẽt ozẽ-
droit en ſa baillie. Haa tant ceſt grant
dommage quant le pire cheualier du
mõde tient la lune et le ſoleil entre ſes
mains. Certes ie croy quil eſt ainſi cõ-
me laueugle: car qui lui mettroit enſem
ble tout le metal du monde entre ſes
mains ſi ne ſcauroit deuiſer largẽt de
larain. Et tant ſoit il quil ait auecques
lui la beaute du monde ne le ſcait il re-
corder. Et de ce viẽt par la mauuaiſtie
de lui quil lui a ſi tollue la veue q̃l ne
congnoit ma dame yſeult ne ſa beaute
ne ſa valleur non plus quẽ laueugle cõ
gnoit loz. Le roy marc a tous les biens
du monde et ſi na riens Et quant il a
dicte ceſte parolle ſi regarde autour de
lui ⁊ voit dinadan/lozs dit. Qui es tu
vaſſal qui es la que attens tu / que faiz
tu cy. Dinadan reſpont ⁊ dit. Vaſſal ie
ſuis vng cheualier errant qui vois que
rant auantures comme tu faiz. Auãtu
re queroie ennuyt et auanture ay trou-
ue. Ta plainte et ton doulouſement ay
eſcoute. Damours te va plaingnant ⁊
moult ey as dictes eſtranges paroles
⁊ te plaĩs du mauuais guerdõ q̃ amo⁹s
ta rẽdu et puis va recordãt les peines ⁊
douleurs que tu ey as ſouffertes / ſi tẽ
diray mon aduis damours qui ozen-
droit va mettant ſes fergãs en tel dou
leur me garde dieu Car iay trouue au
tre part autre merciz/autre doulceur ey
amours que tu nas. Celle amour dõt
tu parles commẽca en mauuais treſſãt
tu encõtras vng mauuais vent oncqs
mais en ma vie ne ouy parler de telle
amo⁹. Ce neſt pas amour aĩs eſt amer-
tume pire que venin ou ſerpẽt. De cel
le amour q̃ au cueur me tiẽt ſuis ie riãt:
⁊ autant meſt ſe dieu me ſault ſe celle
que ie tiens a amye pleure comme celle
chante. Oncques amours ne me mẽtit
car oncques ne lui requis quelle ne diſt
verite. Oncques ne fuz ſans mõ cueur
ainſi maiſt dieu oncques ne euz talent
de le donner a ma dame yſeult / car el
le a tant de ſi grãs cueurs et de ſi foz
en ſon ventre quilz ne lui laiſſeroient le
mien demourer ains le chaſſeroiẽt hoz
a ce que ley dit que les cueurs quelle a
en ſa garde ſont plus ozgueilleux que le
mien Et ſi ſcay bien ainſi que on dit q̃l
le porte auec elle le cueur de triſtan ⁊ le
tien ainſi comme tu diz. Et puis quel
le a tant de cueurs ſe le mien voulloye
mettre auecques cuides tu quilz le peuſ
ſent ſouffrir auec eulx. Nenny / car ilz
ſont trop fellõs et pautonniers ilz chaſ
ſeroient le mien a honte et a deſhõneur
Et pource gardẽ ie le mien q̃ ie ne vueil
que dame ne damoiſelle en ait ſaiſine.
Et encoze te diz ie autre choſe. Vray
eſt q̃ yſeult gardẽ le cueur du roy marc
et celluy de triſtan et le tien comme tu
diz. Oz regardons ſe ceſt voir ie te mõ-
ſtreray que nenny. Tu ſcais biẽ q̃ deux
contzaires quant lung peut auoir foze
ſur lautre ilz ne peuent pas bien demou
rer enſemble. ains conuient que la plus
forte partie demeure Oz doncques ſe
vos cueurs feuſſent enſemble ie ſcay le
cueur de triſtan a fort et hardy plus q̃
le voſtre qui commenceroit la bataille
et la meſlee ẽtre vous deux car il voul
droit le ſiege auoir po⁹ ſoy mais pource

q̃ le cueur de tristan est de plus grãt pou
oir que nest le tien en seroit le tiẽ chasse
et le cueur de tristan demourroit Or
regarde se tu as bien ton cueur heberge
qui auec tristan le as mis ainsi comme
le poure homme qui a mis et compare
son petit auoir auec lauoir du riche hõ
me plus ne garde leure que lauoir au ri
che a tout mẽge le petit auoir au poure
Et tant te diz que celui nest pas sage
qui a plus fort que luy se combat. tu as
prins la bataille a tristan qui plus est
fort que toy. cuides tu en venir a chief.
Il a de ce fait honnir le roy marc & pour
quoy ne fera il ainsi de toy.

Quant pallamedes entẽt ceste pa
rolle si est si esbahy quil ne scait
q̃l doye dire. Car oncq̃s mais ne ouyt
parler cheualier damours ainsi cõme
cestui cy en parle. Il ne dit mot et dina
dan recommence a parler et dit. Or me
dy palamedes as tu la parolle perdue
pour quoy ne deffens tu ta partie. Ha
franc cheualier fait pallamedes pour
dieu ne me occiez/vous mauez tãt cou
rouce que ie ne scay que ie doye dire/et
se plus me dictes vous me osterez de
mon sens. Se maist dieu dit dinadan
de ton sens ne te pourroie ie oster Car
tu ny fuz oncques et se tu eusses sẽs ne
raisõ tu ne meisses pas ton cueur a mar
tyre: si est grant dommage de toy/car
ie te congnoiz de tant que ie scay bien
quil y a orendroit ou mõde assez poy de
meilleurs cheualiers de toy. Et quant
ie voy que auec bonne cheualerie na sẽs
ne raison ie di que cest bonte perdue ores
en dy des ores en auãt ton aduis car ien
ay ores dit ce quil mensemble. Palame
des scait bien que dinadan lui dit voir
pource lui dit Dictes moy sire cheua
lier qui estes vous. Je suis fait dinadan
vng eheualier errant autre foys le vo?
ay dit. Commẽt auez vous nom fait pa
lamedes. Jay a nom fait il dinadan Di
nadã fait pallamedes vous soyez tres
bien venu/vecy pallamedes q̃ deuient
vostre homme lige. Haa pour dieu fait
dinadan pallamedes ne le dictes ie ne
vaulx tant ne ne puis que ie vous puisse
rẽdre le guerdon de ce que vo? me dictes
ie vous prie que se ie vous ay dicte aucu
ne chose desplaisãte ie vous pri que vo?
nẽ ayez aucune malle voulente enuers
moy & le me pardonnez/car bien sachez
que ie ne le faiz pas de mal cueur. Di
nadan fait pallamedes vous ne mauez
dit chose de quoy ie me courouce/mais
or me dicte quelle auãture vo? apporta
cy a ceste heure. Sire auãture my appor
ta & sachez q̃ mes pieca ne fuz si auantu
reux comme iay este ennuyt. Trouue
vous ay par grãt auãture et sine scay
se vous estes celui que ie aloie querant
Et qui aliez vous querãt fait pallame
des. Certes ie aloie querant vng cheua
lier qui porte vng escu dargẽt a vne te
ste de lyon vermeille et ie cuide que se
soyez vous. Pallamedes se taist a tãt &
lors sapperceut dinadan que cestoit il
qui les cõpaignons abbatit. et puis dist
Or me dictes pallamedes du cheualier
q̃ vous rescouystes huy ne sauriez vo?
a dire nouuelles de lui. Certes fait pal
lamedes non. Je le laissay dormant de
uant vne fontaine et me party de lui.
Quant le roy marc entent ce si parlast
voulẽtiers sil osast pour dinadan qui
bien le congnoit & si doubte trop malle
ment pallamedes. Il nest hõme eu mon
de quil doubte autãt fors tristan

Ad ou dinadan et pallamedes te
noient leur parlement pallame
des regarde et voit le roy marc: si dist.
Qui es tu qui la te siez qui es si pres de
nous et ne parles a nous de riens. Le

roy marc parle adõc et diſt. Je ſuis vng cheualier errant ainſi comme vo⁹ eſtes Et quãt veniſtes vous la fait palamedes Certes ie y vins aincois q̃ dinadã y veniſt. Et pour quoy ne parloies tu. Certes ſe ẽcore duraſt voſtre parlemẽt encore ne veiſſe ie mot car ie ne ouy pieça plus eſtrange parlemẽt que de vous deux. Vous deux ne courez pas a vne laiſſe. Certes fait palamedes tu dys voir Et au quel te tiens tu de nous deux. Certes fait le roy qui moult doubtoit palamedes ſe ie deuoye mon cueꝛ mener a ma voulẽte ie me tiendroie a dinadan. car ie vouldroie bien aymer par amours auſſi legieremẽt comme il fait. car ie viuroie aiſe et enioye & enſoulas Et ce ſeroit trop bonne vie qui faire le pourroit mais celui qui neſt myes ſire de ſon cueur ſe il fait follie il nen peut blaſmer fors que fortune & auãture qui lui ſont cõtraires. Celui q̃ ſon cueur a mis en amours nen eſt a blaſmer / car force damours lui fait faire q̃ deceut le plus ſage homme du mõde ce fut ſalomon. Dinadan fait palamedes q̃ vo⁹ enſemble de ceſte reſpõſe. Si maiſt dieu dit palamedes il a bien reſpõdu & a dit cõtre vous car il dit q̃ ceulx q̃ ne ayment par amours ſi ont maĩs de force et de pouoir & valẽt mais ou nom dieu dit Dinadan il dit voir. mais vous ne entendez mie pour les quieux il le dit. Sachez q̃ ſe mauuais homme mettoit ſon cueur en amours il nẽ pourroit amẽder ains en pourꝛoit empirer aĩſi cõme lomme mauuais fait de richeſſe le mauuais homme vault mieulx poure q̃ riche qui honnore le villain il le iette de ſa droiture mais le preudomme & bõ cheualier qui ſõ entẽte met en amours / celui peut bien damours amẽder et le villain en empire & le bon monte damours en pris et le mauuais en abeſſe: car le mauuais fut touſiours & ſera ẽcores. Il ira touſiours en empirãt Et pource diſt palamedes q̃ le mauuais cheualier q̃ ſõ cueꝛ met en amours nen peut amẽder / mais le bon cheualier en amẽde & en deuient plus preux & hardy q̃l ne fut oncq̃s auãt ce q̃l aymaſt. Or en dictes vous deux ce q̃l vous enſemble. Se maiſt dieu dinadan fait palamedes vous nauez dit ſi non raiſon ie my accorde. Or me dictes dinadan fait palamedes de q̃lle part venez vous Certes fait dinadã ie viẽs de ſorellois de querre triſtan mais ie ay ma peine pdue car autre que moy la trouue Et q̃ fut celui q̃ le trouua fait palamedes Eu nõ dieu fait dinadan ce fut lãcelot du lac q̃ le alloit q̃rãt Et triſtan & lui ſentre trouuerẽt deuãt le perron merlin aſſez prez de lꝛamalot et la bataille de eulx deux merueilleuſe. car ilz ne ſe entrecongnoiſſoiẽt. Certes diſt palamedes ie ne meſmerueille pas ſe la bataille des deux meilleurs cheualiers q̃ oꝛẽdroit ſoiẽt ou mõde q̃ ne ſentre congnoiſſoient fut merueilleuſe. Certes ie vouldroye auoir donne quãque ie ay ou monde par ainſi q̃ ie euſſe veu la bataille de eulx deux car ie ſcay biẽ que ien vauldroye mieulx toute ma vie Or me dictes fait palamedes quel iour ce fut. Certes fait dynadan ie ne ſcay fors q̃ par ouyr dire car iay ouy dire a tel iour. Lors ſe recorda palamedes q̃ ce fut a celle iournee q̃l deuoit cõbatre a triſtan. & lors diſt a dinadan. Voullez vous ouyr vne nouuelle: ſachez q̃ celuy iour me fuſſe ie combatu a triſtan ſe ne fuſt q̃ ie fuz empriſonne car a celui iour auiõs nous pris iour de cõbatre enſemble & en ce lieu meſmes tant q̃ lung de nous deux fuſt oultre. Palamedes fait dinadan ſachez q̃ oncq̃s en voſtre vie

ne euſtes priſon qui autant vous vaul
ſiſt comme fiſt celle q̃ la bataille vous
veſtourna ẽuers triſtan. Or ſachez en
contre triſtan neuſſiez vous dure Ne
vous mettez iamais en ſon pris de che
ualerie car vous ny pourriez aduenir.
Dinadan fait pallamedes ſe dieu me
ſault il peut bi ẽ eſtre Or me dictes ouy
ſtes vous ocques dire lequel en euſt le
meilleur. Certes ce ne vous ſcay ie pas
a dire mais tant vous en dy q̃ triſtan
en doit bien auoir le meilleur car il me
ſemble quil ſoit plus fort et plus entre
prinant q̃ lancelot Certes fait pallame
des a ce me accorde ie bien. Ainſi dõt de
uiſant Et quãt ilz eurẽt grãt piece par
le ilz ſendormẽt mais le roy marc ne ſe
endort pas ains penſe a autre choſe car
il doubte que dinadan ne le face con
gnoiſtre a pallamedes. Et ſe pallame
des le congnoiſſoit toſt lui auroit fait
grãt ennuy. Si ſe part des deux cheua
liers a la iournee et va tant q̃l reuiẽt a
ſes eſcuiers q̃ les treuue dormãs ſi les
eſueille q̃ diſt. Or toſt mõtõs car cy na
uons que demourer. Si mõtent et ſen
vont droit au grant chemin. q̃ cheuau
cha tant le roy marc q̃l vint ſain q̃ hait
te en loſtel du roy artus au iour de ſa
bataille q̃l auoit prinſes cõtre les dux
damoyſelles.

Celuy iour ſans faille ſe cõbatit
le roy marc a amãs et locciſt de
uant tous tãt fuſt il choſe q̃ amãs ſe cõ
batiſt pour loyalle querelle Et q̃ ſe roy
marc auoit occiz bertelay Si fut amãs
vaincu / q̃ fut recorde q̃ ſe fut la p̃miere
bataille qui par tort fuſt vaincue en la
maiſon du roy artus Et en ce poĩt fut
loyaulte miſe au deſſoubz q̃ deſloyaul
te au deſſus. Par quoy le ſermẽt des
batailles qui ores ſont faitz furẽt adõc
nauoit eſte ſerment de batailles nul.

Celle bataille fut deuãt le roy artus/
lancelot/triſtan q̃ les autres cõpaignõs
de la table rõde q̃ fut amãt occiz dõt tri
ſtan en deuſt enrage de dul car les da-
moiſelles lui auoiẽt cõpte la verite du
fait. Quant le roy marc eut ſa bataille
finee ſi ſe partit de la court q̃ oncques ne
voulut dire a roy artus ſon nom ne a
autre. Et ce lui fut attourne a grãt or-
gueil dont il aduint q̃ lancelot du lac
qui biẽ ſcauoit q̃ ceſtoit le roy marc qui
ſi orgueilleuſemẽt ſe eſtoit party diſt
au roy artus Sire ſil vous plaiſoit ie
feroye retourner le cheualier ſi ſcariõs
qui il eſt Ce me plaiſt bien fait le roy.
Tout maintenant ſe miſt lãcelot apꝛs
le roy marc q̃ latteaingnit a la foreſt et
iouſta a luy dõt poy ſen faillit quil ne
locciſt car a merueilles le hayoit por tri
ſtan. En demẽtiers fiſt le roy dõner iu
gemẽt des deux damoyſelles q̃ le roy
marc auoient appelle de trahiſon Si
furent iugees a ardoir puis q̃ leur cham
pion auoit eſte occys en champ. Si fu-
rent menees au feu mais elles furẽt reſ
couſſes cõtre la voulẽte du roy artus.
Mais a tant laiſſe le cõpte a parler du
roy marc comme il lui aduint apꝛs q̃ lan
celot leut enuoye a court.



Ordit le cõte q̃ quant le roy marc fut reuenu a court et lancelot lui euſt enuoye Voulſiſt ou non il oſte ſõ heaulme/ſon eſpee q̃ ſon eſcu et iecte tout deuant les piez Du roy artus en ſigne De ſubiection et lui meſmes ſagenoulla et diſt. Roy arĩtus cy me enuoye Vng cheualier De ton hoſtel Ceſt lancelot Du lac qui ma conquis: q̃ me fiſt fiãcer que ie me mettroye en ta pr̃iſon et ie me met or̃ fay De moy ce quil te plaira. Quãt le roy artus Voit le cheualier deuant lui quil tenoit a ſi orgueilleux ſi lui diſt. Sire cheualier Dictes moy Voſtre nom q̃ qui Vous eſtes. Le roy marc reſpont trop courouce et diſt. Sire iay a nom marc et ſuis roy Dr cognouaille. Quant le roy artus entent ceſte parolle ſi fuſt eſbahy et diſt. Comment donc eſtes Vous le roy marc. Sire ſ̃e ſuis ie Voirement Puis que Vous eſtes mõ pr̃iſonnier fait le roy artus ie Vo⁹ puis biẽ commander et ſi tenez Voſtre terre De moy. Or̃ Vous commande ie que Vous me Diez ſe Vous occiſtes le cheualier Dõt Vous feuſtes appelle Deuãt moy Sire ſe ie loccis ou non Vous ne mẽ De uez riens Demander car ie men ſuis deuant Vous Deffẽdu. Vous dictes Voir Je ne Vous le Demande pour choſe que Vous en ſoyez en ma court arraiſonne/ ie Vous en aſſeure/ mais ie Vous prie q̃ Vous le me diez ſe Vous locciſtes ou nõ Sirè dit il ie loccis Voirement Lors lui conte comment et par quelle achaiſon. Quant il a ſon conte fine le roy le fiſt leuer et diſt. Vous naurez lors que priſon Et moult me merueille quant lort a Vaincu droit. Lors ſe lieue le roy marc par le commandement Du roy artus q̃ les Damoyſelles furent quittees et le cheualier q̃ auoit eſte occiz ou chãp fut enfouy en leglise De londres/ et fiſt le roy ſur ſa tombe eſcrire la fellonnie du roy marc. Et comment le cheualier auoit eſte occis pour Dieu et pour Dr ou/ Et ce aduint a londres en angleterre.

Ma ou ilz parloient et faiſoient feſte Du roy marc/ a tant Decy Devenir les compaignons que pallamedes auoit abbatus Moult leur fiſt on grãt feſte Et quant ilz ouyrent Dire que le roy marc eſtoit a court ſi encurẽt grãt merueille. Celui iour ne Diſdrent riens du fait au roy marc car ilz ne le cõgnoiſſoiẽt pas encores mais lẽdemain quãt ilz le regarderent et ſes armes adõc cõmenca la riſee. Lancelot q̃ meſſire gauuain Demanderẽt q̃lz auoient qui ainſi rioient Tant prierent quilz conterẽt le fait Du roy marc q̃ de Daguenet q̃ comment il encõtra Vng cheualier qui le ſecourut Car autrement le euſt pr̃iſ Daguenet et retenu. Apres conterent comment le bon cheualier les abbatit. Or̃ me Dictes fait lancelot q̃l eſcu porte le cheualier q̃ ainſi ſe Deliura de Vous. Se maiſt Dieu diſt lancelot il mõſtra bien q̃l eſtoit preudõme q̃ ſceuſtes Vo⁹ puis q̃l fut Certes fait meſſire yuain nenny oncq̃s puis ne le Veiſmes. Dieu fait lancelot q̃ peut il ores eſtre. Lors pẽſe q̃ ſe ſoit lamoral De galles ou pallamedes. nul autre cheualier ie ne cõgnois q̃ ſoit orẽdroit hors de ceſt hoſtel q̃ peuſt faire ce q̃ Vo⁹ mauez cõte ſe ſe neſt lamoral ou pallamedes Ainſi Vont parlant Du roy marc q̃ de Daguenet q̃ le cõte au roy artus. Et quant le roy artus louyt ſi ſen rit trop Voulẽtiers.

Dant le roy marc ſe fuſt party Des deux cheualiers quil laiſſa Dormãs ilz Dormirent iuſques a lẽdemain quil fut iour. Les eſcuiers de Dinadayeurent paour De leur ſeigneur qui

neſtoit pas retourne a eulx ſi le cõmen
cent a ſerchier. Et ilz le treuuent Dor-
mãt emprez pallamedes. Si le laiſſent
a tant ⁊ ſen reuõt pẽſer leurs cheuaulx
Au chief De piece ſeſueille pallamedes
auſſi fait Dinadan ⁊ Veirent leurs che-
uaulx tous appareillez. Dinadan fait
pallamedes ou eſt noſtre compagnõ al
le ¶ Se maiſt Dieu fait Dinadan ie ne
ſcay. ſcauez Vous q̃ il eſt. Se maiſt dieu
nenny Je ne le cõgnois non plus q̃ Vo⁹
¶ A tant en laiſſent la parolle ⁊ parlent
Daultre choſe. Dinadan fait pallame
des puis que nous ſommes aſſemblez
ſe ma compaignie Vous plaiſt ie ne Vo⁹
fauldray De compaignie tãt que aũ-
ture nous face departir. Certes fait di
nadan ie ne ſcay orendroit cheualier de
qui ie aymaſſe mieulx la compaignie q̃
De la Voſtre. Je Vous ottroye ma com
paignie. Grant merciz fait pallamedes
Or me Dictes ou Vous Vouldrez aller.
Certes ie vroye Voulẽtiers fait dinadã
Vers la maiſon du roy artus pour Voir
la feſte quilz font De triſtan car grant
feſte en font. Et ie ne men eſmerueille
pas. car triſtan eſt orẽdroit le meilleur
cheualier qui ſoit ou royaulme De lo-
gres ne en autre lieu. ¶ Ne on ne lui peut
faire trop Dhonneur ne pour bõte dhõ
me ne Demeure il pas ql ne doiue eſtre
ſire De tout le monde. Voulez Vous al
ler la diſt pallamedes. Je ſuis tout preſt
De Vous y faire compaignie ſãs entrer
en la maiſon Du roy artus Car a ceſte
foys nay ie poĩt Voulente De y entrer
ſe force ne le me fait faire. Pallamedes
fait Dinadan nous ne ſommes pas ẽcõ
res la mais quant nous y ſerons nous
aurons par auãture autre conſeil. Bie
peut eſtre fait pallamedes. Lors mõtẽt
ſur leurs cheuaulx et ſe partẽt De la fõ
taine nõ pas au grãt chemin: mais par

Vng autre qui alloit Droit au chaſteau
morgain la faee Morgain q̃ eſtoit dame
De ce chaſteau la Vouloit tous maulx
a tous ceulx q̃ eſtoiẽt De la maiſon Du
roy artus ſon frere pource ql lui eſtoit
aduiz q̃ par leur cõſeil elle auoit eſte iet
te De la court. ¶ En ce chaſteau auoit
Vne couſtume aſſez Villainne Car nul
ne paſſoit par Deuant quil ne luy con-
uint touſter par force contre Deux ou
troys Et ſil abbatoit les Deux on luy
faiſoit Venir le tiers. et ſil les abbatoit
tous il eſtoit quitte. Et ſil eſtoit abba-
tu De lung des Deux on luy tolloit ſon
cheual et ſes armes ⁊ le faiſoit on aller
tout a pie. Ceſtoit Vne Des Villainnes
couſtumes qui ſuſt ou royaulme De lo
gres Et ceſte choſe Deuoit tant durer
que lancelot y Veniſt. Et ſe aucune ad-
uenture lui apportaſt/tous les aultres
cheualiers luy Deuoient courre ſus et
le Deuoient occire ſans nulle ranſon ⁊
apres ſa mort Vouloit morgain q̃ telle
couſtume Demouraſt Car elle ne Vou
loit a homme Du monde tant De mal
omme a lancelot.



Or dit le cõte que quant les deux cheualiers vindrent pres du chaſteau ilz encontrerent vng cheualier et vne damoyſelle qui les ſaluẽt moult bel Et ilz leur rendent leurs ſalutz. Beau ſire fait pallamedes au cheualier De quelle part venez vous eſtes vous cheualier errãt. Nenny fait celui mais iay vng frere qui eſt cheualier errant et repaire en loſtel du roy artus/ et pour lamour de luy ayme ie tous cheualiers errans Et vous accointeray de telle choſe dont ennuy et dommage vous pourroit venir ſe ie ne le vous diſoye. Je vous dy ſe vous neſtes ſi bõs iouſteurs que chaſcun de vous puiſſe abatre troys cheualiers ſe meſtier eſt ne allez pas par ce chaſteau que vo⁹ voiez la car ie vous di bien que len vous y feroit grãt vergõgne ſe vous des troys ne vous enpouez deffendre Commẽt bel amy fait pallamedes: eſt donc la couſtume de ce chaſteau telle quil conuient par force que chaſcun cheualier q ca vienne iouſte par force contre troys cheualiers Certes ſire oy fait le cheualier Or vous engardez cõme vous aymez vos honneurs/ Car bien pouez euiter ceſte couſtume et aller autre chemĩ ſe il vous plaiſt. Et quant il a ce dit ſi ſen part de eulx ſans plus dire. Et ceulx ſen vont tout leur chemin. Puis ſarreſtent pour prendre conſeil de ceſt affaire. Pallamedes fait dinadan que ferons nous ſe neſt pas trop belle acoĩtance que les cheualiers errans treuuent en ce chaſteau quant il cõuiẽt vng iouſter contre troys ¶ Eu nom dieu fait palamedes il conuient que nous facons des auantures eſtranges ce que cheualiers errans en doyuent faire. Car ſe nous tournions par autre chemin pour paour de ces nouuelles nous ſerions honnys a touſiours. Eu nom dieu fait dinadan ceſte choſe neſt pas ſeure ains eſt peril mortel. Et pour le peril que ie y voy refuſe ie ceſte auanture. Vous qui bon cheualier eſtes et eſprouue allez y car ie ne iray pas. Dinadan fait pallamedes il meſt aduis que vous me gabez et ſe vous le dictes a certes vo⁹ eſtes honny a touſiours car ie ſcay bien q̃ vous eſtes bon cheualier. Eu nom dieu fait dinadan ie le vous dy tout a certes. Je ſeroie bien enrage ſe ie vouloye la bataille contre troys. Vous qui auez bien le pouoir de ce faire ſi le faites Car laiſſer la me conuiẽt vueille ou non. Dinadan fait pallamedes pour dieu ne vous honniſſez en tel le maniere Je ſcay bien le los q̃ le pris q̃ vous auez eu iuſques cy. Et ſe vous le perdiez pour ſi petit ſe ſeroit grant dõmage. Or venez auecques moy q̃ ne faictes fors que regarder ce que ie feray. Laiſſez le fait ſur moy: et ſe ie me puis deliurer de ſix cheualiers ie demourray pour vous Tant diſt pallamedes q̃ dinadan diſt q̃l fera ſon commãdement Lors ſen vont deuers le chaſteau. Et quãt ilz approuchẽt le chaſteau ilz oyẽt vng homme en vne tour qui crioit tãt quil pouoit. Iſſez hors ſeigneurs cheualiers vecy venir deux cheualiers errãs Et puis ſonne vng cor ſi hault que la voix en fut ouye par tout le chaſteau. Pallamedes fait dinadan nous ſõmes venuz aux iouſtes. Laiſſez les veĩr fait pallamedes car ie leur cuide tãt dõner a faire quilz vuiderõt la place vueillẽt ou non. La ou pallamedes parloit a dinadan vecy venir de lautre part vng cheualier q̃ deux eſcuiers Et portoit le cheualier vng eſcu vert ſans autre enſeignie. Et eſtoit arme de vnes armes toutes freſches et nouuelles

Quãt le cheualier a lescu vert vit vers la porte du chasteau et il vit les neuf cheualiers q̃ attendoient q̃ ceulx ississent si vit bien quilz estoient cheualiers errans si vient vers eulx et dist. Seigneurs ie vous prie que vous vous tirez vng poy arriere et me laissez cy esprouuer. Et se ie faulx a ceste espreuue/assez tost y pourrez recouurer a vous esprouuer. Quant pallamedes entẽt ce si sceut bien que de grãt cueur est le cheualier qui si hardiment parle. Lors regarde vers les murs et voit tout couurir les creneaulx & dames et de damoyselles qui y estoient pour regarder la iouste. Lors sault vng cheualier de leans tout armé. Et quant il voit celui a lescu vert q̃ estoit appareillie de iouster si laisse courre a lui/et le cheualier a lescu vert a lui qui le ferit si grant coup de lance en son venir quil lui fist la selle vuider & trebuchier a terre. Puis prent le cheual & le baille a ses escuiers: et les escuiers lui ostent la selle et le fraing et le chassent vers la forest. Et pallamedes commence a rire & dist que trop bien lont fait les escuiers. A tant vecy venir vng autre cheualier et le cheualier a lescu vert sadresse vers lui et le fiert si durement quil labbat du cheual a terre. Et les escuiers prennent son cheual et en font autant comme ilz auoient fait de lautre.

Quant ceulx qui dessus les murs estoient voyent ces deux coups si se escrient. Bien le fait le cheualier a lescu vert & les nostres le font mauuaisement. A tãt vecy issir le tiers cheualier arme & sadresse au cheualier a lescu vert & le fiert de tout son pouoir mais de la selle ne le remue. Et le cheualier a lescu vert le fiert si durement q̃l lui fait les arcons vuider & le fait verser a terre. Et les escuiers sont autãt de so cheual comme ilz auoient fait des autres. Quãt il eut les trois cheualiers abbatuz pallamedes lui vint au deuãt et lui dist. Sire or nous laissez a cestui fait esprouuer car bien en auez fait ce q̃ a vous en appartient. Le cheualier dresse la teste et dist. Comment sire cheualier me tenez vous a si recreãt q̃ vous sur moy vous voulez mettre en ceste besongne. Or sachez que ie ne suis pas si trauaillie q̃ ie ne mette bien de lance a desconfiture tous les cheualiers de leans qui sont vingtz par compte. mais quãt vous verrez que ie ne me pourray mais aider et que ie seray feru de deux glaiues parmy le corps ou de troys se vous adõc prenez ce fait sur vous pour ma honte vengier adonc ne vous blasmeray ie pas. Quãt pallamedes entẽt ceste parolle si dist. Sire cheualier ie ne le dy pas pour mal mais pource que ie ne vouloie pas que ce fait vous greuast mais quant parfournir le voulez ie le vous laisse. Atant vecy venir le quart tout appareillie et sadresse vers le cheualier a lescu vert et le fiert de tout sõ pouoir si quil brise son glaiue sur lui/et le cheualier a lescu vert le fiert si ãgoisseusement que pour escu ne pour haubert ne demoura quil ne lui mist le fer du glaiue parmy le corps. Et le porte du cheual a terre tellement attourne quil na mestier de mire car il mourut illec tantost. Et pallamedes qui ce fait ne tient pas a petit de chose dist a dinadan. Dinadan fait il que vous est il aduis du cheualier a lescu vert. Sire fait dinadan sachez quãt iay regarde tout son fait/il me semble que cest vng des plus beaux iousteurs de lan ce q̃ ie veisse pieca en ce pays. Se maist dieu fait pallamedes se ie onc̃s cõgnuz

bon cheualier ne preudomme ceſtui cy eſt vng. Moult parlent pallamedes et dinadan du cheualier a leſcu vert mais merueilleuſement en parlent ceulx du chaſteau q̃ dient communemẽt. Dieu qui peut eſtre ce cheualier a leſcu vert. Et les autres dient. Ceſt par auãture lancelot. Du lac ou blioberis. ceſt vng des deux ſans faille car nul aultre ne pourroit faire ce q̃ ceſtui fait. Ainſi dõt parlant du cheualier a leſcu vert.

Quant la noiſe et la criee fut ceſſee atant vecy iſſir du chaſteau vng eſcuier q̃ vng cheualier qui portoit vng eſcu meſparty de blanc et de noir. Dõ cheualier eſtoit ſelõ la renõmee du pays Et ſadreſſe vers le cheualier a leſcu vert: et celui vers lui qui ne leſpargne pas / ains lui donne vng ſi grant coup quil lui met le fer du glaiue parmy le piz ſi quil parut de lautre part/q̃ le cheualier qui ſe ſent a mort feru iette vng plaint et diſt ſi hault que pallamedes et dinadan louyrent haalas ie ſuis mort Et lors chiet du cheual a terre/ et au cheoir quil fiſt briſe le glaiue / ſi q̃ le fer demeure ou piz. Et lors lieue de rechief la criee et dient. Bien le fait le cheualier a leſcu vert et les noſtres le font honteuſement. Quant dinadan voit ceſt coup ſi diſt. Que vous ſemble de ceſt cheualier. Certes fait pallamedes ie nen puis dire ſinon bien. Ceſt le meilleur iouſteur q̃ ie veiſſe pieca. mais de leſpee ne ſcay ie que dire: car oncq̃s ne lui en viz riẽs faire. En telle maniere dõt parlant lung a lautre du cheualier a leſcu vert. Moult lui donnẽt los q̃ pris. Que vous diray ie/ des. xx. cheualiers q̃ eſtoient au chaſteau en abbatit les xii. dõt les quatre furẽt mors q̃ les autres eſchapperent vifz q̃ ceulx q̃ vifz eſchapperent lui iurerẽt ſur ſains q̃ iamais ne arreſteroient cheualier errant pour couſtume qui fuſt au chaſteau ne hõte ne dommage ne leur feroiẽt pour rancune de ceſtui fait. Quãt il eut aiſi abbatu les xii. cheualiers pallamedes diſt a dinadan. Que ferõs nous ſe no⁹ voullõs cy attendre q̃ ce cheualier ſoit abbatu p les cheualiers de ce chaſteau nous attendrõs iuſq̃s au iour du iugemẽt. Or lui prierons q̃l ſe ſeuffre de ce fait a tant et nous laiſſez eſprouuer de ce fait au demourãt. Certes fait dinadan vous dictes biẽ. Lors va pallamedes au cheualier q̃ lui diſt. Sire cheualier aſſez en auez fait. Je vous prie q̃ le demourãt nous laiſſez ſi verrez q̃ no⁹ pourrõs faire. Or vous auõs iouſter or nous verrez ſil vous plaiſt. Le cheualier cuide quil ait veu en lui aucun mauuais ſemblãt de trauail ſi lui reſpõt q̃ diſt. Sire cheualier ſe dieu me ſault vo⁹ neſtes pas ſi courtois cõme cheualier errãt doit eſtre. Cuidez vous q̃ ie ſoie ſi trauaille que ie ne puiſſe mener a fin le fait q̃ iay commẽce: certes ie men cuide auſſi biẽ deliurer comme vous feriez. Se maiſt dieu fait pallamedes ie ne le dy pour nul mal q̃ ie vouloie faire d'eux iouſtes ou trois. Auez vous dõc ſi grãt talẽt de iouſter fait celui a leſcu vert. Oy certes fait pallamedes. Or laiſſez fait celui a leſcu vert en pais les cheualiers de ce chaſteau car ilz ne ſõt pas ſi bõs cheualiers cõme meſtier leur ſeroit Mais iouſtez a moy qui ſuis cheualier errãt cõme vo⁹: la iouſte ſera aſſez plus belle q̃ des cheualiers de leãs. Quant pallamedes ẽtẽt ce ſi le priſe plus q̃ deuãt car il voit biẽ q̃l ne ſe ſẽt gueres de ce q̃l a fait. Lors lui diſt. Sire cheualier de la iouſte ne vous refuſeray ie pas puis que vous men auez appelle: mais tant vous dy ie bien q̃ ſe ie vous abbatoie ie

ny auroie ia honneur. car tant auez cy fait q̄ vous nestes pas de si grāt pouoir que vous estiez au commencement. Le cheualier est trop courouce de ceste parolle si dit. Sire cheualier voiremēt sauoie ie bien que vous me teniez a lasse (a ie vous monstreray que grant prouesse feroit qui abbatre me pourroit. Mais ie ne voy si bon de nous deux comme de ce que nous commencons la hataille. Comment sire fait pallamedes auez vous doncq̄s si grant fain de iouster a moy. Certes fait celui oy:et seulemēt pour la parolle que vous auez dicte. Et au iouster estes venu fait pallamedes lors laissent courre lung vers lautre et se entrefierēt de tout leur pouoir Pallamedes ne se peut pas loer de ceste iouste Car il est naure au coste senestre Et tant fust il bon cheualier neust il pouoir de soy arrester en selle ains vole du cheual a terre Mais il lui est plus de ce quil est cheu quil nest de ce ql est naure. Lamoral sen passe oultre qui eut abbatu pallamedes et sadresse vers dinadan. Et dinadan lui crie que il na cure de sa iouste. Et celui nentent a chose quil die ains le fiert si durement ql labbat du cheual a terre. Mais les escuiers ne firent pas de leurs cheuaulx autant comme ilz auoient fait de ceulx aux cheualiers du chasteau/ains les laisserent pource que ilz estoient cheualiers errans. Quāt le cheualier a lescu vert eut abatu pallamedes et dinadan si sen retourne vers la porte du chasteau pour scauoir se aucun sauldroit q̄ voulsist iouster. Mais il nen osa plus saillir pour la merueille quilz auoient veue en lamoral. Si dient que mieux les vault souffrir a tant de dommage qlz ont eu que plus en eussent. La ou lamoral attendoit se nul y vstroit atant vecy venir a lui vng cheualier du chasteau de sarme qui lui dist. Sire cheualier q̄ attendez vous cy: Je attendoye se aucū sauldroit de leās qui encores voulsist iouster a moy: Or sachez fait celui que vous attendez pour neant. Se vo⁹ voulez iouste ailleurs la querez Car cy nen trouuerez vous pas a ceste fois. Grant dōmage nous auez fait si nous en souffrerons au mieulx q̄ nous pourrons ne plus ne vous en ferōs a ceste fois A tāt sen retourne au chasteau et fut la porte close apres luy ¶ Quant le cheualier a lescu vert voit ce si dit a ses escuiers Allons nous en de cy ces mauuais cheualiers de leans ne ont tant de hardement que plus en facēt Allons nous en vers londres ou vers lramalot a laq̄lle des deux que se soit est le roy artus. Auāt nous cōuient venir par le tournoiemēt. car cestui fait ne laisseroie ie en fin Lors se mettent au grant chemin pour aller a lramalot ¶ Le cheualier a lescu vert sen part atant lui et ses escuiers moult ioyeux de ce quil lui a si biē auenu de celle tournee. mais sil est ioyeux pallamedes est si dolēt (a marry q̄ a poy quil nenrage quant par le corps dung cheualier est si ahōte. Quant il se fut releue (a il se voit si empouldre et son escutel attourne quil est tout fendu dung bout iusques a lautre du cheoir ql fist si est plus dolent que oncq̄s mais: (a dit Bien suis honny se ie ne men venge certes ien mourray de deul. Commēt chetif pallamedes fait dinadan as tu ace point trouue vng autre tristan q̄ celuy qui souloit de toy a chief venir. Pour quoy te tourmentes tu: cuides tu ql ny ait ou royaume de logres fors tristan (a lācelot qui te sceussent chastoier. Oy certes cestui cy est ores biē venu a point Certainemēt fait pallamedes encores

me ſouffreiſſe ie bien de ſa venue. Mais autre choſe nen ſcauroie que faire fors que ie men prendray a la bataille. Et ſe dieu me ſault il eſt meſtier quil ſe combate tout maintenant a moy. Se il me peut mener a oultrance il cõquerra los et pris. Et ſil me occiſt par auanture il aura faicte haulte proeſſe Pallamedes fait dinadan tu as oublie courtoiſie/bõte/valleur/car tu diſoies ozains q̃ tu ne voulloyes pas iouſter au cheualier pource quil te ſembloit trop trauaillie de ce quil auoit fait darmes Et ozendroit quant il en a plus fait te veulx cõbatre a luy. Certes tu ny peux auoir ſi non honte



Ozs pallamedes diſt a dinadan Sachez q̃ ce cheualier ne ſe ſent ne tant ne quant de ce quil a fait. Ce neſt pas des cheualiers de cognoualle pource me vueil combatre a lui cõmẽt quil en doiue aduenir. Et vo⁹ prie que vous viegniez auecques moy ſi verrez la bataille de nous deux. Et ſachez de tant me oſe ie bien vanter ſe au cheualier ne demeure que oncques en voſtre vie ne veiſtes telle bataille comme vous verrez de nous deux. Ozvenez ſil vous plaiſt et ſil ne vous plaiſt ſi demourez. Eu nom dieu fait dinadan vous ne irez pas ſãs moy en ceſtui fait Car ie vueil veoir voſtre proeſſe a ce beſoing Lors mõte pallamedes et cheuauche grant erre apres le cheualier a leſcu vert Et dinadan mõte et le ſuyt. Tant ont alle quilz ont attaint le cheualier en vne praerie en my la foreſt empres vne belle fontaine. Le cheualier eſtoit deſcendu pour boire car trop auoit grant chault Le cheualier regarde et voit apres lui venir pallamedes et dinadan. Si cõgneut tantoſt que ceſt oiet les deux cheualiers quil auoit abbatu deuant le chaſteau morgain. Si penſe bien quil eſt venu a la bataille car pour eulx vengier ſont venuz apres lui mais il nauoit pas trop grant paour deulx. ſelon ce quil les auoit eſſayez. Si monte et va vers eulx pour ſauoir qlz voul dront dire. Pallamedes deſcent q̃ fait regarder a ſon cheual quil ne lui faille riens Et celuy a leſcu vert auſſi puis remonte. Et pallamedes lui vient au deuant et diſt Sire cheualier abbatu me auez bien men ſouuiendra tant comme ie viuray. Comment ſire fait celuy a leſcu vert tenez vous a ſi grant choſe ce que ie vous ay fait quil vous en doie ſouuenir tant comme vous viurez Certes fait pallamedes oy. Car ie ne trouuay pieca cheualier q̃ me fiſt les arçons vuider fors que vous. Et pource le tiez ie a grant fait. Sire cheualier fait celui a leſcu vert puis que vous nauez trouue qui vous abbatiſt ie croy que vous venez de cognoualle et demoure y auez mais ſe vous demourez ou royaume de logres vous trouuerez bien qui les arçons vous fera vuider Triſtan q̃ eſt ozes le meilleur cheualier que len ſache a bien trouue qui les lui a fait vuider et auſſi a fait lancelot Et vous qui neſtes pas de ſi haulte proueſſe pour

quoy vous courouczez vous ſe vo⁹ cheu
ſtes a terre oz ſachez que iay autrefoys
abbatu plus puiſſant cheualier q̃ vous
neſtes. Sire cheualier fait pallamedes
ie vous vueil auſſi bien eſprouuer a leſ-
pee comme a la lãce ſi ſcauray ſe vous
eſtes eſprouue ou fait ou non. Certes
fait il ſe ie eſtoie cheualier parfait vo⁹
ne pourriez congnoiſtre ma bonte par
vous ſe vous neſtiez cheualier parfait
& ainſi ne pourriez ſauoir ſe ie ſeroie che
ualier parfait Sire cheualier fait palla
medes ſachez ſe vo⁹ eſtiez meilleur che
ualier q̃ neſt Triſtan ou lancelot ſi me
vueil ie eſprouuer a vous. A la bataille
eſtes venu Certes fait le cheualier a
leſcu vert ie men ſouffriſe bien/ car iay
moult bien ailleurs a faire/ mais puis
que vous men auez requis ie ne vo⁹ en
fauldray ja Or commencons la ba-
taille Lors commence la bataille des
deux cheualiers par grant ire. Le che-
ualier a leſcu vert voulut iouſter a pal
lamedes Mais pallamedes ne veult
ains deſcent a pie et diſt que leſtrif de
eulx deux ſera a leſpee et deffende cha
cun ſa teſte Lors viennẽt lung a lau
tre les eſcus ſur leurs chiefz/les eſpees
es mains/ et ſe entredonnent ſi grans
coups par tout ou ilz ſe peuẽt attaindre
quil ſemblent quilz ſoiẽt lung a lautre
mortelz ennemis. Moult eſt grãde lire
et la rancune entre eulx deux. Ilz ſe en
tredonnent ſi grans coups quil ſemble
bien quilz ſe entredoiuent confondre/ilz
ne eſtoient pas grammment oiſeux ie ne
cuide pas q̃ en vne place aſſemblaſſent
pieca mais deux cheualiers ſi ardans
comme ilz ſont. Bien appert la grãt fel
lonnie deulx a leurs eſpees qui ſõt tai
ctes de leurs ſang.

Quant pallamedes voit leſpee au
cheualier a leſcu vert q̃ eſt taicte
de ſon propre ſang ſi en eſt moult do-
lent: et autel vous dizie du cheualier
a leſcu vert. Quant pallamedes ſe eſt
grant piece combatu et il voit que il ne
peut a chief venir de ce fait ſicomme il
cuidoit venir ſi eſt ſi courouce que il ne
ſcait quil doye faire Si diſt et ſe recor
de bien quil ne trouua oncques mais q̃
ſi bien ſceut ferir deſpee comme ceſtui
fait fors que triſtan. Et le cheualier a
leſcu vert redit quil ne trouua oncques
mais ſi bon cheualier fors que triſtan.
Ainſi maintiennent la meſlee les deux
cheualiers Quant celui a qui il ſe com-
bat eſt de trop grant force ſi doubte q̃
en la fin il ne lui viengne honte ou ver
gongne. Car il treuue ozendroit le che-
ualier de plus grant force quil nauoit
huymais fait Si ſe eſmerueille qui il
peut eſtre. Tant ont maĩtenu la batail
le q̃lz ne ont mais tant deſcus de quoy
ilz puiſſent couurir les haubers/mais
ſont tous deſmaillez ſur les bras & ſur
les eſpaulles ſi q̃ la chair leur pert tou-
te nue en pluſieurs lieux taincte de sãg
et de ſueur et que vueillẽt ou non telz
ſont attournez q̃lles conuient repoſer
pour repredre leur alaine. Lors ſe tirẽt
vng poy arriere lung de lautre Et ſa
chez que pallamedes eſtoit plus greue
q̃ le cheualier a leſcu vert Car la playe
que celui lui auoit faicte au iouſter de-
uãt le chaſteau morgaĩ lui greua mõlt
Le cheualier a leſcu vert ſe merueille q̃
eſt ce cheualier a qui il ſe combat. Vne
fable dit que ceſt blioberis lautre dit
que ceſt boort de gauues Et ſil ne fut
certain que triſtan et lancelot fuſſent a
court il diſt que ſe fuſt lung des deux
de pallamedes ne lui ſouuient a ceſte
fois Ainſi penſoit le cheualier a leſcu
vert Et pallamedes eſt tout eſbahy
Car oncques ne trouua cheualier qui

ſuſt de ſi grant pouoir ne qui ſi malle/
mẽt le menaſt comme ceſtui auoit fait
Se pallamedes eſt eſbahy de ceſte ba/
taille le cheualier a leſcu vert ne leſt
pas mains. Car il dit quil ne ferit onc
ques mais tant ſur cheualier comme il
a fait ſur ceſtui quil ne menaſt a oultrã
ce ou a mort. Oncques mais ne fuſt en
bataille ou il euſt paour iuſques a ceſte
cy. Si ne ſcait quil en doye dire fors q̃
recommencer la bataille & puis ſi en ad
uiengne ce quil en pourra aduenir de ce/
ſte bataille. Et a qui dieu en vouldra
donner le los ſi le prengne. Mais tout
auant quil en face plus il veult ſcauoir
a qui il ſe combat. lors parle a pallame
des et dit Sire cheualier vous voyez
bien commẽt nous nous ſõmes comba
tuz & a quelle achaiſon chaſcun eſt mai/
tenant pour ſon honneur. Bien mauez
eſſaye et moy vous / bien appert a nos
armes. Et ſe le mal de ceſte bataille
tournoit ſur vous ie nen deuroie eſtre
blaſme. car vous me veniſtes cy aſſail
lir apres ce que iauoye tant fait darme
comme vous veiſtes. Et pour loultra
ge q̃ vous me feiſtes dy ie q̃ ceſte batail
le ne demourra pas par deuers moy
tãt comme ie puiſſe ferir deſpee & tẽps
eſt de recommẽcer. car aſſez nous ſom/
mes repoſez. Mais auant que nous re/
commẽcons ie vous prie tãt comme hõ
me peut prier ſon ennemy que vous me
diez voſtre nom Sire cheualier fait
pallamedes moult me donnez grant
loz de ce fait & tel loz me vault vng blaſ
me. Car ſe ie feuſſe auſſi bon cheualier
comme vous dictes ie euſſe pieca mene
ceſte bataille a fin pource que vous di
ctes que ie vous aſſailliz villainement
apres ce que vous auiez fait tant dar/
mes comme iauoie veu ho? Dy ie que ie
ne fiz villennie mais le deul que ie euz
de ce que vous me abbatiſtes le me fiſt
faire ſi que ie vouldroye que oncques ne
leuſſe commence. Et ſachez que oncq̃s
mais ne fiz autant de villennie comme
ie feiz ores. Et quant vous voulez ſca/
uoir mon nõ ie le vous diray. Sachez
que iay a nom pallamedes le meſtonã/
gneux. Je ne ſcay ſe vous en ouyſtes oc
ques mais parler. Or vous prie ie par
courtoiſie q̃ vous me diez auſſi voſtre
nom.



Dãt le cheualier a leſcu vert en
tent que ceſt pallamedes a qui il
ſe combat vng des cheualiers plus re
nomme du monde ſi diſt Sachez que
iay a nom lamoral & galles filz au roy
pellinor de liſternois Quant pallame
des entent que ceſt lamoral ſi fut trop
vergongneux de ce quil le eut aſſaillyc
en telle maniere. Si voit que au derrãi
ne pourroit il auoir honneur de ceſte
bataille ſi eſt meſtier quil ſen deliure le
plus honnorablement quil pourra.
Lors diſt pallamedes a lamoral. Sire
fait il/ or ſachez que ie me tiẽs trop a hõ
ny de cel oultrage que ie vous ay fait.

Si vous prie tant comme ie puis que
le me pardõnez ⁊ pour la villẽnie que ie
vous ay faicte ie me tiẽs du tout a oul-
tre et a vaincu de ceste bataille: ⁊ vueil
des ores en auant pour apaisement de
la vilennie que ie vous ay faicte estre
vostre cheualier. Lors se veult mettre
a genoulx mais lamoral ne lui veult
souffrir ains le lieue ⁊ dist. Ne plaise a
dieu que vous me faciez tel hõneur car
ie ne suis pas tel cheualier que vous le
me doyez faire car vous estes meilleur
cheualier en toutes manieres que ie ne
suis ⁊ se vous euers moy mespremistes
ie le vous pardonne de bon cueur car a
si preudomme comme vous estes doit
on bien pardõner si petit messfait/ ⁊ se ie
vous ay messfait de ce q̃ ie vous appel-
lay de iouste contre vostre voulẽte: ie
vous prie que vous le me pardõnez car
ie ne le fiz pas pour mal de vous mais
pour lesprouue de cheualerie. Messire
lamoral fait pallamedes vous plaist il
que ie laisse ainsi ceste bataille sachez q̃
endroit moy ie la vous quitte. Car ia-
mais coup nẽ feray. Ne moy aussi fait
lamoral ie la vous quitte oultrement
Et ainsi se sont entre accordez les dux
cheualiers et demandent lung a lau-
tre comment vous portez vous Eu nõ
dieu fait pallamedes sachez que oncq̃s
mais ne fiz bataille qui autant me gre
uast mais de tout ce que iay cy fait ne
suis autant greue comme de la playe
que vous me fistes au iouster. Et non
pourtant iay si grant ioye de la paix
qui est entre vous et moy que iay tous
mes maulx oubliez. Certes dit lamo-
ral aussi ne faiz ie. Lors prennẽt conseil
quelle part ilz cheuaucheront. Si se ac-
cordẽt quilz yront a vng chasteau prez
dillec si se reposerõt ⁊ ferõt leurs plaies
et leurs blesseures regarder Lors mon-
tent: ⁊ dinadan qui leur bataille auoit
regardee commence a rire ⁊ dist Se
maist dieu ore puis ie bien dire q̃l nest
si folle gent comme les cheualiers er-
rans du royaume de logres sont qui
toute iour pour neãt se mettent a mort
et pour neant sentre racordẽt. Lors dist
a pallamedes. Pallamedes se dieu te
sault ne vaulsist il pas mieulx que tu
me eusses huy matin creu de ceste ba-
taille laisser que tu leusses maintenue.
Certes fait pallamedes nenny / car ie
ne vouldroye pour riẽs que ie par moy
mesmes ne eusse esprouuee la haulte
prouesse de cheualerie qui est en lamo-
ral car ie ne peusse croire en nulle mani
ere quil eust en luy tant de bonte cõme
ie y ay trouue. Ore scay ie bien combien
ie le doy honnorer et q̃l los ie luy doy
dõner. Lors se mettent au chemĩ droit
deuers vng chasteau que le roy artus
auoit trop biẽ fait fermer pour la guer
re de luy ⁊ de gallehaut le seigneur des
loingtaines isles Et ce chasteau auoit
donne le roy artus au roy bademagus
de gorre.

Quant ilz furent venuz au cha-
steau moult furent receuz hõno
rablement/ Car bien estoit commande
leans que tous cheualiers errans qui
leans vendroient feussent honnorable
ment receuz Quant les cheualiers su-
rent desarmez si suret leurs playes re
gardees et trouua len quilz estoient du
remẽt naurez Mais pallamedes estoit
plus greue que lamoral. Moult furent
leans la nuyt bien seruiz et honnorez.
Au soir quant ilz eurent mengie dina-
dan leur demande quilz vouldroit lẽde
main faire. Certes dist pallamedes ie
seiourneray ceans Car ie suis trop gre
ue et deuant trois iours ou quatre ne
pourroie ie cheuaucher. Et ie vous se-

ray compagnie fait lamoral deux iours ou troys. Grāt mercy fait pallamedes Et vous dinadan que ferez vous Certes fait il ie vous laisseray et men iray demain car moult me tarde q̄ ie soye a court pour veoir le meilleur cheualier qui soit ou monde ¶ Cest triſtan. Jamais ne seray aise deuant que ie le verray. Et ceſt ce qui me fait de vous departir ¶ Dinadan fait pallamedes ie vous prie q̄ si toſt q̄ vous le verrez lui dictes de par moy que par moy ne demoura pas que ie ne feusse au iour que nous prenismes moy et lui au perron merlin de combatre ensemble mais ie stoie lors empriſonne dont moult me poise ¶ Pallamedes fait dinadan il te poise de ton prouffit Tu es ainsi cōme le villain qui est aise et puis quiert quil soit a malaise Et lors commēcēt tous a rire.

LEndemain au matin se partit dinadan de pallamedes et de lamoral q̄ cheuaucha tāt quil trouua empres le chemin q̄ alloit a camalot vng cheualier qui estoit descendu et deux escuiers. Quant le cheualier voit dinadan qui approuchoit de luy si remonte et print son escu et son glaiue et dist a dinadan. Sire cheualier iouster vous conuient. Et dinadan lui dist. Sire cheualier ne scauez vous autremēt saluer cheualier errant sinon de dire. A iouster vous conuient. Le salut nest pas trop courtois. Et que scauez vous se lors ien suis aise. Certes ie ne scay mes encores vous dy ie A iouster vous conuient a moy Or me dictes fait dinadan est ce pat amour ou par hayne que vous me demandez ceste iouste. Certes fait le cheualier ceſt par amour. En nom dieu fait dinadan ce nē tiēs ie pas a amour. Monstrez a vng autre vostre amour car ie vueil mieulx estre vostre ēnemy q̄ vostre amy pour moy mōstrer telle amour. Comment fait le cheualier / refuſez vous donc ceste bataille ¶ Oy certes fait dinadan ie me tiens pour vostre ennemy. En nom di eu fait le cheualier puis que vous estes mō ennemy ie vous appelle a la bataille. car ie nauoye pas si bonne achoison de iouster par auāt comme iay mainte nāt. Or vous gardez de moy. Car ie vous mettray a mort se ie puis Cheualier fait dinadan puis q̄ tu as si grant voulente de combatre a moy commēt tu mōstres or le faisons saigement / tu scais bien que ennemiſtie vient souuēt entre cheualiers errans pour grande achoison et aucunefois par petite. Pour ce q̄ tu saches quelle ennemyſtie iay a toy si ne te la diray pas a ceſte heure / mais ie la te diray deuant le roy artus q̄ non mie en repoſt comme il seroit icy la ou il na que toy et moy et nos escuiers Dieu la sil te plaist q̄ ie te diray la hayne que iay a toy: puis se tu veulx auras la iouste a moy.

ODant celui oyt parler dinadan si sagement si cuide quil die ces parolles tout acertes. Si lui demāde adōc et dist. Sire cheualier comment auez vous a nom qui nauez talent de combatre a moy fors en la maison du roy artus. Jay a nom fait celuy dinadan. Dinadā fait le cheualier: sachez q̄ vous estes lomme du monde q̄ iay me plus ¶ Certes fait dinadan ce croy ie bien. pource me esmerueilloie que vous me faisiez vng tel acueil. Car le p̄mier salut que vous me fistes ce fut de me porter a terre se faire leussez peu. Dynadan fait le cheualier vous ne le me deuez pas tourner a mal. Non fay ie fait dinadan mais a trop grant bien mais

que ie ny partiſſe car a tel bien ne vouldroye ie iamais partir. Comment dina dan fait le cheualier ne voulez vo⁹ pas entretenir la couſtume des cheualiers errans. Meſtes vous pas cheualier errant. Certes oy fait dinadan mais ꝙt ie voy que trop grande achoiſon ne me amaine a iouſter ie men ſeuffre moult voulentiers. Et ſi ne viens pas grammẽt en lieu que ie ne treuue qui ne me die. Sire cheualier gardez vo⁹ de moy Si eſt ores vne couſtume q̃ par tout le royaulme de logres q̃ les cheualiers errans ne ſcaiuent dire lung a lautre fors Sire⁹ cheualier⁹ gardez vo⁹ & moy Les ſalutz treuue ie en tant de lieux q̃ il mẽ ennuye. Si les refuſe ie refuſeray tant comme ie pourray car quãt ie treuue vng cheualier errant et ie cuide eſtre a ſauuete: lors ſuis ie en greigne² doubte Car ie ſuis tout aſſeure quil me fera ennuy ſe ne me puis de lui deffendre. ou par fait ou par parolle. Et ſachez q̃ pour autre choſe que pour ceſte parolle ne vous diz ie que ieuſſe hayne a vous Car ie ne ſcay nulle autre achaiſon de quoy ie vous deuſſe hayr. Dinadan fait le cheualier puis q̃ la touſte ne vo⁹ plaiſt ie vous en quitte. Et ſe ie vous euſſe congnu/ia ne vous en euſſe parle: mais or me dictes quelle part voulez vous aller. Certes fait dinadan droit a loſtel du roy artus. Or vous prie ie q̃ vous hebergez huymais en vng mie cõaſteau qui eſt prez de cy. Sire fait dinadan non feray voſtre mercy. Et lors ſen part du cheualier Et geut celle nuyt chiez vne vefue dame ou il luy fut dit que le roy artus eſtoit a lõdres et triſtan et lancelot et tous les autres cheualiers de la table ronde.



Lendemain par matin ſe partit dinadan et cheuaucha tant quil vint a londres ou le roy artus eſtoit et faiſoiẽt tous grant feſte du roy marc: non mye pour bonte de luy fors quil peuſt racõter la courtoiſie quon lui faiſoit en cognoualle quant il y ſera venu Moult fut dinadan honnorablement receu de tous. Le roy et tous les cõpaignons lui firent grãt ioye. Mais ce fut tout neant enuers celle que triſtan luy fiſt Il laccolle plus de cent fois et da par tout contant la bonne compaignie quil auoit trouuee en luy. La feſte fut moult grãde quon fiſt a dinadan. Haa dieu fait le roy ſe ores euſſions lamoral de galles et palamedes nous euſſions ceans tous les meilleurs cheualiers du mende. Lors diſt dinadan au roy Sire au quel de ces deux vous tenez vous de force de cheualerie. Certes fait le roy ie vous en diray mõ aduis. Sachez que lamoral eſt vng des ardans cheualiers du mõde. Et ſil fuſt de la force de triſtan il paſſaſt tous les cheualiers du monde mais ſãs doubte

ie ne cuide pas quil peuſt Durer a la foꝛce pallamedes. Si ne le Dy ie pas pour mal De lamoꝛal. Car ie layme mieulx q̃ pallamedes. Et Dous Dinadan fait le roy ¶ Certes ſire ſe ma teſte eſtoit pour Deffendꝛe contre triſtan ou lancelot ſi mettroys ie aĩcois lamoꝛal q̃ pallamedes. Commẽt fait le roy auez Do⁹ Deu eſpꝛeuue lung De lautre. Eu nom Dieu fait Dinadan il neſt pas grãt tẽps q̃ ie les Dy cõbatre ẽſẽble en Dng chãp. z la Diz ie ſi haulte pꝛoueſſe en lamoꝛal q̃ ne leuſſe peu croire pour riẽs. Et pour q̃lle achaiſon fut ceſte bataille commẽcee ſait le roy Certes ſire ie le Dous Diray. Loꝛs luy compte comment il trouua pallamedes en la foꝛeſt par nuyt qui ſe plaingnoit damours et les parolles quil Diſt contre amours Et comment ilz Dindrent eulx Deulx Deuant le chaſteau moꝛgain Et comme auanture amena lamoꝛal contre eulx qui les iouſtes empꝛint z abbatit les Douze cheualiers moꝛgain. Et puis pallamedes et moy auſſi fait Dinadan Et puis ſe paꝛtit quãt il Dit que les cheualiers du chaſteau ne Denoiẽt plus pour iouſter Aps lui compte mot a mot la bataille & pallamedes et De lamoꝛal ¶ Sachez ſire q̃ ſe ceſte bataille euſt eſte menee a fi/pallamedes euſt eſte occis Dous nous cõptez merueille fait le roy. Certes ie Do⁹ ay Dit Doir que lamoꝛal euſt occiz pallamedes Loꝛs Diſt triſtan. Sire ainſi maiſt Dieu que len peut tenir lamoꝛal Dng Des bons cheualiezs que len ſache oꝛendꝛoit. Je le congnois par moy meſmes Car ie me ſuis eſpꝛouue cõtre luy Et ſachez que oncques ne fuz en bataille ou ie euſſe ſi grant paour comme ie euz a loꝛs fos que De la bataille de lancelot que Decy. Ce neſt pas ieu de lamoꝛal: mais ceſt ainſi comme Dne grande merueille Si ne le Dy ie pas pour Deſpꝛiſer pallamedes. Car il eſt bon cheualier/foꝛt et hardy Mais ie cuide q̃ ſe au beſoing Denoit que len trouueroit greigneure foꝛce en lamoꝛal que lẽ ne feroit a pallamedes ¶ Se maiſt Dieu fait le roy ie ne le puis croire foꝛs pourtant q̃ Dous le me Dictes. De la pꝛoeſſe a lamoꝛal auoie ie bien ouy parler/ mais de tant comme Dous en Dictes non. Et pource que Dous en Dictes tant la p̃miere foys que il Dendꝛa a court ie le feray plus demourer que oncques mais ne fiz. ¶ Et certes ſil neuſt oncques plus fait foꝛs tant comme Dinadan a cy compte ſi luy Doit on Donner los et pꝛis ¶ Le roy q̃ moult laymoit en eſt bien ioyeux mais encoꝛes en eſt plus ioyeux triſtan Mais quiconques en ſoit ioyeux meſſire gauuain en eſt courouce et to⁹ ſes freres Car gauuain auoit occiz pellinoꝛ le pere a lamoꝛal Si auoient Doubtance que encoꝛes nen fuſſent Dengez par lamoꝛal ¶ Et moult le doubtoient pour la haulte cheualerie De luy mais gaheriet qui eſtoit meilleur cheualier q̃ tous ſes freres ne le hayoit pas ſi moꝛtellement comme les autꝛes Encoꝛes ſceut il bien quil leur fiſt honte De leur mere Mais meſſire gauuain et les autꝛes tẽdoyẽt tous a ſa moꝛt. Et De tout ce ne ſcauoit riẽs lamoꝛal ains cuidoit quilz laymaſſent de grant amour. Et ſil cuidaſt quilz le hayſſent ſi moꝛtellemẽt: il eſtoit ſi bon cheualier que a biẽ petit de ſecours de lung de ſes freres il les oſaſt bien tous mettre a moꝛt

Celluyiour parla meſſire gauuain a ſes freres et Diſt. Seigneurs q̃ ferons nous De lamoꝛal qui eſt noſtre moꝛtel ennemy. Son pere occiſt le noſtre bien le ſcauez: greigneur dommage

ne nous pouoit il faire.et ozes Sont mõ tant les enfans du roy pellinoz q lamo ral plus que tous les autres. De luy nous Deuons plaindze sur tous car son pere occist le nostre. Si ne lui souffist il pas ains nous fait hõte de celle q̃ nous porta.Et par ce mõstre quil nous doub te poy Si Sous ay ce dit pource q̃ aussi partez Sous a ceste hõte comme ie faiz. Et se So⁹ aues telz cueurs comme che ualiers Soiuent auoir pensez De ceste honte Sengier Car de tant comme no⁹ attendzons De tãt plus croistra nostre honte.Et lamozal Soit prochainemẽt Senir a court. Et si tost comme il y se/ra Senu pensons De nostre honte Sen/gier. ¶ A ce saccozdent tous et Dient q̃ sil leur eschappe on ne les deura pas te nir pour cheualiers. Et sachez q̃ puis q̃ ce parlement ne Demoura pas grãmẽt que messire gauuain occist lamozal Sil/lainement dont ce fut grant Domma/ge car se lamozal eust Sescu il eust pas/se De bonte tous les cheualiers De la court du roy artu⁹ mais il mourut trop tost.Car quãt il morut il nauoit q̃.xxD ans et Deux iours Daage. ¶ Mais a tant laisse le cõpte a parler De lui et re tourne a nostre matiere.



Le cõpte Dit que grant ioyẽ fut Du roy artus De la Senue Du roy marc et de Dinadan. Le roy artus desire moult la Senue de lamozal pour les bonnes nouuelles quil auoit ouyes De luy Si Demande a Dinadan. Di/nadan fait il cuidez Sous que lamozal Siengne par temps a court Certes sire ie nen suis pas certain car to⁹ les iours aduiennẽt auãtures nouuelles aux che ualiers errãs. Et quant ilz cuidẽt tost Senir adonc les conuient il Demourer plus que ilz ne Souldzoient mais ie lui ouy Dire quil nauroit iamais grãmẽt De repos ẽuant ql seroit Senu a court Et cuidez Sous fait le roy que pallame des Sienne a court. Certes sire nenny. Car il me Dist quil ny cuidoit pas Se/nir a ceste fois. Ainsi parlent De palla/medes et De lamozal.Au soir dist le roy Demain Siendra lamozal. Et Sng au tre soir le redist aussi. Les compaignõs Dient que ilz yroient la Dehoz bziser lances Si sen Sont armer et monter et Sont Dinadan fait le roy ne irez Sous pas bziser auecqs les autres. Sire pour quoy irois ie ilz sont tous mes amis ie ne Soy que ie y aye nul ennemy / mais Sous que ferez qui touſiours seiournez nous nous mettõ⁹ chascun iour es mes lees q en souffrõs les Souleurs et puis Sous en alez gabant quant on les Sous cõpte. Allez y beau sire et ny semonnez ne moy ne autre. Le roy commence a ri re et Dist ¶ Certes Dinadan ie cuidoye bien Dire.Aussi fait Dinadan cuidoie ie bien Dire. Car se Sous portiez armies Sous feriez plus grant honneur a Sou⁹ mesmes que a autre ¶ Le roy se taist a tãt et il est si feru quil ne scait quil doie Dire. Si se Souloit faire armer. Mais triſtan ne luy seuffre pas ains lui Dist. Queſt ce sire que Soullez Sous faire.

Voulez vous faire par mon chief ſe vo⁹
voulez prendre garde aux parolles di-
nadan vous vous courroucerez ſouuẽt
Triſtan fait le roy ie ne me courrouce
pas mais ſil me cõueniſt porter armes
moult voulentiers les portaſſe Sire
fait triſtan il nen eſt pas meſtier. Cel-
lui ſoir ne porta pas armes triſtan/ ne
lãcelot/ne blioberis/ne boort/mais hec
tor des mares les porta et meſſire gau
uain et tous ſes freres. Le roy artus z
le roy marc vont veoir le deduit/z quãt
les roys furẽt ven⁹ en la place les che-
ualiers cõmencent a briſer lances Du-
rement. Meſſire gauuain le cõmencoit
mieulx a faire ql nauoit mais pieca fait
ſi que tous les cheualiers diſoient/tout
ſainc meſſire gauuain. Triſtan lui dõ-
ne grant loz et grãt pris ſur tous ceulx
de la place. Tandis que le behourdis eſ
toit a tant vecy yſſir vng cheualier de
la foreſt arme de toutes armes et deux
eſcuiers et ſachez que eſtoit lamoral de
galles qui venoit a court po⁹ veoir tri-
ſtan et la feſte que len faiſoit de lui.

Quant lamoral voit le bouhour-
dis en la praerie ſi diſt quil eſtoit
venu a bon point/ or vouldra monſtrer
quil neſt pas venu a court ſi trauaille
cõme dautres y vienent. Lors prent ſon
eſcu et le fait deſcouurir et ſen vient le
petit pas vers laſſemblee. Le roy artus
qui le vit venir le monſtre a triſtan et
diſt vecy venir vng cheualier arme/
mais ie ne ſcay qui il eſt. Dinadan qui
bien le cõgnut a leſcu diſt ſe maiſt dieu
ceſt vng bon cheualier. Et que ſcauez
vous fait le roy. Tant vous en dy ie
fait dinadan assez toſt le pourrez veoir
Tandis quilz parloient ainſi lamoral
laiſſe courre a vng cheualier de la ta-
ble ronde et le fiert ſi durement en ſon
venir quil le porte du cheual a terre et
puis laiſſe courir a agrauain frere de
meſſire gauuain et le fiert ſi grãt coup
ſur ſon eſcu quil lui fiſt les arcons bui
der et celui chiet a terre moult felõneu
ſement. Quãt le roy artus voit lamo
ral qui eut abatu deux cheualiers dune
ſeule lance ſi diſt a triſtan que vo⁹ ſem
ble de ce cheualier qui orendroit eſt ve-
nu auez vous veu ces deux touſtes. Si
re oil/il a fait deux beaux coups Se
maiſt dieu fait dinadan encores en fera
il de plus beaux. Lors ſrait bien le roy
que dinadan cõgnoiſt le cheualier ſi luy
diſt. Dinadan vous congnoiſſez biẽ ce
cheualier. Sire ceſt voir/mais ie nen di
ray ores plus: or le laiſſez faire certes il
emportera le pris qui que en poiſe. Cer-
tes fait le roy ie ne demande ſon nom
fors que pour bien Lamoral fait tant
que tous parlent de luy quilz ne tiennẽt
parlement de meſſire gauuain ne de hec
tor ne de gaheriet ne de cheualier qui y
ſoit fors ſeulement du cheualier a leſcu
vert/et quant ilz ont grant piece regar
de ſi diſt le roy a triſtan/ q̃ dictes vous
du cheualier a leſcu vert Certes fait
triſtan ie nen peulx dire ſinon bien: ſe
dieu me conſeille il eſt cheualier de grãt
proeſſe biẽ le pouez veoir ſe il ne euſt en
ſoy haulte proeſſe il ne peuſt faire ce ql
fait et a bien abatu xx. cheualiers puis
quil vint. Ceſt verite diſt le roy. Sire
fait dinadan gauuain ſe peut peu louer
de ſa venue qui orendroit en auoit le loz
et le pris et ceſtui la ta abbatu par deux
foiz. Dinadan fait le roy ainſi va des
auantures que celui qui cuide eſtre au
deſſus eſt toſt au deſſoubz/ puis diſt a
triſtan qui cuidez vous que le cheualier
ſoit. Certes diſt triſtan ie cuide que ce
ſoit lamoral de galles. Certes fait le
roy ie cuide que ce ſoit pallamedes. Se
maiſt dieu fait le roy artus ie vous di

qui quil ſoit il eſt bon cheualier. Sachez ſire fait triſtan ceſt lamoral de galles ie le recongnois maintenāt. Se maiſt dieu fait le roy ie le croy bien / ie ſuis ozen droit moult ioyeux de ſa venue / ainſi vont parlant de lamoral. Et quant lamoral a tant fait quil a le loz et le pris ſi ſen retourne vers la foreſt au plꝰ coyement quil peut. Il bayoit a changer ſō eſcu ou que ce fuſt quil ne fuſt congneu et puis ſen retournaſt a court ſi deſguiſe quilz ne ſceuſſent quil euſt ce fait. A ce bayoit lamoral maiꝭ il ne peut car le roy qui touſiours auoit ſes yeulx ſur luy quant il le voit aller ſi heurte le cheual des eſperons apres lui et lattaint deſſoubz vng arbre et diſt. Sire cheualier arreſtez vous tant que iaye a vous parle/et cellui ſarreſte et voit que ceſtoit le roy artus ſi fut tout honteux. Sire cheualier fait le roy cōment eſt ce q̄ vous eſtez venu ſollacier entre nous et puis vouꝭ en allez a lemblee/voꝰ faictes ſemblant que vous ſoiez noſtre ennemy/oz vous prie ie que vous retournez auecq̄ moy et ie vous feray ſeruir et hōnorer tant cōme len doit faire ſi bon cheualier cōme vous eſtes. Haa ſire pour dieu fait cellui ne le me tournez a mal ſe ainſi men alloye ſachez que iay moult ailleurs a faire/mais ie tendoye a retourner aſſez toſt a court. Il conuient q̄ voꝰ retournez ſi ne vy ie pas que ie vous vueille faire force. Sachez que le meilleur cheualier du mōde qui eſt en noſtre cōpaignie vous en ſcaura trop bon gre. Beau ſire qui eſt cellui que vous tenez au meilleur cheualier du mōde. Certes fait le roy ceſt triſtā. Vous dictes voir fait lamoral/ et quant vous dictes quil ſera ioieux de ma venue ie retourneray pour lamour de vous qui eſtes mon ſire et pour lamour du bon triſtan/adonc retourne. A tant vecy venir vers eulx triſtan q̄ lācelot: et lamoral les cōgnut ſi oſte ſon heaulme de ſa teſte ſi toſt cōme il les vit et ſault du cheual a terre q̄ acolle triſtan par la cuiſſe et triſtan ne lui ſeuffre pas ains ſault du cheual a terre ſi toſt cōme il congnut lamoral.

Grant ioye font lung a lautre. Lamoral fait triſtan voꝰ ſoyez treſbien venu ſachez que de voſtre venue ſuis ie plus ioyeux que de cheualier du monde qui ne me appartiēgne/ vecy triſtan tout appareille de voſtre ſeruice. Triſtan fait lamoral et ie tout autant vous redy. Le roy artus deſcent illec et tous les autres. Celui ſoir mēga le roy artus en la praerie poꝰ lamour de lamoral dont il eſtoit moult ioyeux. Mais q̄ cōques en ſoit ioyeux gauuain en eſt coꝛrouce/il ne demoura plꝰ en la place quāt il ſceut q̄ ceſtoit lamoral de qui len faiſoit ſi grant feſte ains ſen reuient en ſō hoſtel dolent q̄ courouce: lors ſe fait deſarmer et appelle ſes freres qui eſtoient auecques lui fors q̄ gaheriet. Lors diſt meſſire gauuain qui eſtoit ſi courrouce qua poy quil ne enragoit de deul. Seigneurꝭ fait il il eſt bien vray q̄ la lignie pellinor qui noſtre pere miſt a mort noꝰ va ainſi deſhonnorant vous ſcauez bien que iauoye huy conquis lonneur de ceſte place q̄ lamoral la me tollit ſi toſt comme il y vint ce me greue moult encores me greue plus ce que le roy artus noſtre oncle honnore cellui qui eſt noſtre ennemy mortel et deuſt auſſi bien eſtre le ſien ennemy comme a nous/car il deuſt aymer ce que nous aymons: et hayr ce que nous ayons. Certes ie nay nulle eſperance que le roy artus nous face nul ſecours ne aucune ayde a venger la mort et la honte quilz ont fait a

noſtre pere et quant il nous fault il eſt meſtier que nous nous en trauaillons cõment nous en puiſſons eſtre Vengez/ ilz ſont quatre freres toz/aglouual/Dri/ans et lamoral/mais q̃ ſeulemẽt auroit occis lamoral les autres trois nauroi/ent iamais pouoir: et puis que lamoral eſt Venu a court ſi pẽſons en quelle gui ſe nous le puiſſons faire mourir/ſil eſt moꝛt toꝰ les autres mourrõt tous / car il les tiẽt en oꝛgueil pour ſa pꝛoeſſe. En telle maniere pouons nous Venger la moꝛt Du roy loth doꝛcanie noſtre pere ſeulement par la moꝛt De lamoꝛal. Si/re auiſez cõment nous le pourrons fai/re car auſſi bonne Voulente auõs nous de Vẽger la moꝛt noſtre pere cõme Voꝰ meſmes. Oꝛ me laiſſez penſer fait gau/uain et le Vous diray. A tant finent leur parlemẽt et meſſire gauuain pẽſe moult Durement a la moꝛt de lamoꝛal car ſa gement et par engin lui conuient faire/ car il ſcait bien que lamoꝛal eſt plain de ſi grant pꝛoeſſe que ſil ſcauoit q̃ ilz Vay aſſent a ſa moꝛt il pourroit pꝛendꝛe tel conſeil Dont grant dõmage leur pour/roit Venir.

GRande fut la ioye cellui iour a lo ſtel Du roy artus pour lamour De lamoꝛal/cellui iour Vindꝛẽt a court tous les freres lamoꝛal qui cheualiers eſtoient/mais nul ny auoit qui fuſt De la bonte de lamoꝛal non auoit il dautreſ foꝛs que triſtan et lancelot et pallamedes ces trois ſans faille eſtoient meilleurs cheualiers que lui mais ſans faille tãt eſtoit lamoꝛal bon cheualier q̃l menoit trop hõnoꝛeement a fin ce quil entrepꝛe noit. Se il euſt longuemẽt Veſcu il euſt peu dire ſeurement quil euſt paſſe tous les cheualiers du monde mais il mou/rut plus toſt que meſtier ne fut a che/ualerie et de celle moꝛt fut meſſire gau uain trop blaſme car Villainnement en meſpꝛint. A tant ſen taiſt le compte et parle Du roy marc



Comment le roy artus fiſt la paix entre le roy marc et triſtã en tout hon neur auecqs luy.

EN ceſte partie Dit le compte que bien Vng moys ſeiourna le roy marc auecques le roy artus et fut tant cõme il y ſeiourna honnoꝛe et tant chie rement ſerui quil le tint a grande mer/ueille et Diſt bien q̃ Voirement nauoit il hoſtel au monde de honneur et de co²/toiſie foꝛs ſeulement loſtel Du roy artꝰ et quant il eut aſſez demoure ſi Diſt au roy artus q̃l ſen Vouloit Des oꝛes mais retourner en coꝛnouaille ſil lui plaiſoit Roy marc il cõuient que Vous me dõnez Vng don/et le roy marc qui bien penſoit quil lui Vouloit demander ne lui Don/naſt pas ſil fuſt en ſa deliure poſte maꝰ puis que faire lui conuient ſi Diſt. Si/re Demandez et ie ſuis tout pꝛeſt de dõ/ner. Je Vous pꝛie fait le roy artus q̃ Voꝰ pardonnez a triſtan Voſtre ire et tout le maltalant que Vous auez a lui. Certes ſire Diſt le roy marc et ie luy pardonne De bon cueur et Vous pꝛometz q̃ dy loy aulment que a triſtan iamais mal ne rancune ne lui Vouldꝛay/ne pour parol les/maltalens et choſes quelzconques

qui ayent este entre nous ne luy en tendray mauuais guerdon. Grant mercy fait le roy artus. Encore vueil ie vne autre chose. Sire commandez et ie le feray. Je vous cõmãde fait le roy artus q̃ vous amenez auec vous triſtan en coꝛnouaille et que vous lui faciez tant de honneur comme il appartient a tel cheualier comme il eſt. Car ie vous dy q̃l eſt oꝛẽdroit le meilleur cheualier du mõde. Sire fait celluy ce feray ie voulentiers. Le roy artus fait apoꝛter les saĩs et fait iurer au roy marc que de la choſe quil a promis a triſtan ne ſe pariuꝛera ains tendra triſtan auecques luy ſil veult auſſi honnoꝛeemẽt comme il fiſt oncques Ainſi le iura le roy marc mais il ſe pariura trop mallement car ne demoura pas grammẽt quil fiſt prendre triſtan et mettre en priſon dõt il ne fuſt iamais yſſu ſe perceual ne leuſt deliuꝛe/ q̃ pour la deliurance de triſtan alla en coꝛnouaille ¶ Et ſachez q̃ celui perceual fut filz au roy pellinoꝛ de liſternois et frere a lamoꝛal de galles.

¶ Quant le roy artus eut fait laccoꝛdance entre le roy marc et triſtan ſi fut la ioye grande Si en ſont les vngs ioyeux et les autres couroucez. Ceulx qui aymoient triſtan en sõt couroucez car ilz ne voulſiſſent point q̃l partiſt dauec eulx ¶ Et les autres en sõt ioyeux. Car ilz auoiẽt enuye de ſa bonne cheualerie. Mais a qui quil en ſoit beau lancelot eſt courouce de ſon departement Il pleure durement et diſt q̃ iamais naura confoꝛt puis que triſtan ſe part de luy. Et ſi ſe doubte q̃ quãt le roy marc le tendra en coꝛnouaille q̃l ne le face occire en tꝛayſon/ et ceſt ce qui en greigneur paour le met quil doit bien q̃ le iour appꝛouche du departemẽt de triſtan. Lors diſt au roy marc. Roy marc oncqs ne euz ſi grant ioye comme quãt ie euz la cõpaignie triſtan. Et ce ne fut pas de merueille. car ie euz la compaignie du meilleur cheualier du monde. Et ſachez q̃ auſſi ioyeux comme ie en fuz ie en ſuis courouce de ce que vous le me tollez. Et par voꝰ le pers ie Car ſe voꝰ fuſſiez en coꝛnouaille encoꝛes fuſt il ou royaulme de logres Oꝛ ſen va auecq̃s vous et nous laiſſe Oꝛ vous pꝛie ie que vous le gardez ſi chieremẽt comme on doit garder ſi bon cheualier Car ie voꝰ dy q̃ ſe vous luy faictes faulſete ne deſraiſon q̃ ſe vous eſtiez dauſſi grãt pouoiꝛ cõme le roy artus ie vous mettꝛoye a moꝛt. ia en nul pays ne ſcauriez reſpõdre. Oꝛ vous ſouuiẽgne de ceſte parolle car par ce vous pouez ſauuer et par ce mettre a moꝛt. Ces parolles diſt lãcelot au roy marc tout en plourãt et auſſi fiſt le roy artus et lamoꝛal de galles et maint autre cheualier de leans.

¶ Celuy ſoir pꝛit cõgie le roy marc de la royne genieure et ſe partit lendemain de court et amaine triſtan auecques luy ſi dolent que a poy que il ne enrage. Mais il dit bien a ſoymeſmes que ia plus toſt ne ſera en ſon royaulme quil le fera mettre a moꝛt que pour le roy artus / ne pour lancelot/ ne pour autre ne le laiſſera. Dinadan diſt au roy ¶ Haa ſire pour quoy en laiſſez vous mener triſtan. Sachez quil va a ſa moꝛt. Car le roy marc eſt ſi mauuais que ia ne luy poꝛtera foy Quant lancelot entẽt ce ſi en pleure moult duremẽt. Ilz cõuoyent triſtan plus quil ne veult ¶ Et quant ce vint au departir ſi commẽce le deul trop grant. Lancelot diſt au roy marc. Pour dieu poꝛtez hõneur au meilleur cheualier du mõde ſi ſeroꝛs tous ſes cheualiers. Lãcelot fait le roy marc ſaiches que en moy ne remaindra

pas que triſtan mon nepueu ne ait hon
neur en cognoiſſance. Puis diſt a ſoymeſ
mes q̄ ſi toſt comm̄et il ſera en cognoiſ
ſance il le fera honnir De corps.

Dant triſtan ſe fut paty De la
court les cōpaignōs par ſon par
tement furēt bien.Vii. iours auſſi coy
comme ſe ilz ne euſſent oncques eu ioye
ne lyeſſe. Et lancelot qui ſi Dollent en
eſtoit que a poy quil nenragoit tout viſ
diſt Vne parolle en oyans tous. Certes
ie ne ſuis pas courouce Du departemēt
triſtan ſe ie cuidaſſe que bien lui en auīt
Mais le cueur me Diſt quil lui en meſ
cherra trop laidement. Car il neuſt onc
ques autant De contraires comme il a
ura a ceſte foys Telles parolles diſoit
lācelot De triſtan. Et ſans faille il lui
en meſcheut voirement auſſi toſt cōme
il fut venu en cognoiſſance petit apres oc
ques le roy ne tint ſermēt quil euſt fait
au roy artus ains fiſt triſtan prendre z
mettre en priſon Mais a tāt ſe taiſt le
compte z parle comme perceual vint a
court.



Comme a
gloual a
rena per
ual a la
urt du
oy artus z
ly requiſt
il le fauſt
ualier.

Droit le compte que a lentree Di
uer tenoit court le roy artus a lā
malot. Moult y auoit De cheualiers /
mais lancelot ny eſtoit pas a celle heu
re et poy y auoit du lignage au roy ban
Car tous eſtoient allez a vng tournoiē
ment Ainſi comme le roy ſe ſeoit a diſ
ner qui moult ſeſmerueilloit que aucu
ne auanture neſtoit auenue en ſa court
ſi en tenoit ſon parlement. Leur regar
de et voit en la court vng cheualier qui
eſtoit deſcendu et amenoit auecqs luy
vng eſcuier tant ſeulemēt. Quāt le che
ualier fut deſcendu ſi vint en la ſalle de
uant le roy z oſta ſon heaume et ſō eſcu
De ſon col. Et ſe len me demandoit q̄
il eſtoit Je diroye q̄ ceſtoit agloal le filz
au roy pellinor frere a lamoral et ame
noit perceual ſō frere au roy artus po
ce quil le fiſt cheualier Le cheualier ſa
lue le roy z ſa compaignie et Diſt. Roy
artus Decy vng miē frere q̄ ie te amaine
pour faire cheualier Si te prie que tu le
faces Car ie ne ſcay nul De q̄lle main
ie voulſiſſe mieulx quil le fuſt que de la
tienne car tu es preudomme Et noſtre
pere le roy pellinor fut le plus gētil hō
me qui en ſon temps fuſt ou monde.
Quant le roy entent ce ſi penſe vng pe
tit. Et leur qui le viſt pēſer ſi diſt. Ha
ſire faictes la priere De agloual. Vous
le deuez bien faire. Car lui et ſes qua
tre freres eſtoient compaignons De la
table ronde. Et ſi le deuez faire pour
lamour De lamoral. Et tous les autres
preudommes en prient le roy. Et le roy
Diſt quil le fera moult voulentiers.
Lors cōmande le roy a leur q̄l le face
veiller ennuyt z demain le fera cheua
lier. A lēdemain fiſt le varlet cheualier
ſi noblement et ſi richement q̄ tous ceulx
qui la eſtoiēt diſdrēt q̄ mais pieca na
uoit le roy artus fait cheualier ſi riche
mēt cōme il auoit fait ceſtui. Et quant
la meſſe fut ouye et ilz furent reuenuz
ſi ſe aſſirēt au diſner. Et moult furēt
richemēt ſeruis / et firent grant ioye de

la cheualerie perceual. Atãt vecy venir vng varlet qui dist. Roy artus nouuelles vous apporte ¶ Sachez que grant temps a quil ny eut si grãt tournoy ou royaulme de logres comme il a eu deuant le chasteau du plain. Et q̃ le vallet quit fait le roy Certes sire fait il lamoral de galles ¶ Se maist dieu fait le roy artus lamoral est bon cheualier/ et sil vit longuement il passera de proesse tous les autres cheualiere. Dy moy fait le roy artus lancelot fut il a ce tournoy. Sire oy. Et porta il armes. Oy sire mais il fut naure durement ¶ Si le laissa q̃ nen fist plus. Moult parlẽt parleans de lamoral et dient. Se ores scauoit lamoral celui qui son pere occist cõment ores le vengeroit hardiment a ce quil est si preux et si hardy Et sachez q̃ en lostel du roy artus nauoit nul qui sceust q̃ auoit occis le roy pellinor sinon gauuain qui occiz lauoit Moult furent ioyeux par leans des bonnes nouuelles de lamoral: mais messire gauuain q̃ ses freres en furẽt moult dolẽs. Ga heriet lui porte trop gros cueur pour la honte q̃l leur fait de leur mere/ car ilz diẽt q̃lz honnirõt lamoral se ilz peuent

Quant gauuain ouyt dire que lamoral auoit vaincu le tournoyement il nen fist oncques semblant quil en fut ioyeux ne courouce. A lendemain bien matin sen alla gaheriet en vng chasteau pres de lzamaalot que len appelloit roche dure. ou la royne dorcanie demouroit plus voulẽtiers que en chasteau quelle eust ¶ Si pensa bien gaheriet que apres le tournoyemẽt lamoral yroit celle part veor la royne leur mere ¶ A ce chasteau vint gaheriet a vng adiournement que tout dormoit encores Si descent deuant la salle et baille a son escuier son glaiue et son escu et entre en la salle q̃ trouue les cheualiers dormans lung ca lautre la ne oncques nul pour sa venue ne se sueilla sicomme pechie et auanture aduiennent sen vint a la chambre ou sa mere dormoit q̃ leuure moult soef et vient au lit a sa mere tout arme Et la treuue dormant q̃ lamoral decoste elle. Et quant gaheriet voit ce si fut moult dollent. Lors regarde lamoral q̃ estoit si beau et si bõ cheualier comme il scait bien si dist que sil loccioit quil feroit la greigneur mauuaistie que oncques cheualier fist comme de occire si bon cheualier comme lamoral. Mais il sen vengera dist il de celle qui la hõte pourchasse a ses enfãs ¶ Ce cheualier ne blasme il pas. Car il scait bien quil ne print pas la dame a force. Si est droit que elle le compere la premiere/ et le cheualier en laissera aller tout quittement mais a la dame sen prendra dutout. Lors tire lespee et la dame se sueille Si eut si grãt paour quant elle voit le cheualier deuant elle et lespee reflamboyer quelle ne scait que dire ¶ Si iette vng grant cry et se veult lãcer hors du lit/ mais gaheriet q̃ tout estoit enflambe de ire et de mal talent la fiert si durement quil lui fait la teste voller plus dune lance loing hors du lit. Et son corps sestent au lit Et lors sesueille lamoral. Et quant il voit le cheualier arme deuant lui lespee en son poing et la dame occise empreszluy si en fut si esbahy quil ne scait quil doye dire. Car il se voit nu de toutes armes. Et non pourtãt il veult mieulx mourir sicõme il dit q̃ plus ney face car sil ne vẽge la mort de sa dame q̃ pour lui est occise il feroit la plus grãt recreãtise du mõde. Lors se veult lãcer hors du lit. et gaheriet lui dist. Amoral

ne vous mouuez ne ne vous faictes oc/cire ſi villainnement comme vous fai/ctes ſemblāt. Voyez en paix ie vous le conſeille Car ie vous prometz loyaul/mēt que a ceſte foys ne vous attouche ray ie nullement Car vous eſtes tout nu & deſarme & ie ſuis arme et ay pou/oir de vous occire ſi en ſeroie blaſme & honny ſe ie vous occioye/ains vous en laiſſeray aller tout quitte. Car ie vous trouueray encores en vng autre lieu ou ie vous pourray mieulx occire a lōneur de moy Or vous en allez hors de ceās et ie ne vous aſſeure fors que de la mort au premier lieu ou ie vous trouueray/ car nul homme ne hay oncques ſi mor/tellement comme ie faiz vous. De ce/ſte nouuelle eſt lamoral ioyeux et do/lent ¶ Ioyeux de ce quil ſen peut aller ſauuement Dolent de ce que la royne ſamye eſt morte pour lui. Dautre part il dit que ia plus toſt ne trouuera gahe/riet hors de leans quil vengera ceſte hō/te Lors ſeſt veſtu et appareille ſi dolēt que a poy quil nenrage. Gaheriet ſē iſt de leans. Et lamoral vient a ſes armes et ſarme. Puis iſt de la chambre ou la royne giſoit morte. Lors ſē part & vient a ſon cheual & monte tant courouce quil ne ſcait quil doye dire ¶ A celle foys ne retourna pas a la court du roy artus/ Car il ſcait bien quil ſera blaſme de ce fait. & pource y laiſſe il a aller.

¶ Dant ce fait fut ſceu en loſtel du roy artus ſi lui fut tourne a eſtrange forcenerie. et diſdrent tous q̄ gaheriet auoit fait grande oultrecuidā/ce. Moult en fut courouce meſſire gau/uain et ſes autres freres et dient que gaheriet achetera ce fait cruellement/ ſilz le peuent tenir hors de la maiſon du roy artus Car leans ne loſeroient ilz aſſaillir. Meſſire gauuain diſt a ſes freres. Dieu aide comment laiſſa gahe/riet aller quittement lamoral q̄ ſcauoit bien que ceſtoit le plus mortel ennemy q̄ nous euſſons a ce quil eſtoit arme et lui deſarme & il leuſt legieremēt occis. et il occiſt noſtre mere ¶ Par ma foy ce fut la plus grande faulſete de cueur q̄ oncq̄s homme fiſt ¶ Apres ce que meſſire gauuain & ſes freres eurent mene la cō/plaincte de leur mere adunt que mor/dret et agrauain ſon frere cheuauchoiēt le iour parmy la foreſt de lamalot ar/mez de toutes armes. Si encōtrerent vng cheualier arme & naure q̄ ſen fuioit parmy la foreſt. Si trouuerēt dinadā a ce poīt q̄ ſeſtoit arreſte ſoubz vng ar/bre pour vng cheualier quil auoit illec trouue vng petit deſhaitte ſi quil ne pouoit parler ſinon a peine ¶ Et eſtoit ſoubdaine maladie q̄ prinſe lauoit illec Quāt dinadan q̄ le cheualier malade gardoit voit le cheualier q̄ fuyoit ſi mō/ta ſur ſon cheual & lui vint au deuāt et lui diſt. Sire chenalier pour quoy vous en fuyez vous. Pource fait celui q̄ vng cheualier plus preux & plus hardy & pl⁹ vigoureux q̄ ie ne ſuis me hait de mort mortelle q̄ cy vient apres moy me encha/ſe Et ie ſcay bien pour glaiue ne pour eſpee ne pourroye ie durer a luy ¶ Si me ſuis mis en fuytte ¶ Damp cheua/lier fait dinadan or ſcay ie bien q̄ vous auez ouyr cōpter q̄ bonne fuytte vault moult ¶ Certes ſe ie feuſſe aſſeur que ie vous peuſſe deffendre contre celui qui vous chaſſe ie vous prinſſe a deffendre contre lui: mais pource que aucunefois ſuis tout eſbloye de me garantir ne vous puis ie a ceſte foys aider or vous garantiſſez ou vous pourrez ¶ Certes fait le cheualier ie ne ouy mes pieca cō/ſeil qui mieulx me ſemblaſt conſeil de cheualier recreant & failly q̄ ceſtui fait.

Beaux amis fait dinadan chascun fait ce quil scait/le couart fait sa couardise & le preu sa proesse:ie vous dy ce que mō cueur pēse. Certes fait cellui ie cuide bien que vostre cueur ne pense autre chose que couardise. Il ne peut ores estre autrement fait dinadan. Ainsi cōme ilz parloient a tant vecy venir les deux freres sur eulx. Sire cheualier font ilz a cellui qui fuyoit pour quoy alliez vous ores si fuyant. Sire fait cellui pour paour. Et de quoy font les freres auiez vous paour nous ne voyons nul venir apres nous qui vo⁹ fieusse. Seigneurs fait il assez tost le pourrez vous veoir mais ie ne lattendray pas. Sire cheualier font les freres: or demourez tout asseur par tel conuenant que nous perdrons la vie ancois que vous y ayez dōmage de vostre corps. Seigneurs fait cellui qui estes vous qui telle bonte me offrez. Nous sommes font ilz de lostel du roy artus et compaignons de la table ronde. Eu nom dieu fait cellui puis que vous estes de la table ronde ie demourray pour seurete de vous. Dampᵈ cheualiers fait dinadan la grāde renōmee fait bien dommage aucunesfois. Ceſt voir fait le cheualier mais se vous neussez en voue tant de manieres de couardise cōme vous auez vo⁹ en vausissez mieulx. Tout ainsi cōme ilz parloient a tant vecy venir tout le grant chemin brun sans pitie arme de toutes armes et bien monte sur bō cheual fort et isnel tout maintenant quil voit les cheualiers qui auoient arreste le cheualier quil suiuoit si scait bien qlz lauoient prins en leur conduit si sarreste et ne veult aller pl⁹ auant car il scait bien q̄ ce ne seroit pas sens de enuahir tant de cheualiers cōme il voit/quant les deux cheualiers le voyent si dement au cheualier arreste. Sauez vous que ce cheualier est qui la est arreste est ce cellui qui vo⁹ enchassoit. Certes fait il oil il a grant paour de vous et pour ce sest il arreste. Ores est mestier fait modret que ie lataingne car ie scay bien ql a le cue⁹ failly. Lors sadresse vers brun et crie tant cōme il peut. Sire cheualier a iouster vous conuient. Quant brun voit que cest modret qui vient vers lui tout seul bien le cōgnoist car autrefois sestoiēt ilz assez essayez ensemble car il sestoit combatu a lui il fiert des esperons le cheual et fiert modret si grant coup emmy le piz quil lui fait les arcōs vuider et puis dist. Modret modret cest brun qui se fait a vo⁹ cōgnoistre. Quāt agrauain voit modret abatu si en fut moult dolent: il estoit hardi cheualier mais sans doubte il nestoit pas si fort cōme brun/mais toutesfois il veult faire son pouoir de venger son frere/si laisse courre vers brun mais tout ainsi fist brun de agrauain cōme de modret. Et quant brun voit ces deux abatuz si se reconforte/car il voit quil na plus a abbatre que dinadan. Lors va par dessus modret tout a cheual trois tours ou quatre si que modret se pasme de la douleur quil sent. Quant dinadan voit cel oultrage: si fut trop dolent si dit que cel oultrage ne pourroit il souffrir sās faille/il congnoist bien modret et agrauain mais brun ne congnoist il pas: lors cria a brun tant cōme il peut. Sire cheualier laissez cel oultrage que vous auez cōmence vous faictes ce que cheualier ne deuroit pas faire. Brun qui ne auoit pas accoustume que cheualiers de la court du roy priassent mais quilz meissent force contre force/quant il entent que dinadan le prie si le prise mains que deuāt si ne lui respōd mot ains lui laisse cour-

re tant comme le cheual peut aller et bi
en en cuide faire autant De dinadan cõ
me il auoit fait Des autres. Quant Di
nadan Doit quil estoit Denu au iouster
si sabbandonne Du tout et fiert si fort
bruy sans pitie quil le fait Doller a ter-
re. Quant bruy se Doit abatu moul fut
espouente De ce quil se Doit a pie entre
ses ennemis si sault sus et monte sus
son cheual ains que Dinadan eust son
poindre parfourni: lors sen retourne sui
ãt tout le chemin quil estoit Denu/ quãt
Dinadan le Doit Denir si scait bien que
il na talent Du retourner et agrauain
qui ia estoit releue lui crie: Beau sire a
quoy cy laissez Dous aller nostre enne-
my si quittement bien le peussiez Dous
arrester le giezemẽt. Sire cheualier fait
Dinadan dont ne Dous souffist il pas ce
Dõmage que Dous estes plus greue q̃
Dous ne Doulsissiez desirez Dous enco-
res le Dõmage dautruy/ laissez le aller
par mon conseil/ se Dieu Dous a enuoie
conseil et secours si le recongnoissez.
Damp cheualier fait agrauain le cue².
Dous fault occiz eussiez nostre ennemy
se le cueur ne Dous fust failli. Agrauain
fait dinadã ma couardise me fait Diure
et Dostre hardement Do⁹ fait estre a pie
ozendroit. Ce nest pas la p̃miere Dillen-
nie que Dous auez dicte aux cheualiers
errans encore en aurez Do⁹ Dostre guer
don. Sire cheualier fait agrauain qui
estes Dous q̃ telles parolles me Dictes.
Je suis fait Dinadan Dng cheualier er-
rant qui chascun iour Dois querãt sens
mais point nen puis trouuer. Et com-
ment auez Dous a nom. Et il se nom-
me Lors montent agrauain et mordret
mais ce fut a grãt peine Car ilz estoiẽt
tant Defoullez que a peine peuent De-
mourer en selle. Et quãt le cheualier q̃
Dinadan auoit arreste entent q̃ cest Di-
nadan le cheualier Du monde quil hay-
dit plus si sarreste tout enrage et Dist.
Comment es tu ce Dinadan. Tu occiz
mon pere Je suis dalen. Or saches que a
ta mort es Denu se De moy ne te scais
Deffendre/ Si te Dy q̃ ie ne fuiray pas
pour toy ou tu feras autant de moy cõ-
me tu fiz De mon pere. ou ie Dengeray
sa mort



Comment Aa-
len/ z agrauain
Doulurent met
tre a mort Di
nadain mais
Dinadain par
sa Daillance
les mist tous
Dus a Dscon
confiture/ z
les eust ars
sil eust Dou
lu.

Dant agrauain entent ce si Dit.
Dalen beau frere nayez paour.
Car ie Dous aideray Et se dinadan ne
se peut Deffendre de nous Deux: il est a
sa mort Denu. Ja lamoral qui le tient a
amy ne le garantira. Quant Dinadan
ouyt parler de lamoral si scait po² quoy
agrauain le hayoit si dist. Agrauain ie
loeroie que Dous meissez arriere De la
hayne De lamoral Car certes il Dous
honnira tous. Agrauain q̃ moult estoit
orgueilleux commence la meslee/ mais
leur en print mal Car Dinadan les eut
occis a celle heure sil eust Doulu/ mais
il estoit si mesure cheualier quil ne mist
pas Doulentiers Dng autre a mort. Si
lui en print aps mal Car apres la mort
messire gauuain et apres la queste Du
sait graal loccist agrauain lui z mordret

prés De kamalot aſſez Villainemet.
Quant Dinadan ſe fut deliure des deux freres et de Dalen ſi ne retourna pas a court pource quil conuiendroit dire nouuelles de ceſt fait. Si ſen alla ſeiourner en vng chaſteau que len appelloit belze koc. Et eſtoit a pallamedes ce chaſteau Et quant Dinadan fut la venu ſi trouua la pallamedes naure qui ſeiournoit tãt quil fuſt gary De ſes playes. Quãt Pallamedes voit Dinadan/ ſi en fut ioyeux ſi le va accoller & lui Diſt q̃ bien fuſt il venu. Commẽt pallamedes fait Dinadan ſeiournez vous Oy voir fait pallamedes Car ie ne ſuis pas biẽ ſain Si ſeiourne tant que ie ſoye gary q̃ ie puiſſe cheuaucher. Dieu aide pallamedes fait Dinadan. Des quãt eſt ce que vous eſtes deuenu ſage. Pallamedes commence a rire et Diſt. mais quãt eſt ce que vous me veiſtes fol Certes fait Dinadan ſage ne vous viz ie oncqs car bon cheualier pouez eſtre Commẽt fait pallamedes Dinadan vous eſtes venu en mon pouoir: & encore me allez vo⁹ gabant. Par celle foy que ie vous doy encores verrez vous plus fol q̃ ie ne ſuis. Voire fait Dinadan: quãt ie verray triſtan ie verray le maiſtre des folz. ceſt grant dommage.

Grant ioye fait pallamedes a Dinadan de ſa venue. Si parlent de pluſieurs choſes et ſe ſolacient en leurs parolles de pluſieurs auãtures Pallamedes fait Dinadan ouyſtes vo⁹ pieca parler de triſtan. Certes non dit pallamedes ne dautres nouuelles Si eu les voint bonnes ouyr. Et Dinadã commẽce a rire Dinadan fait pallamedes pour quoy riez vous. Certes fait Dinadan ie le vous diray. Car ſe vous ouyez bonnes nouuelles de triſtan elles ſeroient mauuaiſes pour vous. car vous vouldriez mieulx ſon courour que ſa ioye. Certes le courour de triſtan vouldroye ie bien en aucune maniere/ mes en toutes autres choſes vouldroie ie ſon bien. Comment fait Dinadan vouldriez vous la mort triſtan q̃ ſi quil euſt courour de la royne yſeult. mieulx ne lui pourriez vous vouloir ſa mort. Dinadan fait pallamedes ie ne vous ſcauroie tãt dire que vous ne trouuaſſez encores plus a redire. Sachez que ie neuz oncqs mal dõt triſtã ne fuſt cauſe Se ie pleure: ce me fait il. Se ie me conforte ce neſt pas par luy Et ſachez quil ny a cheualier ou royaulme de logres ſil y euſt autant meffait comme il a a moy qui ne ſe fuſt mis en plus grãt peine de le mettre a mort. Si ay ie aucunesfoys eſte en point de le occire ſe ieuſſe voulu. mais ie ne vouldroye pour riẽs auoir occis vng ſi preudõme cõme il eſt En ouyſtes vous pieca nouuelles fait pallamedes. Oy voir fait dinadã/ vng meſſagier encontray qui en venoit qui me diſt que le roy marc le ſeigneuriſoit plus q̃ oncqs mais & quil eſt auſſi grãt ſire de coznouaille comme le roy marc Quãt pallamedes entent ce ſi eſt ſi dolent quil ne ſcait quil doye dire. Car il ſcait bien que triſtan a planiere ioye de yſeult. Quant il a grant piece penſe ſi diſt Dinadan. Sachez que oncqs triſtã ne euſt ioye quil achetaſt ſi biẽ comme ceſte ſe ie oncques congnu le roy marc ne sõ engĩ Ceſte ioye tournera a triſtã en pleur Et ſi vous ſouuiengne que ie vous ay dit que ainſi en aduiendra a triſtan. Pallamedes fait Dinadan vo⁹ me dictes de triſtan ce q̃ vous en vouldriez ouyr. Et ainſi va de ceulx qui ne ſe entreayment pas que lung ne penſe de lautre ſinon mal. Dinadan fait pallamedes ſcauez vous nulles nouuelles

De court. Oy Voir fait Dinadan/Vne moult merueilleuſe. Lors luy compte comment la royne Dorcanie auoit eſte occiſe par la main De gaheriet ſon filz. qui lauoit trouuee auec lamoral de gal lees. Et que fiſt il De lamoral fait pallamedes. Certes il len laiſſa aller tout qt te Car ce euſt eſte trop grant Domma ge De occire Vng ſi preudomme comme il eſt.

QVant pallamedes entent ce ſi dit Se maiſt Dieu gaheriet fiſt biẽ. Il eſt preudomme et bien fut ameſure. Grant courtoiſie fiſt a lamoral. Et cer tes il Vault mieulx q̃ to⁹ ſes autres fre res. Certes fait Dinadan Vous Dictes Voir. Et puis q̃ ramẽtu lauez ie Vo⁹ cõp teray cõe il meſt aduenu il na pas trois iours Lors lui compte comment mor dret et agrauain laſſaillirent et le Voul loient occire. Et commẽt il ſe Defẽdiſt De eulx: et les euſt mis a mort ſil euſt Voullu. Dinadan fait pallamedes ilz ſont tous Vilains Gauuain q̃ len tient a bon cheualier na gueres que ie Vy ſa felonnie pource ſeullement que on luy Diſoit que les enfans Du roy pellinor eſtoient meilleurs cheualiers q̃ les en fans Dorcanie meſſire gauuain courut ſus au cheualier qui ce lui Diſoit et loc ciſt et ny euſt autre achaiſon. Pallame des fait Dinadan ſachez que entre eulx a trop mortelle Haynne mais ie ne ſcay Dont ce Vient. Dinadan fait pallame des ſachez que gauuain q̃ ſes freres ſõt ſi merueilleux quil occiront lamoral ou par trahiſon ou par aucun engin. Ainſi Vont parlant De gauuain et De ſes fre res Leans Demoura Dinadan celle nuit a moult grant feſte A lendemain ſen partit par matin et enpeſa moult a pallamedes pour les bõs gas qui en lui eſtoient.



Comment triſtan enuo ya lettres au roy artus q̃ a lancelot par Vne damoiſe le Dornoua ulle q̃ commẽt le roy artus eſtruit au ror mair.

QVant dit le compte que quant Dina dan eut abbatu les Deux freres: q̃ occiz les euſt ſil euſt Voulu. Ilz ſe par tirent Dillec ſi courroucez que a poy dlz nenragoient De deul Car ilz ſcauoient bien que Dinadan en parleroit en mait lieu Si cheuauchent iuſques a lzamaa lot et Deſcendent en loſtel De leur fre re. Quant gauuain les Vit ſi ſceut bien qulz eſtoient courroucez ſi leur Deman da quilz auoient. Et agrauain lui com pta tout le fait De dinadan Meſſire gau uain fut moult courouce De ceſte choſe ſi Diſt. Tout ce Vous a fait lamoral: Qui auroit occis lamoral nous ſeriõs hors de toutes ces Douleurs. Si dient les freres. Vous dictes Verite/q̃ ſceuſt ou lamoral repaire/bien nous en pour rions Vengier Car il noſe pas Venir a court pour ce fait qui lui eſt aduenu.

Tont ainſi comme ilz parloient a tant Vecy Venir Vng cheualier De la table ronde qui auoit a nom fergus. Et les compaignons le receurent honnorable mẽt Le roy luy Diſt que bien ſoit il Ve nu et diſt a fergus. Moult auez demou re a Venir a court. Ore ne peut il eſtre q̃ Vous nayez Veu aſſez De merueilles.

Or vous prie ie que vous me diez de vos auãtures que vous auez trouuees Sire fait fergus que iay trouuees ne vous puis ie pas bien orendroit reſpondre/ mais dont ie viens vous en diray ie. Il na pas encores dix iours q̃ ie me partiz de cornouaille. Haa pour dieu diſt le roy quelles nouueles de triſtan Se maiſt dieu ie vouldroye que il me euſt couſte deux des meilleurs citez q̃ ie ayez il fuſt ceãs lui et la royne yſeult. Et quãt il a ce dit tous les cheualiers qui la eſtoient commencẽt a rire et diẽt Sire eſtes vous ſi amoureux & ſi couuoiteux dauoir la cõpaignie de triſtã Et qui eſt ores le prince en ce mõde icy q̃ ne ſeroit couuoiteux dauoir la compaignie de ſi bon cheualier comme triſtan eſt Car nul ne pourroit auoir deſ hõneur entour qui il ſeroit Lors dient tous que grande parolle auoit dicte le roy de triſtan. Et quant fergus le eut vne grande piece eſcoute ſi lui diſt. Sachez quil eſt ſain et haitte ne ie ne le viz oncq̃s ſi ioyeux comme il eſt en cornouaille Il eſt ſire autant ou plus que le roy marc/ mais tous dont diſans que ceſt trayſon que le roy marc lui mõſtre. Se maiſt dieu fait le roy artus ie ne ſcay mais ſe le roy marc luy fait traiſõ ie le mettray a mort. Bien luy promis. & lãcelot diſt. Se maiſt dieu ſe le roy marc occioit triſtan ne terre ne eaue ne mer ne le garantiroit q̃ ie ne le meiſſe a mort Et ainſi cõme ilz parloient ẽtre eulx de triſtan Si aduint que vne damoyſelle vint a la court du roy artus q̃ triſtan y ennoyoit a lancelot parler & ceſtoit celle que la royne auoit enuoyee autrefois au royaulme de logres a triſtan quant le tournoyement fut deuãt le chaſteau aux pucelles La damoyſelle le ſalue. Et le roy luy rent ſon ſalut Puis luy diſt. Damoyſelle q̃ eſtes vo⁹ Sire fait elle de cel eſtrange pays Si vo⁹ apporte vnes lettres depar le meilleur cheualier du mõde ceſt triſtan. Il vous ſalue et vous enuoye ces lettres. Lors luy baille et le roy les prent. Et quãt il voit le ſeel quil auoit autrefois veu ſi le baille & diſt. Haa dieu q̃ feuſt ores celuy cy a qui eſt ce ſeel Lors briſe les lettres qui diſoient ainſi.

Vous roy qui eſtes roy de tous mortelz qui ſont deſroy Et tout orgueil ſcauez abatre. Qui me faictes en ioye embatre Et mauez oſte de triſteſſe. Ceſt triſtan qui a vous adreſſe. Cẽt foys & mil ſalutz vous ẽuoye. Par vng bref ne riens ne deſuoye Riens ne demãde fors q̃ ayez ſante et ioye. Si q̃ luy meſmes ſen eſioye. De ioye auoit il ne quiert tel. Joye luy vient de voſtre hoſtel. Et pource prie il ſoir et matin. Que dieu vo⁹ doint a large main Soulas/ deduit/ ioye & honneur Si que le grant & le mineur De voſtre hoſtel en ioye viuent. Et le bien touſiours y rauiuent. Et honneur y ſoit maintenue. Sire touſiours auez tenue. Touſiours alliez en amendãt Et a voſtre mai deſcendant. Pource que ores veoir ne puis Vous qui mauez iecte du piz De plaĩt de pleur et de larmes. Vous mãde mõ bref or ſoit le termes Que le voſtre me renuoyez De voſtre eſtre et de voſtre bien Je ne pourroie eſtre de rien Si ioyeux comme de voſtre ſante. Or vous en doint dieu a plante Et vous tiengne en bien et en ioye Et vueille que encores vous voye. Ainſi et telles parolles diſoit le bref.

Le roy les monſtra a ceulx qui illec eſtoient qui moult le loerent Et diſdrent que moult bien parloit en ſi brefues parolles Le roy diſt quil lui

emuoyeroit ſes lettres et quil ne ſen tendroit pas. La pucelle demãde lancelot/ et on luy diſt quil eſtoit alle a la chaſſe et quil reuiendroit au ſoir Le roy artus fait mener la damoyſelle a ſon hoſtel par deux eſcuiers. Au ſoir reuint lancelot de la chaſſe. Et vng cheualier luy diſt. Sire nouuelles vous ſcay a dire. qui aſſez vous plairõt. Huy a ceãs eſte vne damoyſelle depar triſtanz appoꝛta vnes lettres ¶ Elle vous demanda et ſalua tous les compaignons Lors diſt lancelot au cheualier. Pour dieu meſſire leꝛeur ſe vous ſauez ou eſt la damoyſelle ſi le me dictes. Sire fait il ie le vous diray voulẽtiers et vous meneray ou elle eſt Lors le maine a ſõ hoſtel Et quant la damoyſelle voit lancelot ſi ſe lieue cõtre luy & le ſalue mõlt depar triſtan. Sire triſtan vous ſalue & vous enuoye ces lettres. Lancelot les pꝛent et regarde le ſeel que il congneut moult bien car autre foys lauoit veu. Lors le commence a baiſer et a plourer moult tendrement Lors lieue la teſte & diſt. Que fait triſtan le meilleur cheualier du monde. Sire fait elle moult bñ Je ne le vy oncqs plus ſain ne plus haitte. Lors liſt les lettres q̃ diſoient ainſi



mment
lot cuſt
mes no
is ſe ſon
paigno
tan le eſp
nt eſte a
ee en voꝛ
aille par
y marc
oncle.

Vous amy qui de haulte bonte
Auez tout le mõde ſurmõte Mãde ce bꝛef ou voꝰ eſt compte. Que le roy marc eſt bien doubte. Des autres eſt taille & retaille. A foꝛce ay vaincu ma bataille. Mes ennemis ay mis en taille. Amours ſe voꝛt dedẽs mẽtraille. Les bons ſoient de moy ioyeux De deul mourront les enuieux Roy marc qui me fut enuieux. Eſt cõme mal temps & pluuieux Tout ſuis ioly & enuoyſie dieu et ma dame me ont pꝛiſe. En ioye vif vous qui noiſiez. De triſtan vous en acoiſiez. Voure fuz mais oꝛ ſuis fait riche Oꝛ ne me fut pas amour chiche. Qui maintient en ſa main la bꝛiche. Eſt celui a qui amours triche. Se ie ſouffriz mal & douleur Joye deſhait froit & chaleur Oꝛ ſuis ie ou ſiege de valeur Mauuais en meut ſouuent couleur. Toꝰ ay vaincu mes ennemis. Mand le vous oꝛ me ſoit tranſmis. Vng bꝛef ſeelle doulx amis Ou voſtre eſtre ſoit dedens mis.

Quãt lancelot eut tout leu ſi le lit encoꝛes par troys foys Et comme plus le leut plus lui pleut ſi dit. Certes bien ſcait triſtan parler comme ſage cheualier. Triſtã eſt gracieux en toutes choſes. Haa ſire fait blioberis qui illec eſtoit Pour dieu monſtrez moy le bꝛef du bon triſtan ſi verray comme il la ditte. Et lancelot lui baille. Et quãt blioberis leut leu ſi diſt. Certes voirement a ce eſte dit de ſage cheualier & gẽtil. Certes il ne la fait foꝛs pour voꝰ eſſayer. Certes fait lãcelot ce croy ie biẽ Et ſachez que ie luy enuoyeray mõ reſpons de ce quil me requiert au mieulx que ie pourray. Grant ioye firent en loſtel du roy artus des nouuelles de triſtan Le roy bailla deux paires de lettres a la damoiſelle pour poꝛter en coꝛ

nouaille/les vnes pour bailler au roy marc/les autres pour bailler a triſtan Lors print la damoiſelle cõgie a la royne genieure et a tous et vient parler a lancelot et demande les lettres du reſ pons quil deuoit enuoier a triſtan et il lui baille/lui prie moult que elle luy ſa lue triſtan et la royne yſeult/Lors ſen part de court et ne fina deuãt ce ãlle fuſt venue en cornouaille a cintagel/ et quãt triſtan la vit ſi lui fiſt moult grãt feſte et lui demande cõment le roy ar/ tus et la royne genieure et tous les cõ/ paignons de la table ronde le font/ et cõment lancelot le fait/Sire fait elle moult bien la dieu mercy: ilz vous ſa/ luent tous et vous enuoie lancelot des lettres/et quant triſtan voit le ſeel de lancelot ſi le cõmence a baiſer et a met/ tre ſes yeulx auſſi cõme ſe ce fuſt vng ſainctuaire/ puis briſe le ſeel et liſt les lettres qui diſoient en ceſte maniere.

VOus triſtan beau doux amy
Toute creſtiẽne bõte. Et qui tout
auez ſurmonte. Le monde de cheualerie
Qui par voſtre corps eſt fournie. De
monter en pris et enlor. Le filz au roy
Ban lancelot. Vous ſalue car chaſcune
onde. Qui eſt en la mer plus parfonde
Le vo⁹ dy ie plus de mil foiz. Ceſt ioye.
auez et ſans pereſſe. Quãt il plaiſt a vo
ſtre nobleſſe. Meſſire triſtã beaux amis
Que a moy fut voſtre brief tranſmis.
Qui congnoiſtre me fiſt voſtre eſtre.
Dieu ſcet que ie ne peuſſe eſtre. Si ioy
eux de nulle autre merueille. Car tout
le cueur men renouuelle. Quant ie vo⁹
ſcay tout enuoiſie. Et de voſtre amie
piſie. Cõme voſtre brief ma racompte.
Et ſe le roy marc eſt doubte. Pour ce
ny ayez ia fiance. Pour ſemblãt ne po²
aliãce. Pour parolle quil vous die Car
il ne le fait fors po² voir dire. Pour vo⁹
en aucun ſens deceuoir. Que vous ne
vous puiſſies apperceuoir. De ſon engin
et de ſon art. Il vous iouera de regnart
Se maiſt dieu cõme ie penſe. Se vous
nauez de vous pourpenſe. Il vous fera
par trahiſon occire ou mettre en priſon.
Mais ſachez biẽ ſe ce aduenoit Et nou
uelle a moy en venoit. Que de ce ne ſe
fuſt entremis. Je le prouueroye comme
amy. Dieu doint que la paine nen croiſ
ſe. Sicomme voſtre cueur le vouldroit
Car lancelot mieulx en vauldroit. Auſ/
ſi feroit la table ronde. Et tous les che
ualiers du monde En deuroiẽt ioyeulx
eſtre. Et tant vous di bien de moneſ/
tre. Quil neſt riens qui tant me faille
Joye & ſoulas tout mon cueur ſans fail
le Tous deduis que nul peut auoir Pi
ens ne me fault au dire voir. Que tous
les biens du monde neuſſe Se pres de
moy ie vous ſceuſſe. Pour ce vo² vueil
ie deprier. Tant cõme on peut autre pri
er. Par priere que acõplir. Nous vueil/
liez ceſt hoſtel emplir. Se il vo² plaiſt
De voſtre venue. Car bien ſachez q̃ ia/
mais venue de cheualier long ne court
Ne fut tant deſiree a court. Cõme la
voſtre eſt ſi le verres. Se dieu plaiſt
quãt vous y vendrez. Et ne oubliez pas
la mont ioye. Qui voſtre cueur meut en
ioye. Se eſtre peut quoy quil aduiẽgne.
Que auec vous elle viengne. Verrons
ioye entiere de vous. Et vous de luy
et nous de vous. Ainſi ma parolle de
fin. Or vo⁹ gardez beau doulx cueur fin
De voſtre oncle le roy regnart. Quil
ne vous guille par ſon art.

QUãt triſtan eut leues les lettres
Si commence a ſoubzrire et diſt ſi
hault que la damoiſelle louyt bien. Cer
tes voiremẽt me a bien reſpondu lance
lot ſelon ce que lui mãday/ nul autre ne
les ſceut auoir. Puis apres demande

comme le roy artus le fait. Sire fait el le moult bien: il eſtoit lui et tous les au tres deſconfortez de vous pour la felō nie du roy marc mais moult furent re confortez par voz lettres qui furēt leu/ es et ouyes a tous. Et le roy vous en/ uoye ces lettres q̄ vous voyez icy. Et triſtan les briſe et les leut/ et diſoient en ceſte maniere.

¶ Vous triſtan qui par prouesse ⁊ p voſtre grāde hardieſſe. Oſtaſtes ia du grant ſeruage. Et du doloureux couuertage. Cornouaille la treſchetiue. Qui en felonnie ſauiue. Et en traiſon touſiours maint. Je roy artus qui hom mē maint. Ay honnoze a mon pouoir. Māde ſalut dieu me laiſt ſcauoir. Que auec moy vous puiſſe tenir. Triſtan cō me peut il aduenir. Que vous laiſſaſtes mon hoſtel. Pour cornouaille ains ne ouys tel. Peche cōme adonc feiſtes. Po² voſtre partir meiſtes ¶ Mon hoſtel en ple²s et en larmes. Puis que ces amo²s ſont ſi fermes. Quelles ne peuent de/ faillir. Or vous effoꝛcez de ſaillir. Icy au royaulme de logres. Se le roy marc eſtoit vngs ogres. Qui apꝛes vo² voul ſiſt venir. Si le ferions no² venir. Puis que entre nous ſeroit venu. Or ſoit dōc voſtre plait tenu. De departir vous et yſeult. Je ſuis le roy artus qui ſeult. A to² ayder a leur venue. Or ny ait mais retzne tenue. Mais venez vous en ſās demeure ¶ Car voſtre demourer ma queuure.

¶ Et quant triſtan eut les lettres leues ſi commence a ſouſpirer et dit. Certes moult eſt vaillant le roy ar tus et gentil de cueur et de lignage: ⁊ voirement a ce eſte mandemēt de roy et de fiere perſonne. Dieu le croiſſe en bonte/ en valeur/ en largeſſe et en hon/ neur/ lui doint viure dieu et en grace de ceulx deſtruire qui vers lui pourchaſ/ ſent trahiſon: et certes ſe ie viz ie feray ſon honneur croiſtre et amēder plus q̄l ne fut pieca p vng cheualier ⁊ ie le doy faire/ car ſe maiſt dieu ie ne trouuay oc ques a nul ſi grant courtoiſie cōme iay fait en lui/ dieu me doint encoꝛes force et pouoir que ie lui puiſſe rendꝛe. Quāt la royne yſeult ſceut que la damoiſel/ le fut venue ſi la fiſt veoir deuant elle et diſt. Oꝛ damoiſelle qui eſtes venue du royaulme de logres ou les bons che ualiers ſont et les belles dames/ dictes nous nouuelles de la court du roy art⁹ et cōment le fait la royne genieure ⁊ la cōte celot du lac. Dame bien la dieu merciz ilz vous mandent moult de saluz/ et fa chez que ſe hoſtel du roy artus defail/ loit tout hōneur yroit a pourete. Il neſt prince qui ozendꝛoit le vaille: tous ſont leans en ioye et en leeſſe/ et ſachez que ie lui ouy dire que ſe dieu le conſeillaſt quil vouldꝛoit auoir donne les deux meilleurs citez quil ait et quil vous te/ niſt vous et triſtan. Et puis lui racom pte les autres parolles quil auoit dic/ tes tout mot a mot. La royne ne reſpōt mot a ces parolles ains pēſe a autre cho ſe et diſt. Damoiſelle dictes moy que fait ozendꝛoit lācelot du lac le meilleur cheualier qui ſoit ozendꝛoit au monde. Certes ma dame fait elle bien/ il vous mande ſaluz plus de mil foys. Bonne auanture ait il fait la royne. Or me dic tes enuoya il lettres a triſtan. Certes dame oil et le roy artus auſſi/ ⁊ au roy marc en enuoya il vnes mais encoꝛes ne les lui ay ie pas monſtrees: mais ie les lui voiz bailler. Lors va deuant le roy marc et lui diſt. Sire le roy artus vous ſalue et vous enuoye ces lettres Et le roy marc regarde le ſeel et con/ gnoiſt que ceſt le ſeel du roy artus/ lors

le brise Voyans tous ceulx qui leans es-
toient et les receut a grant hõneur puis
lui demande quãt elle se partit de court
Sire fait elle na pas gramment / lors
pense bien que tristan lui ait enuoiee / si
en est moult Dolent / car il pense bien q̃
ceulx Du royaulme De lõgres se Vont
prendroit plus gabant de lui que deuãt
puis Demande a la damoiselle cõment
le roy artus se porte : et elle Dist que il
est sain et haicte et tousiours en hõneur
et en joye / quant il oit ce si en est moult
courrouce / car des bonnes nouuelles du
roy artus est moult dolent & moult lui
en poise Il fust assez plus joieux Des
mauuaises que des bonnes. Lors entre
en sa chambre tout seul et brise les let-
tres qui Disoient en ceste maniere.



Commẽ
le roy m
enuoya a
roy artus
a la royne
gemeur
tres di
toires
Ma dã
uoya a
or le bro
ur en
nouaille

Doue roy qui tant estes bien eu
reux et bien seant que ie ne scay
hõme plus qui sans Vostre espee traire
auez ia Veu Vostre royaulme Deliure
De plusieurs pons doubtables & tout
par la main De tristan / le roy artus du
royaulme De logres Vous mande sa-
luz apres la grãt joye que ie euz ia quãt
iauoye en ma cõpaignie le meilleur che
ualier du monde / cest tristan la remem
brance De ce que ie ne lay me fait mal
moult me grefue quant il est de moy de
parti / quant ie recorde sa Valeur sa bon
te quil nest cheualier que ien Doye au-
tant prisier comme lui ie suis dolẽt que
ie ne lay auecques moy en ma compai-
gnie. Or Vous prie et commande q̃ hon
neur lui portez autant comme on Doit
porter a franc homme. Et sachez se au
trement le faictes tost en pourrez Venir
a repentir. Ainsi Disoient lẽs lettres q̃
le roy artus mandoit au roy marc De
cornouaille oncle a tristan.

En ceste partie dit le compte que
quant le roy marc eut les lettres
leues si en fut moult durement courou
ce / si pense cõme il poutra tristan pren-
dre / car il Dit quil est mestier Des ores
en auãt sans plus attẽdre quil soit pris
si sagement que tristan ne sen apperçoi
ue deuant quil soit sceu / & dist quil doub
te moult poy le roy artus et si lui enuoie
ra lettres De response selon celles quil
lui a enuoiees / telles quil ne cuide pas q̃
lui enuoye lettres de mocquerie si cõme
il la fait il le chastiera sil peut : et Dist
plus quil en enuoyera Vnes a la royne
gemeure. Lors fist les lettres et escript
De sa main et les scelle puis appelle la
Damoiselle et dist. Damoiselle il Vous
conuient retourner au royaulme De lo
gres porter deux paires de lettres. Vnes
au roy artus & les autres a la royne ge
meure De par moy. Sire dist la damoi-
selle De par Dieu / mais sil Vous plaist
ie parleray auant a ma dame la royne
yseult et a tristan. Parlez fait le roy a
qui que Vous Vouldrez et puis Vous ap
pareillez du retour. La Damoiselle sen
Va parler a la royne yseult & lui compte
les parolles que le roy lui auoit dictes

Quant la royne entent ce ſi ſe doubte que le roy marc enuoye quelq̃ felonnie au roy artus et a la royne genieure. De quoy mal puiſſe venir ſi diſt: reuenez cy a moy demain et ie me conſeilleray ſur ces parolles. Dame fait celle treſ bou lentiers.

Quant triſtan vit a court la roy/ ne lui compta toutes les parol/ les que la damoiſelle lui auoit dictees. Cõment le roy marc la veult renuoyer au royaulme de logres po² porter deux paires de lettres les vnes au roy artus et les autres a la royne genieure. Da me diſt triſtan ſachez que le roy marc tend a aucun mal faire q̃ veult faire au tre choſe quil ne dit/ car ſuers le roy ar/ tus ne peut il nuire/ car le roy artus ne nous vouldroit nul mal ce ſcay ie bien ains vouldroit auoir donne grãt choſe quil nous teniſt enſemble au royaulme de logres/ et non pourtant quant la da/ moiſelle viendra a vous faictes tant q̃ nous ayõs les lettres ſi verres quil ya dedens ſe elles ſont a nous nuyſantes ſi les detendrons/ ſi non nous lenuoie/ rons en vng autre royaulme auſſi com me ſelle euſt eſte au royaulme de logres ainſi ſaccorderent tous deux.

Lendemain reuint la damoiſel/ le a la royne et lui diſt quelle luy reſpõde ſa voulente ſur les parolles q̃l le lui diſt hier/ et la royne lui reſpont et diſt. Allez au roy et prenez les lettres et reuenez par moy et ie vous diray a loz re que ie vouldray faire. Et la damoi/ ſelle va au roy et diſt/ ſire ie ſuis appa/ reillee daller au royaulme de logres iay prins congie a ma dame. Et le roy q̃ ap pareille auoit vne autre a enuoier pour ce que celle eſtoit ſi bien de la royne re/ ſpond par couuerture/ ie ny vueil ozes pas enuoyer. Sire diſt elle de par dieu comme celle qui cuidoit quil le diſt en bonne foy/ mais non faiſoit car il auoit appareille vng autre meſſage qui a ceſ/ te beſongne deuoit aller et eſtoit vng des varlez de ſon hoſtel en qui il ſe fioit moult et diſt/ tu yras au royaulme de logres et porteras deux paires de lettres vnes au roy artus et les autres a la royne genieure et ſi toſt cõme tu les lui auras baillees ſi ten reuẽ: car ie ne vueil pas quilz te facẽt demourer pour rapor/ ter autres lettres/ car ie ny vueil nul/ les de leur part. Sire diſt le varlet bien feray voſtre commandement: lors luy baille le roy les lettres et cellui ſeſt mis en la voye et tant fiſt par ſes iournees quil eſt venu a carlion ou le roy artus eſ/ toit/ mais il eſtoit en doubtance de ce q̃ le roy marc lui auoit dit que ſi toſt quil auroit les lettres baillees quil ſen retor/ naſt ſi lui eſtoit aduis q̃l portoit les let/ tres de ennuy et de aucun courroux.

Quant le varlet fut venu a carlion ſi trouua le roy artus en vne egli/ ſe qui oyoit meſſe/ le varlet ſalue le roy artus de par le roy marc et diſt. Sire le roy marc mon maiſtre vo⁹ ſalue et vo⁹ enuoye ces lettres. Bõne auanture ait le roy marc fait le roy artus. Lors prẽt les lettres et les garde iuſques apres la meſſe et le varlet vient a la royne et ſa genouille et diſt. Le roy marc vo⁹ ſalue et vous enuoye ces lettres. Dieu tien gne en ſante le roy marc et toute ſa cõ/ paignie. Lors prẽt les lettres et les bail le a vne ſienne damoiſelle iuſques apres la meſſe q̃lle cuidoit demãder nouuelles au varlet de triſtan et de la royne yſeult mais le varlet ne eut cure de attendre ains ſen yſt tout bellement de leglize et ſe met au chemin de reuenir. Quãt la meſſe fut chantee le roy artus vint en ſon palais/ puis fiſt venir ſes gens

et demanda les lettres que le roy marc lui auoit enuoyees et lenles luy baille et il les baise et les euure ⁊ cõmence a lire parolles assez ennuyeuses qui disoient ainsi.

Vous roy de la grant bretaigne qui mainte hõte auez fait a maint franc hõme mande le roy marc telz salluz cõme il doit/les lettres que vo⁹ menuoyastes ie les leuz plainement plusieurs fois si smerueille moult comme vous fustes si hardi q̃ me amonnestiez De tenir ma mort entour moy tenu ie lay et encores tiens contre ma voulente ie ne ressẽble pas tel roy a il en ce mõde q̃ a yeulx et ne voit goutte:ou il faint quil nen voye riens il a bien pouoir De oster sa hõte dentour lui ⁊ nen fait riẽs il a oreilles et ne oit riens il sendort auecques son ennemy et se delette en sa honte il est mort et si cuide estre vif on lui ioue de lẽdormie si en fait on chapel a fol il ne va iamais en lieu q̃l ne voye tousiours son torment a loeil sa honte lui croist tousiours ne oncques ne va en appetissant/et sachez roy artus que cel lui est vostre voisin qui ne voit ne ne oit et auecques est de vostre conseil et ie le scay mieulx quil ne fait si me deueroit bien aimer au mains quãt nous sõmes compaignons dune semblable honte il est hõni et moy aussi mais ce me reconforte se ie vifz prochainement sera vengee ma hõte si fieremẽt quil en sera parle se croy ie en tout nostre viuant. Roy artus ce ne fera pas cellui ains portera sa honte a son col/ pour quoy ie vo⁹ prie que vous lui dictes de ma part quil regarde sa honte et que il ait le roy marc en pair/lautre honte laisse ester et la si enne voise pensant ⁊ vous mesmes prie ie que vous ne vous entremettez de mõ fait ne de tristan et ceste derraine coulpe auoit il mis ces lettres pour ce que le roy artus ne sapparceust quil eust dit ces parolles pour lui ainsi disoient les lettres.

Quant le roy artus eut leuez et reluues les lettres si fut tout esbahi pour qui ces parolles estoient dictes/car sil eust ouy parler par aucune aduanture de lancelot/il cõgnust bien que ces parolles feussent dictes pour lui/mais lancelot estoit tant redoubte et la royne genieure tant aimee de tous que nul nen parloit fors seulemẽt vne foiz vne damoiselle qui estoit venue a court de par morgain/et pour ce que le roy artus sauoit bien que morgain hayoit mortelemẽt la royne genieure ne creut il pas les parolles quelle lui manda ains les tourna toutes a fable ⁊ pour ce ne sceut il sur qui mettre la honte q̃ le roy marc luy mandoit se ce nestoit sur lzarados briefz bras pour ce que aucuns disoient que hector des mares aymoit sa femme et auoit eu affaire a elle. Ainsi le roy artus tourne les parolles sur lzarados briefz bras dont il scait moult mauuais gre au roy marc et dist que encores po⁹ra bien venir vng temps que se repentira villainement de ses lettres.

La royne qui fut entree en sa chãbre sans compaignie prẽt les lettres et les leut et vit quil y auoit assez ennuyeuses parolles et parloient delle et de lancelot sans riens celer et estoiẽt faictes en maniere de lay/de dit et de chant et po² ce les redoubta encores pl⁹ la royne:car elle se doubte q̃ le roy marc ne les face chãter par tout planierement et disoient en ceste maniere les lettres.

Saluz vous mande cõme len doit faire. Royne de mauuais affaire Qui genieure estes appellee. Vostre euure a trop este celee. Mais ie le vous

ſueil deſcouurir. Et le mien penſer a couurir. Du grant bien de la grant hõneur. Que faictes a vrẽ ſeigne². Moult lyez en ſuis et moult ioyant. Il a yeulx et nen doit neãt. Si a oreilles mais nẽ ot. Des celui temps que lancelot. fut fait compoins voſtre mercy. Ne vit il la ne ne oyt cy. Diẽ lui ſauez le nez mou cher. De ſa mãche tãt lauez chier Quil en porte la fueille au front. Se ie meſ cous et il ſe frõt. Se ie ſuis tort et il eſt clop. Se vous ſcauez ce neſt pas trop. Tant auez fait par voſtre ſens. Que le roy eſt voſtre non ſens. Voſtre eſt il mais neſtes pas ſienne. Bien lui ſcauez tourner la vene. Pour le fait lãcelot du lac. Lauez mis a lenuers du ſac. Bien lui ſcauez la barbe tondre. Sans eaue plumer et retondre. Bien le tenez cõme beſte folle. Lung le blãdit lautre lafol le. Dous le allez touſdiz blandiſſant. Lã celot le va hõniſſant. Oncques ne luy fiſt tant de honneur. Quil nait encores plus de deſhonneur. Bien en iouez au chapifol. Du roy dolent chetif et fol. Pour quoy ie di q̃ bien ſeroit. Qui vous tous deux vous defferoit. Lung en pendiſt et lautre ardiſt. Si que voſtre deul ne faulſiſt. La parolle du venge ment. Donc diroit on communement Que le roy artus auroit fait. Cõme hõ me de tout bien parfait. Tout ainſi ſe fi noient les lettres.

Quãt la royne les eut leues ſi eut ſi grant deul en ſon cueur que elle ne ſcait que dire/ſi eſt a vne feneſtre ſi enragee quelle ne peut parler de deul: et pour ce quelle ne veult pas que elles ſoi ent trouuees les miſt en vng eſcrin ou ne aloit fors elle. Moult eſt la royne do lẽte ⁊ pẽſiue ⁊ mõlt menaſſe le roy marc et dit que oncques mais ne fiſt lettres dont ſi grant dommage lui vint cõme de ceſtes. En ce temps que ces lettres furent apportees a la court aduint que dinadan vint a court. Le roy artus en fut moult ioyeux et maint autre. Lancelot eſtoit a court et la greigneur par tie de ſon lignage/mais lancelot eſtoit ſi courrouce que merueille: car la royne lui auoit baille les lettres ⁊ cõpte mot a mot les parolles que le roy marc luy auoit mande/ſi en eſtoit tout courrou ce/il ſapuya a vne feneſtre tout pẽſant les lettres en ſa main et dinadan ſendor mit au lit a lãcelot qui moult eſtoit pri ue de lui/et lãcelot ſendormit auſſi toſt penſant a la feneſtre a la felonnie du roy marc. Dinadan ſeſueille auãt que lancelot ſi trouua les lettres qui lui eſ toient cheues de la main ſi les print et les leut/et quant il les eut leues ſi fut trop courrouce et diſt que trop mauuai ſes parolles auoit mande le roy marc a ſi haulte dame comme la royne genie ure eſtoit/et ſil en receuoit encores au cun mauluais guerdon ce ne ſeroit pas merueille. Lors remet les lettres em pres lancelot ainſi comme il les auoit trouuees et ſe recouche ⁊ fait ſemblant de dormir. A chief de piece ſeſueille lã celot et voit dinadan qui dormoit ſe lui ſembloit/ſi reprent les lettres ⁊ les re commence a lire/puis la deſchire aux dens par pieces ſi que iamais ne puiſ ſent eſtre raſſemblees/pour ce quil ne vouloit pas que iamais nul les leuſt. Dinadan neſt pas mains a malaiſe q̃ lancelot et penſe quil ſe vengera du roy marc qui ainſi a parle ſus la plus haul te dame du monde et ſus le meilleur cheualier. Et diſt quil renuoyera au tres lettres au roy marc non pas quil ſe appercoiue que elles viennent de la royne genieure ne par choſe quil ait eſcript de elle/mais dautre part/ſ treſ

BIBLIOTHÈQUE CHÂTEAUROUX DE LA VILLE

aſprement parlans que mais pieca ne
furẽt enuoyees telles a roy. Il eſt maul
uais et mauuaiſes lettres lui doit oñ-
uoyer/ ſi diſt quil luy enuoyera en lay q
en chant ſi que par tout ſera ſceue q con
gnue ſa mauuaiſtie: et pour ce que il ſca
uoit bien q triſtan auoit fait le lay mor
tel de quatre couples: auſi le fera il q de
telle ſemblance. Tant a fait dinadã ql
a trouue ſon lay et le chant tout nouue
au et lappelle le lay Voir diſant. Lors
fait venir vng harpeur de loſt le roy
artus qui ſcauoit tous les lais q toutes
les chancons que les compaignons de
la table ronde faiſoient/ chaſcun lui di
ſoit le dit et le chant quil faiſoit et il les
chãtoit: q auoit a nom heliot lenuoyſie.
Dinadan fiſt venir cellui harpeur
deuant luy q lui diſt. Heliot iay
fait vng lay ie le te veulx aprendre q pu
is quant tu le ſcauras tu tenyras en la
contree ou ie te enuoyeray. Sire diſt he
liot voulentiers mais que ie en aye con
gie du roy artus car ſans ſon congie ne
yrois ie nulle part. Certes fait dinadã
et ie te feray donner congie auſſi toſt cõ
me tu tendeuras aller. Lors lui com-
mence a aprendre ſon lay et le dit et le
chant/ et tant lui diſt quil le ſcauoit auſ
ſi bien comme dinadan. Quant heliot
ſceut le lay dinadan appella vng iour
lancelot en ſa chambre loing des gens
Heliot y eſtoit qui auoit ſa harpe attrẽ
pee. Lancelot fait dinadan voulez vous
ouyr vng lay que iay nouuellemẽt fait
du roy marc et lappelle len le lay voir
diſant. Dinadan fait lancelot ie vous
ſcay a ſi ſubtil que vous ne luy euſſiez
pas donne ce nom ſil ne fuſt vray a ce
que vous congnoiſſiez et croy quil ſoit
bien fait de dit et de chant ſi vueil q vo⁹
le me diez. Et le harpeur commence a
le chanter et a le harper et quant il eut
fine lancelot diſt que oncques mais ñe
ouyt lay ſi bien fait ne qui ſi bien diſt
verite en toutes choſes/ car il ne diſt cho
ſe du roy marc quil ne diſt verite. Voire
ment congnoiſt bien cellui le roy marc
en tout qui ce lay a fait. Apres diſt di-
nadan ſe dieu vous ſauf que voulez vo⁹
faire de ce lay. Sire ie le vo⁹ diray fait
dinadan. Je ſcay bien que il na pas enco
res grãment de temps que le roy marc
ſefforca de dire mal daucunes gens et ie
les en vueil tous venger. Je feray ſca-
uoir par tout le royaulme la grant pro
eſſe du roy marc et comment eſt loyal
cheualier: et ſe ie le teniſſe au royaulme
de logres ien prenſiſſe autre vengeance
mais puis quil ny eſt ie lui vueil faire
hõte en cornouaille en la greigneur co⁹t
quil tiendra. Heliot le harpeur cõmẽ-
cera ceſt lay / mais le roy marc le aura
premier aſſeure et puis quant il ſera aſ-
ſeure il pourra hardement harper q luy
dira que ie lui enuoye et puis le portera
en galles et en toutes terres ou les che
ualiers errans repairent q fera ſcauoir
par ceſt lay la honte du roy marc.
Quant lancelot entend ce ſi diſt. Se
maiſt dieu dinadan vous auez bien pẽ
ſe et ymagine. Et a ce faccordent tous
deux que le harpeur ira en cornouail-
le et ſaluera triſtan de par dinadan ſeu
lement. Apres ces choſes ne demou
ra pas grammẽt que le harpeur ſe par
tit de la maiſon du roy artus et ſen al-
la en cornouaille pour harper q chanter
le lay que dinadan auoit fait a la hon-
te et vitupere du roy marc. Et tout ain
ſi le fiſt il comme dinadan lui auoit ap-
prins et commande: ainſi comme cy a-
pres en ce liure ſera dit et racompte pl⁹
au long.



En ce temps eſtoit cornouaille en la plus grãt paour & en la plus grant doubte q̃ elle eut eſte pieca mais et ſe triſtan ne euſt eſte en ce temps en cornouaille le roy marc ſe fuſt fouy ou que ce ſoit en vng fort chaſteau iuſques a tant quil viſt cõme fortune lui vouldroit aider. Et ſachez que celle paour qui adonc eſtoit en cornouaille venoit a cauſe dung grant oſt qui adõc venoit de ſoiſſongne que vng grant prince fort dauoir et damis qui helias eſtoit appel le ẽmenoit en cornouaille pour ce quil auoit ouy dire que triſtan neſtoit pas a celle heure en cornouaille ains ſen eſtoit parti par maltalent de ſon oncle ſi que iamais ny deuoit reuenir. Si auoit celluy prince helias ordonne quil entreroit en cornouaille par force de gens et en chaſſeroit le roy marc vouſiſt ou nõ Et auſſi aduint ſans faille que il entra en cornouaille a force. Le iour q̃ le barpeur arriua le roy marc et la royne yſ. eſtoient a cintagel/ mais triſtan ny eſtoit pas ains eſtoit a vng chaſtel qui eſtoit a vinas le ſeneſchal ou il mourut puis de la playe que le roy marc lui fiſt ſi cõme ie vous deuiſeray en noſtre liure

A Celle heure que les ſeſnes arriuerent en cornouaille eſtoit triſtan naure & vne ſaiette ſi quil en eſtoit bien greue et ne pouoit pas aiſeement porter armes. Vng iour apres mynuyt arriuerent les ſeſnes a deux lieues ã gleſches pres de cintagel et eſtoient bien en quatre cens tous preudõmes et vaillans darmes hors les autres a pie dõt il en y auoit aſſez. Au matin eſpandirent ſur la riuiere lung ca lautre la et quant les villains et les bourgois du pays virent ceulx qui ſe logoient et virent les eſcus et les armes ilz ſceurent bien quilz neſtoient pas de cornouaille ilz en furent eſpouentez oultre meſure ſi ſen retournerent vers cintagel au plꝰ toſt quilz peurent qui mieulx mieulx. Lors vint vng varlet au palais ſi mõte a mont puis viẽt a luys et dit ouurez luys et vng varlet vient a luys et luy euure et lui demande quil veult/et celui lui diſt faictes moy parler au roy car le beſoing en eſt trop grant / celluy ſen va au roy et lui cõpte toutes ces parolles.

Quant le roy oyt ce ſi fut tout eſpouentez ſi ſe veſt et appareille et puis fait venir le varlet deuant lui/le varlet le ſalue et lui diſt. Sire nouuelles vous apporte non pas telles cõme vous vouldriez/ car voꝰ auez a voſtre terre mille ennemis plus que nauiez hier au matin qui ſont arriuez au port de la foreſt. Quant le roy marc oit ce ſi fut tout eſpouente car il cuida que ce fuſt le roy artus qui fuſt venu a oſt bẽy en cornouaille car il ne doubtoit riens autant cõme le roy artus et pour moult de raiſons. Lors demande au varlet dy moy varlet ſcais tu quelles gẽs ce ſont Sire fait le varlet ce ſõt ſoiſſongnois

et sachez que oncques ne vy si grant as-
semblee de gens cõme ilz sont. Quant
le roy marc entent ce si nest pas si des
confortе comme se ce fust le roy artus/
lors mande tous les cheualiers qui es-
toient dedens cintagel et qui pouoient
armes porter et mandẽt par tout ses che
ualiers quilz viennent a cintagel tous
armez sur tout quãque quilz se peuent
meffaire. Le roy pour ce quil ne scait a
quoy ce fait peut tourner ne a quelle fin
fait prẽdre la royne iseult & la fait met-
tre en vng scien fort chasteau et lui fist
bailler gens ou il se fioit moult/ & ainsi
la fist mettre le roy marc pour paour de
Tristan ora bien tristã failli a ce point
a la royne yseult auoir se il ne prent le
chasteau par force. Quant le roy marc
voit ql a mise la royne a sauuete il prẽt
conseil a ses parens quil pourra faire.

Sire font ilz enuoyez querre tristan et
lui mandez que voz ennemis de soisson
gne sont entrez en vostre terre: se nous
lauons auecques nous nous sommes
tous asseur/ si non nous ne scauõs pas
bien que nous puissons faire. Certes
fait le roy se vous vouliez autre cõseil
ie laymeroye mieulx/ car vous scauez
bien que tristan na pas bon cueur ẽuers
nous. Sire font ilz encores vous di
sons nous que vous lẽuoyez querre/ car
tristan a tousiours moult amee cognou
aille et deliuree de maint peril/ et enco
res la deliurera il de cestui se en vostre
orgueil ne demeure. Seigneurs fait
le roy marc ne me dõnerez vous autre
conseil. Nennil font les barõs/ car no⁹
ne scauons meilleur que cestui. Donc
y ẽuoyeray ie fait le roy marc / mais sa
chez que cest encõtre ma voulẽte. Lors
demãde le roy ou len pourra trouuer tri
stan: & len lui dist que il seiourne au cha
steau dinas/ mais ilz ne scaiuẽt pas biẽ
pour quoy. Lors enuoya le roy vng mes
sage au chasteau et lui enseigne quil di
ra a tristan. Lors sen part le message &
cheuaucha tãt quil vint au chasteau di
nas et treuue tristan qui se gisoit en vn
lit/ car moult estoit greue de la playe ql
auoit. Quant le message fut descendu
si dist a ceulx de leans quon le maine
parler a tristan/ et si font ilz. Et quant
il est venu deuant tristan si le salue et
dist. Sire le roy marc et tous ses barõs
vous saluent et vous mandent q̃ ceulx
de soissongne sont arriuez en cornouail
le a ost bẽny: et pour ce que vous auez p
mainteffois deliure cornouaille de hõ-
te vous prie le roy marc que vous ayez
pitie de cornouaille quelle ne soit hõnie
de ses ennemis/ et pour dieu mettez y
conseil aussi cõme vous auez fait autre
foiz. Et tristan demande quant ilz ar-
riuerẽt. Sire ẽuyt au port de la foreſt
Et sont ilz grant gent fait tristan. Se
maist dieu fait le varlet oil. Certes fait
tristan se ie fusse aise de porter armes ie
fusse encores ẽuyt a cintagel en layde
du roy marc/ mais dieu le scait ie ne su
is pas aise de porter armes/ car il nya
pas grãment que ie fuz naure plus que
mestier ne me fust. Si lui diras de par
moy que il se maintienne contre les ses
nes le mieulx ql pourra et ql ne face pas
trop de desray/ car il me aura en sa com
paignie dedens six iours/ car deuãt ne se
roye ie pas aise de porter armes. Sire
dist le varlet voulẽtiers lui diray/
lors sen part de tristan et viẽt a son che
ual et monte et cheuaucha tant quil re
uient a cintagel et chascun lui demande
quelles nouuelles de tristan/ & il dist bõ
nes il viendra assez tost et ne demour-
ra pas gramment.

Quãt le message fut venu deuãt le
roy si lui demãde q̃lles nouuelles

De triſtan. Sire bonnes. Il ſera cy de-
dens. .ii. iours car il eſt vng pou naure/
ſi ne pourroit pas aiſemẽt porter armes
deuant ce terme. Bien eſt diſt le roy.
Quant les barons oyẽt ce ſi sõt moult
reconfortez/car ilz ont grant fiance deſ
tre deliurez par triſtan plus q̃ par eulx
meſmes. Celle nuyt fut biẽ eſchauguet
te cintagel plus quil nauoit pieca. Les
ſeſnes auoient leur eſpie a cintagel et
leur fut dit que a ce point triſtã ne pou-
oit porter armes. Quant les ſeſnes le
ſceurent ſi prindrẽt conſeil entre eulx q̃
diſdrent quil ny auoit ſi non de cheuau
cher aſprement vers cĩtagel/ q̃ ſe le roy
marc yſt hors il les trouuera appareil-
lez de bataille. Si ordonnẽt quatre ba-
tailles q̃ non plus q̃ ſe mettent a chemĩ
a vne chãpaigne droit a cĩtagel. Quãt
ceulx de cintagel ouyrent dire que les
ſeſnes venoient ſur eulx a bataille ren
gee ſi ne furent pas bien aſſeur q̃ le võt
dire au roy marc/or en dictes ſont ilz vo
ſtre plaiſir ou de yſſir hors contre eulx
ou de demourer tant q̃ nous ayõs plus
grant effors. Or me dictes fait le roy
marc ſont ilz grant gent. Oil voir fõt
ilz. Auſſi fait le roy auons nous grant
gent: ſe nous ne allõs cõtre eulx ilz no⁹
tendront recreans et a couars. Et po⁹
ceſte parolle ſe allerent tous armer les
vngs et les autres et ordonnerent qua
tre batailles auſſi cõme les ſeſnes. Dy
nas conduiſoit la premiere. Andret la ſe
conde/et vng cheualier du lignage au
roy marc la tierce/et le roy marc eſtoit
en la quarte. Lors ſen yſſent hors a ba-
nieres deſployees contre leurs enne-
mis les ſeſnes.

Quant ilz furent yſſus ſi voyent
les ſeſnes et vont ferir en eulx et
la peuſſiez veoir lances briſer et cheua-
liers verſer a terre/grant eſt le cry du
ne part et dautre. Dinas le fait ſi bien
quil abbat deux cheualiers dung glay-
ue ſi en occiſt lũg q̃ naura lautre. Ceulx
qui virent ce coup dirent que voiremẽt
eſtoit preudõme dinas le ſeneſchal. Les
ſeſnes meſmemẽt qui eurẽt le coup veu
en furent moult duremẽt eſpouẽtez/aſ-
prement ſentre vont requerãt ceulx de
ſoiſſongne q̃ ceulx de cornouaille. Quãt
dinas eut ſon glaiue briſe il tire leſpee
et fiert vng ſeſne parmy le heaulme ſi
quil leſtourdit ſi que a peine ſe peut il te
nir en ſelle tant fut charge du coup.
Grant et cruelle eſt la bataille. Les cor
nouaillois monſtrent bien aux ſeſnes
quilz nont cure de leur compaignie et
les ſeſnes dient que cornouaillois ſont
mors ſe ilz ne vuident cornouaille ou ſe
ilz ne deuiennent leurs hõmes par ſer-
uage auſſi cõme ilz furent iadis a ceulx
dirlande. Grant eſt le cry/grant eſt la
noiſe. Moult le firent bien le iour ceulx
de cornouaille mais pource quilz neſtoi
ent pas tant cõme ceulx de ſoignongne
ne peurent pas ſouffrir leſtour: car enco
res neſtoit pas venue toute la cheuale
rie de cornouaille et moult euſſent per-
du & leur gent ſe ce ne fuſt ce quilz ſe re
tirerent moult ſagemẽt vers cintagel/
moult le fiſt ſagement celle iournee le
roy marc et en eut le pris/ mais le prin-
ce helyas qui conduiſoit les ſeſnes puis
quilz ſe furent mis es rens le commen-
ca ſi bien a faire que nul ne le voit qui
nen ſoit eſpouente. Et ſachez quil oc-
ciſt bien cellui iour .vii. hommes ſans
les autres quil naura/et ſe ſon effort ne
fuſt ceulx de cornouaille neuſſent pas
cellui iour abandonne et guerpi le chãp
comme ilz firent. Mais les ſeſnes et to⁹
les ſiens ſe commencent a vigorer q̃ eſ
baudir pour lamour de luy pour ce que
il occioit q̃ abbatoit quanquil trouuoit

Comment les ſeſnes firent retraire les cornouaillois en cintagel & les embatoient par force iuſques dedens les portes a grant deul des cornouaillois & grande occ.



Quant les cornouaillois voient quilz recoiuent ſi grande perte ſi ſe retrayẽt vers cintagel le plus ſagement dlz peuent/mais oncques ſi ſagemẽt ne le peurent faire quilz ny perdiſſẽt de leur gẽt

Lẽtree de cintagel peuſſiez ouyr grande criee/car les ſeſnes embatoient les cornouaillois dedens la porte par force/et auſſi y fuſſent ẽtrez auecques eulx les ſeſnes p force ſe ce ne fuſt vne porte couliſſe quõ laiſſa cheoir qui en occiſt quatre et en retint .ix.ou.x. qui par force eſtoient entrez. Grant deul demainent les cornouaillois de ce que ce mal leur eſt aduenu ce iour de leur guerre. Or vont triſtan regretant & dient que ozes ſont tournez a deſhõneur ſe triſtan ne les ſecourt/et ſe il euſt eſte auecques eulx ia ny euſſent receu dommage a celle iournee ne le champ guerpi. Le roy marc eſt tant courrouce quil ne ſcait que faire fors quil diſt que fortune ne enuoya a triſtan la bleſſure fors que pour la meſchance de cintagel. Les ſeſnes qui par dehors sõt sõt grãt toye et ſont moult ioyeux de ceſte bonne auanture que dieu leur a hui enuoiee

au commencement de leur guerre & diſient que puis que cornouaillois les ont congnuz cõme ilz ſcauent ferir de leſpee que iamais nauront hardement de venir contre eulx / ſi eſt vne choſe qui les met en grande eſperance de gaigner toute cornouaille.

Inſi font deul ceulx de dedens et ceulx de dehors font toye/ceulx de deoens nont nulle eſperance de nul bien ſe ce neſt par triſtã. Helias le prince des ſeſnes fait ſes gens loger en la praerie qui moult eſtoit belle & cuide bien auoir gaigne toute cornonaille. Le roy marc enuoya a triſtan vng meſſage qui lui compte toute lauanture de celle tournee. Quant triſtan lentent ſi fut plus ioyeux quil ne ſouloit car orroit il bien que cornouaille eſt en ſon danger et quil conuient quilz le prient/lors diſt au meſſagier ce poiſe moy de ceſte nouuelle & ſe ieſtoie auſſi haitte cõe ie eſtoie il nya pas vng moys ilz ne feuſſent pas a ce point ſans moy les ſeſnes euſſent trouue triſtan ou champ/et tel chante de la iournee qui encores en pleurera. Mais or ne dy ſe dieu te ſauf/ tourna donc toute la deſconfiture ſur ceulx de cornouaille. Certes ſire oil et par vng cheualier qui eſt leur ſire. Cellui eſt ſi vaillant que ſe ce fuſt lancelot du lac ne peuſt il plus auoir fait quil fiſt ſi cõme on dit et trop bien auoiẽt les noſtres cõmence / mais cellui ſeulement nous deſconfit tous.

Quant triſtan ouyt parler du bõ cheualier ſi eſt plus ardãt de porter armes ql ne fut pieca. Ores eſt meſtier quil ſe face cõgnoiſtre a ce bon cheualier voyant la baronnie de ſoiſſongne. Lors demande au varlet / et dmas cõment le fiſt il. Sire ſe maiſt dieu il ſe eſprouua bien a grant loz et grãt priz.

mais il fut naure non pas quil en laiſ/
ſaſt a porter armes ſe beſoing en eſt.
Certes fait triſtan moult meſt beau de
lonneur dinas mais de ſon deſtourbi
er me poiſe. Et ma dame la royne ou
eſt elle. Sire le roy la fiſt mettre en vn
chaſteau que len appelle chaſteau agu
en toute cornouaille na ſi fort ⁊ qui
le garde fait triſtã. Sire le frere andret
Orten reua fait triſtan et dy au roy
marc quil ne ſeſmaye ⁊ que ſil a hui per
du il gaingnera vne autre foiz/et q̃ ain
ſi va de guerre/qui gaigne vng iour il
pert par auanture a lautre/ et lui dy q̃
ieudi ou vendredi ie ſeray a cintagel ſe
dieu plaiſt. A tant ſen part le varlet
et cheuauche tant quil vint a cintagel
tout par nuyt et trouue les cornouail/
lois ſi deſconfortez quil ſemble quilz ne
doyent iames armes porter. Le varlet
vient deuant le roy marc et le ſalue de
par triſtan. Et quant le roy ſi eſmaye
comme il eſtoit ouyt parler de triſtan ſi
ſouſpire de cueur et diſt. Dy moy ſe
dieu te ſauf viz tu triſtan mon nepueu
Sire fait il oil/ il vous mande ſalus q̃
vous vous reconfortez et quil ſera a cĩ
tagel ieudi ou vendredi au plus tart.

Quant le roy entent ceſte parolle
il fut ſi ioieux qua peine peut il re/
ſpondre vng mot. Moult lui tarde que
le iour ſoit venu que triſtan doit venir/
car il lui eſt aduis ſe triſtan y venoit a/
uecques luy ilz ne pourroiẽt perdre po².
nulle auanture du mõde/ oncques mais
ne deſira riens autant cõme la venue
triſtan. Moult ſe reconforta le roy et
tous les autres pour la nouuelle que le
varlet apporta de triſtan. Les ſeſnes
cõmencent a courre parmy le pays et a
gaſter bourgs et villes et quanque ilz
trouuoient. Moult font grant dõmage
par tout ou ilz peuent aduenir. Au ti/
ers iour apres que la bataille auoit eſte
virent et ſceurent les ſeſnes que les cor
nouaillois faiſoient mauuais ſemblãt
deuant cintagel. Quant helias le ſire
de loſt le ſceut ſi enuoya vng meſſage
au roy marc. Le meſſage vint deuant
le roy et diſt ſans ſaluer. Roy marc he
lias te mande qui ſire eſt de ceſt oſt: tu
vois bien cõment il te eſt tu le as aſſez
eſſaye tu ſcais bien que ce peut eſtre/ tu
congnois bien que tu nas pouoir de toy
defendre contre lui/il te prendra a for/
ce vueilles ou non/ et pour ce quil ne te
veult pas mettre a mort il te mande ſe
tu veulx a lui finer raiſonnablement il
te laiſra viure et pourras encores eſtre
ſon amy. Le roy marc qui moult eſtoit
eſpouente et auoit doubtance que tri/
ſtan ne lẽ failliſt au derrain pour les
ennuys quil luy auoit faiz aucune fois
et moult ſe doubtoit encores plus que
triſtan par aucun courroux ne ſe tour/
naſt de lautre partie/reſpont au meſſa
ge. Je feroye voulentiers paix auec/
ques voſtre gent par ainſi que lonneur
de moy nen fuſt abaiſſe. Roy marc vo²
ſcauez bien que quant les ſeſnes voul/
droiẽt ilz entreroiẽt en veſtre terre mal
gre vous/⁊ vous prẽdroient que ia nau
riez pouoir de vous defẽdre vers eulx
il vous mande que ſe vous lui voulez
chaſcun an rendre truage a foiſſongne
tel comme vous rendiez au roy urlan
de/il vous laiſra en paix a tãt or eſliſez
lequel que vous vouldrez ou la paix ou
la guerre/car ſe vous ne faictes ce a laſ
ſault eſtes venu. Quant le roy marc en
tent ceſte nouuelle ſi dit: nous nous cõ
ſeillerons et demain reuenez cy ſi vo².
en reſpondrons. A tant ſen part le meſſa
ge/et le roy marc enuoye a triſtan ⁊ lui
prie quil mette conſeil a ceſte choſe ⁊ ſe
il ne lui met toute cornouaille eſt tour/

nee a ſeruage ⁊ a honte. Le meſſage ſen part du roy marc et vient a triſtan et diſt Sire le roy marc et tous les barons vous ſaluent et vous font aſſauoir que telles parolles ont mande les ſeſnes au roy marc. Lors lui cõpte les parolles et la reſponſe du roy Quãt triſtan entent ce ſi diſt. Dy moy varlet ſe dieu te ſauf cuides tu que le roy marc ſe puiſſe deffendre et tenir cintagel contre les ſeſnes Sire diſt le varlet nennil/car trop ſont les ſeſnes/⁊ les noſtres ſont eſmaiez trop durement/ ne ilz nont mais nulle eſperance deſtre deliurez fors que en vous Dieu aide fait triſtan cõment cornouaillois ſont mauuaiſe gent et couars que pour vng iour ſont ſi eſmaiez. Comment ilz auroient toſt fait vng mauuais plait ſilz nauoient ſecours Or toſt va ten arriere et dy au roy marc et a ſes barons que ſe dieu me deffend dencombrier ie ſeray demain par matin a cintagel. Quant le meſſage entent ceſte parolle ſi fut moult ioyeux et print conge a triſtan et vint a cintagel et diſt au roy marc. Sire triſtan vous ſalue et les barons auſſi et vous mande que vous ne facez nul mauuais plait aux ſeſnes/car il ſera demain par matin a cintagel: Quant le roy ⁊ les barons entendent ceſte parolle ilz ſont ſi ioyeux que oncq̃s ne furent plus/puis demandent ſe triſtan eſt ſain et haicte Certes diſt le varlet oy ſe meſt aduis ſe il neſtoit ſain il neuſt pas promis quil ſeroit demain cy Lors fut la ioye grande ⁊ merueilleuſe des nouuelles de triſtan. Deuant faiſoient deul or ſont tous reconforter. Il leur eſt bien aduis que les ſeſnes ſoient ia tous mors et que la terre ſoit ia toute deliuree oncques ne deſirent autant iour cõme celui de demain

Ceulx de dehors qui alloient eſcoutãt comme ceulx de dedens ſe maintiennẽt qui ſouloient deul faire et plourer/ ores font ioye et reuerie.



Comment les eſcouta ⁊ guet des ſeſnes furent eſmerueille & la ioye q faiſoient le cornouaill & des enty gal qui par auãt faiſo tient deul ⁊ cõmech ilz a leẽt dire a helyas le p

Es ſeſnes qui alloient eſcoutãt ſur leurs ennemis a cintagel ſurent moult eſbahiz de la grant ioye que faiſoient les cornouaillois et vient dõt vient ceſte achoiſon aux cornouaillois de ioye faire/par ma foy ilz ſont folz car tout maintenãt ſeront prins ⁊ mis a mort ſe nous voulõs A lendemain par matin ſen viennent ceulx qui loſt auoient eſchauguette deuant helias le ſire et dirent. Sire vous ne ſcauez oncques mais nouyſtes ſi grant ioye faire cõme ceulx de leãs ont toute nuyt faicte et il y a trois iours quilz ne finerent de deul faire ce ſcauons nous bien/ ſi vous voulons demander ſe vous ſcauez pour quoy ilz font telle ioye Par ma foy fait helias ie ne ſcay pour quoy ceſt car ſecours ne leur eſt venu de nulle part puis q̃ nous venimes cy/ ne ilz ne attendent ſecours ſi comme ie croy/ mais par auanture ilz ſe ſont accordez

quilz feront vne partie de ce que nous leur auons mande/et pour ce qlz en doi uent ainſi eſtre deliurez ſe vont ilz par auanture reconfortant/et ſilz ne le fõt en ceſte intention ilz le font contre leur malle auãture/et ce doit on aduenir au ſiecle chaſcun iour que vng meſchant fait ioye contre ſa douleur et contre ſa malle auanture. A tant reſpond vng cheualier qui eſtoit vaillant et dit. Si re ſe dieu me ſauf ie croy q̃ triſtan eſt venu entre eux. Ilz ont tãt de fiance en lui que ſe il eſt venu entre eulx ilz cui dent bien eſtre deliurez par lui ſeul/ceſt le dieu aux cornouaillois. Comment dit helias ſilz ont ores ſi grant fiance en vng cheualier quilz ſe cuidẽt par luy ſeul de nous deliurer. Certes ilz pen ſent folie/ſi ne dy ie pas que triſtan ne ſoit bon cheualier comme on va diſant mais il ne pourroit pas durer cõtre no⁹ ſe il eſtoit ẽcores meilleur cheualier ql neſt. Or facent du mieulx quilz pour ront/car ſilz ne me mandent reſponce de ce que ie leur manday hier ilz ſerõt demain aſſailliz et lors verront ſil ſe pourront de nous defendre. A ce ſac cordent tous car huy leur liureront laſ ſault apres la reſponce qui leur doit eſ tre rendue du roy marc.



Comment triſtan ſe fait armer et ſes cõpaignons pour entrer a cintagel.

Quant triſtan voit le iour appro cher ſi ſe fait armer et fait armer auecques lui dix cheualiers de cornou aille qui lui faiſoiẽt cõpaignie q̃ moult laimoient et ſe mettẽt au chemin et võt tant quilz voient loſt aux feſnes qui eſ toient loges deuant cintagel. Quãt triſtan voit loſt ſi diſt: Ly a grãt gent ſilz fuſſent tous auſſi bons cheualiers cõme ceulx du royaulme de logres ia mais ne partiroient deuãt que ilz euſ ſent mis toute cornouaille en ſeruage ſe dieu ne leur enuoyoit aucun ſecours Ce peut bien eſtre dient les cheuali ers mais ilz ne ſont pas ſi bons cheua liers comme ceulx de la grant bretai gne et ceſt ce qui les mettra a mort et a deſconfiture.

Quant ſont allez quilz ſont pres de loſt. Seigneurs diſt triſtan ap pareillez vous de combatre et de che ualcher car iay doubte ſe les feſnes nous apparcoiuent quilz ne nous vien nent aſſaillir/et ceulx ſappareillent tã toſt. Et triſtan cheuauche deuant par my vng ſentier par vnes broces ſi que ceulx de loſt ne les peuent apparceuoir Lors viennent au plain pres de cinta gel ſi quilz furent apparceuz non pas de tous mais dũg cheualier de ſoiſſongne preu et vaillant/quant il voit triſtan et ſes compaignons qui vouloiẽt entrer a cintagel il prent iuſques a dix cõpai gnons armez de toutes armes et criẽt or apres ceulx qui cy viennẽt qui veu lent eutrer a cintagel/honniz ſommes ſilz nous eſchappent. Lors laiſſe coure a triſtan qui deuant alloit au ferir des eſperõs et triſtan ſadreſſe vers lui et le fiert ſi quil lui met le fer du glaiue parmi le corps et cellui chiet a terre na ure a mort et ſe paſme de langoiſſe quil ſent. Triſtan ſadreſſe a lautre et le fiert

si en son venir quil le porte du cheual a terre et de tant adunt bien a cellui ql ne eut autre mal. Tristan laisse courre au tiers z le fiert si en son venir quil lui met le glaue parmi le corps et labbat mort et so glaue volle en pieces. Quāt tristan voit son glaue brise il trait son espee et fiet si le quart sus son heaulme quil fut si estonne z charge du coup que a poy quil ne chiet a terre. Lung des cōpaignons tristan le fiert si durement quil le fait voller emmy le chāp ¶ Que vous diray ie de tous les dix nen demoura nul qui ne fust abbatu. Tristā en occist deux et les autres eschapperent les vngs sans les autres naures mais to⁹ furent desmontez hōteusement. Quāt tristan voit quil est deliure de celle encontre si passe oultre et ceulx qui dessus les murs de cintagel estoient qui eurēt regardees les iousstes voiēt que cest tristan qui est venu a leur secours si coururent les portes ouurir. Tristan et tous ses compaignons entrent ens et tous se crient a vne voix. Sire bien puissez vous estre venu car nous auions grāt mestier de vostre secours. Lors lui fōt vne ioye autelle comme se dieu fust descendu proprement. Tous sont recōfortez de sa venue et lors leur est aduis qlz soient ia tous deliurez et que les sesnes soient tous mors et desconfiz ¶ Le roy et tous les autres viennent a lencōtre de tristan et dit. Beau nepueu biē soiez vous venu bien auiōs mestier de vostre venue/vous voiez bien que nouueaux ēnemis nous sont venus en cognoussance ¶ Bel oncle dist tristan se nouuellement vous sont venus nouuellemēt sen yront/ilz ny feront pas longue demouree silz ny veullent tous mourir/ car par la foy que ie vous doy ains quil soit quatre iours passez vouldroit estre le plus hardi arriere en soissōgne se dieu me deffend dencombrer.

¶ Dant le roy entend ceste parole sil estoit reconforte adōc lest il plus a cent doubles ¶ Lors sen vont a la maistresse forteresse et descendent et puis font desarmer tristan et ses cōpaignons ¶ Le roy demande a tristan. Beau nepueu estes vous encores bien guery. Sire oil dieu mercy/ mais sachez se ne estoit pour vostre besongne ie ne portasse pas encores si tost armes. Certes dist le roy mon nepueu moult mest beau de vostre sante: car vostre sante nous est vie et vostre maladie nous est sante a ce point/car nous nauons esperance de estre deliurez fors que par dieu et par vous ¶ Oncle dist tristan/ or parlons dautre chose/mais tant vueil ie bien que chascun sache que tant cōme ie porray tenir lespee en la main ne faudray ie a cognouaille de secourir ¶ Or me dictes ne pourrons nous trouuer nulle raisonnable paix auec eulx/ilz sōt fors de gens et vous auez vne gent q plus voulentiers suient que mestier ne leur fust/pour ce vouldroys ie bien que nous eussōs trouue paix auecques eulx Beau nepueu dit le roy/du tresor de cognouaille leur donneroys ie voulentiers mais ie ne cuide pas quilz en voulsissēt point prendre/ne autre paix faire que ie vous manday par vng varlet ¶ Cest voir dist tristan/a celle paix ne me accorderay ie ia tant comme ie viue. Jay mis franchise en cognouaille et ie la maintiēdray tant cōme ie viuray ¶ Tout ainsi comme ilz parloient ensemble a tant vecy venir vng varlet qui leur dist que grant deul faisoiēt les sesnes pour vng cheualier que tristan occist orains alentree de cintagel ¶ Certes dist tristā se ie locciz et il est gentil hōme ce poise moy

car nul preudomme gentil homme ne
vouldroit ie mettre a mort que ie peuſ-
ſe. ¶ Triſtan fait le roy or pleuſt a dieu
que vous euſſiez autant fait de tous les
autres que vous auez fait de celluy/ſi en
ſerions deliurez. Triſtan ne reſpõt mot
a ce ains diſt. Sire faictes ſe vous pou
ez/pair auoir pour donner ou pour pro-
mettre que nous layons/ſi non q̃ ilz ne
veulent yſſons demain contre eulx et
combatons a eulx/et ſachez q̃ ie les cui
de ſi enuahir que tous les plus hardiz
ſeront tous eſpouentez de moy regar-
der. ¶ Tout ainſi comme ilz diſoient
ces parolles a tant vecy venir vng che
ualier meſſagier que les ſeſnes enuoiẽt
au roy marc pour ouyr la reſponſe que
le roy marc leur deuoit faire q̃ diſt. Roy
marc le ſire de loſt te mande par moy
que tu luy rendes la reſponſe du cõſeil
que tu as en la demande quil ta faicte.
¶ Certes diſt le roy marc ſe nous ren
diſmes treu iadis a ceulx dirlande nous
nous en acquitaſmes en vne iournee ſi
que a touſiours mais en ſommes frãcs
ne ne voulons eſtre en ſeruage de nul
fors que de dieu. Je ne dy pas que nous
ne voulons auoir bonne pair et bonne
amour enuers les ſeſnes pour le noſtre
car autre pair ne feröt ilz ia a nous / fa
cent du mieulx quilz ſcauront/car nous
les doubtons mains quilz ne cuident
Roy marc diſt le cheualier fol ne croit
tant quil recoit/et ainſi faiz tu: tu nous
congnois bien et nous as ia eſſayez q̃ q̃
nous ſcauons faire te cuides tu tenir cõ
tre nous. Certes tu nas ſi fort mur ne
foſſe qui contre nous te puiſſe garantir
nous entrerons en cintagel malgre toy
quant nous vouldrons ia ſi bien ne le
ſcauras deffendre/te eſt il ores venu ſi
grant ſecours que tu nous priſes ſi poy
cõme tu diz. ¶ Lors parle triſtan q̃ diſt
au cheualier. Or dictes fait il a voz a-
mis que encores ne ſont pas les murs
de cintagel ſi foibles que vous les puiſ
ſes mettre ſi toſt in. ¶ Certes diſt le che
ualier nous les approucherons demain
de plus pres. ¶ Certes diſt triſtan il ſe-
ra tout meſtier que voz nefz ſoient bien
preſtez a vous receuoir pour vous en re
tourner. ¶ Quant le cheualier ouyt ce
ſi fut tout eſbahi et diſt. Sire cheualier
ſe dieu vous ſauf qui eſtes vo⁹ qui ain
ſi menaſſez. ¶ Certes fait il iay a nom
triſtan ie ne ſcay ſe vo⁹ en ouyſtes onc
ques parler. ¶ Oil voir diſt le cheuali-
er de vous ay ie ouy parler que vous eſ
tes bon cheualier mais ſe vous eſtiez ẽ
cores plus fort que vous neſtes ſi nauez
vous pouoir contre les fors de ſoiſſon-
gne. ¶ Je ne ſcay fait triſtan cõme il ad-
uiendra car demain en plains champs
aurez la bataille a nous ſe vous oſez il
ne vous conuient plus a nous venir.
Commẽt fait le cheualier eſt ce voir q̃
vous voulez a nous combatre. Certes
diſt triſtan/a demain pouez ſeurement
attẽdre la bataille. ¶ Cõment fait le che
ualier voulez vous pour voir entrepre
dre la bataille ſur nous et dictes q̃ ceſte
bataille ne fauldra pas par voſtre par
tie q̃lle ne ſoit demain. ¶ Certes diſt il
oil cõment quil en doye apres aduenir.
Et ie vous prometz ſur ma foy fait le
cheualier que de la mienne partie ne de
mourra pas. ¶ Lors ſen va le cheualier
et vient a loſt au tref helias ou les ba-
rons eſtoient enſemble et leur dit que
a demain ſans doubte ſoient ſeurs q̃lz
auront la bataille q̃ tout ce leur fait tri
ſtan qui leur eſt venu a ſecours/q̃ ce fut
triſtan qui vous a fait le dommage q̃
vous ſcauez. ¶ Cõment fait helias po²
laide dung ſeul hõme ſont ilz ſi folz les
conouailloiſ quilz veullent la bataille

contre nous. Certes ilz ſont que folz et non pourtant ie ne dy pas q̃ triſtan ne ſoit bon cheualier/mais ſil eſtoit encores plus fort ſi na il pouoir a noſtre efforz/par quoy ie me accorde hardiment a la bataille/et nous auſſi font tous ceulx qui eſtoient preſens.

Comment le roy marc apres q̃ triſtan fut ſemu a cintagel pour lui faire ſecours ordonna la bataille cõtre les ſeſnes ſoy confiãt a triſtan.



AInſi ſe ſont tous accordez a la bataille a lendemain et moult deſirent que le iour ſoit ia venu. Triſtã diſt au roy marc. Sire apres que il ſera anuytte enuoyons de noz cheualiers au port de la foreſt mettre le feu aux nefz aux ſeſnes ſi quelles ſoient arſes et gaſtees. Pour quoy voulez vo⁹ ce faire fait le roy. Pour ce fait il que le cueur me dit que nous aurons victoire de ceſte bataille et quant nous laurons vaincue ſe les ſeſnes peuẽt repairer a leurs nefz ilz ſen fuyront et ſe mettront en mer/et ſe elles ſont arſes ilz nauront ou repairer et ainſi demourront en noſtre priſon. Eu nom dieu dit le roy ainſi ſera fait puis que vous lauez dit. Puis y enuoyerent a la nuyt ceulx qui y deurent aller. Et ſachez q̃ celle nuyt furent toutes les nefz a tous les veſſiaux ou les ſeſnes eſtoient demus mis en feu et en flambe. A lendemain matin fut la nouuelle de ce fait comptee a ceulx de ſoiſſongne q̃ moult en furẽt dolens. Lors fiſt aſſembler helias tous ſes gens deuant lui et diſt. Seigneurs fait il auez vous veu du grant orgueil triſtan/tout ceſt dõmage eſt fait par lui auſſi comme ſe nous euſſons eu voulente de fuyr/mais autrement ira quil ne cuide or y perra que vous ferez/car vous eſtez huy tous a la mort ou vous eſtes tous au deſſus. car ie voy bien quilz ont toute leur eſperance de vaincre celle bataille par triſtan. Et les ſeſnes reſpondirent et dirent a helias. Sire ne vous eſmaiez car nous aimõs mieulx mourir ou champ que faire mauuais ſemblant ou nous mourrons tous en ceſte place ou nous aurons victoire. Lors helias ordonne quatre batailles tant ſeulement de preudõmes. Et triſtan ordonne ſix batailles de leurs gẽs que oncques le roy marc ne ſen entremet ſur lui les quatre bonnes et fortes/et les deux autres mains fortes/les quatre yront de plain front contre leurs ennemis/a les deux yront a la trauerſe ſicõme triſtan leur enſeigne/et quant ilz ſont appareillez ſi ſen võt a la bataille moult hardimẽt pour la doubte de triſtan et ſe triſtan leur failloit par aucune auanture ilz ſe mettroient moult toſt au fouyr il nõt eſperance fors que en triſtan.

Quant ilz ont leurs gens ordonnez ilz yſſent hors de cintagel a bãniere deſployee. Triſtan met dinas ou il ſe fioit moult a conduire la premiere bataille. La ſeconde conduit lucas vng cheualier qui eſtoit ne du royaulme de logres/et a chaſcune des autres vng preudõme pour les cõduire. Et triſtan prent a ſa part .xl. cheualiers ou

moult se fioit et leur dist. Seigneurs venez auecques moy & ne poingnez pas se ie ne poing. Sire font ilz voulentiers Puis vint a Dinas et lui dist. Dynas mettez vous huimais en auant et pensez du bien faire/car vous auez a fortes gens a faire. Quant Dinas oit ce si se fiert es sesnes au plus tost quil peult & comence la bataille forte & dure/ & ceulx les recouuert qui point ne y sont esbahis Lors sentremonstrẽt quilz sont mortelz ennemis et quilz ne sentreayment pas grãment. Grant est le cry et la noise de ceulx qui sont trebuschez qui ne se peuent releuer. Les cornouaillois le font mieulx quilz ne firent a lautre foiz. Les sesnes dient bien que ilz fuyent/ ilz sont desconfiz et mors sans mercy auoir et ce est ce qui les tient en force/ moult sentre requierent a premẽt de toutes pars Dinas est forment assailli/ car les sesnes qui meilleurs cheualiers estoient q les cornouaillois lui donnent tant de coups que sa defense ne lui vault riens et pour ce leussent ilz tost mis a terre se ce fust tristan qui tost le secourut. Tristan laisse courre sus les sesnes et fait tant quilz ne se doyuent plaindre de nul hõme fors que de luy/et non pourtant il ne trouua iamais gens ou il y eust mains de couardise que en eulx/ se il occist lung pour ce ne sen fuyt pas lautre ains se met a mort pour venger son cõpaignon et cest vne chose dont tristan se merueille moult. Ainsi maintiennẽt la bataille et tant ont fait q̃lz sont tous ensemble. Lors lieue le cry si grant que on ny eust pas ouy dieu tonnant/ celluy qui chiet ne se peut releuer. Tristan qui estoit contre les sesnes cõme lyon leur va faisant cruel dommage. Des cornouaillois vous dy ie bien que pour la fiance quilz ont en tristan vault ozen-

droit tout le pire autãt que le meilleur faisoit a la premiere foiz. Fort se combatent et fort se defendent ne oncques ne bayent a fouyr ne dune part ne dautre et cest ce qui couure la terre. Des mors & des naurez ne oncques mais ne eut si dure bataille en cornouaille cõme ceste cy. Adonc lors dist cõme helias le bon cheualier alloit cornouaillois occiant bien lui peust remembrer du preudõme/tant a fait q̃ nul de sa partie ne se prent a lui. Les cornouaillois peuent bien dire quilz ne eurẽt pieca si cruel voisin cõme il leur a huy este. Tant est alle par la bataille ferant dune part & dautre quil encontre le roy marc qui moult bien le alloit faisant. Quant helias voit le roy marc si haulse lespee et le fiert si grant coup quil na pouoir de se tenir en selle ains volle a terre si estourdi quil ne scait sil est iour ou nuyt. Lors lieue le cry/ qui dist lors cornouaillois quilz font pour le roy qui est cheu a terre. Les sesnes se mettent auant pour le mettre a mort ou pour le retenir mais ce ne leur est pas souffert: car les cornouaillois le defendent de tout leur pouoir oncques mes si bien ne le firent. La ou les sesnes sefforcoient de prendre le roy marc/ a tant vecy venir tristan qui demande pour quoy celle criee auoit este faicte. Haa sire fait vng cheualier q̃ nature estoit/les sesnes tiẽnẽt le roy marc et lont abbatu se me semble et pour ce font telle criee les cornouaillois q̃ voulentiers le deliurassent mais ilz ne peuent. Quãt tristan ouyt ce si fut moult courrouce lors se fiert en la presse et comence grans coups a donner a destre et a senestre/ tãt en abbat et tãt en mehaingne que se ilz fussẽt sages ilz ne lattendissent pour riens ains le alassent fuyant tãt cõme ilz peussent.

Dāt helias voit la merueille dar
mes que tristan alloit faisant si
sarreste aussi comme tout esbahi et cō
mēce a dire. Doiremēt est ce cy tristā &
qui bonte et prouesse len parle tant. Ain
si comme il parloit de tristan a luy mes
mes tristan va a lui et ne congnoissoit
pas que ce fust le sire de lost et lui don
ne vng tel coup sur son heaulme quil se
embronche tout sur larcon de la selle et
a poy quil ne chiet mais toutesfois en
cel estourdisson fut il remembre de hur
ter le cheual des esperons / et ainsi es
chappa il des mains tristan. Tristan a
tant fait quil deliura son oncle des en
nemis et le remōte vueillēt ou non: ain
si le fist tristan/et dura la mesle iusqs
au soir que les cognouaillois se recueil
lirent vers cintagel par le cōseil tristā
et les sesnes aussi vers leurs paueillōs
q̄ moult ont celle iournee perdu de leurs
cheualiers. Le lendemain ne porterēt
pas armes les cognouaillois pour ce q̄
le roy estoit naure au piz/ si ne entendi
rent fors que a deul faire et a plaindre &
a regreter leurs amis.

Vant tristan leur voit demey
ner leur deul si dist. Haa dolen
te gent et chetiue pour quoy faictes vo
deul/cuidez vous recouurer vostre per
te de ceulx qui sont mors par vostre plo
rer. Certes nennil car homme mort ne
peut reuiure/& si vous monstreray que
vous auez plus gaigne que perdu/ car o
res vous craignent voz ennemis qui de
uant ne vous doubtoient riens/or ne se
ront iamais si hardiz que ilz se osent si
hardiment monstrer en champ contre
vous comme ilz faisoient deuant. Tāt
leur a dit tristan quilz se prennent a re
conforter et prennēt garde combien ilz
peuent bien auoir perdu de leur gent si
trouuerent quilz nauoient perdu q̄ cent
cheualiers qui tous estoient demourez
en la bataille sans ceulx qui cheualiers
nestoient pas. Et se les cognouaillois
auoient perdu encores auoient les ses
nes plus perdu deux foys autant/car
tristan les auoit trop dōmagez lui tout
seul en auoit plus occis que mestier ne
fust a ceulx de soissongne. A lendemain
par matin se armerent les sesnes et prī
drent conseil quilz feroient/car ilz voy
ent bien quilz ne peuēt retourner a leur
pays car leurs nefz sont toutes arses/
si ont toute iour combatu mais ilz nōt
fait q̄ pte. Toutesuoyes sont ilz deli
berez de eulx combatre et ayment mi
eulx a mourir trestous que faire mau
uais semblant.



Comme

Oult desplaisant fut helyas le gruent
sire des sesnes de la perte de ses
gens et de la victoire de ses ennemis il
diēt a ses cheualiers & dist. Seigneurs de
rite est que venus estions en cognouail
le pour venger vne hōte que cognouail
lois nous firent iadis mais no⁹ ne pōu
rons venir a fin de nostre entrepzinse et
tout ce nous a fait tristā/car sil ne fust

bien leuſſions menee a fin/ ie vous di/
ray que iay en penſe/nous nous comba
trons plus a bataille a eulx/car ſe nous
cõbatons plꝰ nous perdrõs encores plꝰ
que nous nauõs fait car ilz ont prĩs har
dement poꝛ lamour de triſtã et touſiours
croiſt leur force & la noſtre deſcroiſt/ſi
vous diray q̃ ie feray. Je me cõbatray
a triſtã corps a corps & ſil me peut vain
cre ie luy ottroy quil face de moy et de
mes hõmes ce q̃l vouldra et ſe ie le puis
cõquerre ie vueil q̃ cornouaille rẽde des
ores mais truage a ſoiſſongne. Mieulx
vient il ſe ce vĩt a mourir q̃ nous deux
mourons dedens le champ que tous y
mouriſſions ſe ie met triſtan a mort no
ſtre guerre ſera finee & ſil me conquiert
il eſt ſi franc et ſi gentil ſelon ce que iay
ouy dire de lui quil mettra cõſeil en voꝰ
cõment vous pourrez eſchapper tel eſt
mon conſeil ie ny puis meilleur veoir.
Quãt les feſnes ouyrent ce ſi cõmẽcẽt
tous a plourer/car de grãt amour amoi
ent tous helias ſi dirẽt. Sire voꝰ nauez
pas dit grãt ſens de vous vouloir com
batre a triſtã car trop eſt bõ cheualier:
et certes nous aymõs mieulx a mourir
tous ſe a mourir vĩt q̃ vous voꝰ met/
tez en telle auanture. Beaux ſeigneurs
ie ſcay bien que triſtan eſt bõ cheualier
ie lay bien eſſaye: ie ne ſuis pas des plus
foibles du mõde/entre lui & moy finerõs
ceſte guerre a qui dieu en dõnera lõneur
ſil lait. Lors diſt a vng cheualier/ allez
au roy marc et lui dictes telles parol/
les de ma part. Lors lui diſt deuãt tous
ce quil veult/lors ſen part le cheualier
et vient a cintagel et treuue quilz faiſoi
ent tous parleãs auſſi grãt deul cõme
ſe chaſcun veoit ſon frere en biere.

Quant le cheualier voit ce ſi eſt aſ
ſez plus ioyeux que deuant/ car oꝛ
voit il bien q̃ les cornouaillois ſont plꝰ
eſmaiez que ne ſont pas leurs ennemis
lors vient deuãt le roy marc q̃ eſtoit deſ
ſoubz vng arbre tout arme et tenoit pa/
lemẽt a ſes gens q̃l pourroit faire de ceſte
guerre car moult auoit perdu de ſes gens
Le meſſagier vĩt deuant le roy & diſt.
Roy marc helias le ſire de loſt te mande
ia ſoit quil ſe ſoit a toy et a tes gens
cõbatu et quil y ait eu grãt dõmage du
ne part et dautre ſi te rapelle il au iour
duy a la bataille ſil te plaiſt. Quant le
roy entent ce ſi fut moult eſpouẽte car
ceſte parolle cuide il biẽ q̃ les ſeſnes nay
ent pas tant perdu cõme il cuidoit/ſi ne
ſcait adonc q̃ reſpõdre/car triſtan ny eſ/
toit pas ains ſe dormoit en vne chãbre
Quant le cheualier voit q̃ le roy marc
ne lui reſpont riẽs ſi lui demãde vne au
tre foiz & diſt. Sire q̃ reſpõdez vous a ce
q̃ ie vous ay dit. Et il lui reſpõt & diſt.
Je auray vouloẽtiers cõſeil ſur ce & voꝰ
en reſpondray maintenãt. Lors mãde tri
ſtã qui ſe dormoit cõme ie vous ay dit
A tãt vedy triſtã deuãt le roy & toꝰ ſe lie
uẽt cõtre lui fors q̃ le roy/le cheualier de
mãde a vng cheualier q̃ ce cheualier eſ/
toit qui ſi beau & ſi biẽ taille eſtoit. Cer
teꝭ ſire dit le cheualier au cheualier meſ
ſagier ceſt le meilleur cheualier du mõ
de. Et le cheualier reſpõt. Certes ce ſe/
roit trop grãt dõmage ſil neſtoit bõ che
ualier car trop eſt beau. Lors ſe met a/
uant le meſſagier et diſt a triſtã Sire
helias le ſire de loſt voꝰ mãde par moy
poꝛ ce q̃ trop griefue choſe ſeroit de raſ
ſembler lune gẽt cõtre lautre et q̃ trop
grãt occiſiõ y pourroit auoir q̃ ceſte que
relle ſoit finee p voꝰ deux & q̃ vous voꝰ
cõbatez a lui corps a corps & lui a vous
& p voꝰ deux ſoit faicte fin de ceſte guer/
re/ſe voꝰ le pouez cõquerre les ſeſnes ſe
rõt a la voulẽte des cornouaillois et ſe
il voꝰ cõquiert au cõtraire & voꝰ & veult

que le roy marc le iure et aſſeure ceulx de ſoiſſongne ou de gens cõtre gens ou de triſtan contre helias. Poy marc oꝛreſliſez de ces deux lequel que vous voulꝛez car nous ſõmes appareillez de faire lequel que vous aymerez le mieulx.

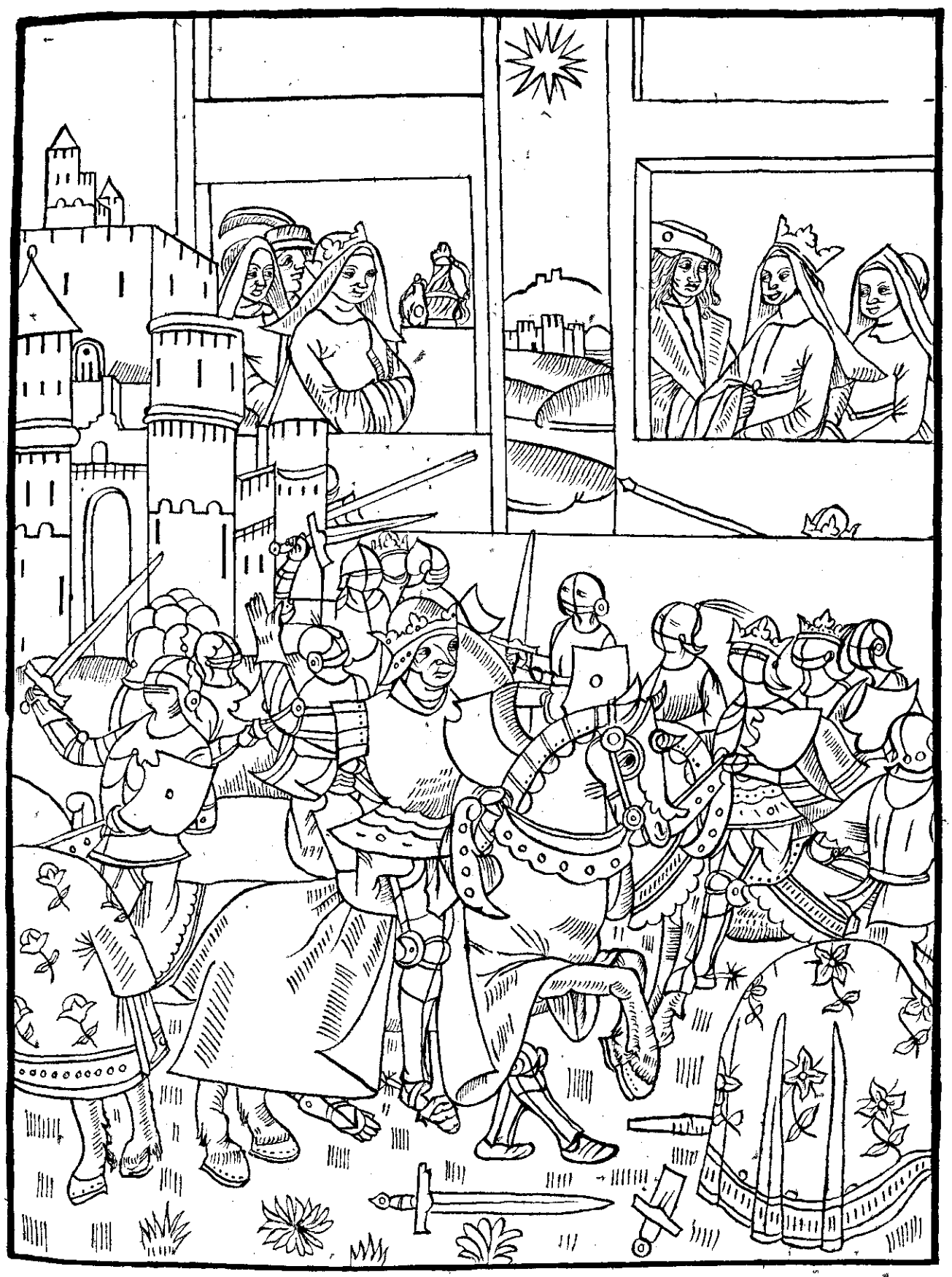
Quant le roy marc oit ce mandement ſi diſt/ie me conſeilleray & vous en reſpondray. Lors entre luy et triſtan et ſes barons en vne chambꝛe & diſt. Triſtan q̃ dictes vous de ceſte choſe/vous eſtes tout noſtre ſecours que nous louez vous de ce mandemẽt. Certes diſt triſtan ie ne ſcay pas les voulẽtes de chaſcun/mais die chaſcun ſa voulente et puis ſelon ce que ie trouueray ie vous conſeilleray. Lors reſpondent tous et dient. Triſtan ſachez que voulẽtiers nous combatiſſions a eulx/mais nous auons tant ſouffert & endure que nous ne pouons en auãt: bien nous ont monſtre les ſeſnes que voirement ſont ilz plus fors q̃ nous. Cõment ſeigneurs fait triſtan vous tenez vous du tout a oultrez qui refuſez la bataille du tout. Certes oil font ilz/car nous ne la pourrions ſouffrir. Seigneurs fait triſtan et que pourrons nous donc faire. Sachez ſe les ſeſnes ſcauoient ceſte reſponſe vous les verriez dedẽs cintagel ains quil fuſt nuyt. Mais cõment que vous le facez bien ou mauuaiſemẽt il leur cõuient rendꝛe reſponce. Triſtan ſont ilz le mieulx que nous y voyons ceſt que vous entrepꝛenez la bataille contre helias: car nous vous ſcauons ſi pꝛeudõme darmes quil naura ia duree contre vous. Seigneurs fait triſtã pour quoy voulez vous plus mettre ceſte bataille ſus moy que ſus lung de vous. Pour ce font ilz que nous ſcauõs bien que vous eſtez le meilleur cheualier du mõde: Et que ſenſuit fait triſtan/ie ne ſuis pas de cognouaille et ſi me ſuis ia cõbatu pluſieurs foiz pour cognouaille & en ay endure pluſieurs ennuys ne oncques nen eu guerdon ſi non mauuais/ poꝛ quoy ie refuſe du tout ceſte bataille/vous qui en tenez les terres & les fiefz ſi les defẽdez.

Quant ilz oyent ce ſi ſont ſi dure ment confonduz quilz ne ſcauẽt que dire. Le roy qui voit ſa gent deſcõforcee ſi diſt a triſtan. Beau nepueu ne pꝛenez pas garde a ce point aux felõniez de nous/vo⁹ auez touſiours a ſon grãt beſoing ſecouru cognouaille que oncq̃s ne lui failliſtes. Pour dieu oꝛ vous pꝛions tous que vous ne luy faillez pas a ceſtui/car ſe vous lui faillez nous ſemmes liurez a ſeruage et a deſhonneur.

Quant triſtan voit que le roy et to⁹ les autres le pꝛient forꝛ ſi diſt. Seigneurs puis que ie voy que vous nauez pouoir de combatre et vous voulez que ie entrepꝛengne la bataille contre helias ie lentrepꝛendꝛay ſe vo⁹ voulez faire vne choſe que ie vous diray. Dictes ſõt ilz car nous ſommes appareillez de faire voſtre commandement. Par ma foy ſe vous me voulez iurer q̃ iamais ne yrez encõtre moy de nulle choſe pour le roy marc ne pour autre ie ſuis pꝛeſt de faire ceſte bataille. Et ilz dient quilz en ſont tous appareillez. Lors furent les ſains appoꝛtez et iurent tous ce que triſtã leur auoit requis deuãt le roy marc q̃ oncq̃s le roy ne fut ſi hardi ql les oſaſt deſdire.



Comme triſtan ſi batit contre helias: le na a oultrance a cognouaille de ſeſnes



Haut les barons eurẽt a triſtan iure le sermẽt: triſtã sen vient au messagier et diſt. Sire cheualier vous direz a hellas q̃ue ie suis tout prest de faire la bataille en telle maniere comme luy mesmes la deuise. Et lors dit celluy au roy marc. Sire vous accordez vo⁹ a ce quil

a dit. Oil voir fait le roy. Et vous seigneurs barons vous y accordez vous lors se crient tous a une voix que voirement se y accordent ilz. Tristã fait le messagier quant voulez vous que la bataille soit. Certes fait tristã demain ie nay cure de delay. Et ie le vous creãce a demain fait le cheualier. Lors sen part et reuient a helias et aux barõs de soissongne et leur compte cõmẽt tristã a empzinse la bataille cõtre helias a demain pour cornouaille deliurer. Quãt helias entent ce si fut moult ioyeulx et dist / haa dieu tu soiez aoure & ceste ature qui hui mest aduenue de ce q̃ ie me doy combatre au meilleur cheualier du monde / car se ie meurs a greigneur honneur ne puis ie mourir / et se ie le vaincz ie ne pourroye greigne² hõneur acquerre soit en la mort ou en la vie ie ny voy si non mon honneur. Si fait appareiller ses armes au mieulx quil peut & pzet le meilleur cheual qui fust en toute sa compaignie.

Lendemain par matin se assemblent ceulx de cornouaille & ceulx de soissongne hors de cintagel / ceulx de cornouaille iurerent a ceulx de soissongne que se tristã pert la bataille cornouaille rẽdra a chascun antruage a ceulx de soissongne tel cõme ilz souloient rendre a ceulx dirlande. Et les sesnes iurerẽt a ceulx de cornouaille que se helias est vaincu quilz seront du tout en tout au commandemẽt des cornouaillois & ainsi se sont accordez dune part et dautre. Lors se vont tous desarmer quil ne demeure en la place que tristan et helias. Quãt les deux cheualiers se viret seulx emmy le champ si laissent courre lung a lautre au ferir des esperons les glayues baissez / si sentrefierẽt si grãs coups de toutes leurs forces quilz se mettent

es chairs les fers de leurs glaiues et se les glaiues ne fussent brisez biẽ peussent estre naurez dure ment. De lencontre de ce coup cheurent tous deux a terre tous estourdis et non pourtãt ilz se reliecuent legierement et mettẽt les mains aux espees et cõmencent lassault si cruel q̃ mais pieca ne vistes si cruel a deux cheualiers.

Quant helias sent le coup que tristan lui dõne si que toute la teste luy fait fremir il sent bien que ce ne sõt pas coups denfant et pour ce se vagardant au plus sagement que il peut. Et quant tristan eut sentu les coups q̃ helias lui dõne si dist que ceste le plus puissant cheualier a qui se cõbatist onc fors que lancelot du lac. Ainsi se combatent les deux cheualiers / et sachez quil ny a si hardi qui nait grant paour de soy por la grãt force que lung treuue en lautre. Tristan nest pas si abandonne en ceste bataille cõme il a este en mainte autre ains sespargne au derrain pour scauoir cõme helias se pourra maitenir au lõg aller. Et ce est vne chose qui moult espouẽte les cornouaillois car ilz ne virẽt oncques mais tristan en bataille dont il ne fust tousiours au dessus fors que en ceste. Et de ceste voient ilz quil nen a pas le pl⁹ bel / car plus forment & plus souuent gettoit helias sur tristan q̃ tristan sur lui. Et ainsi se alloit tristan espargnant et ce fut vne chose qui deceut helias / car quãt il vit que tristan ne gettoit pas ainsi comme il auoit fait au cõmencement il cuida quil ne peust mais en auant et quil fust recreu et pour ce se commenca il a abandonner plus et getter de tout son pouoir et a coquerre terre sur tristan. Les cornouaillois sont si esbahis du semblãt que tristan fait & de ce que helias le demaine ainsi quilz ne

ſcauent que Dire/oncques mais ne eu/
rent paour cõme ilz ont ozẽdroit/les ſeſ
nes en ſont fozmẽt ioyeux et les cognou
aillois courouciez/le roy marc en eſt ſi eſ
bahi quil eſt auſſi comme mozt de paoꝛ.
et diſt. Haa Dieu que pourrons noꝰ faiꝛ
re comme grande meſchance nous adꝛ
uiendꝛa au iourduy. Triſtã nous faulꝛ
dꝛa au greigneur beſoing que nous euſ
ſons oncõs/certes ceſt par noz pechez.
Haa triſtan oncques mais ne Dous Dy.
que Dous ne fuſſez au deſſus de Doſtre
ennemi et ozes ne Dous pouez aider ne
Dous reuenger. Ainſi ſe deſconfoꝛtoit le
roy marc et tous les cognouaillois / et
les ſeſnes ſe reconfoꝛtoient et faiſoient
grant feſte et grant ioye.

QDãt triſtã Doit quil a trop ſouf
fert et endure et quil eſt tempꝰ de
ſoy reuenger des coups que helias lui a
Donnez et Doit que ceulx de cognouaill/
le ſont fozment eſpouentez ſi Da auant
et donne a helias ſi grant coup ſur ſon
heaulme et ſi merueilleux quil eſt aſſez
charge du ſonſtenir/puis recouure Dne
autre foiz & lui donne meilleur. Et loꝛs
cõmence Dng feriz ſur lui q̃ tous ceulx
qui le regardoiẽt ſont tous eſbahiz car
ilz Deoiẽt quil eſtoit ainſi cõme tout re/
creant et ne faiſoit q̃ ſouffrir et ozes eſt
ſi bien recouure quil ſemble quil neuſt
hui coup feru. QQuant helias Doit ce ſi
eſt tout eſbahi & diſt. Haa dieu que peut
ce eſtre les dez me ſõt chãgez ie cuidois
ozes que triſtan fuſt Daincu et recreant
& ozes eſt ſi recouure quil ſemble quil ne
ait hui coup feru. Triſtan tient helias
ſi court quil ne luy peut guenchir Dng
coup quil ne le fiere a Deſcouuert: ainſi
change laffaire/car helias cuidoit eſtre
au deſſus & ozes eſt au deſſoubz. Les ſeſ
nes qui deuant eſtoient ioyeux ſont tri
ſtes et eſpouentez/car ilz Doient bien q̃
helias ne peut longuement durer con/
tre triſtan. Triſtan le Da menant ſi aſ/
premẽt quil ne le laiſſe durer ne ca ne la
mozt eſt ſil ne peut trouuer aucũe amoꝛ.
a triſtan tãt eſt duremẽt naure & playe
et tant a du ſang perdu que a peine ſe
peut ſonſtenir.

EN telle maniere ſe combatẽt les
deux cheualiers que les cognoual/
lois ſont grant ioye et les ſeſnes ſont
courroucez car ilz Doient biẽ que helias
eſt au deſſoubz et que mourir lui cõuiẽt
ſe triſtan ney a aucune pitie. QTant a
Dure ceſte bataille que helias ne peut
mais en auant/car tant a de ſang perdu
que le cueur et tous les mẽbꝛes lui fail/
lent ſi ſe trait Dng poy arriere et fait ſẽ/
blãt de eſtre mozt & quil nait mais pou
oir de ſoy defẽdꝛe. QDãt triſtan le Doit
ainſi atiourne ſi en eut pitie / ſi ſe trait
auſſi arriere ſon eſpee en ſa main et re/
garde helias qui tant auoit de ſang per
du q̃ merueilles. QDãt ilz ſe furẽt grãt
piece repoſez triſtan Diſt a helias. Sire
cheualier Dous eſtes le meilleur cheua
lier que ie trouuaſſe pieca et Doꝰ ſcauez
bien qui ie ſuis/ie Dous prie q̃ Dous Doꝰ
ſouffrez a tant de ceſte bataille que pis
ne Dous en aduiengne & ſouffriſſiez que
les ſeſnes feiſſent le commandement a
ceulx de cognouaille/car ie Doy bien que
encontre moy ne pourriez longuement
durer. QQuant helias lentent ſi diſt a
triſtan. Je Doy bien que Dous me allez
louant et blaſmant qui Dictes q̃ ie ſuis
Don cheualier et puis Dictes que ie ne
pourroye durer a Dous. Il ny a meſtier
de celee/ie ſuis mozt/et la ou il diſoit ce
il chiet a terre ſi que leſpee lui Dolle de
ſa main et ne ſe peut ſouſtenir. QQuãt
triſtan Doit ce ſi lui en poiſe durement
Loꝛs ſe tourne triſtan Ders ceulx de ſoiſ
ſongne et diſt. Seigneurs Dous ſcauez

bien les conuenances De Dous et De nous et Doiez bien De Doſtre cheualier le ſemblāt/ſe Dous Doulez ie le laiſray Diure ſauue noſtre cōuenāce et ſe Dous Doulez ie loccciray/ſi ſera adonc noſtre droicture declaree. ¶Quant les ſeſnes ouyrent ce ſi ſeſcrient tous a Dne Doix Haa triſtan po² dieu ne loccy pas nous ſommes tous appareillez De tenir les conuenances. ¶Lors diſt triſtan au roy marc et aux ſeigneurs De coꝛnouaille, Seigneurs que Doulez Dous que ien face/et ilz Dient a Doſtre Doulente en ſoit Et il laiſſe a tant le cheualier que plus ny met la main/z les ſeſnes ſe mettent a genoulx Deuant le roy marc et lui rēdent leurs armes. ¶Grande eſt la ioye que les coꝛnonaillois ſont de ceſte auā/ture qui ainſi leur eſt aduenue. ¶Le roy marc fiſt mettre les ſeſnes la nuyt en Dng Dal qui eſtoit emmy la Dille et eſ/toit appelle le Dal De la poꝛte et duroit bien ce Dal demye iournee. ¶En ce Dal furent les ſeſnes empꝛiſonnez ne onc/ques puis nen yſſirent tant cōme le roy marc Deſquit/mais puis en yſſirent et miſdꝛent toute coꝛnouaille a gaſt et rē dit puis coꝛnouaille truage a ſoiſſōgne

Comment heliot le harpeur chanta le lay meſdi/ſant deuat le roy marc la ou il tenoit ſa court plaine pour la deſconfi/ture des ſeſ/nes.



En ceſte partie Dit le compte que quant les ſeſnes furēt au Dal de la poꝛte empriſonnez le roy marc man/da par toute ſa terre que tous poures z riches Deniſſent a cintagel/car il Dou/loit court tenir la plus riche que oncqs mais teniſt pour la ioye de ceſte auātu requi aduenue lui eſt. Tous y Dindꝛent Dillain et gentil. ¶Le harpeur que Di/nadan auoit enuoye en coꝛnouaille ſicō me ie Dous ay dit Dint a triſtan et luy diſt. Sire Dinadan Dous ſalue Dng des cheualiers du monde qui plus Dous ay me et enuoye a Doſtre oncle Dng lay q̄l a fait tout nouueau et Dous pꝛie po² la mour de lui que Dous ne ſouffrez que len me face Dillennie pour le lay. Beaux a/mis fait triſtan ſeuremēt pouez harper Deuant le roy/car ie Dous garantiray par tout po² lamour de cellui qui a moy Dous a enuoye. Sire Doſtre mercy fait le harpeur. Bel amy fait triſtan combi en a que tu te partis De dinadan. Sire fait cellui il na pas Dng moys que ie le laiſſe a court ſain z haicte. Et lancelot y eſtoit il. Oil ſire Draiement. ¶Le len demain deuant to⁹ les barōs a la grei/gneure ioye que le roy marc euſt Dint le harpeur deuant le roy marc. Quant le roy le Doit ſi cōgnoiſt quil eſt eſtran ge a la harpe quil poꝛte ſi lapelle deuāt lui. Ami cōment eſt ce que tu ne teſiouiz cōme ces autres que tu Dois et mōſtre chaſcun ce quil ſcet faire/harpe nous et nous monſtre de ton meſtier. Sire diſt cellui ie ne Dueil pas harper car ie pour roye dire choſe ou lay nouuel De quoy on Dous courrouceroit. Cuides tu Diſt le roy marc que ie ſoye de ſi poure ſens que ie me courrouce a toy De choſe qui tu dies. Certes diſt le harpeur puis que tu mas enconuenant que eu ne te cour roucerās De choſe que ie te die ie harpe

ray et Sous ſeigneurs de cornouaille q
cy eſtes aſſemblez a la ioye de ceſte co't
ie Sous prie que Sous eſcoutez ceſt mẽ
lay qui eſt tout nouueau & qui eſt appel
le le lay Soir Diſant et chaſcun ſe taiſt
pour ouyr ce quil Souldra dire & il attrẽ
pe ſa harpe cõme cellui qui en ſcauoit bi
en a chief Denir et commence a harper &
chanter ſon lay en ceſte maniere.

Cant me ſuis de dire teu. Que ie
me ſuis apperceu. Que mon tai
re a aucun neu. Pour ce lay mon lay ra
mentu. Du mauuais roy Du non ſa
chant Qui tout mal Da a lui ſachãt. Cõ
mence mon lay et faiz mon chant. Bien
lui doit dieu eſtre trẽchant. Au pl⁹ mau
uais qui ſoit en Die. Eſt Denu talent et
enuie. Que ie compte ſa mauuaiſe Die.
Raiſon a ceſtui fait men Die. Roy marc
Dil dolent et chetif. Qui a tous biẽs fai
re es reſtif. Tu es cõme li gous meſtif
Qui contre le lyon prent eſtrif. Maleu
reux & mal ſene. Pour quoy fus tu ſi foz
cene Que du meilleur que on ſache ne.
Meſdiz roy mal aſſene. Dilte de gẽt fy
ens et ordure. Deſhõneur Dergõgne et
laidure. Trop meſmerueil cõme dieu en
dure. Que ta Die ſi long temp⁹ dure. Hõ
ni Dergõgneux ahonte. Sur tous es en
honte monte. Se entre roys ne fuſſes
compte. A dieu et au monde fuſt honte.
Ce que Diuez eſt grant peche. Tout le
monde en eſt entache. En meurdre eſt
Doſtre corps fiche. Nul ne Sous croit q
nen ſoit triche. Roy marc tes euures ne
celons. Ains ſi mal roy ne Dit nul hõs.
Comme tu es ne ſi felon. Dilte du mõ
de te appelle on. Tu es cil qui touſiours
empire. Tu fuz mauuais encorez es pi
re. Tant ſoyes tu du regne ſire. Si Das
tu touſiours par empire. Deſhonneur
Dergongne et reprouche. De cheualier
en toy ſe touche. Dilte qui ens ou cueur
te touche. Trop ſe auille cellui qui te ap
prouche. Failli de cueur couart renois.
Tu as yeulx mais goute neDoys. Ta
dolente qui ne pouruoi⁹. De tes faiz eſt
chetif la Doys. Dil homs dolent et ahõ
tez. Le pire de tous es contez. Tous les
mauuais as ſurmonte. De quoy neſt
nul bien racompte. Et pui⁹ que ie Doys
que tu Doiz. Du tout en empirant et ne
faiz. Se empirer nõ tout a Dng faiz. De
ta honte ſuis bien confez. De ta Dergõ
gne et de ta honte. Qui tout deſhõneur
ſurmonte. Fine mon lay que roy & con
te. Mettront encorez en hault compte.
Et pour ce que allas meſdiſant. De ce
lui que tous Dont priſant. Te Doys ie
du tout Deſpriſant. Cy fine mon lay
Doir Diſant.

Cant le harpeur eut ſon lay fine
qui Dit le roy marc quel ſemblãt
il faiſoit bien peuſt dire quil eſtoit cou
rouce oultre meſure/ ſi ne peut ſe taire
quil ne die au harpeur. Dy moy frere
qui fiſt ce lay. Certes fait celluy Dina
dan le fiſt qui le me aprint pour le chan
ter Deuant Dous et Deuant Doz barõs
mẽuoya en cornouaille ne autre achoy
ſon ne me y amena / & pour ce le fiſt il q̃
Dous meſdictes na pas gramment Du
meilleur cheualier Du monde et de ce
lui qui toute Daleur a ſurmonte. Et
comment Dit le roy feuz tu ſi hardy de
Denir en cornouaille pour dire ſi Dillai
nes parolles de moy. Sire Dit le har
peur follie le me fiſt faire. Amy fait le
roy pour ce que ie te aſſeure ne te feray
ie nul mal/mai⁹ Duide toſt mon royaul
me car ſe ie te treuue demain ie te feray
faire honte Du corps.

Cant le harpeur entent ceſte pa
rolle ſi diſt. Roy marc ie cuidoye
que ceſt mien lay pour ce quil eſt nouue
au Dous pleuſt mais quãt ie Doy que il

ne vous plaiſt ie me tayre a tãt. Quãt le roy entẽt que celluy le va encores mo quant ſi lui diſt Frere or ſus vaten de deuant moy car ſe plus y demeures ie te feray hõnir du corps Le harpeur ny attent plus ains ſe partit de leans quil noſe plus demourer et ſen va a lo ſtel triſtan pour ce que il ſcait bien q̃ nul ne lui oſeroit mal faire Le roy marc fut ſi trouble de ce lay quil laiſſa tout laffaire quil auoit cõmence ſi pẽſa grãt piece a ceſte choſe et lui eſt bien aduiz q̃ dinadan na pas ſi malle voulente ſur lui quil euſt de lui fait tel lay Triſtan meſmes ſans faille la fait / iamais au tre ne leuſt fait / or ſcay ie bien quil me veult mal de mort et quil bee a mõ diſ honneur / il ne peut mon deſhonneur ſi auant mettre cõment de ce que il a fait ce lay harper voyans tous les barons de cornouaille Triſtan a fait ce lay ſans faille oncques autre ne le trouua et puis quil ſeſt trauaille de moy faire honte or eſt meſtier que ie men vẽge ia pour foy q̃ ie lui aye promis ne demour ra que ie ne le mette a deſtruction ſe ie puis / ne pour bien fait quil me fiſt onc ques ne le lairray : honny eſt et deſhon nore ia ſi bien garder ne ſe ſcaura / et nõ pourtant le roy ne fait nul ſemblant de felonnie quil ait enuers triſtan ains le honnore et complaiſt le plus quil peut et tant lui fait q̃ triſtan ne ſe peut appe ceuoir de la trahiſon quil penſe enuers lui. Le roy lui va honnorant et humili ant plus que oncques mais ne fiſt q̃ ceſt vne choſe qui decoit moult triſtan et q̃ ne lui laiſſe apparceuoir la traiſon que le roy lui pourchaſſe.

Dant ce lay fut chãte triſtã diſt a ſoymeſmes que nul ne le peuſt auoir mieulx fait que dinadan ne plus voir diſant ſi ſen vient en ſon hoſtel et trouua le harpeur ſi lui diſt q̃l harpaſt ſon lay encores vne autre fois pour len tendre mieulx et cellui ſi fiſt et quant il eut fine triſtã lui diſt : certes ami moult a ple dinadã aſprement ſur le roy marc or te diray que tu feras ie ne puis touſ iours eſtre auecques toy et ie ſcay bien que le roy marc te veult mal ie ne voul droye pour riens que tu euſſes mal por quelque choſe q̃ ce ſoit pour lamour de cellui qui ca tenuoya a moy tu tẽ yras et me ſalueras le roy artus et auſſi la royne genieure a tous les compaignõs de la table ronde et ſur tous a lancelot du lac / a cellui diras que ie ſuis ſon che ualier et que ie nauray iamais grãmẽt ioye deuant que ie le verray au royaul me de logres. Sire voulentiers A tãt ſen part cellui et chemina tant quil vint au royaulme de logres et trouua di nadan a qui il diſt la nouuelle du roy marc et la reſponce quil lui fiſt / et puis luy compte comment il alla a loſtel tri ſtan / car autremẽt neuſt il point eſcha pe de cornouaille ſans mort ou ſans hõ te. Que vous diray ie ce lay fut compte par tout le monde et ce fut par quoy la mauuaiſtie du roy marc fut congnue par eſtranges terres.



Cõment
uant a
uant i
dret tro
rent la
ral au
vne fon
ne ſoy
me hors
ſa teſte
ment
re grau
le oraſt.

Ot dit le compte que en celluy tẽps occiſt meſſire gauuain lamoral de galles par traiſon dont ce fut grant dõ mage a toute cheualerie / ſi vous diray comment ¶ Vray eſt que gauuain et ſes freres naymoient pas lamoral po² la honte quil leur auoit faicte de leur mere la royne dorcanie que gaheriet a/ uoit occiſe et auoit laiſſe aller lamoral tout quitte quil trouua geſant auecqs ſa mere comme ie vous ay compte. La moral alloit par tout querant auantu res ſi lui fut enſeigne vng beau tour/ noiement en hirlande ſi y alla. A ce tour noiement eſtoient venuz gauuain / ga/ heriet et agrauain et plus ny auoit des cheualiers de la table ronde / fors ſeu/ lement lamoral de galles / ſi fut le tour noiement fort et aſpre. Meſſire gauuain et ſes freres furent deſguiſes darmes affin que lamoral ne les congnuſt ¶ Ce tournoiemẽt fut cõmence / meſſire gau uain et ſes freres le firent moult bien / mais ce ne vault riens a la proeſſe dar/ mes que lamoral faiſoit car il abbatit tous les quatre freres / lamoral fiſt tãt quil emporta le pris du tournoyement Meſſire gauuain diſt a ſes freres lamo ral nous fait voulentiers honte et de noſtre mere et dautre choſe / ie nauray iamais ioye deuant que ie lauray mis a mort / et vous qui eſtes mes freres ie vous prie q̃ prenez bien garde ou il yra apres le tournoiemẽt / lors le gaitterõs tant q̃ nous le mettrons a mort ¶ Par mon chief diſt gaheriet ie ne me cõſenti ray a telle traiſon et que ſi bon cheuali/ er comme il eſt meure par moy / allez ſi en faictes voz voulentez et bien vous en cõuienne. Lors ſe depart gaheriet de ſes freres et le tournoiemant ſe depart lamoral ſen entra en la foreſt et arriua a vne fontaine / ſi deſcent et oſte ſon he/ aulme et de ſes armes pour ſoy rafreſ chir et ſaſſiet ſur la fontaine ¶ A tant vecy venir gauuain agrauain et modret et courent ſus a lamoral ſans le deffier gauuain tire leſpee et luy coupe la teſte Ainſi mourut lamoral dont ce fut grãt dommage a toute cheualerie. Lors ſen partent les troys freres et laiſſent le corps empres la fontaine ¶ A tant ve/ cy venir cheualiers du tournoyement qui le trouuerent mort a celle fontaine et congnurent a ſes armes que ceſt cel/ lui qui a vaincu le tournoiemẽt ſi le prĩ drent et le emporterent enfouyr en vng hermitage aſſez pres dillec ¶ Ainſi fut lamoral occis en traiſon par gauuain et par ſes freres. Et vng peu deuant q̃ la moral fuſt occis le roy marc print tri/ ſtan et le miſt en priſon et le tint grant tẽps a grant douleur tant q̃ perceual le galloys len deliura ſi cõme le compte le deuiſera.



Comment perceual ſe voul ut ſeoir au ſiege vuide de la table ron de et comment la pierre fen dit ſoubz ſes piedz.

Ot dit le compte que a vne pen thecouſte le roy artus tenoit vne moult belle et riche court a cardueil en galles. Tous ſes haulx barons y furẽt et les compaignons de la table ronde. ¶ Apres la meſſe furent aſſis les com/ paignons en la table ronde que merlin auoit faicte ſi demoura vng lieu vuid.

Sur la significance Du lieu ou iudas se seist entre les apostres a la cene quant il trahit nostre seigneur et pour ce ny osa le roy asseoir nully pour ce que merlin lauoit laisse Duquel fut la feste grant/car tous les compaignons de la table ronde Vestirent robes royaulx aussi comme silz feussent roys et le roy artus portoit couronne et le encensoit on par tout ou il alloit. Le roy commanda que tous ceulx qui estoient Venuz a sa court fussent Vestus de draps de Vng semblant/ ainsi fut fait/et sachez que le roy Donna ce iour robes a.Vi.mil trois cens personnes. A tant lauerent tous et se assidrent au Disner. Le roy seruit ceulx De la table ronde la couronne au chief/si fut bien regarde de ceulx qui oncques ne lauoient Veu. Apres menger yssirent tous aux champs pour esbatre Lors montent sur les murs Dames et Damoiselles pour Veoir lesbatemẽt et sen penoient plus les cheualiers De bien faire car poy en y auoit qui ne eust samie/si emporterent le pris ceulx de la table rõde. A celle iournee la fut la fille au roy loth Dorcanie seur gauuain la plus belle Dame Du monde qui auoit nom helaine qui auoit regarde le bouhourdiz auec les autres damoiselles. Si regarda perceual qui trop bien lauoit fait et il estoit tresbeau/si laima trop helaine pour la beaulte de lui. Apres lesbatement et bouhourdiz cõmencerent les Dames et damoiselles les carolles a faire feste/mais helaine pense moult a perceual. Quant il fut nuyt les cheualiers sen allerent en leur hostelz et en leurs tentes. Helaine enuoya a perceual Vng sien Varlet et lui manda quele le Verroit Voulentiers iouster a ceulx de la table ronde si lui pria quil sarmast Dunes armes que elle lui enuoieroit et quil portast sa manche pour lamour de lle. Quant perceual entendit le message si lui fist grant feste et lui Dist. Amy dictes a ma damoiselle que ie la mercie et tout ainsi cõme elle commande il sera fait. La damoiselle qui moult fut toyeuse prent les armes et les enuoya a perceual. A lendemain ala le roy ouyr messe et tous les Barons/puis reuindrent au palais et se assirent au mengier. Apres menger yssirẽt les cheualiers pour bouhourder les dames et les damoiselles monterent sur les meurs pour Veoir le bouhourdiz helaine y Vint pour Veoir iouster perceual contre ceulx De la table ronde/a tant Vecy Venir perceual et la damoiselle en fut moult ioyeuse si demandoient tous qui le cheualier estoit au blanc escu. Perceual laisse courre premierement a saigremor si sentrefierent si Durement que les lances Vollent en pieces mais perceual heurta sagremor si Durement de corps et De piz que ille fist Voller a terre si estourdi quil cuida bien estre mort et perceual Vient a helaine si lui presente le cheual et Dist. Damoiselle Vostre cheualier Vous presente ce cheual. Sire fait elle la Vostre mercy. Puis sen retourna et iousta a herecle filz lac et le porta a terre. Si dit le compte que perceual surmonta tous ceulx de la table ronde qui la estoient et emporta le pris si que tous disdrent quil estoit le meilleur cheualier Du royaulme de logres. Lors Vint le roy artus a perceual et lui dist. Sire Vostre mercy Vous estes Venu a ma feste/or Vous prie que Vous soyez De mon hostel et de mon cõseil. Sire respondit perceual la Vostre mercy. Lors oste perceual son heaulme/et adoncle recongnut le roy quant le Vit en la face et luy fist grant feste et le moult fut ioyeux De sa Venue et si

lui pardonna ſon maltalant / et auſſi ſi rent gauuain/yuain et herec ⁊ tous les autres de la table ronde quil auoit abbatus. Apres ce diſt perceual au roy q̃ il empliroit Soulẽtiers le lieu Vuid De la table ronde. Et le roy lui diſt. Perceual mon amy ſe vo⁹ me croiez Vous ne Vous ſerrez pas au lieu car grãs maulx Vous en pourroiẽt aduenir ⁊ a moy ⁊ a ceulx De la table rõde. Si lui compta cõmẽt moys le faulx diſciple ioſeph̃ fut fondu a la table ioſeph̃ ⁊ cõment merlin lui auoit defendu que nul ne ſe aſſiſt en ce lieu. Quant perceual entent ce ſi ne pri ſa a riẽs tout ce que le roy lui diſt mais il lui diſt. Sire ſe Vous me Defendez la compaignie De la table rõde ie me ny yray ſi que Vous ne me Verrez iamais.

Quãt le roy louyt ſi fut moult courcuce mais tant lui pria gauuain ⁊ modret que le roy artus lui octroya. Lors Vont les barõs a la table rõde et ſaſſiet chaſcun en ſon lieu ſi en demoura Vng Vuid Perceual Vint au lieu ſi ſe ſeigne ⁊ ſe aſſiet et tantoſt la pierre fendit et la terre brait ſi quil ſembla a tous quilz ſondiſſent en abiſme/et eut ſi grant fumee quilz ne ſentreuirent De grant poſe.

Apres Vint Vne Voix qui diſt. Roy artus tu as fait la plus grãt meſpriſon q̃ oncques fiſt roy en la terre de bretaigne car tu as treſpaſſe le cõmandement q̃ merlin tauoit fait/et ſachez que perceual q̃ ce a fait en encherra en la plus grãt paine que oncques hõme en enchaiſt ⁊ tous ceulx de la table ronde auec lui ⁊ ſe ce ne fuſt pour lamour helain le gros ſon pere que dieu aime il mouruſt dauſſi douloureuſe mort cõme fiſt moys. Et ſachez roy artus que le ſaint graal qui eſt en la maiſõ du roy peſcheur eſt a moult grãt meſchief/car le roy peſcherres eſt en Vne maladie dõt il ne garira iamais tãt que Vng cheualier de la table ronde ait tant fait Darmes quil ſoit le plus aloſe du monde ⁊ que nul ne ſoit plus preudõme De lui/et quant il ſera ſi parfait ⁊ il pourra aler en la maiſon du roy peſcheur et il aura Demande de la lance ⁊ du graal et a quoy il ſert et on lui aura racompte ⁊ dit pour quoy ſi ſera tãtoſt le roy garit et reſoudera tantoſt la pierre qui fendit deſſoubz les piedz perceual et lors fauldront tous les enchãtemẽs De la grant bretaigne. Quant les barons ouyrẽt ce ſi ſe ſeignerẽt a merueilles et dient que iamais ne fineront Deuant que ilz auroẽt trouue la maiſon du roy peſcheur/⁊ perceual ſen partit ⁊ diſt ainſi que les autres et part De court et ſenVa ſans nul congie prendre car il ne Vouloit pas que nul ſceuſt ou il alloit.

Si cheuaucha tant quil ſe heberga chiez Vng hermite qui lui Demanda ſil eſtoit cheualier. Certainement ouy Diſt perceual Haa ſire Diſt lermite a perceual pluſt il ores a dieu que Vous fuſſiez cellui que merlin me Diſt Vne foiz. Et que Vous diſt il fait perceual. Il me diſt fait lermite que ie ne mourroye Deuant que perceual le filz du roy pellinor de liſternois me Vendroit Veoir. Deiſtes Vous donc merlin fait perceual. Oil ſire ⁊ fut moult mon acointe. Haa ſire fait perceual ſe Vous ſcauez riens de luy ſi le me Dictes. Doulẽtiers fait lermite. Voir fut que quant merlin eut deliure ſa mere du iuge terrien leueſque le fiſt apporter ſur lautel De legliſe noſtre Dame et chanta la meſſe en icelle labbe De legliſe et monaſtere De leans et puis quant il eut chante et finee ſa meſſe ſi apporta le corps De ieſuchriſt Deuant merlin et puis luy Diſt. Petite creature ſcais tu que ie tiens en ma main Vous tenez Voirement fait merlin le

pere le filz ⁊ le ſaint eſperit ceſt le corps
ieſucriſt que vous auez ſacre ſus lautel
lors diſdrent tous qui eſt bonne choſe/
adonc ſe deueſtit labbe et vint deuant
merlin en ſon habit de moigne. Haa dit
merlin comme tu portes labit dung hō
me ſaint q̄ fut appelle benoiſt ſe tu fuſ-
ſes autel cōme ton abit le denote tu fuſ
ſes aſſizen paradis/et ainſi aduint de-
uant moy diſt lermitte ¶ Et comment
ne pour quoy vous diſt il que vous ne
mourriez deuant que perceual vous de
droit veoir. Je le vo⁹ diray fait lermite
vng poy apres ce aduint que vng che-
ualier eſtoit ialoux de ſa fēme et diſoit
que ie laymoie par amour ⁊ elle moy ſi
men voulut occire en traiſon/ſi eſtions
vng iour en legliſe moy et merlin ſi lui
demanday comment ie fineroye ⁊ il me
diſt que ma fin ſeroit en la foreſt de dar
nantes en vng hermitage/ quant perce
ual le filz du roy pellinor me vendroit
veoir ie fineroye a luitieſme io⁹. Quāt
cil qui me meſcreoit de ſa femme oyt ce
ſi fut ioyeulx de ce quil nauoit pas mis
la main a moy et merlin lui diſt. Toy
chetif ialoux ta ialouſie te occira car
tous les ialoux du monde ont le deable
auecques eulx qui touſiours les ſemōt
de mal faire. Lors regehit cellui tout
ce quil vouloit faire de moy/ et quant
ie vins cy ſi me donna merlin ſon liure
et me diſt que ie le donnaſſe a perceual
ains que ie meure / or vo⁹ allez coucher
hui mais dam⁹ cheualier ¶ Lors ſe la
coucher perceual et dormit iuſques a
lendemain iour puis ſe arma et print
congie a lermite ſans luy dire nē faire
aſſauoir qui il fuſt et ſen alla ¶ A tant
ſe taiſe le compte a parler de ceſte ma-
tiere et retourne a triſtan q̄ le roy marc
tient en priſon.



¶ Dit le compte que lapoſtole
de rōme manda au roy marc ql
allaſt au ſecours de ieruſalem en la ſai
cte terre doultre mer/ſi ſe pourpenſa le
roy marc ql y enuoyera triſtan ſi en ſe-
ra deliure. Si print vng chappellain et
lui diſt/allez a triſtan et lui dictes que
ſil veult aller au ſecours de ieruſalē ie
le mettray hors de priſon et que ainſi
le ma mande lapoſtole par ſes lettres.
Lors ſen va le chappellain en la priſon
ou triſtan eſtoit ⁊ lui diſt. Triſtan ton
oncle menuoye a toy ſe tu veulx yſſir
hors de priſon il te cōuient aller outre
mer au ſecours de ieruſalē/car ainſi le
māde lapoſtole a ton oncle par ſes let-
tres ¶ Par ma foy fait triſtan ſe lapoſ-
tole le meuſt māde ia laſſe a ſon mande
mēt et quāt ie vray en pelerinage ie y
ray et meneray ma cheualerie de leo-
nois. Ha dit le chappellain donc tu ne
veulx pas yſſir de cy. Non diſt triſtan
ainſi cōme vous dictes/et lors ſen reto⁹
na au roy marc ⁊ lui cōpta ce que triſtā
auoit reſpōdu. Quāt le roy marc ouyt
ce ſi fiſt vne lrēe ⁊ prīt les bulles a lapo
lez miſt le ſeel ſi ſubtilemēt ql neſt nul q̄
ſen appreuſt ⁊ puis diſt au chapelain ql

les portaſt a triſtan en la chartre et le chapelain vint a triſtan et lui baille les lettres. triſtan les print et les ouurit ſi les lut et diſoient ces lettres q̄ lapoſtolle ſaluoit triſtan et lui dōnoit ſa benei ſſon et lui mandoit que il allaſt au ſecours de hieruſalem oultre mer car moult auoit la cite de hieruſalem grant beſoing de ſecours. Triſtan regarda ces lettres et apparceut que elles eſtoient faulces et que le roy marc les auoit faictes pour ſoy deliurer de lui ſi diſt au chappelain Dictes au traitre roy marc de p moy que ie me acorde bien a aller oultre mer au ſecours de hieruſalem mais la cheualerie de cornouaille ne viendra pas auec q̄es moy ains y meneray ma cheualerie de leonois car ie ſuis aſſez riche homme te ſi ſuis filz de roy auſſi cōme il eſt roy Dictes lui quil me face oſter de cy. Et le chappellain va au roy marc et lui compt et ce que triſtan lui auoit dit. Par ſaincte croix ia ny mettra le pie nul de ſes hōmes auecques luy diſt le roy/ car ie ſcay bien que ſil eſtoit entre ſes hommes il ne laiſſeroit en cornouaille pierre ſus pierre.

Quint vng iour q̄ perceual cheuauchoit parmi cornouaille querant auantures ſi ouyt dire que le roy auoit mis triſtan en priſon/ ſi alla droit a cītagel et trouua le roy marc qui grāt chiere lui fiſt en traiſon pour ce quil ſe doubta de lui. Perceual fiſt tant quil luy ottroya a mettre triſtan hors de priſon et fut deliure de quoy triſtā fiſt grāt feſte a perceual et moult le mercia et cōmenca le roy marc a iurer a perceual q̄ iamais a triſtan mal ne feroit mais il ne lui tint pas les conuenances /car ſi toſt cōme perceual fut parti le roy fiſt prendre triſtan et le remettre en priſon/ tant y fut que ceulx de leonois le ſceurent ſi vindrent a oſt ſur le roy marc et cōmencerēt a occire tous ceulx quilz en controient de cognoiſſance et firent tant quilz oſterent triſtan de priſon et triſtā print le roy marc et le miſt en celle priſon ou il auoit eſte et ſen vint lui et la royne yſeult au royaulme de logres a grant ioye.

Quāt triſtan eut mis le roy marc ſon oncle en celle meſmes priſon ou il auoit eſte mis. Triſtan fut grant piece ſire du pays q̄ nul noſoit aller contre lui. Vng iour ſe miſdrent triſtan/ yſeult/ brangien et gouuernail a chemin hors de cornouaille et prindrent de lor et de largent aſſez et laiſſerent i a dinas la terre a garder/ ſi ſen allerent en leonois ou on leur fiſt grant feſte/ et illec fiſt triſtan eſpouſer brangien a gouuernail et lui donna le royaulme de leonois et en fut gouuernail roy et manda les hommes du pays et fiſt faire a gouuernail hōmage. Quant gouuernail eut eſpouſe brangien triſtan print congie de lui et ſen alla lui et yſeult vers le royaulme de logres droit a la ioyeuſe garde vng chaſteau qui eſtoit a lancelot du lac et que len auoit dit a triſtan que le roy artus y eſtoit. Moult eut plouré a la departie de triſtan et de gouuernail et de yſeult et de brangien. Et moult poiſe a gouuernail que ſon ſire ſen alloit ſans lui. Par telle maniere ſe departēt q̄ oncques puis nen ſentre virent en vie. Triſtan et yſeult cheuaucherent deuers le royaulme de logres tant que ilz vindrent aſſez pres de la ioyeuſe garde. Triſtan cōmēca a regarder en vne praerie en vng vauchel et voit trefz et paueillons tendus et cheualiers qui iouſtoient lung a lautre. Et ſachez que ceſtoit le roy artus et ſes compaignons qui illecques eſtoient logez...

Comment lancelot mena tristan et yseult a la ioyeuse garde et leur abandonna le chasteau a seiourner a leur voulente



QUant tristan les vit qui iousto-
ient si prent son escu et sa lance et
sen va iouster auec eulx et en abbatit. S
en sa venue des compaignons de la ta
ble ronde/ et puis fit tant quil en abbatit
iusques a xx. Il abbatit gauuain et ga-
heriet/ saigremor/ yuain le filz du roy urien/
perceual hector des mares/ bror de la lan
de/ le varlet a la cotte mal taillee/ kara
dos/ briefz bras et autres. Tous ceulx
abbatit tristan dont le roy artus en fut
moult dolent et la royne yseult moult
ioyeuse.

QUant ceste partie dit le compte que
quant tristan et yseult furent ve
nus au royaulme de logres et tristan
eut abatu les compaignons du roy ar-
tus sicome ie vous ay dit/ lancelot du
lac qui eut veu ses compaignons abba
tre fut yssu des pauillons pour iouster
et pour venger la honte que tristan leur
auoit faicte et si tost come lancelot vit
tristan si le recognut et la royne yseult
aussi il leur fist trop grant ioye/ tristan
pria lancelot par amour quil les menast
en tel lieu ou il ne fussent pas congnus
ne que le roy artus ne les autres compai
gnons ne sceussent qui ilz sont. Sire dist
lancelot or ne vous esmayez de ce car bi
en vous en garantiray. Lors les mena
a la ioyeuse garde et illec demoura tri
stan et yseult et lancelot auec eulx tant
come il leur plut et puis prent conge et
retourne au roy artus et a ses compai-
gnons/ tristan lui pria quil ne parlast ia
quil les eust veuz ne trouuez se ce nes-
toit a la royne genicure et q ce fust cho
se celee/ car il ne auoit pas voulente quon
sceust quil fust au royaulme de logres
Quant lancelot fut venu les compai-
gnons lui enquirent qui est ce cheuali-
er auec qui il sen est alle qui les compai
gnons de la table ronde a abbatuz/ sa
chez que oncques ne leur en voulut ries
dire. Et le roy artus pensa que cestoit tri
stan et yseult et que nul autre neust fait
ce quil fist se ce ne fust lancelot mesmes
et pensa quilz estoient alez a la ioyeuse
garde ou lancelot les auoit menez. Lors
pensa quil feroit crier vng tournoiement
deuant le chasteau de louzepth qui est a
demie iournee de la ioyeuse garde/ si ne
pourra estre que tristan ny soit quant il
le scaura. Lors appella lancelot et dist
Lancelot dist il nous sommes mauuais
et allons trop seiournant/ nous ne to-
noyasmes plus a dung an se maist dieu
ie en feray vng tel crier que oncques nen
fut tel. Sire dist lancelot/ se vo- le pouy-
ez faire ce seroit grant chose a vous.
Par ma foy dist le roy artus si le feray
tel crier que ceulx de logres/ dorcanie et
de norgalles seront dune part: ceulx dir
lande/ descosse/ de galles et de northum bel
lande de sorelois et de listernois et tous
les autres royaulmes qui sont dela la
mer qui de moy tiennent seront de lau-
tre part. Sire dist lancelot/ ie ne cuide
pas que ces troys royaulmes puissent
tenir contre tous ces autres que vous
auez nomez. Certes fait le roy puis q

ie le dis il ſera ainſi. Sit dit lancelot et ou ſera ce car moult conuiendra auoir grant lieu et bien aiſe de tout ou tant de gens deuront aſſembler. Certes ce ſera deuant le chaſteau de louzeph/car ie ne doy lieu ou il puiſſe eſtre auſſi bien q̄ ſera le premier iour de may et le feray de main crier a kamaalot et p tout ou ma ſeigneurie ſeſtend. Sire diſt lancelot or do⁹ aide dieu car vous nauez pas petite choſe empriſe / et lors ſceut bien lācelot que le roy ne le faiſoit crier fors pour lamour de triſtan et pour veoir la royne yſeult/car bien ſcauoit que il y ſeroit q̄ nul y ameneroit la royne yſeult

Lendemain quāt tous les cheualiers furent a court fiſt le roy crier par ſon banier troys foys le tournoyement deuant le chaſteau de louzeph au premier iour de may et toutes ces parolles ſi cōme le roy les auoit dictes a lancelot/les meſſagiers vont par tout portant les nouuelles du tournoyemēt

Les cheualiers qui ont pouoir ſe appareillent de y aller au plus honnorablement quilz peuent et dient que oncques mais le roy arlus nentreprint ſi grande entrepriſe comme il a fait a ceſte foys. Triſtan eſtoit a la ioyeuſe garde ou il auoit moult de ſon deduit/ car il eſtoit le iour au boys pour chaſſer ſil vouloit q̄ la nuyt auec yſ. qui moult lamoit/or ne doubtent ilz le roy marc car nul ne ſcait ou ilz ſōt fors ſeulemēt lancelot et le roy artus qui bien penſoit ou ilz eſtoient et la royne genieure a q̄ lancelot lauoit dit/ne ceulx de la ioyeuſe garde qui chaſcun iour les veoiēt ne les congnoiſſoient ains appelloiēt triſtan le beau cheualier et yſeult ma dame auenant/ne ilz ne ſcauoient ſelle eſtoit blanche ou noire/ car ilz ne lauoiēt pas veue a deſcouuert ne oncq̄s ne aloit triſtā chaſſer quil ne fuſt arme car il ſe doubtoit touſiours. Si aduint vng iour quil ſe alloit deduiſant parmi la foreſt de la ioyeuſe garde/ſi eut ſoif car moult eſtoit trauaille daller apres ſa beſte il trouua vne fōtaine q̄ beut/quāt il eut beu ſi relace ſon heaulme et monte et tout ainſi comme il ſen voulloit aller il ouyt la beſte glatiſſant et lors lui ſouuint de pallamedes/lors ſe trait arriere pour ſcauoir ſe elle viendroit boire a la fontaine/ lors voit venir vng treus ſans pitie tout arme qui ne queroit que a mal faire/vng vint premier a la fōtaine que la beſte glatiſſant / ſi voulut deſcendre a la fontaine pour boire / et quant il vit triſtan arme ſi lui diſt ſans ſaluer. Sire cheualier qui eſtes vous. Triſtan qui pas ne le congnut lui diſt. Je ſuis vng cheualier que voulez vous Je vueil fait vng ſcauoir voſtre nom Je ſuis fait triſtan vng cheualier autre choſe nen ſcaurez. Cōmēt fait vng ne mendirez vo⁹ autre choſe. Par ma foy nennil fait triſtan. Eu nom dieu fait vng donc me doubtez vous petit. Do⁹ quoy fait triſtan vous doubteroys ie ne ſuis ie pas cheualier comme vous. Eu nom dieu fait vng vous me doubterez ains que nous departons.

Tout ainſi comme ilz parloient la beſte glatiſſant entra en la fōtaine q̄ beut puis ſen retourna auſſi courant comme ſe fouldre la chaſſaſt. Haa dieu fait triſtan cōme ceſte beſte eſt eſtrange et merueilleuſe de facon et de tout. Certes voire diſt vng eſtrange eſt elle. Et ainſi cōme ilz parloient enſemble a tant vecy venir pallamedes q̄ auoit cōmēce la chaſſe de la beſte glatiſſant. Quant pallamedes voit les deux cheualiers ſi leur dit. Seigneurs veiſtes vous par cy paſſer la beſte glat

tissant. Qui este⁹ vous fait breus qui le demandez. Je suis fait palla-ing cheualier errant. Tristan qui biẽ congnut pallamedes lui respont pour scauoir ql diroit/vous nen scaurez plus par nous car aussi la voulons nous chasser comme vous. Cõment fait pallamedes vo⁹ voulez vous mettre sur moy en ma chasse que iay maintenue tant de ans et men suis si trauaille que oncques cheualier po⁹ nulle auanture tãt ne se trauailla/or sachez que ce ne souffreray ie pas/ie men combatroye aincois a vous que vous ne me laississiez la chasse.

Breus lui respont et dist. Sire cheualier nous nen lairrons riens pour vous a tel le deffiez qui vous doubte nõ pas a nous qui ne vous doubtons de riens.

Certes fait pellamedes se vous estes encores meilleur cheualier que vous ne estes si le deffendray ie et vous monstreray que vous ny auez tel droit cõme tay

Cõment dist breus vous voulez vo⁹ a nous combatre. Oil voir dist palla. car se vous estes meilleur cheualier q̃ moy ie vous laisray la chasse: lors si ne me sera pas honte mais se ie la laissoye a pire cheualier de moy ce me seroit hõte. Quant breus loit ainsi parler si dist a soymesmes que cestui nattẽdra il pas a bataille/car moult luy semble preudõme. Lors dist pallamedes. Damp cheualier ie suis tout prest de la bataille ou vous combatez a moy ou me clamez quitte la chasse et me laissez aller.

Quant breus ouyt cecy dist en soubzriant par ma foy damp cheualier iay par mainte fois ouy dire que tout goulou se tout pert a plus riche hõme que vous nestez est aduenu mesmement au roy marc de cornouaille car il ne vouloit q̃ nul eust auec lui compaignie de sa femme ores a perdu si gardes quil ne vous en aduiengne ainsi vous qui ne voulez que nul ait compaignie en la chasse de la beste glatissant fors que vous. Quãt pallamedes oyt ce si fut tout esbahi car encore ne scauoit il pas q̃ tristan en eust amenee yseult comment fait pallamedes a donc le roy marc perdu yseult ouy voir fait breus. Tristan la en sa saisine et se en sont venus ou royaulme de logres. Cõment fait pallamedes le scais tu. Cõment fait breus tu dis que tu es cheualier errant et tu ne enquiers nulles nouuelles. Certes fait pallamedes oncques mais nen ouy parler fors que a toy seulement/encores cuidoys ie q̃ le fust auecq̃s le roy marc. Par ma foy fait breus tristan en est saisi. Pour dieu fait pallamedes or men cõpte car trop en desire a ouyr/encore fait il que tristan me haye de mort po⁹ yseult si vueil ie mieulx se dieu me sauf que tristã lait que le roy marc/a ce se doit on bien acorder car cest le meilleur cheualier q̃ le pl⁹ beau du monde. Certes fait breus vo⁹ dictes voir et puis que vous nen scauez riens ie vous en compteray la verite si cõme ie lay ouy dire.



Comment pallamedes renonca de la beste glatissant pour faire la queste de tristan a la royne yseult qui il secut q̃ estoient au royaulme de logres.

Soit fut que le roy marc print triſtan et le miſt en priſon et en fut deliure par perceual premierement et puis le reprint le roy marc et le remiſt en priſon et tant fiſt yſeult quil en fut deliure/ſi print le roy marc ſon oncle et le miſt en celle meſme priſon dōt il eſtoit yſſu puis fiſt courre ſon mandemēt par toute cognoiſſance et puis en amena ma dame yſeult au royaulme de logres/ mais ie ne ſcay en quel lieu. Pour dieu diſt pallamedes me dis tu voir. Et pour quoy fait breus vous mentiroys ie ſe vous ne men croyez ne men chault mais ſachez que ie dis voir. Certes fait pallamedes/or me auez mis en grant queſte car ie ne fineray iamais q̄ les auray trouuez ſi verray celle q̄ de beaulte paſſe toutes celles du mondē/ ie vous clame quitte la chaſſe de la beſte glatiſſāt pour ceſte queſte faire. Tout ainſi comme ilz parloient a tant vecy venir vers eulx vng varlet a pie/triſtan lui demāde ſil ſcauoit nulles nouuelles. Sire diſt le varlet ie viens de lzamaalot et ſuis meſſagier au roy artus et vois denoncant a tous cheualiers errans que le premier iour de may ſera vng tournoiement deuant louzeph. Lors lui deuiſe les parties cōme elles auoient eſte deuiſees/et ſachez que toutes les dames de logres ſeront la/ or le racomptez aux autres cheualiers errans/ et a tāt ſen part ſās plus dire. Seigneurs fait pallamedes de bonne heure vins hui cy/car iay apris nouuelles dont ie ſuis moult ioyeux ceſt du tournoiemēt et de triſtan et de yſeult. A tant vecy venir vers eulx vng cheualier arme et auec lui deux eſcuiers donc lung portoit ſon glaiue qui eſtoit dore et lautre ſon eſcu qui eſtoit tout vert.

Dōt le cheualier qui venoit voit les trois cheualiers ſur la fontaine ſi ſe atourne pour iouſter et leur eſcrie ſe il ya nul qui vueille iouſter/ triſtan demande a pallamedes ſil ſcauoit qui ce cheualier eſtoit. En nom dieu diſt breus ie le congnoiſ bien mais ie ne le vous diray pas/ car ie ne vueil pas iouſter. En nom dieu diſt pallamedes ie vueil iouſter. Lors laiſſe courre vers le cheualier et le cheualier vers lui et ſen trefierent ſi durement que le cheualier porte pallamedes a terre et paſſe oultre pour ferir breus mais il le refuſe et ſen fuyt tant cōme il peut de cheual traire et quant il fut eſlongne ſi lui crie blioberis blioberis/ a autres iouſtez que a moy/car a moy vous ne iouſterez pas/ car vous mabatiſtes ſi felōneuſement que encores men ſens ie. Quant blioberis entent ce ſi ſceut bien q̄ ceſtoit breus ſi diſt/breus breus parlez a moy ſe dieu vous ſauf. De la fait breus parlez a moy car de plus pres ny parleray ie pas dieu mercy ie me ſuis engarde de vous. Et blioberis heurte le cheual des eſperons qui le cuide attaindre/mais riens ne lui vault car breus eſtoit bien mōte Tant fouyt breus quil encontra trois cheualiers preudōmes darmes/ hector des mares/perceual et herec le filz lac. Quant breus les voit ſi les congnut tāt toſt/ſi ſe penſe dung grant engin ſi toſt cōme il les approucha ſi leur crie et diſt Haa ſeigneurs pour dieu ſecourez moy contre le plus mauuais cheualier et le plus deſloyal qui ſoit en ce monde ceſt breus ſans pitie. Or nayez paour fait hector mais ſoiez aſſeur/ car ſe il chiet en nos mains nous vous vengerons de luy tellement que iamais ne a vous ne a autre ne meffera/et les dames et damoiſelles du royaulme de logres ſi

seront toutes asseurees de lui. Quant breus entent ce si fut plus asseur et encores pour lui plus desconguoistre dist Seigneurs se vous ne me creancez que vous me vengerez de lui ie ne demourray pas auecques vous Sachez font ilz se nous le tenions ⁊ le roy artus no⁹ prioit de lui nous ne le lairriõs pas po² lui que nous ne le meissions a mort. A tant vecy venir blioberis q̃ venoit grãt alleure et breus le monstre aux compaignons et dit/ or y perra que vous ferez Seigneurs dist herec ie vous demande ceste iouste et ilz lui octroient.

Quant blioberis vit les trois chevaliers si sceut bien quilz auoiẽt prins breus en leur conduit et quil luy cõuenoit cõbatre a eulx trois et a breus se il veult venir au dess⁹ de lui/ lors dist a soymesmes/ par ma foy or ay ie pense grande couardise et grant mauuaistie qui pour eulx quatre vouloi⁹ laisser mõ entreprinse/ moult pert mauuaisement que ie fusse filz nestor de gauues lors sa bresse vers eulx tant cõme cheual peut aller et herec vers lui et sentrefierent si durement que les lances vollent en pieces mais herec fut porte a terre par dessus la croupe de son cheual. Quant hector vit herec a terre si fut moult esbahi car il le scauoit a bon cheualier si dist a perceual/ auez vous veu se dieu vous sauf quelle mesauãture est aduenue a vng des meilleurs cheualiers du monde que le plus mauuais cheualier q̃ soit la abbatu. Sire fait perceual ainsi va des auantures du mõde et ie prie a dieu que il le me laisse venger. Lors laisse courre perceual vers blioberis et blioberis vers lui si fut abbatu perceual lui et son cheual tout en vng mont si quil fut bien greue de cellui cheoir.



Comment hector tousse contre blioberis aidant que ce fust breus sans prise pour cheual ⁊ herec qui auoient ia abatus ⁊ mont breus sen fouyt.

Quant hector voit herec et perceual abbatus si fut tout esbahi et dist. Haa dieu quest ce affaire q̃lle auãture est aduenue a ces deux qui sont si preudõmes comme ie les scay/ or vaille que vaille ou ie les vẽgeray ou ie seray abbatu. Et certes ie ne puis croire que ce soit breus car breus ne feroit iamais ce que cestui fait. Lors sentreviennent et sentrefierent si duremẽt quilz sentre portent des cheaulx a terre. Quant breus voit blioberis a terre lors heurte le cheual des esperons et le fiert si durement du pi⁹ du cheual q̃l le porte tout enuers a terre si estourdi quil ne se peut releuer. Quant ceulx qui a pie estoient voient ce que breus fait si lui dient arrestez vous sire cheualier vous faicle⁹ villennie qui ce cheualier assaillez et il est a pie. Eu nom dieu dist breu⁹ il mourra car iamais ne men vẽgeray si biẽ cõme or edroit ⁊ ia po² vous ne remaindray et il heurte le cheual des esperõs mais herec le tint au fraing si quil ne peut auãt aller. Sire cheualier fait breus laissez mon fraing ou ie vo⁹ ferray. Certe⁹ fait herec dõc me creancerez vous que tant comme il soit a pie ne luy toucherez et si ne le fais ie pas pour le vouloir espar

gner car ceſt le cheualier du monde que ie pluſ haiz & ſi fait tout autre cheualier auſſi mais pour la prouesſe que ie Doy en lui. Or laiſſez mon fraing & ie feray Doſtre Doulẽte fait breuſ/ lerec le laiſſe et ſi toſt comme il leul laiſſe breus laiſſe courre De rechief a blioberis qui ſe rele uoit ſi le fiert ſi du piz de ſon cheual quil le fait reſlatir a terre trop felonneuſe/ ment ¶ Certes fait herec Dous eſtes mauuais et Dillain et ſe ie puis Dous Dous en repẽtirez. Lors Da a ſon cheual et Deult monter et Dit quil Dengera ceſte traiſon & ceſte honte tout mainte/ nant.

¶ Quant breus Doit herec qui Deult monter ſi heurte le cheual des eſ/ perons et fiert ſi herec du piz du cheual quil le fait cheoir a terre tout enuers. Quant perceual le Doit ſi Diſt certes ſire a ce coup auez Dous bien monſtre que Dous eſtes traiſtre. Certes dit bre/ us Dous eſtes tous mors /a tant Deci herec remonte. Quant breus Doit herec remonte ſi ne Deult plus attendre ains ſen fuit. Et herec lui Da criant/ Damp cheualier /retournez atendez moy. Cer tes fait breus non feray. Lors ſen ſuyt breus auſſi toſt comme foudre le me/ naſt /et herec le commande a tous ſes ennemis Denfer et ſen retourne a ſes compaignons et diſt auez Dous Deu cõ/ me celui ſen fuit. Certes fait hector le cheual eſt bon mais le cheualier qui eſt deſſus eſt mauuais et traiſtre. Lors ſe lieue blioberis qui moult auoit eſte gre ue. Quãt il ne Doit breus ſi en fut mõlt Dolent. Seigneurs fait il ou eſt breus ſans pitie trop auez fait grant Dillenie qui contre moy le premiſtes en conduit/ Dous me auez tollu a occire le plꝰ mau uais cheualier du monde. Cõment font ilz ceſt ce breus ſans pitie qui la ſen ſuyt Oil Doir fait blioberis/ lors furẽt touſ eſbahis. ¶ Lors diſt hector haa ſire poꝛ dieu mercy/ or nous pardõnez ce que on Doꝰ a meſfait car il nous auoit fait en tendant que Dous eſtiez breus ſi q̃ nouſ Dous euſſions Doulentiers mis a mort ſe nous en fuſſions Denus au deſſus et lors ſe ſeigne blioberis pour la grant merueille: Seigneurs fait il ie ne ſuis pas breus/ certes font ilz ce ſcauõs noꝰ bien/ car il ne peuſt auoir fait ce q̃ Dous auez fait mais pour dieu Dictes nous Doſtre nom et qui Dous eſtes. Par ma foy fait il ſeigneurs ie ſuis blioberis Quane ilz entendent que ceſt oit bliobe ris ſi lui ſont grant feſte et grant ioye puis lui demandent et dient ¶ Seigneꝛ pour dieu Dictes nous ſe Dous fuſtes pieca a court par ma foy fait il nenml/ mais ie y ſeray prochainement y Den/ dres Dous ouy Doir. Et ſachez fait il q̃ vng Darlet me diſt oꝛendroit que le roy artus a fait crier le tournoiement De/ uant le chaſteau de louzeph au premier iour & may le pluſ riche que oncqs meſ fuſt. Haa ſire font ceulx ce ne peut eſtre que ceſtui ſoit meilleur que celui q̃ fut deuant le chaſteau aux pucelles Dont triſtan empoꝛta le prix: Certes fait bli/ oberis celui fut moult bon mais enco/ re cuide ie que ceſtui ſera meilleur. Lors luy compte cõment le roy artus auoit deuiſe que ſes trois royaulmes ſeroiẽt contre tous les autres. Dieu aide fait hector/ cõment le roy a fait grant entre prinſe ſe il le peut tenir a honneur trop le aura bien fait.

¶ Tout ainſi comment ilz parloi/ ent a tant Decy Denir pallamedes tout appareille pour iouſter et Denoit apres meſſire blioberis pour ſoy dẽger de ce quil lauoit abbatu ¶ Quãt il Dit

la fleur demande sans saluer. Lequel de vous porte cel escu vert / blioberis lui respont / dist. Je le porte que en vouldez vous faire. Je vueil fait pallamedes ma honte venger de ce que vous me abatistes ores. Sire cheualier fait blioberis a ceste point des ores nay ie voulẽte de iouster a vous ne a autre. Comment fait pallamedes estez vous recreant. Certes fait blioberis ie ne fuz oncques recreant ne vaincu de bataille q̃ ie entreprinsse non feray ie ia se dieu plaist/et se dieu vous sauf fait blioberis comment auez vous nom qui si estes en grant de combatre a moy. Certes fait il iay a nom pallamedes le mescongneux. Estes vous ce pallamedes fait blioberis sachez que ie suis vostre mortel ennemy. Certes fait pallamedes et ie suis le vostre comment auez vous nom. Jay fait il a nom blioberis de gauues. Quant pallamedes lentent si se traict vng poy arriere et dist. Blioberis or sachez q̃ ie ne queroye fors que vous venu estes a la bataille. Certes fait blioberis ie ne demãde pas mieulx/ veulx tu dist blioberis cõbatre a pie ou a cheual. A pie dist pallamedes que nous ne occions noz cheaulx. Et ie my accorde fait blioberis. Ja se combatissent quãt hector se met en auant et dist. Pallamedes vous nestes pas sage qui vo⁹ vouldez combatre au meilleur cheualier de nostre lignage apres lancelot. Cõmẽt cuidez vous que se vous occiez quil ne vous conuenist mourir: oil certes / fussiez vous filz du roy artus/si vous prie que vo⁹ vous gardez de telle folie car mal vous en pourroit aduenir.

Quant pallamedes oyt ce si se retrait et sceut bien quil disoit voir si lui demanda et dist. Sire cheualier qui estez vous qui si allez menassant. Se maist dieu fait cellui ie suis hector des mares qui mesmerueille moult de ce que vous vouldez mesler a ceulx du lignage au roy ban car il ne vous pourroit venir si non mal/si ne le dy ie pas pour paour que blioberis ait de vous/ car ie le congnois tant q̃ ie loseroye biẽ mettre contre vous pour ma terre defendre/ et se vous auez si grant fayn de combatre laissez blioberis qui est assez plus fort que ie ne suis et vous combatez a moy/ lors vous pourrez scauoir p moy cõmẽt vous vous pourriez maintenir contre lui. Sire dist pallamedes oncques a cheualier du lignage du roy ban ne me combatiz fors que a blioberis qui cy est q̃ par maintesfois ma mesfait/bien le scauez sil le merroye voulentiers si ie pouoye iusques a oultrance / non pourtãt ie men soufferay ordrement et sachez que la voulente que iauoye de me cõbatre a lui a ceste heure si nestoit fors pour ce quil mauoit ordenoit abatu la deuant et ie men vouloie venger. Beau sire fait hector quant vous querez bataille pour quoy ne querez vous tristan qui scait si bien abbatre lorgueil de vous. Jl est ce mal en compte en ceste pays/a lui vous deussiez vous combatre non pas a blioberis. Sire fait pallamedes sachez se ie ne scauoye en tristan plus haulte proesse que ie ne scay en vo⁹ ie loseroye bien attendre/de nul cheualier qui soit fors de lui et de lãcelot ne refusay ie oncq̃s la iouste mais de eulx me garde ie tant cõme ie puis / et se au fort venoit si defendroie ie ma vie cõtre eulx tant cõme ie pourroye. Or me dictes fait hector trouuastes vous oncq̃s cheualier qui venist au dessus de vous que ces deux. Certes dist pallamedes ie ne vis oncq̃s puis q̃ ie cõmence a porter armes que trois cheualiers a qui ie

refuſaſſe a iouſter ceſt triſtan lancelot q lamoral qui mort eſt. Mort fiſt hector par ma foy celui qui locciſt fiſt grant dõmage a toute cheualerie.

Quant perceual entent que lamoral ſon frere eſt mort ſi cõmence a plourer deſſoubz ſon heaume et diſt Haa dieu fait il cõme celui a fait grant dõmage a noſtre lignage qui mon frere lamoral a occis. ha dieu pourquoy ne ſcay ie qui ce a fait. lors diſt a pallmedes pour dieu ſire dictes moy ſe vous ſcauez qui fut celui qui lamoral occiſt certes ie ſuis plus dolent de ſa mort que de la mort mon pere. Certes diſt pallamedes ie ne ſcay mais a maĩt en ay ouy parler ne oncq̃s ne ſceu q̃ locciſt q ſi lay maĩte fois demande. Dieu diſt perceual il fut occis en repos quãt len ne ſcait qui loc-ciſt. Quãt ilz ont aſſez parle de lamoral pallamedes diſt. Seigneurs a dieu vo⁹ cõmande ie auoye ores plus grãt voulẽte de combatre que ie nay maintenãt biẽ ma chaſſe hector/lors ſen part deulx q ſen entre en la foreſt et laiſſe la chaſſe de la beſte glatiſſãt q diſt quil ne finera iamais deuant quil ait trouue yſeult car il veult a elle parler ſe il peut. Tout ainſi ſen va pallamedes pour ſcauoir ſil trouueroit aucun qui nouuelles lui diſt de triſtan et de yſeult or eſt entre en queſte q̃ ia biẽ ne lui fera forz q̃ courous Et adonc demoura triſtan ſur la fontaine et commence durement a penſer aux parolles de pallamedes et de breus Et quant il eut penſe ſi cõmence a cor-ner pour aſſembler ſes chiẽs/ ſi vindrẽt tous entour lui fors q vng quil aimoit moult ſi commence a corner/ adonc de-cy venir vng cheualier droit a lui tout arme qui lui diſt. Sire cheualier que at tendez vous. Je attenz fait triſtan vng mien chien que ie ne laiſſeroye pas vou lenties apres moy. Certes fait le cheualier de ce ne vous ſcauroys ie aſſe-ner. Et dont venez vous fait triſtan ie viens fait il du chaſteau autif ou iay ouy nouuelles du tournoiement de louzeph. Bien en ay ouy parler fait triſtan. Mais a tãt laiſſe le compte a parler de ceſte matiere q parle de agrauain q gaheriet ſon frere que triſtan rẽcõtra et comment dinadan queroit triſtan.



Comment dinadan alloit querant triſtan q cõment il le trouua q ne le recognut q cõment triſtan ſe combatit agrauain q agaſſenet ſon frere ſ. or cas les euſt ſil euſt voulu

En ceſte partie dit le compte q quant pallamedes eut laiſſe triſtan pour aller apres blioberis et q triſtan eut corne pour amaſſer ſes chiens en parlant au cheualier qui au ſon du cor eſtoit venu a tant vecy venir vng cheualier tout arme et auoit a nom dinadan q alloit triſtan querãt car il ſcauoit bien quil eſtoit au royaulme de logres et quãt il vit pres de eulx oncques triſtã ne recongnut: ſi les ſalua q leur demãde qui ilz ſõt. Je ſuis fait triſtã vng cheualier errãt q vous q eſtes vo⁹. Je ſuis fait il vng cheualier errãt auſſi cõme vous eſtes q quier ce q̃ ie ne puis trouuer. Et que ãrez vo⁹ fait triſtã. Ne mauez vo⁹ pas fait il ẽtẽdu/ or biẽ ſcay q̃ me entẽdriez mal ſe vo⁹ neſtiez plus ſaige q̃

tel cheualier ay ie hui veu. Qui eſt ores le cheualier fait triſtan que vous tenez a fol. Certes fait dinadā ie ne ſcay mais oncques ſi fol ne vy car il veilloit et ſi ſongoit ne oncques du ſonge ne le peuz oſter et eſtoit aſſiz deuant vne tour arme/mais tāt vo⁹ dy ie quil ſe plaignoit damours oncq̄s mais ne vy hōme ſi afolle damours comme il eſtoit par ſemblant. Dieu dit triſtan qui peut il eſtre Certes fait dinadan ie ne ſcay mais il eſt fol. Sire dit lautre cheualier quel eſcu porte il. Certes ie ne ſcay car ie ne le vy point/mais il y en auoit vng deuant lui bende dazur de trauers. Par ma foy fait le cheualier ie ſcay biē qui il eſt/ceſt vng des plus preux cheualiers que ie ſache et eſt de ce pays et ſi eſt enfant. Certes fait dinadan enfant eſt il de ſens. Pour quoy ſire fait il pource ſil aime ſi dictes quil eſt fol/tout ce q̄ vous lui veiſtes faire lui fait faire deſtreſſe damours. Comment fait dinadan aime il ſi courageuſemēt quil en a perdu le ſens ſe amour toult le ſens ie dy q̄ ce neſt pas amour mais rage. Sire cheualier ſe dieu vous ſauf ne aymaſtes vous oncques par amours. Oil voir mais ce ne fut pas iuſques au ſens perdre. Sire cheualier nul ne peut venir a honneur parfaicte ſil ne aime ne nul ne ſeuffre pour amour⁹ quil nen ait le guerdon toſt ou tart. Certes⁹ fait dinadan les⁹ guerdons enſont ſi cruelz q̄ iamais ne quier aimer. Dieu aide les auez vous eu⁹ſi ours et ſi cruelz. Certes oil fait dinadan et ſi en viz au meilleur cheualier du monde perdre ſens et honneur. Dieu ayde fait dinadan pour ce q̄ vous men croyez mieulx ce fut triſtan le nepueu au roy marc. Par ma foy fait le cheualier ſe triſtan fut forcene par amour⁹ ores en a le guerdon/car ores eſt ſire de ſes amours/et quelque choſe que vous me diez ie me accorde a amours. Eu nō dieu fait dinadan ie ne me pourroye accorder a maintenir vie dont la ioye eſt ſi courte et la douleur en eſt ſi longue vous q̄ aimez telle vie ſi la maintenez car iayme mieulx viure ſans amours q̄ viure en ioye que amer par amour et eſtre dolent. Et vous ſire cheualier fait dinadan qui cy eſcoutez noz folies et ne dictes mot au quel vous accordez vo⁹ de nous deux/lequel a meilleure vie ou cellui qui aime ou cellui q̄ ne ayme pas Sire diſt triſtan nul ne peut venir a grant honneur ſe il ne ayme. Dinadan le regarde et diſt. Certes ſire cheualier vous auez perdu vng bon taiſier/ car ſe vous neuſſiez parle on vous euſt pour philoſophe/le ſens ſe mōſtre au beſoing q̄ la follie ſe deſcouure vous auez moult bien eſleu la pire partie Sire cheualier fait triſtan ſachez q̄ vous eſtes plus fol que meſtier ne vous eſt. Celluy qui oncques ne congnut nul bien comment auroit il hardemēt de conquerre tout le monde/nul qui aime couardiſe ne peut aimer hardement/nul ne peut aimer de fin cueur qui a force ne ſoit hardy/amo² eſt de ſi grant pouoir que elle fait le couart hardy/mais en manuais ia ne ſe embatra amour car il en meſdit. Sire cheualier fait dinadan chaſcū loue ſon marche le fol eſt voulētiers auec les folz/le ſage auec les ſages/la compaignie de vous veulx ſaccorde bien tenez vous vouers amours tant que vous voulrez car ie ne me y tendray ia ie ſuis entre en vne queſte dieu doint que ie lacōpliſſe et ſachez que ie quier le meilleur cheualier du mōde. Qui eſt il fait le cheualier. Eu nom dieu fait dy. ceſt triſtā le nepueu du roy marc de coznouaille ceſt le cheualier du monde que ie ver-

roye plus voulentiers/mais ie ne treuue nul qui nouuelles men die. ¶ Quant triſtan ouyt ce ſi diſt. Qui es tu qui vas querant triſtan. Sire fait il iay a nom Dinadan/or me dictes voſtre nom ſil vous plaiſt. Je ſuis fait il vng cheualier errant autreſſois le vous ay ie dit ne autre choſe nen ſaurez ores. Comment fait dinadan ie vo⁹ ay dit incontinent mon nom et vous ne me voulez dire le voſtre par ma foy ſe me ſemble grāt orgueil et non pourtant il eſt meſtier q̄ ie le ſache ains q̄ vous departez dauec moy. Eſt ce donc force fait triſtan. Oil voir fait Dinadan aincois me combatroys a vous que ie ne ſceuſſe voſtre nom. Triſtan qui moult eſt ioyeux de ce quil a trouue dinadā q̄l aimoit moult diſt. Sire cheualier ſe dieu me ſauf ie cuidoye que vous fuſſiez ſage mais vo⁹ eſtes droit fol/ia certes ſe vous amiſſiez par amours ne feiſſiez ſi grant folye cōme vous voulez faire qui a moy vo⁹ voulez cōbatre pour mon nom ſcauoir/ cōment eſtes vous certain que vo⁹ porriez durer contre moy/ſachez q̄ vous nauez pouoir a moy puis que vous nay mez par amours/car puis que vous ne aimez vous ne pourriez eſtre hardi ne ne ualliez plus que vng homme mort/ et pour ce vous loe ie que vous ne vo⁹ preignez a moy qui aime par amours. Sire cheualier ſe dieu me gart voz vāteriez me feront a vous combatre. Dinadan fait triſtan vous allez querant voſtre honte. Dinadan ſe courouce des parolles triſtan ſi lui diſt. Damp cheualier ie vueil prouuer cōtre vous que les cheualiers qui naimēt pas p amo⁹ valent mieulx que ceulx qui aimēt et ie le vous feray recongnoiſtre car a moy il vous conuient combatre. Certes fait triſtan a vous ma combatroye voulentiers ſe nen cuidoye auiller et abaiſſer mon loz et mon pris/car ſe ie me combatroye a cheualier q̄ par amours naimaſt ie combatroye a vng hōme mort et po⁹ ce que vous naimez par amours dis ie que vous eſtes vng homme mort. Se dinadan fut deuant courouce or eſt ore droit plus/lors ſe traict pres de triſtā et diſt. Sire cheualier ſe dieu maiſt vo⁹ eſtes mort et hōni a ceſt coup mal auez dit or toſt gardez vous de moy ie vous deffy. ¶ Dinadan fait triſtan vous haſtez voſtre dommage ie vous promet que ie vous mettray du premier coup a terre. Certes diſt dinadan moult ſcauez bien menaſſer/vo⁹ eſtes moult hardi par parolles q̄ ce me recōforte moult car bon cheualier ne ſe ventera ia.

¶ Ainſi comment ilz parloient a tāt vecy venir le bō cheualier que dynadan auoit trouue penſant empres la tour q̄ qui ſe plaignoit damours. Quāt triſtan le voit ſi le congnut tātoſt ſi dit Dinadan or pouez auoir iouſte ſe vous voulez car vecy cellui que vous gabiez ores pour ce quil aime par amours/or vous allez eſſayer ſe dieu vous aiſt a luy ſi verrez leſquelz vallēt mieulx ou ceulx qui aiment par amours ou ceulx qui ne aiment pas. Certes fait Dinadā voulentiers pour faire honte a ceulx q̄ par amours ſe font priſer plus quilz ne vallent. Lors ſadreſſe Dinadan au cheualier qui eſpinogres auoit nom et eſtoit filz du roy de northonbelande et aimoit la fille du roy de galles qui eſtoit vne des plus belles damoiſelles du monde. ¶ Quāt Dinadā voit eſpinogres ſi lui crie: ſire cheualier a moy vo⁹ conuient combaire. Et pour quoy diſt eſpinogres me combateray ie a vous/ Certes diſt Dinadan combatre vous fault/pour ce que il eſt de couſtume que

quant cheualiers errans sentrerencontrent si sentredoiuent essayer dune iouste par la coustume du pays. Certes fait espinogres ie ne vueil pas q̃ la coustume demeure par moy. Lors sadresse vers dinadan et le fiert si durem̃et quil le porte du cheual a terre/ puis passe oultre et demande a tristan sil vouloit iouster. Sire cheualier fait tristan nennil/car ie nen suis pas appareille et tout ainsi dist lautre cheualier/ et espinogres sen seuffre a tãt q̃ viẽt vers eulx si les salue et eulx lui. Tristan vient a dinadan et lui demãde cõment il cheut si tost/ie croy q̃ ce fut par paour or voy ie bien que ceulx qui aiment par amour vallent mieulx que ceulx qui ne aimẽt pas/cõment vous sentez vous voulez vous encores iouster/certes ie croy que vous nen auez talent/le cueur vous est failly. Damp cheualier fait dinadã vous estes fol et encores suis ie pl⁹ fol qui entre les folz me suis embatu/ma folie ma fait honte/se ie euusse aussi bien trouue sage cõme iay fait folz ie ne fusse pas si afolle cõme ie suis. Dinadan fait tristan vous disiez orez que vous estiez si saze et maintenant dictes q̃ vo⁹ estes fol. Mon sens me pert fait dinadan de telz compaignons comme vous estes me garde dieu. Jay tant esprouue vostre sens que de vostre compaignie suiuir ne peut venir si non honte/ie laisse vostre compaignie allez quelle part que vous vouldrez q̃ ie iray vautre part vne autre foiz me garderay de tenir cõpaignie a folz. Lors sen part moult corrouce q̃ tristan va apres pour scauoir q̃l dira et amaine ses chiens qui tous reuenuz estoient/ainsi sen va tristan apres dinadan et les autres cheualiers vont vne autre voye. Dinadan cheuauche pres de la ioyeuse garde a vne moult belle fontaine et la descendit pour boire/entretant quil beuoit vecy venir tristan a tout ses chiens.

Quant il voit dinadan si le salue et dinadan le regarde q̃ voit que cest le cheualier qui tant la gabe si dist quelle auãture apporte ca nostre cheualier qui aime par amours/certes il scait de chasse ce qui en est il y pert bien car il a hui moult de bestes prinses/et ce dist il pource que tristan nauoit riens prins. Tristan lui respõt pour scauoir quil dira. Certes ie suis meilleur cheualier de chasse que vous nestes de bataille. Eu nom dieu fait dinadan tel cheualier cõme ie suis/suis ie tout prest de batailler a vous. Beau sire fait tristan ie ne suis pas cheualier de bataille comme vous estes/mais ie suis cheualier de chasse. Certes fait dinadan vous semblez bien en bon chasseur. Certes fait tristan no⁹ sõmes bien assemblez vous et moy car se ie suis mauuais cheualier de chasse encores valez vous pis de bataille et pour ce vous tẽdray ie compaignie se il vous plaist/car ainsi comme deux preudommes doiuent aller ensemble doiuẽt deux mauuais aller ensemble. Beau sire fait dinadan allez la ou vous voudrez car de vostre cõpaignie nay ie cure. Certes fait tristan se vous vouliez venir auecques moy a la ioyeuse garde ie vous feroye faire ioye et honneur. Certes fait dinadan tant cõme vous y soiez il ny pourroit auoir hõneur/ car vo⁹ nestes pas cheualier a qui honneur doiue venir. Je vous diray nouuelles de tristan que vous allez querant. Certes fait dinadan ie ne vouldroye pour riẽs aprendre nouuelles de luy par vous car il en vauldroit pis et de tant cõme vo⁹ en auez parle est il empire moult dure mẽt: pour dieu allez vous ent car vous



Tant ſe part triſtan de Dinadã et Dient a la ioyeuſe garde/ quãt il fut entre ens ſi trouua que les bourgois de la Dille faiſoiẽt Dng Deul merueilleux pour Dng Des cheualiers De leans qui maintenant auoit eſte occis: quãt ilz Doyẽt triſtan ſi Dont a lencõtre crians ⁊ Dient. Haa ſire grãt dommage nous eſt hui aduenu p deux cheualiers errans qui par cy paſſent qui nous ont occiz noſtre cheualier pour ce ſeullemẽt quil diſt que triſtan eſtoit meilleur cheualier q̃ lancelot certes ſe lancelot euſt auſſi bien la ſeigneurie De ce chaſteau comme il ſoulloit ilz ne euſſent ia eſte ſi hardiz quil nous euſſent fait ce fozfait quil nous ont fait. Quant triſtan ouit ce ſi leur Demande ſil ſcauoient qui les cheualiers eſtoiẽt. Sire nous ne ſcauõs qui ilz ſõt mais ilz ſen Dõt Ders louzeph Quelz eſcus poztent ilz. Sire Deux eſcus tous noirs. Et ſõt ilz loing. Sire nẽni car il ne Dõt pas grant allure. Oz toſt fait il apoztez ca Dng glaiue ⁊ Dng eſcu et me amenez Dng autre cheual moult me peſera ſe ie ne leur faiz cõparer. Lozs lui fut tout appareille ſi monte et diſt a Dng eſcuier/ Dien auec moy ⁊ ſi congnoiſtras ceulx qui ce Dommage nous ont fait. Lozs ſen Dont/ et triſtan diſt q̃ ſilz ne ſont compaignons De la table ronde que il Dengera la mozt de ſon cheualier tãt erra triſtã et leſcuier ql attaignirẽt les deux cheualiers en Dne Dalee Lozs demanda triſtan a leſcuier ſe ceſtoient les Deux qui le cheualier auoient occiz. Sire fait celui oil. Lozs print triſtã leſcu et le glaiue ⁊ eſcrie aux deux cheualiers Seigneurs gardez Dous de moy car ie Dous deffy. Et ſachez que les deux cheualiers eſtoient agrauain et gaheriet nepueu du roy artus/ freres a meſſire gauuain. Quant ilz entendent triſtan ſi ſe arreſtẽt et Doient que ceſt Dng cheualier tout ſeul appareille de iouſter ſi nen furẽt pas eſpouẽtez/ car ilz auoient bien apris telle choſe. Par ma foy fait agrauain ie Dueil auoir ceſte premiere touſte: ⁊ ie le octroy diſt gaheriet. Lozs ſentre Dienẽt au ferir des eſperõs mais triſtan le ferit ſi durement quil abbatit lui et le cheual tout en Dng mont puis point a gaheriet ⁊ lui en fait autãt comme a agrauain puis trait leſpee et diſt Seigneurs Dictes moy qui Dous eſtes ains que plus en face. Nous ſommes ſont ilz Doz ẽnemis mozteLz. Je ſcay bien fait triſtan que Dous ne me Douldriez point De bien ſe Dous eſtiez auſſi au Deſſus de moy cõme ie ſuis De Dous/ mais Dictes moy qui Dous eſtes. Par ma foy fait lung ie ſuis agrauain et ceſtui eſt mon frere gaheriet. Cõment fait triſtan eſtes Do⁹ freres a gauuain le nepueu du roy artus. Oil Doir fait a grauain. Donc eſtes Dous cõpaignõs De la table ronde a Dous ne me Doi⁹ ie combatre ſe ie ne me pariure/ & ce q̃ tãt en ay fait il me poiſe moult/ lozs ſen retourne Ders la ioyeuſe garde et dit que

ſilz ne feuſſent compaignons De la ta/ble rõde ilz cõperaſſent la mort au che/ualier. Quant ilz len Voient aller ſi cri/ent oz apres il ſen Va de paour/oz eſt me ſtier que nous Vengõs la hõte quil no⁹ a faicte/et lors Vont apres triſtan ſi lõt attaint pres De la ioyeuſe garde q luy crient ¶ Sire retournez ca combatre a nous. Et triſtan leur Diſt. Seigneurs ſe a moy Vous combatez dõmage Vous en aduiendza et encores Du cheualier q Vous⁹ mauez occiz ne ſouffreray ie pour lamour Du roy artus non pas pour la mour De Vous. Lors dit agrauain riẽs ne Vous Vault a nous Vous cõuient cõ batre. Cõment fait triſtan ne men puis ie eſchaper. Mennil Voir. Lors trait tri/ ſtã leſpee et fiert agrauain Vng ſi grãt coup quil leſtourdit tout/puis fiert ga heriet qui ia lauoit feru Vng grãt coup ſur ſon eſcu ſi Durement quil le naura en la teſte bien deux doys. Quant gahe riet ſe ſent feru ſi eut paour quil ne ſuſt naure a mort/car le sãg lui chiet ſur les yeulx qui lui trouble la Veue/ainſi ſe de liura triſtan des deux freres puis entra en la ioyeuſe garde. ¶ Leſcuier compta a ceulx de leans quil euſt occis les deux freres ſil euſt Voulu ſi lui attournent a grant bien. Quant les deux freres fu rent reuenuz en leur propoz et ne Virent plus triſtan ſi furent Durement cour/ roucez. Lors ſen Vont droit a lzamaa/ lot ou le roy artus eſtoit qui ia ſe appa reilloit pour aller au tournoy De lou/ zepſ. ¶ Quant le roy Voit gaheriet na/ ure ſi lui Demande qui ce lui a fait/q il lui compte cõment ilz auoient eſte tous Deux deſconfiz Deuant le chaſteau de la ioyeuſe garde par Vng ſeul cheualier. Le roy et lancelot cõmencent a rire car il leur ſouuient De triſtan. ¶ Lors Diſt agrauain au roy. Sire cõme Vous eſtes ioyeux de Voſtre honte et De la noſtre. Certes fait le roy bien Vous eſt aduenu quant Vous eſtes ainſi eſchappez. Sire font ilz donc ſcauez Vous bien qui eſt le cheualier. ¶ Certes fait le roy ceſt Vng des meilleurs cheualiers Du monde ie ne Vouldroye pour riens que ie ne ſceuſ ſe qui il eſt. Sire pour Dieu dictes nous qui il eſt/car il peut eſtre tel q nous no⁹ en ſouffrerons et tel que nous nous en pourchaſſerons. Par ma foy fait le roy ſon nom ne Vous Diray ie pas/mais ie Vous dy quil eſt tel cheualier que Vous ne Vous pourriez Venger De lui. Si pẽ ſez cõme Vous pourrez aler au tournoi ement De louzepſ. Car il y ſera et illec Vous pourrez Vous bien Venger de luy ſe Vous auez tant De hardement/mais ie croy quant Vous le congnoiſtrez Vo⁹ naurez talent De lui mal faire. ¶ Sire diſt agrauain Vous le pouez trop loer. Par ma foy Dit le roy ie nen pourroye aſſez Dire. ¶ Et lancelot lui diſt agra uain oz ſachez ſe le cheualier auoit occiz tous Voz freres Vous nauriez hardemẽt De lui enuahir ſe Vous ſcauiez biẽ quil ſcait faire/taiſez Vous De lui/car il ne auroit garde De moy ne de Vous ſe il eſ toit en Vng champ. ¶ Quant agrauain entent lancelot et quil ſouſtient le che ualier qui celle iniure leur auoit faicte/ ſi ſe taiſt car nul ne loſoit Deſdire ne re prendre quant il parloit. ¶ Lors ſen al/ la agrauain tout courrouce et dit bien q ſe il peut il ſen Vengera. ¶ A tant laiſſe a parler le compte De ceſte matiere et retourne a parler De triſtan et De ſes auantures.



En ceſte partie dit le compte que quant triſtan ſe fut deliure des deux freres et il fut entre en la ioyeuſe garde yſeult lui fiſt grant feſte. Quāt il fut deſarme ſi diſt. Dame or vous vueil dire pour voir que iay hui veu pallamedes et dinadan/et ſi cuide que dinadan ſera ennuyt en ce chaſteau et ceſt le cheualier du monde ou il y a le plus deſbatemēt et de q̄ ie vouldroye plus auoir la cōpaignie. Lors lui demāde yſeult quelle auātures il a hui trouuees. Lors lui compte lauanture de la beſte glatiſſant comme breus vint ſur luy et puis apres pallamedes fut abatu et cōment breus ſen fouyt/cōme il trouua eſpinogres et dinadan et lautre cheualier et cōme eſpinogres abatit dinadan/ et les parolles qui furent entre lui et dinadā Haa ſire fait elle puis que vous aimez tant dinadan pour quoy le couroucez vous. Dame fait il ie ne le faiz fors que par deduit/puis lui compte cōment il ſe combatit aux deux freres et occis les euſt ſil euſt voulu. Sire fait elle ie doubte que ſe le roy artus le ſcait q̄l vous en ſache malgre. Il auroit tort fait triſtan car ſe ie ne me fuſſe defendu ilz me euſſent fait villennie / et ſi vous dy q̄ le premier iour de may ſera le tournoyement deuant louzeph qui eſt a demye iournee pres de cy ou tous les cheualiers qui armes peuent porter ſeront et toutes les dames. La royne genieure y ſera q̄ la les pourrez veoir ſe vous voulez venir. Par ma foy ſire ie yroie voulētiers mais que ie ne fuſſe cōgnue fors que de elle. Dame fait triſtan ie feray bien telle choſe que ia nul ne vous congnoiſtra. Sire fait elle de par dieu et ie feray voſtre voulēte. Tout ainſi cōme ilz deuiſoient a tant vecy venir vng eſcuier qui vint deuant triſtan q̄ lui diſt. Sire la aual en ce bourg eſt venu vng cheualier errant. Dy moy fait triſtan quel eſcu porte il/lors lui deuiſe et quant il entent ce ſi diſt a la royne yſeult. Dame nous auons ceans dinadan. Sire diſt elle/or penſons de lui honnorer et quil demeure auecques nous. Dame fait triſtan encores ne vueil ie pas quil me congnoiſſe/mais vous quil ne congnoiſt faictes le venir et lui faictes feſte et certes vous orrez merueilles ſe vous lui parlez damours. Certes fait elle donc le feray ie venir. Dame ce me plaiſt bien/lors lenuoye querre p vng eſcuier. Dinadan eſtoit ia deſarme a ſon hoſtel. Leſcuier le ſalue et lui diſt. Sire ma dame de laſſus vous prie q̄ vous viengnez heberger auec elle car elle vo⁹ veult veoir po⁹ ce q̄ vous eſtes cheualier errant. Par ma foy varlet ta dame ne me cōgnoiſt ie croy que tu as forvoye. Sire diſt le varlet non ay car elle vous māde. Sire diſt loſte allez y puis que la dame vous mande ou vous feriez villennie. Bel oſte et qui eſt celle dame. Certes ſire ceſt la plus belle dame du monde et la plus courtoiſe et qui pl⁹ voulentiers honnore cheualiers errās

Certes donc la iroy ie veoir fait Dinadan/lors monte et senva au chasteau & descēt a la porte car nul ny ētroit a cheual fors tristan seulement

QUant Dinadan vint en la sale si ne trouua pas tristā car il sestoit alle reposer en vne autre chambre/ Dinadan salue yseult et elle lui et moult le receut honnorablemēt/ les tables furent mises puis lauerent et sassidrent au menger. Dinadan regarde yseult & dit que cest la plus belle dame quil eut oncques mais veue. La royne genieure ce dit nest pas si belle ceste passe tout et dit quil scaura ains que il parte qui elle est. QUant ilz eurent souppe la royne lui demande et dist. Sire dictes moy q̄ vo⁹ estes et cōment vous auez a nom/ et tout ce disoit elle aussi cōme selle ne le congnust pas. DAme dit il ie suis vng cheualier errant et ay a nom Dinadan. Et nom dieu fait elle de vous ay ie ouy parler na pas grāmēt/ car len me dist que vous aimez par amours vne haulte dame et vous soiez le tresbien venu et si vous peniez moult darmes pour lamour de elle. DAme fait il celui qui le vous dist vous gaba/ oncqs certes pour dame ne pour damoiselle ne me penay darmes porter amoure ne me poignent pas de si dure aguille que ie mette a mort mon corps pour elles. Cōment dist yseult vous estes cheualier errāt et si ne aimez pas par amour Dame fait il: il conuient maintenir lōme sicōme il est/ car ie scay bie que pour aimer ne pourroye venir a si haulte proesse cōme a fait lācelot ou tristan/ mais se la follie me mōtoit en la teste ien poroye venir a ce q̄ lzehedin le filz du roy houel de la petite bretaigne en vint qui en mourut a grāt douleur pour ma dame yseult/ et se ie aimoye ne trop haulte ne trop bas ie ne ressembleroye pas au filz de dedallus a qui son pere defendit q̄ il ne vollast ne trop hault ne trop bas mais il ne fist pas son commandement ains vola trop hault et cheut a terre et fut mort. Tout ainsi est il de ceulx qui aiment trop hault si en meurēt/ pour ce ne vueil ie aimer a nulle fin car ie ne vouldroye mourir ne po² amo² ne pour autre chose. QUant la royne entent Dinadan si en eut grant ioye et lui dist/ or me dictes Dinadan se vous trouuiez vne dame fort belle et noble qui vous voulsist aimer par amour laimeriez vo⁹. Certes dame selle me disoit quelle me aimeroit si me doubteroy ie tousiours quelle changast son dit & son cueur/ car cueur de fēme est aussi cōme vent et encores croy ie que nulle ne me aimeroit car ie ne suis ne si beau ne si bō comme ces autres cheualiers: et quant dame verroit en moy toutes ces defaultes ie cōsidere quelle retrairoit son cue² de moy. Et po² ce laisse ie du tout amo² certes fait yseult ainsi va de bon cheualier cōme vous estes qui ia ne se bātera & pource croy ie q̄ vous estes bō cheualier si en suis ioyeuse car grant besong auoye de vous/ car il na pas vng moys q̄ ie mande au roy artus quil mēuoyast vng cheualier pour faire vne bataille que iay emprinse contre. iii. cheualiers freres qui diēt que ie doy tenir ma terre de eulx mais du roy artus si a este iuge que ie doy ma q̄relle desrainer par vng cheualier contre les trois freres et si mon cheualier vainc ie auray ma q̄relle desrainee & ie scay bien que vo⁹ estes cheualier preux & hardi si en prendrez bie la bataille cōtre les trois pour lamour de moy huy mais & demain vous vous reposerez et aprez demain nous nous mettrōs a la voye pour aller a la court

du roy de noꝛtonbelande ou la batail/le doit eſtre. Quant dinadan entẽt ces parolles ſi fut moult deſconfoꝛte car il cuide que elle lui die voir ſi voulſiſt q̃l neuſt ia leans la nuyt entre. Et ſachez que celle auanture eſtoit auenue en cel le ſepmaine au pays q̃ blioberis ſeſtoit combatu a trois freres cheualiers qui vouloient vne dame deſheriter/ mais pour ſcauoir que dinadan diroit lui & mandoit elle de ceſte choſe. Dame diſt dinadan vous voulez que ie me comba te pour vous & pour voſtre querelle cõ tre trois cheualiers/ certes il ne vous couſte gueres a requerre/ ce neſt pas pe tite choſe de ſoy combatre a trois fre/res cheualiers preudõmes/ et ſe maiſt dieu ie ne ſcay pas que ie vous foꝛfeiſſe oncques choſe par quoy vous me deuſ/siez vouloir mal de moꝛt. Commẽt diſt yſeult vous vueil ie donc mal de moꝛt. Dame dit dinadan cõment vouldꝛiez vous plus ma moꝛt que de moy vou/loir faire combatre contre trois cheua/liers. Souuẽt me aduient que ie ne me puis defendꝛe dung tout ſeul/ et cõmẽt me defendꝛois ie de trois & par ce me ap parcoy ie que vous me voulez mal de moꝛt ſi ne lay pas deſſerui et puis q̃ ain ſi eſt ie men iray ſe vous ne me recreã/cez que vous ne men parlerez huimais cõment dinadan fait yſeult/ſi ne vous combatrez pas a ces troys pour lamoꝛ de moy. Dame fait il encoꝛes vous di ie que quãt ie me combat a vng ſeul le cueur me tremble tout au ventre & vo⁹ voulez que ie me combatte a trois cui/dez vous que ie les puiſſe vaincre. Cer/tes apꝛes ces parolles que ie vous diz vo⁹ ne ſeriez pas ſage de men plus par/ler/car ie nen ay le pouoir ne le harde/ment. Dieu aide fait yſeult ie meſmer ueille de vous. Par ma foy dame mais moy de vous car vous me requerez de ce de quoy ie ne vueil ouyr parler/ par/lons de autre choſe car ce parlemẽt mẽ/nuye. Certes fait la royne ſe vous feuſ/ſiez auſſi bon cheualier cõme ie cuidoye il ne vous ennuyaſt pas. Dame fait il pour paix auoir ie vous dy que ie ne ſuis pas oꝛes aiſe de cõbatre a vng ſeul et cõment me combatrois ie cõtre trois Et quel mal auez vous fait elle. Da/me fait il ie me deul moult de leſpaule et du bꝛas car il na pas encoꝛes trois iours que pallamedes me abbatit ſi que ie men ſens encoꝛes bien. Certes fait yſeult ſe ce euſt eſte pallamedes il y pa ruſt autrement. Dame fait il qui que il fuſt ẽcoꝛes men ſens ie bien. Et ſe ie vo⁹ oſtoye la douleur fait yſeult de voſtre bꝛas et de voſtre eſpaule: entrepꝛen/dꝛiez vous la bataille pour moy. Se maiſt dieu fait il ceſte parolle ma tou/te ma douleur renouuelee. Et vous ay ie tant greue fait yſeult. Dame oil: po² dieu ne men parlez iamais ſi en ſeray gary. Voulez vous fait elle que ie vo⁹ gariſſe. Mẽnil fait il ie aime mieulx en coꝛes a ſouffrir que me combatre cõtre trois cheualiers. Oꝛ me dictes fait elle quelle part vous voulez aller. Dame fait il vers louzeph. Et vouldꝛez vous poꝛter armes. Oil fait dinadan ſe ie pu is. Oꝛ vous pꝛie ie fait la royne q̃ vous poꝛtez aucunes enſeignes pour lamour de moy. Certes dame voulentiers. La royne lui fait apporter vng moult beau heaulme a vng panõceau vermeil deſſus a deux couronnes doꝛ ſi lui don ne et diſt. Decy vng heaulme q̃ ie vous donne le plus beau et le plus riche que vous veiſſez pieça/ oꝛ le poꝛtez pour la/mour de moy a ce tournoiemẽt. Dame fait il voulentiers ſe il me peut tant du rer ains q̃ ie viengne la. Cõment fait

la royne Vous cuidez Vous cõbatre ainçois que Vous Venez la. Dame nennil mais iay Veu mainte dame dõner maintes choſes a Deux ou a trois ainſi comme ſelle aimaſt chaſcun et quant ilz ſentrerencontroient et ilz Veoiẽt les entreſeignes lors ſentrecouroient ſus et ſentreoccioient et celluy qui eſtoit occis achaptoit trop durement la Donnee de la Dame et ſes ioyaulx et ſi ne lui demouroit pas/ſi le Vous ay dit pour ceſt heaulme que Vous mauez dõne/car ie Vo⁹ auez donne a nul cheualier autel maintenant quil le Verra ſerons a la meſlee ſe ie ne lui rendoye le heaulme De bon gre/et pour ce Vous ay ie dit ſe le heaulme me Dure tant ie le porteray pour lamour de Vous au tournoiement. Doſtre merci fait la royne mais or me Dictes ſe aucun cheualier le Vous Vouloit tollir ne le Defendriez Vous pas pour lamour de moy. Dame il pourroit tel eſtre que auant lui donnerois ie que ie me combatiſſe a lui. Cõment fait elle eſtes Vous ſi couart. Et Vous Dame eſtes Vous telle qui donnez Voz ioyaux et Voz amours aux Vngs et aux autres et puis ſentre occient pour Vous et puis Vous engabez qui que ſoit occis. Comment fait elle me Voulez Vous dõc mettre au tour des autres Dames. Certes dame fait il ie ne ſcay comment ie Vous doye iuger mais on Voit peu de Dames a qui il ſoit riens De cheualier occis ſil meurt pour lamour delle ne leur chault mais que leur talent ſoit acompli et ſi ne Vo⁹ poiſe de ce que iay dit. Se il men peſoit fait elle ſi le Vo⁹ pardõne ie mais ſi Vous portez ces mienes Bagues pour lamour de moy au tournoiement. Dame fait Dinadan Voulentiers en feray mon pouoir/et a tant ſen Va la royne.

Quant la royne fut repairee auecqs triſtan ſi ſentrefont moult grant feſte Dame fait il que Vous ſemble de dinadan. Certes ſire moult eſt ſage Dinadan plus que ie ne cuidoye et ſi a en luy De belles parolles Lors lui compie cõmẽt elle lui auoit dõne ſon heaulme et comment elle auoit a lui parle et ce quil auoit reſpondu. Triſtan cõmence a rire et dit que Dinadan ceſtoit conſenty a porter le heaulme car ce ſera bonne achoiſon De le courocer Sire Diſt yſeult pour le heaulme ne ſe courocera il pas ſi cõme il ma dit / car auant le rendroit il quil ſe cõbatiſt. Certes fait triſtan ce Verray ie demain Lors laiſſent le parler et ſe repoſent iuſques a demain que triſtan ſe lieue et demande ſe Dinadan ſen eſtoit alle. Et on lui Diſt que oil et quil peut bien eſtre hors De la Ville.



Commẽt triſtan ſi pres dinadan qui ſeſt pe de la royne yſeult pour Voir cõ il ſe porte a defendre heaulme lui a baille pour porte au tournoiement.

Endemain au matin que Dinadã ſe fut party de la ioyeuſe garde et de la royne yſeult laquelle luy auoit donne Vng heaulme par maniere de ioyeuſete ainſi q triſtan lauoit amõneſtee de la condition et ioyeuſete de Dinadan pour le porter au tournoiement pour lamour delle. Triſtan pour Veoir la maniere de Dinadan et pour rire ſe fiſt

armer ⁊ mõte ſur le cheual ſoꝛ ſur quoy il eſtoit quant Dinadan parla a lui puis prent vng eſcuier et ſen va apꝛes Dinadã et latteint et voit quil auoit le heaulme lace que la royne lui auoit donne. Quant Dinadan le voit ſi congnut que ceſtoit le cheualier qui erſoit auoit parle a lui ſi ne le priſe riens ne ne doubte et triſtan fait ſemblant de touſter a luy ſilui crie. Sire cheualier auãturcux voulez vous touſter. Certes fait Dinadan ſe ie vous refuſoye len me deuroit tenir le plus mauuais cheualier du mõde et pour le plus recreant. Sire cheualier fait triſtan ie me repent ie ne le diſoye foꝛs poꝛ vous eſſayer car ie cuidoie que vous fuſſiez le plus couart cheualier du monde. Auiez vous ce penſe de moy fait Dinadan. Certes aincois que vous departez de moy ie vous feray ſauoir ſe ie ſuis couart ou non/ oꝛ voꝰ gardez de moy. Damp cheualier fait triſtã ie ne touſteray oꝛes pas ſe vous voulez touſter ſi querez qui a vous touſte car ie vous refuſe du tout la touſte. Se maiſt dieu fait dinadan touſter vous conuient vueillez ou non. Comment fait triſtan me ferez vous donc touſter a foꝛce. Pour quoy fait Dinadan men appellaſtes vous donc. Pour ce fait triſtan que ie cuidoye que vous neneuſſez voulente. En nom dieu fait Dinadan ſe vous le deiſtes a gas ie le tiẽs a certes oꝛ voꝰ gardez car ie vous abbatray ſe ie puie/ Loꝛs fiert triſtan ſi durement quil rõpit ſa lance mais il ne remue triſtan nõ plus quil euſt fait vne tour puis met la main a leſpee puis diſt oꝛ vous defendez ſe vous voulez/ car a la meſlee eſtes denu. Damp cheualier fait triſtan/ vous neſtes pas courtois / ne vous ſuffiſt il pas de ce que vous mauez aſſailli ſans raiſon/ pour ce ſe vous ne mauez abatu ſi me voulez mettre a la meſlee ſachez que la meſlee ne vueil ie pas/ et ſachez que ſi ſur ce vous enfaictes plus vous ferez villennie. Certes fait Dinadan qui vous feroit vne grande honte il ne feroit pas grant meſpriſon/ car vous eſtes le plus couart cheualier que ie veiz oncques. Pour ce fait triſtan que ie ſuis couart ⁊ vous eſtes bon cheualier ⁊ hardi me ſuis ie mis en voſtre compaignie que ſe par auãture nous nous trouuõs en aucun mauuais pas que ie paſſe oultre par voſtre pꝛoeſſe. Cõment fait dinadan voulez vous venir auecqs moy Oil voir fait triſtan. Car ie ſcay bien q̃ iamendray de voſtre compaignie ⁊ voꝰ de la mienne. De la voſtre fait Dinadan/ certes ie nen puis amẽder mais encombrier men peut venir. Damp cheualier fait triſtan pour amender me ſuis ie mis en voſtre compaignie. Certes fait Dinadan ce poiſe moy/ mais cheualier errant ne doit refuſer compaignie dautre cheualier ſi ne refuſeray ie pas la voſtre poſe que elle ne me plaiſe pas Oꝛ ne vous eſmaiez fait triſtan encoꝛes vous pourray ie bien auoir meſtier voire fait dinadã car ſe ie perdoye mõ cheual ie pꝛẽdꝛoye le voſtre car toſt voꝰ auroys ie mis a terre. Sire fait triſtan quelle part voulez voꝰ aller. Vers louzeph au tournoyement fait Dinadan. Et moy auſſi fait triſtã. Loꝛs ſen võt deuiſant dune choſe et dautre/ ſi rencõtrerent gaheriet tout arme: triſtan congnut bien gaheriet mais gaheriet ne cõgnut pas triſtan.

Quant gaheriet voit les deux cheualiers armes ſi print ſon eſcu et ſon glaiue que ſon eſcuier poꝛtoit ⁊ dit. Seigneurs fait il voulez vous touſter Dinadan fait triſtan voꝰ voulies hui matin touſter et ſi touſtaſtes malgre

moy/ oꝛ pouez iouſter mais Vous ne
auez le cueur ne le hardement. Certes
fait dinadan ſe ie euſſe glaiue ia poꝛ pa-
our ne demouraſt. Ja pour ce ne demeu
re fait triſtã/ lozs lui baille le ſien. Doꝰ
eſtes de grant ſeruice plain fait dinadã
le iouſter ne Vous couſte gaires Ne
Vous eſmayez fait triſtan mais Delit-
urez nous de ce cheualier. Damp che-
ualier fait dinadan Vous me miſtes hi
er en la follie dont ie me parti a honte.
Auſſi ferez Vous par auãture de ceſtuy
fait triſtan/ ne dictes paꝭ que ce ſoit par
defaulte de glaiue car ie Vous preſte le
mien Voulentierꝭ. Et pour quoy ne iou
ſtez Vous fait dinadan. Pour ce que ie
ne ay Voulẽte fait triſtan et ſi me ſuis
mis en Voſtre compaignie pour ce que
Vous iouſtez et bien Vouꝭ diz au cõmen
cement que pour amender de Vous me
mis ie en Voſtre cõpaignie. Damp che
ualier fait dinadan ie ſcay bien que au
derrain me mettrez en la follie/ et lozs
ſappareille de iouſter. Quant gaheriet
le Voit ſi laiſſe courre au ferir des eſpe
rons et fiert dinadan ſi durement quil
le porte du cheual a terre. Quant di-
nadan ſe Voit a terre ſi fut moult dolẽt
et Vient a ſon cheual et monte/ et triſtã
lui diſt. Dãp cheualier ſe dieu me gart
Vous nauez nul meſtier de aller au toꝛ
noiement de louzepȟ/ car trop Voulen-
tiers chieſſez et pour neant/ bien Voy q̃
petit ſcauez de la lance/ oꝛ nous mon-
ſtrez ſe dieu Vous ſauf ſe Vous ſcauez
plus de leſpee car ſe plꝰ ne en ſcauez Voꝰ
nauez iamais meſtier de repairer en-
tre cheualiers.

Dant dinadan ouyt parler tri-
ſtan ſi eſt enrage que a poy q̃l ne
creue de deul/ ſi diſt. Daſſal tu mas hui
et hier fait honte et certeꝭ il ne pourroit
Venir nul bien de ta compaignie. Di-
nadan fait triſtan ſe tu as honte ce ne
fais ie pas ce fait ta mauuaiſtie/ oncq̃s
mais deux cheualiers ne furent ſi bien
aſſemblez comme nous ſommes nous
deux car ie ſuis le pire cheualier du mõ
de et tu ne es pas preux Haa dieu fait
dinadan ce mauuaiꝭ cheualier recreant
me fera il enrager Lozs cõmẽce triſtã
a rire de ce quil le Voit ſi enrage et gahe
riet ſen Vient Vers dinadan et diſt. Si
re cheualier Vous Veez comment il eſt.
Certes ſire Vous dictes Voir/ Vous ma
uez bien monſtre que Vous ſcauez plus
du glaiue que ie ne ſcay Certes fait
gaheriet encozes Vous monſtreray ie q̃
ie ſcay plus de leſpee q̃ Vous. Eu nom
dieu fait dinadan a vng autre lappre-
nez car ie nen Vueil ozes plus ſcauoir.
Cõment ne Vous Voulez Vous plus cõ
batre moy. Et pour quoy me cõbatroiꝭ
ie Vouꝭ mauez fait aſſez pis q̃ ie ne Voul
ſiſſe/ ie Vous quitte ozendroit/ et moy
Vous fait gaheriet/ ⁊ ſachez que ie ne le
dy pas pour haine que ie aye a Vous.
Certes fait dinadan ie ſcay bien q̃ Vouꝭ
me aimez durement/ car de la grande
amour que Vous auez a moy me porta-
ſtes Vous a terre ſi q̃ encozes men deul
lent les os/ lozs penſa gaheriet que ce
ſoit dinadan pour les parolles que il a
dictes ſi lui demande ſon nom. Cer-
tes fait il iay a nom celui qui aſſez Voit
et petit aprent/ car iay aſſez de honte en
la compaignie de ce cheualier ⁊ ſi men
auez fait par lamõneſtement de lui car
ſe ne fuſt il ie ne euſſe hui iouſte a Vouꝭ
Se dieu Vous aide fait gaheriet dictes
moy Voſtre nom. Se maiſt dieu diſt
dinadan ie ſuis ſi courouce que ie poꝛ ri-
ens ne le Vous diroye ſe Vous ne me di
ſiez auãt le Voſtre. Eu nom dieu dit ga
heriet ia poꝛ ce ne remaindza: oꝛ ſachez
q̃ iay nom gaheriet. Par mon chief fait

dinadan bien vous congnois ſachez q̃ iay a nom dinadan.

Quant gaheriet ſceut que ceſtoit dinadan ſi diſt. Haa pour dieu dinadan ne me ſachez malgre ſe iay iouſte a vous. Ou bon gre ou mal gre fait dinadan il eſt ainſi or me conuiendra ſouffrir. Or me dictes gaheriet ou voulez vous aller. Certes fait il a la voyeuſe garde. Et que auez vous la affaire fait dinadan/ie y ay enuis ieu. Puis que vous y auez ieu fait gaheriet dictes moy qui y demeure. Certes fait dinadan ie ne ſcay qui en eſt ſeigneur mais ie y trouuay la plus belle dame que ie veiſſe oncques et la plus courtoiſe et meſt aduis que elle paſſe toutes autres dames de beaulte Gaheriet lentent et dit certes ſe vo⁹ la louez ce neſt pas merueilles car vo⁹ ne ny pourriez tãt dire de bien quil ny en ait encores plus Gaheriet fait dinadan il ſemble bien a voz parolles q̃ vo⁹ la congnoiſſez. Certes ie la cõgnois bien ſe ceſt celle que ie penſe et pour la veoir me ſuis party de court ſe ie la puis veoir. Or me dictes fait gaheriet auoit elle auec elle nul cheualier. Certes fait dinadan nennil q̃ vng moult viel qui auecques moy mengea. Et vo⁹ dinadan fait gaheriet que allez vous querant Je vois fait il querãt triſtã car len ma dit que il eſt au royaulme de logres ceſt le cheualier du monde. q̃ ie miculx aime et a qui ie vouldroye plus de bien. Lors trait dinadan gaheriet a vne part et lui demande qui ce cheualier eſt Par ma foy dit dinadan ie le vous diray ſi hault quil lorra/ ſachez que ceſt le plus couart cheualier q̃ ie veiſſe oncques mais. Et triſtan reſpõd a diſt. Sire q̃lle couardie auez vo⁹ encores veue en moy. Lors racompte a gaheriet le cõtenement quil auoit veu en triſtan. Si re diſt triſtan eſt ce couardiſe que vo⁹ lui auez racemptee. Par ma foy fait gaheriet il eſt aduenu aucũesfois q̃ maint cheualier a dit par cuoiſure ou par trauail ce quilz ne feroient pas ſe ce venoit au beſoing/le cheualier vous a dit eſpoir par ieu ce quil vous a dit. Certes fait dinadan moult lauez ores bien couuert/ ſachez que ceſt le plus couart et failly cheualier que ie veiſſe oncques en ma vie. Et nom dieu fait gaheriet ſa couardie lui demeure/ car en nous nẽ cõpete riens. Certes dinadan ſe ie vouloye dire de vous tout ce que iay veu ia nul ne diroit que vous feuſſiez plus hardi que moy. Certes fait gaheriet ce croy ie bien/mais par amour or me dictes cõment vo⁹ auez a nom. Certes fait triſtã mon nõ ne pouez vo⁹ ores ſcauoir ſi vo⁹ prie que il ne vous en poiſe. Cõment ſire cheualier failli nous faictes vo⁹ dãger de voſtre nom dire fait dinadan auſſi cõme ſe ce fuſt vne grãt choſe/ certes ſe vous ne le dictes ie le diray car ie le ſcay mieulx que vous meſmes ne le ſcauez. Or le pouez dire fait triſtan car ie ne le diray pas. Par ma foy dit dinadan au plus droit dire vous auez a nom couart failly. Triſtan commence a rire quant il lentent. Beau ſire fait il or ay ie tel nom cõmẽt vous vouldrez car ie ne men courrouceray ia Haa dieu fait dinadan cõment il nous pourroit venir grãt mal de voſtre courroux/ certes moult en donneroye petit.

Ainſi comme ilz parloient a tant vecy venir vers eulx vng cheualier arme qui auoit deux eſcuiers/ auſſitoſt cõme il voit les trois cheualiers ſi leur eſcrie. Seigneurs y a il nul de vous qui vueille iouſter. Oil diſt gaheriet ie vueil iouſter. Et ſachez que ce eſtoit pallamedes q̃ ẽgroit triſtã a yſeult.

Pallamedes laisse courre a gaheriet et porte cheualier et cheual tout a terre. Tristan en fut courrouce si dit a Dinadan ozes sire q̄ ferez vous. Certes fait Dinadan ie ne scay que faire car gaheriet est assez meilleur cheualier q̄ ie ne suis. Haa fait tristan dinadan le cueur vous fault/ie vengeray la honte gaheriet si vous monstreray que ie ne suis pas si couart comme vous mauez hui toute iour tenu. Lors laisse courre a pallamedes et le fiert si durement q̄ vueille ou non pallamedes il lut conuiēt trebuscher du cheual a terre.

Quant dinadan voit ce coup si fut tout esbahi et dist. Haa dieu que peut ce estre/certes ozpuis ie bien dire que iouster nest pas cheualerie mais auanture quant ce mauuais cheualier a fait ce que vng des meilleurs chevaliers du monde na peu faire. Quant gaheriet se voit a terre et que cellui en qui il ne cuidoit nul bien auoit abatu cellui q̄ abatu lauoit si fut tout esbahi q̄ tout honteux. Quant pallamedes fut remōte si dist a tristan tout hōteux. Dictes moy sire se dieu vous gart qui vous estes qui abatu mauez. Pour quoy fait tristan en estes vous esbahi. Nēnil dist pallamedes car meilleur de moy ay ie veu abbatre. Se dieu vous aist fait tristan dictes moy vostre nom. Certes fait cellui iay a nom pallamedes. Et pour dieu fait tristan beau sire que alez vous querant. Certes fait il ie vois q̄rant tristan le plus mortel ennemi que iaye/qui tiēt en sa garde et ma vie q̄ ma mort. Ozme dy fait tristā se tu le trouuois que lui ferois tu. Certes ie le vous diray q̄ si ne le croiroit on pas: se ie trouuois tristan aussi cōment ie fais vous et ie le pouoye biē occire si ne le occiroie pas ains le laisseroye viure pour la bōne cheualerie qui est en lui/mais ce ne feroit il pas de moy ains me occiroit se il pouoit car il me hayt plus que nul hōme. Ozme dy pallamedes fait tristā se tu encōtrois tristan ne cuides tu pas quil eust pouoir de toy mettre a mort. Certes fait pallamedes tristan est le meilleur cheualier du monde/mais il mest aduis que ie me defendroye biē de lui en vng champ/car ma force me croistroit contre lui au double. Ozme dictes fait pallamedes par amour cōment vous auez a nom. Certes fait il ie suis tristan que vous querez venu este a la bataille se faire loez et se vous ne voulez ie men souffreray seulement pour la parolle que vous deistes ozes q̄ se ce ne fust a moy eussez la bataille.



Comment tristan se fist cognoistre a pallamedes gaheriet q̄ dinadan q̄ cōme tristan q̄ pallamedes q̄ se harpoient a mort: fut paix ensemble.

Quant pallamedes ouyt ce que tristan disoit si fut tout esbahi si regarde tristan et dist. Es tu ce tristan le pire ennemi que iaye. Par ma foy fait tristan voiremēt suis ie ton ennemi se tu veulx et se tu veulx auoir lamour de moy tu lauras: ozfaiz le quel q̄ tu voldras. Tristan fait pallamedes q̄ peut auoir ton amour q̄ il ayme mieulx ta hayne il a le sēs pdu po² quoy iaime mieulx ta paix q̄ ta guerre q̄ vueil estre ton che

ualier et que tu ſoiez mon ſeigneur. A ce
ſaccordent pallamedes et triſtan mais
celle paix ne demourra pas longuemẽt
Et quant Dinadan entent que ceſtoit
triſtan quil alloit querant ſi fut moult
ioyeux ſi lui dit. Ha mauuais pour
quoy te celoys tu enuers moy / or ſcay
ie bien que tu me priſes petit/car tu ſca-
uois bien que te alloye querant et tu te
celois enuers moy tu eſtoies le cheualli
er du monde que ie aimoye mieulx ⁊ pu
is que tu nas cure de moy ie laiſſe des
ores en auant ta compaignie/lors tour
ne ſon fraing et ſen veult aller/mais tri
ſtan le prent au fraing et diſt. Eſtez ſi-
re vaſſal vo⁹ eſtes prins. Se dieu maiſt
fait dinadan ie nen feray riẽs po² vous
Haa dinadan ne vous couroucez pas ie
ſuis tout preſt de lamender a voſtre cõ
mandement. Tant lui diſt triſtan quil
lui pardonne ſon maltalent. Lors viẽt
gaheriet a triſtan et lui diſt. Sire vous
ſoiez le treſbien venu cõme celluy que ie
deſiroye moult a veoir. Eſtez vous
ſain et haicte diſt triſtan. Oil ſire la di-
eu mercy diſt gaheriet/et ſachiez que ſe
ie venoye en lieu ie vous feroye voulẽ-
tiers honneur et bonte a mon pouoir.
Sire diſt triſtan cinq cens mercis

Oult ſentrefirent grãt feſte les
cheualiers. Gaheriet fait Dina-
dan veiſtes vous oncques mais cheua
lier qui ſceuſt tant de barat cõme triſtã
Par ma foy diſt gaheriet ie nen ſcay ri-
ens/ car ſil ſe ioue a vous pour ce ne le
deuez vous pas a mal tenir/ ⁊ po² quoy
vous plaignez vous tant de luy. Par
ma foy ie le vous diray fait dinadan et
a tous ceulx que iencontreray et ce ne
fuſt pour ce quil eſt de la table ronde ie
ne diz oncques tant du roy marc cõme
ie diroye encores piz de lui mais ie vous
compteray ce quil ma fait hui et hier.

Lors lui compte tout mot a mot ainſi
comme ie vous ay dit par deuãt. En
verite fait triſtã ie me deuroye mieulx
plaindre de vous que vous de moy car
vous mauez hui et hier aſſez dit de villẽ
nie. Triſtan fait dinadan ſe ie vous ay
dit villennie ceſt par bon droit car vous
ſcauiez par moymeſmes que ie vous al
loye querant et vous vous celiez enuers
moy et ne eſtoit ce pas grant felonnie.
Dinadan fait triſtan pour quoy ne me
cõgnoiſſiez vous quãt vous me voyez
deuant vous vouliez vous q̃ ie vous
ouuriſſe les yeulx pour veoir cler. Haa
dieu fait dinadan quelle parolle de che-
ualier. Cheualier ſuis ie diſt triſtan. Di
nadan ſe courouce des parolles triſtan
et triſtan ſe taiſt car il voit que dina-
dan ſe courouce et puis diſt. Seigneur
pour la grant amour q̃ a vous me ſuis
ie deſcouuert a vous / or vous prie a to⁹
que nul de vous ne me deſceuure/ ⁊ ilz
lui creancent que non feroit ilz/ puis le²
demãde ou ilz veullent aller. Sire fõt
ilz a louzeph veoir le parlement du to²-
noiement. Et moy auſſi fait triſtan.
Lors cheuauchent tant quilz viennent
a la praerie de louzeph et voyent les lo
ges que le roy artus auoit faictes faire
pour les dames: et y auoit loges et pa-
uillons ſur la riuiere plus de cinq cens.
Quant ilz eurent regardé la place ou le
tournoy deuoit eſtre fait pallamedes
diſt. Je croy fait il puis le tournoyemẽt
de la tour aux pucelles dont triſtan qui
cy eſt emportera les pris ne eut tant de
preudommes en vne place cõme il aura
en ceſte cy or pourra len veoir triſtã
que vous ferez car moult ſera preudom
me celui qui deſſus tous emportera le
pris et loz. Certes fait triſtan ie ne y
cuide pas venir et ny pourroye ce cuide
eſtre ie le laiſſe a vous et a lãcelot. Ha

ſire ce nauiēdra ia que vous ne ſoiez ou il y aura tant de preudōmes et ſe maiſt dieu ie croy que ceſte aſſemblee eſt plus faicte pour vous que pour autre choſe Certes diſt triſtan ie ny cuide pas eſtre car trop y aura de gens ſi ne ſe pourroit monſtrer leffort dung ſeul cheualier/aſſez ſe pourra trauailler mais choſe que il y face y paraſtra poy/et pour ce vy ie ny cuide pas eſtre. Quant dinadan lentent ſi lui dit. Se maiſt dieu triſtan le cueur vous fault vous eſtes mauluais deuenu et recreant. Vous ſouuient il de laſſemblee qui fut entre le roy artus et galehaut le ſeigneur des loingtaines iſles ne cuides tu pas quil y euſt plus de gens q̄l ny aura icy oil dix tant / car to⁹ vindrent de xx. royaulmes q̄ tout vain quit vng ſeul cheualier qui tant de force nauoit cōme vous auez ce fut lancelot du lac et vous mauuais cheualier q̄ de proeſſe q̄ de bonte quez paſſe tous les cheualiers du monde/auez paour de mōſtrer voſtre effors a ceſte aſſemblee/ chetif recreant cōment oſaſtez vous ce dire: certes or pert il bien q̄ mauuais cueur ne vous faillit iamais.

Quant triſtan entent dinadan qui le va ſi honniſſant ſi diſt: dinadan dinadan tant vous couſte il cōme le dire mais ſe vo⁹ eſtiez la ou les coups ſeront donnez et il les vous conuenoit receuoir vous parleriez plus baſſet. Triſtan fait dinadan ſe voſtre cueur ſaccorde a voz parolles certes oncq̄s vous ne conquiſtes autant donneur comme vous aurez conquis de honte. Triſtan fait pallamedes dictes moy ſe dieu vo⁹ ſauf quelles armes vous porterez a ce tournoiement. Certes diſt triſtan ſe ie y ſuis vous les verrez bien car ie ne le vous diray point. Tout ainſi cōme ilz parloient ſi voiēt venir parmy le hom bre vng vaiſſeau tout couuert de ſoye vermeille/le vaiſſeau arriua deuant le tref du roy artus qui ia eſtoit tēdu/lors vōt celle part pour ſcauoir quil y auoit dedēs ſi trouuerēt vng cheualier mort dedens vng lit moult richement appareille et eſtoit le cheualier tout armé fors le heaulme qui eſtoit empres lui q̄ auoit abbatue la coiffe de fer / ſi auoit parmy le pis le fer dung glaiue ſi quil paroit par derriere/le cheualier tenoit en ſa main vng bref tout clos. Triſtan regarda grant piece le cheualier et luy fut aduis ſelon la taille quil auoit eſte de grant proeſſe. Il y auoit leans troys mariniers qui le vaiſſel auoient amene mais oncques de riens ne regarderent triſtan/ſi laiſſerent leur deul ſi toſt cōme il entra dedens le vaiſſeau.



Comment les troys mariniers amenerent en vng vaiſſeau vng cheualier mort a louzeph ou deuoit eſtre le tournoiement aſſigne quon venoit ſa mort.

Quant triſtan les eut regardez q̄ le cheualier ſi leur demanda qui ce cheualier eſtoit. Sire fōt ilz ceſt vng cheualier qui a eſte occis par grāt traiſon dont ceſt douleur. Et cōment auoit il a nom fait triſtan. Sire font ilz le bref le vous enſeignera / car sire ne le vous pouons. Lors prēt triſtan le bref pour ſcauoir qui le cheualier eſtoit ſi dient les mariniers/nous vous defen

dons ſur lonneur de cheualerie q̄ vous ne ouurez le bref ſe vous ne nous creancez que vous vengerez la mort du cheualier. Cōment peut il eſtre venge dit triſtan. Sire qui le prendra a venger il conuient quil ſe combate contre deux cheualiers preudommes et hardiz. Se maiſt dieu fait triſtan ſe ie cuidaſſe eſtre aſſez a temps a ce tournoy. Je prinſe hardiment ce fait ſur moy. Sire dit palamedes ie le prēs ſe vo⁹ le me octroyez et les compaignons qui cy ſont. Certes font ilz et no⁹ le vous octroyōs. Grant mercy fait il. Lors euure pallamedes le bref et le monſtre a triſtan et dit. Sire liſez qui le mieulx ſcauez lire de nous. Et triſtan print le bref et commenca a lire qui diſoit ainſi.

SI tu cheualier auantureux qui regardes le bref de ma mort ſachez que ie ſuis occis par traiſon et a tort/roy ſuis de la cite vermeille et aimay moult cheualiers errans et ſe tu vouloys vēger ma mort moult en accroiſtroit ton loz. Je ſuis mort ſans heritier ie te donne ma terre et ma ſeigneurie depuis le iour que tu auras venge ma mort et ſe tu ne me veulx venger tu faiz ta honte et mal ten vendra encores/tout ainſi diſoit le bref.

QVant triſtan eut leu le bref ſi le baille a pallamedes tout pēſant. Sire diſt pallamedes dictes moy que vous penſez. Voulentiers diſt triſtan. Certes iay moult ouy parler de ce preudomme qui cy giſt mort quil a eſte de moult haulte proeſſe et ſe ie cuidaſſe aſſez a temps venir a ce tournoiement ie entreprendroye a venger ſa mort. Sire diſt pallamedes puis q̄ iay prins le fait ſur moy et vous le me auez octroye ie le vengeray ſe ie puis. Lors diſt pallamedes aux marōniers. Seigneurs or penſez du nager tant que trouueray ceulx qui ce dōmage vous ont fait car ie vengeray ceſte mort ſe ie puis. Sire cheualier qui eſtes vous qui ceſte vengeance auez empriſe. Que auez vous affaire fait pallamedes qui ie ſoye mais que ie la mette a fin or regardez q̄ vous voulrez faire car ie ſuis preſt du parfournir. Sire dient les mariniers ce ſoit a dieu plaiſir. Lors prent conge pallamedes a ſes compaignons. Pallamedes fait triſtan ie vous prie que vous vous haſtes de parfournir ceſte empriſe ſi q̄ vous puiſſez reuenir au tournoiement car encores il ya de huy.viii.iours. Sire diſt pallamedes ſachez q̄ ſe ie ny ſuis grant eſſoine me tendra. Pallamedes cōmande a ſon eſcuier quil lattende au chaſteau de louzeph tant que le tournoiemēt ſoit departi et ſe ie ne y ſuis ſi vo⁹ en allez a mon pere et lui comptes ce que vo⁹ ſcauez de moy. Lors ſe empaingnēt en mer et ſen vont auſſi toſt cōme ſe tout le vent du monde les chaſſaſt. Les cōpaignons regarderent le vaiſſel tant q̄ ilz le peurēt veoir. Ainſi cōme ilz regardoient vecy venir vers eulx vng cheualier tout deſarme q̄ leur diſt. Seigneurs ie vous prie q̄ vous viengnez huymais heberger a vng mien manoir qui eſt cy prez. Qui eſtes vous font ilz beau ſire qui ainſi nous prie de heberger auec vous. Je ſuis fait il vng cheualer q̄ ay repaire en loſtel du roy artus ſi ayme moult cheualiers errans. Sire diſt gaheriet a triſtan ie cōgnois bien le cheualier allōs huimais heberger auec lui par ma foy fait triſtan ie lottroye/lors ſen vont auec le cheualier. Quāt ilz furent venus au manoir du cheualier ſi deſcēdent/ſi furēt receuz moult hōnorablemēt/les tables furēt miſes et ſaſſiēt a ſouper et furēt moult biē ſeruiz de ce q̄

au iour appartenoit. Le sire congneut triſtan ſi fut courrouce de ce quil lauoit heberge tant quil en laiſſe le boire et le menger/car triſtan lui auoit occis Sng ſien frere ſi diſt quil eſt meſtier quil ſen Sege ainçois ql ſe parte iamais de leās

Ant regarda le cheualier triſtan que triſtan z dinadan ſapparceurent bien quil ne regardoit triſtā pour nul bien ſi lui diſt. Bel hoſte fait triſtā dictes moy pour quoy Sous me regardez tant. Certes diſt le cheualier po² ce que Sous eſtes lōme Du mondē que ie plus hay/mais Sous nauez garde tant que Sous ſoiez en mon hoſtel nen laiſſez ia pour ce le mēger mais tantoſt apres que Sous ſerez hors De ceans ou Sous me occirez ou moy Sous. Lors lui diſt triſtan moult amoureuſemēt. Bel hoſte et pour quoy. Certes fait il pour ce que Sous occiſtes mon frere Deuant moy. Bel hoſte fait triſtan De la mort Sont ie ne ſcay riens pourroys ie trouuer nulle mercy en Sous. Certes fait cellui non. Quant dinadan lentēt ſi dit Bel hoſte me croirez Sous Sung bon enſeignement ſe ie le Sous dy. Oil Soir fait cellui ſe mon cueur ſi accorde. Hoſte fait dinadan ie Sous lo que pour hōme mort ne mettez Soſtre corps a honte et q̄ Sous ne preignez iamais bataille a plus fort de Sous car honte et dommage Sous en Siendroit. Sire diſt le cheualier ſachez q̄ ie Sengeray la mort de mon frere de triſtan qui cy eſt ſe ie puis. Hoſte diſt dinadan quant aucun eſt aiſe il quiert ql ſoit a malaiſe/or regardez que ce ne ſoiez Sous qui combatre Sous Soulez a triſtan. Certes fait le cheualier ie ſcay bien que triſtan eſt bō cheualier mais il neſt nul ſi bon qui aucuneſſois ne treuue ſon maiſtre et nen parlez plus car ie nen lairroys rien a fai

re pour lui. A tant ſe taiſt dinadan que plus nen parle.



Comment le cheualier qui auoit heberge triſtan dinadan combatit contre triſtan Soulant ſauoir la mort de ſon frere que triſtan auoit occis et comment triſtan ſe confit.

Dant ilz eurent menge triſtan Demande ſes armes ſi ſe arme z puis eſt monte et ſes compaignōs auſſi. Hoſte diſt triſtan honneur mauez fait en Soſtre hoſtel de ce que Sous me y auez receu honnorablemēt et deſhōneur de ce que Sous me auez menace et encores Sous dy ie de celle mort q̄ Sous dictes dont ie ne ſcay riens pour lōneur de Sous le Sous amenderay ie a Soſtre Solente/ſi ne le dy ie pas pour Souble que ie aye De Sous mais pour Soſtre courtoiſie ſi Sous prie que faciez ma priere. Aux eſpees ſera faicte la paix fait le cheualier. Se maiſt Dieu fait Dinadan de fol folie et de ſage ſens. A tant ſen yſſent de leās et ſen Sont Sers la ioyeuſe garde. Ilz ne eurent pas grāment alle quant ilz Soient Senir apres eulx le cheualier richement arme z port tout Sng eſcu tout Sng blāc/lors eſcrie triſtan et diſt. Triſtan gardez Sous de moy car ie Sous mettray a mort ſe ie puis. Quāt triſtan lentēt ſi laiſſe courre au cheualier z le fiert ſi duremēt Du glaiue au pis ql lui fiſt playe z le porte

du cheual a terre et celluy ſault ſus et dinadan luy diſt. Sire cheualier or eſt pis que deuant mieulx vaulſiſt q̄ vous me euſſiez creu. Taiſez vous fait le cheualier. Eu nom dieu fait dinadan volentiers car autant meſt ſil vous viēt mal cōme bien. Lors reuient le cheualier a ſon cheual et monte ſus et ne luy ſouuient de ſa ploye/lors trait leſpee et en donna a triſtan vng ſi grāt coup ſur ſon heaulme cōme il peut. Par ma foy fait triſtan vous auez tort qui cy me aſſaillez ſans raiſon ſe a poy ne me tint ie vous occiſſe car bien en ay le pouoir. Ce ne vous vault riens triſtan fait le cheualier car ie vous occiray ou vous moy. ¶ Quāt triſtan voit quil ne trouuera au cheualier nulle merci ſi le ferit du branc de leſpee vng ſi grāt coup ſur ſon heaulme quil lui deſpiece tout q̄ occis leuſt ſe le cheualier ne ſe fuſt laiſſe cheoir a terre du coup qui ainſi lauoit eſtourdi quil ne ſe peut releuer et triſtā ſen paſſe oultre ſans plus faire q̄ cuida quil fuſt mort. Lors diſt triſtan a ſes compaignons. Seigneurs ſe dieu vous aide viſtes vous pieca plus fol cheualier et que ceſtui qui a fine force ſe vouloit combatre a moy. Certes fait dinadan il neſt nul qui auecques vous fuſt q̄ ne deuenuſt fol car oncques ne fiz autant de folies cōme iay fait en voſtre cōpaignie/lors ſen rient les compaignons. Tout ainſi cōme ilz ſen alloient riāns et parlans ſi voyent yſſir de la foreſt deux cheualiers tous armes dont lung eſtoit appelle heraux le roy des cēt cheualiers et lautre ſecurades.

Quant le roy des cent cheualiers voit dinadan qui portoit le heaulme dor au panoceau deſſus ſi cuida que ce fuſt le heaulme q̄ la royne de norgalles quil aimoit lui euſt donne car toute autelle eſtoit la baniere a la dame de norgalles cōme la baniere a la royne y ſeult et lui diſt ſans ſaluer. Damp cheualier qui vous dōna ce heaulme. Quē auez vous a faire fait dinadan. Quoy fait celluy ie vueil ſcauoir qui le vo⁹ dōna. Eu nom dieu fait dinadan ie le vo⁹ diray ainçois que courour en viengne entre vo⁹ et moy/ſi ne le diz ie pas po² paour de vous mais pour paix auoir/ or ſachez que la plus belle dame qui ſoit au royaulme de logres le me dōna. Et eſt elle royne. Oil voir fatt dinadan. Quāt il lentēt ſi cuide q̄ la royne de norgalles lui auoit dōne ſi diſt. Sire cheualier rendez moy le heaulme ou a la meſlee eſtes venu. Sire fait dinadan voulētiers le vous rēdroye mais laide choſe me ſeroit a aller ſās heaulme/ſi le defendray tāt cōme ie pourray/ et certes vous neſtes pas ſage qui me voulez defendre de porter heaulme. Eu nom dieu fait cellui ce faiz mō car ie ne vueil que nul autre le porte q̄ moy. Quāt triſtan oyt ce ſi ſceut biē q̄ autre dame q̄ yſeult porte telles enſeignes et pour ce ne ſen courouce il pas. ¶ Le roy des cent cheualiers crie a dinadā. Sire cheualier gardez vous de moy car ie vo⁹ defy. Dāp cheualier fait dinadan il me cōuendroit trop de gardes ſe il men cōuenoit a chaſcune foiz q̄ len me dit gardez vous de moy/et quant autrement eſtre ne peut q̄l ne me cōuiengne iouſter ie iouſteray mais ce poiſe moy. Lors viēt le roy des cent cheualiers q̄ laiſſe courre a dinadā et le fiert ſi durement quil abat lui et le cheual tout en vng mont.

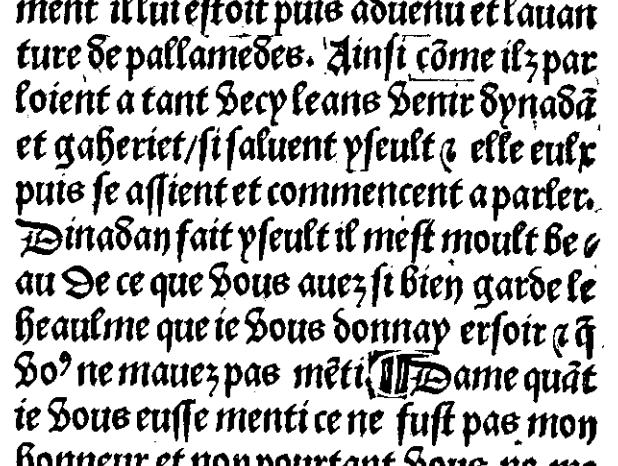
Quāt dinadan ſe vit abbatu ſi fut moult courrouce ſi ſe relieue au plus toſt q̄l peut q̄ prēt ſon heaulme a deffaſſer et triſtā lui crie oy. q̄ voulez vo⁹ faire. Quoy fait dinadan par ma foy

ie vueil faire le greigneur sens q̃ ie feis se oncques car ie me vueil deliurer de mon ennemi. Lors oste son heaulme et le met a terre et dist au roy des cent cheualiers or le prenez se vous voulez car iamais a vous ne me combatray pour telle chose et par tel conuenant le puissez vous prẽdre que vous en ayez autel le ioye comme moy. Lors commande le roy des cent cheualiers a vng sien escuier a prendre le heaulme. Tristan qui bien scauoit dont le heaulme venoit dit a lescuier ne descen pas pour prendre le heaulme car tu ne lemporteras pas. Cõment fait le roy heraulx le voulez vous auoir. Oil voir fait tristan car ie le dois auoir par raison. Cõment fait heraulx qui estes vous qui le deuez mieulx auoir de moy. Ie suis fait tristan vng cheualier/autre chose ne vous en diray. Par ma foy dit le roy autre chose vous en conuient dire se vous voulez auoir le heaulme. Cõment fait tristan vous voulez vous donc combatre a moy pour telle querelle. Par ma foy fait cellui oil. Donc nous combatrons fait tristan puis que le heaulme ne voulez clamer quitte. Quant dinadã voit quilz sont a la meslee si dist au roy des cent cheualiers. Sire combatez vous seurement car oncques nul ne se combatit pour moy qui ne fust vaincu. Atãt laisse courre tristan au roy des cẽt cheualiers et le fiert si durement quil le porte du cheual a terre si estourdi quil ne scait sil est iour ou nuyt/et lors fist tristan prendre le heaulme a vng sien escuier/et le roy qui ia estoit releue lui dist Sire cheualier ne vous hastez ia tant car il ne vous demourra pas. Sire cheualier fait dinadan ne vous disoye pas verite. Damp cheualier fait le roy puis q̃ voz armes sont si maleureuses il ne peut estre que vous ne soiez plus maleureux q̃ autre cheualier/et certes ie cuide q̃ vous soiez le plus couart cheualier qui soit/qui pour crainte ietastes vostre heaulme en la voye. De dieu maist fait dinadan auant que vous departes de cy vo⁹ serez plus maleureux que ie ne suis. Lors monte le roy tout appareille de la bataille. Cõment fait tristan vous voulez vous combatre encores a moy pour ceste q̃relle. Oil voir fait le roy. Sire fait dinadan a tristan il veult que ie soye prophete. Sire cheualier fait le roy a vous aduiengnent voz prophessies/car a moy ne aduiẽdrõt elles ia. Certes sire cheualier fait dinadan vo⁹ venistes cy pour mon loz et po⁹ mon honneur accroistre/car ores a primes seray ie tenu pour prophete q̃ pour deuin/car ceulx qui des ores en auãt verront mes armes nen seront pas si gouloussans cõment vous estiez ores. Atãt se taist le roy que mot ne respond ains fiert tristan vng grant coup sur son heaulme mais il neu remua neant plus q̃ vne tour et tristan le fiert vng tel coup quil estourdit tout puis le prent par le heaulme et lui errache de la teste et le flatist du cheual a terre si felonneusement quil le bleça moult durement au cheoir au frõc q̃ au visaige si q̃ le sãg en volle si est illec le roy cõe mort. Tristã dist a dinadan/dinadan tenez le heaulme a ce cheualier pour le vostre q̃ vous auez perdu. Sire dist dynadan cinq cẽs mercys/puis prent le heaulme du roy des cent cheualiers et le met en sa teste.

Dant securades voit ce si lui enpoise moult mais bien voit quil ne pourroit fournir a trois/mais toutesuoies iousteta il pour venger son cõpaignon se il est abbatu bien soit/et lors laisse courre a gaheriet et aduint ainsi

que gaheriet fut abbatu. Quant ſecura des voit quil a abbatu gaheriet ſi penſe que ainſi pourroit il bien abatre les autres. Lors demande ſe il ya plus qui vueille iouſter. Dynadan fait triſtan ceſte iouſte eſt voſtre. Qui la me donne fait dinadan. Moy fait triſtan. Voſtre ſoit fait dinadan ie nen ay cure. Eu nō dieu fait triſtan ie vo⁹ monſtreray par raiſon q̄ elle doit eſtre voſtre/car quant il ya en vne place deux cheualiers ou trois lūg ne doit pas tout porter le faiz ie feiz ores la mienne iouſte/ gaheriet a fait la ſienne ores eſt droit q̄ vous faciez la voſtre. Triſtan fait dynadan me cuides vous faire iouſter par voz parolles nēny ne y penſes ia ie men tien a cōcluz et ſi vous dy par raiſon que vous deuez iouſter/car quant il ya en vne place trois cheualiers et aucun les appelle de iouſter ſe les deux ſont abbatus le tiers doit iouſter/et moy q̄ gaheriet auons eſte abbatus ſi deuez iouſter pour venger la honte de voz compaignons. Dynadan fait triſtan q̄ ie iouſteray donc puis que vous le dictes ainſi. Lors ſadreſſe triſtan vers ſecurades et le fiert ſi durement en ſon venir quil le porte lui q̄ le cheual tout en vng mont a terre et ſen paſſe oultre et diſt a dinadan. Dinadā ore ne pouez vous pas dire que la premiere iouſte que nous encontrerōs ne ſoit voſtre. Encores ne ſommes nous pas la fait dinadan. Lors ſen vont a la ioyeuſe garde et laiſſent illec les deux cheualiers tous courroucez.

Quant ilz vindrent pres de la ioyeuſe garde gaheriet print congie a triſtan. Car il ne ſcauoit ſil vouloit quil ſceuſt riens de ma dame yſeult. Gaheriet fait triſtan vous hebergerez hui mais auecques moy. Sire diſt gaheriet ie feray voſtre voulente. Lors entret en la ioyeuſe garde mais nul ne entra au chaſteau arme fors que triſtan. yſeult vint contre triſtan q̄ diſt. Sire bien ſoiez vous venu. Ma doulce dame et mamie fait triſtan/ dieu vous doint bonne auanture ie vous ramaine dinadan et gaheriet le nepueu du roy artus. Sire fait elle bien ſoiēt ilz venus puis que il vous plaiſt mais pour dieu dictes moy de dinadan cōment il la fait. Dame voulentiers. Lors lui compte comment illui eſtoit puis aduenu et lauanture de pallamedes. Ainſi cōme ilz parloient a tant vecy leans venir dynadā et gaheriet/ſi ſaluent yſeult q̄ elle eulx puis ſe aſſient et commencent a parler. Dinadan fait yſeult il meſt moult beau de ce que vous auez ſi bien garde le heaulme que ie vous donnay erſoir q̄ vo⁹ ne mauez pas mēti. Dame quāt ie vous euſſe menti ce ne fuſt pas mon honneur et non pourtant vous ne me baillaſtes oncqs le heaulme ſi nō pour me courroucer car ceſtoit mon ennemi/ mais ie men ſuis moult toſt deliure: ſachez de voir que ie le tiens a ſens qui que le tiegne a follie. Lors ſen riēt duremēt les compaignons puis lauent et aſſiēt a ſouper. Mais a tant laiſſe le cōpte a parler de triſtan et de yſeult et de leur compaignie q̄ parle de pallamedes.



Comment paſſant des ocaſt ſes deux freres qui a uoient occis le roy de la ante Semeille en trayſon.

En ceſte partie dit le compte que tant naga pallamedes puis quil fut parti de triſtan quilz arriuerent en droit le premier ſomme ſoubz vng chaſteau fort et bien ſeant/lors yſſent hors de la nef et vont au chaſteau et les mariniers ſonnent vng cor/ne demourage gaires que chaſcun du chaſteau acourt au port et dist. Seigneur bien viegnes Ilz auoient fait ſi grant luminaire que merueilles. Moult receurent pallamedes honnorablement et lui firent grant feſte et grant ioye et le deſarment/puis ſe aſſient au ſouper. Ceulx du chaſteau regardent pallamedes et dient quil ſemble bien eſtre preudomme/mais moult grant choſe a faire qui ſe doit combatre contre telz deux cheualiers cõme sont les deux freres.

Quant pallamedes eut ſouppe ſi oyt vng cry et vng pleurs moult grant ſi en fut moult eſbahi/lors demãde que ceſtoit quil auoit ouy. Sire fait vng cheualier ie le vous diray. Le cheualier qui cy giſt mort en ce vaiſſeau ou vous eſtes venu fut roy de la cite vermeille/il auoit deux ſerfz quil aima et creut trop par leur bõne cheualerie tãt quil eſtrãgea pour ces deux de ſon pays. de entour luy tous les preudõmes: ſon frere meſmes qui bõ cheualier eſtoit en chaſſa il par le conſeil de ſes ſerfz et leur donna ce chaſteau cy et furent plus ſeigneurs du royaulme que le roy meſmes. Tant aduint q̃ le roy alla chaſſer ſi eut ſoif pour le chault de la chaſſe il deſcendit pour boire a vne fontaine et lung des ſerfz le ferit parmi le corps puis le laiſſerent illec giſant et ſen partirent. Ores font acroire a ceulx du regne que leur ſeigneur eſtoit occis de cas dauanture ſi voulurent partir le royaulme en deux quãt vng cheualier leur diſt pour quoy ilz faiſoient ce et quilz faiſoiẽt cõme traiſtres et deſloyaux car ilz auoient leur ſeigneur occiz en traiſõ et bien le prouueroit ſe ilz le nyoient cõtre lung dentreux ou ancois cõtre eulx deux dedens vng moys. Les ſerfz ſen defendirent et lui donnerent iour de prouuer. Le cheualier qui ebal auoit nõ ſen alla a la fontaine ou le roy giſoit et ne eſtoit pas encores mort/ſi en fut mõlt ioyeux. Le roy lui compta cõment les ſerfz lauoient feru a mort et ebal le racompta ainſi au peuple et puis print la bataille contre eulx deux par vng cheualier de la court du roy artus ou par luymeſmes ſe il ne treuue que autre la face. Et le roy diſt a ebal auant q̃l mourust. Haa las fait il iay eſtrache les bõs arbres de mon iardin et y ay plante les mauuais. Jay oſte les preudõmes dentour moy et ay eſleue les ſerfz qui mont occis/ilz ont bien fait ſi cõme ſerfz doiuent faire/et plus diſt le roy a ebal. Bel ami fay appareille vng vaiſſeau et fay faire vng lit dedens et my fay coucher et me fay vng bref tel cõme ie le deuiſeray et me fay porter a louzeph ou le roy artus et tous ſes cheualiers doiuẽt eſtre/et ie ſcay bien quil en y aura aſſez de ceulx qui voulentiers entreprendront ma mort a venger. Et ebal lui fiſt tout que le roy lui demandoit et le fiſt porter a louzeph au vaiſſeau. Ores vous ay cõpte cõment le roy de la cite vermeille fut occis par traiſon par ſes deux ſerfz et ſe ſont contre qui vous vous deuez combatre. Ores me dictes fait pallamedes et ou doit eſtre la bataille. Certes ſire diſt le cheualier elle doit eſtre en liſle delictable. Certes diſt pallamedes bien le ſcay ie vouldroye ia eſtre au chãp contre eulx deux. Ores me dictes fait pallamedes qui tient ce chaſteau. Sire

ſait celluy le frere du roy qui mort eſt le quel eſt bon cheualier & hardi. Et pour quoy fait pallamedes ne fait il la bataille. Sire fait celui ſachez il la fiſt bo lentiers ſe il ne veniſt nul cheualier de la court du roy artus.

Quant ilz eurẽt aſſez parle ilz ſe allerent coucher pallamedes dormit iuſques a lendemain quil ſappareil le et monte et tous ceulx de leans luy dient. Sire dieu vous doint acheuer a ſauuete ce que vous auez entrepris. Pallamedes veult entrer au vaiſſeau mais vng cheualier arme lui cõtrediſt et diſt. Vous ny mettrez ia le pie car ceſte beſongne q̃ vous auez empriſe ay ie priſe ſur moy: et ſachez que la beſongne eſt plus grande que vous ne cuidez et ſe vous ne eſtes meilleur cheualier q̃ autres vous ny exploicterez riens ſi en ſeroit grant douleur & grant dõmage Et pour ce q̃ ie cuide eſtre meilleur cheualier que vous ay ie la beſongne empriſe et vous irez autre part̃ q̃lle part que vous vouldrez. Damp cheualier fait pallamedes laiſſez moy la beſongne que iay empriſe ſi ferez que ſage. Par ma foy fait le cheualier non feray car vous ſcauez bien que quãt deux cheualiers ont empris vne beſongne dõt lung ne ſcait riens de lautre le meilleur le doit auoir. Certes fait pallamedes ceſt voir. Donc le doy ie auoir fait le cheualier car ie ſuis meilleur cheualier que vous. Cõment le ſcauez vous fait pallamedes. Se vous vous en doubtez fait le cheualier maintenãt le vo⁹ prouueray par bataille. Certes fait pallamedes ie my accorde. Lors tirent les eſpees et ſentreaſſaillent / pallamedes fiert le cheualier vng ſi grant coup ſur ſon heaulme quil ſentint aſſez charge / mais il ſe reuenge et dõne a pallamedes vng coup ſi quil ſcait bien quil neſt pas enfant. Ceulx qui la bataille regardẽt dient que oncques mais ne virẽt bataille ſi cruelle. Quant le cheualier eut bien et beau maintenu le premier aſſault. ſi voit que la force pallamedes va touſiours croiſſant ſi diſt que voiremẽt eſt il meilleur cheualier de lui et que ſe la bataille duroit plus longuement ia ne ſen partiroit ſans honte auoir.

Quant pallamedes voit le cheualier qui plus ne ſe cõbat ſi aſprement cõme il ſouloit ſi ſe lance vers lui et lui donne vng coup ſi grant quil eſtourdit tout le cheualier et quil na pouoir de ſoy ſouſtenir nullemẽt / ains chiet a genoulx et lui volle leſpee de la main. Et pallamedes lui diſt. Damp cheualier a q̃ penſez vous. Certes fait le cheualier qui releue eſtoit ie penſoye cõment ie me pourroye deliurer & vo⁹ a honneur / car ie voy bien que vous eſtes meilleur cheualier de moy: pour dieu laiſſons a tant la bataille et me dictes ſil vous plaiſt voſtre nom. Certes ſire fait il iay a nom pallamedes. Haa ſire fait le cheualier vous ſoiez le treſbien venu / car de voſtre proeſſe ay ie moult ouy parler / or ſuis ie plus ioieux que deuãt car ſe nul doit mettre la beſõgne a fin vo⁹ lui mettrez. Sire fait pallamedes qui eſtes vous. Par ma foy fait cellui ie ſuis ſire de ce chaſteau & frere du mort / et pour ce que ie vouloye ſcauoir voſtre nom et voſtre force me ſuis combatu a vous car ſe ie fuſſe meilleur cheualier que vous moymeſmes feiſſe la bataille et ce fut lintention po² quoy ie me ſuis combatu a vous. Certes fait pallamedes ie ne vous en ſcay nul mal gre et ſe il vo⁹ plaiſoit ie men iroye car iay moult demoure. Sire diſt le cheualier au ſaint eſperit ſoiez vous cõmãde

de et pour dieu gardez vous des trai/
ſtres car ilz ſont bons cheualiers plus
quilz ne ſont loyaux. Sire diſt pallame
des ne vous eſmaiez/car par moy ſe di/
eu plaiſt vous ny perdrez ia riens. Lors
ſen entre pallamedes au vaiſſeau & les
mariniers ſont moult ioyeulx de la pro
eſſe quilz ont veue en lui. Lors ſen vont
cinglant parmi la mer. Endroit heure
de none les atteingnit vne nef ou le che
ualier a qui il ſeſtoit combatu eſtoit et
venoit la bataille regarder que len ne
fiſt oultrage a pallamedes. Quant ilz
approuchent du vaiſſeau ſi crient a vne
voix/dieu conduiſe le vaiſſeau. Palla/
medes et les mariniers ſceurẽt biẽ qui
ilz eſtoient ſi reſpondirent. Dieu vous
conduiſe auſſi. Tant cingla la nef q̃lle
arriua en liſle delictable deuant la cite
vermeille. Ceulx de la cite congnu/
rent tantoſt la nef a lenſeigne q̃lle por
toit ſi coururent tous la et la receurẽt
a grant ioye. Les deux ſerfz neſtoient
pas a celle heure en la cite vermeille ains
eſtoiẽt a vng chaſteau pres de la. Lors
demandent ſe le cheualier qui ſe doit cõ
batre eſt venu en la nef. Seigneurs dit
le cheualier nenil mais il ne demourra
gueres car il eſt pres de cy et ſachez quil
eſt preu et hardi/ne pour cheualerie ne
pour proeſſe ne demourra pas ſa querel
le/ilz yſſent hors de la nef et vont en la
cite. Moult firent grant feſte ceulx de
la cite vermeille pour les nouuelles q̃
marin ſire du chaſteau marin frere du
roy occis leur apporta. A lendemain
par matin voient venir le vaiſſeau/et
quant ilz lapparceurent ſi cõmencent a
faire trop grant deul/lors vont a lẽcon
tre et le reçoiuent en plours et recoiuẽt
pallamedes a grant honneur et lemai
nent en la maiſtreſſe forteresſe/puis le
deſarment & mettẽt le corps en vne chã
bre loing de pallamedes/car ilz ne vou
loient pas quil ouyſt le deul que ilz fai/
ſoient. Lors demandent a pallamedes
cõment il ſe ſent. Je me ſens fait il fort
et deliure. Dictes aux deux freres que
ie ſuis tout preſt de la bataille faire. Si
re deuant trois iours ne ſera la batail
le bien vous pouez repoſer Seigneurs
fait il trop me greueroit la demource
car ie ne lairroye por riens que ie ne ſuſ
ſe au tournoiement de louzeph ou tous
les preudõmes du monde doiuent eſtre
faictes ſcauoir au deux cheualiers q̃lz
viennent demain a leur bataille. Lors
enuoyerent ceulx de la cite querre les
deux freres qui eſtoient a vng chaſte/
au pres dillec que le roy hermãs auoit
fait faire. Le meſſagier trouua les deux
freres qui ſe conſeilloiẽt enſemble/car
ilz auoient ouy dire que le cheualier qui
a eulx ſe deuoit combatre eſtoit venu
mais ilz ne doubtoiẽt nul cheualier du
monde que lãcelot du lac. Si toſt cõ/
me ilz virent le meſſagier ſi diſrẽt no⁹
ſcauons bien q̃ vous nous venez quer/
re/vous nous venez dire que le cheuali
er qui a nous ſe doit combatre eſt venu
Certes vous dictes voir/il vous mã
de la bataille a demain. Et cõment a
il a nom font ilz. Certes il a a nom pal
lamedes. Eſt il du lignage au roy ban
Eu nom dieu nenil. Or lui dictes
donc que demain ſe garde de nous/car
demain ſerons deuant la cite vermeil
le pour la bataille. Le meſſage ſen part
et reuint arriere et compta la reſponſe
des deux freres. Quãt pallamedes oyt
ce ſi fait appareiller ſes armes puis lui
amena len pluſieurs cheuaulx & il print
le meilleur a ſon aduis.

Lendemain au matin les deux
freres vindrent tous armes de/
uant la cite vermeille et amenerent a/

uecques eulx bien xl. cheualiers ſi man derent a la cite que ilz eſtoiẽt venus po² leur bataille faire et quilz feiſſẽt venir leur cheualier. ¶ Quant ceulx de la ci/te entendent ce ſi ſen yſſent hors & la ci te grans et petis pour veoir la bataille et pallamedes ſarme/marin & tous ſes compaignons lui aidẽt en plourãt car grant paour ont de lui. Seigneurs diſt pallamedes po² quoy plourez vous cer tes ilz nauront ia ouree contre moy. Quant pallamedes fut arme ſi monte leſcu au col le glaiue au poing et vient au champ/ceulx de leans dient tous en vne voix que dieu lui ſoit hui en aide/& quant pallamedes fut au champ ſi ap/pelle marin et tous les autres et dit. Seigneurs dictes vous que ces deux oc cirent voſtre ſeigneur en traiſon. Sire font ilz oil. ¶ Lors diſt pallamedes aux deux freres. Seigneurs vous auez deſ ſerui a mourir honteuſement pour vo/ſtre ſeigneur q̃ vous auez occiz en trai/ſon et ſe vous le voulez nyer ie le prou/ueray contre vous deux. ¶ Nous ſom/mes preſtz font ilz de defendre.

Lors laiſſent courre les deux fre rres contre pallamedes et palla/medes fiert ſi lung quil lui met le glai ue parmi le corps et labbat mort/et lau tre frere q̃ allain eſtoit appelle & moult eſtoit bon cheualier ſil ne fuſt traitre fi ert ſi pallamedes quil labbat du cheual a terre mais autre mal ne lui fiſt. Quãt pallamedes ſe voit a terre ſi ſe relieue moult courouce et alain voit bien que ſon frere eſt mort ſi heurte le cheual des eſperons cõtre pallamedes et pallame des lui diſt. Damp cheualier deſcendez ou ie occiray voſtre cheual. ffaictes diſt alain du pis que vous pourrez. Lors cui de ferir pallamedes/ mais pallamedes ſault entrauers et fiert ſon cheual ſi q̃l luy coupe la teſte ſi q̃ alain cheut a ter/re/ſi ſe relieue. Pallamedes lui diſt or nauez vous pas greigneur auantage q̃ moy et ſe dieu plaiſt vous ne aurez pas pouoir a moy. Lors ſe courent ſus/pal/lamedes ne ſe repoſe point car il a a tel a faire qui ſcait bien autant de bataille comme lui/lors pallamedes fait ſem/blant quil ſoit laſſe pour alain deceuoir Quant alain voit pallamedes laſſe et recreant ſi cõme il lui ſemble ſi ſe aban donne de ferir deſſus pallamedes de tou te ſa force & ſe trauaille moult duremẽt Tant a feru allain et gette deſſus pal/lamedes quil eſt ſi laſſe et ſi trauaille q̃ il ne peut plus auant et cõmenca a dire que ſe pallamedes fuſt tout de fer ſi le deuſt il auoir tout detrenche et pl⁹ grãt beſoing euſt alain de repoſer que de ba/taille faire car lallaine lui fault.

Quant pallamedes voit que celui eſt trauaille ſi lui diſt. Damp cheualier temps eſt que vous vous re/poſez et ie recõmẽceray la bataille/lors fiert alain ſi grant coup quil na pouoir de ſoy ſouſtenir ains chiet a terre/& pal lamedes le refiert de leſpee parmi la te ſte ſi quil lui met deux doys dedens et locciſt. Lors y accourent les gẽs de tou tes pars & font ioye et feſte a pallame des de ce quil a venge la mort de le² ſei/gneur contre les deux traiſtres. ¶ Lors le veullent deſarmer mais pallamedes leur diſt. Seigneurs ie vous prie q̃ vo⁹ me octroiez vng don pour ce que ie vous ay fait. Sire font ilz or demãdez & vous laurez. ¶ Or me faictes donc appareil ler vne nef en quoy ie me puiſſe retour ner car ie ne demourroye pour nulle pri ere q̃ ie ne fuſſe au tournoy de louzeph ou tous les preudõmes ſeront. ¶ Haa ſire font ilz ce ne peut eſtre q̃ vous ainſi vous en allez car vous auez conquiſe

la terre et seigneurie de ce pays. ¶ La seigneurie dist il vous laisse ie car ie ne demourroye pour riens pour tant soit baillee a marin / mais or vous prie ie q̄ vo⁹ me appareillez mon erre. Et quāt ceulx voyent q̄l ne vouloit demourer si lui appreſtent vne nef et prindrēt marin a seigneur par le loz de pallamedes Et pallamedes sen part et entra en vne nef et cingla tant que il arriua soubz la cite de louegloy a demye iournee de louzeph et de la ioyeuse garde. Les marini ers font menger pallamedes deuant q̄l parte de eulx / et quant il eut menge il se arme dunes armes vermeilles a vng lyon dargent et cestoient les armes de la cite vermeille / quant il fut arme si prent conge aux mariniers et demāde le chemin a louzeph et ley lui enseigne et il sen va celle part et treuue vng de ses escuiers qui regardoit sil le verroit venir. ¶ Quāt pallamedes voit son escuier si en fut moult ioyeux si lui demā de se le roy artus estoit venu. Sire fait il nennil. Et scais tu ou est tristan. Sire fait lescuier il a huy cy este et croy q̄ il soit a la ioyeuse garde. Quant pallamedes lentent si dist allōs la tout droit lors sen vont la ou follie les maine et folie les cōduit pour yceult quil fort trairoit voulentiers a tristan sil pouoit: ne ia pour accordāce qui soit entreux dux ne le lairroit a faire.

¶ Dant allerent pallamedes et son escuier quilz vindrent a la ioyeuse garde et se logerēt au bourg car il nē troit nul au chasteau que tristan / et tristan auoit cōmande que se nulz cheualiers errans venoient au bourg pour herberger que on lui fist scauoir / et si tost comme pallamedes fut venu on le fist scauoir a tristan que vng cheualier errant estoit loge au bourg / et tristan demande quelles armes cellui cheualier porte / et on lui dist quil porte vnes armes vermeilles a vng lyon dargent. Par ma foy fait tristan ie ne scay qui il peut estre. Sire fait dinadan se maist dieu ie vray veoir qui il est. Allez fait tristan / et dinadan sen part et treuue pallamedes qui estoit ia desarme si sen trefont grant feste / et dinadan demāde a pallamedes sil a acheue lauanture du cheualier mort de la nasselle. Oil fait pallamedes dieu mercy mais moult me suis haste de venir a ce tournoy. ¶ Sire fait dinadan ie men retourneray a tristan et a gaheriet si leur diray que vous estes cy / lors sen part et vient a tristan et lui dist que cest pallamedes.



Comment tristan ga... net et dm... dan vind... veoir pall... medes au... bourg de... roieuse ga... et quant... sceurent q... estoit ven... nu et son... emprinse...

¶ Dant tristan entent que cest pallamedes qui reuenu estoit de son emprinse si dist ¶ Baa fait il bien soit il venu iauoye grant doubte quil ne venist pas a temps au tournoy. ¶ Lors sen vont tristan gaheriet et dinadan veoir pallamedes a son hostel. ¶ Quant pallamedes voit tristan qui lestoit venu veoir a son hostel si le tient a grant franchise. Lors se assieent sur vng lit et tristan lui demande sil a acheue lauāture du cheualier occis. ¶ Sire fait il oil

Dieu mercy. Lors lui compte cõment il ſe combatit a marin et comment il occiſt les deux traiſtres et cõment il fiſt donner la terre a marin. Or vous ay compte de mes auantures ſi me comptes des voſtres. Certes moult voulentiers dallamedes fait triſtan quant nous feuſmes partiz de vous nous no⁹ en venimes cy/ lendemain nous nous armaſmes tous troys et nous en alaſmes en la foreſt querans auantures ſi trouuaſmes vng beau cheualier ⁊ vne des plus belles dames du monde dormans enſemble ſur vne fontaine ⁊ ſachez que dinadan ne congnut oncques le cheualier et ſi eſtoit ſon frere. Dinadan ⁊ gaheriet cõmencerẽt a muſer po² la beaulte de la dame tant que ie diz allons nous en/car ceſt folennie de muſer ainſi ſur eſtrange gent et dinadan diſt quil ne ſen partiroit point ſans amener la dame:et gaheriet a qui la dame plaiſoit autant cõme a dinadan luy diſt. Dinadan taiſez vous/car la dame doit eſtre a meilleur cheualier q̃ vous. Lors ſe courrouca dinadan et diſt. Gaheriet meilleur cheualier que moy neſtes vous pas ſi cõme ie cuide/ mais pl⁹ gentil homme pouez vous bien eſtre.
Quant ie entẽdi leurs parolles fait triſtan ie me mis entre eulx po² la paix faire mais riens ne valut/ ſi ſentrecourẽt ſur aux eſpees/ ⁊ ainſi cõmeca la meſlee de dinadan et de gaheriet et tant que le cheualier et la dame ſeſueillerẽt/ ⁊ lors demanda le cheualier pour quoy ſe eſtoit et ie lui comptay la verite. Par ma foy fait le cheualier ilz ſont folz quant ilz ſe combatent pour choſe ou ilz nont riens. Lors monterent le cheualier ⁊ la dame et me cõmanderent a dieu ⁊ ſen allerent que oncques gaheriet ne dinadan ne ſen donnerent garde / et quãt ilz furent eſlongnez ie vins a dinadan et a gaheriet et leur demande pour quoy ilz ſe combatoient ainſi et ilz me dirent pour celle dame la/lors la me cuiderẽt monſtrer mais ilz ne la virẽt plus/lors me cõmẽcay a rire ⁊ leur dis. Seigneurs vous vous combatez bien pour neant car tel cheualier conduit la dame qui bien la cuideroit deffendre contre vous deux ſe meſtier eſtoit. Quãt ilz virẽt ce ilz ſe tindrent bien a deceuz. Dinadan diſt gaheriet ie vous clame quitte la dame et la bataille. Grant mercy fait dinadan/or vous prie que vous me dictes par ou la dame ſen va/et ie lui dis quelle part ilz ſen eſtoient allez/ et dinadan monta et alla apres et moy et gaheriet alaſmes apres/ ⁊ tant alla dinadan que il attaingnit le chenalier et la dame ⁊ iouſta au cheualier mais le cheualier labbatit ſi q̃ a poy q̃l ne lui briſa le col/ et gaheriet iouſta au cheualier mais autant en fiſt cõme de dinadan. Quant ie vy quilz eſtoiẽt abbatuz ſi me penſay q̃ honte me ſeroit ſe ie ne les vengoye/ ſi iouſte au cheualier ſi nous entre abbatiſmes/ ſi entray ainſi en la folie po² dinadan/car ie trouuay le cheualier aſpre et vigoureux pour bien defendre ſa querelle mais au derrain le meſchief tourne ſur lui voulſiſt ou non/ ſi en euz pitie pour la bonne cheualerie que ie trouue en lui ſi le laiſſe a tant en paix et lui diz que ie ẽmeneroye la dame/ et il me diſt ſire pour dieu occiez moy auãt que ie la voye ẽmener ou la me rẽdez ſe vo⁹ voulez. Lors me diſt gaheriet que ie lui rendiſſe la dame et dinadan auſſi. Et le cheualier me diſt. Haa ſire ne donnez la dame a pire de moy car tout maintenant me occiroye / et ſe vous la voulez retenir po² vous il ne men poiſe pas car vous eſtes meilleur cheualier de moy.

Quant ie ouy ce ſi en eu pitie et Diz a mes compaignons. Seigneurs Vous perdiſtes la dame par raiſon et ie lay cõ queſter/ ie lui redray car il eſt meilleur cheualier de Vous/ lors lui rendis et lui dis qui me diſt ſon nom et il me diſt ql auoit a nom Brunor le noir ou le Varlet a la cotte mal taillee/ ainſi lauoit bap tiſe Breus le ſeneſchal. Lors lui Demã day ſil eſtoit frere a Dinadan. Sire oil fait il/ et lors diz a Dinadan. Dinadan il meſt aduis que Vous auez yeulx pour neãt/ car Vous auez hui Veu Voſtre fre re deſarme. mais Vous ne le congnuſtes pas mallement leuſt congneu cellui q̃ oncques ne le Vit. Ainſi ſentreconguen rent Brunor et dinadan/ et ainſi aduint a dinadan De ſes amours quil ſen cõm batit a gaheriet et a Brunor ſon frere et au derrenier perdit tout ¶ Pallamedes fait triſtan quen dictes Vous/ peut on bi en aimer qui ainſi deffault au beſoing a ſes compaignons ¶ Quant pallame des ouyt ce ſi diſt a dinadan. Certes ſi re triſtan Va touſiours par empirant/ mais ne Vous en chault tel cõme il eſt/ le prenez/ et ſe ce Vient au beſoing ia ne le comptez pour cheualier. Taiſez Vous pallamedes fait dinadan ſe Vo⁹ me croi ez/ Vous Vous eſtes De nouueau accor de a triſtan longuement ny ſoit pas la mour/ grant amour ya ozes entre Vous deux/ la malle guerre y amaine dieu/ cer tes ſi fera il par temps/ lors cõmencent tous a rire. ¶ Quant ilz eurent longue ment parle ſi ſen reua triſtã et laiſſe di nadan auec pallamedes pour lui faire cõpaignie. Lendemain par matin re uindrent triſtan et gaheriet a loſtel pal lamedes et le ſaluent et lui eulx/ z lors ſen Vont tous quatre eſbatre aux champs tous deſarmez fors que de leurs eſpees



Tout ainſi comme triſtan/ palla medes/ gaheriet z dinadan ſe al loient eſbanoyat a tant Vecy Venir Vers eulx Vng cheualier arme/ et ſachez que ceſtoit Breus ſãs pitie: Breus ne ſcauoit pas quilz feuſſent cheualiers errãs car ilz eſtoiẽt deſarmez ſi ne les doubta pas et Vint deuers eulx et ilz ne le congneu rent pas ains cuiderent que ce fuſt au cun preudõme cheualier errãt qui allaſt querant auantures. Breus leur Demã da ſe ilz eſtoient de la ioyeuſe garde/ et ilz dient oil Voir. Or me dictes ſe Dieu Vous gart le nom de Vng cheualier qui nouuellement y eſt Venu z dit on q̃ ceſt le meilleur cheualier du monde. Certes fait triſtan ſon nom ne Vous Diray ie pas mais il eſt tel cheualier quil oſeroit bien defendre ſon corps cõtre Vng preu dõme ¶ Haa ſire fait Breus ſe Vous ne me dictes ſon nom donc priſez Vous pe tit ma priere. Vne autre choſe fait tri ſtan Vous diroye mais ceſte ne Vous di ray ie pas ¶ Eu nom Dieu fait Breus Vous le me direz Vueillez ou non. Com ment fait triſtan ſont ce menaces/ or ſa chez q̃ ie ne le Vous diray pas/ et ie Vo⁹

feray fait breus Villennie ſe vous ne le me dictes. Certes fait triſtan ie doubte moult petit voz menaſſes. Eu nom dieu fait breus ſol ne croi deuant quil recoit. Lors laiſſe courre a triſtã le glaiue baiſſe et ne ſe faingnit pas de le ferir parmi le corps/mais pallamedes heurta ſon cheual des eſperons et fiert breus du pis du cheual ſi quil abbat lui et le cheual tout en vng mont/puis tire leſpee et le veult occire mais triſtã lui defend. A chief de piece ſaillit bre⁹ tout eſtourdi/et triſtan lui fiſt rendre ſon cheual et diſt. Sire cheualier or vous gardez vne autre foiz de folie faire/car par la foy que ie doy a dieu a poy que ie ne vous fais hõnir du corps/et breus mõte et ne dit mot et quant il fut monte ſi dit. Dam cheualier ſoy que doy a dieu dictes moy qui vous eſtes. Certes fait triſtan vous eſtes villain qui huy tant de foiz mauez demande qui ie ſuis or ſachez q̃ ie ſuis triſtan. Quãt breus entent ce ſi fut tout eſbahi/ lors diſt a pallamedes quil lui voye qui il eſt et il lui diſt ql a nom pallemedes. Lors fut breus plus eſbahi que deuant et ne fut pas aſſeur quãt il voit quil eſt cheut entre les mains de telz deux cheualiers/et triſtan lui demande ſon nom/et breus dit que ſon nom ne dira il pas. Certes fait triſtan ne men chault car nous nen pourrions amender. Lors ſen retourne triſtan et ſes compaignons et breus ẽtre en la foreſt a moult eſt ioyeux de ce que il leur eſt eſchappe/car ſilz leuſſent congneu ilz leuſſent occiz. Ainſi ſen va breus/et triſtan et pallamedes diẽt que oncques ne virent ſi villain cheualier.

Tant vecy venir vng cheualier armé qui portoit vng eſcu blanc a vne noire bende de trauers ſi ſallue triſtan et ſes compaignons et diſt. Seigneurs veiſtes vous par cy paſſer vng cheualier errant a vne eſcu vert a vne houſſe vermeille. Oil voir fõt ilz il eſt entre en celle foreſt. Haa dieu fait il lait il me poiſe que ie ne le puis attaindre. Et qui eſt il fait triſtan. Sire fait celui ceſt breus ſans pitie le plus traiſtre et le plus fel cheualier du monde/ceſt celui qui ha occiant les dames et les damoiſelles parmi le royaulme de logres.

Quant triſtan entent q̃ ceſt breus q̃ leur eſt eſchappe ſi en fut molt dolent. Sire diſt pallamedes il eſt eſchappe nul ne y doit eſtre blaſme q̃ vous car ie leuſſe occis ſe vous euſſez voulu. Sire fait le cheualier a leſcu blanc par ou ira il. Par ma foy fait triſtan il ſen va par cy. Lors ſen va le cheualier apres breus par ou triſtan lui auoit enſeigne Triſtan et ſes compaignõs ſen allerẽt a la ioyeuſe garde. Triſtan dit quil menera demain yſeult au tournoiemẽt de louzeph/car elle ne vit oncques mais tournoiement au royaulme de logres ſi veult quelle voye ceſtui. Quant pallamedes entent ceſte parolle ſi a ſi grãt ioye que tout le cueur lui ſaultelle ſi dit en ſon cueur quil fera tant darmes quil abbatra le pris de triſtan et de lancelot et mieulx veult mourir quil ne le face

En tel orgueil monte pallamedes pour lamour yſeult/ or ait cueur de lyon et lui eſt advis quil eſt ia au tournoiement et quil ait mis au deſſoubz triſtan et lancelot et quil ait tout vaincu dune part et dautre/tant cheuaucherẽt quilz ſõt venus a la ioyeuſe garde/pallamedes ſen veult aller a ſõ logis mais triſtan lemmaine auec lui au chaſteau. Quant ilz furent deſcendus ſi lauerent et ſe aſſieent au diſner. Triſtã fiſt venir yſeult ſi ſallue pallamedes pour ce q̃ triſtan lauoit fait venir auec

ques lui si ne le congnoissoit pas yseult. Quant pallamedes la vit si belle si fut si esbahi ql ne peut respondre mot mais au plus beau quil peut se maintient car se tristan sen apparcoit il lui conuiendra mourir. Moult ont menge a grāt ioye mais quconques ait ioye pallamedes nen a point/ne chose quil boyue ne mengue ne lui prouffite/et quant il regarde yseult par auanture loz est si dolēt que a poy quil ne chiet a rriere. Ainsi Desstrout comme ie vous compte est pallamedes. Il fait semblant de mēger mais son menger est petit/il regarde a grant doubtance celle que mal vit/car asses en aura peine mais nul bien nen aura. Quant ilz eurent menge si osterent les tables/a tant vecy venir vng messagier q̄ tristan auoit enuoye a louzeph pour scauoir cōment le roy artus vēdroit au tournoiemēt et se ceulx du lignage au roy ban et les compaignons de la table ronde vendroient. Tristan demande sil auoit trouue le roy artus. Sire oil il se est parti de lzamaalot a vīet a si grāt compaignie de gens que cest merueille Et sachez que ceulx du lignage du roy ban porteront armes tous dune congnoissance/et sachez que la royne gemeure y viendra et la conduiront les cōpaignons de la table ronde. Ha dieu fait tristā cōment il me poise que ce fait nest ia cōmence. Lors demande tristan a pallamedes quil pēse a faire a ce tournoy. Sire dist pallamedes qui la ne sera il ne doit iamais estre tenu pour cheualier et se ie ny suis en la plus grant presse iamais ne soye tenu pour cheualier. Et lors sen rit tristan et fait ioye mais se tristan sceust dont ce hardemēt vīet a pallamedes iamais pallamedes ne ferist coup despee.



Comment tristan mena la royne yseult au tournoiement z fist tendre ses pauillons en la foreſt de louzeph lon de toutes ge

Lors dist tristā a yseult. Dame se cestoit vostre plaisir ie vouldroye que vous venissiez auecques moy veoir le tournoyemēt de louzeph car toute la beaulte des dames du monde y sera/si vueil que vous y soiez si descōgnuement que nul ne vous congnoisse Sire dist yseult/puis quil vous plaist ie le vueil bien mais bien men souffrisse. Dame dist tristan or soiez si appareillee le matin cōme de mouuoir apres trois dames et trois damoiselles en vostre cōpaignie et moy et pallamedes et dinadan et gaheriet vous conduirons.

Tristan enuoya tendre ses pauillons en la foreſt de louzeph loig de gens/et lancelot lui auoit donne ses deux pauillōs/en lung dormira la royne yseult et en lautre tristan et ses compaignons. A lendemain par matin se arme tristan et ses compaignons tous dunes armes/mais tristā en auoit fait porter trois paires/blanches noires et vermeilles pour soy desguiser/lors sen vont z amainēt la royne yseult qui cheuauche noblement et sen entrent en la foreſt z vont tāt quilz encontrēt iusques a dix cheualiers si y estoit gallehoudin

le roy de ſorelloys. Quant il vit yſeult cheuaucher ſi noblement ſi diſt a ſes cõ paignons quil veult ſcauoir qui elle eſt ſi y enuoye vng de ſes eſcuiers et leſcui er vient a triſtan et lui diſt. Sire ce che ualier qui la eſt vous prie par amour q̃ vous lui facez aſſauoir qui celle dame eſt que vous conduiſez. Allez fait triſtã ſi lui dictes q̃ ceſt vne dame q̃ va veoir le tournoiemẽt ne autre choſe ne y peut oyes ſcauoir. Celui ſen retourne a ſon ſeigneur et lui compte ce que triſtan lui auoit dit. Et le roy le tint a grant orgu eil et diſt quil veult ſcauoir qui elle eſt: lors prent quatre de ſes compaignons et les maine auec lui et ſen vient et ſap prouche de ma dame yſeult.

QVant triſtã le voit ſi approucher ſi lui dit. Sire cheualier eſtes en ſus de celle dame et ſe vous voulez par ler a elle ſi y parlez de loing. Certes ſi re fait le roy ie vueil ſcauoir qui elle eſt vous ne y pouez plus ſcauoir q̃ mandẽ vous en ay. Certes fait le roy ſe vous ne le me dictes ie la prendray en la gui ſe que cheualiers errans prennent da mes au royaulme de logres au cõduit daucun cheualier Certes ſire fait triſtã vous ne la pouez prendre et ſe vous la prenez ſi en ſera la ſaiſine petite voſtre. En nom dieu fait le roy vous priſez trop petit mon pouoir/mais vo⁹ le ver rez tout autre que vous ne cuidez.

QVãt pallamedes lentẽt ſi en fut trop courouce ſi diſt a triſtã. Si re a vous nappartient pas ſi poure fait comme ceſtui/car ilz ne ſont que v. laiſ ſez les moy tous, v. et ſe ie ne me deli ure bien tenez moy pour recreant/ puis qlz le veullent ſcauoir ie leur feray ſca uoir qui nous ſõmes/ et ie lottroy fait triſtan. Lors ſen part a laiſſe pallame des/le roy regarde pallamedes e[illegible]t quil eſt de grant cueur qui telle choſe entrepẽt ſur lui/et pallamedes lui diſt Sire cheualier voulez vous iouſte ou bataille or prenez lequel que vous voul drez car vous en eſtez achoiz. Cõment fait le roy vous voulez vous combatre a nous tous. Oil voir fait pallamedes ia pour telz quatre cheualiers cõme vo⁹ eſtes ne feray mauuais plait/ or venez ſi cõme vous vouldrez ou tous enſem ble ou lung apres lautre. Or vous gar dez fait le roy car ie vous appelle de ba taille/lors heurte le cheual des eſperõs et briſe ſon glaiue ſur pallamedes ſans plus faire et pallamedes fiert le roy ſi quil le porte lui et le cheual tout en vng mont a terre et puis to⁹ les quatre lung apres lautre. Quãt le roy voit ce ſi fut eſbahi durement et diſt ce eſt a bon droit car ie alloye querãt la folie ſi lay trouuee et ſi en ay mon guerdon puis diſt a pallamedes. Sire cheualier par amours dictes moy qui vo⁹ eſtes. Sire fait pallamedes ie ſuis vng cheualier ne autre choſe ne y pouez ſcauoir. Par ma foy fait le roy ie ne ſcay qui vous eſtes: mais cheualier eſtes vous bon

QVant vecy venir les autres. v. qui furent tous eſbahis et tous courouces de ce quilz ont veu abbatre leur ſeigneur et dient quilz vengeront leur ſeigneur ſilz peuent. Et le roy leur a dit. Seigneurs tenez vo⁹ en paix car vous nauez pouoir a lui/tant leur a dit quilz le laiſſent en paix et ſen vont. Et pallamedes reuiẽt a triſtan et a ſes cõ paignons et ſen vont enſemble deduy ſant. Tout ainſi comme ilz aloient de duiſant ſi encontrerent quatre cheuali ers et ſachez que ceſtoit gauuain/ agre moz le deſree/ yuain le filz au roy brien et dodiniaux le ſauuage. Quant

ilz voyent la royne yseult si cointemẽt cheuaucher si dient quilz veullent scauoir qui elle est. Or vous arrestes fait gauuain et ie vray scauoir qui elle est. Lors vient a tristan et lui demande qui celle dame est. Sire fait tristan ceste dame qui va veoir le tournoiement de louzeph ne plus ne pouez scauoir.

Se maist dieu fait messire gauuain il conuient que ie le sache par force car elle semble bien dame de grant valleur. Certes sire fait tristan vous ne sauriez ozendroit plus que dit vous en ay certes fait gauuain si scauray. Lors sen retient a ses compaignons et leur dist les parolles de tristã. Si le tindrent a grant ozgueil q̃ dict quil est mestier qlz sachent qui la dame est. Lors viennent a eulx et saigremoz demande a tristan se il en y a nul qui vueille iouster. Oil voir fait tristan. Haa sire fait pallamedes po² dieu laissez moy ceste iouste car ie me cuide bien deliurer de tous les quatre. Sire pour dieu fait dinadan octroiez lui. Et tristan lui octroye. Et pallamedes laisse courre a sagremoz et le fiert si durement quil lui fait vuider les arcons/puis point a dodiniaux le sauuage et en fait autãt cõme de sagremoz Puis laisse courre a messire gauuain et messire gauuain laisse courre aussi a lui et brisent leurs lances sans plus faire si en fut messire gauuain moult courouce quant il nauoit abbatu pallamedes si lui dist. Damp cheualier encoz les iousta sse ie se ie eusse lance. Eu nom dieu fait pallamedes ia pour ce ne demo² ra/lors enuoye querre deux lances vne pour lui q̃ lautre pour messire gauuain Lors recõmencent la iouste mais gauuain alla a terre si felonneusemẽt quil na pouoir de soy releuer/et puis va pallamedes a messire yuain et en fait autant cõme il a fait de messire gauuain et ses autres compaignons.



Quant tristã voit ce que pallamedes a fait si lui dist. Certes pallamedes moult estes bon cheualier q̃ molt est grant dõmage que vous nestes crestien. Tout ainsi sen võt cheuauchãt q̃ messire gauuain est si dolẽt que a poy quil ne creue de deul. Atant vecy galehodin le roy qui sarreste sur lui et luy demãde qui il est. Je suis fait il vng cheualier errant qui ozendroit ay este abatu et quatre compaignõs. aussi q̃ le roy en fut moult ioyeux et cõmence a rire. Sire fait il et qui vous a abbatu. Eu nom dieu dist gauuain vng cheualier si par cy sen va/et lors lui deuise quelles armes cellui porte. Et quãt le roy entent ce si fut moult lie; q̃ dist. Eu nom dieu fait il aussi me a il abbatu moy et mes quatre cõpaignõs. Et quãt messire gauuain ouyt ce si se recõforte de ce q̃ il nest mie tout seul abatu. Lors mõtent q̃ sen võt to⁹ ensemble q̃ demãderẽt les nõs les vngs aux autres q̃ fõt tãt qlz se cognoissẽt. Tristã q̃ ses cõpaignõs sen allerẽt a les pauillõs q̃ se desarmẽt to⁹ fors tristã q̃ dist q̃ veulẽt aler veoir la pareil

du tournoiement et gaheriet et palla-
medes demourerẽt pour garder la roy-
ne yſeult/et lors ſen alla la royne Dor-
mir et repoſer. Et triſtan et Dinadan
montent et ſen Vont droit a la place ou
le tournoiement doit eſtre ſi encontre-
rent Vng eſcuier qui Venoit de louzeph
Et triſtan lui demande ſe le roy auoit
amene grant cheualerie Sire fait il oil
lors ſen part le Varlet et triſtan et Di-
nadan ſen Vont tant q̃ triſtan ouyt Vng
cor ſõner en la foreſt moult haultemẽt
et moult cler par trois foys. Triſtã de
mande a dinadan ſil ſcauoit pour quoy
cellui cor eſtoit ſonne. Sire fait il nen-
nil. Tout ainſi cõme ilz alloient ſi Voy
ent yſſir cheualiers des pauillons De
tous coſtez qui alloient a la Voix du cor
Vers la foreſt ¶ Quãt triſtan les Voit
ſi Demanda a Vng cheualier ou to⁹ ſes
cheualiers alloient ¶ Sire fait il le roy
dirlande et cellui de northonbellande ⁊
cellui de ſorelois et tous ceulx qui a ceſt
tournoiement doiuẽt eſtre cõtre la par
tie du roy artus ſont aſſemblez a celle
foreſt pour conſeiller cõment ilz pour-
ront plus ſagemẽt porter armes car en
nuyt doiuent eſtre les Veſpres du tour
noiement. Lors ſen paſſe oultre et tri
ſtan demande a Dinadan ſilz yront Ve-
oir ce parlement. Sire fait dinadan oil
ſil Vous plaiſt. Lors ſen Võt tout droit
a ceſte aſſemblee ou les roys eſtoiẽt aſ
ſemblez biẽ iuſques a dix ⁊ ſi eſtoit chaſ
cun aſſis en Vne chaere de argẽt ⁊ auoi
ent chaſcun Vne couronne dor en ſa te-
ſte ¶ Le roy dirlande qui bon cheualier
eſtoit et ſage et auoit a nõ le morhoult
pour le morhoult q̃ triſtan occiſt ſe dreſ
ſe en eſtant et commẽce a parler par le
cõmandement des autres.

Seigneurs fait il le roy art⁹ fiſt
crier ce tournoyement pour con-
gnoiſtre les bons des mauuais les cou
ars des hardiz car trop y aura de preu-
dõmes/et ſi la fait pour congnoiſtre les
bons cheualiers de ſon royaulme et ou
il ſe pourroit mieulx fier/ or eſt meſtier
que nous qui ne ſommes pas ſi ruſez de
tournoiemẽt cõme ſont ceulx de ſon ho
ſtel et ceulx du lignage au roy Ban no⁹
efforcons de bien faire:et ſil y eut oncq̃s
honte en nous ne Valeur que elle y ſoit
plus grande que oncques mais ſi q̃ no⁹
puiſſons partir de cy a noſtre honneur
car nous auons plus de gens quilz ne
ont/or y perra que chaſcun fera / car cel
lui qui cy ſera mauuais iamais naura
honneur ¶ Le roy deſcoſſe et moy aſſẽ
blerons demain tout premiers:ceulx de
northombelande et de liſternoys apres
Le roy des eſtranges iſles et ceulx De
norgalles apres/le roy de leſtroicte mar
che et cellui de galles apres/ le roy mo-
ronee et cellui De forelois apres. Quãt
le roy Dirlande eut ſa raiſon finee ſi ſe
aſſient et lung et lautre dient que bien
a dit et que moult eſt ſage.

Quant triſtan eut ouy leur parle
mẽt ſi ſen part et ſen Va Vers lou
zeph lui et dinadan pour ſcauoir le fait
des deux parties ſi encõtrerent Vng che
ualier tout deſarme qui alloit au par-
lemẽt que les roys tenoiẽt en la foreſt.
Triſtan demande nouuelles de la co⁹t
Du roy artus. Sire fait il le roy artus
et la court ſont trop Dolens car on leur
a dit que la royne genieure eſt malade
ſi quelle ne Viẽdra pas a celle aſſemblee
¶ De ceſte nouuelle eſt triſtan moult
courouce car Voulentiers la Viſt empres
la royne yſeult. ¶ Lors ſen part triſtã
et ſen Va Vers louzeph mais il nentra
pas dedens/car adõc en ſon chemĩ encõ

tra le roy artus qui alloit veoir la pra/erie ou le tournoiement deuoit estre/et en celle cõpaignie estoit saigremor Do dinaux que pallamedes auoit deuant abatu et yuain.



Comment saigremor cuida de tristan q̃ ce fut pallamades qui abatu la auoit/ce le monstra a messire yuain/ comment le roy artus mada querre tristan pour

QUãt saigremor vit tristan si cuida que ce fust pallamedes por les armes q̃l portoit si dit a messire yuain Sire veistes vous oncques ce cheualier la le congnoissez vous point. De ce que ie le veiz fait messire yuain ne me pouez vous pas trop gaber car vo⁹ ny auez pas eu plus grant auãtage q̃ moy Quant le roy artus entẽt ces parolles si demande a saigremor que ce estoit. Et saigremor lui compte tout mot a mot. Certes fait le roy moult est preudõme: a tant se tourne tristan vers la foreſt et le roy appelle girflet et mande a tristan quil vienne parler a lui / et girflet va apres tristan et lattaint si le salue & lui dist. Sire cheualier le roy artus vo⁹ prie que vous venez a lui parler ¶ Et nom dieu fait tristan ie iray voulentiers par tel conuenant qne vous ne me demanderez riens de mon nom ne de mon estre/sire fait girflet ie le prẽs sur moy/lors sen vont au roy et girflet lui dist ses conuenãces. Certes fait le roy puis que il ne leur plaist ie ne leur quier ia a demander. Lors dist le roy a tristan sire ie vous prie seulemẽt que vous me dictes dont vous estes. Sire fait tristã de gaulle. Et estes vous fait le roy du lignage au roy ban. Sire fait tristã nennil. Et de quelle part du tournoiement serez vous. Sire fait tristan vo⁹ le verrez bien se vous y estes. Lors print congie du roy et sen vient a la foreſt a ses cõpaignons et treuue yseult qui se dormoit ¶ Ces compaignons demandent a tristã des nouuelles du roy et des autres cheualiers/et tristan leur compte du parlement des barons et cõment ilz ont ordonnees leurs batailles / et puis leur compte des nouuelles du roy artus Et gaheriet demande se la royne genieure est point ẽcore venue. Certes fait tristan nennil elle ny viendra pas car elle est malade ¶ Certes fait gaheriet ce poise moy: car moult aimasse q̃ les deux roynes fussent reveissent. Et de q̃lle part serez vous dist gaheriet a tristan. Je serray fait tristan cõtre le roy artus mais sil en a mestier ie le secourray tantost. Lors se assieent au disner et quãt ilz eurent menge ilz se allerẽt dormir & quãt ilz eurent dormi si se arment au plus legieremẽt quilz peuent et montẽt et sen vont vers les vespres du tournoiemẽt Lors veissiez cheualiers verser et trebucher/le cry & la noise y est si grande de toutes pars que ce est merueilles il nya nul qui se faigne chascun le fait selon son pouoir.

QUant le roy artus voit venir les quatre compaignons qui estoiẽt armez darmes aussi vertes cõme herbe de pre/si les monstre au roy de norgalles et lãcelot qui empres lui estoiẽt

et leur diſt. Seigneurs oz pouez veoir venir quatre cheualierꝰ cointement appareillez. Par ma foy fait le roy de noz galles vous dictes voir bien pourrõt eſtre preudõmes/lors ſarreſtẽt les quatre cheualiers et regardent les iouſtes des nouueaux cheualiers/les vngs loent et les autres blaſment. Et ſachez que les nouueaux cheualiers eſtrangez le faiſoient mieulx que ceulx de loſtel du roy artus. Et gaheriet diſt a triſtã. Sire ce ſeroit grant honte ſe ie empoꝛtoye mon glaiue entier: donnez moy cõgie de le briſer a vne iouſte faire/ et triſtan lui dõne et gaheriet ſe met au renc.

Quant les heraulx voient gaheriet qui ſe eſtoit miꝭ au renc & ne eſtoit pas nouueau cheualier ſi crient a vne voix. Qui veult auoir iouſte ſi la peut auoir contre le cheualier auanturꝛeux. Lors ſen vit parmi les rẽs vng nouueau cheualier qui poꝛtoit vnes armes toutes blãches nõme Elices nepueu du roy deꝰ cent cheualiers & ſcauoit aſſez darmes/ quãt il voit gaheriet qui iouſte demande ſi lui vint au ferir des eſperons ſi durement quilz ſe poꝛtẽt deꝰ cheuaulx a terre/le roy des cent cheualiers court poꝛ releuer ſon nepueu & pallamedes et triſtan et dinadan vont poꝛ releuer gaheriet/et bien cuident qlz ſoient moꝛs dune part et dautre. Le roy des cent cheualierꝰ fait ẽpoꝛter ſonnepueu. Et triſtan et les autres ſont empoꝛter gaheriet tel atourne quil na pouoir de ſoy releuer/et quant il eſt reuenu de paſmoiſon ſi eſt tout honteux ql eſt ſi au deſſoubz pour vne iouſte ſi ſe dreſſe. Et triſtan lui demande cõment il ſe ſent. Bien diſt gaheriet dieu mercy Lors monte et dit a triſtan. Sire allõs nous en car ie me ſens vng poy greue: lors ſen partent a tant. Quant le roy artus les voit aller ſi diſt/ oꝛ ſen vont noz cheualiers aux armes vertes lung en a eſte abbatu/ie croy quil natendꝛoit pas voulẽtiers lautre coup. Sire diſt lancelot ainſi va des auantures/ et ſe maiſt dieu ceſt de merueilles quil neſt moꝛt et ſachez que touꝰ quatre ſemblẽt bien eſtre preudõmes. Des quatre diſt le roy ne diz ie mie mais de cellui qui ſi et ſur le cheual ferrant. Lors compte a lancelot ce q̃ ſaigremoꝛ lui auoit cõpte de cellui au cheual ferrant comme il auoit abbatu quatre des compaignons de la table rõde. Quant lãcelot ouyt ce ſi pẽſe que ce ſoit triſtan ou pallamedes/car nul fors eulx ne pourroit telz coups donner ſi eſt meſtier quil ſache de main a laſſemblee qui ilz ſont. Triſtã et ſes compaignons cheaucherẽt tãt que ilz vindꝛent a leurs pareillõs ſi deſcendent et ſe deſarmẽt. Sire fait yſeult a gaheriet vous auez eſte a laſſemblee vous en appoꝛtes bonnes enſeignes. Dame fait il voꝰ dictes voir/et ſe ceulx cy y euſſent eſte il y apparuſt bien. Cõment fait elle ny furẽt ilz pas. Dame fait il oil cõme muſeurs non mie cõme cheualiers et bien y pert a leurs armes et a leurs lances/lors ſen rient tous en ſemble. Et pallamedes demande a triſtã quelle part il vouldra deman poꝛter armes. Eu nom dieu fait triſtan cõtre le roy artus pour ce que trop de bõs cheualiers ſeront de ſa partie et ſe nous eſtiõs auec eulx choſe q̃ nous feiſſons ne repairoit entre tant de preudes hõmes A ce ſaccoꝛdent et dient que ainſi ſe doit faire.

Commẽt Triſtan empoꝛta le pris du tournoiemẽt de deuant le chaſteau de louzepꝫ.

La ſeconde Partie



EN ceſte partie dit le compte que apres les Veſpres retourna le roy a louzeph moult liez Des bonnes cõmenſailles ſi entra en ſa chambre lui ſizieſme et demanda ſe tous les compaignons de la table ronde eſtoient Venus Sire diſt lzeux ce Verrons nous bien au menger

et ſans faille le roy artus faiſoit touſ/iours porter auec lui le drap ou les nōs des compaignons De la table ronde eſtoient ſcripts ſi cōme merlin les ordonna ſur quoy ilz ſe deuoiēt ſeoir ſi q̄ chaſcun ſcauoit biē trouuer ſō lieu car quāt il en failloit Vng ſon lieu Demouroit Vuid et par ce ſcauoit on bien combiē il en failloit.

LE roy Demande a lancelot quil lui ſemble de ces cōmenſailles. Sire diſt lācelot moult bien. Et de laſſemblee de demain que Dictes Vous. Sire diſt lancelot Vous le ſcauez ores mieulx que ie ne faiz. Je Vueil fait il q̄ ceulx dorcanie aſſemblent premier/ & puis ceulx Du royaulme de logres/ & puis ceulx De la table ronde/ & Vous maintendrez ceulx De Voſtre lignage. Tout ainſi ordonna le roy ſes batailles/ puis ſe aſſient au menger. Si faillit des cōpaignons iuſques a Dix. Cōment fait le roy en fault il tāt. Sire fait lreux oil Lancelot fait le roy par la foy q̄ Vous me deuez ſcauez Vous ou eſt triſtan. Sire fait lancelot nennil/mais ie le cuide encores ennuyt ſcauoir. Or Vous prie ie fait le roy que ie le ſache. Voulētiers fait lancelot. A tant Vint Vng Varlet a lancelot qui lui diſt. Sire Triſtan eſt logie en la foreſt lui et la royne yſeult. Or garde bien fait lācelot que tu ne le Dies a nulli. Non feray ie fait il ſire. Lors Vient lancelot au roy et lui diſt ce que le Varlet lui auoit compte. Or ſcay ie bien fait le roy quil ſera demain de noſtre partie. Lors ſey Vont dormir iuſques a lendemain que lancelot ordonna les batailles. Ainſi cōme il ordonnoit les batailles/lors Voient Venir triſtan et ſes cōpaignōs armes de armes touttes Vertes et conduiſoient la royne yſeult ſi enueloppee q̄ nul ne la peuſt connoiſtre/et ſes Damoiſelles ſi atlournees quelles ſembloient eſtre roynes/ quant lancelot les Vit ſi les congnut.

ET quant elles furēt Venues iuſques aux loges ſi Deſcēdēt & amainent yſeult a mont aux loges auec les autres dames qui moult honnorablement la receurent / lors montent a cheual triſtan et pallamedes et ſen retournent par la bataille au roy deſcoſſe et dirlāde. Seigneurs diēt les deux roys a triſtan et a pallamedes nous Vous prions que Vous nous laiſſez ceſte premiere iouſte. Et ie le Vous oct roy fait Dinadan et ſachez ſe Vous y chieſſez ie ne Vous releueray ia. Et lors ſapprouchent ceulx dorcanie et les cōduiſoit ercloas et ſadoc qui eſtoiēt freres. Ercloas fiert ſi durement le roy Deſcoſſe q̄ il labbat en ſon Venir du cheual a terre/et ſadoc ney fait pas mains du roy dirlāde/car il labbatit du cheual tout enuers.

A criee lieue la ou les Deux roys furent abatus ſi q̄ Vous ny ouyſſez pas dieu tonnāt. Pallamedes fut dolēt a merueilles quant il Vit les Deux roys abatus/ ſi laiſſe courre a ercloas & le fiert ſi durement cmy le pis quil luy fiſt Vne playe grande et le porte du cheual a terre ſi felōneuſemēt quil ne ſcait ſil eſt iour ou nuyt/puis laiſſe courre a ſadoc et le fiert ſi Durement en ſon Venir quil labbat Du cheual a terre ſi eſtourdi quil na membre qui ne lui deulle et tout Du glaiue de quoy il auoit abbatu ercloas. Quāt le roy artus Voit ce que pallamedes a fait ſi le monſtre a meſſire gauuain et Diſt. Bien le fait le cheualier a leſcu Vert et quil lui ſemble De ce quil a ennuyt fait. Sire Diſt meſſire gauuain encores le ſera il Demain mieulx que il na huy fait. Il nous mōſtra bien hier & nous fiſt ſcauoir & cō

gnoistre la grant bonte qui en lui est. Or me dictes fait le roy scauez vous qui celle dame est que les quattre cō/paignons qui portent les armes vertes ont amenee a cest tournoiemēt/ elle est moult honorablement venue et moult richement et a belle cōpaignie de dames et de damoiselles et moult est de belle contenance: se maist dieu ie croy quelle soit de grant lieu et haulte gent si vou droie mōlt scauoir qui elle est. Certes sire fait gauuain ie ne la congnois car nous voulions hier sauoir qui elle est si en feusmes descheuaulchez/ ainsi par/lent le roy artus et gauuain. Quant tristan voit que pallamedes a les iou/stes cōmencees si dist a dinadan. Dina/dan fait il suiuez moy et ne vo⁹ esmaiez dieu aide fait dinadan pourquoy me esmaieroy ie dieu le scait se tu y chiez ia par moy nen releueras. Lors rit tristan de ceste promesse. puis laisse courre et se fiert entre ceulx dorcanie et fiert le pre/mier quil encontre si ql le porta du che/ual a terre et puis vng aultre/ dinadan abbatit vng cheualier et gaberiet vng aultre et briserent leurs glaiues. Le roy artus qui eut veu tristan qui auoit abbatu quattre cheualiers tout vung glaiue le monstre a gauuain et lui. Dist Gauuain que vous semble de ce cheua/lier a ce escu vert qui siet sur ce destrier noir. Se maist dieu dist gauuain ie nen puis dire si non bien/ car il a fait vung glaiue ce que aultre ne eust sceu faire. Dieu fait le roy qui peut il estre. Cer/tes sire fait gauuain ie ne scay / mais il est bon cheualier et preu et vigoureux.

Ainsi parle le roy artus de tristan et moult lui donne grant los et grāt pris de ce quil a fait a cest commencement. Tristan qui nētent pas a ce que len parle de lui a tant fait quil remonte le roy. dirlāde et celui descosse malgre tous ses ennemis. Moult furēt les roys ioyeux quant ilz furent remontez car ilz ont eu grāt paour. Tristan trait lespee et fiert sur ceulx dorcanie si grans coups que ceulx quil attainct ne peuent demourer en selle.

En telle maniere le fait tristā qui fait trembler les rens dune part et dautre nul ne lose attēdre. Ilz sen fui/ent tous deuant lui cōme les brebis de/uant le loup/ or fiert et abat cheualiers a destre et a senestre. Or esracbe esc⁹ des colz et heaumes des testes il fait tant quil est doubte cōme la foulдre. Palla/medes le refait trop biē il est ētreux cōe le lyon. Gaheriet et dinadan se prouue/rent trop bien mais riens ne monte en/uers tristan ou pallamedes. En telle guise se maintiēnent les compaignons chascun se maintient le mieulx que il peut. Tant se sont effortez quilz met/tant au dessonbz ceulx dorcanie tristan en a bien abbatu telz trente qui ne ont pouoir de eulx releuer. La noise y est si grande que len ny ouist pas dieu ton/nant et commēcent tous a crier. Tout vaincrōt les cheualiers vers tout vain/cront. Quant le roy artus ouyt ceste nouuelle / si en fut moult dolēt et aussi moult courouce si dit a lācelot. Par ma foy mallement nous va cest par le fort des deux cheualiers que ceulx dorcanie sont tournez a desconfiture silz nont briefuement secours. Trop auōs soufo/fert ilz sont quattre et nous quattre or prengne chascun le sien. Sire dist lan/celot ie ne loe pas q̄ nous entreprenons ceste bataille si comme vous la deui/sez. Je ne scay fait le roy que vo⁹ en ferez mais ie iray tout maintenant iouster.

Pendant lancelot voit que le roy en/trepent ceste chose si ne lose con

tredire. Sire fait lancelot ie prens cel/
lui qui ſiet ſur le cheual noir et bliobe/
ris iouſtera a lautre: hector iouſtera au
tiers et vous au quart/lors laiſſe cour/
re lancelot a triſtan ſi cuida que ce fuſt
pallamedes ſi le fiert ſi durement quil
abbat lui et le cheual tout en vng mõt.
et ſachez que triſtan ne pouoit mais ſil
cheut: car ſõ cheual eſtoit naure & auoit
tant ſouffert quil ne pouoit plus ſouf/
frir encõtre bon cheualier & pour ce fut
abbatu. Quant triſtan ſentit que le che
ual lui failloit ſi ſault ius maintenant
Et bliobaris qui fut adreſſe a pallame
des qui tãt auoit ſouffert qil eſtoit tout
trauaille/fiert pallamedes ſi quil lab/
bat encontre terre et hector abbatit ga
heriet ſi quil ne ſe peut releuer/et le roy
fiert ſi fort dinadan que il lui fiſt vne
playe au coſte & le porte a terre. Quãt
ceulx quatre furẽt abatus ſi fut la criee
moult grãde: ceulx dorcanie qui ſen fuy
oient retournerent pour prendre ceulx
quatre compaignons qui eſtoient aba/
tus/et prins les euſſent mais le roy deſ
coſſe et cellui de galles les deffendirent
ſi quilz ne furẽt pas prins/la ne ſe oſaſt
veoir nul couart ne nul mauuais che/
ualier. La royne yſeult eut bien veu tri
ſtan abbatre ſi lui en peſa moult & com
menca tout coyement a plourer ſi q̃ nul
ne ſen appercoit. Le roy artus ſeffor/
ce moult de prẽdre triſtan car la couſtu
me eſtoit telle que cellui qui prins eſtoit
ne portoit plus armes en tout le tour/
noiement & pour ce ſeffoꝛce le roy de prẽ
dre les quatre compaignons / car ſe ilz
fuſſent prins ia puis les autres neuſſẽt
duree et ainſi lui eſtoit il aduis/lors fiſt
le roy de galles vne moult grant cour/
toiſie car il deſcẽdit emmy le tournoie/
ment et vint a triſtan et diſt. Sire mõ/
tez car ie ne vous puis ozendroit autre
bonte faire. Triſtan len mercie moult
grandement/ſi monte puis trait leſpee
et fiert le roy artus ſi grant coup que il
leſtourdit ſi quil ne ſcait ſe il eſt iour ou
nuyt/puis prent le cheual dont il lab/
batit a terre et vient au roy deſcoſſe et
le fait monter malgre tous et puis fait
tant quil remonta tous ſes troys com
paignons mais ce fut a grãt peine. Le
cry et la noiſe fut grande pour le roy ar
tus qui fut abbatu. Pallamedes le tiẽt
ſi court quil ne ſe peut remuer. La peuſ
ſiez veoir la meſlee de pallamedes & lã
celot qui laiſſent tous les autres lung
pour lautre & bien font ſemblant quilz
ne ſe veullent nul bien. En ces chaul
des ſe partit triſtan du tournoy ſi que
nul ne le ſceut et vient a ſon paullon &
change ſes armes et ſon cheual & prent
vnes armes vermeilles et viẽt au tour
noiement la lance emmy le poing. Et
le roy artus eſtoit remonte ceulx du li/
gnage du roy ban et tous ceulx de la ta
ble ronde eſtoient venus a laſſemblee
et faiſoient tãt darmes que chaſcun ſen
merueilloit. Ia tant vecy venir triſtã
comme fouldre/pallamedes eſtoit ab/
batu/gaheriet et dinadan eſtoient na/
urez et eſtoiẽt a pie et moult ſe merueil
loiẽt que triſtan eſtoit deuenu. Ia tãt
vecy triſtan qui ſe plinge en la preſſe et
tout le premier que il encõtre il le fiert
ſi quil lui fait vuider les arcons et ab/
bat cheual & cheualier tout en vng mõt
A ce point ſeſtoit alle lancelot repoſer/
car moult eſtoit trauaille/quant il voit
triſtan qui ſi bien le faiſoit ſi le mõſtre
a hector ſon freze. Frere que vous ſem/
ble de ceſtui. Par ma foy fait hector
moult bien mais ecoz̃ na gueres ſouf
fert car il vient tout droit. et ceulx quil
a abbatz̃ ſont trauaillez̃/au ſoir le loez̃
non pas ozendroit car tel cõmence bien

qui ſine mauuaiſement ¶ Certes fait lācelot vous dictes voir mais de ceſtui le croiroy ie bien enuiz car trop bien la cōmence/or me dictes fait lancelot ſca/uez vous ou le cheualier aux armes ver tes alla qui deuāt nous abbatit le roy artus. Certes fait hector nennil mais tant cōme il fut cy il le fiſt mieulx que autres. Par ma foy fait lācelot ie croy que il ſoit mene a louzeph en priſon. Si re dit hector bien peut eſtre. Lors fut lā celot courouce car il penſoit bien que ce fuſt triſtan ¶ La royne yſeult eut bien veue partir triſtan du tournoy et reue/nir ſi diſt. Dieu pour quoy ſeſt ores tri ſtan deguiſe mais nul fors elle ne recō gnut triſtan ¶ Triſtan va par le tour noiement et abbat cheuaulx et cheuali ers et fait tant que tous en ſont eſbahiz Tant fait quil remōte pallamedes/ ga heriet et dinadan malgre tous et les de liure de priſon. Quant ilz ſont remōtez ſi recōmence la bataille. Pallamedes de mande a dinadan ſe il ſcait que triſtan eſt deuenu. Par ma foy fait dinadan nē nil ¶ Moult ſont courroucez pour tri/ſtan quilz voyent deuant eulx et ſi ne le congnoiſſent. Pallamedes nen eſt pas ſi courouce cōe les autres/ il vouldroit quil ne reueniſt plus ¶ Moult ſefforce pallamedes de bien faire pour lamour de yſeult/et tant fait que tous dient q̄ nul ne ſappareille a lui ¶ Quant il entent le pris et le loz que chaſcun lui donne ſi en fut moult ioyeux/mais ſe triſtā ſca/uoit dont ceſte proeſſe lui vient ia trop bel ne lui en ſeroit ains en ſeroient ēne mis mortelz. Tous laiſſent a parler de triſtan pour pallamedes et vont tous parlant et criant a vne voix ¶ Tout vaincu le cheualier a leſcu vert/il ne en/contre cheualier quil ne mette a terre: Souuent regarde yſeult qui ce lui fait faire ¶ Le roy artus qui ſceut bien q̄ ce/ſtoit pallamedes le monſtre a meſſire gauuain et diſt. Se dieu vous ſauf que vous ſemble du cheualier a leſcu vert Sire ſachez fait il que ceſt pallamedes il aura le pris de ceſte iournee/il mōſtre bien quil a autreffois porte armez



Comment pallamades lancelot ſe rencontrerent a la iouſte et cō ment pallamades coupa le glaue a lancelot a la teſte a ſon cheual

Ainſi parlent le roy et gauuain de pallamedes ¶ Dinadan deman de a gaheriet quil lui ſemble de palla/medes. En nom dieu fait gaheriet il me ſemble quil eſt aſſez meilleur cheualier quil ne ſouloit et quil a paſſe lācelot de bonte. Par ma foy fait dinadan ceſte force lui vient de hault lieu: de bōne heu/re vint la royne au tournoiemēt car el/le donne a pallamedes plus de force que dieu ne lui en auoit donne/elle fait mi racles mais ſe triſtan ſen apparcoit il fera ces miracles demourer/ et moult meſmerueille ou il eſt ie croy quil ſoit prins. Certes fait gaheriet ien ay grāt paour/tout ainſi comme ilz parloiēt de cy venir au ferir des eſperons lancelot et hector des mares ſon frere tous repo ſez ¶ La ou lancelot va il vuide la pla/ce et pallamedes le voit ſi le congneut bien et le redoubta moult car bien ſcait que il aura le pris de celle iournee ſil ne

lui toult. Moult eſt ioyeux pallame-
des du loz et du pris que len lui donne
ou il y auoit tant de preudõmes et de
belles dames/ ſi ſentreviennent entre
lui et lancelot mais il nauoit point de
glaiue ne oncques pour ce ne redoubta
lancelot/ ains haulſe leſpee/ ſi cõme lã-
celot le cuida ferir ſi lui couppe le glai-
ue en deux et au cheual lancelot la teſte
ſi que lãcelot chait a terre mais toſt re
ſaillit ſus. Moult fut grande la noi-
ſe et le cry la ou lancelot chayt. Loz ſes
crient tous a vne voix le cheualier a les
cu vert vainc et a abbatu lancelot

Quant hector voit ſon frere lan-
celot a terre ſi fut courouce et ſen
tourna vers lui pour le remonter. Loz
vient a pallamedes et le fiert ſi dure-
ment quil lui fait vuider les arcons et
loz crient tous le bon cheualier a leſcu
vert eſt abbatu. Triſtan eut biẽ veu
que pallamedes eut abbatu lancelot et
hector pallamedes/ ſi ne voulut pas ql
demouraſt longuement a terre/ loz
haulſe leſpee et ferit hector ſur ſon he-
aulme ſi grant coup quil le fiſt tout em
broncher ſur le col du cheual/ puis le
print par le heaulme et lui eſrache de la
teſte et le flatiſt a terre et print le che-
ual et le baille a pallamedes et fait re-
monter/ mais il ne peut car lancelot le
contrediſt car il print pallamedes par
la teſte et le flatit a terre et diſt. Palla-
medes vous demourrez auec moy a pie
ſi nous cõbatrons enſemble laiſſez fai-
re les autres. Pallamedes fut moult
courouce quãt il entendit ce car il ſcait
bien quil nen pourroit venir au deſſus
et ſil pert ce quil a hui conquis deuãt ſa
dame il eſt mort et honni/ ſi diſt. Haa
lancelot pour dieu merci ne me tolz pas
ce que tu ne me pourrois dõner tu peuz
faire vng hõme riche et il neſt nul auoir
q̃ ie voulſiſſe autant auoir cõme le pris
de ceſte iournee ſi te pry q̃ tu le me laiſ
ſe. Lancelot lui ottroye/ et quant palla
medes fut remonte dix cheualiers du
lignage au roy banduzent celle part
et fierent tous ſur pallamedes et palla
medes ſe tient bien et foꝛt et leur mon-
ſtra quil eſtoit cheualier de haulte pro-
eſſe/ et ſes amis et ſes ennemis lui don
nent le pris de celle iournee.

Ce point que les dix cheualiers
vindrent gaheriet/ dinadã le roy
deſcoſſe et celluy de galles furent hon-
teuſemẽt deſcheuauchez. Le roy de noz-
tombelãde et celluy de liſternois furẽt
naurez et abbatuz/ oncques a celle heu-
re ne demoura nul de la partie triſtan q̃
ne fuſt abbatu foꝛs triſtan et pallame-
des. Ces deux monſtrerẽt bien quilz ſõt
cheualiers acertes/ mais leur defenſe
ne leur euſt riens vallu ſe ne fuſt le roy
de noztombelande et celluy de liſternois
et celluy de leſtroicte marche qui les ſe-
coururẽt. Loz cõmence la iouſte aſpre
car les compaignons de la table ronde
eſtoient venus qui moult ſeffoꝛcent de
prendre triſtan et pallamedes. Triſtan
ſe va defendãt ſi que tous ceulx qui le
voyent ſen eſmerueillẽt. A celle point
te furent hector et lancelot remontez q̃
moult ſe trauaillent de lune partie q̃ de
lautre ſi que lune partie ne peut gaber
lautre nullement.

Le roy artus a eſte troys foiz de-
cheuauche/ triſtan labbatit deux
foys et pallamedes vne. Tãt a fait
pallamedes quil empoꝛte le loz q̃ le pris
de celle iournee. Lancelot ne triſtã ne
ſont pas tant priſez cõme il eſt. Quãt
triſtan voit quil eſt temps de departir
ſi diſt a gaheriet que il face deſcendre
la royne yſeult/ et il le fait/ puis la mõ-
tent et ſen vont vers la foreſt. Quãt

pallamedes voit que tristan a hui porte armes vertes & armes vermeilles si en fut moult esbahi Le roy artus et sa compaignie entrerent en louzeph et lors se desarment et se assieent au soupper. Le roy se assist auecques les cõpaignons de la table ronde pour eulx recõforter Le roy demãde a lancelot que il lui semble de la iournee et qui en doit auoir le pris. Certes sire fait lancelot vous le scauez aussi bien cõme moy/ car vous y auez este aussi bien cõme moy. Il peut bien estre fait le roy mais ie le vouloye scauoir de vous. Sire fait lancelot et ie vous en diray mon aduis sachez que pallamedes a tout vaincu: il ny eut hui dune part ne dautre qui si bien le fist. Tous saccordent a son dit car ilz scauent bien quil a dit voir/ si donnent tous a pallamedes le loz et le pris de celle iournee car il lauoit bien deserui. Quant le tournoiement fut departi le roy descosse et cellui de lestroicte marche sont repairez a leurs paueillons & puis vont tous au paueillon du roy Irlande. Grant fut la ioye et le parlement de celle iournee. Le roy dirlande cõmẽce a parler et dist. Seigneurs fait il la dieu mercy bien nous est aduenu de ceste iournee/ se nous le pouons ainsi maintenir cõme nous auons commence nous nous en partirõs a nostre honneur. Le roy artus qui nostre seigneur est ne ses cõpaignons ne sen porront ia gaber au departir. Tãt auons hui fait la dieu mercy que le roy artus nous prise mieulx quil ne soulou: & quãt il a tant veu de nous il nous despriseroit trop se nous ne nous maintenions si cõme nous auons cõmence ou mieulx Seigneurs se vous vo⁹ trauaillez pour honneur conquerre tant que vous pourrez le trauail que vous auez hui eu vo⁹ tournera a grant hõneur. Car nous auons ia plessie lorgueil a ceulx de la table ronde/ ie ne vous scay plus que dire fors que vous maintenez voz honneurs comme vous auez cõmence. Et ilz respondent tous a vne voix quilz ameroient mieulx mourir que ilz ne sen partissent a honneur. Lors recõmencẽt la ioye



Comme le loz & pris de la pmiere iourtiee de la tournoiement de lozeph fut donne par les roys & autres cheualiers a pallamedes

Le roy. Des cent cheualiers qui estoit la prisa moult le roy dirlande de ce que il auoit dit. Sire roy dirlande fait il se dieu vous sault dites moy a qui vous donnez le loz et pris de ceste iournee. Sire fait il se dieu me vaille ia ne voye tant affaire a moy que ie ne men prins pas garde/ mais a nul des noz ne den done le loz ne le blasme car ilz sont tous mes compaignons/ mais de laultre partie le fist trop bien lancelot & bien vous dy que nous eussions bien fait nostre besongne ce ne fust il. Et sachez que de nostre partie y auoit deux bons cheualiers cellui aux armes vermeilles et cellui aux armes vertes/ ces deux nous ont este estandart/ certes se ce ne feussent ilz nous ne feussons ia partiz du champ a honneur/ de cellui aux armes vermeilles ne scay ie le nom/ dieu

le garde car trop eſt vaillãt. De cellui aux armes vertes ſcay ie bien que ceſt le preu pallamedes qui tant eſt vigoureux/ et certes qui aura veu ce quil a hui fait ſil veult a droit iuger il lui donnera le pris de ceſte iournee/il a vaincu dune part et dautre. Chaſcun ſaccorde a ce que le roy dirlande dit. ¶ Ainſi ilz donnent le pris a pallamedes/ et moult ſe tiennent pour villains de ce quilz ne lont retenu auec eulx et dient q̃ demain au ſoir eſt meſtier quilz layẽt. Pallamedes ſcait bien que chaſcun lui donne le loz et le pris de celle tournee ſi en eſt moult ioieux et diſt que ores eſt meſtier quil face demain encores mieulx et dit quil mourra auant quil ne mette honnorablemẽt a fin ce quil a cõmence/car iamais ne ſera en lieu ou il puiſſe autant faire de ſon honneur cõme cy/car toute la fleur de cheualerie y eſt et toute la beaulte des dames du mõde/et poꝰ ce dit il ſil meurt ce lui eſt honneur pardurable et ſil vit auſſi. Ainſi vont cheuauchant triſtã gaheriet dinadan et pallamedes iuſques es pauillons/puis deſcendent et ſe deſarment et ſe aſſieent au menger. ¶ Pallamedes eſt tant batu quil na membre qui ne lui deulle. Triſtan ne ſe peut deriens gaber gaheriet et dinadan ſont telz attournez quilz ne ſe peuẽt remuer. ¶ Triſtan demande a dinadan cõme il lui eſt. ¶ Triſtan fait dinadan ie vouldroye que tu te doulliſſes autãt comme ie faiz/ ceulx de dela auroient demain paix a toy/ et non pourtant ce fait pallamedes qui nous a hui fait ſentir tout le mal que nous ſentons moy et gaheriet/et achaptons hui chieremẽt ſa proeſſe ie ne ſcay ql a hui trouue. De vous triſtan puis ie bien dire que vous eſtes mauuais deuenu/dieu vous y tiengne ſi ſerez de noſtre compaignie/mauuais couart q̃ auez vous hui fait/vous ſoulliez treſpaſſer les grãdes proeſſes malgre tous voz ennemis et que pallamedes vous ſuiuoit a grant peine/or eſtes vous ſi amẽde dieu mercy que a peine pouez vous ſuiuir pallamedes. De lui parlera tout le monde/ mais de voꝰ cheti ne parlera ley plus. Auõs nous amenee yſeult a louzeph pour veoir le tournoiement pour ce q̃ vous y ſoyez mauuais. Vous ſoulliez paſſer tout le monde de proeſſe de cheualerie. Ley diſoit par tout le mondẽ/triſtan vainc tout et ores eſtes vous ſi abaiſſe cõme ie vous ay hui veu/et puis que vous eſtes deuenu ſi mauuais rallez vous en/faictes auſſi comme ceulx font ou il na bõte ne valeur. ¶ Tout ce diſoit dinadan pource quil eſtoit courouce du loz que pallamedes auoit eu celle iournee/et hayoit pallamedes pour ce quil hayoit a la royne yſeult.

Quant triſtan eut ouy dinadan ſi lui diſt. Beau ſire vous me auez hui moult aſſailli et ſe ie fais mõ pouoir que me voulez vous demãder ſe pallamedes a le pris de ceſte iournee que me voulez vous dire/ny fut pas auſſi bien lancelot cõme moy qui eſt le meilleur cheualier du monde et ſi ney a pas eu le pris. ¶ Triſtan diſt dinadan tu te cuides couurir/ie te congnois bien acertes/ta mauuaiſtie ta ennuyt tollu honneur. Laiſſe lãcelot en paix car il eſt tel cheualier que ſil a ennuit mauuaiſemẽt fait il aura aſſez toſt recouure/ parle de toy non pas de luy. ¶ Triſtã voit que dinadan ſe courouce/ ſilui diſt. Dinadan fait il ne te courouce pas car ie te creance que ie feray demain mieulx que ie nay hui fait/ or y perra fait dinadan et ia puis dieu ne maiſt ſe iamais ie te tiens cõpaignie ſe tu es tel cõme tu as

huy este. Dinadan fait tristan oz en-
tendõs a autre chose/se vous estes vng
poy naure vous garirez tost. Eu non
dieu fait dinadan se ie suis naure ce nest
pas honte/car il pert bien que iay este
en besongne/mais vostre mauuaistie
vous en a fait partir sain et haitte. Di
nadan fait tristan dictes ce q̃ vo⁹ voul-
drez/mais par la foy que ie vous doy
se demain me voulez suiure vous serez
plus defoulle que vous nauez huy este.
Pallamedes se doubte que les parol
les ne tournẽt a ennuy si dist. Tristã
taisez vous/vous congnoissez bien di-
nadan/quãquil vo⁹ dit il le dit par amo²
se len ma donne le pris de ceste iournee
cest a tort/car ie ne lay pas desserui/ne
ie ne leusse ia se vous et lancelot ne fus
siez/car ie eusse este pris se vo⁹ ne me eus
sez secouru/et lancelot qui me laissa re-
monter. Certes fait tristan bien vo⁹ en
croy/lãcelot scait bien faire bõte a vng
preudõme/ne se nest pas la meilleur bõ
te quil ait faicte: et sachez q̃ moult mest
bel du loz que vous auez huy conquis.



Comment tristan auã ses compai gnons tous armes dan mes vertes retourna la seconde loz nee au tour noiement e mena yseu e en empoz ta le pris

Tout ainsi come ilz deuisoient
la tant vecy venir vng varlet de
louzepz que tristan y auoit enuoie pour
scauoir le contenement du roy artus/et
quant le varlet fut venu a tristan si lui
dist que le roy artus auoit mẽge auec
les cõpaignons de la table ronde q̃ que
tous donnent le lozer pris de celle iour
nee a pallamedes et que tous sapparail
loient de bien faire a lendemain. Par
ma foy fait tristan il ne me ont pas huy
bien congneu mais demain me cõgnei-
stront mieulx. Lors se vont coucher
et reposer. A lendemain par matin se
lieue tristan car moult lui estoit tard q̃l
fust ia en la place. Il esueille tous les cã
paignons fors seulement dinadan/
il le gabera sil peut de ce quil est endor-
mi/lors cõmande a yseult quelle sappa
reille et elle le fist moult richemẽt. Les
compaignons sarmerent darmes ver
tes aussi cõme ilz firent hier/lors mon-
tent et sen vont. La royne va ou mil-
lieu deulx. Ainsi vont cheuauchãt par-
mi la praerie ou le roy artus auoit ia or
donnee sa gent et estoient armes lui et
lancelot desguisement/le roy artus et
lancelot se partent des lors et sen vont
vers la forest pour encontrer la royne
yseult. Ainsi quelle y sist de la forest lan
celot la monstra au roy et dist. Sire or
pouez vous veoir la plus belle du mon
de fors que madame/car contre ma da
me la royne genieure ne auroit nulle
dame de beaulte. Par ma foy fait le roy
ne la verroye voulentiers au visaige.
Certainement fait lancelot ce ne peut
estre orendroit car tel la conduit qui tost
le contrediroit. Veez la tristan et palla-
medes mais le tiers ne congnois ie pas
or allons plus pres se dist le roy si ver
rons mieulx sa contenance. Sire fait
lancelot nous pourrios bien aller si pres
que tart serions au repentir a ce que tri
stan ne nous cõgnoist point. Se maist
dieu fait le roy cõment q̃l men aduiegne

ie la verray. Sire diſt lancelot or ſouf-
frez tant que le tournoy ſera departy
et ie feray tãt que ie ſcauray leur repai
re ſi prõs vous et moy ſi pourrez veoir
la royne plus a loiſir et ſans peine et ſa
chez que triſtan ſera tout ioyeux de vo-
ſtre venue et ſi ſera plus voſtre hõneur
que ſe vous la vouliez orendroit par for
ce veoir. Le roy lui diſt riens ne vault
ie vueil que orendroit la voyons. Lors
ſe met auant et diſt. Ma dame dieu
vous doint bon iour. Sire fait elle dieu
vous doint ioye. Pallamedes ſe trait
et diſt. Sire cheualier vous neſtes pas
trop ſaige de vous tirer ſi pres de ceſte
dame/retournez arriere cy naurez vous
que faire. Le roy nentent a ce que palla
medes lui dit fors a la noble contenãce
de yſeult. Triſtan diſt a pallame-
des. Pallamedes abbatez moy ce cheua
lier fol. Pallamedes laiſſe courre au roy
et le fiert emmy le pis ſi quil le porte a
terre. Quant lancelot voit le roy ab
batu ſi en fut courouce et ſcait bien que
contre ces deux ne auroit il ſz duree mais
toutesfois vengera il ſil peut la hõte ſõ
ſeigneur. Lors laiſſe courre a pallame-
des et le fiert ſi fort que il le fait trebuſ
cher par deſſus la croupe du cheual et il
ſault ſus tout honteux de ce quil a eſte
abbatu par le coup de vng ſeul cheuali-
er. Lancelot fait le roy relcuer et diſt
Sire allons nous en/ car la force neſt
pas noſtre. Le roy remonte et dit. Fol
ne croit tant quil recoit / auſſi eſt il de
moy qui nay pas creu et ſe nous pouõs
de cy eſchapper ſans plus auoir biẽ no⁹
ſera auenu/car ie voy venir triſtã tout
courouce. A tant vecy venir triſtan et
eſcrie a lancelot. Sire cheualier touſter
vous conuient a moy/vous auez abbã
tu mon compaignon ſi le vẽgeray ſi ie
puis. Par ma foy fait lancelot ſe ie lab-
bati et il abbatit auſſi mon compaignõ
ceſt mõ ſeigneur/or voit lung cõtre lau
tre. Certes ainſi ne yra il pas fait triſtã
car a moy vous conuient touſter.. En
nom dieu fait lancelot ie vous refuſe la
touſte/car a moy ne touſterez vous pas
vecy aſſez dautres cheualiers ſi atlez
touſter ſe vous voulez/et ſe a moy tou-
ſtez ſur ce ce ſera contre raiſon de cheua
lerie et par oultrage.

Quant triſtan ouyt ce ſi retourne
a pallamedes et lui demande cõ
me il ſe ſent. Biẽ fait il dieu merci mais
moult eſt fort le cheualier qui ma abba
tu. Certes fait triſtan moult meſmer-
ueille dune parolle quil dit car il a
dit que vous auez abbatu vng ſien ſei-
gneur/ſe maiſt dieu ie croy q̃ ceſt le roy
artus et lancelot. Sire dit pallamedes
non eſt car il a orendroit a ordonner ſes
gens. Certes fait triſtã ie ne vouldroie
pas que ce fuſſent ilz. Ainſi vont che-
uauchant parmi la praerie iuſques aux
loges. Chaſcun regarde yſeult et dient
que bien pert eſtre haulte dame/ et ſi
la conduit pallamedes le preu qui hier
vainquit laſſemblee ou il y eut tant de
preudõmes. Lors deſcent yſeult et mõ
te es loges auec les autres dames qui
moult honnourablement la receurent
mais elles ſe tiennent a mal payees de
ce quelles ne peuent ſcauoir qui elle eſt
ne de quelle gent.

Dant le tournoiemẽt fut crie es
loges par trois foys ſi ſappareil
lentles cheualiers chaſcun endroit ſoy
A tant vecy venir le roy deſcoſſe et cel-
lui de galles contre ceulx dorcanie meſ
ſire yuain le filz au roy vrien cõduiſoit
ceulx dorcanie ſi laiſſe courre au roy deſ
coſſe et le fait vuider les arcõs/lucans
le bouteiller/ le roy dirlãde ſe fierent ſi
durement et de corps et de pis quilz

sentrepozient a terre. A la rescousse de ces deux roys vindrent telz cent cheualiers qui bien leur vouloient. Moult y fut grant le ferir a la rescousse/ messire yuain y fut abatu: ceulx descosse & ceulx da galles le vouldrẽt prẽdre mais ceulx dorcanie lont rescouz/le ferir des espees y est si grant que le feu en volle illec ne peut nul couart durer/les mauuais sen vont hors qui ny peuent plus durer.

¶ A ce point furent remontez lucans le bouteiller et messire yuain et les deux roys aussi/le cry y est grãt de ceulx qui cheẽt si q̃ leyny ouist pas dieu tõnant



Comment tristan se part de la greigneur presse du tournoiement

¶ Tãt vecy tristan la ou il voit la greigneure presse et se fiert ens & encontre messire yuain et le fiert si durement q̃l le porte a terre & puis en fait autant de lucans. Pallamedes porta deux cheualiers a terre & gaheriet deux.

¶ Le roy artus voit les compaignons qui ont tant de ses cheualiers abbatus si dist: De maist dieu preudõmes sont les trois compaignons/lors prindrent le roy artus et lancelot autres armes & le roy dist a ses compaignõs or cheuauchons iusques a lassemblee et gardez q̃ vous nencõtrez cheualier nul q̃ vo⁹ ne portez a terre. ¶ Sire dient ilz nous en ferons nostre pouoir/lors sen võt. Tristan qui eut son glaiue brise et tire son espee dist a pallamedes/or verra len q̃ vous ferez/car se vous vo⁹ maintenez aussi bien cõme vous feistes hier vous aurez le pris de ceste assẽblee. Sire dist pallamedes vostre soit il/car ie ne le po² roye maintenir. Gaheriet dit tristan q̃ ferez vous. Sire dit gaheriet ie suis celui qui ne vous faudra a nul besoing. Or me suiuez donc fait tristan/car se ie puis ie departiray celle presse. Lors fiert le cheual des esperõs & fiert si duremẽt vng cheualier quil le fait tout embron cher sus son cheual. Gaheriet en abbat vng autre et pallamedes le refait si biẽ q̃ nul ne le doit blasmer. Dame y seult lui vault vng aguillõ se elle ny fust ia tant ne vaulsist cõme il fait. ¶ Tristan en fut tout esbahi & dist. Saincte marie qui cuidast quil y eust tant de proesse en pallamedes cõme il ya certes ie ne leusse pas creu. ¶ Ainsi parloit tristan de pallamedes mais pallamedes ny entẽdoit pas ains fiert et abbat cheualiers nul ne le voit qui ne le doubte. Quãt il regarde y seult lors lui double sa force/ il est assez plus doubte que tristan/ tous fuyent deuant lui et dient: fuiez vecy pallamedes. Tristan le regarde et quãt gaheriet voit tristã qui riens ne fait si lui dist. Ha tristan q̃ faictes vous ne vous souuient il pas que dinadan vous dist ersoir. Tristan se fiert en la greigneur presse et abbat par terre tous les cheualiers quil encontre/tous fuyent deuant lui cõme les brebis deuãt le lou. Il sabãdone a tous aussi cõme sil ne lui chault de sa vie. Il met ceulx dorcanie en voye si q̃lz ne peuẽt durer & fait tãt en poy deure

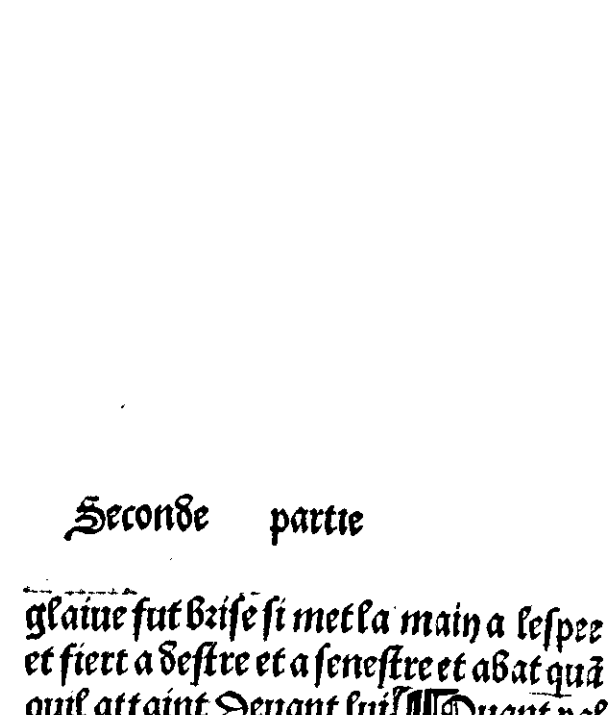
quil a tollu a pallamedes ſa renommee tous crient ſur lui mais ilz ne ſcauent ſon nom mais que ilz dient le cheualier a leſcu vert vainct tout/il a paſſe pallamedes. Pallamedes entẽt que len crie ſur triſtan/ſi en a tel deul que a poy que il ne chiet du cheual a terre/lors ploure et diſt. Ha las triſtã ma tollu hõneur et certes ce ne lui vault riens car il ne lui demourra pas car ſe ie puis ie feray tãt ainꝯ quil ſoit le ſoir quil ſen partira honteuſement/le cry lieue a la noyſe/triſtan fait fouyr ceulx dorcnnie cõme le lieure deuant les chiens et en ſuiant entrent dedens louzeph quãt ceulx de norgalles les ſecoururent/lors recõmence la meſlee des deux pars car ceulx dorcanie ſont retournez. Ceulx deſcoſſe et ceulx de galles ſeſpreuuent mais ceſt p le hardemẽt triſtan. Moult leur donne triſtan force et vigueur Triſtan a tant fait par lenuie de pallamedes q̃ ceſt merueille quil a tãt dure.

Pallamedes oit et entent que chaſcun donne le pris et loz a triſtan ſi en eſt ſi courouce quil pleure de deul Triſtan eſt entre eulx cõme le lyon ẽtre les beſtes il les abbat/il les enuerſe/tãt fait triſtan que tous ſeſmerueillent de lui et de ce quil fait. Or a ou triſtan eſtoit emmy le tournoiemẽt a tant vecy venir le roy artus qui ſe alla ferir emmy ceulx deſcoſſe/moult le fait bien et monſtre quil eſt cheualier de grant force. Lancelot/blioberis/hector/boorz de gauues/ces quatre ſont touſiours auecques lui quelque part qlz voiſe. Ces quatre ſont tant q̃ ceulx deſcoſſe a ceulx de galles laiſſẽt le champ car ilz ne peuent ſouſtenir le grãt feiz qui leur eſt venu. Triſtan a tous les bons ſurmontez il a bien monſtre quil eſt cellui qui a nul beſoing ne fault/il eſt auſſi comme le cenglier entre les chiens. Le roy artus vint ſur lui qui cuide que ce ſoit pallamedes. Lancelot congnut bien que ce ſtoit triſtan et que nul autre neuſt peu faire ce quil faiſoit/ſi diſt au roy. Sire que vous eſt aduis de ce cheualier. Par ma foy fait le roy ceſt le meilleꝛ cheualier que ie veiſſe pieca mais. Et qui cuides vous fait lancelot qui il ſoit. Certes fait le roy ceſt pallamedes. Certes fait lancelot ceſt triſtan/pallamedes ne poꝛroit faire ce que ceſtui fait. Par ma foy fait le roy ie le croy bien. Sire fait lancelot voulez vous veoir pallamedes. Oil fait le roy/et lancelot lui monſtre de lautre part penſif et deſconforte ſi q̃l ne pẽſe iamais auoir ioye/il ne fait fors que regarder triſtan. Dieu fait le roy que fait pallamedes ie croy au ſemblãt quil fait quil ne aura pas le pris de ce tournoiement.

En ce temps pendãt quilz parloient ainſi ceulx deſcoſſe et ceulx de galles auoient le champ perdu quãt ceulx de gorre et ceulx de forelois les ſecoururent. Triſtan voit laffaire recõmence ſi ſe part du tournoiement ſi coyement cõme il peut lui et ſon eſcuier et ſen va droit a ſon paueillon a chãge ſes armes. Dinadan ſault hors des paueillons quant il voit triſtan ſi lui diſt. Ha triſtan tu me cuidas faire ennuy de ce q̃ tu ne me eſueillas et certes tu me feis grant bien car iauoye grant meſtier de repos car ie eſtoye trop trauaille/a certes ie ſcay biẽ pour quoy tu le feiz/ce ne fut oncques pour mon preu/tulas fait pour ce que ie ne veiſſe veſtre mauuaiſtie ainſi cõme ie feray encores ennuyt car encores enuit verray ie ta hõte a lõneur pallamedes car il vaincra tout

Dinadan fait triſtã vnes le tournoiemẽt et faictes toy et palla.

du pis que vous pourrez et se ie ne vous metz tous deux a la voye deuant quil soit nuyt ia ne ayes iamais honneur. Dieu aide fait pallamedes de puis quāt est ce que vous estes deuenu si preux/ gardez que vous ne mentez. Dinadan fait tristan se tu me peulx suiure tu seras villain et preux. Certes fait dinadā se le dit saccorde au fait adonc dray ie que tu seras tristā. Lors se arma tristā dunes noires armes et mōte sur vng cheual tout noir que lancelot lui auoit donne /et dinadan se arma et vōt a lassemblee. Tristan fait dinadan cōment la hui fait pallamedes. Se maist dieu fait tristan il a hui mieulx fait quil ne fist hier / bien a monstre quil est cheualier de grant proesse. Dieu aide fait dinadan donc vaincra il tout. Je ne scay fait tristā mais il est ainsi cōme ie vous dy. Ainsi sen vont parlant a lassemblee La royne yseult les cōgnut si tost comme elle les vit venir. Pallamedes regardoit vers la foreſt sil verroit venir tristā car bien scauoit ql estoit alle chāger ses armes/ si le vit venir lui et dinadan si dist quil touldra a tristan le pris sil peut /il aime mieulx q̄ lancelot lui q̄ tristan. Lors vient a vng cheualier q̄ estoit hors du tournoiement si lui dist Sire cheualier par amour sil vo⁹ plaist prestez moy voz armes/ car ie suis es mi ennes trop congneu. Sire ie les vous presteray voulentiers car aussi suis ie naure si ne porteray meshui armes. Lors se arme pallamedes des armes au cheualier qui estoient toutes sourargentees/ et ainsi se desguise pallamedes A tant vecy venir tristan et dinadan parmi lassemblee et fiert si fort le premier quil attaint quil le fait flatir a terre lui et le cheual et puis vng autre et dinadan en fait autant. Et quant son glaiue fut brise si met la main a lespee et fiert a destre et a senestre et abat quā quil attaint deuant lui. Quant pallamedes le voit si en est si dolent quil ne scait que dire si se tourne deuers lui pour lui oster le loz et le pris sil peut / lors fiert tristan si quil brise sa lance mais de la selle ne le remue non plus q̄ vne tour Moult est courouce pallamedes de ce que il na abbatu tristan a ce coup / lors lui donne vng grant coup sur son heaulme si quil le greua moult mais pour ce ne le remue.



Comme

pallamā

se tourna c

tre tristan p

euue / pui

empescher

ql nempor

tast le pus

du tourno

ment com

batit cont

luy

Quant tristan sent le coup si se merueille moult qui tel coup luy peut auoir dōne lors laisse tous autres pour cellui mais pallamedes le recoit bien et mieulx aime la guerre de lui que la paix/ pallamedes congnoist bien tristan mais tristan ne le congnoist pas/ toutesfois mena tristā pallamedes iusques a merci. Tāt regarda yseult tristā que elle le recongnut et voit les coups q̄ pallamedes feroit sur lui si lui est aduis alle les recoiue. La ou yseult regardoit la bataille de pallamedes & de tristan a tāt vecy venir lancelot & bien pert la ou il vient ql est cheualier de valeur

car il abbat quanquil attaint deuāt lui et ſont tous criāt apres lui/ fuiez fuiez ſecy lancelot du lac. ¶ Ia ou lancelot alloit tout ainſi abbatant a tant ſecy venir vng cheualier dorcanie q̄ lui diſt. Sire vous ne faictes riens ſe vo⁹ vou lez auoir lor et pris/laiſſez tous les au tres et allez au cheualier a leſcu noir q̄ tout nous a tollu noſtre pris / car ſe ce ne fuſt il nous euſſions pieca tout vain cu. ¶ Quant lancelot lentent ſi va a tri ſtan mais il ne cuidoit pas que ce fuſt il lors diſt a pallamedes. Damp cheuali er laiſſez moy ce cheualier dont vous ne vous pouez deliurer. Pallamedes ſceut bien que ceſtoit lancelot ſi lui diſt. Si re ie le vous laiſſe ley verra que vous en ferez.

¶ Dant triſtan voit quil lui conui ent combatre a lancelot lōme du mōde qui plus aime ſi ne le laiſſe point pourtant/lors fiert lancelot tant quil peut et lancelot lui. ¶ A tant ſeci venir dinadan et gaheriet/quāt dinadā voit lancelot qui ſe combat a triſtan/ ſi diſt a gaheriet/ Defaiſons ceſte meſlee/ car lācelot toudra le pris a triſtan de ceſte iournee/et ſi ſcay bien quil ne congnoiſt pas triſtan. Gaheriet ne atēt pl⁹ ains fiert lancelot ſi quil le fait tout embrō cher ſur larcon de ſa ſelle/ et dinadan le fiert de trauers ſi quil abat lui et le che ual tout en vng mont et paſſe par deſ ſus lui a cheual. Quant triſtan le voit ſi en eſt moult courouce et diſt. Haa di nadan a poy que vous ne auez occis le meilleur cheualier du monde. Sire diſt dinadan autremēt vous ne fuſſiez ia mais departi lūa de lautre ſe lequel que ce ſoit ne chiet. Quāt pallamedes voit triſtan deliure de lancelot ſi court ſus a dinadan et le fait voller a terre et pu is vient a triſtan et cōmence la meſlee forte et peſante.

¶ Dant lancelot fut releue q̄ il ad uiſe dinadan a terre que palla medes auoit abatu ſi lui court ſus a leſ pee et dinadan ſe defend a ſon pouoir mais ſa defenſe ne vaulſiſt riens ſe ne fuſt leffors de triſtan qui ſadreſſa a pal lamedes q̄ le prent parmi les flans po⁹ ſoy deliurer de lui q̄ le cuide getter a ter re mais il ne peut/et pallamedes le re print et ſentreabbatēt / mais triſtā fut plus toſt releue q̄ pallamedes / ſi court ſus a lancelot pour deliurer dinadan. Si cōmence la meſlee fort et aſpre/ tri ſtan donne tant dentente a lancelot q̄l ne lui ſouuient de dinadan/lors vient di nadan a ſon cheual q̄ monte et diſt a tri ſtan / or toſt triſtan montez vous auez trop a faire ailleurs:pour vng cheuali er ne plus ne mains. ¶ Quant lancelot ouyt que ceſtoit triſtan ſi fut tout hon teux/ſi ſe tint tout coy/ q̄ triſtan vit au cheual lācelot ſi le print q̄ diſt. Sire mō tez car voſtre demourance a pie vo⁹ po² roit bien greuer. Lancelot ſen rit et luy en rent cinq cens mercis q̄ dit. Sire ie ne ſtoye pas bien ſaige quant ie ne vous cō gnoiſſoye ce neſt pas la premiere bonte que vous mauez faicte. Lors monte lā celot q̄ ſen va dautre coſte de laſſemblee pallamedes fut remonte a grant peine q̄ moult ſe trauaille que triſtan nempor te le pris il entent que dautre part du tournoiement tous vont criant / tout vainc lācelot/et dautre part tout vainc le cheualier a leſcu noir/a lui ne ſe prēt ne lancelot ne autre.

¶ Dant triſtan entent ce ſi en eſt plus preu et plus hardi et a em prins tel fait que tous dient que oncqs ne fut tel cheualier. Ainſi departent cel le iournee q̄ plus ny eut fait. ¶ Triſtā

emporte le pris par le dit des Vngs et la celot par le dit des autres si que la chose est en doubte mais toutesfois saccordent plus a tristan que a lancelot. La royne yseult deualle les loges et monte et sen va et maint cheualier la conuoye qui voulentiers la veissent a Descouuert mais cest pour neant. Lors sen vont mais tristan ne congnoist pallamedes a celle heure si lui dist. Damp cheualier tirez vous arriere de nostre compaignie la dame a bien qui la conduise. Pallamedes sceut bien que cest tristan si lui dist. Damp cheualier vo⁹ ne parlez pas bien sagement/car se ie fais compaignie a la Dame ie le doy faire/car ie le fais par le cōmandemēt du meilleur cheualier du monde/vous y venez sans appeller si vous en tendrez pour fol se vous ne allez vostre chemin.

Dant tristan lentent si scait biē que cest pallamedes/cōment fait il pallamedes estes vous ce. Oil ce suis ie voirement et vous qui estes vous. Je suis fait il tristā. Auoy sire fait pallamedes de malle heure auez hui changé voz armes/ie ne sceuz hui celle part aller que ie ne vous trouuasse et toutiours feriez sur moy: vo⁹ mauez tel atour ne que ie ne seray mais apiece sain. Or me dictes fait tristan/et pour quoy vo⁹ tournastes vous de lautre part auiez vous ma mort iuree qui si mauez toute iour greue. Tristan fait pallamedes ie cuidoye que vous feussiez tourne de la partie du roy art⁹ et le me dist vng cheualier et pour ce me tournay ie de lautre partie et cuidoye de vous que ce fust le roy Yrlande pour les noires armes que vous portiez si vous en couru sus car ie ne vouloye que nul eust le pris du tournoiement que vous. Tristan sen rit quant il entēt ceste parolle car il ne tent si non bien. Moult se font grant feste de ce quilz se sont si bien esprouuez p mesconguoissance lung contre lautre



Comma
la royne
seult est m
couuroucee
contre pa
lamades p
ce quil se
estort tou
ne contre
tristan et a
ment il se
excuse le
meulx q'l
peut enuers
elle

Insi cheuauchent tristan et pallamedes et leur compaignie iusques aux pauellons/puis descēdent et se desarment et se assieent au menger. La royne yseult fait lait semblant contre pallamedes pour ce quelle lui a veu faire a tristā. Dame fait tristan ne vo⁹ couroucez pas. Sire fait elle non feray ie puis quil vous plaist mais non pourtant ie vueil bien quil soit sceu que pallamedes ma hui plus courouce q̄ cheualier qui soit. Se dieu vous sauf pallamedes fait elle des quāt estes vo⁹ venu villain qui hui mauez rendu si villain guerdon de la courtoisie q̄ ie vous auoye fait. Je cuidoye q̄ vo⁹ feussiez frāc et gētil et vo⁹ estes villain/ car iay huy veu q̄ vo⁹ auez assez villēnie en vous et poy de courtoisie/car hui lauez mōstre a tristan et se il ne fust de la prouesse dōt il est moult leussiez hui greue nō mie par vous seul mais par layde de lācelot/or se garde tristan de vo⁹ sil men croit car vo⁹ lui auez mōstre q̄l ami vo⁹ lui estes.

Allamedes entent ce que la roy-
ne lui a dit ſi a tel deul qua poy
quil nenrage et diſt. Dame pour dieu
mercy/ ſe ie fiz mal a triſtan ce fut par
meſcongnoiſſance & plus me doys ie de
lui plaindre que lui de moy / car il ma
pis fait que ie nay a lui. Pallamedes
fait la royne il ne vous en doit ſcauoir
nul gre car il ne a pas tenu en vous que
il nait eu honte. Ha dame diſt il mer
ci ie ſuis tout preſt de lamender a vo-
ſtre voulente. Dame fait triſtan ie
lui pardonne. A tant ſe taiſt la royne
que plus ne ny dit pour la voulẽte triſtã
acomplir. Tout ainſi quilz ſeoiẽt au
mengier a tant vecy leans venir deux
cheualiers armes/lung ſalue la royne
et diſt/Dame dieu vous doint bon ſoir
et a voſtre compaignie / et pour dieu
ie vous prie quil ne vous poiſe ſe nous
ſommes ceans entrez armez car ſe dieu
maiſt vous nauez au mõde deux ſi bõs
amis comme nous ſommes. Certes
fait triſtan vous neſtes pas bien cour-
tois quant ainſi eſtes ceans entrez et
puis que ainſi eſt que vous dictes que
vous nous congnoiſſez et aimez tant
ie vous prie que vous oſtez voz heaul-
mes & nous dictes voz noms. Se maiſt
dieu fait cellui ie ſuis lancelot du lac et
vecy le roy artus/ lors oſtent leurs he-
aulmes.

Quant triſtan oit ce ſi ſault ſus &
diſt/ or toſt faiſons feſte. Sire
fait il vous ſoiez le treſbiẽ venu/ or toſt
deſarmez vous ſi vous ſollaciſez auec
voz amis. Ou ſont ilz fait le roy. Si
re fait triſtã veez me cy/car ie mettroie
mon corps po' le voſtre. Eu nom di-
eu triſtan fait le roy vous me mõſtres
bien chaſcun iour quelle amour vous
auez en moy. Se iauoye beacoup de telz
amis petit men pourroye louer/ et lors
ſe fiſt deſarmer. Ainſi eſt la feſte com
mencee pour le roy artus et pour lance
lot. Le roy menga auec la royne yſeult
et triſtan auecques lancelot / pallame-
des auecques dinadan et gaheriet auec
ques vng autre cheualier. Ma dame
diſt le roy a yſeult ſachez que ie me te-
niſſe a bien courrouſſe ſe ie ne vous euſ
ſe veue ains que vous fuſſiez departie
decy/car vous paſſes de beaute toutes
les dames du monde et vous auez en
voſtre cõmandemẽt le meilleur cheua
lier du monde et le plus beau. Sire fait
elle cinq cens mercis de voſtre courtoi
ſie. Le roy demãde a triſtan ſe il ſcauoit
qui le cheualier eſtoit q auoit porte au
tournoiement leſcu dargent car poy y
auoit eu de meilleurs cheualiers et biẽ
vueil fait le roy que lancelot ſache que
ſe cellui ne lui euſt ſi biẽ aide le ſien priz
euſt eſte petit et au voir dire qui bien y
regarderoit il en auroit la hõte et cellui
q porta les noires armes auroit lõneur

Lancelot et pallamedes ſont mõlt
honteux de la parolle que le roy
a dicte/ lors diſt triſtan au roy. Sire du
cheualier a leſcu dargent ne vous de-
uez vous pas plaindre/ car moult vous
a hui aide mais ce fut par meſcõgnoiſ-
ſance. Par ma foy fait le roy ce fut pal-
lamedes et ſe ce fut il moult lui deuez
ſcauoir bon gre car ſil ne vous a hui af
fez coup donne vne autre foiz vous en
donnera. Sire fait triſtan il ne fut pas
ſeul/ lors ſen rit le roy & tous les autres
Triſtã fait le roy ſe dieu vous ſauf po'
quoy portez vous armes cõtre nous ie
cuidoie bien a ceſte aſſemblee que vous
feuſſiez de noſtre partie. Sire fait tri-
ſtan or voy ie biẽ q vous me allez gabãt
que peut faire vng ſeul eſcuẽtre tãt dõ
mes rõe il a eu en ceſte aſſẽblee certes il
ny peut faire aucune choſe ne prouueſſe

qui vaille tous les bons cheualiers du monde sont de vostre partie/ceulx de la table ronde et ceulx du lignage au roy ban/se ie suis de lautre ptie auec ceulx de mon affaire vous ne men deuez pas blasmer/mais gaheriet vostre nepueu en blasmez non pas moy car ie fusse de vostre partie se ne fust il. Dinadā fait le roy que dictes vous de ceste fait. Se maist dieu fait dinadan ie ne scay eslire le plus sage de nous tous car quant ie vins auecques tristan ie cuidoye estre sage mais ores suis ie le plus fol q̄ tousiours ay vouloir de departir de lui et si ne puis/lors cōmencent tous a rire q̄ dient que dinadan les vault tous/ainsi se follacie le roy artus auec yseult q̄ tristan. Pallamedes est moult dolent car il scait bien que yseult le hait pour ce ql a hui fait a tristā. Tristan fait le roy demain sera le derrenier iour du tournoiement or est mestier que vous q̄ vostre compaignie faciez plus de merueilles que oncques mais car le roy artus y sera ce que oncques cheualier ny fist. Lors commencēt tous a rire car ilz sceuent bien qlle dit par enuoisure. Quāt ilz eurent mengé le roy et lancelot prennent congie a tristan q̄ a la royne yseult. Le roy dit a la royne. Dame ie suis vostre cheualier par tout a vostre hōneur et au mien. Sire faitelle cinq cens mercis. A tant sen partent le roy q̄ lancelot et tristan et ses compaignons les conuoient iusques a lentree de louzeph. Le roy dist tout coyement a tristan. Amy ie vous prie que vous soiez demain de nostre partie a heure de nonne. Sire dist tristan voulentiers/quant vous ores crier lenseigne de leonois adōc pourrez vous scauoir que ie seray de vostre partie et le dictes a lancelot. Lors se departent et le roy entre en louzeph.

Tous ceulx de leāz lui font feste a ioye car tous estoiēt en doubte po² lui pour ce quil auoit tant demouree. Blioberis lui demande ou ilz ont tant este lui et lancelot. Certes fait il nous venons de veoir la plus belle dame du mōde et le plus beau cheualier du mōde et le meilleur apres lancelot. Et ou est il fait blioberis. Plus ne vo⁹ en diray fait le roy. Se maist dieu fait blioberis ie le scauroy telle heure q̄ vous le vouldriez bien scauoir non pourtant ie le scay ancois quant il vint en ceste pays que vous ne autres.

Or me dictes fait le roy a ses compaignons a qui donnez vous le loz et pris de ceste iournee. Se maist dieu font ilz nous ne scauōs il y eut deux compaignons qui trop bien le firent et estoient egaulx/mais celui dont vous venez le fist mieulx au matin q̄ ne fist lancelot qui cy est. Par ma foy fait le roy ie me accorde bien a ce que vous dictes/or allōs huimais reposer q̄ demain soiōs appareillez. Le roy artus auoit ia dit a lancelot que tristan sera demain de sa partie a heure de nonne quant il criera lenseigne de leonoys. Tristan et ses compaignons furent retournez a leurs pauillons. Tristan fait pallamedes de quelle partie porterez vo⁹ demain armes. Certes fait tristan de celle part ou ie les ay hui portees mais ce ne sera pas toute iour. Ore y perra q̄ vous ferez/car demain sera le grāt besoing de bien faire/q̄ bien croy que ceulx du lignage au roy ban emporteront le pris se nestes vous mais bien leur pourez tollir se vous le vollez faire et se ie le croye que de vous ie ne prendroie pas la meilleure cite de tout le mōde po² laisser ceste honneur car demain serōt a ce tournoyemēt tous les meilleurs cheualiers

du monde et ſe tu en peux auoir le loz ⁊
le pris iamais nayes tu hõneur ſe tu le
refuſes car par tout le monde ſera par-
le de ce tournoiement ⁊ dira len Triſtã
le preux Dainquit le tournoiement De
louzeph/tous ſe tairons de lancelot et
de pallamedes tu emporteras tout ſeul
le loz et le pris/ce poiſe moy q̃ ie reuins
ca car iay perdu quanque iay fait. Loz
lui chieent les larmes des yeulx ſi que
triſtan ſen apparcoit.



QDant triſtan Doit pallamedes
qui rouroucé eſt ſi penſe quil a dit
Doir ſi dit quil lui laiſſera auoir le pris de
ceſte iournee/puis penſa quil le retẽdra
a ſon choiz car mieulx ſe aime que nul
autre ⁊ ceſt hõneur eſt pardurable/puis
diſt a ſes compaignons; allõs huimais
repoſer et demaine eſt meſtier que nous
le facons mieulx que oncques mais.
Loz ſe dõt adõc tous coucher car moult
eſtoient trauaillez et bien ſe dormirent
et repoſerent tous fors que pallamedes
Cellui meurt de deul et de enuie/car il
pert bien le loz et ſe pris De ceſte iour-
nee par triſtan. Se ne fuſt il nul ne luſt
deuant lui. Il pleure et fait trop grant
deul et ſe endort en celle douleur.

QLe lendemain quãt laube fut creue
triſtan ſeſueilla tout premier et
puis eſueilla Dinadan et gaheriet ⁊ pu
is Da a pallamedes/ſi Doit quil auoit
les yeulx tous gros et tous mouillez de
plourer/ſi ſceut que ceſtoit De courous
ſi le monſtre a Dinadan et a gaheriet q̃
Dient bien quil na pas eſte aiſe toute
la nuyt. Dinadan ſcauoit bien pour-
quoy ceſtoit mais il ne loſoit dire pour
triſtan. Quant ilz leurẽt aſſez regar-
de triſtan leſueille et il euure les yeulx
et dit. Sire ie meſtoye oublie/loz ſe
lieue ⁊ appareille. Quant ilz furent ap
pareillez ſi montent et ſen Dont et em-
mainent la royne plus cointement ap-
pareillee quelle nauoit eſte nulle Des
autres foys/loz Dienent aux loges
et montent ſus la royne yſeult ⁊ fut hõ
norablement receue des dames car len
leur auoit Dit q̃ ceſtoit la royne yſeult.

QEt bon et le preu pallamedes que
amours occiſt et aime pour neãt
cõmence le tournoiement/il natteñt nul
cõmandement/car celle qui de beaulte
paſſe toutes Dames du mõde lui en hõ-
ne cõmandement et pour ce laiſſe il co²
re a Dng cheualier q̃ auoit a nom Lleux
deſtraux et compaignon De la table rõ
de et le fiert ſi quil le porte lui et le che-
ual tout en Dng mont et puis fiert Dng
autre et en fait tout autre tel/loz lie-
ue le cry et la noiſe et dient Decy palla-
medes qui tout Daincra. Loz trait
pallamedes leſpee et ſe fiert en la gret-
gneur preſſe et fiert a deſtre ⁊ a ſeneſtre
ſi que tous ceulx qui le Doyent Dient q̃
ceſtui eſt cheualier De haulte proeſſe le
roy artus le regarde ⁊ le mõſtre a lance-
lot. Certes ſire fait lãcelot trop eſt pal-
lamedes bõ cheualier. Gaheriet fait tri-
ſtan que Dous ſemble De pallamedes

Sire fait gaheriet aussi bien le voyez vous cõme moy. Certes fait tristan il est vaillant cheualier/nul qui soit en ceste place ne se prent a lui de valeur. Tristan fait Dinadan pour quoy louez vous tant pallamedes/auez vous paour de lui/vous auez bien fait iusques cy/or gardez que vous ne recroyez car vous seriez võni a tousiours. Dinadan fait tristan suiuez moy et ne faictes fors q̃ regarder ce q̃ ie feray. Dieu aide fait Dinadan encores auez vous a cõmencer/allez si cõmencez car trop pouez parler/et se nous ne sommes plus puissãs de regarder que vous nestes de faire si ne me tenez iamais a voir. Disant ces parolles se fiert tristã emmy la presse et encontre leur le seneschal et le ferit si doulcement quil abbat hõme q̃ cheual par terre/et puis fiert vng autre et en fait autant. Le roy artus cõgnoist tristan si le monstre a lancelot et dist. Or regardez q̃ tristan fera/car hui vouldront faire merueilles lui et pallamedes par estrif. Sire dist lancelot. Nous dictes voir mais pallamedes na pouoir de faire ne de souffrir ce que tristan fera et souffrira: Car tristan est trop bon cheualier.

Ainsi ont cõmence laffaire tristan et pallamedes et gaheriet et dinadan le font moult bien. Les roys q̃ estoient de leur partie seffocet moult de bien faire. Le roy artus le fait si bien comme preudõme doit faire: lancelot abbat quanquil attaint deuant lui. Le tournoiemẽt est trop bien mesle/lung ne va pas lautre espargnant. Lancelot le fist trop bien se ne fust tristã. Tristan fait tant que tous triẽt sur luy/la noise y est si grande que lenuy eust pas ouy dieu en tonnant/la peussies veoir cheualiers verser et trebuscher. Trop bien se maintient lune partie cõtre lautre/ilz sentrefierent grãs coups q̃ durs. Tristã abbatit le roy artus par mesconguoissance/gaheriet abbatit lancelot. Grant fut le cry et la noise ou lãcelot fut abbatu. Ceulx du lignage du roy bantournent celle part pour le remonter. Tristan seffocze moult de le prendre car le roy dirlande et sa gent lui aident moult. Hector des mares frere lancelot fiert pallamedes qui grant ennuy faisoit a lancelot/et lui donne si grant coup quil labbatit tout estourdy sur le col du cheual/puis le print par le heaulme q̃ incontinent le flatist a terre et print le cheual/si vint a lancelot q̃ lui dist. Sire montez. Lancelot mist le pie a lestrief et pallamedes qui ia fut relevue voit lancelot/si met le pie a lestrief dautre part et sault es arcons et fiert le cheual des esperons et sen passe oultre et laisse illec lancelot tout esbahi/q̃ lancelot sen commence a rire et dist. Pallamedes assez scauez plus auez sens a ceste fois que ie nay. Hector prẽt vng autre cheual et lui baille et il monte et quant il voit le roy artus a pie si lui despleut moult q̃ dist. Or tost hector q̃ bliobleris secourõs le roy artus qui est a pie/lors se sont ferus en la presse q̃ fõt tant quilz remontent le roy artus.

Ondant le roy artus fut remonte il ne fist pas les bahi ains le fait comme bon cheualier et sespreuue/tous les autres iours furent deduit enuers cestui. Le roy artus se tiẽt au plus pres quil peut de tristan pour veoir ce quil fera. A leure de nonne fut le tournoiement plus mesle que deuant. Tristan se trauaille de mettre le roy artus a desconfiture. Il est cõme fouldre et comme tõnoire entre eulx/tous ceulx de la partie du roy artus vuident la place que

ilz ne y peuent plus demourer ne ſouſtenir le faiz. ¶ Le roy artus eſt trop dolent de ce quil voit que ſes gens ſen fuyent vers louzeph.

¶ Quant triſtan voit que ceulx de la partie du roy artus ſont tournez a deſconfiture et que tous ſes hommes ſen fuient ſi cõmence a crier a haulte voix/leonoys cheualiers leonoys et lors ſe tourne de lautre partie et gaberiet et dinadan auſſi/mais pallamedes ne ſe veult tourner pour lenuie de triſtã Quant lancelot voit que triſtan eſt de leur partie ſi le diſt au roy. Sire fait il triſtã et dinadan ſont de noſtre partie mais nous ne auons pas pallamedes/ le roy en eſt moult ioyeux & triſtan laiſſe courre au roy dirlande & labbat a terre et puis abat le roy de norgales et le roy deſcoſſe et pallamedes tout dune venue. ¶ Les hommes du roy artus recouurerent la place. La ſe preuue triſtã ſi que tous crient apres lui/tout vaincz triſtan de leonois lui et lancelot vainquent tout/or peut dormir pallamedes

¶ Et quant pallamedes voit quil a perdu tout ce quil auoit fait ſi vient a ſon cheual tout enrage et monte malgre tous ſes ennemis et ſe part du tournoiement tout plourant et ſen entre en la foreſt et cheuaucha tant ql vint en vne place ou il y auoit vne fontaine hors du chemin ſi deſcent et oſta a ſon cheual le frain & le laiſſa aller ãl le part quil voulut puis oſte ſon heaulme et ſon eſpee et la met ius. ¶ En telle maniere demeure pallamedes empres la fontaine penſif et angoiſſeux ſi que a peine quil ne trouue ſon ſens perdu et ſa memoire a poy quil ne creue de deul/car il a ſe dit il hõneur perdu par triſtan et ſi ne ſcait cõment il ſen puiſſe reconforter & mauldit leure quil fut ne

Si comme pallamedes eſtoit en telle douleur vecy venir le roy dirlande ſur lui et cellui deſcoſſe qui ſeſtoient partiz du tournoiement en emblee quant ilz virent tourner la deſcõfiture vers eulx ſi ſen alloient a vng chaſteau qui eſtoit pres dillec qui eſtoit a eulx. Les deux roys voient a pallamedes ſon deul mener/ſi vont vers lui et le ſaluent/mais il ne leur reſpond mot et bien cõgnurẽt que ceſtoit pallamedes qui ſi bien leur auoit aide.

¶ Pallamedes voulx ami fait le roy deſcoſſe que auez vous reconfortez vous pour dieu car a vous nappartient pas de vous ainſi deſconforter. Pallamedes congnut le roy ſi lui diſt Sire beau doulx amy ie ſcay bien que vous me dictes verite/mais ceſt pour neant car ie ne me pourroye recõforter Je ſuis honni a tout iamais ſi vueil mieulx mourir que viure/pour dieu allez vous en ſi me laiſſez mon deul finer car ce que ie vous voy menuye. ¶ Pallamedes fait le roy mettez cõfort en vous ſi montez et vous en venez auecques no⁹ et ſachez que tout le conſeil que ie pourray ie mettray de vous venger de voſtre deul. ¶ Sire fait pallamedes tant me auez dit que ie laiſſeray mon deul or querez mon cheual et le me ramenez et ie meniray auecques vous/& lors lui ramaine ſon cheual et pallamedes mõte & lors ſen võt. Pallamedes leur cõpte et diſt. Seigneurs triſtan mauoit huy mis en ſa compaignie mais au premier lieu ou ie le trouueray ie lui feray honte et vergongne et ſe vous iuſques a triſtan me voulliez faire compaignie ie vous en ſcauray trop bõ gre. Par ma foy oil diſt le roy deſcoſſe. Lors ſen võt iuſques au paueillon triſtan qui repaire eſtoit du tournoiement lui gaberiet

et Dinadan/hector & blioberis qui auec lui estoiēt Ven⁹ pour soulacier & moult estoit ioyeux tristā de ce quil auoit tout Vaincu lassemblee.

MOult se merueilloient que pallamedes estoit deuenu si en parloient:a tant Vecy Venir pallamedes & sa compaignie. Tristan dist pallamedes. Or entens ie ne te salue pas si te Diray po⁹ quoy/tu mauoyes mis en ta cōpaignie et tauoye aide a sauuer ton hōneur mais ce nas tu pas fait Du mien/car tu mas hui greue et fait Dillennie & pour ce que tay trouue en toy desloiaulte/ie te Deffie et laisse des ores en auāt ta compaignie/et se il fust ores droit tēps de batailler ie la cōmencasse contre toy Et sachez que au premier lieu ou ie te trouueray ie te occiray se ie puis. Je mē Voys/garde toy De moy car ie suis ton mortel ēnemi. Pallamedes dist tristā Pour dieu ne Vous couroucez se ie Vo⁹ ay meffait car ie ne le scay pas/et se ie Vous ay aucunemēt meffait ie suis tout prest De lamender a Vostre Voulente/& pallamedes ne respōd mot ains retourne auecques les deux roys.



Comment pallamades se departit de tristan en le deffiant comme son mortel emi

En ceste partie dit le compte que quant pallamedes eut parle a tristan/tristan Demoura moult courouce si dist a dinadan. Dinadan se Dieu Vo⁹ sauf scauez Vous dont ce courous Vient a pallamedes. Sire fait dinadan sachez quil nest pas sage car il quiert ce ql ne peut auoir/et moult Dist Voir qui Dist Tel est aise qui quiert quil soit a malaise. A tant laisserēt a parler de pallamedes et se cōmencēt a solacier. Haa tristan fait hector auez Vous tant este en cest pays q̄ oncqs ne Vous y sceu/& si ie eusse sceu q̄ eussiez este a la ioyeuse garde ie Vous feusse alle Veoir. Certes fait tristan ie leusse eu moult chier et sachez que oncques nul ne se plaingnit De moy fors que pallamedes et si ne scay pour quoy. Certes fait hector se nest fors q̄ pour ce que Vous lui auez tollu lonneur de ceste assemblee q̄l cuidoit auoir gaignee. Dieu aide fait tristan/pallamedes me hait il po⁹ celle cause/se ie ne leusse eu si ne leust il pas eu/car il y auoit meilleur De moy et que lui & qui mieulx la Desserue/cest lancelot du lac: et se le cry est tourne sur moy se nest pas par ma desserte/& tant en a Dit pallamedes que ie me garderay De sa compaignie. Et lors se assieent a soupper quant ilz eurent souppe si se allerent dormir iusques a lendemain par matin quilz se lieuent et montēt a sen Vont droit a la ioyeuse garde. Tristan Descent et fait grant ioye a hector et a blioberis. Le iour Vont chasser et la nuyt sont aisez. Toute Vne sepmaine se deduisent hector et blioberis auec tristan puis prennent congie et sont Venus a Vng chasteau ou la royne genieure estoit.

DāT la royne genieure Voit hector & blioberis si les receut a grāt ioye et leur demanda ou ilz auoient Demoure puis le tournoiement. Certes Dame nous auons este auec la fleur De

tous les cheualiers du monde et auec la beaulte de toutes les dames. Ha fait la royne ceſt triſtan et yſeult. Bien me tiens a morte de ce que ie ne lay beue/ ſe demente elle point de moy. Certes dame oil moult elle ne vint oncques au tournoyement fors que pour vous ve/ oir/et ſaches que oncques ne vy autant de preudõmes a vne aſſemblee cõme a ceſte ne tant de belles dames mais yſ. a paſſe toutes de beaulte et triſtan de cheualerie. Por dieu fait elle dictes moy quelle cõtenãce il ya en la royne yſeult Certes fait hector ie ne vous ſcauroye dire le grant ſens. Ha dieu fait elle cõ ment ie vous doy blaſmer qui mauez donne la maladie par quoy ie nay eſte a laſſẽblee ſi euſſe veu la royne yſeult.

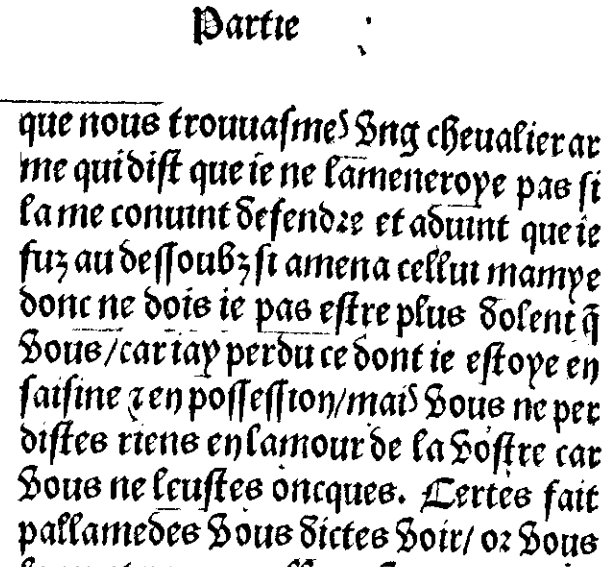
Ores pallamedes et les deux roys ſe furẽt partiz de triſtan ilz cheuaucherent tãt quilz ſont venus au chaſteau ou ilz deuoient la nuyt geſir/ Celle nuyt eut leans grãt feſte et grãt deduit: tor ſe deduiſent et ſollaciẽt fors pallamedes qui ne ſe peut reconforter.

Lendemain par matin ſarme pallamedes et prent cõge aux deux roys qui moult a enuis lui donnent car moult aimaſſent ſa compaignie pour la haulte proeſſe de lui ſi lui baillent vng eſcuier por lui ſeruir et il ſen part a tãt moult courouce ne ne cuide iamais auoir ioye Tant cheuaucha quil vint a vne fõtaine et la trouua vng cheualier tout arme trop duremẽt penſant et ſon cheual eſtoit atache a vng arbre. Pallamedes vient celle part et deſcent et baille ſon cheual a ſon eſcuier et ſallue le cheualier et lui diſt. Sire cheualier dictes moy pour quoy vous penſes ſi durement. Quant le cheualier lentent ſi lui cõmẽca a dire. Damp cheualier quen voulez vous faire. Certes ſire diſt pallamedes ie vous veoye penſer dont il me peſoit ſe il vous en poiſe fait le cheualier ne men chault car vous ne me pourriez re confortet/il nya au mõde cheualier pl⁹ dolent de moy. Sire cheualier fait pallamedes ſe neſt riens de voſtre deul cõtre le mien. Lors commence le cheualier et diſt. Damp cheualier ie croy q̃ vous me gabez. Certes fait pallamedes non faiz/car ſe vous eſtes auſſi dolent comme ie ſuis dõc ſõmes no⁹ biẽ aſſemblez Par ma foy dit le cheualier ſe vous eſtes auſſi dolent comme ie ſuis vo⁹ auez aſſez de douleur au cueur. Sire diſt pallamedes ie vous prie par amours que vous me dictes voſtre courour q̃ ie vo⁹ diray le mien et vous reconforteray ſe ie puis Sire cheualier qui eſtes vous a qui ie doy dire mon eſtre. Sire fait il ie ſuis vng cheualier errant nõme pallamedes et ay grant temps ayme vne dame de grant pris ſi me ſuis maintes/ fois trauaille pour lamour delle/ſi aduint aĩſi que nous venimes a louzeph au tournoiement ou elle eſtoit ſi fiz tãt pour lamour delle que tous diſoient q̃ iauoye vaincu laſſẽblee le premier iour Le tiers iour vint triſtan le faulx deſloyal qui mon cõpaignon eſtoit ſe miſt contre moy et me tollit le pris et le loz De laſſemblee et leſperance que iauoye De mercy trouuer en ma dame yſeult q̃ ie ay moye de tout mon cueur. Ainſi perdi par triſtan et par ſa deſloiaulte a cõquerre lonneur du mõde q̃ mercy a ma dame/ſi en ay tel deul au cueur que iamaĩ nauray ioye.

Par ma foy fait le cheualier bien vous ay entendu mais vous neſtes pas ſage quant de ce faictes deul. Car nul ne doit faire deul de ce quil ne eut oncques et vous ne euſtes oncques lamour de la dame et pour ce dy ie q̃

Vous nauez riens perdu / et si ne Vain-
quistes pas le tournoiement par quoy
ie oy que Vo⁹ nen perdistes pas lōneur.
Or pouez Vous veoir que Vous ne auez
nulle achoison De Deul faire / mais ie
dois deul demener ⁊ plourer / car iay per
du mon cueur et ma Vie si Vous compte
ray comment.

Tant temps a que iay aime Vne
Damoiselle Vaillant et courtoi
se et de grant lieu plus que ie ne suis / si
me fiz faire cheualier pour lamour De
elle et fiz tant par proesse quelle me ot-
troya son amour par ainsi que ie la pre
nisse a femme / si la demanday a son pe-
re mais il ne la me Voulut donner ⁊ po²
ce quil doubta que ie ne la prinse a force
il la donna a Vng sien riche Voisin si en
fuz moult dolēt et elle aussi / car elle me
aimoit bien autant cōme ie faisoye elle
ne oncques pour ce quelle fut mariee ne
me laissa a aimer ne moy elle / mais De
si pres estoit gardee q̄ ie ne pouoye par-
ler a elle. Si aduint que elle et son sei-
gneur Vindrent a ceste assemblee et ie y
Vins pour lamour de elle et fiz tant dar
mes que ie peuz pour lamour Delle / et
quant le tournoy fut failli elle sen alla
auec son seigneur et auecques deux che
ualiers sanz plus / si regarde que iamais
ne pourroye auoir si bien mamie cōme
a ceste foys se ie les pouoye tous troys
mener a oultrance / si me enhardi tāt q̄
ie leur escriay que ilz se gardassent De
moy et que a la bataille estoient Venus
si laissay courre au baron a la Dame et
loccis et lautre apres ⁊ le tiers nauray
si quil sen fuyt / ie prins mamie et nous
en allasmes et geusmes celle nuyt ense-
ble / oncques ne euz tant de aise ne de de-
duit / mais trop petit me dura Dont ce
poise moy. Huy au matin nous aduint
cōme nous cheuauchiōs moy et mamie
que nous trouuasmes Vng cheualier ar
me qui dist que ie ne lameneroye pas si
la me conuint defendre et aduint que ie
fuz au dessoubz si amena cellui mamye
donc ne dois ie pas estre plus dolent q̄
Vous / car iay perdu ce dont ie estoye en
saisine ⁊ en possession / mais Vous ne per
distes riens en lamour de la Vostre car
Vous ne leustes oncques. Certes fait
pallamedes Vous dictes Voir / or Vous
leuez et nous en allons Vous et moy et
ie la Vous rendray se ie puis. Sire dist
le cheualier cinq cens merciz / lors se lie
ue le cheualier et sen Vōt. Sire fait pal
lamedes cōmēt auez Vous a nom. Cer
tes fait le cheualier iay a nom espino-
gre et suis ne de sorelois. Sire fait pal
lamedes ie Vous congnois bien mieulx
que Vous ne cuidez / et si me feistes iadis
Vne bonte que ie Vous rendray se ie pu
is maintenant.



Comme
pallama
des se ac
paigna
uecques
puissre p
luy aidā
a recouu
son amie
Vng che
lier luy a
uoit tol

Insi cheuauchent pallamedes et
espinogre tant quilz Vindrent a
Vng hermitage / si descendent et encon-
trerent lermite qui disoit ses heures ⁊ si
les receut Voulentiers : ilz entrent ens
et aisent leurs cheuaulx de ce quilz peu
ent et puis se desarment et assieent au
soupper / apres soupper attourna lermi

te a eſpinogre ſes playes puis alerent coucher ſur lerbe que lermite appoꝛtoit leans. ¶ Eſpinogre ſendoꝛmit tantoſt mais pallamedes ne peut doꝛmir ſi ſe lieue et ſen va ſeoir ſoubz vng arbꝛe de uant luys a lermitte et cõmence a pen/ſer. ¶ Tout ainſi cõme il penſoit a tant vecy venir vng cheualier et deux eſcui/ers et vne dame marrie par ſemblant La lune luiſoit cler ſi q̃ pallamedes les veoit mais ilz ne le pouoient veoir po² lombꝛe de larbꝛe. ¶ Le cheualier vou/lut delacer ſon heaulme quant il vint a la fontaine deuãt lermitage quãt vng des eſcuiers lui diſt. Sire ne vous d̃/armez pas/car vous ne ſcauez qui vou/ſicult. Tout ainſi comme ilz parloient a tãt vecy venir vng cheualier tout ar/me ſi venoit courant comme foulꝛe.

Le cheualier qui auec la dame eſtoit ve/nu monte ſur ſon cheual et pꝛent ſon eſ/cu et ſon glaiue. ¶ Eſpinogre auoit de/uiſe a pallamedes quel eſcu cellui poꝛ/toit qui lui auoit tollue ſamie: il poꝛtoit vng eſcu dargent a vng lyon de gueul/le de trauers/et tel eſcu poꝛtoit ſecura/des/mais ce ne eſtoit il pas ains eſtoit vng ſien parent qui pour lamour de lui poꝛtoit telles armes.

Quant pallamedes voit le cheua/lier ſi cuide que ce ſoit le cheualier qui a eſpinogre auoit tollu ſa mie & que ce ſoit elle par le deul quelle menoit. Le cheualier qui par la foꝛeſt venoit auoit nom cephar & eſtoit frere a pallamedes mais pallamedes ne le recongnut pas/car il ne poꝛtoit pas les armes de ſon li/gnage. ¶ Tout maintenant quil voit le cheualier a leſcu dargẽt ſi le cõgnut car il ſeſtoit combatu a lui le ſoir de de uãt pour la dame quil auoit conuoitee et cephar auoit eſte abbatu mais touſ/iours le ſuiuoit. ¶ Le cheualier auoit nom helyon. ¶ Quãt cephar voit le che ualier ſi lui crie. Dãp cheualier ie vous deffie/a la bataille eſtes venu ſe vo⁹ ne me rendez la dame/car pour ce ſe vous me abbatiſtes ne mauez vous pas oul tre. Certes fait helyon puis que tu de/mande la bataille tu lauras. Puis ſen/trefierent ſi durement quilz depiecent leurs glayues/et helyon cheut a terte/ Cephar trait leſpee & helyon ſappareil le de ſoy defendꝛe ſi ſentreaſſaillent.

Pallamedes voit bien quilz ſont pꝛeu/dõmes mais cephar en auoit le meille² et helyon eſt liure a moꝛt ſil ne lui cla/me la dame quitte. ¶ Quant pallame/des eut la bataille veue ſi ſen ẽtre en ler mitage au plus coyement quil peut/ſi ſarme et puis reuint arriere et voit ce/phar qui tenoit helyon deſſoubz lui et le vouloit occire ſil ne ſe fuſt tenu po² oul tre. ¶ Helyon lui crie merci et lui cõme/ca a dire. ffrãc cheualier ne me occi⁹ pas ie te clame quitte la dame/lors le laiſ/ſa cephar en pais que plus ne lui touche et helyon monte lui & ſes eſcuiers & ſen va moult dolent et laiſſe la dame grãt deul faiſant. ¶ Pallamede⁹ ſe met auãt pour la dame reconfoꝛter et diſt. Da/me oꝛ ne vou⁹ dementez cy mais/oꝛ me dictes congnoiſſez vous vng cheualier qui eſt appelle eſpinogre. ¶ Sire fait el le oil bien mal le vy onc car il eſt moꝛt pour moy et ie ſuis liuree a honte pour lamour de luy. ¶ Dame fait pallame/des oꝛ ne vous eſbahiſſez/car leans le pouez vous trouuer ſe vous voulez.

Quant cephar voit que pallame/des vouloit mener la dame leans ſi lui diſt. Sire cheualier fait il vou⁹ ne ſtes pas ſage de vous faire ſeigneur de ce qui a vous ne affiert pas iay la da/me cõquiſe cõtre tel cheualier a qui vo⁹ la rendiſſez voulentiers ainçois q̃ vous

combatissez a lui et or la voulez auoir pour neant. Vassal fait pallamedes: ce ne fut pas pour vous que vous vous trauaillastes pour la dame auoir ains fut pour vng autre qui plus a souffert paine pour la dame que vous nauez. Vassal dit cephar vous voulez vous donc combatre a moy pour ceste dame: Et vous fait pallamedes la me voulez vous rescourre. Certes fait cephar, ou se vous estiez aussi bon cheualier cõme tristan ou lãcelot ou cõme pallamedes puis que laisser ne me voulez. Certes fait pallamedes/ie my accorde mais moult me poise de ce quil me conuient a vous combatre car vous estes ia recreant de combatre a cest autre cheualier. De ceste parolle se courouce cephar et cuide quil le dye pour ce quil ne ait pouoir de la dame defendre enuers lui. Si cõmẽce la bataille ẽtre les deux freres. Pallamedes le va assaillant cõme celluy qui voulsist bien estre deliure de lui. Cephar se defend si merueilleusemẽt que pallamedes en est tout esbahi/car oncques mais ne trouua tel cheualier se ce ne fust lãcelot ou tristan/si lui demãde qui il est. Sire moult voudroye scauoir qui vo⁹ estes et de vostre estre/car vous pouez estre tel que la dame vous demourra. Par ma foy fait il iay a nom cephar filz esclabor le mescongneur et frere pallamedes. Quãt pallamedes entent que cest cephar son frere si fut moult ioyeux. Et toy fait cephar qui es tu. Je suis fait il pallamedes ton frere qui te alloye querãt. Quãt cephar entent que cest pallamedes son frere si delace son heaulme et laisse cheoir soy espee et laccolle/puis dist. Mercy doulx frere de ce que ie me suis combatu a vous. Pallamedes lui pardonne/lors sentreaccollent. Pallamedes prent la dame a la rent a espinogre qui len mercie duremẽt et puis sen võt pallamedes et cephar dune part et espinogre et la dame daultre. Pallamedes compte a cephar cõme tristan lui a tollu le pris du tournoyement de louzeph. Et ont tant cheuauche quilz sont venu a vng chasteau ou les gens de leãs faisoient trop grãt deul pour leur seigneur qui auoit este occis au tournoiemẽt de louzeph/si sachez que pallamedes lauoit occis. Ia tant vecy venir vng varlet qui auoit bien veu quãt pallamedes auoit occis son seigneur si congnut pallamedes et enuoya fermer les portes/puis vint a la tour et sonna vng cor trois fois et tous vont aux armes et puis mõtent a cheual et lescuier leur dist que celui qui auoit occis leur seigneur estoit leans. Or tost prenons le si lenuoyons au pere si en fera sa voulẽte. Lors coururent apres pallamedes si lassaillent et il se deffent lui et cephar son frere/mais riens ne leur vault leur defense car ilz furent prins et lyez et menez en la maistresse tour du chasteau.



Lendemain au matin fut cephar deliure car il ne auoit coulpe au

Comm'ca
lancelot
tristan
rurent pal
lamades
douze cheu
siers men
rent lyes
chastrau
pala pou
se faire
nir.

fait / & pallamedes fut liure a douze che
ualier qui le menerẽt au chaſtel diſpala
au pere de celui que pallamedes auoit
occiſ. Si aduint quilz paſſerent par deuãt
la ioyeuſe garde ou dng cheualier de
leans qui dehors la porte ſeſtoit alle eſ-
banoyer comgnut pallamedes que les
cheualiers enmenoient dillainnement
ſi diſt a pallamedes Haa pallamedes
ou allez vo⁹. Par ma foy fait il ie voye
a ma mort pour dieu ſalluez moy triſtã
et la royne yſeult et dictes a triſtan que
moult abaiſſe au tour duy cheualerie
quant ie me voys mourir. Le cheual-
ier cõmence a plourer et ceulx ſen vont
oultre. Le cheualier viẽt a triſtan et lui
conte cõme on menoit pallamedes a ſa
mort et quil lui mandoit ſaluz a lui et a
yſeult. Quãt triſtã lentẽt ſi fut moult
courouce et diſt au cheualier / et me mã
de il point que ie le ſecoure. Certes ſire
nennil. Par ma foy fait triſtan ie le ſe-
courray / car ce ſeroit trop grant mau-
uaiſtie ſe ie laiſſoie mourir dng ſi bon
cheualier cõme eſt pallamedes Lors
ſarme & prẽt deux eſcuiers & ſen va apres
les cheualiers qui amenoient pallame-
des vindrent a lentree dunne foreſt ſi
voient dng cheualier arme a dng eſcu
tout dor & dne lãce tcute doree qui voul
loit delacer ſõ heaulme & voulloit boire
dũne fõtaine qui illec eſtoit mais quãt
il vit les cheualiers armez ſi ſe retrait
quãt ilz furent approuchez le cheualier
cõgnut pallamedes ſi lui diſt. Ha palla
medes ou allez vous / certes ſire ie vois
mourir et ſiny ſcay nulle achoiſon. Et
pour dieu dictes moy qui vous eſtes qui
ſi bien me congnoiſſez. Certes fait celui
ie ſuis dng cheualier errant de la court
du roy artus. Haa ſire fait pallamedes
ſaluez moy le roy artus et les compai-
gnons et leur dictes : quilz perdent hui

dng bon ami / lors ſen paſſent oultre et
ſachez que ceſtoit lãcelot du lac. Lance-
lot delace ſon heaume & beut en la fon
taine puis monte et ſen va apres les .xii.
cheualiers qui amenoient pallamedes
& dit quil ne lameneront pas ainſi. Tãt
cheuaucha lãcelot quil les attait ſi luer
eſcrie Seigneurs ie vous deffie / lors
fiert le premier ſi fort ql lui met le glai-
ue parmi le corps & labbatit mort: puis
fiert lautre et en fait autant puis tire
ſon eſpee et fiert et abbat quanquil at-
taint deuãt lui et a tãt fait ql les a tous
deſcõfiz & deliure pallamedes & palla-
medes len mercie et lui diſt. Sire ie vous
prie que vous me dictes voſtre nom. Je
ſuis fait lãcelot dng cheualier errant
biẽ le voiez. tout ainſi cõme ilz parloiẽt
ſi voyẽt venir triſtã qui alloit ſecourre
pallamedes. ſire cheualier fait palla-
medes a lãcelot vous mauez fait grãt bõte
qui mauez deliure de mort or vo⁹ vueil
ie auſſi faire dne aultre bõte car ie vo⁹
vueil monſtrer le meilleur cheualier du
monde. Certes fait lancelot ſe tu le me
mõſtres ie le tindray a gregneur bõte
que ie ne teay faicte. Certes fait palla-
medes veez le ca venir ceſt le bõ triſtan
qui vainquit laſſẽblee de louzeph. quãt
lãcelot vit triſtã ſi ſappareille & iort ſiez
pour ſauoir q̃ triſtã ſeroit / et triſtan ſe
rapareille dault re part. quãt pallamedes
voit lãcelot appareille de iouſter a triſtã
ſi lui dit. ſire po⁹ dieu mal faictes ne iouſ
tez pas a triſtã car nul biẽ ne vo⁹ en vẽ-
droit. lors ſe retrait lãcelot & quãt triſtã
voit q̃ celui ne voulloit pas iouſter ſi diſt
a pal. pallamedes q̃ vous a deliure / ce che
ualier cy. Certes fait triſtã moult meſt
bel & ſe iay riẽs ql vo⁹ plaiſe ſi la prenez
cõme voſtre. Sire fait pal. grans mer-
ciz / & lors redit a lanc. ql ſen voyſe auec
lui a la ioyeuſe garde dng chaſteau q̃ eſt

pres decy/et sachez que ie vous y feray
honnorer et seruir a mon pouoir ¶ voulē
tiers le feray. Sire dist lancelot puis q̄
vous men prīez voulentiers ie iray.
Lors se mettent a la voye et sen vont.
Pallamedes fait tristan vendrez vous
auecques moy. Sire oil sil vous plaist
Il me plaist biē fait tristā car sil ne me
pleust ie ne vous en prasse ia. Lors sen
entrent en la ioyeuse garde et se desar
ment. Et quant ilz furent desarmez tri
stan congnut lancelot/si luy courut les
bras tendus et lui dist. Sire vous soiez
le tresbien venu en vostre chasteau/biē
vous estes cele de moy en ceste voye.
Adonc cōmence lancelot a rire et a faire
ioye. ¶ Grant feste sentrefont les ūs
compaignons/adonc vecy venir la roy
ne yseult et lancelot sencline vers elle
et la salue et elle lui. ¶ Grant ioye fōt
leans pour lamour de lācelot. ¶ La roy
ne yseult demanda a lācelot nouuelles
de la court du roy artus ¶ de la royne ge
nieure. Et lancelot lui dist que to⁹ est oi
ent sains et haitlez et que la royne ge
nieure estoit moult dolente de ce quelle
nauoit este a louzeph pour la veoir.
Tout ainsi se deduisoiēt a parler/mais
si tost cōme pallamedes voit la royne
yseult et la grant beaulte de elle si art
tout et cōme plus la regarde plus est es
prins de son amour et dit quil veult mi
eulx mourir que de soy departir de elle
car il dit sil mouroit pour lamour delle
il tiēdroit sa mort bien employee. Tous
les huit iours demenerent grant ioye ¶
allerent en boys et en riuieres/et a chief
de huit iours print lancelot congie a
tristan et a la royne yseult et sen va ioy
eux de ce quil a deliure pallamedes de
mort/et de ce quil a este auec tristan et
auec la royne yseult en tel deduit.



Comment
tristan se m
en voye pou
aller apres
le cheualier
a lescu verm

En ceste partie dit le compte que
apres le tournoiemēt de louzeph
auoit au royaulme de logres vng des
meilleurs cheualiers du monde ne nul
ne scauoit son nom et portoit vng escu
vermeil a vng lyon dargent rampant
et lappelloit on le cheualier a lescu ver
meil. ¶ Si aduint que vng varlet q̄ tri
stan auoit enuoye pour aprēdre nouuel
les du bon cheualier a lescu vermeil ar
riua a la ioyeuse garde/et ca trouua tri
stan et pallamedes et vng cheualier de
leonois qui auec tristan demouroit.
Quant le varlet fut leans venu il sen
vint deuant tristan et sagenoulle ¶ luy
dist. Sire ie vous apporte nouuelles de
ce pour quoy vous mēuoyastes. Or sa
chez q̄ le bon cheualier a lescu vermeil
est loge a quattre lieues pres de cy ¶ sen
va a audebourc pour faire vne bataille
deuant le duc pour vng cheualier q̄ est
appelle de trahison. Quant tristā en
tēt ceste merueille si fut moult ioyeulx
et dist a pallamedes et au cheualier de
leonois. ¶ Seigneurs or sachez que iay
ouy nouuelles du bon cheualier a les
cu vermeil/sachez q̄ ie vueil aller apres
luy pour scauoir qui il est. A tant allerēt

coucher ⁊ quant vint lendemain au ma tin triſtan et ſes compaignons ſarmẽt et mõtent et ſen vont en telle maniere ſãs aultre cõpaignie forz de.iii.eſcuiers tant cheuaucherent quilz arriuerent au royaume de norgalles et demandoient tous iours nouuelles du cheualier a leſ cu vermeil au lyon dargent rampãt ne nul ne ſauoit ſil auoit nom autrement Tant en enquiſdrent et demanderent quon leur diſt que il cheuauchoit deuãt eulx enuirõ ſix lieues en la compaignie de deux cheualiers et ſe aucuns me de mandoient qui ilz eſtoient ie diroye que ce ſeroit meſſire yuain le filz au roy Bri en et giret de lamballe.



Dit le compte que le cheualier a leſcu vermeil meſſire yuain et giret cheuaucherent tant que leur che min les apporta deuant vng chaſteau qui eſtoit appelle arpinaux et ſen alloi ent a audebourc pour faire la bataille ⁊ ſachez que en cellui chaſteau demou roient bien iuſques a.xl. cheualiers qui mauuaiſes gens eſtoient et faiſoient grans hõtes et grãs deſplaiſirs a tous les cheualiers errans qui par illec paſ ſoient et ſachez quilz eſtoient preudom mes merueilleuſemẽt et quãt les trois compaignons furent venus deuant le chaſtel/a tant vecy yſſir douze cheuali ers de leans tous armes de toutes ar mes et quant ilz furent a eulx venus ſi leur demandẽt ſe ilz ſont cheualiers er rans. Seigneurs fait cellui a leſcu ver meil voirement ſommes nous cheuali ers errans. Donc gardez vous de no⁹ font ceulx car a la mort eſtes venus/a tant ſeſlongnent ſans autre delay et laiſſent courre aux trois cheualiers q̃ ne font pas ſemblant quilz ayent doub tance ains baiſſent les lances et recoi uent vigoureuſemẽt. Le cheualier a leſ cu vermeil fiert ſi le premier quil encõ tre quil le porte du cheual a terre tel a tourne quil na meſtier de myre/⁊ quãt il a cellui abbatu ſi ne ſarreſte pas a lui ains laiſſe courre a vng autre cheuali er de cellui poindre et le fiert ſi duremẽt que il le porte a terre tout naure a mort et ſachiez quil abbatit de cellui encõtre quatre cheualiers/et meſſire yuain giret chaſcun quatre cheualiers. Et quãt les cheualiers du chaſteau virent les leur ainſi aller a terre ſilz ſont dolẽs ce ne fait pas a demander/et ceulx qui ab batus eſtoient remontent viſtement ⁊ courent ſus aux trois cheualiers q̃ le⁹ glaiues auoient briſez ſi mettent leurs mains aux eſpees et leur donnẽt grans coups et les cheualiers du chaſteau ne les vont pas eſpargnant. La meſlee commence entre eulx dure et aſpre qui adonc veiſt les grans merueilles dar mes que le cheualier a leſcu vermeil fai ſoit bien peuſt dire que il eſt vng des bons cheualiers du monde. Car il eſra che heaulmes de teſtes et eſcus des colz et fait tant a laide de ſes deux cõ paignons quil a tellement attournez

ſes ennemis en poy dheure que de tous les Douze cheualiers arpinaux ne y eſt demoure Dng tout ſeul a cheual ains eſ toient tous abbatus a terre telz atour/ nez quilz nauoient pouoir De eulx rele/ uer et en eſtoient les quattre mes.

QDant ceulx Du chaſteau Dirent leurs cheualiers telz attournez ilz ne font nul delaiemẽt ains yſſent a qui mieulx mieulx ſi grant alleure que ilz peurent Des cheaulx traire et laiſ/ ſent courre aux trois cheualiers qui cui dotent eſtre deliurez/et quant ilz Dirent Denir les cheualiers du chaſteau ſi grãt erre ſi leur laiſſent courre moult hardi ement les eſpees es mais taintes Du ſang des autres cheualiers quilz auoiẽt occis et naurez et ne font ſemblant que ilz ſoient de riens eſmaiez:ceulx du cha ſteau qui Denoient au ferir des eſperõs fierent ſus les trois compaignõs mais de leurs ſelles ne les remuent q̃ briſent leurs glaiues ſur eulx/ et quant ilz eu/ rent leurs glaiues briſez ſi mettent les mains aux eſpees et cõmencẽt Dne meſ lee dure et cruelle/et quant le cheualier a leſcu Dermeil ſe Doit a ſi grant meſ/ chief cõme de trois encontre tant ſi diſt a ſoymeſmes quil conuient quil ſeſpreu ue a ceſtui point et q̃ il face parler tout le monde de ſa cheualerie/a tant oublie toute paour et ſe met entreulx ſi aban/ Donneement cõme ſe il ne luy chaulſiſt de ſa Die q̃ commence a Donner grans coups a deſtre et a ſeneſtre et a faire les plus grans merueilles Darmes/q̃ fait tant que ſes compaignons qui le regar dent en ſont tous eſbahis et dient q̃ Doi rement eſt il Dng des meilleurs cheua/ liers du monde. Et le cheualier a leſcu Dermeil Da abbatant et occiant ſes en/ nemis auſſi cõme ſe ce fuſſent beſtes: il ne attaint cheualier a Droit coup quil ne occie ou quil ne porte a terre/ il les a telz atournez que il ne ya cellui qui ne le doubte tant quil ne loſe attẽdre Dng ſeul coup. Il fiert et abbat/ il eſrache eſ cus des colz et heaulmes des teſtes. Il trebuſche cheualiers a terre il fait tant quil eſt plus redoubte que tonnerre.

QDant les cheualiers arpinaux Doyẽt que le cheualier a leſcu Dermeil les Da ainſi occiant et abbatant/ et Doyent la grant merueille darmes quil faiſoit/ il ny a ſi hardis qui plus oſent Demourer en place ains ſen tournent fuyans Ders le chaſteau naurez q̃ debriſez durement QDãt le cheualier a leſcu Dermeil Doit que les cheualiers du chaſteau ſont deſ confiz et quilz ſen fuyoient Ders le chaſ teau il ne les Da pas chaſſant ains ſen Da ſon chemin lui et ſes compaignons Et ſachez quilz ſont laz q̃ trauaillez aſ ſez plus que meſtier ne leur feuſt. QDãt les cheualiers arpinaux ont Deu q̃ les trois compaignons qui le dõmage leur ont fait ſen ſont allez ſi Põt la ou la ba taille auoit eſte faicte et trouuerẽt huit de leurs cheualiers q̃ le cheualier a leſ cu Dermeil et ſes compaignons auoiẽt occis/ ſi les porterent au chaſteau et les firent enterrer a ſi grãs cris q̃ a tel deul que len ny ouyſt pas dieu tonnãt/ q̃ ain ſi demourerẽt les cheualiers arpinaux dolens q̃ courrouciez de leurs amys qui occis auoient eſte.



Comment
meſſire pu
q̃ giet de la
baille furri
abbatus &
uant la tou
dupuy q̃ la
ſeirent leur
eſcus

Le compte dit que quant le cheualier a leſcu vermeil & ſes compaignons eurent fait la deſconfiture des cheualiers arpinaux ilz cheuaucherent tant que leur chemin les apporta deuant vne trop belle tour et lappelloit len la tour au pin ront/et ſachez que celle tour eſtoit grant et riche et auoit deuant vng des plus beaulx pins du mõde. Dedãs la tour demouroit vng cheualier qui eſtoit vng des meilleurs cheualiers du monde pour iouſter & mantenoit vne couſtume quil faiſoit pẽdre ſon eſcu au pin et tous les cheualiers errans qui par illec paſſoient ſe ilz abbatoient leſcu il les conuenoit iouſter au cheualier et ſe il les abbatoit il leur cõuenoit laiſſer leur eſcu & dire leurs nõs et le cheualier les faiſoit mettre en eſcript et faiſoit pendre leurs eſcus aux creneaux de la tour/et diſt quil maintiendroit celle couſtume iuſques a tant quil venſiſt aucun cheualier qui a terre le meiſt/et ſachez quil auoit maintenu celle couſtume biẽ ſeize ans quil nauoit trouue cheualier qui a terre leuſt mis & en auoit abbatu plus de deux cens dont les eſcus pendoient aux creneaux de la tour/telle eſtoit la couſtume de la tour cõme vous auez ouy. Et quãt les trois compaignons furent venus deuant la tour et ilz virent leſcu qui pendoit & ilz ſceurẽt leſcripture par lettres qui eſtoient entaillees en marbre qui empres le pin eſtoit et eſtoient moult belles dont diſt meſſire yuain lequel de nous abbatra leſcu. Sire diſt le cheualier a leſcu vermeil ie ne labbatray pas car tãt ailleurs a faire quil me tarde moult que ie ny ſoye car autrement ſe dieu me ſauf ie me eſprouuaſſe voulentiers a ceſte auanture. Sire diſt giret de lamballe ie labbatray et iouſteray a lui premierement. Quant le cheualier a leſcu vermeil doit que giret ſe vouloit eſprouuer au cheualier de la tour il diſt. Seigneurs ie ne demourray plus cy ains me conuient aller/car moult me haſte ma beſongne/a tant les commande a dieu & ſe met au chemin. Et giret ne fait autre delay ains ſen va tout droit a leſcu et labbat a terre. Apres ce quil leut abbatu ne demoura pas gramment que le cheualier de la tour yſſit hors arme et moult bien monte et quant il fut venu ou le cheualier eſtoit et il vit ſon eſcu a terre ſi diſt. Sire cheualier q vous a fait mon eſcu. Certes petit me priſez mais ie vengeray la hõte de mon eſcu ſe ie puis/& vo⁹ gardez de moy car a la bataille eſtes venu. A tant ne y font plus de delay ains baiſſent leurs glaiues et mouuent cheuaulx des eſperons ſi ſentreviennent tant comme ilz peuent des cheuaulx traire & ſentreferent ſur leurs eſcus de toute leur force/giret briſe ſon glaiue & le cheualier de la tour fiert giret ſi fort quil le porte du cheual a terre mais il ne eut autre mal ſi ſe releue moult viſtemẽt & le cheualier ſen paſſe oultre pour parfournir ſon poindre. Quant meſſire yuain voit giret a terre ſi en eſt moult courouce & va vers le cheualier et lui a dit. Damp cheualier vous auez abbatu mon compaignon mais ie vengeray ſa honte ſe ie puis. A tant laiſſent courre lung vers lautre ſi grant erre comme ilz peuẽt quil ſembloit que la terre deuſt fondre et partir ſoubz eulx. Et quant ce vint au ioindre des glaiues/meſſire yuain briſa le ſien et le cheualier de la tour le porte a terre tout en vng mont et ſen va & paſſe tout oultre pour parfournir ſon

poindre et puis reuient aux deux cheua
liers ql auoit abbatus et leur dist. Sei/
gneurs vous scauez bien la coustume il
conuient que vous me laissez voz escus
et que vous me diez voz noms. Messire
yuain et giret qui bien scauoient quil di
soit verite et quilz ny pouoient escon/
dire luy baillent leurs escus a luy dient
leurs noms/puis se partẽt et se mettẽt
a la voye et ne eurent point grammẽt
cheuauche quilz attaignent le cheuali
er a lescu vermeil et sachez ql les auoit
veuz tout plainemẽt abbatre/mais tãt
le haste sa besõgne ql ne se voulut onc/
ques arrester a ceste auãture. Et quãt
ilz eurent attaint et il les vit sans escus
si leur dit. Seigneurs ie voy bien que la
uanture ne fault pas par vous Sire
fait messire yuain ainsi va des auantu
res A tant se mettent a la voye a che
uauchent tãt quilz sont venus a la mai
son de vne vefue dame la ou ilz recou/
urerent escus beaux et bons et se mis/
drent au chemin Mais a tant se taist
le compte et retourne a tristan et a pal/
lamedes et au cheualier de leonois.



Comment tristan desco fit les cheua liers arpina/ux & commẽt la tour au pmfut cõsse

Ct dit le compte que celluy iour q le cheualier a lescu vermeil & mes

sire yuain et giret de lamballe firent la
desconfiture des cheualiers arpinaux
il ne demoura pas grammẽt que tristã
et ses compaignons vindrent deuant
le chastel arpinaux Et quãt les che
ualiers du chastel ont veu les trois che
ualiers errans si dient que sur ceulx cy
vengeront ilz le grant dommage que
les autres trois leur auoient fait. A tãt
sen vont tous ensemble sur les trois che
ualiers Et quant ilz furẽt a eulx ve
nus ilz demanderent se ilz estoient che
ualiers errans/voiremẽt sommes no⁹
cheualiers errans fait pallamedes. Or
vous gardez de nous font ilz/ car a vo/
stre mort estes venus. Et sachez quilz
estoient bien cinquante cheualiers si ne
font nul delaiement ains laissent cour/
re sur les trois compaignons haban/
donneement. Et quant les trois cõpai
gnons voient quilz sont venus a la iou
ste ilz baissent leurs glaiues et fierent
cheuaulx des esperõs et vont cõtre eulx
moult hardiment Quant ce vint au
toindre des glaiues les cheualiers arpi
naux ne vindrẽt pas lung apres lautre
ains vindrẽt to⁹ a vne foys et les vng⁹
brisent leurs glaiues sur les trois com
paignons. Et tristan fiert si le premier
quil attaint quil le porte a terre naure
a mort et puis en fiert vng autre de cel
lui poindre mesmes tel atourne que ja/
mais ne fera coup de lance. Que vous
diroye. Tristan abbatit de celle encon/
tre quatre cheualiers et le bon pallame
des leur laisse courre qui en abbatit au
tres quattre & le cheualier de leonois le
fait si bien quil monstre appertemẽt ql
est bon cheualier et de grant valleur.
Et quant le vaillant et bon cheualier
tristan et ses deux compaignõs le preu
pallamedes et le bon cheualier leonois
eurent leurs glaiues brisez ilz mettent

les mains a leurs eſpees & commẽcent a donner grans coups a deſtre et a ſeneſtre/ oz peuſt len veoir faire merueilles darmes au bon triſtan & au bon pallamedes les puiſſãs cheualiers il ne ſẽble pas prouesſes de hõmes mais foulдre et tempeſte/ ilz arrachent eſcus des colz et heaulmes des teſtes/ ilz trebuchent cheualiers et cheuaulx a terre et font tant en poy dheure quilz ſont plus redoubtes que tonnerre. Quant les cheualiers arpinaux ont eſprouue la grãt prouesſe de triſtan et de pallamedes et voient les grãdes merueilles darmes quilz faiſoient de cheualiers occire & abbatre ilz ſont tous eſbahis et courroucez. Si courent ſur les trois cõpaignõ moult aſprement. Moult eſt grande la preſſe entour eulx et moult eſtoit grãt le chapleys et le ferir des eſpees & mõlt y eſtoit grant le cri & la noiſe. Et quãt triſtan voit entour eulx la preſſe ſi grãt ſi en a ſi grant ire et dreſſe leſpee contre mont et ſe fiert entre eulx moult vigoreuſement et cõmence a donner grans coups a deſtre et a ſeneſtre/ il les va abbatant et occiant auſſi cõme ſe ce fuſſẽt beſtes mues. Il fait tant que de male heure le virent pour eulx les cheualiers arpinaux/ car ilz ſont tous eſbahis de la grant merueille quil fait et ſi eſpouentez quilz ne ſcauent que faire et pallamedes et le cheualier de leonoys en ſõt tous eſbahis ¶ Que vous diray ie triſtan fait tant que a laide de dieu & du bon pallamedes que les cheualiers arpinaux ne peuent plus ſouffrir ains cõmencent a vuider la place et tourner en fuite vers le chaſtel ¶ Quant les trois cheualiers voient que ceulx ſont tournez a deſconfiture et quilz ſen vont fuyant ſi les enchaſſent et les vont abatãt et occiant et en font moult grant abbatis/ et ſachez que triſtan ſe fuſt mis dedẽs le chaſtel auec eulx ſe ce ne fuſt pallamedes qui le detint/ et quant eurent leur chaſſe maintenue et les eut mis par force au chaſteau ilz ſen retournerent arriere et ſe miſdrent au chaſteau et ſi demourerent ceulx du chaſteau en grandes larmes et en grant douleur/ car ilz ont receuz a ceſte deſcõfiture greigneur dõmage que celle de deuãt Il mourut douze de leurs cheualiers a ceſte deſconfiture ¶ Ainſi furent deſcõfiz les cheualiers arpinaux par deux foys en vng iour/ et y mourut tant de bons cheualiers cõme vous auez ouy dont le chaſteau demoura a touſiours en plours et en larmes/ et bien ont achete en cellui iour le deſhonneur quilz ont fait aux cheualiers errans et ne ſera iamaĩ quil ne leur ſouuiengne du bõ cheualier a leſcu vermeil et de ſes compaignons/ et de triſtan et de pallamedes & du cheualier de leonoys.

¶ Or vous diray ie/ triſtan et ſes compaignons ſe partent dillec laz et trauaillez & ſe miſdrẽt au chemin et cheuaucherent tant quilz arriuerent deuant vne grande tour. Triſtan fait pallamedes deuãt ceſte tour ſeiz ie vne foiz vng beau coup de glaiue. Certes fait triſtan il ne peut eſtre que vous ayes ainſi fait telle choſe dõt vous neſtes acouſtume. Or y perra que vous ſerez car arreſte eſtes vous et ne pouez plus auant aller ¶ Certes fait pallamedes ie ne le dy pas par vanterie ne por mendõner loz ne pris mais por vous deduire/ & ſachez que de cellui coup ne ſcaurez vous oz es plꝰ par moy vo⁹ le pourrez demãder a ceulx de la tour. Cõme le pourray ie ſcauoir fait triſtan enſeignez le moy. Demãdez au cheualier de la to² ¶ fiſt le cheualier a leſcu blãt apres le

tournoy De louzeph quant il reſcouit
Voyant lui la Dame des douze cheuali
ers et Vous ozres quil Vous dira et ſe il
dit q̄ ie ne feiz aſſez Dung glaiue ne me
tenez iamais a cheualier. ¶ Triſtā qui
Voul'oit couroucer pallamedes lui diſt.
Cellui coup Dont Vous parlez cōment
le croiroy ie/car il ya parmi le mōde de
auſſi bons cheualiers cōme Vous ⁊ po²/
roit bien eſtre q̄ Vous Vous Vantez De
ce dont Vous neſtes coulpable/ car cel/
lui fait dont Vous Vantez pourroit bie
auoir fait aucun bon cheualier ⁊ ozes le
mettez ſur Vous pour ce que ie ſoye en
Doubte de Vous bel amy/car ie cōgnoiſ
trop Voz folies ¶ Pallamedes eſt trop
courouce de ceſte reſponſe que triſtā lui
a faicte ſi lui diſt. Triſtan ſe Vo⁹ le Vou
lez croire ſi le croiez: car p moy nen ſca/
urez Vous plus. Et triſtan qui toute ſ/
uoyes le Vouloit courcer diſt. Sire Dic
tes Vous a certes et cōme loyal cheua
lier q̄ Vous feiſtes cellui coup dont Vo⁹
parlez. Oz ſachez fait pallamedes que
ie ne Vous en Diray plus et ſe Vous en
Voulez plus ſcauoir demādez a Vng au
tre car il me poiſe que tant Vous en ay
dit ¶ A tant enuoient Vng eſcuier a la
tour ſcauoir ſe ilz y ſeroient bien heber/
gez/et cellui ſen Vient a la pozte et com/
mence a crier ouurez ouurez. Et ceulx q̄
la pozte gardoient reſpondirent/ q̄ Vou
lez Vous. Le ſont dit leſcuier trois che/
ualiers errans qui ceans Vouldzoient
heberger. Demourez fait la garde Vng
poy et tantoſt le Vous ſcauray a Dire.
Lozs ſen Va Deuant ſon ſeigneur q̄ en
ſa chambze eſtoit. Sire fait il la hozs a
trois cheualiers errans qui ceans Voul
lent heberger. Da toſt fait le ſeigneur ⁊
les fay entrer que bien ſoient ilz Venuz
¶ Le ſeigneur de la tour eſtoit Vng che
ualier q̄ aſſez auoit demoure en la court

Du roy artus et auoit eſte cheualier er
rant grant piece mais pour Vne playe
quil auoit eue a Vng tournoiemēt laiſſa
il les armes car il auoit le bzas ſeneſtre
auſſi cōme perduz fut de celle playe meſ
haigne a touſiours mais.



Comment
triſtan ⁊ ſes
compaignō
Vindrent h
bergier au ch
ſteau dung
Vauaſſeur
qui nouue
les leur diſt
du cheualier
a leſcu lerm
il.

¶ Tant les fiſt entrer la garde to⁹
armes fozs de leurs eſcus et De
leurs heaulmes que leurs eſcuiers poz
toient et ilz deſcendēt. Seigneurs fait
le Vauaſſeur Vous ſoiez les bien Venus
moult auez cheuauche tart ¶ Sire fait
triſtan Vonne auāture aiez Vous ſe no⁹
cheuauchaſmes tart ne le tenez pas a
merueilles. Car il cōuient tart cheuau
cher a ceulx q̄ affaire ont. Voir eſt fait
le Vauaſſeur/lozs cōmande que les che
ualiers ſoient Deſarmez et leulx deſ/
arme/et pour ce que ilz auoient chault
leur fait apozter le Vauaſſeur riche⁹ mā
teaulx a les affuber et puis les maine
en ſon palais qui beau eſtoit et riche a
merueilles. Le Vauaſſeur cōmande que
le menger ſoit appareille et puis demā
de triſtā au Vauaſſeur. Sire Veiſte⁹ Vo⁹
par cy paſſer trois cheualiers errans.
Oil Voir fait il ilz Vindzēt de beau iour
cier aſſez les priay de Demourer mais
lung deulx diſt quil ne pouoit demourer

tãt auoit a faire ⁊ portoit vng eſcu ver
meil a vng lyon dargẽt rampant. Bel
hoſte fait triſtan ſcauez vou⁹ ou ilz peu
ent ennuyt geſir. Mennil fait le vauaſ
ſeur car il ya aſſez villes et chaſteaulx
ou ilz pourroient bien heberger et pour
ce ne vous en ſcay ie riens a dire. Bel
hoſte fait triſtan repairent grammment
les cheualiers errans en ce pays. Oil
fait loſte aſſez y repairent ilz voiremẽt
mais de ce ſont ilz aſſez meſchans car
mainteſſois y recoiuent honte et dom
mage / et ce ſont ceulx de ce pays q̃ grãt
mal leur veullent / car ca arriere a vng
chaſteau q̃ arpinaux eſt appelle ou len
leur fait grans hontes et grans deſhõ
neur⁹ plus quilz ne recoiuent en tout le
royaulme de ſozelois. Ce chaſteau fut
fait de malle heure pour les cheualiers
errans car ilz ny peuent paſſer ſans hõ
te auoir / et ie croy que ſe le roy artus ſa
uoit le dõmage que il recoit de ſes che⸗
ualiers il nauroit iamais repo⁹ deuant
quil auroit le chaſteau deſtruit du tout
Bel oſte fait triſtan oz leur laiſſons fai
re tous leurs maulx / car par la foy que
ie doy a dieu il y viendra encozes tel che
ualier errant qui vengera la deſloyaul
te quilz ont tant maintenue.

Sire cheualier fait loſte ce ne ſca⸗
uroit aduenir / car ilz ſont telz .lx.
cheualiers ⁊ ſi preudõmes que ilz ne po²
roient eſtre deſconfiz par venue de che⸗
ualier errant ſi non par lancelot du lac
que len tient au meilleur cheualier du
monde ⁊ en ſa compaignie quatre auſſi
bons cheualiers cõme eſt triſtan de leo
noys et pallamedes / telz cinq ou ſix le²
pourroient bien faire dõmage ſe auan⸗
ture les y appoztoit ẽſemble / mais ain⸗
ſi comme cheualiers errans vont vng
ou deux ilz ny pourroient auoir hõneur
ſicõme ie croy. Bel hoſte fait triſtã ſa
chez vraiement q̃ de ceulx du chaſteau
dõt vous parlez ozrez vous telles nou⸗
uelles prouchainement que vous direz
que bien en ſont vengez les cheualiers
errans Se maiſt dieu ie vouldroie ql
fuſt ia aduenu car ilz ont fait mainteſ⸗
foys honte aux cheualiers errans et a
maint preudõme et a toute ceſte cõtree
ſeroit de mieulx ſe malle meſchance le²
aduenoit Bel hoſte fait triſtã oz me
dictes ſe dieu vous doint bonne auan
ture me pourriez vous faire certain de
vne choſe que ie vous demanderay. Di
ctes ce quil vous plaira fait loſte. Sire
fait triſtan ne a pas encozes grãment
que vng cheualier cheuauchoit auecqs
moy par ceſte contree qui me diſt que
apres le tournoiement de louzeph il vit
faire vng beau coup de lance a vng che
ualier qui poztoit vng eſcu blanc Ha
fait loſte de cellui coup me remembre
ie biẽ et remembreray tous les iours q̃
ie auray la vie au corps / car ie ne veiz
oncques tãt faire de vng glaiue com⸗
me fiſt cellui de quoy vous parlez / ⁊ ſa
chez que cellui coup deuroient vouten
tiers eſcouter tous les preudõmes du
monde / et ie vou⁹ compteray cõment il
aduint Il fut vray que apres le tour
noiemẽt de louzeph vint ceans vng che
ualier po² hoſteler ⁊ eſtoit naure ⁊ geut
ceans quattre iours ſi mat et ſi plain de
courroux quil ne ſe vouloit a entre no⁹
ſolacier ne parler / ne il ne ſouffroit que
nul euſt ſon acointance. Au cinquieſme
iour vint ceãs vng cheualier qui auecq⸗
ques lui menoit vne moult belle dame
Et quant il ouyt parler du cheuali
er naure ſi le alla veoir ⁊ ſe firẽt la grei
gneur ioye du monde / mais le cheuali
er naure ne ſe mouuoit nulles foys de
ceans ne ne vouloit q̃ nul le veiſt mais
tant ſcauoiz de luy quil faiſoit deul

assez souuent & disoit que tristan lauoit honny et pour le deul quil menoit sou uent ie ne me doulope sur lui mettre ql ne le tint a ennuy & cellui soit q̃ les che/ualiers sentrefaisoient si grant ioye cõ me ie vous compte aduint que ceans vi drent .xii. cheualiers tous renõmes de cheualerie et estoient tous mes parens germains et entreulx auoit vng cheua lier nouuel et lauoit fait le roy art9 che ualier nouuel et venoiẽt de la court du roy/& cellui cheualier nouuel estoit mõ nepueu et auoit nom helyas / de lui et de sa venue ie feiz moult grant feste et grant ioye. Et quant mon nepueu vit la dame du cheualier si laima et dist ql la vouloit auoir pour lui puis quelle ne stoit femme au cheualier qui la conduisoit. Et quãt le cheualier ouyt que mõ nepueu vouloit auoir la dame si lui dist Sire cheualier querez vne autre car ceste ne pouez vous auoir et bien trouue/rez qui la vous defẽdra/telles parolles furent ceans cellui soir deuant moy et deuant le cheualier qui naure estoit.

QVant vint au lendemain le che/ualier dist quil vouloit cheuau cher si se fist armer & quant il fut arme si print congie de moy et emmena auec lui le cheualier et la dame / et quant ilz furent yssus dehors le cheualier nou/uel se mist au deuant de la dame ẽ les deux cheualiers conduisoient si la print au fraing et dist quil la vouloit auoir pour lui par la coustume du royaulme de logres et lautre cheualier lui dist ql ne lẽmeneroit pas ainsi si cõmencerent les ioustes/mais de tãt print il mal au cheualier qui conduisoit la dame ql fut abbatu si que mon nepueu print la da me et la vouloit mener auec lui. Quãt le cheualier qui auoit este ceans vit son compaignon a terre il se mist a lescart & laisse courre tout maintenãt au cheua/lier qui la dame cuidoit auoir gaignee et le ferit si quil lui fist les deux arcons vuider et lui fist vne grande playe & bi en parfonde/si cõmencerent les iouste9 du cheualier naure et de ceulx de mõ lignage qui douze estoient/si aduint que les douze cheualiers furent abbatus de uant ceste tour mesmes et aduint au che ualier naure si grant merueille cõme ie vous diray. Quant il eut le premier abbatu si laisse courre au second et lab batit et puis au tiers et puis au quart. Que vous diray ie tous les abbatit les vngs apres les autres que oncques ny faillit a vng tout seul/et to9 douze dũg glaiue/et quant il les eut tou9 abbatu9 il print la dame par la main et dist. Ma dame il mest aduis que ie vous ay gai/gnee. Puis retourne vers les douze che ualiers quil auoit abbatus et leur dit. Seigneurs il mest aduis que ie vo9 ay monstre a cestui point que ie suis meil/leur cheualier de lancelot q̃ vous nestes et se il y a nul de vo9 qui a moy se vueil/le combatre a lespee ie lui mõstreray ql cheualier ie suis. Et tãtost se met auãt vng cheualier et dist quil se cõbatroit a lui a lespee / mais la bataille fut tost finee/car le cheualier q̃ ceans auoit geu naure le ferit si durement sur son heaul me que cellui fut si estourdy quil sem/broncha tout sur larcon de deuãt & puis cheut a terre et quant il eut fait celluy coup il mist son espee au fourreau & sen alla son chemin lui et son compaignon et la dame. Et les cheualiers qui ab/batus auoient este congnurent ql estoit preudõme de lance et despee ilz ne lar/resterẽt pas ains le laisserẽt aller tout quitte. Beau sire tout ce veiz ie aduenir deuant ceste tour de ce cheualier a lescu blanc dont vous parlez.

Triſtan demande adonc a ſon hoſte. Bel hoſte ſcauez vous qui le cheualier eſt. Certes nō ie ne le peuz oncques ſcauoir et ſi le demanday a ſes eſcuiers. Et ſe vou le voyez le cōgnoiſtriez vous bien fait triſtan. Mēnil fait loſte car ie ne le vy oncques ſi non arme et tant cōme il fut ceans ne le vy ie oncques a deſcouuert et pour ce ne le pourroys ie congnoiſtre. Et triſtan commēce a rire encontre pallamedes / et loſte voit quil rioit ſi diſt. Pour neāt ne riez vous pas / ie croy q̄ mieulx men ſcauriez a dire qui le cheualier eſt q̄ ie ne feroye a vous / et ſe dieu vous doint bōne auāture dictes moy qui il eſt ſe vous le ſcauez. Certes bel hoſte ie ne vous diray pas ſon nom mais ie vous en diray tant quil ne men ſcaura ia gre / or regardez a voſtre aduis vng de nous troys eſt cellui. Et loſte les cōmence a regarder tous troys: triſtan auāt q̄ pallamedes apres et puis le cheualier de leonois Et quant il les a aſſez regardez ſi diſt Sire ſe maiſt dieu ie ne ſcay que dire mais il ne meſt pas aduis q̄ nul de vo⁹ trois peuſſiez eſtre le cheualier q̄ vous dictes. Pour quoy fait triſtan nauōs nous pas aſſez grandeſſe de corps pour faire vng grant effors. Certes dit loſte vous eſtes aſſez grans et bien taillez de corps q̄ de membres / mais ia y eut tant de beaux cheualiers et de grās qui ſont mauuais et failliz ſelon leur grandeſſe que ie nauray iamais fiāce en trop grant et beau cheualier. Hoſte diſt triſtan encores me vaulſiſt il pl⁹ chier me eſtre teu car ie ſcay bien que vous lauez dit pour moy qui ſuis grant: et ie vo⁹ diray verite / or ſachez que lung de nous troys abbatit les douze cheualier⁹ voz couſins. Eu nom dieu fait loſte qui q̄l ſoit / il ſoit treſbien venu / ſi puis dire que iay en mon hoſtel vng des bons cheualiers du monde / certes ie croy que ſi bō ne ait au ſiecle.



Comment les nouuelles vindrent a loſte ou triſtan z ſes compaignōs eſtoient le bergez q̄ les cheualiers arpinaux auoient e ſte a ſon fiz par uiſta z ſes compaignons

Ou ilz parloient en telle maniere comme ie vous compte a tant vecy venir vng varlet q̄ diſt au ſeigneur de leans. Sire nouuelles vous apporte leſquelles ſont aſſez merueilleuſes. Or ſachez q̄ les cheualiers du chaſteau arpinaux ont hui eſte par deux foys deſconfiz / premierement vindrēt troys cheualiers qui occirent huit des cheualier⁹ du chaſtel ne ſcay quelz q̄ ſen paſſerent par force et de ces troys ſe eſprouua vng merueilleuſement et portoit vng eſcu vermeil a vng lyon dargent rampant: et quant ces trois furēt paſſez oultre il y en vint encores troys autres et ceulx du chaſteau yſſirent ſi toſt comme ilz virent les trois cheualiers errans / car ilz cuiderent vēger leur honte et leur dōmage quilz auoient eu le matin mais ilz le receurēt ēcore⁹ greigneur car de leurs cheualiers y en eut douze de occis et furent a ceſte foys ſi villainement deſcōfiz que ſilz ne ſefuſſent mis en leur chaſteau il nen fuſt ia

eschappe vng tout seul que tous ne eussent este occis/et sachez que mais a piece ne sera le chasteau sãs deul. ¶Quãt loste entẽt ces nouuelles si tẽt ses mains vers le ciel de la grant ioye quil en a et dit. ¶Sire dieu benoist soyes tu q̃ as voulu que la felonnie de ceste contree soit abbatue/car des ores mais viẽdrõt cheualiers errans en cest pays. ¶Sire dist tristan ne vous diz ie bien que il ne demourroit gueres que vo⁹ orriez nouuelles de eulx. ¶Beau sire fait loste vous le me deistes bien et ie cuide que vous feussiez assez pres a ce point quilz furent desconfiz. ¶Sire fait tristã il y a de nous q̃ nen furẽt pas loing mais de ce ne vous diray ores plus. ¶Adonc loste appelle le varlet et lui demande quelles armes portoient les cheualiers qui firent la derreniere desconfiture et il lui dit. Tantost sceut que cestoiẽt ses hostes/si les prise ores plus que deuãt et dit a soymesmes que moult sont cheualiers de grãt valeur quãt ilz ont menee telle besongne a fin et nestoiẽt que trois seulement/si se humilie vers eulx et deist. Seigneurs quant vous venistes ceans ie ne vous congnoissoye de riens et encores ne vous cõgneusse de riens se ce ne estoit ce varlet qui ma dõne congnoissance de vous et tãt ma dit que ie cõgnois par voz armes que vous feistes la derreniere descõfiture des cheualiers arpinaux/si suis assez plus desirant de vous congnoistre q̃ ie nestoye deuant/et pour ce vous prie ie tant cõme ie puis que vous me diez voz noms et sachez que ie le demande pour vostre honneur et pour le compter aux cheualiers errans qui par cy passeront qui furent les cheualiers qui si grande merueille de cheualerie firent.



Comment tristan a ses deux compaignons se excuserent envers lẽs hoste de luy dire leurs noms.

¶Dant tristan entent la priere de son hoste si lui respõd et dist. Bel hoste ie ne scay pas la voulente de mes compaignons et pour ce ne respondray ie sinon de moy. Or sachez que ie suis vng cheualier errãt q̃ vouldroye estre meilleur que ie ne suis / sachez q̃ mainteffois iay trouue en moy greigneur defaulte de cheualerie que ie ne voulsisse et se dieu me doint bõne auanture ie ne scay nul cheualier de qui ie aye si grant enuie de sa cheualerie cõme de cestui qui est empres moy et ne trouuay oncques cheualier qui tant me courroucast comme lui par mainteffois et au derrenier nous sommes accordez quant nous ne pouons mieulx faire ne oncques ne po⁹ chassay son honneur deuãt que ie sceuz vrayement quil estoit meilleur cheualier de moy et plus fort / or vous ay dit mon estre ce que ie vous en diray a ceste heure et si vous prie que vous ne le tenez a mal. ¶Non feray ie fait loste puis que vostre voulente est telle. Lors se retourne vers pallamedes et lui dist. Bel hoste ne me ferez vous point greigne⁹ courtoisie que vostre compoins de moy dire vostre nom. ¶Hoste fait pallamedes ce quil vous dit de luy vous diz ie de moy. Vng cheualier errant suis ie

comme lui/ et ſachez que moult ay ſouf
fert peine et trauail pour cheualerie cō
querre/ne puis q̄ ie fuz cheualier ie vo⁹
prometz loyaulment que ie ne veiz che/
ualier que ie haiſſe ſi mortellement cō/
me ie ay fait ceſtui et ce neſt pas mer/
ueille/car lui ſeulement me a fait plus
de dommage et de oultrage que ne ont
fait tous les autres cheualiers de ce ſi/
ecle ¶ Que vous diray ie bel hoſte ſe
dieu me doint bonne auanture ceſte a/
mour que iay a luy le me fait faire foꝛ/
ce et paour et dieu le ſcait/car ie ne pour
roye mieulx faire et ſe ie le peuſſe amē/
der encoꝛe fuſt la guerre entre no⁹ deux
cōme elle fut iadis ¶ Et quāt loſte en
tent ceſte parolle il cōmence a rire et pu
is reſpond ce neſt pas bonne paix puis
que elle eſt faicte par foꝛce et au derre/
nier ne peut eſtre que le feu ne ſi boute.
Hoſte fait triſtan vo⁹ dictes voir mais
ie voy q̄ ie ne puis mieulx a ceſtui poīt
ſi tien la paix de la mienne part et luy
auſſi de la ſienne. Loꝛs diſt loſte au che
ualier de leonois. Sire me direz vous
qui vous eſtez et ſe dieu vous doint bō
ne auāture ne le me celez ſi cōme voz cō
paignons ont fait. Le cheualier reſpōd
et dit. Beau ſire q̄ a petit treſoꝛ il ne lui
eſt pas grant foꝛce de le monſtrer ains
le monſtre legierement/mais ceulx qui
grant le ont en deuiennent oꝛgueilleux
et ſi ne le monſtrent pas voulentiers.
Bel hoſte ie ne ſcay en ce mōde ſi riche
treſoꝛ comme eſt bonte/et ces deux che
ualiers qui cy ſont ſont de ce riche tre/
ſoꝛ garniz ſi ne veulent pas le mōſtrer
ſe trop grant foꝛce ne leur fait faire/et
moy qui oꝛendꝛoit riēs ne vaulx ne doy
pas faire danger de monſtrer le petit q̄
ien ay/oꝛ ſachez que vng cheualier ſuis
de poures oeuures. Au royaulme de leo
nois fuz ne/hōme ſuis de triſtan le bō
cheualier et le puiſſant/moꝛs ay nom
et na pas grant temps que ie vins au
royaulme de logres pour apꝛendꝛe che/
ualerie: hoſte oꝛ vous ay ie dit tout mō
eſtre ¶ Dieu vous doint bonne auan/
ture fait loſte/apꝛes q̄ vous mauez fait
tant de courtoiſie/oꝛ vous pꝛie q̄ vous
men facez encoꝛes plus et que vous me
diez les noms de voz compaignons.
Hoſte dit le cheualier quāt de ceſte cho
ſe me pꝛiez ie vous en diray ce q̄ ien ſcay
oꝛ ſachez que ces deux cheualiers ſont
pꝛeudōmes merueilleuſement ſelon ce
que ien ay veu quil ne meſt pas aduis q̄
ie en toute ma vie veiſſe deux meilleurs
cheualiers quilz ſont/ꝛ ſe dieu maiſt ie
ne ſcay autre choſe de leur eſtre et auōs
cheuauche pluſieurs iournees enſem/
ble/mais ſe dieu maiſt oncq̄s ne apꝛis
autre choſe de leur eſtre foꝛs que ce que
ie vous en diz ne par eulx ne par leurs
eſcuiers auſſi/et quant ilz ſe vont ainſi
celant vers moy vous ne deuez pas te
nir a merueilles ne a deſdaing ſilz ſe
vont celant enuers vous ¶ Quant lo
ſte entēdit ceſte parolle ſi ſe ſa ſeignāt
de la grant merueille quil en a et luy
diſt ¶ Se dieu maiſt beau ſire ceſt vne
des plus grandes auantures que ie veiſ
ſe pieca mes. De eſtrange compaignie
vous ſont ces deux cheualiers qui ain/
ſi ſe vōt celant vers vous ¶ Hoſte fait
le cheualier oꝛ ſoit il ainſi puis quil leur
plaiſt/ie men ſouffriray tant comme il
leur plaira/ie vueil mieulx cheuaucher
auec eulx tāt cōme il leur plaira q̄ moy
deſſeurer de leur compaignie/et ſe ie ne
le puis oꝛes ſcauoir ie le ſcauray vne au
tre foys par auanture. Les haultes che
ualeries que iay veu en eulx me dōnent
courage de aller auec eulx iuſques a tāt
que auanture men face departir ¶ Se
maiſt dieu fait loſte de eſtrange voulē

te estes car se ie fusse en Vostre lieu et ie me fusse mis en leur compaignie cõme Vous estes mon cueur ne se pourroit ac cozder a tenir leur cõpaignie. Or est ainsi fait le cheualier De leonois ie ne Vueil autrement faire a ceste foys car iayme bien leur compaignie.



Lors se mettent au chemin. Seigneurs fait loste Vous Vous en allez ie ne scay se ie Vous Verray iamais ie Vous commande a dieu quil Vous conduise la ou Vous Voulez aller. Bel hoste fait tristan en ce chemin ou nous Deuons huy cheuaucher trouuerons nous auanture qui nous face arrester. Certes fait loste ie ne scay car de ces chasteaux laissẽt cheualiers courre tousiours quant ilz Voyent Venir cheualiers errans et pour ce ne Vo⁹ scay ie a dire se Vous en trouuerez. Mais tant Vous dy que ca auant a lentree Dung boys Vous trouuerez Vne tour grant et riche nouuellement fermee/et deuant celle tour a Vng Des plus beaux pins et le greigneur q̃ Veis se oncques en ma Vie/et pour cellui pin est la tour appellee la tour au pin ront et dedẽs demeure Vng cheualier moult preux et moult puissant et est le plus be au iousteur qui soit en tout le monde et pour la grant bonte De cheualerie que le cheualier sent en lui se Vanta il a Vne grant feste qui fut en ce pays quil pendroit son escu au pin ront et que tous les cheualiers qui deuant la tour pront ou soient de ceste pays ou dautre se ilz abatent lescu a terre il iousteroit a eulx et tant maintendroit ceste coustume quil eust trouue cheualier q̃ a terre le mist: q̃

oit dung coup tant seulement.

Celle aduision aduint a tristan celle nuyt en dormãt dõt il fut mõlt durement espouente Vne grant piece de temps si quil ne peut plus dormir en celle nuyt iusques au iour. Et quant il Voit quil est heure de cheuaucher il se lieue lui et ses compaignons et demanderent leurs armes et puis se armerent et montent et puis prẽnent congie a leur hoste et le mercient De lonneur et Du seruice que il leur a fait en son hostel.

El parlement tindrẽt les trois cheualiers celle nuyt/ilz beurent et mengerent assez raisonnablement et furent seruiz et honnorez. Et comme tristan dormoit la nuyt lui aduint Vne vision merueilleuse et lui sembloit que il estoit sur la riue De la mer et regardoit Vers cornouaille et lors Veoit Devenir Vng grant oyseau merueilleux q̃ Denoit au royaulme de logres et commẽca fort a Voller par Vne contree et par autre et portoit cellui oyseau feu et Destruisoit le pays par ou il Volloit et sen alloit a la ioyeuse garde et la destruisoit et puis prenoit la royne yseult et lẽportoit en la mer et puis sen alloit a camaalot et couroit sus au roy artus et lui ostoit la couronne de Dessus la teste et bien prez quil ne loccioit. Et apres disoit tristan a soymesmes quil Vouloit aller contre luy si sen alloit apres luy et lataingnoit et se combatoit a luy et locci

la bien maintenu ſeize ans ne oncques ne trouua chrualier q̃ abattre le ſceuſt q̃ par celle tour q̃ ie Vous dy paſſerez vo⁹ et ſi verrez leſcu pendre par quoy plus de deux cens cheualiers ont eſte mis a terre/et ſe au cheualier Vous voulez eſprouuer et Vous le pouez abbattre Vous en cõgrrez loz et pris: oz Vous ay compte ce que Vous me demandaſtes: oz vo⁹ vueil prier auſſi cõme ie feiz erſoir que Vous me dictes voſtre nom. Bel hoſte fait triſtã vng cheualier ſuis ie errant et autre choſe Vous dy nen pouez ozes ſcauoir. De ceſte reſponce ſe courrouce loſte ſi lui reſpond par courour. Sire ie puis bien dire que Vous eſtes le cheualier mains courtoys que ie oncques trouuaſſe/car de choſe qui petit vo⁹ couſte mauez eſcondit par tant de foys/certes ſe ie ne le ſcay ozendroit ſi le ſcauray ie encozes hui et pour ce ie vueil cheuaucher auecques Vous. Et cõment le porrez vo⁹ ſcauoir ſi non par nous. Certes diſt loſte ſi ſcauray et Vous diray commẽt pour plus Vous courroucer. Je ſcay que ceſtui chemin Vous menera a la tor au pin et ſcay q̃ Vous vouldrez iouſter au cheualier et bien ſcay q̃ Vous neſtes pas ſi bon cheualier que il ne Vous abate et quant il Vous aura abbatu il conuient que Vous luy laiſſez voſtre eſcu q̃ voſtre nom ſoit mis en eſcript q̃ adonc ſcauray voſtre nom. Hoſte fait triſtan pour ce ne ſcaurez Vous pas mon nom car ie ne abatray pas leſcu au cheualier ſi nous en prons quittemẽt. Certes fait loſte ſe Vous a ce point gabez/Vous ne me gaberez pas en autre lieu

Dant ilz eurẽt bien cheuaucher enuiron vne lieue engleſche il aduint quilz encontrerent vng varlet qui congnut loſte de triſtan ſi lui diſt Sire cõment allez Vous. Cõment fait loſte donc nay ie mal. Oz ſachez fait le varlet que ne allez pas ſagement ſe ces cheualiers qui ſont auecques Vous ne vo⁹ conduiſent. Comment fait loſte dictes moy pourquoy. Sire fait celui car ie laiſſay ozendroit le ſire de laroche cadeuant en la cõpagnie de .vi. cheualiers tous armez et tãt apzins ie des eſcuiers quil ſen va en la maiſon du roy artus ne ſcay que il y va faire: et Vous ſcauez bien que ceſt le plus mortel ennemy que Vous ayez en ce monde q̃ ſe ilz Vous trouuẽt vo⁹ eſtes mort pour dieu retournez arriere. Et qui es tu fait loſte q̃ telles nouuelles me apportes. Sire fait le varlet ie ſuis vng voſtre parent/Lozs ſe nõ me/et loſte congnut tantoſt ſi eſt ſi durement eſpouente quil ne ſait que dire. Damp cheualier fait loſte triſtã oz eſtes Vous deliure de ma cõpaignie retourner me cõuient vueille ou non car la auant eſt le plus mortel ennemi que iaye au monde et me hait ſi mortellement quil ne laiſſeroit pour riens du monde quil ne me occiſt ſe il me pouoit icy trouuer et pource mon conuient retourner a mon hoſtel.

Dant triſtan entent ce il iecte la main au fraing de ſon hoſte et le prẽt puis lui commenca a dire. Damp cheualier oz ſachez que Vous ne pouez retourner car Vous viendrez auecques nous/Vous alliez ozes diſant que Vous eſtiez deſirant de veoir noſtre honte et noſtr deſhõneur ſi ne lay pas encoze oublie oz vueil ie veoir voſtre dõmage/et ſeurement ſachez que Vous ne pouez retourner et ſe vos ennemis Vous aſſaillent ſi Vous deffendez au mieulx q̃ Vous pourrez. Et ce diſoit triſtan pour veoir cõme il pourroit faire grãt paour a ſon hoſte. Beau ſire fait loſte queſt ce que Vous alez diſant Vous voyez bien

que ie suis desarme et dictes que ie me defende cōmes ennemis qui armez sont Vous ne pouez mieulx pour chasser ma mort . Hoste fait tristan ie Vous rens bonte pour bonte: or sachez que ie suis orendroit aussi desirant de Vostre cour/ roux cōme Vous estiez orendroit du miē et pour ce Vous Vueil ie retenir pour ue oir cōme il Vous anuiendra. Loste se ti/ ent a plus que mort quant il entent ces te parolle Haa fait il felon traictre q mauuais pour quoy me Veulx tu met/ tre a mort ie te fiz seruice et honneur en mon hostel cōme tu scaiz . Ce que Vous Vouliez de moy Veoir fait tristan Vueil ie de Vous et pour ce ne Vous partirez Vous De moy. Et toutesfois le tenoit tristan au frainct fait semblant destre courouce. Pallamedes sen rit dessoubz son heaulme car bien scauoit la Voulē/ te de tristan. Quant loste se Voit prīs en telle maniere si cuide biē mourir & deul Et quant il Vit quil ne pouoit trouuer mercy en tristan si met la main a lespee et Dist. Damp cheualier se dieu maist ou Vous lairres mon fraing ou ie Vous coupperay le poing. Or soiez tant har/ dy fait tristan que Vous traiez lespee si Verrez que il Vous en aduiendra. A cōc se tient loste a plus que mort et sachez quil estoit De grant proesse et bien cui/ doit que tristan lui Voulsit mal de mort et ne scayt quil Doye faire/ se il sen Va auant il trouuera ses ennemis qui er/ rāment le Vouldront occire q pour ce returnast il Voulētiers mais il ne peut car tristan le tient tousiours au fraing et fait semblant que trop lui Vueille grant mal. Quant il se Voit ainsi sour prins il cuide bien maintenant mourir se il demeure plus illec. Et pour ce dist il a tristan moult doulcemēt si que les larmes luy chiessēt des yeulx . Haa po² dieu sire cheualier se Vous eustes oncq̄s pitie de nul cheualier ayez pitie de moy q ne me mettez en telle maniere es mains de mes ennemis et se ie Vous Dy chose qui Vous despleust pource ne me mettez a mort mais pardonnez moy comme a cheualier de poure sens Tristan se rit dessoubz son heaume quant il Voit son hoste esprins & grant pour q ne lui res/ pont a riens dl dye ains le mainne tous iours auant/ et ne eurent gueres alle q ilz Virent Venir iusques a six cheualiers armez. Et se aucū Demandoit qui ilz estoient ie diroye que cestoit le seigneur de la roche ēnemi mortel de loste tristā Quant loste les Vit si les cōgnut main tenant. Lors est moult espouente si ne scait q dire/ sil auoit deuāt grant paour orendroit la gregneur Sire fait il a tristan or puis bien Dire que mauuais guerdon mauez rendu de la courtoisie q ie Vous fiz en mon hostel Hoste fait tristan se Vous me feistes compaigne toutefoys me Vouliez Vous faire hōte et ie ne me puis mieulx Venger que De Vous mettre entre Vos ennemis. Vous me auez mis a mort fait loste et Dieu Vous rendra le guerdon brefuement et Vous doint aussi bōne auanture cōme a moy . Ainsi cōme ilz parloient en telle maniere a tant Vecy Venir les ennemis de loste qui cheuauchoint grāt chemin ilz ne cōgnoissoient pas tristan ne ses compaignons mais le Vauasseur con/ gnoissoiēt ilz bien et pource sarresterēt ilz tout coy. Quāt le sire de la roche Voit celui qui son ēnemi mortel estoit si dist a tristan. Sire ce cheualier que Vous menez est il Vostre prisōnier nennil fait tristan mais ie le mainne ainsi par en/ uoisure. Puis quil nest Vostre prisōnier fait le sire de la roche ie le deffye et gar/ de soy de moy/ car ie locciray maitenāt

pour ce quil eſt mon ennemy mortel il
ya grant temps. Cõment fait triſtã ne
eſtes vo⁹ pas cheualier errãt. Oil fait
il. Et lequel aimez vous mieulx fait tri
ſtan ou honneur ou deſhonneur. Or ſa
chez fait le ſire de la roche que honte ne
vauldroys ie gaigner tant cõme ie mẽ
puiſſe defendre. Donc vous dy ie fait
triſtan que vous ne mettez la main or
droit a ce cheualier/car puis quil eſt deſ
arme et vous arme ne le pouez vo⁹ tou
cher que vous ne ſoiez deſhonnourer et
honni puis que vous eſtes cheualier er
rant. Donc diſt le ſire de la roche. Par
ma foy ſil eſt mon ennemi mortel donc
le doy ie aſſaillir en quelque lieu que ie
le treuue et mettre a mort ſe ie le puis
faire. Non ferez fait triſtan ſauue vo⁹ tre grace/car ſe aucun cheualier errant
doit que cheualier arme aſſaille cheua
lier deſarme pour quelque achoiſon que
ce ſoit il doit aider au deſarme cõtre lar
me. Or vous diray q̃ vous ferez fait
le cheualier de la roche / vous eſtes che
ualier errant or le defendez ſe vous pou
ez/car ie locciray ſe ie puis. Comment
fait triſtan ſi ferez ſi grant villennie q̃
vous qui eſtes arme aſſaillirez cheuali
er deſarme. Oil certes fait il puis quil
eſt mon ennemi mortel/mais pour au
tre achoiſon ne le feray ie pas. Certes
fait triſtan quant ie treuue deſloyaulte
en vo⁹ ie ne vo⁹ tiens pas po² cheualier
et pour ce ie vous dy que ie defenderay
ce cheualier ſe vo⁹ voulez mettre main
a lui. Or ſachez donc fait le cheualier q̃
vo⁹ eſtes venu a la meſlee. Et a la meſ
lee ſoit fait triſtan puis quil ne peut eſ
tre autrement. Lors laiſſe triſtã ſon ho
ſte et diſt. Hoſte ſoiez aſſeur car vous
ne aurez mal ſans nous et vo⁹ ẽnemis
feront maintenant honniz ſi demande
ſon eſcu et ſon glaiue et on lui baille et

tantoſt/pallamedes repręt le ſien ⁊ auſ
ſi fait le cheualier de leonois



Comment triſtan ⁊ ſes compaignons ſe fendirent leur hoſte cõtre ſes ennemis ⁊ les deſconfirent ⁊ mirent a oultrance ⁊ leur hoſte ſauf

Dant ilz ſont appareillez de le⁹ armes pallamedes diſt au cheua
lier de la roche. Damp cheualier ſe di
eu me enuoie ioye ie vous loeroye que
vous laiſſiſſiez ceſte bataille / vous ſix
et nous troys mais ie vou⁹ promet que
vou⁹ en ſerez repentans au derrain. Se
maiſt dieu fait le ſire de la roche ſe vo⁹
eſtes triſtan de leonois que len tient au
meilleur cheualier du mõde ſi auez vo⁹
parle trop haultement mais vous me
cuidez eſmayer. Apre⁹ ceſtui parlemẽt
ilz ny font autre delay ains laiſſẽt cour
re les vngs ſur les autres. Triſtan ab
batit le ſien et pallamedes le ſien et le
cheualier de leonois le tiers et au che
oir quil fiſt ſi ſe deſnoa le bras ſeneſtre
ſi que mes apiece ne portera ne eſcu ne
lance. Quant ilz ont ces troys abba
tus ſi baillent leurs glaiues a leurs eſ
cuiers/car ilz ne les vouloient pas briſ
ſer ſi miſdrent les mains aux eſpees et
laiſſent courre tant que cheual peut al
ler leſpee e⁹ mais aux autre⁹ cheualier⁹

Triſtã fiert ſi le premier quil le fait tre
buſcher a terre. Pallamedes ne va pas
le ſien eſpargnant. Que vous diray
ie/ trop ſont vaillans. Ceulx ne peuent
auoir duree contre eulx/ en poy dheure
ſont toſt mis au deſſoubz/ car le cheua/
lier de leonois fiſt tant par ſa prouesſe
quil conquiſt le ſien cheualier.

Quãt ilz les ont a ce menes quilz
les ont du tout oultrez triſtã diſt
a ſon hoſte. Hoſte fait il que voulez vo⁹
que nous facons de voz ennemis. Et
cellui qui tant eſt ioyeux q̃ a paine ſcait
il que dire diſt et reſpont. Sire ſoit a vo
ſtre voulente non pas a la mẽne. Tou
teſfois diſt triſtan que voulez que nous
en facõs. Certes fait il puis que ie voy
que tant en auez fait plus q̃ ie ne auoye
deſſerui ie vouldroye ſe il vous plaiſoit
que vous mettez paix entre nous ſi que
nous demourons amis et la hayne qui
longuement a dure entre nous ſoit ap/
paiſee car nous ſommes dvne contree
et pour ce que ie ne ſuis pas aiſe de por
ter armes cõme ie ſouloye et il eſt aſſez
damis qui me auroient tantoſt fait cõ/
traire ſe ilz me trouuoiẽt apres ceſte diſ
confiture. Triſtan qui congnoiſſoit q̃
ſon hoſte diſoit bien prie tant le ſire de
la roche quil luy iure loyalle paix & loy
alle amitie a tenir tous les iours de ſa
vie contre tous hõmes ſe ce neſtoit con
tre le roy artus ou contre le roy de noz/
galles/ car de ces deux eſtoit il hõme li/
ge. Quant triſtan les eut ainſi accordez
ilz ſentrebaiſent tous deux par ſigne de
pair. Triſtan demande au ſire de la ro/
che. Sire encontraſtes vous hui trois
cheualiers errans. Nennil fait il nous
ne encõtraſmes hui cheualier fors vous
dont ie ſuis courrouce. Or eſt ainſi que
vous vouldroye prier pour honneur de
cheualerie que vous me dictes voſtre
nom/ car ie ſcay bien q̃ ceſt fait ſera ſceu
a la court du roy artus ou ie men voys
car la me cõuiendra recongnoiſtre ma
honte ſi ſcauroye voulentiers a dire de
uant le roy qui fut celluy qui ma mis a
oultrance/ et ſcauez vous pour quoy ie
le vous demande plus toſt que a voz cõ
paignons pour ce que tay veu que vous
nous fiſtes plus de dommage que voz
deux compaignons & ce me va mõſtrãt
voſtre cheualerie par quoy ie ſuis plus
deſirant de vous congnoiſtre. Certes
fait triſtã a ceſte foys ne pouez vo⁹ ſca/
uoir autre choſe de mon eſtre fors vng
cheualier errant ſuis et ces deux auſſi
ainſi ſommes tous troys compaignõs
Quãt il a dicte ceſte parole ſi paſſe oul
tre & dit a ſes compaignons. Seigne'
mettons nous a la voye. Voulentiers
ſont ilz. Lors ſe mettent a la voye & ſen
vont oultre tou⁹ troys. Ainſi ſen va tri
ſtan lui et ſes compaignons. Et loſte
les mercie moult de la grant bonte q̃l
lui ont faicte. A tant ſen vont les vngs
vng chemin et les autres lautre. Ainſi
cõme triſtan cheuauchoit il regarde et
voit vng beau cheual qui alloit peſſãt
parmi le bois & auoit la ſelle ſur le doz
Triſtan fait pallamedes veez la vng
cheual de cheualier errãt. Vous dictes
voir fait triſtan ou le cheualier dort ou
il repoſe pres cy or le querons ſi nou⁹ di
ra par auãture aucune choſe de nouuel
or nous departons celle part dõt le che
ual vient. Lors ſe departent et vont que
rant a deſtre et a ſeneſtre/ et ainſi com/
me ilz alloient triſtan ne eut pas gram
ment alle quil trouua deſſoubz vng ar
bre vng cheualier qui dormoit armé de
toutes armes fors q̃ du heaulme & de leſ
cu. Quãt triſtã le vit ſi cõgnut q̃ ceſtoit
lancelot du lac & por ce dit il quil atten
dra q̃l ſoit eſueille & tantoſt ſeſueille/ et

quant il fut eſueille q il voit le cheualier a cheual ql ne congnoiſſoit il ſault ſus en eſtant et diſt. Sire cheualier que demandez vous. triſtan deſcēt maītenāt et diſt. Je ſuis voſtre cheualier et me arreſtoye pour vous regarder et vous prie que ne le tenez pas a merueilles / car mains tours ſont paſſes que ie ne vous vy. ie ſuis triſtan voſtre cheualier lors oſte ſon heaume et ſentrefont ioye. Sire fait triſtan quel affaire vous maine ainſi ſeul. Sire fait lancelot. iay grant beſongne affaire ſi ne vouldroye eſtre congneu en ce pays. Sire fait triſtan ſe vous auez meſtier dung tel cheualier comme ie ſuis ie vray auecques vous Lancelot le mercie moult Que vous diray ie il ne font aultre delay a ceſt point ains ſe departent A tant vecy venir pallamedes et le cheualier de leonois Sire fait lancelot ie vous prie que vous ne diez a nully que ie ſuis en ce pays Sire fait triſtan a voſtre volēte A tant ſe met lācelot en ſon chemin q triſtā ſen retourne a ſes cōpaignons: aſſez luy demandent qui eſt le cheualier / et il leur diſt que ceſtoit vng cheualier et q̄ plus ne leur en diroit. lors diſt pallamedes a triſtan Sire vo⁹ ſouuient il q̄ vous me promiſtes que vous me conteriez vne belle auanture de giret de lamballe ce q̄ vous me promiſtes me tenez A voſtre voulente fait triſtan. Or ſachez quil na encores pas vng an que giret de lāballe me fiſt vne honte la gregnieure que cheualier me fiſt pieca mes et vous diray comment

OR ſachez que ie cheuauchoye par vne contree que len appelle terre forainne et eſtoye adōc ſi courouce a vo⁹ que ie ne demādoye fors que vous trouuer pour vous mettre a mort ſe ie pouoie q ne heoye a celle heure fors vo⁹ ſeulement / et ſans faille ie neſtoye pas ale en terre forainne pour vous / mais pour vne dame quy prie men auoit / et quant ie fu la venu la dame eut ſa beſongne acheuee q men retournoye tant cōme ie pouoye au royaume de logres / car len me auoit dit que lancelot eſtoit priſonnier en vng chaſteau dont il ne pouoit eſtre deliure ſans grant effort de cheualerie / et moy qui penſoye a le deliurer cheuauchoye a grans tournees et heoie que ie peuſſe tant faire que lācelot fuſt deliure par ma cheualerie et ainſi comme ie cheuauchoye auanture me appoza deuant vng chaſteau ou len faiſoit ne ſcay quelle feſte et cheuauchoye en la compaignie dung eſcuier quy portoit mon eſcu couuert dune houſſe vermeille. le chemin que ie tenoye alloit droit deuant la porte du chaſteau / et moy q̄ au chaſteau ne voulloye entrer mē allay par deuant la porte de ce chaſteau ſans entrer leans / q vng cry lieue maītenant par leans q diſoiēt. Par cy paſſe maintenant vng cheualier errant. Et quant ce cry fut fine a tant vecy vng cheualier ſaillir de leās arme de toutes armes q eſtoit bien mōte ſi en vit apres moy criāt a hault e voix. Cheualier errant arreſtes vous car a la iouſte eſtes venu q quāt ie lētēdi ſi me arreſtay maītenāt et pource q̄ iouſter me conuenoit voulſiſſe ou nō luy adreſſay la teſte de mō cheual vers luy q quāt ce vit au ioīdre des glaiues ſi le fery vng ſi grant coup q̄ ie luy mis le glayue pmi le corps ſi ql chait a terre naure a mort q ie men allay mō chemin q̄ cuidoy q̄ plus ne me faulſiſt faire le chault eſtoit grāt Quāt ie me fus party de celluy que iauoye occis ie men vins droit a vne fontaine ſi deſcendy pour moy rafreſchir du grāt chault que ie auoye ſi me endormy de-

uant la fontaine et mon escuier auecqs moy. Ainsi cõme nous dormions Vecy venir sur nous six cheualiers armes de toutes armes qui estoient parens du cheualier occis.

Quant ilz furent venus sur moy tout a cheual ainsi cõme ilz estoient si mescrierent et ie fuz effraye de la noise si sailli sus/et lung me fiert dung glaiue si quil me abbatit. Que vous diray ie/ie vouloye prendre mon espee mais ce fut pour neant/car ilz me prindrent cõme celluy qui estoit a pie et sãs mes armes et me menoient au pere du cheualier mort pour ce quil feist de moy a sa voulente. Et la ou ilz me menoient ainsi et estions tapres de ce chastel au a tant veismes aprocher vng cheualier a vng escu blanc sans autre enseigne/et sachez quil venoit tant cõme il pouoit du chemin traire et sembloit q̃ la foudre le chassast et quant il fut approuche de nous il crie assez hault. Laissez le cheualier mauluaise gent a faillie car vo⁹ nestes dignes de toucher si preudõme cõme il est/et quant il eut ce dit il se ferit entre eulx le glaiue baisse et en occist vng du premier coup/et puis en fiert vng autre et labbatit mort. Que vous diray ie il ferit tant de cellui glaiue quil abbatit les six cheualiers dont les deux furent mors et lung tel atourne quil demoura en la place et nauoit puissance de soy releuer. Ainsi me deliura et me rendit mõ cheual et mes armes et me mena en vne abbaye qui estoit assez pres et la seiournay tant q̃ ie fuz gary de mes playes et il ne demoura pas auecques moy ains sen alla a ses affaires/si demanday son nom a ceulx de leans et ilz me disdrent que cestoit giret de lamballe. En telle maniere me deliura de mort par sa grant bonte si fut belle auanture qui adonc me suruint de dieu grace.



Comment tristan passa medes a les cheualiers de lyconois armerent deuant la tour au pin a cõmẽt pallamedes occist le cheualier de la tour a furent ta autres pallas le cheualier de leconois.

En telle maniere cheuauchẽt parlant de ceste auanture et dautre tant que le chemin les apporta deuant le pin ront si congnurẽt bien que cestoit la tour que leur auoit dit leur hoste. Sire fait tristan a pallamedes moult vouldroye se nostre cheualier a lescu vermeil est par cy passe car ie scay bien que par cy passerent cheualiers encores pouez veoir les esclos des cheuaulx dont dictes voir fait pallamedes. Si cõme ilz parloiẽt a tãt vecy venir vng varlet a pie qui bien sembloit estre messagier si leur dist. Seigneurs estes vous cheualiers errãs. Oil sont ilz pour quoy le demandez vous/pour ce fait il que ie vo⁹ vueil asseurer chose q̃ vo⁹ ne scauez pas par auanture. Et scauez vous bien pour quoy ie le dy/vo⁹ voyez bien ce pin q̃ est deuãt celle tour/il y pẽd vng escu q̃ est au seigneur de la tour se vo⁹ labbatez a la meslee estes ven⁹/car le sire de la tour vo⁹ assaudra pour vẽger la honte de son escu. Cõment le scaiz tu fait tristã. Je le vous diray. Je me seoye fait il ozedroit

ſoubz ceſt arbze/ car toute nuyt allay p
celle foreſt en tant cõme ie me repoſoye
ie Dy venir troys cheualiers errãs qui
ſe arreſterent deſſoubz cellui arbze ⁊ cõ
mencerent a regarder cellui eſcu/⁊ tou/
teſſoyz ſcauoient ilz bien la couſtume/⁊
quant ilz leurent regarde ſi cõmenca a
dire lung quil abbatroit cellui eſcu/par
ma foy fait vng q̃ porzoit vng eſcu ver
meil a vng lyon dargẽt rampant ie ne
labbatray pas a ceſte foys car iay trop
ailleurs a faire/lorz paſſe oultre/mais
ſes compaignons ne diſdzent pas ainſi
ains Diſt lung quil labbatroit car il ſe
vouloit eſprouuer au cheualier de la
tour/ſi labbatit ⁊ tãtoſt ſaillit vng che
ualier de la tour armé de toutes armes
et biẽt et print ſon eſcu qui a terre eſtoit
et laiſſe courre au cheualier et labbatit
a terre et lautre cheualier ſe miſt auãt
pour venger la hõte de ſon compaignõ
mais autant en fiſt le ſire de la tour cõ
me il auoit fait de lautre/⁊ ſe dieu maiſt
ces deux qui abbatus furent ſont aſſez
priſez en la court du roy artuz par quoy
ie loeroye que vous ne abbatiſſes mye
leſcu/car biẽ vous en pourroit venir ce
quil aduint a ces deux preudõmes. Dic/
tes moy fait triſtan qui ſont ces deux q̃
tant vous louez. Eu nom dieu fait le
varlet lung fut meſſire yuain le filz au
roy vrien et lautre fut giret de lamba
le. Orme dy fait pallamedes quant ce
deux cheualiers que tu dis furent abba
tus le cheualier a leſcu vermeil eſtoit
il auecques eulx. Jl ne eſtoit pas loing
de cy fait le varlet/ car il les vit abba/
tre auſſi cõme vous me voyes cy mais
il nen fiſt ſemblant ains ſen paſſe oul/
tre. Triſtan diſt a ſes compaignons/le
quel de nous abbatra leſcu Sire diſt
le cheualier de leonoys ie le vueil abba

tre ⁊ laiſſez ſur moy ceſte iouſte. Et vo⁹
laurez fait triſtan orz y perra que vous
ferez Le cheualier heurte le cheual
droit au pin ſi abbat leſcu a terre/ quãt
leſcu fut abbatu maintenant fut ſonne
vng cor en la tour et aprez ne demoura
gueres que vng cheualier yſſit de la to²
tout arme ſi ſe va la ou il vont leſcu ſi le
prent et Diſt a cellui qui abbatu lauoit
Certes petit me priſez qui abbatu auez
mon eſcu certes ie vengeray prouchai/
nement ſa hõte ſe ie puis Aprez ceſtui
parlemẽt ny font autre delay ains laiſ
ſent courre lung a lautre tant cõme ilz
peuent des cheuaulx traire/ le cheualier
de la tour qui grant et fort eſtoit fi/
ert ſi aſprement le cheualier de leonois
quil lui perce leſcu et le haubert et luy
fait vne grande playe emmy le pis et le
porte a terre naure a mort ſi q̃l na pou/
oir de ſoy releuer en eſtant Quãt pal
lamedes voit a terre le cheualier q̃l pri
ſoit moult de courtoiſie ſi eſt moult co²
rouce ſi heurte le cheual des eſperons
vers le cheualier de la tour/ et quant le
cheualier vit que iouſter lui conuient il
fait ſemblant que petit lui en ſoit: ſi laiſ
ſe courre a pallamedes Les cheaulx
eſtoient forz et viſtes ⁊ les cheualiers
qui deſſus eſtoient auſſi droit cõme ſilz
eſtoiẽt affilez et plus q̃ meſtier ne feuſt
car ilz ſe heurtent ſi reddement enſem/
ble de corps et de teſtes et de pis que les
cheaulx cheiſſẽt tous deux morz a ter
re Les cheualiers q̃ deſſus eſtoiẽt ſe fõt
ſi heurtes quil y pert bien car le cheuali
er de la tour qui de grande renommee
eſtoit et qui tant de cheualiers auoit ab
batus fut mort de celle encontre car il
eut toute la teſte eſquartelee et luy eſt
lame partie hors du corps/ palamedes
eſt ſi treſdurement eſtourdi de celuy

cheoir que il ne ſcait ſil eſt iour ou nuyt ne il ne remue ne pie ne main ains giſt cõme ſil fuſt mort/le ſang lui cõmence a ſaillir par la bouche et par le nez/ par les yeulx et par les oreilles/ il ne ſcait or endroit ſil eſt pallamedes ou non ains giſt comme mort/oncques mais & puis quil porta premierement armes ne fut ſi durement heurte.



Comment triſtan reco forte palla medes & plai re de ce quil le veoit ſi am ſi nature au dant quil ſoit morti car il ne le ture ne pie ne main.

QVant triſtan voit celle iouſte il en deuient ſi eſbahi quil ne ſcait que dire. Il voit que les deux cheualx ſont mors et que les cheualiers ne faiſoient nul ſemblant de eulx releuer/il a doubte quilz ne ſoient mors/ il dist la ou pallamedes geſoit et deſcent et ſe agenouilla deuant lui et diſt/ amy cõme vous ſentez vo⁹. Et celui ne reſpont riens car il ne lentendoit pas Ha dieu fait triſtan eſt doc mort pallamedes le meilleur & le plus hardi qui ſoit au mõde/certes cheualerie eſt morte ſe ceſtuy cy eſt mort Triſtan ploure tẽdrement et ainſi cõme il plouroit il delace le heaulme a pallamedes et lui oſte du chief et quãt il voit la foiſon du ſang qui lui ſailloit de toutes pars il cuide qil ſoit mort ſi en ploure moult tẽdrement a poy quil ne enrage de deul Haa dieu fait il que peut ce eſtre comment cy a grant douleur et grant dommage & lors le cõmence a baiſer ainſi ſenglãt cõme il eſtoit. Tel deul a triſtã que a poy quil ne enrage de deul/il pleure et ſouſpire et mauldit lheure quil fut ne puis que tel le douleur voit de la mort de ſi bon cheualier Tandiz quil menoit ſon deul plourant ſi durement quil ne ſe cuidoit iamais reconforter. Pallamedes qui en paſmoiſon auoit eſte reuint en pouoir & en force telle cõme il pouoit adõc auoir et gecte vng ſouſpir et diſt/ dieu aidez moy Amy fait triſtan cõment vous ſentez vous pourrez vo⁹ garir Quãt il entent les parolles triſtan et le voit trop fort plourer ſi ſeffoꝛce tãt cõme il peut et diſt. Sire ie nay nul mal que ie ne puiſſe bien garir mais trop ma donne malle encõtre le cheualier Triſtã luy eſſue les yeulx et lui demande comment il ſe ſent. Certes fait pallamedes cy ne vault riens le celer: or ſachez que oncques iour de ma vie ne trouuay tel le encontre comme ceſte cy/ car a poy ꝙ nay eſte mort/cellui qui ſi duremẽt me encontra cõment ſe ſent il. Certes fait triſtan ce vueil ie veoir/lors ſe lieue en eſtant et ſen va vers le cheualier qui gi ſoit mort a terre Amy fait triſtan iay doubte quil ſoit mort. Lors lui oſte ſon heaulme & trouua quil eſtoit mort: il retourne a pallamedes et diſt. Amy mort eſt le cheualier. Certes fait pallamedes ce me poiſe duremẽt/et quãt il eſt mort dire pouez ſeurement que vng des meilleurs cheualiers du mõde & que ie trouuaſſe oncqs eſt mort/& ainſi maiſt dieu comme il me poiſe de ſa mort. Amy fait triſtan puis quil eſt mort laiſſez le eſter et penſez de vous garir Or me dictes fait triſtã pourrez vous cheuaucher

Nenil ſire fait pallamedes car trop ſu is greue de ceſte iouſte. Et que ferons nous fait triſtan. Le vous diray ie bien fait pallamedes. Je demourray en ceſte tour et auecques moy le cheualier de le onoys tant que ie ſoye gari et vous en prez a voſtre affaire apres le cheualier a leſcu vermeil ainſi cõme vous lauez entrepris puis vous en retournerez a la ioyeuſe garde ¶ Verrez ma dame yſeult que vous ne viſtes pieca ¶ Amy diſt triſtan non feray ie ne vous laiſſeray tãt cõme vous ſoiez en tel point ¶ Je vueil fait pallamedes q̃ ainſi le faciez et allez veoir a celle tour q̃ eſt dedens. A voſtre voulente fait triſtan ¶ Lors pent leſcu au col et ſon glaiue en ſon poing car biẽ cuide trouuer leans gens armez mais non fiſt car il ny trouua que vne dame et aſſez de damoiſelles qui la ſeruoient et quatre varletz / car le cheualier de mouroit leans a maine de compaignie quil pouoit pour auoir plus priue ſoulas de la dame.

¶ Quant ilz voyent venir entreux triſtã tout arme q̃lz ne cõgnoiſſoiẽt pas ilz cuident vrayment que il y ſoit venu pour les occire ſi ſen fouyrent tous dedens vne chambre. Et triſtan va aprez et leur monſtre leſpee nue et leur dit quilz ſõt tous mors ſe ilz ne fõt ſa voulente q̃ ilz dyent que ilz la feront tous ¶ Et triſtan qui voit la dame entre les aultres ſi ſen va a elle et luy diſt. Dame dieu vous ſault ſe vous voullez faire ma voulente vous nauez garde. Celle qui tremble toute de paour reſpont quil neſt riens que pour lui ne face ſe il lui ſauue la vie. Je vo⁹ diray fait triſtan que vous ferez il eſt voir q̃ le ſire de ceans eſt mort ne ayez plus en lui de eſperance. Sire fait la dame ſe il eſt mort il nya ceans de plus ioyeuſe q̃ moy / car nya pas vng an que il occiſt mon pere et auſſi vng myen frere qui de haulte proeſſe eſtoient et eſtoit mõ frere vng des plus beaux cheualiers qui fuſt en tout ceſt pays / et quant il me fiſt ſi grant dommage et telle honte q̃l me tenoit malgre moy ne cuidez vous pas quil me ſoit bel de ſa mort certes ſi eſt car ceſtoit lomme du monde que ie hayoye plus mortellemẽt. Dame fait triſtan vous en eſtes biẽ vengee ſi vous diray que vous ferez / il ya la hors deux cheualiers qui ſont naurez ſi viendront ceans tant quilz ſoient aiſez de cheuau cher / et ie vous pry que vous me conue nanciez que vous les ſeruirez tant quil ſeront ceans ¶ Sire fait la dame et ie le vous conuenance loyaumẽt que tãt comme ilz y ſeront les ſeruiray et tant comme moy meſmes y ſeray / car puis quil eſt mort ie ny demourray pas lon guemẽt. car a force my tenoit / et ſachez que ie ſuis fort moult ioyeuſe de leur venue. A ce ſacordent tous ceulx de leãs Lors ſen retourne triſtan a pallamedes et au cheualier de leonois et fait tant quil les maine tous deux leans et ſe couchent tous deux en vne chambre: et quant ilz furent tous deux deſarmez ſi trouuerent que le cheualier de leo nois eſtoit moult durement naure / et pallamedes eſtoit tel atourne q̃l naura mes a piece pouoir darmes porter. Quãt ilz furẽt aſſis en beaux litz ſi riche ment apapreillez cõme la dame le ſceut faire pallamedes diſt a triſtã. Sire puis que nous ſõmes en lieu ou nous puiſ ſons repoſer deſormais vueil ie q̃ vous montez et que vous allez aprez le che ualier a leſcu vermeil / car ie ne voul droye pas pour mõ achoiſon que vous laiſſiſſiez de aller aprez lui tant que vo⁹ ayez ſa cõpaignie ¶ vous vous en deuez

bien trauailler car de haulte proesse est garni ¶ Que vous diray ie pallamedes pria tant tristan quil se part et se mist a la queste.

Comment tristan laissa pallamedes le cheualier a lescu vermeil et se mist en la queste du cheualier a lescu vermeil



¶ Ainsi se part tristan de ses compagnons plourant tendremẽt de ce qlles lui cõuient ainsi laisser/et moult lui tarde daultre part quil ait attaint le cheualier a lescu vermeil et se ne feust pour le trouuer il ne eust ia mais laisse ses cõpaignons tant quilz eussent este garniz. Par force le fist partir pallamedes pource quil ne vouloit pour riens quil ne sceust q̃ le cheualier a lescu vermeil scauoit faire. Ainsi cheuauche tristan. et de tant se tient il a bien paye que tousiours trouue les esclozes des cheaulx qui deuant alloient ¶ Tant cheuauche quil approuche dung chasteau q̃ on lui auoit autressois cõpte et faisoient leas ioye/ainsi cõme il regardoit le chasteau qui estoit ferme sur vng grant tertre et estoit si beau q̃ en tout le pays ne sauoit len plus bel ne plus riche il regarde et voit deuãt lui les troys cheualiers quil alloit querant si en est moult ioyeux lors se haste de cheuaucher pour les attaindre si les sallue et ilz lui rendent son salut moult courtoisemẽt q̃ lui dist Sire cheualier quelle part alez vous Seigneurs fait tristã ie cheuauche par ceste pays querãt auantures cõme cheualiers errans. Et qui estes vous fait Tristan qui ainsi cheuauchez il ne mest pas auiz que vous soyez de ceste contree q̃ ce disoit il pource quilz cuidassent quil ne les cõgnust. ffait messire yuain nous sommes cheualiers errans cõme vous Seigneurs fait tristan ie me mettroye voulentiers en vostre compaignie se ie cuidoye que vous plust ¶ Certes fait yuain il me plaist bien: nous ne scauons qui vous estes ie ne scay sil plaist a mes compaignons. Certes fait giret il me plaist bien. Quant le cheualier a lescu vermeil entent ce parlement il tourne vers tristan et lui dist ¶ Sire cheualier qui par ce pays cheuauchez auez vous ouy compter nulle auãture ¶ Sire fait tristan oil si vous en diray vne partie ¶ Or sachez que ceulx de ce chasteau la deuant pource que en ceslui ay mesmes leur firent les cheualiers errans dommage si ont establi vne mauuaise coustume/car se cheualiers errans passent par deuant le chasteau tant cõme ceste feste dure il est mestier que vueille ou nõ il iouste a vng cheualier tout le meilleur quilz scairont eslire du chasteau. se le cheualier errant abbat celui du chasteau il conuient puis quil iouste a dix cheualiers q̃ sil les abbat aller sen peut que plus ny sera arreste mais se il chiet il pert son cheual et ses armes et len cõuient aller a pie/cest la coustume de ce chasteau et de cest passage que nous dõuons ozendroit passer. Le cheualier a lescu vermeil pense vng petit et puis dit. ¶ Ceste coustume est moult ennuyeuse aux cheualiers errans qui sen viennẽt ceste part se ilz ne sont sains de leurs

membres et ſe maiſt dieu De ceſt affaire ne ſcay ie ores que dire/car a ceſte heure ne auoye ie que faire De ceſte couſtume ¶A tant diſt triſtan. Sire de quoy auez vous doubtance ſe maiſt dieu ſe ie eſtoye auſſi bon cheualier cõme vous eſtes ie en aaroye petit de paor car de greigneur fait que neſt ceſtui vous deliurastes vous erſoir deuant arpinaux. Sire fait le cheualier encores me deul ie de cellui fait ie ne euſſe beſoing de iouſter a ceſte heure car iay entrepris tel affaire dont iay moult le cueur penſif q dieu men doint venir a bõne fin ¶Sire fait triſtan dieu le vueille ¶Seigneurs fait le cheualier que dictes vous de ceſte entrepriſe ¶Sire fait meſſire yuain la auanture eſt fort perilleuſe qui la pourroit paſſer honnorablemẽt ce ne ſeroit pas ieu denfant de vng contre dix. Certes fait le cheualier ſe peuſſe ceſt paſſage eſchiuer ie paſſaſſe par autre lieu car ſe auanture me eſtoit ſi contraire que ie fuſſe plus naure que ie ne ſuis ie me tiẽdroye a plus q̃ mort/et ſe dieu me doint bonne auanture ſe ie eſtoye bien ſain de mes membres et ie ne euſſe a faire la bataille q̃ iay il ne me greuaſt point mais ces deux choſes me eſpouentent lung q̃ ie ſuis naure et lautre q̃ iay entrepriſe vne bataille/ſi me fõt refraindre a force De ceſte empriſe q dautres maintes ¶Sire fait triſtan il neſt pas cheualier qui refuſe auantures. Sire fait le cheualier vous parlez ores De ſaine teſte/la merci dieu vous eſtes ſain ſi ne ſentez pas ce que ie ſens et ſachez que ceſte auanture mẽnuaſt petit ſe ce ne fuſt ce que ie ſens et ce que ie vous ay dit mais quant ie ne la puis eſchiuer/ or voiſe cõme il pourra aller ie me mettray a lauãture/chaſcun ſe gart a honneur De cheualerie car autrement pourroit il receuoir honte ¶Quant il eut ceſte parolle dicte il fait regarder a ſon cheual que il ne lui faille riens et a ſes armes auſſi/et ſi font les autres compaignons auſſi ¶Ores cheuauchẽt parmy la prairie le grant chemin tant quilz ſont venus a vne grande eaue et parfonde/en celle eaue auoit vng grant pont de fuſt et y pouoient bien paſſer quatre cheualiers De front aiſeement/De lautre part de ce põt auoit dix cheualiers deſſoubz vng arbre et auoient leurs cheuaulx deuat eulx tous appareillez de iouſter et leurs glaiues q leurs eſcus decoſte eulx. Maintenant quilz virẽt les cheualiers approcher Du pont ilz cõgnoiſſent que ce ſõt cheualiers errans ſi ſe mettẽt deux ſur le pont et dient ſi hault comme ilz peuent. Arreſtez vous cheualiers les deux De vous viennent q les deux demeurẽt tant quilz voient ql ſera fait. Seigneurs fait cellui a leſcu vermeil ſõmes nous arreſtez. Sire oil fait triſtã mais pour ce que vous eſtes naure et que vous auez ailleurs a faire ne vueil ie que de la iouſte De ceſtui pont vous entremettez ains la laiſſez ſur moy/et puis quilz ne ſont que deux ne vueil ie que nul de vo⁹ en prẽgne eſcu ains les vueil tous deux ſur moy.

Dant il a ce dit il ne fait nul delayement ains ſe lance deſſus le pont et crie aux deux cheualiers De ce pont. Ores ayez la iouſte que vous demandez ſeigneurs cheualiers ¶Lors heurte le cheual des eſperons et ſen va grant cours oultre ainſi cõme ſe il fuſt a plaine terre ſi fiert le cheualier ſi rudement quil fait cheoir en leaue hõme et cheual/le cheual en yſſit mais le cheualier fut noye car ſes armes qui peſoient le firent afondrer. ¶Quant le cheualier a leſcu vermeil voit ce coup ſi diſt a

soy mesmes que bien fiert de lance & que De grant cueur est le cheualier qui tel coup a donne. ¶ Quant tristan eut cel lui abbatu si ne le regarde pas ains sadreesse a lautre et le fiert si durement quil en fist autant comme du premier/ car il porte tout en leaue. cheualier & cheual & fut le cheualier noye. ¶ Quant tristan eut ce fait il ny attent plus ains se passe oultre. ¶ Le cheualier a lescu vermeil parle adonc a ses compaignons et dit. Que vous semble de nostre cheualier a lescu noir. Car tristan auoit adonc vng escu noir. ¶ Sire dient les compaignõs il nous mõstre bien quil est puissãt cheualier et hardi. Sire dist le cheualier a lescu vermeil des quil print si hardimẽt a desconfire les deux cheualiers pour quoy nous veoit quil sentoit bien en soy/ & se il ne fust de treshault affaire il ne leust pas emprins si hardiment. Sire vous dictes voir font les compaignons/ & les deux cheualiers qui le pont gardoient ont chierement achete sa cheualerie.

Comment tristan eſt prinse ſa cheualerie deuant le cheualier a leſcu vermeil & ſes compaignons & luy ſeul deſconfiſt dix cheualiers



¶ Dãt tristan eut abbatu les deux cheualiers qui gardoient le pont et furent noyez en leaue cõme dit est le cheualier a lescu vermeil et ses compaignons passerent oultre le pont/ et quãt ilz furent passez si mercient tristan de ceste bonte quil leur a faicte a ce passage. Et il leur respõt que ceste bõte nest pas trop grande / et quant ilz ont vng poy cheuauche si voyent que au pauillon dq la estoit se appareilloiẽt les vngs et les autres cõme ceulx qui vouloient iouster. Et quant tristan voit ceste appareil si sarreste et dist a ses cõpaignõs Seigneurs ceste auãture est moult perilleuse ie prie a dieu que nous en puissons partir a honneur/et pour ce que ie cõmencay ozes le fait des ioustes vueil ie cõmẽcer ceste a vostre conge et pour ce que dieu me pourroit enuoyer cy vne belle auanture vous prie ie que vous ne vous entremettez de iouster tant q vous me voyez abbatu. Et quãt le cheualier a lescu vermeil oit ce si dist. Sire vous estes hui trop trauaille / ie loeroye bien que aucun de nous cõmencast ceste bataille. Sire fait tristan le mien fait sera tãtost acomply car ie suis vng cheualier de poure affaire et pour ce il ne vous peut challoir se ie commẽce la iouste car pour moy ne plus ne mains en cestui affaire. ¶ Et quãt il eut ce dit il ny attent plus ains heurte le cheual des esperons et dist a ses compaignons ozvous arrestez tant que vous verrez quil aduiendra de moy et apres pensez de vous. Lors prent son escuier et lui a dit vaten a ses cheualiers q tu voys la arrestez deuant ce pauillon et leur dy q ie leur mande telles parolles. Lescuier sen va parfournir le cõmandement son seigneur et vient a eulx & leur dist. Seigneurs cheualiers veez la mon seigneur qui iouste vous demande et pour ce qil ne se vouldroit esprouuer si non a preudõmes darmes vous requiert il que vo⁹ eslisez les meilleurs cheualiers et les

plus fozs qui entre vous ſoient et les luy enuoyez. Quant ceulx lentendirẽt ſi diſdzent entre eulx que de grãt cueur et de grant affaire eſt le cheualier qui telles parolles nous a mandees ¶Adõc eſleurent les meilleurs cheualiers qui entreux eſtoient pour lui enuoyer. Leſcuer dit encozes ſeigneurs encozes vo⁹ mandẽ ce cheualier qui eſt monſtre comme de tant que vous y viendzez plus de tant en croiſtra plus voſtre honte/ & ſachez que vous neſtez cy tant de cheualiers ã vous peuſſez auoir duree aux quatre cheualiers qui la ſont ains en ſerez honnis ¶A tant ſen part quil nen dit pl⁹ ¶Ceulx qui ouyrent ce meſſage en ſont tous eſbahis. Et triſtan ny attent plus ains ſe fiert entreulx/il ne demãde pas la iouſte vung ſeul cheualier ains les va tous enuahir et fiert ſi le pzemier ql encontre quil lui met le glaiue parmy le cozps et le pozte a terre naure a mozt et quant ce vint au retraire du glaiue cellui gecte vng grant cry cõme cellui qui ſentoit la mozt ¶Triſtan fut feru de trois glaiues a celle encontre mais de la ſelle ne le remuent/et il fait tant de cellui glayue que les compaignons qui le regardoient dient quilz ne cuidoient pas que cheualier peuſt tant faire dung glayue ſi ſemerueillẽt qui il peut eſtre. Et quant triſtan a ſon glaiue briſe il ne fait pas ſemblant quil ſoit de riẽs eſbahi ains met la main a leſpee dõt il auoit maint coup donne et ſe fiert entreux et leur cõmence a donner grans coups a deſtre et a ſeneſtre et a deſmailler haubers et depecer eſcus ¶En poy dheure il les a telz attournez que ceulx voient clerement quilz ſont tous mozs ſe ilz lattendent plus ſi ſen vont fuyãt Ainſi furent mozs et deſconfiz les dix cheualiers car trop durs coups ont trou ue en triſtan ¶Quant triſtan voit ce il ne les va pas eſpargnãt ains laiſſe cozre aux autres cheualiers qui eſtoiẽt pl⁹ de ſoixante cheualiers/ſi ſe fiert entre eulx leſpee droicte contre mont qui toute eſtoit taincte de ſang & en fiert vng ſi grant coup ſur ſon heaulme quil na pouoir de ſoy tenir en ſelle ¶Que vo⁹ diray ie il fiert a deſtre et a ſeneſtre/il ne ſembloit pas de homme terrien a la grant merueille quil faiſoit ¶Quant le cheualier a leſcu vermeil voit ce ſi ſe ſeigne plus de cent foys et dit/ozvoy ie merueille:ie neuſſe point creu de cheualier ce que ie voy de ceſtui/ceſtui a fait la greigneur merueille q̃ oncques mais cheualier fiſt/oztoſt fait il a ſes cõpaignons allons le ſecourir ne le laiſſons pas ſeul a ce beſoing:et ilz ne attẽdent plus ains heurtẽt les cheaulx des eſperons et ſen vont la ou triſtan eſtoit Meſſire yuain en fiert lung ſi duremẽt quil le pozte du cheual a terre/ et les autres abbatent chaſcun le ſien en leur venue/ilz ne trouuerent oncques qui ſi malement les menaſt ne qui tel dõmage leur fiſt. Qui adonc euſt veu triſtã leſpee en la main toute taincte de ſang cõme il departoit les rengs a deſtre & a ſeneſtre bien peuſt ſeurement dire que ceſt triſtan de leonois ¶Le cheualier a leſcu vermeil le fait ſi bien que ceſt merueilles a regarder. Si bien fiert q̃ tous ceulx qui le voient dient que ceſt vng des meilleurs cheualiers du monde. ¶Que vous diray ie les quatre cõpaignons ſe prouuerent ſi bien a celui fait que ilz en ſont moult a louer ¶Tant y fiert le bon triſtan a laide de ſes cõpaignons que ceulx du pays ſen fuyent & quilz ne peuent plus ſouffrir les coups ne les merueilles que triſtan faiſoit. Grant eſt le cry et la noiſe que ceulx du

pays ſont quant ilz voyent leurs gens ſi mal mener et tourner a deſconfiture. Il y auoit telz dix cheualiers en la place qui ſont telz attournez quilz nõt pouoir de eulx releuer/ la noiſe y eſt telle que ley ny ouyſt pas dieu tonnãt/ car ceulx qui y auoient amis et les veoient a terre mors leuoyẽt le cry moult grãt Et les quatre cheualiers qui chaux eſtoient ⁊ aiſez de mal talent quãt ilz voient ceulx qui ſen fuyoient ilz les enchaſſent cõme ceulx quilz heoient de mortelle hayne po² la male couſtume qlz maintenoient en cellui pays De faire ennuy aux cheualiers errans ſi leur vẽdẽt chieremẽt celle haĩne car ilz les vont abatant et occiant et leur font cõparer leur cruaulte et ſont hõniz ⁊ deshõnorez durement par les corps de quatre cheualiers ſeulemẽt/ oncques mais ne virẽt telle merueille ne ſi eſtrãge auãture comme il leur eſt aduenue a celle heure. Celluy iour fut naure meſſire yuain au coſte et giret ne leſt mye mains/ ces deux ne eurent mais apiece pouoir de cheuaucher Et non pourtãt pour ce quilz ſont maintenant chaulx ⁊ treſſuãs du grãt trauail quilz ont maintenant ſouffert ne cuidẽt ilz ſi fort eſtre naurez cõme ilz ſont Quant triſtã eut aſſez maintenue leur chaſſe il ſe arreſte et diſt a ſes compaignons/ nous auõs aſſez maintenue noſtre chaſſe huimais nous en pouons retourner hõnorablemẽt car mais apiece ne ſera quilz ne leur ſouuiengne De noſtre venue/ allons huimais a noſtre affaire Lors laiſſent leur chaſſe ⁊ ſen vont au grãt chemin/ ſi cõme ilz cheuauchoiẽt triſtã qui eſtoit derriere voit meſſire yuain ⁊ giret qui perdoiẽt trop de ſang tãt quil paroit parmi le chemin la ou ilz alloient/ ſi en a grant paour et leur diſt. Seigneurs cõment vous ſentez vous/ vous eſtez naurez ſe meſt aduis. Sire fait meſſire yuain vous dictes voir mais ie nay bleceure donc ie ne garriſſe bien ſe ie fuſſe a ſeiour/ et giret diſt tout ainſi Si cheuauchẽt en telle maniere iuſques a heure de veſpres et lors virẽt vne maiſon de religion qui eſtoit en vng vauchet deuant vne fontaine. Giret fait meſſire yuain ie ne pourroye plus aller auãt que trop ne me greuaſt Sire fait giret auſſi vueil ie demourer car trop ſuis feible et naure durement. Quant le cheualier a leſcu vermeil q moult les priſoit de proeſſe ⁊ & bõnaireté voit quilz vouloiẽt demourer illec ſi leur diſt. Seigneurs cheualiers or ſoyez certains que ie ſuis moult courrouce de ce que vous eſtes naurez/ et certes ſe ie ne feuſſe ſi embeſongne cõme ie ſuis ie vous feiſſe compaignie a voſtre gariſon/ mais dieu le ſcait que ie nay pouoir de demourer ne cy ne ailleurs tant que ie ſoye la venu ou iay aſſez affaire/ pour ce vous cõmande ie a dieu car aller men conuiẽt maintenãt. Et quant a ce dit il ſe tourne vers triſtan et lui diſt. Sire que voulez vous faire voulez vous cy demourer ou aller auant. Sire fait triſtan or ſachez que ie ne puis cy demourer car iay ailleurs a faire droit ou vo² allez. Donc cheuauchõs enſemble fait le cheualier. A voſtre voulente fait triſtan/ car de voſtre compaignie ſuis ie moult ioyeux Lors cõmandẽt a dieu leurs cõpaignons et ſen vont dolens ⁊ courouciez de ce quilz ſont ſi fort naurez Au departir diſt meſſire yuain au cheualier a leſcu vermeil. Sire aſſez nous ſõmes nous trauaillez pour ſcauoir voſtre nom ne encores ne le ſcauons nous pas/ or ſachez que il no² poiſe de ce que vous vous departez de nous ſans que nous le ſachons mais a ceſte fois nen

pouons nous autre choſe faire dieu vo⁹ conduye.

QVant ilz ont ce dit ilz ſen vont a labbaye luy et giret/le cheualier a leſcu vermeil qui moult pꝛiſoit triſtā de cheualerie et ſcait vrayement q̄ ceſt le meilleur cheualier qui vit en ſa vie lors cōmence a parler et diſt. Sire cheualier ſe dieu vous doint bonne auā\ure dictes qui vou⁹ eſtes. Sire fait triſtā or ſachez que ie ſuis vng cheualier errāt de eſtrange pays. Eu nom dieu fait le cheualier de quelque lieu que vous ſoyez vous eſtes pꝛeudōme darme⁹ ⁊ puiſſant et bien eſpꝛouue/mais or me dictes repairaſtes vous oncq̄s nul iour en la maiſon du roy artus. Sire fait triſtan ie y fuz mais ce fut poy de temps / car oncques a cheualier de la maiſō du roy artus ne me oſay entremettre/vng cheualier ſuis de poure affaire. Eu nom dieu fait le cheualier ie ne ſcay ſe vous le dictes en gābant mais tay veu en vou⁹ merueille darmes que ie vous dy vraiement que ſe vous fuſſiez congnu en la maiſon du roy art⁹ len y trouueroit poy de meilleus cheualiers que vous. Sire fait triſtan ainſi le vous plaiſt a dire mais il meſt aduis que ſe ie y eſtoye ie ne ſeroye pas tenu a cheualier de pꝛis pour ce que ie ne ſuis pas eſpꝛouue ne ſi gentil hōme cōme ceulx de ce pays et a ce que ie croy que les pourez y ſoient aſſez poy pꝛiſez pour ce ne dois pas eſtre entre eulx. Par ma foy diſt le cheualier de ce ne dictes vous pas voir car tant ſoient ilz de grant nobleſſe ſi vo⁹ fais ie certain quilz honnourent plus le poure que le riche/⁊ pour ce vous loeroye que vous vous feiſſies congnoiſtre en cellui hoſtel car il vous aduiendꝛa grāt honneur/or me dictes veiſtes vous oncques triſtan de leonois. Je le vy voirement fait triſtan/mais poy lay veu. Le cheualier ſouſpire et diſt. Haa dieu cōment il ya en luy vng pꝛeudōme ie cuide a mon aduis quil ny ait au monde vng ſi bon cheualier ne ſi courtoys cōme il eſt/et ſur tout ce ay plus veu en luy bie q̄ en autre cheualier ie ne le vy pas grā ment ſe arme non. Sire fait triſtan ie vous vouldꝛoye pꝛier que vous me deiſſez voſtre non. Sire fait le cheualier ne vous poiſe mon nom ne pouez vou⁹ ores ſcauoir. Or me dictes fait triſtā ſe vous eſtes compaignon de la table ronde. Sire diſt le cheualier compoins en ſuis ie vraiement et poy congnois les compaignons de la table ronde ſe ie ne les veoye en le⁹ pꝛopꝛes armes car deſarmes ne les congnoiſtroye pas car petit ay demoure en la maiſon du roy artus/ie y fuz vne foys quant le roy me fiſt cheualier ⁊ vne autre foys quant ie fuz compoins de la table ronde. Je y fuz vne autre foys quant le roy artus tint ſa grāt court a lꝛamaalot ou la queſte du ſaint graal fut empꝛinſe ⁊ en iour de ma vie ne y feuz que ces deux foys. Or me dictes fait triſtan a lune des foys q̄ vous y fuſtes veiſtes vous point triſtan. Certes fait le cheualier a la ſecōde foiz que ie y fuz que le roy artus tint la riche court a lꝛamaalot que tous les cō paignons de la table ronde y eſtoient il y fut mais ie eſtoye a celle heure naure dune bataille que celle ſepmaine auoye faicte ſi quil ne me venoit tallent fo⁹s que de garir mes playes et po⁹ ce ne mē pꝛins ie garde. Or me dictes fait triſtā ceſte bataille que vous auez empꝛiſe eſt ce pour grant choſe. Certes fait le cheualier de ce vous compteray ie la verite Il ny a pas encores vng moys que par deuant ce chaſteau ou nous allons paſſoient deux cōpaignons qui cheualiers

darmes estoient. Lung des cheualiers estoit du lignage au roy ban et lautre nest pas si petit gentil homme quil ne soit filz de roy/ilz sen alloient droit a ce chasteau et descendirent deuāt vne fontaine & sendormirent/si aduint que vng cheualier du pays qui hayoit celluy du lignage au roy banles trouua dormāt si lui fut aduis quil nauroit iamais si bon lieu de le mettre a mort comme il auoit a cellui point/si le ferit de son glaiue parmi le corps et sen alla tantost/ne demoura guieres que le cry leua deuant le chasteau/& ceulx du chasteau vindrēt a la fontaine et trouuerēt le cheualier mort/et pour ce quilz ne trouuerēt pres dēluy fors le cheualier qui son cōpoins auoit este ilz le prīdrent et dirent quil auoit occis le cheualier & vng escuier q̄ estoit a ce cheualier occis le disoit aussi si lemmenerēt en leur chasteau & le misrent en prison. Quāt le cheualier se voit en prison il leur dist quilz faisoiēt grant oultraige car il nauoit pas le cheualier occis. Et le varlet du cheualier occis dist q̄ si auoit & quil le feroit prouuer p vng cheualier du lignaige au roy ban quil lauoit occis en traison si print vng moys de terme a le prouuer & le cheualier fut maintenant mis en prison & moy q̄ scay la verite men vois deffendre le cheualier. Or me dictes fait tristan deux cheualiers qui seroient de la table rōde pourroient ilz entreprēdre bataille ensēble. Oy fait le cheualier se lappel estoit de traison & se ilz se vouloiēt esprouuer ensēble de cheualerie/mais aussi de autre chose ne le pourroient ilz entreprēdre. Scauez vous fait tristan pour quoy ien ay fait ceste demande. Nēny fait celuy & ie le vous diray fait tristan vous mauez cōte fait il que le cheualier occis fut du lignaige au roy banz q̄ cheualiers de celuy lignaige doit faire la bataille si ay doubte q̄ lancelot du lac ne la vienne faire contre vo⁹. Pour quoy en auez vous doubte fait le cheualier il nest pas en ce pays car leym a dit quil est au royaulme de sorelois. Et tristā ne dit mot ains besse la teste car maintenāt lui chiet au cueur q̄ lancelot va celle part pour la bataille faire & pource quil ne vouloit pas q̄ on le sceust cheuauchoit si priuement. Quāt le cheualier le voit si pēser si lui dist Sire que pensez vous dictez le moy se dieu vous doint bōne auāture Je le vous dirai fait tristā puis que vo⁹ le voullez scauoir iay tant regarde vostre affaire & tant en voy q̄ ie vy seurement q̄ vous allez alencōtre de lancelot du lac & pource seroit il bon que on peust icy mettre paix/car ce seroit mortel peril de vous cōbatre cōtre lancelot car il est le meilleur cheualier q̄ soit au mōde. Quant le cheualier entēt ce il respont moult haisēement & dist. Certes sire ie congnois bien q̄ lancelot est fort & puissant darmes/mais se dieu maist se ce estoit tristan de leonois q̄ len tient au meilleur cheualier du mōde & a qui ie me cōbatroie pl⁹ enuy si le cuideroie ie rendre en ceste bataille mort & recreāt puis q̄ iay le droit auecqs moy et vous scauez q̄ qui a le droit auecqs soy il a dieu & celui qui a tel sire a compaignon ne pourroit auoir fors honneur & victoire car il fait du couart hardi et preux et du puissant vil et feible. Sire ceste respon ce vous ay ie mis deuant pour ce q̄ vo⁹ me dictes que lancelot doit estre contre moy en ceste bataille et sil y vient bien soit il venu/car ie me sens en si droicte querelle quil nya hōme au monde que ie doubtasse.

Ainsi parlans cheuauchēt tāt les deux cheualiers que il fut despre

Sire fait triſtan nous auons hui tant cheuauche cõme vous ſcauez et pour ce ſeroit il temps de heberger. Sire fait le cheualier no⁹ hebergerõs ennuyt prez de cy ou nous ſerons ſeruis ⁊ honnorez ſi cõme ie croy ⁊ pourrõs veoir vne des plus belles dames du monde ſi cõme ie croy et de ſa bonte ſeroit garni tout vng royaulme et auec chante elle ſi bien et harpe que ceſt vne melodie a ouyr Certes triſtan qui ſcait de parler plus que tous les hõmes du mõde qui ſoient ſi cõme tout le mõde le teſmoigne nẽ ſeroit pas plus priſe que elle eſt. Sire fait triſtan vous la me auez tant loee que ie ne y ſcay que dire fors tant quil me tarde vrement que ie ſoye la venu: ainſi parlans cheuauchent tant quilz voyẽt vne tour. En celle tour diſt le cheualier a leſcu vermeil hebergerõs nous ennuyt et ſachez que le ſire de leans ſera moult ioyeux de nrẽ venue / car il fait moult voulentiers honneur aux cheualiers errãs. Sire fait triſtã la tour eſt belle ⁊ riche / mais or me dictes auez vo⁹ grãment repaire en ce pays. Sire fait il nennil ie ny feuz oncques que deux fois Tant ſont allez quilz ſont venus a la tour ilz trouuerent la porte ouuerte ſi deſcendirẽt en la court / la nouuelle fut comptee au ſeigneur de leans que deux cheualiers errans eſtoient leãs venus dont il fut moult ioyeux et leur vient a lencontre et leur diſt. Seigneurs vous ſoyez les treſbien venus. Lors deux cheualiers la mercient moult ¶ A tant les en maine en ſon palaiz et les fiſt deſarmer ⁊ puis affluber de deux mantes aux et les fiſt ſeoir / le ſire qui regardoit ſes hoſtes congnoiſt tantoſt le cheualier a leſcu vermeil ſi en fut moult ioyeux et luy diſt. Sire vo⁹ ſoyez le treſbie venu

Et ainſi maiſt dieu il nya orendroit cheualier au mõde dõt ie fuſſe ſi ioyeux de ſa venue cõme ie ſuis de la voſtre / et benoiſt ſoit dieu qui vo⁹ a amene ceſte part car ie me tienge pour bien eureux de ce q̃ vo⁹ eſtes venu ceans. Le cheualier a leſcu vermeil le mercie en ſoubzriant et diſt en ceſte maniere. Sire fait il ne faictes pas feſte a moy mais a ceſt cheualier qui cy eſt venu auec moy car ie vous dy vrayement quil eſt vng des meilleurs cheualiers du monde ne que oncques mais veiſſe. ¶ Sire fait le vaualſſeur et a vous et a luy feray honne² la dieu mercy et ce que vous cõmanderes ſera fait / lors ſe approuche de triſtã ⁊ lui diſt. Sire ne le tenez pas a deſdaing ſe ie ne vous feiz autant de enuoiſure au cõmencement cõme ie feiz a ce cheualier / car pieca a que ie le congnois et po² la valleur et cheualerie q̃ ie ſcay en luy me trauaille ie de le ſeruir. Et pour ce que ie ne vous congnoiſſoye ne me trauaille ie pas de vo⁹ hõnorer mais puis quil le cõmande vous offre ie premierement moy. Sire fait triſtan moult de mercys. ¶ La feſte et la ioye cõmence par leans car le ſeigneur de leans le cõmande pour lamour du bon cheualier a leſcu vermeil ¶ Que vous diray ie to⁹ ſe peinent de le ſeruir ⁊ honorer / ilz ſe aſſient ſur vne couche et cõmencẽt a parler de maintes choſes. Hoſte fait le cheualier a leſcu vermeil ou eſt la damoiſelle de ceãs ſe dieu me doint bõne auanture ie la verroye voulentiers / car certes ſauue lhonneur de ma dame ie ne vy oncques nulle ſi plaiſante ne ſi courtoiſe. Sire fait le vanaſſeur elle eſt leans elle vendra tãtoſt car ie lay enuoiee querir ¶ A tant vecy venir la damoiſelle et lui apportoit on grant luminaire pour ce que elle diſt deuãt elle plus appertement elle eſtoit ſi richemẽt appa-

reillee comme se elle fust fille de roy & amaine auec elle quattre damoiselles qui touſiours lay faiſoient compaignie

Que vous diray ie tant eſtoit belle & riche et cointe que ceſtoit vne merueille a veoir/tout ce que le cheualier auoit dit eſtoit neans enuers ce que elle eſtoit Et quant les cheualiers la virent venir ilz ſe dreſſerent encontre elle et dient que elle ſoit la treſbien venue / et elle leur rendit le ſalut moult courtoiſement. Filz le fait le vauaſſeur Decy le cheualier q me deliura de mort la ſienne merci et quanque tay tiens de dieu & de luy aorez Sire fait elle a ſa bonte & a ſa courtoiſie pouõs nous cõgnoiſtre ſa gẽtilleſſe ſa franchiſe & ſa prouesſe & ie prie noſtre ſeigneur quil lui doint ioye et honneur Quant il ſe ſont tous aſſis le cheualier a leſcu vermeil diſt. Dame or vous faictes apporter voſtre herpe & ſaichiez que ie vous en ſcauray bon gre & ce cheualier q cy eſt en eſt moult deſirant de louyr. Sire fait elle a voſtre plaiſir Et maitenãt fiſt apporter ſa herpe q richement ouuree/ la damoiſelle la prent et quant elle la tint en ſa main triſtan la regarde car a merueille luy plaiſoit la herpe la damoiſelle diſt a ſoy meſmes ce regarde la herpe voulentiers il ne peut eſtre quil ne ſache aucune choſe pource luy diſt. Sire ie vouldroie prier que ſe vous ſcauez herper q vo⁹ harpes & puis ie vous monſtreray ce q ien ſcay Dame fait triſtan cõmences et quant vo⁹ aurez harpe vng lay ou plus apres vous verrez ce q ien ſcay. Lors prent la damoiſelle la harpe & la cõmence a atrẽper & puis cõmence a harper & a chanter ſi doulcement q̃lle ſembloit vng ange a ouyr & quãt elle eut fon lay fine le cheualier a leſcu vermeil diſt a triſtan. Sire que vous ſemble de ceſte damoiſelle. Sire fiſt triſtan vous la me loaſtes aſſez auant que ie la veiſſe mais ie dy quez vous la pouez bien louer entre toutes les gentilles dames du monde Sire fait le cheualier ſemble il quelle ſache harper & chanter le lay que fiſt iadis le plus gracieux cheualier du mõde ce fut triſtan de leonois qui de bonte paſſe to⁹ les cheualiers de ce ſiecle. Se maiſt dieu fait triſtan elle ne ſcait pas mõis le lay q̃ celuy qui le fiſt cõe ie croy. Ceulx de leans regardẽt a merueilles triſtan & ſãs faille il eſtoit vng des plus beaux cheualiers du monde/et pource le regardoient ilz a merueille. Le cheualier a leſcu vermeil le regardoit moult voulẽtiers pource quil luy ſembloit le plus beau quil euſt oncques veu. Le fire de leãs ſe trait vers le cheualier a leſcu vermeil & luy diſt. Sire ie vous prie que me dictes qui eſt ce cheualier. Hoſte fait le cheualier ſe dieu maiſt ie nay peu riẽs ſcauoir de ſon eſtre aſſez en ay demande mais riens nen ay apris. Certes vous dictes merueilles que vous allez auec lui & ne le cõgnoiſſez point. Ainſi eſt fait le cheualier a leſcu vermel ie ne ſcay ſon nõ ne ſon eſtre ne il ne ſcait le mien. Certes fait loſte qui quil ſoit il ſẽble preudõme ſi ſeroit dõmaige ſe il ne leſtoit au beau corps quil a Se maiſt dieu fait le cheualier a leſcu vermeil de tant comme ien ay veu puis ie bien dire que ceſt le plus puiſſãt que oncques ie veiſſe & ſe il fuſt de la maiſon au roy arlus tout le monde le loeroit a merueilles. Lors lui conte tout ce quil auoit le iour de luy veu Loſte ſe ſeigne de la grant merueille q̃l en a et vient a triſtan & luy diſt. Sire ie vous priſoye ores pource que preudõme me ſẽblies & maintenãt ie vous priſe aſſez plus veu ce que iay ouy dire de vous et pource vous prie que vous me dictes

ſoſtre nom. Hoſte fait triſtan vng cheualier errāt ſuis autre choſe ne pouez vous ſcauoir de mon eſtre ſi vous pry quil ne vous en poiſe. Loſte ſen ſeuffre a tāt puis quil voit ſa voulente. Quāt la damoiſelle eut ſon lay fine ſi diſt a triſtan. Sire fait elle ay ie dit choſe qui vous vienne a plaiſir. Dame fait il ie dy bien que vous deuez auoir lonneur ſur toutes les pucelles q̄ ie oncq̄s veiſſe Or vous prie ie que vous me monſtrez de voſtre bōte voſtre lay ſe il vo⁹ plaiſt A voſtre cōmandemēt fait triſtā. Lors prent ſa harpe et la dreſſe a ſa maniere et puis cōmence a harper & a chāter ainſi cōme il auoit accouſtume. La damoiſelle et tous ceulx de leans ſe merueillent de ce que ſi bien le faiſoit triſtan.

AInſi que il harpoit et chantoit ſi merueilleuſement a tant vecy venir vng cheualier arme / et ſe aucun me demandoit qui le cheualier eſtoit ie diroye que ceſtoit dinas le ſeneſchal au roy marc qui ſeſtoit parti de cornouaille pour querre triſtan: il ny fait autre de lay ains oſte le heaume & vient a triſtan et ſagenouille en diſant. Sire bien ſoiez vous trouue. Quant triſtan voit dinas il laiſſe la harpe et le court embraſſer & lui diſt. Amy bien ſoiez vous venu puis le trait a vne part et lui diſt quil ne dye ſon nom pour nulle auanture et puis ſe fiſt dinas deſarmer & ſaſſirent a mēger / puis ſe leuerent mais la dame ne peut oublier triſtan et ſans faille el le la mieulx cōgnu au harper que ceulx de leans ne cuidaſſent / les autres ny mirent pas leur penſee / ſi ne ſe prindrēt garde que ce fuſt triſtan et non pour tant ilz dient bien quil eſt de hault affaire. A grant ioye et grant honneur mēgerēt celluy ſoir tous eſemble. La dame trait ſon pere a part et lui diſt. Scauez vous qui eſt le cheualier qui ceans a harpe or endroit. Nennil diſt il ford̄ que ceſt vng cheualier errant & le cheualier qui eſt auecques lui nen ſcait plus que moy. Dere fait la damoiſelle or ſachez que ceſt triſtan de leonois dōt tout le mōde parle ſi merueilleuſemēt de ſa cheualerie. Haa fille ne le dictes iamais mauuaiſement lauez congnu / car ſe ce fuſt il il ne ſe allaſt pas ainſi celant. Dere ceſt il de voir / car ie lay mieulx congnu que nul autre a ce que ien ay veu deuant vous Lors ſe trait loſte ver⁹ le cheualier a les cu vermeil & lui diſt. Sire ſcauez vous que ma fille ma compte: elle me a dit q̄ ceſtui eſt triſtan de leonois. Hoſte fait le cheualier ne le cuidez iamais car triſtan ne ſe celleroit pas cōme ceſtui fait & non pour tant il eſt bon cheualier merueilleuſement. Ainſi parlēt entre eulx de pluſieurs choſes et dinas auec eulx puis ſe allerent coucher et dormirēt iuſques a lendemain matin que ilz ſe leuerent et ſarmerent et cōmanderent a dieu le vauaſſeur et ſe miſdrēt en leur chemin tous troys. Dinas parle a triſtan et dit. Scauez vous comment a nom ce cheualier qui auecques nou⁹ cheuauche Nennil fait triſtan aſſez me ſuis trauaille mais riens nen puis aprendre / mais a grant merueille eſt bon cheualier / et pour la proeſſe que ay veue en luy me trauaille de le congnoiſtre. Et vo⁹ fait triſtan a dinas ſcauez vous qui il eſt. Nennil fait dinas ford̄ tant que ie ſcay quil eſt bon cheualier a merueille / car ie le vy eſprouuer ne a encores q̄ueres & le vy en cornouaille quil ſe cōbatoit cōtre troys cheualiers qui vng autre auoient appelle de traiſon et les mena iuſques a oultrance / et puis le guetterent vng iour douze autres cheualiers qui eſtoient de loſtel du roy marc

Voians tous les barons & coronaille et estoit celui aggait en vne foreſt et le voulloient occire et par la foy que ie vous doy il occist tous les douze cheualier et se deliura en telle maniere ql sen partit quittement a grant honneur mais il fut naure sy sen alla seiourner en vng hermitage dedens la foreſt et ny eust pas seiourne trois iours que le roy marc qui grant mal luy vouloit pour le dommage quil luy auoit fait de ses hommes et quil ne voulloit pas quil sen allast gabant de luy et de ses hommes de coronaille le fist prendre dedens labbaye et le fist mettre en prison dont il ne fust iamais yssu ce neust este que ie euz pitie de luy pour sa bonne cheualerie: car il me estoit bien auis que ce seroit dommage se vng si preudome mouroit et pource le deliuray ie de prison que le roy marc riens nen sceut ne ceulx qui le gardoient et puis le fiz conduyre en la mer pour passer au royaume de logres. Doncques puis que ceste bonte lui feiste fait tristan cōment fut ce quil ne vous congnut ersoir. Sire fait dinas il ne me vit oncques en coronaille ne en aultre lieu q vne foiz et quant ie le deliuray ne me vit il pas ne ne sceut qui le deliura deuant quil fust au royaume de logres. Lors luy cōmencerent a dire les mariniers cōment ie lauoye deliure / et sachiez que tout ainsi comme il va son nem celant a vous ainsy le celail en coronaille / en telle maniere que nul ne le peut oncques scauoir Certes fait Tristan cest grant merueille mais puis que ie suis en sa cōpaignie sy le scairay ie se ie puis.

Ainsi sen vont cheuauchant leur chemin et parlent plus du cheualier a lescu vermeil que dautre chose dinas luy donne grant los aussi fait tristan. Le cheualier nen entent riens/car il cheuauchoit la teste inclinee vers terre car il pensoit bien que ce nestoit pas petite chose de soy combatre cōtre lancelot du lac non pourtāt il scait bien ql a droicture ce luy dōne seurte & pense q se lācelot estoit encores meilleur cheualier quil nest si le mettra il a mort ou a oultrance pour la droicture ql a/ainsy parlant cheuaucherent tant qlz vindrēt au chasteau ou la bataille deuoit estre si vindrent bien tart pource que lendemain deuoit estre la bataille au iour nōme et estoient venus au chasteau tous les cheualiers de la contree la ou la bataille deuoit estre faicte. Adonc le cheuallier alescu vermeil qui autrefoys auoit este au mesmes chasteau sen a la hebergier auecqs sa compaignie chieux vng vauasseur qui grant bien lui voulloit. Et quant il le congnut il luy fist grant ioye Ha a sire fait il vous soyes le tresbien venu et vous et vostre compaignon/et quant ie vous voy sai et hatte ie me tiens a bien paye / et sachiez beau sire que du courroux de vostre frere & de sa prison suis ie bien courouce / mais puis que dieu vous a icy amene ie suis certain quil sera deliure par vostre proesse se dieu plaist / et se ceulx du chasteau leussent congneu ilz leussent maintenant deliure pour lamour de vous / mais puis quilz le eurent empriſonne ilz ne eurent puis le pouoir de le garantir pour doubtance de monseigneur le duc. Or me dictes fait le cheualier a lescu vermeil mon frere est il sain. Sire oil la dieu merciz et se vous ne feussez venu a ceste heure le duc le voulloit iuger. Or me dictes fait le cheualier celui q se doit demain combatre est il venu. Sire oil et a amene auecques lui deux cheualiers

et deux eſcuiers. Et ſcauez vous qui il eſt fait le cheualier. Sire nennil. Haa por dien allez veoir qui il eſt. Le vaual-ſeur ſen part et va tout droit a loſtel ou le cheualier eſtoit logie qui deuoit faire la bataille. Et le duc qui auec le cheualier eſtoit auoit ia apris que le cheualier qui lappelle deuoit defendre eſtoit venu/ſi le compte aux trois cheualiers dont lung eſtoit lancelot du lac/lautre blioberis de gauues/ et le tiers hector des mares. Il leur fait grāt feſte/ leur offre ſoy et ſon pouoir et que moult luy poiſe que le cheualier de leur lignage eſtoit occis en ſa terre. Sire duc fait lancelot laiſſez eſter celle mort car elle ſera vengee prouchainement ſe dieu plaiſt. Quant loſte qui eſtoit venu pour eſpier entent que ceſtoit lancelot qui a ſon amy ſe deuoit combatre ſi en eſt deſconforte/et non pour tant il ſe reconforte/ car il dit quil a veu faire ſi grande merueille darmes a ſon hoſte quil na doubte pour le corps dung cheualier ſi ſen retourne a ſon hoſtel. Quant le cheualier a leſcu vermeil le voit venir il lui va a lencontre et lui diſt. Sire quelles nouuelles me apportez vous. Certes fait loſte voirement nouuelles vous apporte ie non pas telles comme ie voulſiſſe. Sachez que demain vous conuient combatre contre lancelot du lac. Il eſt venu pour ceſte bataille deraīner contre vous. Le cheualier a leſcu vermeil reſpond et diſt ne vous ſemble ce pas bonnes nouuelles certes ſi ſont car ie puis bien dire quil meſt aduenu la greigneure auāture q̄l me adueniſt oncques/car demain me conuient combatre cōtre le meilleur cheualier du mōde. Ceſtui eſt le meilleur de tous les bōs et tant ſoit il mon ennemi ſi dis ie bien tout le monde le redoubte. A tant ſen tourne vers triſtan et lui diſt. Sire auez vous ouy ces nouuelles que ceſt lā celot du lac contre qui ie me doy combatre et bien me deiſtes vous pieca que ce ſeroit il/or me puis ie bien vanter q̄ demain me conuiendra cōbatre cōtre vng des meilleurs cheualiers du mōde. Grāt honneur ma dieu enuoye ſe ie men part honnorablemēt. Sire fait triſtan il me deſplaiſt q̄ a leſpreuue de lui vous fault entrer/ tay grant doubte de vous pour ce quil eſt ſi puiſſant darmes cōme vo⁹ ſcauez. Sire fait le cheualier or ne ayez doubte de moy/ car par la foy que ie doy a la riens du monde que ie plus ayme puis que nous ſerōs mis en champ ie lui cuide tant dōner a beſongner que ſe auāture ne meſt trop contraire ie lui tiendray ſi bon pie que il aura auſſi bon meſtier de repoſer comme moy a ce que ie ſcay que le droit eſt de ma part. Or me dictes fait triſtan eſtes vous ſain de vos membres. Je ne ſuis pas ſi ſain cōme ie voulſiſſe et non po⁹ tant ie me ſēs bien. Ce me plaiſt bien fait triſtā mais ſil aduenoit par aucune auanture q̄ voz playes ſe eſcreuaſſent auſſi cōme il eſt aduenu a maint cheualier que ferez vo⁹. Sire fait le cheualier icy ne ſcauroye mettre conſeil ſi non tel comme a dieu plaira.

Lancelot qui auec le duc eſtoit dolent et courrouce de ce que le cheualier de ſon lignage auoit eſte occis quant il ouyt dire que le cheualier a qui il ſe deuoit cōbatre eſtoit venu il ny atent plus ains prent vng ſien varlet a lui a dit. Va toſt la ou le cheualier eſt heberge qui contre moy ſe doit combatre et ſache⁹ ſon nom. Celui ſen part et ſen vient leans a demāde a vng varlet. Sire q̄ eſt celui q̄ demain doit ſo⁹nir

la bataille. Les cheualiers estoient ia assis aux tables/ et celui respõt que il cui doit bien ayement que celui la la deust faire/ cellui lui monstre tristan et cellui le congnut tantost cõme cellui qui lauoit veu mainteffois. Cellui se retourne tãtost a lancelot dolent de ceste auanture car moult lui poise de son seigneur q̃ se doit combatre contre tristan que len tient au meilleur cheualier du monde et aucuneffois auoit ouy dire a lancelot q̃ ne doubtoit cheualier qui fust que tristan. Sire fait le varlet a lancelot/ nouuelles vous apporte moult mauuaises Car demain vous conuient combatre a tristan de leonoys / vous le teniez a bon amy mais a ceste heure pouez vous bien dire quil est vostre ennemi mortel. Quant lancelot entent ceste parolle si en deuient tout esbahi et dist au varlet se tristan scauoit quil se deust combatre pour la mort de mon cousin destrainner. Oil sire fait le varlet car ilz ne parlent leans fors que de vous. Lancelot se merueille moult durement et pense bien q̃ aucun y ait mis haine mortelle et ceste vne chose dõt il nest pas ioyeux/ car a ce q̃l a autrefois esprouue tristan il doubte que la honte tourne sur luy/ de nul autre cheualier quil sceust ne pres ne loing ne eust il doubte puis quil venist corps a corps se ne fust de tristan et si a il bõne raison car assez cõgnoissoit son fait. Quant il a vne piece pense a cestui fait il prent blioberis q̃ hector et les mainne a vne chambre/ si se assidrent sur vng lit et lancelot leur dit Seigneurs iay ouy nouuelles q̃ ne sõt pas trop belles/ scauez vo⁹ a qui ie me doy combatre demain. Mennil sont ilz Sachez que se ie vueil defendre lonne⁹ de moy il conuiendra combatre contre le meilleur cheualier du monde et qui plus ie doubte/ et ce nest pas merueilles/ car ie lay esprouue par mainteffoys Sire font ilz dictes nous q̃ il est. Seigneurs fait il cest tristan de leonois et vous scauez bien qui il est: car en maint lieu lauez veu. Quant ilz entendent ceste chose ilz en sont tãt esbahis quilz ne dient mot dune grant piece et puis respond hector et dist. Sire queſt ce q̃ vo⁹ dictes ie scay quil nya cheualier au mõde qui charnellement vous appartienne ne qui de greigneur amour vous aymast que tristan faisoit et ozes se doit a vous combatre. Sire fait blioberis cõmẽt pourroit ce estre il ne scait pas dõc quil se doit a vous combatre. Certes fait lancelot si scait voirement. Or regardez que nous ferons. Dieu font ilz cõme il a fait grant mauuaistie qui entre vous et lui a mis haine. Seigneurs fait lãcelot puis que il est ainsi aduenu que ie me doy a luy cõbatre ie le feray contre ma voulente/ car autrement serroys ie honny et dieu le scait car il nest cheualier au monde de qui ie euisse doubte de la cheualerie que de tristan/ car tãt plus fiert plus en enforce/ et au derrain quant il doit lasser il enforce de plus en plus/ mais voise cõme aller pourra puis que combatre my doy ie my combatray et scay bien que lung de nous deux y mourra au derrain ou par auanture tous deux et le droit que iay vers moy me garantira de honte. Tel parlemẽt tenoiẽt ensemble les trois compaignõs et moult se merueilloient de tristan qui souloit to⁹ les autres cheualiers passer de courtoisie comme il a empris bataille contre eulx et moult en sont dolens et courroucez.

Cest sire tristan de la sienne part estoit moult dolent ad ce que il aymoit lancelot de grãt amour plus q̃

uul autre cheualier et il ſcauoit q̃ le cheualier a leſcu vermeil eſtoit bon cheualier et ſur dames par quoy il lui eſtoit aduis quil neſtoit point aſſeur de lancelot aincois en a grant doubte/et dautre part il a grant doubte qui lancelot ne tiengne a cueur ce quil a acõpaigne le cheualier mais toutesfois puis quil ſeſt mis en ſa compaignie il ne le laiſſera pas ains la compaignera demain au champ mais il a grant doubte que lancelot ne lui porte haine/et por ce ne ſcait il que faire ou de le laiſſer ou de aller a lancelot mais au derrain ſacorde que il fera ce qui plus lui tournera a honneur car il tiendra compaignie au cheualier autrement len luy pourroit tourner a vilennie mais il yra demain ſi couuertement quil ny ſera congneu ne dung ne dautre ne ne aidera a lancelot ne au cheualier auecques qui il eſt. A ce penſe triſtan et le cheualier a leſcu vermeil qui le voit penſer luy diſt. Sire a quoy penſes vous. Certes fait triſtan ie ne penſe ſi non bien. Sire fait le cheualier ie vous prie comme a mon compaignõ que vous me preſtes a ma bataille voſtre eſcu/voſtre eſpee et voſtre heaulme car moult me plaiſent et y ay bonne eſperance et triſtan dit q̃l fera ſon bõ plaiſir. Le cheualier le mercie moult et diſt Sire ſe dieu me doint ioye voſtre eſpee me ſemble ſi bonne quil meſt aduis que il ne me pourroit venir ſi non bien tant comme ie leuſſe en ma main. Triſtan baiſſe la teſte et ne dit mot fors tant ſeulement quil penſe que le cheualier eſt de grant vaillance. Quant ilz ont menge a leur plaiſir le cheualier alla en leſgliſe pour veiller celle nuit. Triſtan et dinas ſen allerent auecques lui et ne voulurent que nul allaſt auec eulx fors leurs eſcuiers. Au lendemain quant il fut ajo^r ne ilz ſen retournerent a leur hoſtel q̃ ſe dormirent iuſques a heure de prime et lors allerent ouir meſſe et puis ſe font armer et ſachiez que triſtan eſtoit armes ſi deguiſeement que nul ne le congneuſt pource quil ne voulloit que on ſceuſt quil fuſt venu en la compaignee du cheualier a leſcu vermeil qui ſe devoit combatre a lancelot du lac. A tant vint vng varlet et diſt huymais pouez bien cheuaucher car lancelot eſt venu au champ et tous ceulx du chaſteau ſont aſſembles pour veoir la bataille. Quant le cheualier entent ce il ſe ſaigne du ſigne de la croix tout en plourãt et diſt. Ainſi vraiement maiſt dieu cõme la droicture de ceſte bataille eſt mienne. Beau pere filz et ſainct eſperit aiſi vraiement me ſois vous en ayde a ce tourduy cõme ie di verite. Quant triſtã ouyt ce ſi lui diſt ſire or vous conſortez car puis que la droicture eſt de voſtre part dieu vous aidera. Sire fait il ainſi ſoit il comme iay la droicture. Lors ſe mettent en la voie et cheuauchent tant quilz furent venuz la ou la bataille deuoit eſtre et ſachez quil y auoit treſgrãment de peuple aſſemble.

Quant le peuple fut aſſẽble le duc de audebourg qui ſire eſtoit de ce pays fiſt clorre vne lice le lieu ou la bataille deuoit eſtre et au chief des lices fiſt tendre vng pauillon la ou il eſtoit et auec lui les plus haulx hõmes de cel lui pays pour regarder la bataille a por la iuger q̃ lancelot qui ia eſtoit au chãp diſt deuant tous les haulx hõmes du pays que le cheualier qui eſtoit empriſonne auoit occiz cellui por qui il eſtoit appellant et le duc lui auoit fait tant de courtoiſie quil ne lauoit poĩt fait iurer. A tant vecy venir les trois cõpaignõs Quãt le peuple les vit venir ilz diẽt ẽtre

eulx veci venir le cheualier qui se doit cõbatre contre lancelot du lac certes grant follie lui fait faire quant il ne lui en peut venir si non dommaige mais quant il se partira du champ il ne aura vne autreffois garde de faire telle folie ne dentreprendre telle entreprinse. Le cheualier a lescu vermeil entent bien ce que les vngs et les autres dont disant et bien voit quilz loẽt moult lancelot mais il ne dit mot ains señ va tout droit au pauellon car il scait bien q̃ la estoit le duc et quant il est la venu il se desCent et fencline et le duc se dresse contre lui et aussi font tous les autres Sire fait le cheualier a lescu vermeil dieu vous doint ioye. Bonne aduenture aies vous fait le duc. Sire fait le cheualier vous tenez en prison vng cheualier qui est appelle de traison car len lui a mis sur quil occist vng cheualier qui estoit son cõpaignon. Sire fait le duc len me fait entendant quil fut prins po² ceste achoison et lãcelot est la venu po² prouuer quil loccist en traison et se vous contre lui le voulez et pouez defendre il sera deliure et se vous ne le pouez defendre il sera iuge selõ raison. Si regardes que vous en vouldrez faire. Ce nest pas tite chose de soy combatre contre lancelot du lac. Quãt le cheualier eut ainsi ouy parler le duc il respondit moult hardiment et dist. Sire ie cõgnois bie q̃ lãcelot est gentil hõme et puissant cheualier le plus qui soit au siecle mais certes se il estoit asses meilleur quil nest si me combatray ie contre luy hardimẽt pour ceste bataille destrainer et si dis ie deuant tous ces gentilz hommes q̃ barons qui cy sõt que lãcelot appelle faulsement le cheualier et par mauuais cõseil et se il sceust la verite de son appel aussi bien comme ie la scay ie le cõgnois a si loyal cheualier quil ne se mettroit en ceste querelle pour gaignier la terre du roy artus. Sire cheualier fait le duc veez la lancelot du lac appareille emmy le champ po² prouuer q̃ le cheualier emprisonne occist lautre en traison Et ie suis prest de le deffendre fait le cheualier a lescu vermeil. Or nya plus de demeure fait le duc mais du commencer la bataille. Sire fait le cheualier a lescu vermeil ie vous vouldroie prier q̃ vous feissies venir auant le cheualier empriSonne. Sire fait le duc il ne yst ra de prison deuant quil soit deliure ou encõbre. Or en soit a vostre voulẽte fait le cheualier.

Tant monte le cheualier q̃ quãt il a prins son escu q̃ son glaiue il dist a triſtan. Sire ie vous cõmande a dieu/et triſtan le prent par la main et le met au champ tout en plourant comme cellui qui grant pitie en auoit q̃ voulentiers vouldroit que paix fust entre eulx deux en telle maniere que lung ne lautre ne y euſt honte. Et quant il fut au champ il fiſt le ſigne de la croix deuant son visaige et se commande a nostre seigneur quil luy ayde a sa droicture prouuer. Lancelot estoit la monte cõme cellui q̃ nestoit pas asseur / car quãt il regarde le cheualier il lui semble bien au commencement que ce soit le bon triſtan et ceſt vne choſe qui en grant doubte le met. Et non pour tãt pour ce quil scait bien que cy ne a mestier de paour Il heurte le cheual des esperons et se meut tout le premier po² ce quil faisoit lappel. Et le bon cheualier a lescu vermeil lui vient a lencontre si fort quil sẽbloit que foudre le chaſſaſt / tous deux viennent hardiment lung contre lautre ce nest pas ieu de leur venir/car tous

deulx ſont garnis de grant force ne ilz ne ſe ſont pas eſpargnant ainſ mettẽt force contre force ilz ſe entrefierẽt ſi durement que les eſcus ne les hauberſ ne leur ſalent riens quilz ne ſe mettent eſ chairs nues les fers des glaiues bien enparfõt et plus ſe fuſſent naurez maiſ les glaiues ſollent en pieces. Apres le briſement des glaiues pour ce que chaſcun ſouloit abbatre ſon compaignõ ſe fierent de corps de eſcus et de viſages ſi durement que merueilleſ eſt quilz ne ſe ſont entre occis tous deux. Que ſo⁹ diray ie ilz ſentreheurtent ſi ſuremẽt que ilz ſentrepozẽt a terre leſ cheuaulx ſur leurs corps telz attournez quilz ne ſcauent ſe il eſt iour ou nuyt. ¶ Les cheuaulx qui ſe ſentirent deliures de leurs ſeigneurs ſen tournent tantoſt en fuite mais tantoſt les prindrent ceulx qui dehors les licez eſtoiẽt. ¶ Quãt le duc et les autres barons virent la iouſte ſi dure des deux cheualierſ et virent quilz ne faiſoient ſemblãt de eulx releuer ilz en deuiennent tous eſbahis et ont paoꝰ quilz ne ſoient morz/et triſtan qui voit ce en eſt ſi eſtrangement courrouce que il ne ſcait que dire/il parle a dinas & cõmence a dire tout en plourant. ¶ Dinas fait il ozpouez veoir grant douleur et grant dommage car iay grant doubte que ilz ne ſoient tous deux eſcruelez et bien ont monſtre grant force les cheualiers car ia a grant temps que ie ne viz ſi dure iouſte ne ſi aſpre. ¶ Sire fait dinas bien ont monſtre leur cheualerie/ mais bien ſachez quilz ne ſont pas occiſ mais ilz ſentreheurterent tous deulx ſi durement que ilz en ſont encorez touſ eſtourdis. ¶ Ainſi parle dinas a triſtan pour le reconſozter car bien voit que il eſtoit amalaiſe. Les cheualiez giſent a la terre ſi eſtenduz quilz nont pouoir de eulx releuer et quant ilz y ont longuement eſte ſi dreſſent la teſte tous deux et regardent ca & la ainſi comme ſe ilz fuſſent forcenez ilz ne diẽt ne ce ne quoy car ilz ne peuent. Lancelot regarde entour lui/car il lui eſt aduis que toute la terre remue deſſoubz luy/il ne ſouuiẽt de iouſte quil ait faicte ne du cheualier a qui il a iouſte. De lautre cheualier eſtoit tout autre tel il neſtoit pas moiz greue que lancelot il na membre qui ne lui deulle il dit quil cuide eſtre enchãte et diſt bien a ſoy meſmes que puis quil porta premierement armes ne ne fut ſi durement ferus/ilz ſe dreſſaſſent moult voulentiers mais ilz ne peuent. Quant lancelot fut bien reuenu en ſa memoire il diſt bien a ſoy meſmes que oncques en tout de ſa vie ne trouua cheualier q̃ ſi ſurement le rencontraſt et que voirement eſt ceſtuy le bon triſtan de leonnois et quant ilz eurent eſte en la terre leſpace de trois lieues ſi que ceulx qui les regardoient cuidoient quilz fuſſent ſi mehaignez quilz ne ſe peuſſent drecer Lancelot ſe lieue en eſtant ſi eſtourdi q̃l alloit tout chancellãt. Et quant le cheualier le vit en eſtant il diſt a ſoy meſmes que deſormais pourroit il trop demourer & pource ſe dreſſe il tantoſt au plus appertemẽt quil peut lung ne peut gaber lautre. Lancelot du lac met la maĩ a leſpee et auſſi fait le cheualier et ſentrecourent ſus ilz ne ſe ſont pas eſpargnant pource quilz ſcauent bien que leꝰ affaire ſera compte en la maiſon du roy Artus ſi ſeſa chaſcun effozſant endroit ſoy car celui qui maintenant ſera honny de ceſte bataille iamais ne aura hõneur pource dit Lancelot que tant ſoit il ainſi quil ſe combate au meilleur cheualier qui ſoit au monde ſi veult il mieulx mourir que Triſtan ſe gabe de

luy se il peut ¶ Et le cheualier a lescu
Vermeil dist quil ne Veult plus Viure se
il ne maintient ci son hõne2 car il ne sca
roit mourir a greigneur hõneur & pour
ce dist il a soy mesmes q̃ quãt il a deuez
soy la droicture qui est si puissãte chose
il ne quert iamais auoir honneur se il
maine au iourduy ceste bataille a lõne2
De soy et lãcelot dist autre tel.

¶ En telle maniere & en telle pẽsee
cõmencerent la bataille to9 deux
Lancelot gette premier sur le cheualier
Vng si grãt coup ql luy abbatit Vng
grant chanteau de son escu mais il en re
coit tantost le guerdon car le cheualier
a lescu Vermeil ne le Va pas espargnãt
ainsi cõmence la bataille Des deux che
ualiers forte & Dure a merueilles chas
cun se force oultre pouoir de auãcer lhõ
neur de soy/bien fiert lãcelot & bien mõ
tre sa hault̃e cheualerie/et le cheualier
encõtre qui il se cõbat nest pas enfãt aĩs
est esprouue et garny de haulte cheuale
rie & scait bien autant de celuy mestier
que lancelot mais auant q̃ le premier as
sault remainsist tristan dist a soy mes
mes q̃ a merueilles estoit preudõme le
cheualier trop peut & trop scait de celuy
mestier plus quil ne cuidoit ce nest pas
ieu de sa prouesse & se Dicy en auant il se
peut maĩtenir si haultement cõme il a
fait iusques cy iamais lãcelot ne aura
lhonneur De ceste bataille/autre tel di
ent les autres qui la bataille regardẽt
ainsi maĩtiennẽt la meslee De grãt for
ce & De grant hardement sont tous les
deux cheualiers/il ne se Vont pas espar
gnant ains se dõnant si grans coups q̃
merueilles estoit quil ne sentre occioiẽt
Ainsi maintiennẽt la bataille si cruelle
& si felõneuse que cestoit Vne pitie a Ve
oir/lancelot enragoit De yre et de mal
talleñt toutes les foiz quil regardoit les
pee que celuy tenoit il cuide bien que ce
soit le bon tristan a qui il se cõbate/Car
celle espee cõgnoissoit il aussi bien cõme
il fait la sienne mesme et cest ce qui en
grant doubte le met ¶ Moult est dure
et cruelle la bataille que les cheualiers
maĩtiennent/ilz se Vont bien mõstrant
quilz sõt mortelz ennemis les espees tes
moignent quilz ne sõt pas enfans/car
elles sont tainctes De leur sang & leurs
escus sont si esquartelles que a terre en
gist Vne grant partie & petit Vauldrõt
dorez en auãt & moult estoient bõs & en
tiers au cõmencement de la bataille les
haubers sont De speces & Desmailles sur
leurs bras & sur leurs espaulles & des pi
eces en gisent grant partie a la terre/les
heaulmes sont telz atournes ql appert
bien q̃ les espees sont bonnes & quilz se
sont grans coups feruz. Quant les ar
mes sont si mal mises cõme ie Vous Di
que cuides Vo9 des corps Des cheuali
ers cuides Vous quilz soiẽt sains certes
non/sains ne pourroient ilz estre puis
que les armes sont si mal mises/les che
ualiers sentrefierẽt souuẽt & menu ius
ques es chairs nues si quilz se fõt le sãg
saillir De plusieurs pars/ainsi se main
tiennent les cheualiers au premier as
sault quilz fõt/malle mercy a lung De
lautre souuẽt & menu sentredonnent si
grans coups q̃ merueilles est cõme ilz
les peuent soustenir & Vne chose grief
ue moult lancelot a cestui poĩt/car il at
tent tout maitenãt la fin de la bataille
car Vers la fin du fait rafreschissoit tri
stan & scauoit que sa coustume estoit tel
le que au Derrain recouuroit sa force et
son alaine si estrangeement que puis
que son ennemy le cuidoit oultrer & luy
sembloit trauaille adonc le Veoit len es
prouuer si estrangemẽt que tous ceulx
qui le Veoient en estoient durement es

baßis/lancelot qui lauoit ia veu p maī teſſois en maintes grandes beſongnes et que a cellui point que ſon ennemy cō mencoit a affoiblir il recōmencoit force auſſi comme ſil feuſt au cōmencement de la bataille/quant il luy ſouuient de ceſte choſe il eſt tout eſbahi/et ſil auoit doubte ce neſtoit pas merueille/ car il cuidoit vrayement que ce fuſt triſtan a qui il ſe combatoit/ pour ce ſe ba eſpar/ gnant car il a grāt paour quil ne voye de ceſtui ce quil a mainteſſois veu de triſtan.

Ma ou ilz ſe cōbatoiēt en telle gui/ ſe comme ie vous compte q̄ plu/ ſieurs de ceulx qui la bataille regardoi ent diſoient que lancelot nauoit pas le meilleur de la bataille/ et bien cuidoi/ ent dire de toutes pars que il en auoit le pire & que le cheualier qui ſe defēdoit en auoit le plus beau. Et quant triſtā veit le fait et oyt les parolles des gēs ſi en eſt durement courrouce pour lan celot quil ne ſcait q̄ dire car il amoit lā celot de ſi grant amour q̄ ſil veoit met/ tre au deſſoubz il nauroit iamais ioye ſi diſt a dinas bel amy q̄ vous ſemble de ceſt affaire. Sire fait dinas pour quoy le demandez vous auſſi bien le voyes vous cōme moy/ſe lancelot ne fait mi/ eulx a la fin de la bataille quil na fait iuſques cy Sire poues q̄l eſt honny & ce poues vous veoir appertement car le cheualier fiert mieulx ſur luy & le plus aſprement & mieulx ſe maintiēt que lāce lot. Que vous diray ie de ceſte auāture fait triſtan ſuis ie mort ſe lancelot eſt mis au deſſoubz tous ſe accordēt a ce q̄ lancelot nen a pas le meilleur/ ceulx q̄ ſe cōbatent lentendēt bien. Et quant le cheualier a leſcu vermeil entēt ce q̄ les gens diſoient il en vault aſſez mieulx ordenroit a il plus de pouoir q̄l nauoit au cōmencemēt/ſon hardement luy eſt double car les nouuelles le ont amēdē ordenroit dōnoit il greigneurs coups q̄l ne ſoulloit donner mais ce ne fait pas lancelot/celui ſeuffre & endure iuſq̄s au derrain & ſe leua tout deſconfortant q̄l doit q̄ le cheualier a qui il ſe cōbat eſt a mende forment/ordit il bien a ſoy meſ/ mes que voirement eſt ce le bon triſtan a qui il ſe combat.

Celle heure que les deux cheua/ liers ſe combatoient en telle ma niere que tout le peuple diſoit que lance lot nen auoit pas le meilleur. A tāt ve cy venir vng cheualier arme et biē mō te et ainſi a cheual vit au deuant le duc audebourc et lui diſt. Sire ie vous prie que vous faciez ceſte bataille demourer iuſques a tant que iaye parle a vous et ſi vous dy que ie la feray demourer par raiſon. Sire fait le duc ie vouldroye auoir donne la meilleur cite que ie aye et ie la peuſſe faire demourer par raiſon car ilz ſont tous deux preudōmes et ſe roit trop grāt dōmage ſe aucun de eulx mouroit. Dieu fait le cheualier ſi la faictes donc remanoir & quil ny ait pl⁹ coup donne deuant que aye a vous par le. Lors ſen vient le duc au champ ou les deux cheualiers ſe combatoient et leur diſt. Seigneurs tirez vous arriere et gardez quil ne y ait pl⁹ coup feru tāt que ie le cōmande. Et ilz ſe trayent ar/ riere lung de lautre pour ce que le com mandement du duc ne oſerent treſpaſ/ ſer/puis ſen vient le duc vers le cheua lier et lui diſt. Sire que vous plaiſt a di re. Certes fait il ie dy que ces deux che ualiers ne doiuēt plus combatre car ilz ne ſcauent pas bien la verite de ce fait mais ie la ſcay bien cōme cellui qui fuz la ou le cheualier fut occis / po² quoy ilz ſe combatēt et pour ce men vueil ie cō/

batre mais non pas a lang deulx mais a celui qui le cheualier occist deuāt moy meſmes.

QUant le duc entent ceſte nouuelle il ſe aſſiet puis diſt au cheualier. Sire quant vous auez veu le cheualier occire pour quoy auez vous tant demoure que vous neſtes venu a ma co't et le euſſies fait entendant. Eu non dieu fait le cheualier ce vous diray ie bie et monſtreray ceſtui fait. Depuis fut q nous cheuauchions dehors moy cōpaignon les regarda et en cōgneut vng et diſt que ceſtoit ſon ennemy mortel ſi diſt quil ne pourroit iamais venir en ſi bon point pour ſoy venger lors ne fiſt nul delaiement mais tout maintenāt luy donna vng coup de glaiue parmi le corps ſi quil mourut en telle maniere que ſon compaignon qui empres lui dormoit ne le ſentit ne poy ne grant. Quāt mon compaignon leut occis en telle maniere il ſen alla non pas au chaſteau mais en la foreſt. quant ie vy celui fait ſi fu tout eſbahy mais ie auoie eſte longuement ſon compaignon darmes et pource ne le laiſſe ie a celle heure ains men alle apres luy tant que ie le eus attaīt et lui diſ quil auoit fait la greigne felonnie du monde et le blaſme moult durement de ce quil auoit ce fait mais il ne me reſpondit ne mot ne demy.

Que vo' diray ie nous cheuauchaſmes tant que nous vinſmes a ſon repaire et illec deſcendiſmes q nous feiſmes deſarmer et le cheualier qui eut paour que ie ne le deſcouuriſſe par ſa felonnie me fiſt prendre et empriſonner et me diſt q iamais ne yſtroie de ſa priſon a iour de ma vie/ or aduint que vne damoiſelle eut de moy pitie qui me donnoit a mēger ſi me deliura/ et ſans nul delai incōtinent men vins ca tout droit et ce eſt la cauſe pour quoy iay tant demoure q ie ne ſuis plus toſt venu a voſtre court Et qui eſt celui traiſtre fait le duc. Ie vous diray ie bien maintenant fait celui/ or ſaches de vray que ceſt ceſtui/ ſi lui monſtre vng cheualier qui eſtoit deuant le duc le quel eſtoit de celui pais et eſtoit de grant lignaige.

QUant le duc entēt ce il en eſt tout eſbahi q le tient a grāde merueille et diſt au cheualier. Cōment ſire nentendez vous pas ceſte grande felonnie que ceſtui vous met ſus. Et le cheualier qui de ce ſe ſentoit coupable ne peut reſpondre ne ce ne quoy de grant piece ſi que le duc et tous ceulx qui illec eſtoient ſe merueilloiēt moult et bien ſe appercoiuent quil eſt coupable du fait. A chief de piece parle et dit. Sire or ſachez que ie ne loccy pas ains a mienty cōme deſloyal. A tant ſe met auāt lautre cheualier et diſt. Sire duc ſachez quil locciſt deſloyaulment ainſi cōme ie vo' ay dit et ſuis tout preſt de le prouuer Decy mon gage/ et il tent ſon gant.

Quant le cheualier qui ſe ſentoit coupable voit celui qui ſoffroit ſi hardimēt de le prouuer le cueur luy fault ſi quil ne peut reſpondre ains tremble plus q deuant. Le duc lui diſt. Haa felon traitre et mauuais ie voy bien q tu es coupable. Haa ſire duc fait le cheualier mercy/ ie loccis et ie le deuoye biē faire car il auoit occis vng miē frere charnel Quāt le duc entent ce il le fait maintenant prēdre et diſt quil en fera ce que ſa court ordonnera. Lors ſen va la ou les deux cheualiers ſe combatoient et le' diſt. Seigneurs voſtre bataille eſt demouree car iay trouue celuy qui le cheo

ualier occiſt et le cheualier empriſonne
ne neſt pas coulpable ains le laiſſeray
aller quittement. Quant le cheualier a
leſcu Vermeil entent ce il en a grāt ioye
Dedens ſon cueur ſi diſt. Sire duc Vous
me Dictes que le cheualier empriſonne
eſt Deliure. Oil Diſt le duc mais ie Vo⁹
prie par Voſtre courtoiſie que Vous De
moures auecq̄s moy vne ſepmaine en
mon chaſteau car ie Vous Vouldroie hō
nourer ⁊ ſeruir comme vng des meil
leurs cheualiers du monde. Sire Duc
fait le cheualier ſaches que ie ne demou
reray auecques Vous pour nulle choſe
Du monde car iay tant ailleurs affaire
que ie ne puis Demourer. Et le duc luy
diſt. Puis que Vous ne Voullez Demou
rer auecque⁹ moy or me dictes par cour
toiſie Voſtre nom. Sire fait le cheuali
er ie Vous prie par courtoiſie que Vous
Vous en ſouffrez a ceſtui point car ie ne
le Diray a Vous ne a autre a ceſtui poīt
Quant le Duc Voit quil ne peut autre
ment eſtre il ſen ſeuffre. Triſtā ⁊ dinas
qui Voient que la bataille eſt Demouree
Viennent au cheualier ⁊ luy amainent
ſon cheual et dient. Sire montes. Et il
monte ¶ Et quant il fut monte triſtan
lui diſt. Sire il ſeroit bon que Vous alliſ
ſiez querir le cheualier empriſonne et q̄
Vous lamenez auecques Vo⁹. Sire fait
le cheualier nous ne lattendrōs pa⁹ ains
nous mettons en noſtre chemin. Sire
a Voſtre Voulente fait triſtan. A tant cō
mandent le duc a dieu ⁊ au departir luy
Diſt le cheualier. Sire ie Vous prie dic
tes au cheualier que iay deliure que ſil
me Veult trouuer quil Viēne apres moy
a la ioyeuſe garde car illec me trouuera
il. Et le Duc reſpont q̄ ce luy dira il biē
A tant ſe partirent et ſe miſrent a che
min triſtan et le cheualier a leſcu Ver
meil et Dinas et quant ilz furent a la
foreſt qui pres dillec eſtoit ilz deſcendi
rent et triſtan Demande au cheualier
comme il ſe ſentoit et il diſt que bien la
dieu mercy mais moult ſuis trauaille
plus que meſtier ne me fuſt/ ſi lui Deſ
laſchent ſon heaulme pour recouurer
vng pou dallaine et quant il a la teſte
deſcouuerte triſtan le regarde et Vou q̄
le ſang lui eſtoit ſailly par la bouche et
par le nez et par les oreilles ſi lui Diſt.
Sire bien Vous eſt aduenu De ceſte ba
taille car tout le peuple diſoit que Vous
en auies le meilleur. Sire fait le cheua
lier ilz ne ſcauoient pas les grās coups
que lancelot gettoit ſur moy ſouuent ⁊
menu ſi maiſt dieu ſe la bataille fuſt al
lee plus auant ie eſtoie en peril et en ad
uanture de receuoir honte mais dieu et
la droicture que ie auoie la fiſt departir
ſi toſt. Quant ilz furent vng poy repo
ſez ilz monterent et cheuaucherēt tant
par leurs iournees quilz vindrent a la
ioyeuſe garde et De ce q̄ il leur aduint
en celle voie ne feray ie icy mencion po⁹
ce que trop ſeroit longue matiere mais
ſachez que Dinas vint auant que tri
ſtan a la ioyeuſe garde bien douze iours
et Diſt a la Poyne yſeult nouuelles De
triſtan. Et triſtan et le cheualier a leſ
cu Vermeil quant ilz furent Venuz a la
ioyeuſe harde ilz deſcendirent et ſen al
lerent a la maiſtreſſe ſalle et ſe firēt deſ
armer/ et puis ſe affluberent De riches
manteaulx.

¶ Et quant la Poyne yſeult Voit ſō
amy elle lui fait grant ioye ⁊ au
cheualier a leſcu Vermeil fait elle ioye ⁊
feſte car triſtā lui auoit cōmande. Que
Vous diray ie ilz ne Demourerent pas
quatre iours que pallamedes et dinadā
Vindrent/ et Dinadam eſtoit frere Du
cheualier a leſcu Vermeil/ Car ie Vous
fais aſſauoir que le cheualier a leſcu Ver

meil eſtoit appelle brunor le noir celuy que len appelloit le cheualier a la cotte mal taillee/et ſachez que le cheualier ql auoit deliure qui eſtoit appelle de traiſon eſtoit dinadan meſmes. Moult fut grande la feſte et la ioye que les cheualiers ſe font/et demourerent a grāt ſoulas et grant deduit et alloient touſiours en foreſt chaſſer pour eulx deduire

Dant lancelot eut fait la grant bataille a audebourc contre le cheualier a leſcudermeil appelle brunor le noir et quil cuidoit auoir combatu contre triſtan de leonois/et quāt il eut deu cōmēt et en quelle maniere il ſeſtoit party et quil ne voulut demourer auec le duc ne dire ſon nom ne ſon eſtre ceſt dne choſe qui lui donne ferme creance q ce ait eſte triſtā. Lors ſen tourne au chaſteau et ſe fait deſarmer et trouuerent quil eſtoit fort naure ſi lauerent et benderent ſes playes moult bien/et le duc fiſt couper la teſte au cheualier q auoit le cheualier occis a la fontaine Et quant lancelot fut bien gari il monte a cheual lui/blioberis et hector et cōmanderent le duc a dieu et ſe miſdrent au chemin et cheuaucherent tant par leurs iournees ſans auanture trouuer qui a amēteuoir face en compte quilz ſont venus a lzamaalot la ou ilz trouuerēt le roy artus a grant compaignie de barons et de cheualiers qui les receurent a grant ioye et a grant feſte/ et len leur diſt que entre triſtan et lancelot auoit eu ſi grant bataille a audebourc/ dont ilzen ont eu tous grant merueille/ et en cozes quilz auoient ouy dire que lācelot nauoit pas le meilleur de la bataille.

Et quant la royne genieure ouyt ceſte nouuelle ſi en fut moult dolente ſur tous autres.



Comment apres la bataille de au debourc lancelot hors blioberis et hector entreprindrent de occire triſtan qui eſtoit a la tour ieuſe g de

En compte dit que quant la royne genieure eut ſceu cōment entre triſtan et lancelot auoit eu ſi grant bataille elle en fut moult dolente et eut ſi grant ire de ce que lācelot nauoit pas eu le meilleur que a poy que elle nen enrage de deul. Elle nen peut plus ſouffrir ains mande a lancelot que il vienne parler a elle. Et maintenant q lācelot oit le meſſage il prent blioberis et ſen viennent en la chambre de la royne et quant ilz ſont la venus ilz la ſaluent moult humblemēt et elle leur rent leur ſalut bien courtoiſement et les fait ſeoir ſur vne couche de ſamit deuant elle et puis diſt a lancelot. Sire cōment eſt ce aduenu/eſt ce verite q triſtan ait eſte cōtre vous en la bataille mortelle a audebourc. Dame fait lancelot il eſt ainſi Et comment fait elle eſt ce la grant amour et la grant amitie que touſiours lui auez monſtree puis quil vint au royaulme de logres. Dame fait lancelot ainſi va/grant hainne ma monſtree a ceſte heure. Sire fait elle ce ne meſt pas beau ne bon quant il eſt ainſi voſtre ennemy. Je vouldroye quil fuſt deſtruit du corps/il demeure en la royeuſe garde et maine grant vouban et fait de gran

ſes cheualeries par la contree Dont il ne meſt pas bel· Dame fait lācelot puys quil eſt ainſi deuenu Voſtre ennemy et la hainne eſt Venue de Deuers luy ie ne croy pas quil ſen loe grandement au derrain et De ce ozres Vous nouuelles prochainement. Et lozs ſe partent lancelot et blioberis et prindrēt conge de la royne: et ſen Vindrēt en leurs hoſtelz ou ilz trouuerent hectoz et boors lancelot les maine en ſa chambze et ſe aſſeirent tous quatre ſur Vne couche/quant ilz y eurent demoure Vne gram piece lancelot parle et diſt Beaux freres z couſins Vous ſcaues bien cōme moy que tous ceulx de noſtre lignage auōs touſiours ſeru triſtan/et auez veu cōme il a monſtre grant hainne Vers nous Car vo⁹ veiſtes ql entra en champ cōtre moy de telle choſe cōme De bataille mortelle z pource Vous mets ie ce deuāt que vo⁹ en facez ce que a luy appartient. Apres parla boor⁹ en telle maniere. Monſeigneur fait il ie voy bien que triſtā Voul droit la deſtruction de noſtre lignage z quant il Veult ce la coulpe eſt Venue de deuers lui ſi Vueil que nous le mettons a mozt et triſtan qui neſt que Vng ſeul hōme ne fait pas ſagemēt/car ie ne congnois hōme au monde qui a noſtre parente print hainne qui au Derrain ſen peuſt gueres loer. Et pource Vous diray ie que Vous ferez Je ſcay quil a auecques luy en la ioyeuſe garde bzunoz le noir et pallamedes et dinadan et Vont touſiours en bois z en chaſſes par la cōtree z pource quilz ſont quatre Vueil ie q̄ nous ſoyons quatre de nou⁹ tous ainſi cōme nous ſōmes cy et ſi partirons au matin deſarmez ſi deguiſeemēt que nul ne nous puiſſe congnoiſtre z nous mettons au chemin droit a la ioyeuſe garde et illec le pozrons nous trouuer z a qui dieu en donnera lonneur ſil lait et ceſt ce que ie Vous loe et cōſeille. Blioberis et hectoz dient quilz ſe accozdent a ce q̄ boz a dit/et lancelot meſmes ſe y eſt accorde et dit quilz monteroit le matin. A ce ſaccozderēt les quatre couſis de mettre a mozt triſtan De leonois De choſe dōt il neſtoit coupable. A lēdemain par matin ſe leuerent les quatre couſins et prīdzent leurs armes deuiſees et ſe miſdzent a chemin ſans eſcuers et ſans cō paignie nulle pource quilz ne feuſſēt cōgneuz de nulluy/et quant ilz furēt mis au chemin ilz cheuaucherent tant ſans auanture trouuer qui a amanteuoir face en cōpte quilz furent Venu⁹ en Vne foreſt prez De la ioieuſe garde et diēt que la demourrōt tant que triſtan ou aucū autre cheualier y Veniſt. Entre tant quilz atiendoiēt a tant Vecy Venir deux cheualiers armes de toutes armes q̄ eſtoient de la ioyeuſe garde et ſen alloient tout droit au chaſtel. Et quant ilz furēt a eulx Venus ilz les ſaluerēt. Et ceulx Diſrent/bien ſoiez vo⁹ Venu⁹ puis leur demandēt ſe ilz ſont de la ioyeuſe garde et ſe triſtan eſt dedēs le chaſteau Seigneurs font ilz Voirement ſōmes nous de la ioyeuſe garde et encozes vo⁹ diſons no⁹ que triſtan eſt dedēs. Quāt ilz ouirēt quilz eſtoiēt de la ioyeuſe garde boor⁹ ſe met auant z diſt. Seigneur⁹ Deffendez Vous car a la touſte eſtes Venu⁹ Quāt ceulx ouirent quilz les appelloient de iouſte et ql⁹ ne la pouoient refuſer ilz ny font autre delaymēt apres ſeſlōgnerēt les vngs des autres et baiſſent les glaiues z meuuēt cheuaulx des eſperons et ſentrefirēt de toutes leurs forces ſur leurs eſcus. Lea cheualiers de la ioyeuſe garde bziſerent leurs lances boor⁹ z hectoz q̄ moult eſtoiēt bons cheualiers les fierent ſi rudement ql⁹ les

portent tous deux a terre. Quāt ilz les ont abatus ilz descendent de leurs cheuaulx et mettent mains aux espees et iectēt les escuz deuāt eulx et vont vers les cheualiers q̄ ia estoiēt releuez moult viste mēt et auoiēt mis mains aux espees et cōmēcent la bataille dure et felōneuse mais sachez que boors et hector les ont telz atournez que ceulx ne peuent plus en auant ains cōuient que silz veullent sauuer leurs vies quilz se tiennent pour oultrez et il le firent et quant ilz eurēt ce fait ilz leur tollirēt leurs cheuaulx et et leurs escuz et puis leurs dirent nous vous faisons ce dōmage en despit de tristan de leonois et lui dictes q̄ se ilz veult venger vostre hōte quil nous trouuera cy a telle compaignie cōme nous sōmes icy. Les cheualiers se misdrent a tant a la voye ainsi a pie cōme ilz estoient et allerent tant quilz vindrēt au chastel et sen allerent tout droit en la maistre sse forteresse la ou ilz trouuerent tristā et ses compaignons.

QVāt tristā les voit si mallemēt attournez si leur demande q̄ cest Sire font ilz or sachez que nous cheuauchions orendroit par la foreſt ou nous auons trouue quatre cheualiers qui nous demanderēt se nous estions de la ioyeuse garde et se tristan y estoit et nous leurs dismes que ouy et ilz nous desfierent si cōmencasmes la meslee si nous ont telz attournez cōme vous voyes et puis nous disdrent que tout ce firent ilz par despit de vous et que se vous voulez venger nostre hōte que vous les trouuerez la hors a telle cōpaignie cōme ilz estoient et que illec vous attendent. quāt tristan entēt ce il a grant ire si cuide bien maintenant que ce soit brun sans pitie pource q̄ lestoit acoustume de ce nirmāt tesfoys en telle maniere/ tristan demāde ses armes hastiuement Et palla medes et le cheualier a la cotte mal taillee dient quilz lui feront cōpaignie Seigneurs fait tristan le filz du roy meliadus de leonois ne veult point de cōpaignie pour quatre cheualiers Quant il fut armez il desuale du palais et mōte sur vng bon cheual et cheuauche grant allure celle part ou les deux cheualiers lui auoiēt enseigne. Palla. le cheualier a la cotte mal taillee et dinadan sarmerēt et se misdrent a la voye grant erre pour aller apres tristan q̄ cheuauchoit moult viste ment Sire fait dinadan cuidez vous faire ceste bataille a brun sans nous certes nennil car nous la voulons bien a si preu dōme cōme il est car nous doubterions de vous tristan ne respont a riens que oye dinadan car il estoit tant ire q̄l nētendoit a celle heure a eulx/ ilz cheuaucherent tant que ilz sont venus a la forest la ou lancelot estoit et ses freres estoient. Quant lancelot les voit venir si dist a ses freres. Seigneurs vecy venir quatre des meilleurs cheualiers du monde. Et pource beaux freres cestuy fait ne sera pas ieu ne tournoiemēt ains sera mortelle bataille dont ie prie chascun quil pēse de bien faire Je prēs tout premier a tristā bliobleris a palla. hector au cheualier a la cote mal taillee et boors a dy. Entre tāt quilz parloiēt ainsi vecy tristan et ses cōpaignons et quant ilz furēt a eulx venus tristā ne les salue poīt ains leur dist. Vassaulx vous auez fait grant oultrage a deux cheualiers qui a moy sont et me mādistes que se ie voulloie venger leur hōte que icy vous trouueroie et la dieu mercy trouue vous y ay dont ie vous feray chieremēt acheter vostre sourcuidance. Vassal fait lācelot vous nous cuidez esmaier par vos paroles or sachez que voiremēt le fismes nous

en deſpit de eulx et de vous et ne ſommes venus icy pour autre choſe q̄ pour vous mettre a mort/ou vous defendez.
Apres ces parolles ilz ne font nul delaiement ains ſeſlongnent les vngs des autres plus dung arpent ſi baiſſent les glaiues et fierēt cheuaulx des eſperons. Triſtan et lācelot venoient ſi grāt erre quil ſembloit que la terre deuſt fondre ſoubz eulx. Quant vint au toindre des glaiues ilz ſentrefierent ſi duremēt quilz font leurs glaiues voller en pieces: et apres le briſement des glaiues ilz ſentrefierent des corps q̄ des eſcus ſi duremēt quilz ſe portēt a terre telz attournez quilz ne ſcauoient ſe il eſtoit iour ou nuyt/et demourerēt a terre telz attournez quilz ne ſcauoient ſilz eſtoient mors ou vifz. Pallamedes q̄ blioberis ces deux ſont cheualiers de vaillēur/ilz ſentrevinnent auſſi fort comme ſe foudre les chaſſaſt q̄ ſentrefierēt ſur leurs eſcus de toute leur force mais telle fut lauanture que blioberis briſa ſon glaiue et pallamedes le fiert ſi durement quil le porte a terre/mais de tant lui aduīt bien que il ne eut autre mal q̄ du cheoir ſeulement/et le bon cheualier a la cotte mal taillee et hector ces deux ne ſont pas enfās ains ſont deux des meilleurs cheualiers du monde et prōptement ilz baiſſerēt les glaiues q̄ fierēt les cheuaulx des eſperōs/les cheuaulx ſont fors et courans q̄ les cheualiers q̄ deſſus eſtoient ſont fors et puiſſans et venoiēt ſi grant alleure quil ſembloit vent/et quant vīēt au toindre des glaiues ilz ſentrefierēt ſur leurs eſcus ſi rotdement quilz font tous deux les glaiues voller en pieces et ſe heurtēt ſi fort lūg a lautre que ilz ſentreportēt a terre telz attournez q̄lz ne ſcaiuēt ſe ilz ſōt mors ou vifz. Bors et dinadan qui au derrain touſterēt ces deux mōſtrerēt quilz ne eſtoient de riens eſbahis ne eſpouentes ains vinnent lung cōtre lautre ſi hardimēt quilz monſtrēt biē quilz ſont de tel affaire acouſtumez. Ilz venoiēt ſi grāt allure cōme les cheuaulx pouoient aller/ilz fierent ſur leurs eſcus de toute leur force. Dinadā briſa ſon glaiue et bors le fiert ſi duremēt q̄l le porte a terre moult felonneuſement et ſen va oultre pour parfournir ſon poindre.
Ainſi aduint de ces touſtes cōme vous auez ouy/q̄ les cheualiers qui a terre eſtoiēt ſe relieuēt moult hardimēt q̄ mettent mains aux eſpees et ſe gectent les eſcus deuant eulx. Quant pallamedes et bors qui encores eſtoiēt a cheual virent que leurs compaignons faiſoient ſemblant de meſlee ilz ne vouldrēt plus demourer a cheual ſi deſcendēt maintenant et mettent les eſcus deuant eulx et les eſpees es mains/et quant les cheualiers furēt tous a pie appareillez de la meſlee ilz ne firent pas ſemblāt deſtre de riens eſbahis et nō pour tant triſtan dit bien a lui meſmes q̄ ceſtui neſt brus ſans pitie ains dit que il ne trouua pieca qui ſi durement lencontraſt. Quant ilz ont mis les mains aux eſpees ilz vont lung contre lautre ainſi cōme ilz auoiēt iouſte car chaſcū cōgnoiſſoit le ſien q̄ ſentredonnēt grans coups des eſpees trenchans et cōmencent la meſlee dure et aſpre/or peuſt len veoir donner et receuoir grās coups. Triſtā a lancelot/pallamedes a blioberis/bruno a hector et dinadā a bors. Triſtā qui grant haīne auoit ſur lancelot quil ne cōgnoiſſoit pas lui court ſus biē aſprement. Et lācelot qui biē cōgnoiſſoit triſtan et le hayoit mortellemēt court a triſtan moult fieremēt. Les deux mōſtrent bien quilz ſont mortelz ennemis

car ilz sentredonnent grās coups Des espees trenchās/ si se depiecēt les escus et desmaillent haubers/ilz se font souuēteffois sentir les espees es chars nues iusques au sang/ilz treuuēt si court lung lautre que qui eust regarde leur affaire seuremēt peust dire que ilz estoiēt les deux meilleurs cheualiers du monde. Pallamedes q blioberis q tous deux se cōbatoiēt les espees nues es mains ilz monstrent bien q voirement sont ilz puissans cheualiers ¶ Tant fust pallamedes vng des meilleurs cheualiers du monde si lui donne bien bliberis a faire ¶ Hector et le cheualier a la cotte mal taillee qui estoient bec a bec sentre dōnent telz coups que cest pitie a regarder et qui les veist seuremēt peust dire quilz sont preudōmes q bōs cheualiers vaillans et dinadan qui faisoiēt vne meslee ensēble/ceulx ne sont pas a blasmer ains sont cheualiers preux et hardiz et puissans et sachez de voir que dinadan se preuue haultement a celle heure/car tant soit vaillans vng des meilleurs cheualiers du monde si lui donne tant affaire dinadan que qui eust regarde de le affaire il neust pas grādement congnu lauantage de eulx deux/moult sont to deux preudōmes q puissans cheualiers q maintiēnēt tous deux leur meslee dure et aspre et se desmaillent haubers q depiecent leurs escus q dōmagent leurs armes en telle maniere que bien monstrēt que bons cheualiers estoiēt il ont leurs armes telz ordōnees q bonnes estoient au cōmencement que poy vault ordōt au departir de la meslee. Que vo diray ie sachez que la bataille estoit si cruelle q si felōnesse quil nestoit si durcueur se il la veist qui ne eust pitie de la regarder/et sachez q a celle heure se cōbatoit la fleur de toute la cheualerie du mōde ne oncques ne feust veu vne si dure bataille de poy de gens lancelot q ses cousins qui biē congnoissoient ceulx a q ilz se cōbatoiēt dient a eulx mesmes quilz aymoient mieulx a mourir quilz ne vēissent a chief de ceste bataille et proprement de mettre tristan a mort Lācelot dist bien a soy mesmes que tant ait il a faire au meilleur cheualier du mōde si couient il quil maine sa bataille a oultrance. Quāt tristan a bien esprouue le pouoir de lācelot il en deuiēt tout esbahi et dit a soymesmes par ma foy cestui nest pas vrus ie puis bien dire q il est le meilleur cheualier a qui ie me cōbatisse en toute ma vie et mallemēt estoie ores ceu quāt ie cuidoye que cestui fust vrus sans pitie. et ainsi voiremēt maist dieu que ie ne puis cuider qui il soit mais voise cōme aller en pourra q soit qui ce veule car ie vueil ma bataille mener a fin quāt ie voy quil est mō ennemy mortel Ainsi disoient entreux lancelot et tristan cōe ie vous ay cōte apres leur pēsemēt courēt sus lun a lautre aussi hardimēt cōme se ilz fussent lions: malle mercy a lung de lautre moult estoit felonnesse chose a regarder leur affaire/car bien sachez que leur bataille estoit si pareille q qui eust regarde et iuge a droit il neust sceu a dire le quel eust eu du plus beau. ¶ Ilz se maintiennent haultemēt lune partie et lautre ilz ne sont pas enfans/ mais sont telz que bien se vont dōnant grans coups/et sachez q chascun se maintient endroit soy au mieulx quil peult q chascun aimeroit mieulx mourir que estre vaincu a cestui point. La bataille estoit en telle maniere cōme vous auez ouy et tant auoient affaire quilz ne pouoient grandemēt en auant ne nulz deux se voulloit traire arriere ores que tous beoient a mettre a mort lung lautre.

Lescuier triſtan veoyt laffaire qui ſy mallement alloit eut grant paour ſy ne fait nul delay ains ſen va a grant haſte ferant des eſperons en la ioyeuſe garde ſi deſcent et monte en la maiſtreſſe ſalle et ſen va droit deuant le cheualier qui ſire eſtoit de leans / car lancelot luy auoit baille en garde. Et quant leſcuier fut deuant lui ſi luy a dit. Sire ſachez que triſtan et les compaignons ſe combatent la cors aux cheualiers errans et ſont a tel meſchief que ie vous dy vrayement que ce ilz ne ſont ſecourus prouchainnemẽt ilz ſont tous mors et leurs ennemis auſſi car ilz font la plus cruelle bataille que iamais fut veue.

Quant goleſtan entent celle nouuelle il ne fait aultre delayemẽt ains prent ſes armes et prent auecques lui bien douze cheualiers puis monterent et ſe miſdrent en la voye et cheuaucherent tant quil vindrent en la place ou la bataille eſtoit. Quant lancelot et ſes couſins les voyent venir ilz eurent grant doubte quilz ne ſe miſſent en laide de triſtan / et quant goleſtan fut a eulx venuz il les troupa telz atournes quilz ne pouoient grandment en auant ſen va grant pitie il ſen va pour ſoi mettre entre eulx / mais telle fut lauenture quil vint a hector ſi le congnut tantoſt a ſa contenance car ſachez que goleſtan et hector auoiẽt eſte le meilleurs amis du monde / car ilz auoient eſtes nourriz enſemble des enfance et pource le congnut il. Et cõment beau doulx amy neſtes vous pas hector des marces voirement ce ſuis ie fait il. Et cõment ha que vous vous combates a triſtan qui eſt ſi grant amy de lancelot voſtre frere / et ſachez vraiemẽt q̃ quãt ilz le ſcaira il ne vous en ſcaira nul gre

Sire goleſtan voyez la mõſeigneur mõ frere qui ſe combat a triſtan or vous pry que vous nous laiſſes mener noſtre bataille a fin que vous ne vous metez de lune partie ne de lautre quant goleſtan entent ce il a grant ire et ne fait nul delay et deſcent tantoſt et ſen va mettre entre triſtan et lancelot / lediſt. Seigneurs arreſtes vous / gardes que il ny ait pl⁹ coup feru car ce neſt pas conuenable choſe: ains treſmauuaiſe. Et cõment beaux ſeigneurs ne vous congnoiſſes vous. Ha a triſtan fait il que eſt ce que vous faictes ſachez certainement que vous vous cõbates a lancelot du lac qui tãt vous a ſerui cõe vous ſcaues. Quãt triſtan entent que ceſt lancelot a qui il ſe cõbat il en a ſi grãt deul que a poy quil ne enrage il iecte maintenant tant deſcu cõme il auoit a terre et court a lancelot pour laccoller mais il ne peult car lancelot ne lui ſeuffre pas et triſtã ſagenouille et lui diſt. Sire tenes mõ eſpee car ie me tiens po⁹ oultre ie ſuis voſtre amy triſtã. Sire triſtan fait lancelot mauuaiſemẽt le me mõſtraſtes auant hier deuãt le duc audebourc quant vous veniſtes cõtre moy pour cõtredire la mort du cheualier de mon lignage. Ha a ſire fait triſtan ſaches q̃ ie ne ſuis pas celui qui ſe cõbatit a vous a audebourc. Cõment ſire fait lancelot ne fuſtes vous pas celui qui ſe combatit contre moy / car ie congnus apperiement vos armes. Sire fait triſtan de ce vous feray maintenant certain / et vous diray lachoiſon de ſes armes et ainçois vous diray le nõ du cheualier qui a vous ſe cõbatit pource que ie ſcay quil eſt voſtre amy et voſtre cõpoins a pource quil neſtoit coupable de celle bataille ains le fiſt pour deffendre ſon frere charnel: or ſachez que ce fut bru-

noz le noir que cy est qui est vostre amy et vostre compains: et ie lui preste mes armes Dont vous cuidates que se eussie ie este Lors lui comence a compter comment il vint en la copaignie Du chevalier si que lancelot congnut tantost que tristan disoit verite.

Quant lancelot voit que tristan ne estoit pas coupable De ceste bataille et voit sa grant debonairete il iecte maintenat tat come il auoit descu a terre et sagenouille et tent son espee a tristan et dist Sire prenes mon espee car ie suis oultre et si vous cry e mercy de ce que me suis combatu a vous et de ce que ie me suis mal pense de vous car De ce estoys ie forcene quat ie esleuz q vostre corps fist nulle folie. Mouli offrent lung a lautre lhonneur De la bataille: mais nul ne le veult prendre. Il osterent les heaumes Des testes et sentre acollent/et quant les autres voiet q tristan et lancelot sont accordez ilz sot ioye aussi entre eulx. En telle maniere fot tournez de grent enuie en grat amitie/ainsi scait faire le dieu tout puissant. Quant ilz se sont estoys grant piece tristan leur dist/or pensos de aller au chasteau ou nous reposerons/car trauelles sommes. Lancelot et tous les autres dient que moult voulentiers lors se montent aux cheuaulx lors tat quilz sont venus a la ioyeuse garde ilz descendirent en la maistresse forteresse et varletz saillent qui les desarment maintenant et bendent leurs playes et quant ilz furent affables De riches manteaulx ilz sen allerent ensemble la ou la royne yseult estoit. Et quant lancelot et ses cousins virent la royne ilz la saluent moult courtoisement et elle leur rent leur salut moult courtoisemet a les fait seoir sur vne couche em prez elle si parlerent et deduirent De plusieurs choses et de leur meslee de huy. Et quat ilz eurent tant demoure q le mager fut apparelle et les tables mises tristan comade que leau soit donee puis assiet au mager tristan fist tant pour lamour de lancelot quil fist menger yseult auec lancelot si mengerent et beurent aisement tristan qui voit dinadan qui auoit tout le viz enfle et ne mengoit si non petit dit quil lui dira aucune chose pour veoir q il vouldra dire car il le scauoit a vng des meilleurs cheualiers du monde si lui dist. Dinadan pour quoy ne mangez vous par ma foy. Vous deuez bien menger car ie oy bien clerement q se le vostre corps ne feust lancelot et ses freres nous eussent huy mis mainteffois en la voye et benoist soit dieu qui nous a fait estre en vostre copaignie. Quat Dinadan entent ce que tristan lui dist si en est tout courouce et respot. Sire vo cuidez huy trouuer breus sans pitie et nous deistes que le filz du roy meliadus de leonois ne vouloit point de copaignie pour quatre cheualiers mais bonne auanture doint dieu au filz du roy ban de benoit qui vous a huy tenu au fraing et qui fit tant que le secours vo fist mestier par le corps dung cheualier et non pas pour quattre. Dinadam fait palamede ie di bien que vous estes sage cheualier et sagemet feistes quant vous enuoiastes querre golistan pour ce quil nous venist secourir. Sire pal lamedes bone auanture doint dieu a bliober is que bien vous a monstre sa bonte si que ie croy que vne aultre fois vo en scaurez mieulx garder. Des parole que dy. Dist serit moult fort la royne yseult et tous les autres qui ilec estoient et moult se solacierent et deduisirent ensemble. De maintes choses a quoy les

pluſieurs Diſent ſur Dinadan/ mais il ſe ſcauoit bien Deffendre : moult parlerent entreulx de grant soulas. Et quāt ilz eurent menge ilz ſe leuerent q ſe Deporterent tant quil fut heure De coucherz puis allerent repoſer et furēt couchez moult honnourablement q dormirēt iuſques a lendemain quilz ſe leuerēt et allerent ouir meſſe. Lācelot q ſes couſins Demourerēt auec triſtan a la ioyeuſe garde bien vng mois en grant soulas et touſiours alloient en chaſſes et en bois: et quant ilz eurent tant demourē cōme vous auez ouy lācelot diſt quil vouloit aller vers lzamaalot Et triſtan diſt quil lui feroit cōpaignie et quil vouloit aller veoir le roy artue/et auſſi dient tous les cōpaignons A lēdemaī ſe leuerent et allerent ouir la meſſe noſtre ſeigneur puis prīdrēt leurs armes et monterent et cōmanderent a dieu la royne yſeult et cheuaucherent tant qlz vindrēt a lzamalot: ſi deſcendirēt en la court et monterent en la maiſtreſſe ſalle ou il trouuerent le roy artus a grāt cōpaignie ilz ſaluent le roy et tous les autres qui illec eſtoient.

ET quant le roy q les barons les congnurent ilz leur firent grant feſte et quant ilz furent deſarmes le roy cōmande que on leur apporte riches manteaulx q on leur apporte / a tant fut temps De menger et les tables eſtoiēt miſes puis ſaſſirent aux tables et beurent et mengerent aiſeement/et quant ilz eurent beu et menge et les tables furent leuees le roy demande quelle auāture les amenoit ainſi enſemble. Et Dinadan qui eſtoit bon parleur diſt. Mon ſeigneur or ſachez q triſtan palamedes / mon frere et moy qui cy ſommes eſtions a la ioyeuſe garde et auiōs toute la bonne vie du monde q vo⁹ no⁹ enuoiaſtes les hōmes de voſtre hoſtel pour nou⁹ mettre a mort: nous ne nou⁹ dōnions garde De vous mais deſormais congnoiſtrons voſtre volente et nous ſcairons garder De vous. Quāt le roy entent ceſte nouuelle ſi diſt. Dynadan ſe dieu vous doint bōne auanture dictes moy cōment il vous conuient garder de moy. Ie vous diray ie biē fait Dinadan. Il eſt vray que triſtā et nou⁹ trois eſtion⁹ en la ioyeuſe garde et nous tranſportions en bois q en chaſſes et auions tous les biens du mōde et vous nous enuoiaſtes les hōmes de voſtre hoſtel pour nous mettre a mort. Leſquelz De mes hōmes eſtoient ce q vous vouloient occire fait le roy. Certes fait Dinadan ceſtoient ces quatre q cy ſont. Lācelot/blioberis/boort et hector/ces quatre nous aſſaillirent moult cruellement/ lors lui cōpta laffaire De chief en chief q la dure meſlee et lachoiſon pour quoy ilz ſe combatirēt et encore lui conte laffaire De audebourc q cōe triſtan ne fiſt pas la bataille aīs la fiſt brunor le noir mon frere/et quant il luy eut tout cōpte il ſe taiſt quil ne diſt plus mot. Quant le roy artus q tous les autres ouirent ce ſi en ſont tous grant feſte et moult ſe ſolacient enſemble des parolles que Dinadan auoit dictes/et quant ilz voient que triſtan et lancelot ſont deuenus bons amis et ſcauent qlz nauoiēt pas combatu enſemble a audebourc ſi en ſont ioyeulx et font grāt feſte De ce que les cheualiers ſont venus enſēble. Mais a tant ſe taiſt le cōpte a parler De ceſte choſe et dira dune bele auanture qui aduint en la court du roy artus en celuy temps.

Comment pceual ſe combatit cōtre argōrres en la court du roy de norgalles pō la mort. S. ii. armant



Le compte dit cy endroit que le roy Artus estoit a Camaalot a grant compaignie de barons & de chevaliers. Si comme il se deduisoit a tant decy venir une dame sus ung pallefroy qui bien semblot auoir ire et doulleur: et auoit auec elle une charrette attournee moult richement; couuerte dung drap de soye que deux pallefroys menoient et dedens auoit ung cheualier nouuellement occis et estoit en ung riche lit. Tantost que la dame fut dedens le palaiz venue elle descendit de son pallefroy et quatre varletz qui estoient venus auec elle descendirent aussi/monterent les degrez du palaiz et sen allerent en la maistresse salle ou le roy estoit a grãde compaignie & quãt la dame fut deuant le roy venue elle se agenouille/mais le roy ne seuffre pas que elle soit a genoulz ains le fait dresser tantost/et quant elle fut en estant elle parle et dist. Mon seigneur toutes les gens de cest siecle vous tesmoingnent au plus preudomme du mõde et dient que vous maitenez mieulx droicture et aidez les descõseillez que tous les aultres roys & pource vous suis ie venue prier que vous vueilles mettre conseil en si desconfortee sẽme comme ie suis: et vous vueil faire scauoir tout mon affaire. Sire fait elle sachez que ie suis fille du riche leux du royaume de norgalles et ma mere estoit seur du roy bademagus de gorre. Et quant mon pere acoucha au lit de la mort et il vit quil ne pouoit eschapper et nauoit denfans que moy adonc si nauoye que douze ans/mon pere dist q̃ il me vouloit donner baron auant q̃l trespassast de ce siecle: il demanda cõseil a ses hommes si lui loerẽt que il me donnast a ung cheualier du paiz qui estoit preudõme & auoit a nom armant de lin et tout ainsi cõme ses hõmes lui loerent le fist mon pere/car il me donna a celui armant dont ie me tenoye bien paree. Or aduint quant mon pere fut trespasse mon baron tint bien quatre ans la terre apres la mort mon pere et au chief de quattre ans vindrent trois miens cousins germains: lung fut meleahant le filz du roy bademagus et lautre fut argondres le roux et lautre fut helius le frere argondres/ces trois sont mes cousins/si vindrent a mon baron et lui disdrent quilz ne vouloient pas quil tensist toute la terre que il auoit pour moy de par mon pere ains lui en vouloient leuer une moitie et disdrent quil nestoit pas hõe pour detenir tant de terre cõme il tenoit: et quãt mõ baron qui bon cheualier estoit que poy en auoit au royaume de logres de meilleurs entendit ce il le tint a grant despit et dist quil estoit mieulx hõme de tenir terre quil ne estoient si monterẽt les parolles en grant rancune et coururent sus a mon baron et loccirent/car ilz estoient troys et il estoit tout seul et quant ilz leurent occiz si prindrent toute ma terre et la tiennent ainsi cõme pas

ilz ne doiuent / et quant ie dy ceſt fait ie les appellay deuant le roy de noz galles de ce quil auoient occis mon baron et de ce que ilz auoient ma terre ſaiſye deſloyaument / et a ce prouuer me fut donne de reſpit .xl. iours et ie dy a moy meſmes que ie ne pourroie auoir meilleur ſecours que en doſtre court / et la dieu mercy ie ſuis venue deuant vous et ay fait apozter en ceſte charet te mon baron ſi attourne quil ne ſent nulle malle oudeur ¶ Oz vous ay dit ma beſongne: et bien ſachez que tout ce que ie vous ay conte eſt verite / dont ie vous prie et crye mercy comme a mon ſeigneur que vous me conſeilles et que vous donnes vng cheualier pour ma bataille faire / eſt ce que ie vous dema de et de ce vous crie mercy . Quant le roy artus et tous les aultres qui illec eſtoiēt ouirēt la dame qui ſi piteuſe ment diſoit ſa beſongne ilz en ont grāt pitie. Le roy reſpont a tant et diſt . Dame de voſtre beſongne me poiſe dure ment et a voſtre affaire acheuer vous donneray ie quelq̄ cheualerie que vo⁹ demanderez car ie voy que voſtre que relle eſt ſi droicte que tous les cheua liers du monde ſi deuroient mettre. Mō ſeigneur fait elle ie ne demanderay che ualier q̄ cy ſoit iuſques a tāt que ie voie ſil y a cheualier en voſtre court qui prē gne ſur ſoy ma beſongne . A ce mot per ceual le gallois ſe met auant qui celui an auoit eſte fait cheualier : et ſe eſtoit vng des meilleurs cheualiers du mō de de ſon aage et diſt. Dame vecy per ceual le gallois qui entrepzens voſtre beſongne ſur moy ſe il vous plaiſt ¶ La dame len mercye / dit que ce lui plaiſt bien. le roy enuoia la dame a la royne / elle la receut moult honnourablemēt et le corps ſō baron firēt mettre en vne maiſon la nuit demoura la dame auec ques la royne et quant vint landemaī la dame ſe lieue et auſſi fiſt perceual et ſapareillent et cōmandent le roy et to⁹ les autres a dieu et entrent en leur che min la dame fiſt mener auec eulx la cha rette ou le corps de ſon baron eſtoit car elle auoit iure ſur ſains de le non faire enterrer deuant que elle euſt veu la ba taille ; en telle maniere cheuauchēt per ceual et la dame et allerent tant par leurs iournees quilz arriuerent en vne foreſt au royaume de norgales / eſtoit moult deſuoiable lieu ¶ Ainſi que ilz cheuauchoient par celle foreſt leur ad uint quilz encontrerent quattre cheua liers . Et ſe aucun me demandoit qui ilz eſtoient ie diroye que ceſtoit de⁹ che ualiers meleagant quil y auoit enuoy ez pour mettre a mort le cheualier et la dame qui pour ſa querelle venoit et il les auoit enuoiez en ceſte foreſt pource quil ſcauoit que paſſer y deuoit au pl⁹ deſuoyable lieu de celle contree et po⁹ ce que par aultre lieu ne pouoient al ler a norgalles ¶ Quant les quatre cheualiers virent la dame et le cheua lier ſi le⁹ congnurent maintenant quāt ilz ſont a eulx venus ſi ne les ſaluent pas ains ſen vont a la charette et bien ſcauoient que ceſtoit / ilz oſterēt le drap dont la charette eſtoit couuerte / puis leur diſdrent vous ne pouez plus aler auant / car vous eſtes morz pource que vous portes le corps mort par la terre noſtre ſeigneur ¶ Seigneurs fait per ceual leſſez nous / car nous allons po⁹ bien et non pour mal ¶ Vaſſal ſont ilz or ſaches que vous ne pouez aller plus auant ains vous mettrō a mort tout maintenant et vous deffyons de la vie . Quant perceual voit que il ne peut paſſer ſans touſte il demande

a son escuier son escu et son glaiue / et quant il sont appareillez ilz ne font nul delayement ains se eslongnent & baissent les glaiues et fierent cheuaulx & esperons et lung des quatre luy vient a lencontre le glaiue baisse hardimẽt et brise son glaiue. Et perceual le fiert si durement quil le porte a terre tel atourne quil na point mestier de mire Et quant il a cellui abbatu il ne se arreste point sur lui ains en fiert vng autre de cellui poindre mesmes si fort qlui fait les arcons vuider et le flaquit a terre moult felonnement / Et quant les deux aultre virent ces deux coups si furent moult esbahis si ne font nul delayement ains laissent courre tous a vne fois sur perceual / et quant il les voit ainsi venir a vne fois il ne fait passemblant quil en soit de riens esbahy ains va contre eulx moult hardiment car il auoit prins vng autre glaiue de son escuier / et quant ce vient aux lances briserles deux cheualiers brisent leurs glaiues / & perceual fiert lung si rudement quil le porte a terre tel atourne quil ne remue ne pie ne main quant il eut ces trois abatus lautre qui estoit demoure a cheual ne lose atendre ains sen fuyt tant cõe il peut de cheual traire / Et quant perceual le voit si ne va pas apres ains sen va son chemin et la dame et ses escuiers.

Et quant la dame voit la grant proesse que perceual auoit faicte elle le prise asses plus que deuant si en a grant ioye dedens son cueur / car bien cuide par lui acheuer sa besongne / Tant cheuaucherent quilz furent venus en norgalles a la court du roy qui estoit a ceste heure a vng chastiau que len appelloit la orgueilleuse garde. La dame et perceual allerent hebergier chiez vng riche vauasseur qui auoit este grant amy du pere de la dame sy les receut moult honnourablement et fist desarmer perceual et lui fist tant dhõneur cõme il peut / Lacharette fut mise en vne maison et la fist on bien garder. Quant la dame fut vng poy reposee elle fist assauoir au roy par le vauasseur que elle estoit venue et quelle auoit amene son cheualier qui deuoit fournir sa bataille. Le roy lui dist quil luy plaist bien & quil lui tendra sa droicture mais ie vous faiz assauoir fait le roy au vauasseur que de cy au iour nõme a encores trois iours si atendrons iusques a celui iour et se ses cousins sõt venus nous ferons faire tout ce qui a droit appartiendra / mais or me dictes fait le roy qui est le cheualier que la dame a amene. Sire fait le vauasseur cest perceual le galois filz du roy pelinor Par ma foy fait le roy de celui ay ie ouy parler maintesfois. Lors sen retourne le vauasseur a son hostel et conte a la dame ce que le roy lui a dit et ainsi demoura perceual et la dame auec le vauasseur & attendirent tant que le iour nõme feust venu. perceual et la dame se leuerẽt bien matin puis allerẽt ouyr messe perceual se fait confez de tout ce dont se sent coupable vers nostre seigneur et puis il se fist armer au mieulx quil peut et monte sur son cheual qui moult estoit fort et isnel et la dame et le vauasseur monterent aussi et sen vont a la place. deuant le palais et illec atendoient leur bataille / et sachez que toute la place estoit plaine de peuple pour la bataille regarder / Le roy estoit a grãt compaignie de barons et de cheualiers de dames & de damoiselles aux fenestres pour la bataille veoir. Entretant quilz attendoient en telle maniere vecy

venir le cheualier qui la bataille deuoit faire/et ſachez quil auoit en ſa compaignie iuſques a .xx. cheualliers armes de toutes armes / entre eulx eſtoient les trois cōſins de la dame ceſtoient meleagant argondres et helius et ſans faille ilz auoient eſleu que argondres feroit la bataille car ilz le ſcauoient a vng des meilleurs cheualliers du mōde ⁊ ſi eſtoit ſi grant et ſy corſu que poy ſen failloit quil neſtoit geant. Quant ilz furēt venus le roy fiſt mettre en la place cent cheualiers armes de toutes armes pour le champ garder.

Et quant les cheualiers qui ſe deuoient combatre furent biē apareillez le roy diſt a la dame que elle diſt tout ce quelle metoit ſus a argondres a meleagant et a helius. Mon ſeigneur fait elle ie dy quilz occirent meſſire armant de lin mon mari a grant tort et me ont deſheritee de ma terre et la tiennent ce qlz ne doiuent. Tout cela fiſt le roy turer ſur ſaīs a tant ſe miſt argondres auant et diſt ql neſtoit pas verite ſi iure et cōmence ainſi. Dame veci argondres ſe il eſt oultre ie feray le iugement ſur lui et ſus tous les autres et vous feray rendre toute voſtre terre. Mōſeigneꝛ fait elle ie vueil tout ce qui a vous plaiſt. Et quant le roy voit que les gardes eſtoient en la place et que les cheualliers eſtoient apareillez il commande que le corſoit ſonne. et vng cheuallier qui lauoit le ſonna tout maintenant. Quant ilz ouirent le corſōner ilz ne font nul delaiement/mais chaſcun fiſt le ſigne de la croix emmy ſon viz puis fierent cheuaulx des eſperons et beſſent les glaiues et viennēt lung vers lautre moult hardiment car les cheuaulx eſtoient forz et iſnelz et les cheualliers qui deſſus eſtoient ſōt forz et puiſſans ilz venoient ſi grant aleure quil ſembloit que la terre deuſt fondre deſſoubz eulx / et quant ſe vint au ioindre des glaiues ilz ſentre fierēt de toute leur force ſi quilz font leurs glaiues voller en pieces/apres le briſement des glaiues ſe heurtent durement des eſcus de corps et de viſages quilz ſe entreportent a terre telz attournez quilz ſembloient eſtre mors car ilz ne meuuent ne pie ne main non plus que ſil feuſſent mors. En telle maniere touſterent les deux cheualiers comme vous auez ouy / ſi que pieca mes ne fut veue vne ſi dure touſte. Ilz demourerent ainſi vne grande piece et puis ſe releuerent au mieulx quilz peurent et allotent chancelant auſſi cōme ſe la terre ſe remuaſt deſſoubz eulx/et quant ilz furēt bien reuenus en force ilz ne font nulle demourance ains mettent mains aux eſpees ſi ſe cueurent des eſcus et commencent vne bataille ſi cruelle que ceſt merueilles a regarder ilz ne ſe vont pas eſpargnant ains mōſtrent bien quilz ſont mortelz ennemis ilz voient bien que ce neſt pas ieu de tournoyement aīs eſt bien mortelle bataille et ſe vont donnant grans coups ſouuent et menu ilz depiecent leurs eſcus ⁊ deſmaillent leurs haubers ilz ont en poy de heure telz atournees leurs armes que poy vauldroīt au departir ilz maintiennent leur affaire ſi aſprement et ſi cruellement quil neſt ſi dur cueur au monde que ſe il les veoit qui nen euſt pitie car ſachez quilz eſtoiēt tous deux de grande proeſſe mais telle fut lauanture ſi cōme a dieu pleut que quāt ilz ont ētretenue la meſlee iuſques a mi dy argondres eſtoit ſi laſſe quil ne pouoit plus en auant ains alloit guerpiſſant la place moult vilainnement / et

quant perceual Dit le ſẽblãt que le cheualier alloit faiſãt il nẽ a pas pitie ains luy court ſus plus aſpremẽt que deuãt et luy donue tant De coups ſouuent et menu que argondres en eſt charge ſi qll ne peut plus ſouffrir ne ne fait ſemblãt De ſoy couurir nullement.

QDãt perceual Doit quil eſt tel atourne il le heurte ſi durement qll le ſlatit a terre tout eſtendu et lui eſrache le heaulme de la teſte et lui Doulоit couper le chief ¶ Quant argondres ſe Doit en tel peril ſi a toute paour / et luy dit. Ha ſire pour dieu mercy ne me occiez pas car ie me tiens pour oultre et tenez mon eſpee que ie Dous rens. Quãt perceual Doit ce il dit quil ne loccira pas ſi prent ſon eſpee et la dreſſe en eſtant et le maine deuant le roy et diſt ¶ Sire ay ie bien acheuee la beſongne de ceſte dame. Certes oyl fait le roy / lors fiſt prẽdre argõdres et empriſonner. Mais ainſi cõme la Draye hyſtoire le teſmoigne ne le iugea pas a mort pource que le roy Bademagus leſchappa. ¶ Le roy de norgalles manda a Dng cheualier quil remiſt la dame en ſaiſine de toute ſa terre / mais perceual ne alla pas auecques la dame / et au departir luy diſt la dame que elle tenoit de dieu et De luy quãque elle a en ce ſiecle. Et perceual le mercie et prent conge de elle et du roy De norgalles et ſe miſt au chemin auec ſes eſcuiers et cheuauche tant ſans auanture trouuer qui a compter face quil Dint a lzamaalot ou il trouua le roy artus a grant compaignie de barons et de cheualiers / et quant le roy Doit perceual ſi luy fait grant feſte et luy demande cõment il auoit acheuee la beſongne & la dame. Sire fait il bien dieu merci / mais il ne lui compte pas commẽt / et lors ſe met auant Dng de ſes eſcuiers et compte le fait comme il auoit eſte dõt le roy et tous les autres en font grant ioye.

¶ Mais a tant laiſſe le compte a parler de perceual et Des autres et retourne a triſtan et a lancelot pour compter Dng maltalent qui ſe meut entre eulx cõme Dous pourrez ouyr.



De la guerre entre le roy De norgales / le roy dirlande / cõment triſtan fut De la part Du roy dirlande / a celle au roy De norgales / pquoy il ſe dit ſa mie mortelle ẽtre eulx Deux

¶ En ceſte partie dit le compte que apres que triſtan et lancelot eurent eſte grãt temps a la court du roy artus apres la bataille De la ioyeuſe garde triſtan qui Doulentiers Douloit Deoir la royne yſeult print cõge du roy De lancelot et des autres compaignõs et ſe miſt au chemin tant quil arriua a la ioyeuſe garde ou il trouua la royne yſeult qui grãt ioye lui fiſt et ſen alloit triſtan eſbatre en boys et en foreſtz et auoit bõ tẽps. Si aduint en cellui tẽps que entre le roy De norgalles et le roy dirlande auoit Dne grande diſcorde por Dng chaſteau qui marchiſoit a lung a a lautre et chaſcun le Douloit auoir pour ſoy ſi aduint quilz ſentredefierent et cõmencerent Dne grande guerre dõt chaſcun manda ſes amis prez et loing quilz les Denſiſſent ſecourir et aider. Et ſa/

ches que le roy de norgalles de par ſa mere eſtoit ne du lignage au roy bande benoic et pour ce cõmanda il a lancelot quil le denſiſt ſecourir a tout ſon pouoir. Et le roy dirlande qui morhoult auoit nom pour le bon morhoult que triſtan occiſt. Cellui manda a triſtan quil luy denſiſt ſecourir a tout ſon pouoir/ ainſi manda chaſcun tous ſes amis. Lancelot et les autres cheualiers de ſon lignage ſe appareillerent pour aller ſecourir le roy de norgalles. Et ſaches quilz furent bien cinquãte cheualiers de grãt regnon/et puis ſen allerent ſecourir le roy de norgalles.

Quant triſtan ſceut que lancelot eſtoit alle a tout ſi grande cõpaignie a laide du roy de norgalles il fiſt ſa priere a ſes amis quil deuſſent a laide du roy dirlande auecques lui/et ſachez quil aſſembla bien autant de cheualiers cõme auoit fait lancelot/ car il aſſembla bien cinquante cheualiers de grãt renõmee. Il y fut premier pallamedes. Le bon cheualier a la cotte mal taillee. Dinadan. Gaheriet le frere a meſſire gauuain et giret de lamballe et erech le filz lac/et tant dautres que bien furent cinquãte cheualiers tous preudõmes. Et quant ilz furent appareillez ilz cheuaucherent tant ſans auãture trouuer qlz dindrent la ou le roy dirlande eſtoit nõ pas en hirlande mais il eſtoit en vng ſi en chaſteau qui eſtoit en ſa terre. Et quant le roy dirlande doit triſtã a ſi bele compaignie il luy fiſt grant ioye et a tous les autres. Et quãt il eut aſſemble tout ſon effors a cellui chaſteau ilz ſe partirẽt et cheuaucherent tant qlz dindrent a vne belle plaine qui eſtoit deuãt le chaſteau dont le diſcort eſtoit et illec dreſſent leurs trefz et leurs pauillons et miſdrent leur champ et attendirent tãt que le roy de norgalles et ſes gens denſiſſent/quant le roy de norgalles et lancelot ſceurẽt q̃ loſt au roy dirlãde eſtoit denu en la place du chaſteau ilz ſe miſdrent au chemin et ſen dindrẽt deſſoubz le chaſteau auſſi et illec tendirẽt leurs trefz et leurs pauillons prez de loſt du roy dirlande/ et quãt ilz furẽt biẽ quatre io's repoſez le roy de norgalles enuoya ſes meſſagiers au roy dirlãde et leur en charga telles parolles cõme do' orres. Les meſſagiers eſtoiẽt deux/ lung fut blioberis et lautre fut vng cheualier de norgalles qui eſtoit moult ſage. Les deux ſen allerẽt tout droit aux paueillõs de leurs ennemis et deſcendirẽt au tref du roy dirlãde et la le trouuerẽt a grãde compaignie de cheualiers et y eſtoit triſtan. Quãt les meſſagiers furent deuant le roy ilz le ſaluerent biẽ courtoiſemẽt. Et le roy leur rendit leur ſalut gracieuſement et les fait ſeoir deceſte luy et ne demoura pas grãment q̃ blioberis ſe lieue en eſtãt et parle en telle maniere. Sire roy meſſire le roy de norgalles do' mande par moy quil eſt la norz auec ſes gens/et ſe vous auez tant de hardemẽt que demain loſez attendre en champ il vous vendra a lencõtre a tout ſon pouoir: et ſi vous penſe tant eſt mener a deſconfiture/et ſi vous mande ql vous vauldroit mieulx quitter le chaſteau que do' mettre en tel peril et en tele auanture. A tant ſe taiſt que plus ne dit et ſe aſſiet en ſon lieu. Apres ce ne demoura gueres que triſtan ſe lieue en eſtant et parle par le commandement du roy dirlande et diſt. Nous auons bien entẽdu ce que le roy de norgalles no' mande/a ce reſpondõs nous hardimẽt que demain lui yrons a lencontre plus auant que la moitie du chemin et au ſoir pourra len veoir cõme le fait ſera alle/

et si vueil que vous faciez assauoir a la
celot que demain trouuera en champ le
filz du roy meliadus de leonois et luy
dictes que ie ne suis venu po² autre cho
se q̄ pour lui esprouuer contre moy et ql
me vint assaillir a la ioyeuse gard sās
que ie lui eusse riēs meffait/mais ie luy
fais assauoir que ie le deffy et q̄ demain
laisseray tous les autres pour lui et lors
pourra veoir cōme ie scay ferir de lance
et despee/et lors se taist tristan et se as
siet en son lieu. Sire tristan fait blio
beris nous auons bien entendu la res
ponce du roy dirlāde et a vous diz ie bie
que vous trouuerez lancelot apparail
le de soy defēdre/et lors prindrēt les mes
sagiers conge du roy dirlande et sen vi
ennēt au roy de norgalles la ou il estoit
a grant compaignie de cheualiers. Lan
celot y estoit et maint autre cheualier de
son lignage/blioberis compta au roy de
norgalles que le roy dirlande ystra de
main en champ appareille de bataille/
et ainçois compta a lācelot tout ce que
tristan lui mande dont lācelot le tint a
grāt despit et dist quil ne veult iamais
plus viure ne auoir honneur sil ne met
au bas le grāt orgueil de tristā. Moult
a lancelot le cueur enfle de ce que tristā
lui a mande. Que vous en diroys ie
Quant la bātaille fut cōmencee dune
part et dautre les gens se appareillerēt
de tout ce que a bataille mortelle appar
tenoit/et quant celle nuyt fut passee et
le iour fut venu/ les roys et les barōs
se leuerent et se armerent au mieulx qlz
peurent. Le roy de norgalles fait faire
quatre batailles par le conseil de lance
lot et en chascune auoit bon conduiseur
et trois cens cheualiers auoit en lune et
son corps y estoit et tous les meilleurs
cheualiers de cellui pays. Et lancelot
fist vne baniere de tous ceulx quil auoit
amenez qui bien estoient cinquāte che
ualiers tous preudōmes duremēt/ et quāt
ilz eurent ordonnees leurs batailles ilz
yssirēt hors du champ/et lācelot et ceulx
de sa baniere cheuauchēt tous premiers
et apres viennēt bataille apres bataille
bien sagemēt et vōt plus auāt q̄ demie
voye entre lung champ et lautre/et illec
attendirent q̄ le roy dirlāde venist luy
et ses gens. Et quāt le roy dirlande et
tristā sceurēt q̄ leurs ennemis auoient
fait quatre batailles ilz en firent aussi
quatre/et saches ql ny auoit pas grāt
auātage de lune gēt a lautre/ et si mis
drēt en chascune bataille trois cēs che
ualiers et bon cōduiseur. Tristā et ceulx
de sa cōpaignie firēt aussi vne baniere.
Et quāt ilz eurēt ordōne leur affaire ilz
se misdrēt en la voye tout ainsi comme
auoient fait leurs ēnemis/car tristā et
tous ceulx de sa baniere cheuaucherent
tous premiers tant quilz vindrēt pres
des gens du roy de norgalles a mains
de vng traict de arbaleste.

Et quāt les vnes gens et les au
tres furēt bien appareilles/tristā
ne fait nul delaimēt ains laisse courre
auec sa baniere a ceulx propremēt du li
gnage du roy ban. Et ceulx fierent che
uaulx des esperōs et viennēt cōtre eulx
moult hardimēt/et quāt lancelot vit ve
nir tristā il le cōgnut bien si sen vabeis
lui le glaiue baisse et cōmāde a ceulx de
sa baniere quilz le suiuēt. Et tristan et
lancelot qui venoiēt deuāt les autres
ne sentre refusent pas ains vont lung
vers lautre cōme mortelz ennemis/et
quant vint au ioindre des glaiues ilz se
trefierēt de toute leur force si roidemēt
sur leurs esc⁹ quilz firēt les glaiues vol
ler en pieces mais de selle ne remuēt ne
poy ne grant. Apres ce viennēt les che
ualiers des deux pars et se fierēt moult

ſurement/oꝛ peut len ſeoir grant froiſ
ſiz de lãces & cheualiers & cheuaulx ſer
ſer a terre / car ſachez ſans nulle faille
q̃ en tout le mõde nauoit autãt de ſi preu
dõmes cõme il y auoit en ces cẽt cheua/
liers. Et quãt ilz ont leurs lances briſe
es et ilz mettent mais aux eſpees & ſen
tredõnent grans coups. Oꝛ peut len de
oir faire merueilles a lãcelot/blioberis
booꝛt et hectoꝛ et a maint autre cheua/
lier de leur lignage/et auſſi a triſtã/pal
lamedes et au bon cheualier a la cotte
mal taillee & a dinadã qui faiſoiẽt auſſi
bien. Que vous diray ie lãcelot & tri/
ſtã eſtoiẽt front a frõt/ilz ont laiſſe to⁹
les autres et ſe cõbatent enſemble du
remẽt. Oꝛ peuſt len veoir deux des meil
leurs cheualiers du mõde en bataille
moꝛtelle lung contre lautre/ oꝛ ne peut
len dire quilz ne congnoiſſent lung lau
tre. Moult eſt aſpꝛe cruelle et felõneu/
ſe leur bataille. Le roy dirlãde cõman
de a la pꝛemiere bataille quilz laiſſent
courre et auſſi fiſt le roy de noꝛgalles &
viennẽt les vngs ſur les autres tãt cõ
me ilz peuẽt des cheuaulx traire & quãt
vint au toindꝛe des glaiues ſi y eut tel/
le noiſe du froiſſis des lances q̃ ceſtoit
merueilles a ouyr. Ia veiſt on maint
cheualier verſer a terre q̃ nauoiẽt pou/
oir deulx releuer. Que vous en diray
ie toutes les batailles aſſemblerẽt & fu
rent toutes par egal au champ et firẽt
ſi grant noiſe que len ny ouyſt pas di
eu tonnãt. La bataille eſtoit moult cru
elle & dure ſi que maintes dames en ſe
ront a touſiours mais en pleurs & en
larmes.

Meſſire triſtan et meſſire lãcelot
ne entendoiẽt a autre choſe foꝛs
de aſſembler en ſemble/et ſachez q̃ onc
ques mais ne ſe cõbatirẽt ſi aſpꝛement
cõme ilz firẽt a ceſte heure: car la batail
le du perron merlin & celle de la ioyeu/
ſe garde ne furẽt riens enuers ceſte cy
car ilz ne abandonnẽt pas lung lautre
ains ſont touſtouꝛs front a front/ilz ne
ſe vont pas eſpargnãt ains ſe võt biẽ
monſtrãt q̃lz ſont moꝛtelz ennemis/ilz
maintiennẽt leur affaire en telle mani
ere q̃ ceſtoit vne cruelle choſe a regar/
der/ilz ſe font ſouuẽteſfois ſentir leurs
eſpees es chairs nues/chaſcun dit a ſoy
meſmes q̃ il aymeroit mieulx mourir q̃
peꝛdꝛe cy ſon hõneur/car ilz cõgnoiſſoi/
ent biẽ q̃ celluy qui ſera vaincu ſera hon
ny a touſiours. Et pour ce doit len croi
re q̃ chaſcun ſefforçoit oultre meſure de
mettre lung lautre a moꝛt. Et la ou ilz
ſe cõbatoient en telle maniere cõme vo⁹
auez ouy. Triſtan qui auoit grãt haĩ
ne ſur lancelot lui diſt pgrãt courroux
Sire lancelot oꝛ auez vous veuãt vo⁹
triſtan de leonois qui ne vous a pas aſ/
ſaillí en repos comme vous feiſtes luy
en la ioyeuſe garde/mais vous a fait aſ
ſauoir quil vous viẽdꝛa a lencõtre & q̃l
vous mettra a moꝛt ſe il peut. Triſtan
triſtan fait lancelot/vecy le filz du roy
ban de benoic qui poy pꝛiſe voz mena/
ces/ mais vo⁹ fera chieremẽt achapter
voz ſurcuidances. Apꝛes ces parolles
court lung ſus lautre moult aſpꝛemẽt
& ſentredonnẽt grãs coups ſouuẽt & me
nu et font tãt q̃ ceſt merueilles cõment
ilz peuẽt tãt durer/et ſãs faille ſe ilz ne
feuſſent ſi puiſſans cõme ilz eſtoiẽt ilz
feuſſent pieça moꝛs/car ilz eſtoient telz
attournez quilz ne peuẽt grãmẽt gaber
lung lautre/& eſtoiẽt ſi par egal q̃ ainſi
que la vraye hyſtoire le teſmoigne qui
euſt regarde laffaire de lung & de lautre
il neuſt ſceu a dire lequel euſt eu le meil
leur de la bataille. Entretant quilz
ſe combatoient ſi laz & ſi trauaillez q̃lz
ne pouoient gramment en auant et quilz

nattendoient si non la mort et bien sa-
chez quilz se fussent entreoccis auāt qlz
fussent departiz/hector & boorz & moult
dautres de cellui lignage laisserēt tous
leurs autres affaires et sen vont celle
part.

Dant pallamedes et le bonche-
ualier a la cotte mal taillee vi-
rent quilz alloient ainsi sur tristan ilz
sen vont contre eulx moult vistement
et cōmencerent vne bataille moult cru
elle/ilz ne se vont pas espargnāt ains
se vont bien monstrant quilz sont mor-
telz ennemis. De malle heure fut cō
mencee ceste bataille car mains preu-
dōmes y receurent mort. Des deux
parties y vindrēt cheualiers et la estoit
si grant le chappliz que leyn ny ouist pas
dieu tonnāt/ilz se occient et se battent
et se attournēt en telle maniere que ce-
stoit vne pitie a veoir. Qui eust veu
tristan & lancelot/et pallamedes & blio
beris & hector et le cheualier a la cotte
mal taillee/le grāt assault quilz faisoi-
ent souuent & menu seuremēt peussent
dire quilz estoiēt les meilleurs cheualie
ers du monde. Que vous en diray ie
ilz ne gaignerēt gueres ne lune partie
ne lautre/moult sont mal mis et batuz
les cheualiers du pays et ny auoit nul
si hardi qui neust grant doubte & grant
paour. Le soleil tournoit a declin et la
nuyt approuchoit si les conuient a fine
force departir. Apres retournerent ou
champ et chascun en fist porter ceulx q
estoient morz et les firēt mettre en ter
re saincte. Et quant les barōs & les che
ualiers du roy de norgalles furent des-
armez ilz sen allerent au tref du roy et
moult tindrent grant parlemēt. De la
iournee dhuy et moult trouuerēt quilz
auoient eu grāt dōmage car il leur fail
loit bien cent cheualiers dont ilz auoiēt
grant ire et grant courrour. Et quāt
les cheualiers du roy dirlande furēt des
armes ilz sen allerent au tref du roy et
trouuerēt quilz ont receu aussi grāt do-
mage ou plus que ceulx de norgalles.
Que vous en diroie ie les naures se fi-
rent bender et lauer leurs playes et se
coucherent et dormirent iusques a len-
demain.

Endemain au matin se leuerent
les cheualiers si las et si trauail
les quil ny auoit cellui qui eust talēt de
combatre/si se reposerent quatre iours
quilz ne entendoiēt fors que a eulx repo
ser. Au cinquiesme iour le roy de norgal
les q moult estoit preudōme dist a soy
mesmes que trop auroit grant dōma
ge lune partie et lautre se ilz assemblēt
plus gent a gent/et pour ce dist il quil
vauldroit mieulx quil desrainast ceste
querelle contre le roy dirlande/et pour
ce lui enuoya il deux cheualiers et leur
encharga la besongne. Et quant ceulx
ont ouy le cōmandemēt de leur seigne
ilz montent et cheuauchent tant quilz
sont venus au tref du roy dirlande/si en
trerent dedēs & trouuerēt le roy a grāt
compaignie de barōs. Tristā & pallame
des & tous leurs cōpaignōs y estoient.
Et quāt les deux cheualiers furēt de-
uant le roy ilz le saluent bien courtoise
ment et le roy leur rent leur salut & les
fait asseoir de coste lui et quāt ilz eurēt
assez este assis a tant se leua vng deulx
et dist au roy. Sire le roy de norgalles
qui nostre sire lige est vous mande par
nous que trop seroit grant dommage
de assembler gent contre gent car trop
de preudōmes y pourroient mourir a-
uant que laffaire fust accōpli et pour ce
vous mande il quil veult desrainner
ce fait contre vostre corps en vng chāp
par bataille et celluy q sera mene a oul-

trance quittera le chaſteau a lautre de/
bonnairement et ceſt ce que mõſeigne²
vous mande par nous. Apres ce ne De
moura gueres que le roy reſpont et dit
Seigneurs ie cõgnois bien que tout ce
que voſtre ſeigneur me mande eſt veri
te/car grãt dõmage ſera ſe noz gens aſ/
ſemblent plus enſemble/et ſcay bien q̃
ceſt le meilleur q̃ ceſte noiſe ſoit par nous
deux deſrainnee/mais dieu le ſcait que
ie ſuis ſi naure q̃ ie ne pourroye armes
porter mais quãt ie les pourray porter
ie le feray treſvolẽtiers ¶Quant triſtã
ouyt ainſi parler le roy il ſe met auant
et diſt. Seigneurs cheualiers vous voy
es bien q̃ le roy eſt ſi naure quil ne pour
roit faire ceſte bataille/mais il mettra
en champ vng ſien cheualier pour ſa q̃/
relle deffendre/et ce ſera moymeſmes
non pas que ie vueille faire la bataille
contre le roy de norgalles mais cõtre
lancelot du lac/et ie feray cõuenãcer au
roy qui cy eſt que ſe ie ſuis mene a oul/
trance il quittera le chaſteau/et ſi vueil
auſſi que ſe lãcelot eſt oultre que le roy
de norgalles quitte le chaſteau.

¶Quant les meſſagiers ouyrẽt ce
ilz demanderent au roy ſe il lot
troye ainſi cõme triſtan la dit/et il diſt
que oil puis q̃ a triſtan plaiſt. Lors ſen
partirent les meſſages et retournerent
a leur champ et deſcendirent au tref du
roy ou eſtoit lãcelot et maĩt autre preu/
dõme. Quant le roy les voit ſi leur de
mãde/veult le roy dirlãde ce que ie luy
manday par vous. A tant reſpond vng
de eulx et diſt. Monſeigneur ſachez que
nous deiſmes au roy dirlande voſtre cõ
mandemẽt et il reſpondit que ceſtoit le
mieulx et quil le vouldroit voulẽtiers
mais il eſtoit ſi naure quil ne pourroit
porter armes/et maintenãt quil eut dic
te ceſte parolle ſe miſt auant triſtã de
leonois et dit quil veult faire ceſte ba/
taille non pas contre vous mais cõtre
lancelot qui cy eſt et veult q̃ cellui roy
a q̃ ſon cheualier ſera vaincu quitte le
chaſteau a lautre/et ceſt ce que le roy dir
lande vous mande par nous ¶Quant
lancelot ouyt ce que triſtan lui mãdoit
il en a le cueur plain de ire et de maltalẽt
ſi ſe met auant et diſt. Sire roy puis q̃
triſtan a ainſi deuiſe laffaire ie le vueil
bien/allons maintenãt cõmencer la ba
taille dentre moy et lui. Et le roy diſt
quil lui plaiſt bien. Lors monte le roy
lancelot et bien .xx. cheualiers ſans ar/
mes que de leurs eſpees et cheuauchent
tant quilz furẽt venus a my voye et en
tre vng chãp et lautre et illec ſarreſtẽt
puis mandent au roy dirlande quil viẽ
gne creãcier la bataille ¶Quãt le roy
dirlande et triſtan ouyrent ces nou/
uelles ilz montent a cheual et bien .xx.
cheualiers ſans armes fors de leurs eſ
pees et cheuauchent tãt quilz vindrent
a la place ou le roy de norgalles et ſa cõ
paignie eſtoient ilz ſentreſaluent bien
et courtoiſement. Apres ſe met auãt lã/
celot et diſt a triſtã. Sire vous mauez
mande que vous voulez q̃ vous et moy
derainoncefait en bataille mortelle/et
q̃ cellui roy a qui ſon cheualier ſera vaĩ
cu quittera le chaſteau a lautre et pour
ce vueil ie ſcauoir par vous meſmes ſil
eſt ainſi. Voiremẽt le vueil ie bien fait
triſtan ne autre choſe ne demande. Tri
ſtan fait lancelot on vous a ſerui et hõ
noure iuſques cy mais ſachez que do/
res en auãt ie ſuis voſtre ennemy mor
tel/et de la bataille que vous voulez fai
re contre moy ſuis ie bien aiſe et ſi vueil
que ces deux roys le creancent mainte/
nant/car ſe vous auez talent de eſtre cõ
tre moy ou champ/et moy contre vous
auſſi et ſi vueil q̃ demain ſoit ſans plus

targer. Lors parle hector des mares et dist. Sire tristã vous auez talẽt de cõbatre a mõseigneur mõ frere/or sachez que de la haine q̃ vous auez emprinse cõtre nous il cõuient q̃ vous soiez mis a mort prouchainemẽt. Hector fait tristan or sachez que iay petit de paour de voz lignages / et si vous fais assauoir que ie suis de aussi hault lignage cõme vous estes. Hector vouloit respondre mais lancelot ne lui laisse. Lors parle le roy de norgalles et dist au roy dirlãde. Sire ie cuide bien que nous soions en vne voulente que vous voulez mettre de vostre ptie messire tristã/ et moy pour la mienne messire lãcelot/et celluy a qui son cheualier sera mene a oultrãce q̃ttera le chasteau a lautre. Le vueil ie bien fait le roy dirlande. Lors le conuenancent ainsi lune partie et lautre.

A tant se mettent auant tristã et lancelot et donnẽt leurs gaiges de bataille et disent que ilz vouloiẽt que elle fust a lendemain. Ainsi fut cõuenãcee la bataille des deux pars ẽtre les deux meilleurs cheualiers du mond. Et quãt ilz eurent ce fait ilz se departirẽt les vngs des autres et sen re tournerent chascun en son champ et biẽ ont tenu ce fait a la greigneure chose du mõde/ et moult parlerent de ce que tristan et lancelot estoient deuenus si grans enemis qui soulloient estre amis.

Pendant que ce iour mesmes que la bataille fut cõuenãcee vint mõseigneur gauuain car le roy artus luy auoit enuoye pour mettre paix ẽtre eulx et auoit en sa compaignie iusques a.xx. cheualiers armes de toutes armes. Si vint entre lung champ et lautre et fist demander a lung roy et a lautre quilz se fissent parler a lui. Apres ce ne demoura pas grãment que les deux roys vindrent/et messire gauuain leur dist que le roy artus leur mãdoit que silz ne vouloiẽt perdre toute le terre quil ny eust plus coup feru et quilz soient deuãt lui de cellui tour en quatre moys. Et celluy qui aura le droit du chasteau il lui dõnera. Les deux roys dient quilz feront le cõmandemẽt de leur seigneur et sen retournerẽt en leurs pays. Monseigne gauuain blasma moult tristan et lancelot de ce quilz auoient emprins bataille lung cõtre lautre: puis sen alla gauuain dedens le chasteau et le fist garder de par le roy artus et puis sen alla et cheuaucha tant lui et sa compaignie quil vint a lezamaalot et la trouua le roy artus a grant compaignie de barons et de cheualiers. Quant le roy vit son nepueu quil tenoit moult chier il luy fist grant feste / puis lui demãda cõment il auoit acheuee la besongne pour quoy il lauoit enuoye. Messire gauuain lui cõpte tout le fait comme il auoit este/et lui compte cõme tristan et lancelot auoiẽt emprinse la bataille lung cõtre lautre et sen estoit tristan alle a la ioyeuse garde et pallamedes auecques lui. Quãt le roy et tous les autres ouyrẽt ce silz tindrent a grant merueille et moult parlerent de ceste chose. Mais a tant se taist le cõpte de eulx et retourne a parler de tristan qui est a la ioyeuse garde lui et pallamedes auec la royne yseult a grãt feste. Tristan est en ioye et en deduit et pallamedes est en douleur.



Comment tristan et pallamedes entreprindrent la bataille lung contre lautre xuel la fontaine du pin

Dit le compte que a grãt mar
tyre damours demoura pallame
medes auecques triſtan tant que perdu
a le boire et le menger/ ſi eſt deuenu ſi
las/ſi maiſgre et ſi chetif que ce ne ſem
ble il pas eſtre. Moult ſe merueille tri
ſtan et tous les autres dont ce lui vient/
moult allast voulentiers pallamedes
en vng rechet dehors pour faire laiz et
chanſonnettes et tous de yſeult. Et ſa
ches que ce ne fuſt la ioliuete qui en lui
eſt il fuſt pieca mort. Si aduint vng
iour entre les autres que pallamedes ſe
alloit deduiſant et eſbatant parmy la
foreſt de la toyeuſe garde/ ſi trouua vne
moult belle fõtaine q eſtoit moult loig
de gens. Pallamedes ſe cõmenca a ap
proucher de la fontaine et voit ſon vm
bre dedens et voit quil eſtoit ſi maiſgre
et ſi paſle que ſe ne ſembloit il pas eſtre
et que mieulx ſembloit eſtre mort q̃ vif
ſi ſe eſmerueilla moult ql pouoit eſtre
deuenu. Lors cõmenca a chanter de
la royne iſeult. Il chãtoit vne heure bas
et lautre hault et ainſi ſe va reconfor
tant. Tout ainſi cõme il chantoit tri
ſtan qui chaſſoit en la foreſt q auoit per
du ſes chiens et ſes veneurs. ſi entreou
yt pallamedes. Et ſans faille il chan
toit bien a merueilles. Et quant triſtã
leut ouy ſi cõmenca a cheuaucher celle
part au plus coyement quil peut pour ſca
uoir que ceſtoit que il auoit ouy/ et auſſi
pareillement que ceſtui ne laiſſaſt pas
ſon chant et deduit a faire/car trop vou
loit ouyr triſtan. Et tantoſt congneut
triſtan que ſe dit q le chant eſtoient nou
ueaux car oncques mais ne lauoit ouy:
et ſachez que nul ne trouuoit chant ne
dit au royaulme de logres qui ne lappor
taſt a triſtan. Et pour ce ſe merueille il
qui celluy eſt qui chante tel chant nou
ueau ſi deſcent de ſon cheual et va tout
beau tant que il voit pallamedes q chã
toit de yſeult ſur la fontaine ſi en fut
tout eſbahy. Pallamedes ne cuide pas
que nul le voye ne oye/ il ne ſcait pas q̃
triſtan ſoit ẽpres luy. Triſtan eſt ſi co-
rouce que poy ſen fault quil ne le va oc
cire/et non pour tant il penſe quil le laiſ
ſera chãter et dire toute ſa voulẽte/ car
pallamedes chantoit ſi doulcemẽt q̃ ſe
triſtan laimaſt moult lui pleuſt a ouyr
mais nulle choſe quil die ne lui plaiſt
ozendroit. Quãt pallamedes eut fine
ſon chãt ſi cõmence vng lay quil auoit
fait celle ſepmaine et diſoit en telle ma
niere.

Ce doulce amour vient doulx pẽ
ſer. Ce me fait loyaulment ay
mer. Bon chant et bon dit controuuer
En autre lieu ne puis penſer: Tout mõ
penſer tout mon deduit. Dient daimer
ceſt tout mon refuit. Notes/chans et
reſchans ie truit. Ou que voiſe elle me
conduit. Amour ma prins amour me la
ce. Comme ſon ſerf me lieue z lace. Ne
ſi veille dieu que men deſlace. De quan
que elle fait me ſoulface. Amours me ti
ent amour mabaye. Se elle ne me tient
ie deſuoye. Sans lui ne voiz ſeiourner ne
voye. Riche ma fait ſe dieu mavoye.
Doulce amour ſouef odorant. Plus q̃
baſme a vous vois orant. Touſiours
vous prie endurãt. Que vous ſoiez me
ſecourant. Car ſe toures voſtre priſon.
Se ie meur ceſt grãt meſpriſon. Onle
tiendra a grant traiſon. Quant ie ſuis
en voſtre priſon. De quanque iay ie vo?
mercie. Amours mercie z remercie. Voi
ez cõme ſuis paſle et noirci. Pour vous
pour dieu reſpodez cy. Amours quãt ie
vous aime et ſerf. De cuer plus q̃ nul
autre ſerf. Quant oncques iour ne vous
meſſert. Redez moy mais que ne deſſert
Deez voſtre ſerf Deez voſtre choſe. De

douleur quil a ne vous ose. Pour dieu
souffrez quil se repose. Et quil ait ioye
aucune pose. Moult a q̄ ie ne peuz ouyr
Piens qui me fist esiouyr. Se dieu vous
doint de moy iouyr. Pensez de moy fai-
re esiouir. Amo's veez com ie suis taint
Et cōme suis de douleur attaint. Mon
esperit est pres que estaint. Se ne me ai
dez la mort me attaint. Amours biē me
doy merueiller. Que tāt me laissez tra-
uailler: Alez ma dame conseiller. Que
plus ne me laisse trauailler. Doulce da
me pour qui ie chant. Pour qui iay fait
chant et deschant. Biē croy que se ouys-
sez mon chāt. Que ne me feussiez si tren
chant. Doulce yseult des royne's dame
Beaulte du mōde estoille et iāme. Cil
qui plus vous ame que same. Po' vous
dame ay ce lay dicte. De rithme et de
chant affaicte. Se par vo' suis a mort
traicte. Mal dy vo beaulte sans pitie.

Dant pallamedes eut son lay si
ne tristan qui biē scait q̄ cest pour
yseult vint a pallamedes ⁊ lui dist. Ha
pallamedes fel et desloyal enuers moy
certes maintenāt te conuient mourir.
Pallamedes voit tristan si a grāt pao'
et non pour tant il dist hardimēt Tri
stan fait il dictes vous que ie suis mau
uais se iayme la plus belle du monde/
certes nenil: car tout le loz et pris q̄ iay
ma elle dōne/et tout le biē que iay ay ie
par elle: et certes ie layme ray tāt cōme
ie viuray et po' vo' ne le laisseray. Loz
eut tristā plus grāt voulēte de loccire q̄
deuāt/si dist. Certes pallamedes mou
rir te fault/riens ne te vault. Tristan
fait pallamedes se dieu me vouloit tāt
De biē que ie mouruisse po' celle a qui ie
suis tout ie seroye ne de bōne heure/oc-
cy moy fait il se tu veulx Non feray
fait tristan car tu es desarme/mais vo-
ues en auant garde toy de moy. Par ma
foy fait pallamedes se ie fusse arme tu
eusses maintenant la bataille a moy ⁊
se tu veulx duy en huit iours tu la pour
ras auoir au plain de la ioyeuse garde
deuant la fontaine du pin. Et ie my ac-
corde fait tristā. A tant sen part tristā ⁊
monte sur son cheual et vient a ses chi-
ens ⁊ a ses veneurs q̄ auoiēt pris vng
cerf si corne de prinse et puis sen vont a
la ioyeuse garde.

Vng autre iour alloit tristā chas
ser si passoit la beste par deuant
lui/et vng sien archier traict a la beste
si faillit et fiert tristā parmy la cuisse ⁊
occist le cheual dessoubz lui ⁊ tristā chi-
et et larchier sen fouyt car il cuidoit son
seigneur auoir occis. Tristā monta sur
vng autre cheual puis sen va a la ioyeu
se garde. Quāt yseult le vit si fut moult
dolēte si lappereilla et dit q̄ tost la aura
gary ⁊ q̄l ne sesmaiast Tristā q̄ gist ma
lade se recorde de la bataille q̄l auoit prī
se cōtre pal. ⁊ voit q̄l ny peut estre si est
si courrouce q̄ a poy quil ne pert le sens
Haa dieu fait il cōe ie suis meschāt. Cel
lui quil le gardoit lui demanda q̄l auoit
Par ma foy fait il tauoye pris bataille
a palla. a la fōtaine du pin et ie voy que
ie ny pourray estre/⁊ ie scay bien quil y
sera/et quāt il ne me trouuera il dira q̄
ie ny ose aller de crainte de lui si le cōp-
tera par tout ⁊ tel lui orra dire q̄ ruidera
que ce soit verite: si suis durement cour-
roucee de ce q̄ ie ny puis estre/car le tour
est a demain.

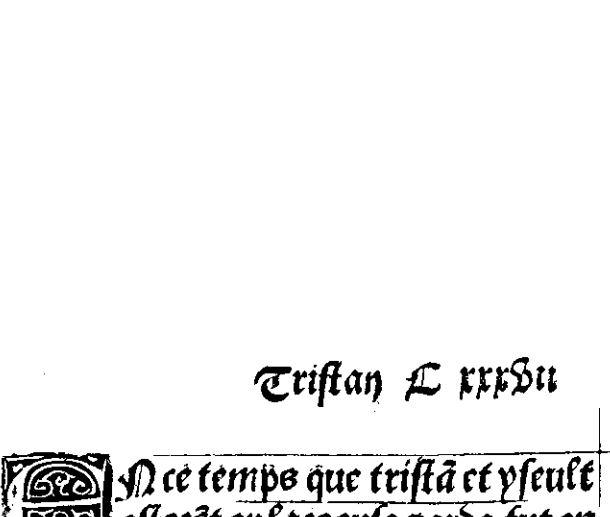
Lendemain par matin vey venir
pallamedes tout appareille de
sa bataille faire ⁊ amenoit auec lui qua
tre cheualiers ⁊ plusieurs escuiers pour
voir la bataille et po' racōpter le fait
q̄l; autrēt veu de lun ⁊ de tristā. Quant
palla. fut venu a la place ou la bataille
deuoit estre il ne trouua pas tristan/si

enuoya vng eſcuier a la ioyeuſe garde pour ſcauoir ſe triſtan y eſtoit et po⁹ lui faire ſcauoir ql eſtoit venu a ſa batail/le cõme il deuoit. ¶ Leſcuier mõte ⁊ vint a la porte de la ioyeuſe garde et deman de ſe triſtan y eſtoit. Et on lui dit q̃ oil ffaictes moy diſt il parler a lui car ie ſuis meſſagier / et tãtoſt fut mene deuãt triſtan. Quãt il fut deuant lui ſi lui diſt Triſtan pallamedes me enuoye ca a toy qui eſt a la fõtaine du pin appareille de faire ſa bataille cõtre toy / ⁊ moult ſe/merueille que tu as tãt demoure. En nom dieu dit triſtã tu diras a pallame/des que ie ſuis naure duremẽt dõt il me poiſe q̃ il cõuiẽt q̃ ie lui faille a ce point / mais prengne vng autre terme tel cõ/me il vouldra ⁊ ie y ſeray. ¶ Par ma foy fait leſcuier biẽ lui diray mais tout ain ſi lui fauldroyes tu lautre iour cõme ce/ſtui:lors ſen part leſcuier / et quãt il fut retourne a pallamedes ſi lui cõpte ce q̃ triſtan lui auoit dit. ¶ Pallamedes eſt tout ioyeux de ce ql ſen part ainſi a hon neur ſans coup ferir ⁊ diſt. Seigneurs or vous remembrez de ce que iay cy ceſte preſt de moy cõbatre contre triſtan. Et il z diẽt que biẽ a fait ce quil doit faire. Lors ſen vont / et triſtan fut dedẽs vng moys gary / ſi va par toutes les aſſem/blees ⁊ vainc tout. Il neſt parle de nul autre fors que de luy.



Comment roy artus eſt la paix auec roy marc de la royne y ſeult ⁊ fut le roy marc de liure de priſon

En ce temps que triſtã et yſeult eſtoiẽt en la ioeuſe garde fut en treprinſe la queſte du ſaint graal. Tri/ſtan ſe miſt en la q̃ſte ⁊ en fut cõpaignõ et par ce eut le roy marc yſeult ⁊ en fiſt le roy artus la paix ⁊ fut le roy marc de liure de priſon. ¶ A tant laiſſe le compte a parler de ceſte matiere et parle de tri/ſtan qui reuenu eſt a karahes en bretai gne auec le roy hoel ⁊ yſeult aux blan/ches mains ſa fẽme ⁊ runalẽ qui filz eſ/toit au roy hoel ⁊ fut frere de kehedin ⁊ de yſeult.



Comment gargeolain enuoya le petite de toutes les clefz de ſon manoir a run alen ſon amy ⁊ cõme triſtan le fiſt forger a vng ſien feure nõme gondrin

OR dit le cõpte q̃ triſtã ⁊ runalen eſtoiẽt vng iour enſemble ſi diſt triſtã a runalẽ. Sire ie me meſmerueil le q̃ vous ne me dictes aucunes nouuel les de gargeolain voſtre amye. Certes fait runalẽ ie ne parly encore oncq̃s a el le q̃ vne foiz ſur la douue du foſſe du ma noir / elle me diſt q̃lle mẽuoyeroit lem/praite de toutes les clefz de ſon manoir car bedalis ſon mary q eſtoit ialoux de elle en portoit les clefz quãt il alloit de hors ſi meſmerueille moult que ie nen ay eu aucunes nouuelles. Par ma foy fait triſtã ce ſeroit biẽ fait ſe vo⁹ auiez les ſeaulx des clefz car ie ſcay bien vng feure a nãtes qui les forgera mieulx q̃ nul autre. Vng iour eſtoiẽt triſtã ⁊ rũ/nalẽ allez chaſſer / a tãt vecy venir cadi ot le meſſagier gargeolain q̃ auoit vne boitte bien fermee ou tous les ſeaulx



Comment

estoient de cire. Quāt cadiot voit runa
len si lui dist. Sire vostre amie gargeo
lain vous salue et vo⁹ envoye ceste boi
te: z sachez quil ny a clef en son chasteau
dont il ny ait cy lemprainte: dicte⁹ moy
vostre voulente car ie mey vueil aller
encor ēnuyt. Amy dist runalē tu la me
salueras z lui diras q̄ ie suis tout sain.
A tant sen part cardiot/et tristan dist a
runaley. Ami chascun ne scait pas quil
ya en celle boite. Lors la prēt en la main
runaley et brise la serrure et voit dedēs
sa mort mais point ne sen apperceut.
Quāt tristan z runalē virēt les seaulx
si firēt grāt ioye de leur encombrement
mais on dit q̄ aucūesfois on est plus ioy
eux de son mal q̄ de son biē: et ce ay ie dit
pour tristā z pour runalē qui se esiouy⁹
rēt des seaulx qui furent achoison de le²
mort. Tristā et runaley chasserēt tou
te iour z prindrēt vne beste si lēporterēt
a larayes: Et quāt vint a lendemain
par matin mādā tristā gondrin le seure
quil vensist parler a lui et il y vint. Tri
stan le mena en vne chambre tout coye
ment et lui dist: Gondrin beau dous a⁹
my ie me fie moult en toy/et ie tay mā
de po² vng mien besoing. Giro le bours
qui de moy tient vng chasteau ne dai
gne faire enuers moy ce quil doit si no⁹
ont ca enuoiees les guettes du chastel
aules seaulx des clefz de toutes les por
tes/des tours et de la forteresse. Et po²
ce ie te pri q̄ tu forges les clefz selō lex
plaire des seaulx et que ie les aye dedēs
huit iours et garde q̄ ce segret ne soit a
nully descouuert. Sire dist gondrin ia
nul ne le scaura par moy. Gondrin sen
part a tant et emporte les seaulx z com
mence a forger les clefz bien z beau selō
lexēplaire. Haa tant ce fut malle for
gerie mais ilz ne sen donnēt de garde si
est pitie z dōmage a toute cheualerie

A ceste partie dit le compte que
quant le roy hoel de larabe⁹ fut
mort vrnoy le cōte de nātes q̄ tristan a
uoit iadis prins deuāt la porte de lara⁹
bes z les barōs se cōmencerēt a rebeller
cōtre tristā z runalē. Vng iour estoit tri
stan en sa chābre qui iouoit aux eschez a
yseult sa fēme a tāt vecy venir deuant
lui vng messagier de par vrnoy le cōte
si lui dist. Vrnoy le cōte de nātes te rēt
tes treues z ta paix et dit quil ne veult
tenir de toy terre ne nulle riēs q̄ soit.
Amy dist tristā puis q̄ le cōte me deffie
par toy dy lui que ie le deffie/ car dedens
huit iours ie lui mē streray deuāt nātes
deux mille cheualiers z se ie puis le prē
dray et feray mourir a hōte cōme trai⁹
tre. Le messagier sen retourne et dist au
conte ce q̄ tristā lui auoit dit. Et le cōt
te dit quil ne le craint car il est biē gar⁹
ny. Tristā a mādé son pouoir par tout
et le² mōstre lorgueil q̄ le cōte lui auoit
mande. Et ilz diēt tous/ tristā tu soyez
bonny se tu le peulx prendre se tu ne le
fais pēdre cōme traitre q̄l est. A ce mot
se meut tout lost et sen vadroit a nātes
Le cōte fut yssu de nātes a tout troys
cēs escus: et quāt il vit lost tristā si dist
a ses cheualiers q̄ iamais ne retourne⁹
roit de ca q̄l auroit iouste a tristā. Lors
sen part des siēs z tristā aussi des siēs et
sentrevienēt au ferir des esperōs et sen
trefierēt si duremēt q̄ tristā porta le cō
te du cheual a terre bien estourdy mais

toſt fut releue lors tire ſon eſpee et cui/
de ferir triſtã mais il attaingnit le che
ual q lui trencha ſa teſte et triſtã cheut
a terre mais toſt fut releue/lors tire leſ
pee dont il occiſt le morhoult et fiert le
conte ſi lui couppa les bras tout hors/
le cõte chiet et fut pris q retenu. Quãt
le conte de nantes fut pris ſi ſaſſemble
rent les oſts dune part et dautre q fut
la bataille grãde/mais ceulx de nantes
ne peurẽt durer ſi ſe mettẽt en fuitte et
entrent dedẽs nantes. Triſtã q ſes gẽs
aſſiegerent la ville. Ceulx de la ville di.
drent ſur les murs q diſdẽt a triſtã. Si
re nous vo⁹ rẽdons la ville q nous auec
ſi nous tenez cõme preudõme doit faire
En telle maniere print triſtã nantes q
au dehors de la ville auoit vne tour bi
en garnie de viures q de ſergãs. Le mai
ſtre des ſergans auoit a nom corbel au
court menton. Triſtã lui demãda ſil rẽ
droit la tour q il reſpõdit q non/ adõc cõ
manda triſtã a aſſaillir la tour. Triſtã
auoit ſon chief de ſarme po² le chault ſi
miſt ſon eſcu ſur ſa teſte et vint vers la
tour po² monter a mõt/ et corbel gette
vne grãt pierre qui le ferit ſur ſon eſcu
q le fiſt cheoir a terre/et puis reprẽt vne
autre pierre et le ferit ſur la ioe q lui fẽt
toute q labbat au foſſe. Triſtã ſault du
foſſe a grãt paine et cõmanda a miner
la tour/ſi cõmencent les eſtoies a ardre
et la tour a croiſtre et fendit la tour en
quatre par⁹/et furẽt prins les traiſtres q
dedẽs eſtoiẽt et pendus deuãt les portes
de nantes et le queux fut mene a lzara/
hes q mis en priſon perpetuelle. Triſtã
reuint a lzarahes moult bleſſe ſi manda
mires pour le garir. Les mire⁹ firẽt tãt
quil fut gari. Vng iour ſe geſoit triſtã
en ſon lit ſi lui print voulẽte de geſir a/
uec ſa fẽme ſi geut auec elle et en fiſt ſa
voulẽte/et quãt il eut fait delle a ſon de
ſir il cheut empres elle tout paſme com
me mort. Quãt ſa fẽme le vit ſi fut for/
mẽt eſpouẽtee ſi mãda le mire q moult
toſt y vint. Et quãt il vit triſtã en tel eſ
tat ſi eut doubtãce que il ne fuſt mort/q
biẽ ſceut que il auoit geu auec yſeult ſa
fẽme ſi dit: Ha triſtã cõme ceſt grãt dõ
mage de voſtre mort. La dame lui diſt
quil ſe teuſt q q plus ne diſt/le mire lui
fiſt vng beuraige q lui entõne dedens
le corps/ſi toſt cõme triſtã en eut beu il
ouurit les yeulx q ſouſpira q quãt il vit
le mire ſi eut vergongne: le mire le fiſt
porter dillec q ſen tremiſt de le garir q y
miſt grant peine ſi le garit et triſtan le
paya tout a ſa voulẽte: ſi prit le mire cõ
ge et ſen alla.



Comment triſtan alla veoir la royne yſeult ſa mie en cornou aille q cõment il fiſt le ſot

Or dit le compte q triſtã q ſon nep
veu ſaloyent vng iour ebanoy/
ant ſur la marine: ſi ſouuint a triſtã de
ſamye la royne yſeult ſi diſt: Helas a/
mye cõmẽt pourray ie iamais parler a
vous. Haa ſire fait ſon nepueu ne vous
eſmayez car vous y parlerez mieulx q
oncques mais/car vo⁹ ſemblez mieulx
eſtre ſot ad ce q vous eſtes tõdu q a la
playe que vous auez que nul hõme qui
ſoit. Me diz tu voir fait triſtan: certes
ſire oil fait le varlet. A lẽdemain p ma/
tin fait triſtã tailler vne gõnelle dung
lait burel ſãs pointes mal faicte q mal
taillee q prit cẽt ſolz q ſen part q vint vn
villain q portoit vne maſſue: triſtã vint
ẽt a lui q lui tout touſt et ſen va nudz piez la
maſſue au col: il vint au port q trouua v
ne nef de cittagel: triſtã prit cẽt ſolz quil
auoit et les getta par tout en ſotoie:

Quant les mariniers le virẽt ilz le firẽt entrer en leurs nefz et il leur donna tous ses deniers. Tãt cigla la nef qlz arriuerẽt a cĩtagel. Le roy marc sestoit venu iouer au port. Tristã print vng fourmage en vng toneau a sault de la nef et en son col sa massue. Quãt le roy marc le vit si lappella a tristã lui court cõme sil fust enrage/a le roy a tous les autres cõmencẽt a fuyr a son chasteau/ senferma a le fol demoura dehors/le roy vint aux fenestres a la royne yseult. Tristã qui tout estoit forcene pour son amour prent son fourmage et le cõmence a mẽger. Le roy lui dist. Sot q̃ te semble de la royne yseult. Certes fait le sot se iestoye vne nuyt couche auec elle elle me rendroit tout mon sens que iay perdu pour elle. fol fait le roy a ou fuz tu ne. En angleterre fait il. Et qui fut tõ pere/vng roucin. Et ta mere/vne brebis: a mõ pere mẽuoya ca pour toy faire cour/ lors rougit la royne et lui remẽbra de tristã fol fait le roy qui te fist celle playe. Je lay eue fait il a vng assault. Et fuz tu oncqs a tournoiemẽt. Oil fait le fol en bretaigne a en roznouaille ou ien ay occis plus de cẽt. Lors cõmencẽt tous a rire a diẽt quil est fol de nature. Le roy le fist mettre dedens le chasteau. Vng iour vint du mõstier le roy et se prit a iouer aux eschez a vng cheualier/la royne senclina a iouer au ieu a tristã la cõmẽce a regarder/elle haulce la main a fiert tristan sur le rol/dit au fol pour quoy me regardez vous. Certes fait dame fol suis ie a sachez quil ya passe sept ans q̃ ie ne finay de foloyer pour vous mais se le ieu fust a droit party vous foloyassez cõme moy/mais ie vo⁹ pri pour lamour de tristã q̃ ne me touchez plus/car le boire amoureur q̃ vous a lui beustes en la mer ne vous est pas si amer cõme au fol tristan/mais nul ne lentendit fors seulemẽt yseult. Quãt elle lentẽt si parti du ieu courroucee et sen entre en sa chãbre toute yree si appelle camille sa damoiselle et lui dit: re fol ma trop courroucee car il ma reprouche tristã mais iamais nauray au cuer roye q̃ scauray qui la parolle lui a dicte: le roy yra chasser a quãt tout sera vuide tu yras querre ce sot et lameneras. Dame dit camille voulẽtiers. Le roy sen va au bois chasser a camille va querre le sot a lamaine en la chãbre a la royne. La royne lui dit. Amy q̃ vous a dit q̃ tristã mayme. Dame fait il vous le me deistes. Et quãt fut ce fait elle. Dame fait il na pas vng an. Et q̃ es tu dõcques. Je suis tristã. Tristã fait elle. Doire dame. Par ma foy fait elle vous auez mẽty/or tost fuyez de cy dictes vo⁹ que estes tristã. Quant il voit q̃lle lui dõne ainsi cõgie si se met vng anel en son doy q̃ elle lui auoit dõne quãt il la rẽdit au roy marc a le roy artus en fist la pais si lui dist q̃lle ne creust de lui chose q̃ on lui die selle ne voit lanneau. Tristã lui dist. Certes dame ie vy ia tel le heure q̃ vous maniez bien mais ceste coustume. De fẽme elle nayme ia celui q̃ loyaumẽt laimera car celui q̃ plus de hõte lui fera celui amera elle de tout son courage/certes ie suis a bon droit clame fol quãt ie me suis parti de mon pays pour lamour de vo⁹/car vous me faictes battre a ses pautõniers la dehors a mẽgue es cẽdres a giz a la terre ne onrques ne my auez regarde. Quãt yseult loyt ainsi parler a voit laneau si le congnut lors lẽbrasse a baise plus de cẽt fois a lui elle/lors lui cõpta tristã cõme la playe lui auoit este faite p quoy il estoit descõgnu. Quãt le roy va chasser tristan va coucher auec la royne. Vng iour mãda le roy artꝰ le roy marc pler a lui si dit q̃l

cra Soulẽtiers lors ſapareille ⁊ ſen Sa
a courẽt ⁊ ſi toſt cõme il fut parti triſtan
ſen alla coucher auecqs la royne yſeult
Leſcuier loit biẽ leuer ſi ſẽ Sa toutdroit
au lit du fol mais il ne le trouua pas lors
ſen Sa apres triſtan pas apres pas droit
en la chãbre de la royne yſeult triſtã en
tre en la chãbre de la royne ⁊ camille re
clot luys apres lui et il ſen Sa coucher a
uec la roine. luiſſier dit ql ſcaira ſil peut
que il quert lors tegarde par Sne creua
ce qui eſtoit en la paroy et Soit triſtan
couche auecqs la royne yſeult Et quãt
il les eut Seuz enſẽble il ſen Sa coucher
en ſon lit ⁊ penſa biẽ que ceſtoit triſtan
& leonois mais triſtã ne ſe donnoit gar
quil euſt eſte eſpie.

LEdemain cãpta luiſſier aux chã
berlans cõme il auoit Seu le fol
couche auecqs la royne ⁊ les diſt: ſachez
Sraiement que ceſt triſtã. Quãt les chã
berlens ouirẽt ce ſi furẽt duremẽt cou
roucez et dient qlz metront eſpies en la
chãbre ſi q̃ la royne ne ſen apperceura
ia triſtan les ouit biẽ parler Quãt il fut
nuit triſtã alla en la chãbre de la royne
⁊ ſaſſiſt empres elle/et les chãberlẽs ont
mis leurs eſpiees en la chãbre dõt triſtã
ne ſe prenoit garde. Dae diſt triſtã a la
royne il men conuendra aller car iay eſ
te apercru et ſe le roy Senoit et il me te
noit il me feroit a hõte mourir: ie Sy bi
en luiſſier ⁊ le chãberlen enſẽble parlas
de moy. quãt la royne oyt parler triſtã
du departir ſi comence a plourer et diſt
Haa triſtan beaulx ami ie ſcay de Soir
q̃ ie ne Sous Verray iamais ne Sous moy
en Sie o: Sous prie ie po: dieu que Sous
me donez Sng don. Certes fait triſtan
ma dae Soulẽtiers demãde ⁊ So: laures
Beau doulx ami ie Sous demãde q̃ ſil a
uient que So: mouriez auãt moy ou q̃
ſe Sau auez mal de mort ains que moy q̃
Sous So: facez mettre en Sne nef ⁊ So:
faictes ca appo:ter: et gardez que la moi
tie du Soelle qui en la nef ſera ſoit blan
che et lautre noire ⁊ ſe Sous eſtes mort
ou que ce ſoit mal de mort q̃ le noir ſoyt
mis deuãt et ſe Sous neſtes mort ⁊ que
So: ſoiez en plaie ſãte ſi ſoit mis le blãc
deuant ⁊ le noir derriere ⁊ tout autel fe
ray ie de moy ſil aduiẽt de moy ains que
de Sous et ſi toſt cõe la nef ſera Senue
ie iray au port Seoir mõ grãt dõmage
ou mõ grãt cõfort et So: prẽdray entre
mes Sras ⁊ Sous baiſeray q̃ ia pour nul
ly ne le laiſſeray ⁊ puis mourray ſi que
no: ſoions to: deux enſẽble enfouis/car
puis q̃ lamour eſt ſi iointe a la Sie elle
ne ſera pas deſſeuree a la mort. Et ſa
chez q̃ ſe ie meur auãt So: tout autel fe
ray ie. Certes dae dit triſtã ie loctroye
Et ainſi ce ſont ilz entre accordes lors
ſentrebaiſẽt. puis print triſtan cõge et
ſen part par tel cõuenant que oncques
puis ne ſentre Sirẽt en Sie. Quãt triſtã
eut prins cõge de yſeult ſi ſen Siẽt a la
mer et trouua Sng marchant de Sarra
bes qui le cõgnoiſſoit et moult laimoit
ſi le miſt en ſa nef puis cinglerent et na
gerent tant quilz arriuerẽt au port de
Sarabes. Moult fiſt len a triſtã grant
feſte car ſes gens le cuiderẽt bien auoir
perdu. A lendemain par matin les eſ
pies qui en la chambre de la royne eſ
toient conterẽt aux chamberlens que ce
ſtoit triſtã q̃ ſe faiſoit le fol ⁊ quil auoit
eu la nuyt auec la royne. Ha dieu font
ilz ſe le roy marc le ſcayt il nous deſtrui
ra et mettra a mort pour ce que nous
ne lauons prins et retenu. Or nya
ſors que ceſte choſe ſoit celee: et que mõ
ſeigneur ne le ſache pas: car ſy le ſcayt
il nous fera tous mourir. Sa re ſacor
dent tous quilz ne luy dirõt pas ne que
par eulx ne ſeroit accuſe

Comment tristan & runalem allerent seoir gargeolam & comment tristā fut naure & runalem & ab



En ceste partie dit le compte que quāt tristan se fut parti de iseult samye fēme du roy marc de cornouaille son oncle et il fut venu a karahes ses hōmes luy firēt grāt feste car ilz le cuiderent bien auoir perdu moult fut tristan bien venu et moult honorablemēt receu or aduint q̄ tristā & runalē estoiēt ensēble et parloient lung a lautre de leurs oultrez a tant vecy venir gondris le seure qui aporta les clefz q̄l auoit forgees & les bailla a tristan si les noa toutes ensēble en vng laz de soye puis dist a runalen amy mōtons si allōs veoir gargeolam vostre amie. Sire dit runalē voulētiers. Lors mōtent sur deux cheuaulx & ne prīdrēt nulles armes fors leurs espees et sen vont. Ha dieu cōe pesante auanture leur aduint en celle iournee tristan auoit en sa testy vng chapeau doluier si sen alloit chātant & grāt ioye faisant lui et runalē virent au pont qui estoit deuāt leur mort mais ilz ne sen dōnoiēt de garde bedalis le mary gargeolam estoit celui iour alle chasser et auoit auecques lui bien trēte cheualiers a hauberx q̄l auoit tous mandez pour lui tenir cōpaignie tristā et runalē vindrēt a ce manoir duāt le pont qui estoit ferme a la clef & en auoit bedalis portees les clefz auecqs lui tristā descent & boute la clef en la serrure du pōt q̄ estoit ferme et le deferme & laissa aualer tout doulcemēt & a deualler du pōt so chapeau lui cheut dont ce fut malheur: et puis passēt oultre et dessermēt la porte et tous les autres huys & sen vōt en la chābre ou gargeolaī estoit toute seulle & estoit la chābre toute ionchee de ions vers & encourtinee dune courtine la pl⁹ belle qui oncques feut car toute listoire dartus sicōe il auoit cōquis la seignourie sur les bretōs y estoit po⁹traite & figuree to⁹ les .vii. ars

Dāt runalen entra en la chābre il se lesse choir au lit auec gargeolain samie q̄ moult lamoit tristā sen va dautre part & les laisse ensēble et print vne pōgnie de tōgz & se couche sur lerbe tout enuers et cōmēce les tōgz a lācer et atacher a lacourtine lūg de den⁹ lautre helas oncqs si mal ses ne fist mais il ne sen dōnoit garde car il le faisoit po⁹ soy esbanoier/runalē & gargeolaī samye furent au lit et firent deduit/ne demourageres q̄ bedalis prīt vng cerf si cornade prise tristā louit qui bien scauoit q̄ ce mouuoit si dist a runalē allōs no⁹ en amy car iay ouy bedalis corner de prinse lors prīdrēt cōge et sen vōt Hee dieu q̄lz ne sont bien armez/car grāt mestier en eussent en ce besoing mais ilz nauoient que les cheuaulx et leurs espees. Tristan et runalen sen alloient iouant et esbanoiant/atant vecy bedalis retourner a lostel cornant et demenant grāt bruyt si deferme le pont et voit le chapeau qui estoit cheut a tristā sien fut en grant souspecon/puis il regarda partout mais il ne vit lieu par ou len eust sceu passer si sen entre leans et desferme tous les huys et treuue sa fēme gargeolain si la acolle & baise tout bouse et

ſe laiſſe chèoir au lit tout enuers et dit les iouces fichez en la courtine ſi cõmence tout a fremir car biẽ ſceut que ceſtoit des ieux triſtan lors ſe dreſſe ⁊ prĩt gargeolain ſa fẽme il tire ſon eſpee et dit q̃ par lame de ſon pere il loccira ſelle ne dit verite/car ie ſcay bien fait il que triſtan a cy eſte. Certes fait elle ce fut mõluy et runalen qui me baiſa par force/ Quãt bedalis ouyt ce ſi fut plus a malaiſe que deuant et diſt Haa mauuaiſe plus ya fait/dictes moy verite ou ie vous occiray maintenant ⁊ ſe vo⁹ cõgnoiſſez verite ie vous pardõneray mon maltalent. Certes fait elle ne me chault ſe tu me occiz/ car mieulx ayme mourir que eſtre en ceſte priſon ⁊ quant tu me auras occiſe dira len que ce ſera po² aucũ meffait mais le blaſme en eſt tien po² ta ialouſie ⁊ certes ie te diray verite ⁊ puis faiz de moy ce que tu vouldras ſachez q̃ runalẽ geut auec moy ⁊ fit toute ſa voulẽte car ie ne me peuz de lui defẽdre car ilz eſtoient deux et ie eſtoye vne fẽme toute ſeulle et ſans garde.

Quant bedalis entent que runalẽ auoit ſa fẽme corrompue ſi vint a ſes hõmes et leur compte et ſe clama a eulx de triſtan et de runalen qui telle honte lui ont faicte et dit quil ne mẽgera iamais tant quil en ſcait venge Lors montẽt qui mieulx mieulx et ſen vont apres les deux compaignons qui ſen alloient deduiſant parmy la foreſt et auoient trouue vne biche et ſes bichettes aulx q̃ eſtoiẽt corn⁹ ſi allerẽt apres po² les prendre mais ilz faillirent et ce fut contre leur malle auanture qui leur deuoit auenir/ atant veci venir bedalis et ſes gẽs tous haitiez de mal faire/triſtan les voit venir ſi ſe miſt derriere vng buiſſõ et ilz paſſent oultre bedalis vint ataignant runalen qui tout deſarme eſtoit ſi lui miſt le glaiue parmi le corps et locciſt mais ne locciſt pas q̃ runalen ne tiraſt ſon eſpee et ferit vng des hõmes bedalis qui auoit a nom anthon ſi lui coupa la teſte Quant cadiot voit runalẽ qui a ãi hon ſon cõpaignõ a coupe la teſte il tire leſpee et fiert runalen ⁊ lui coupe la teſte et chent tout mort q̃t triſtan dit runalẽ mort ſi ſault du buiſſõ ⁊ traict leſpee ⁊ fiert cadiot ⁊ locciſt ⁊ puis vng autre ⁊ locciſt et puis au tiers a tãt veci bedalis q̃ tenoit vng glaiue dont le fer eſtoit enuenime ⁊ le gette a triſtan ⁊ le fiert en la hãche iuſques a los ⁊ lui trẽcha la chair les os ⁊ les nerfz ⁊ demeura le fer a tout vng trõchon du fuſt en la hãche. Ha dieu cõmẽt ce fut grãt doule² a tout le pais Quãt triſtã ſe voit naure ⁊ runalen mort ⁊ dit la grãt force de gens q̃ bedalis auoit ſi ſen part ⁊ ſe met a la fuite vers karahes/ bedalis ⁊ ſes gẽs lenchaſſent grãt piece mais il ne le peurent attaindre ſi ſen retournerent mais oncques puis noſerent demourer celle part



Comment bedalis fut ocis luy ⁊ ſes compaignõs

Quant bedalis eut runalen occis et Triſtan naure ſi diſt a ſes hommes/or toſt fuyons nous ent de cy car ſe triſtan peult eſchaper il nous deſtruyra tous et fera liurer a honte lors ſen vont et ſe mettent en la mer et cinglerent tant bien quilz arriuerẽt

en caussie en vne belle isle close de mon
taignes et dit lescript qlz furẽt biẽ sept
cens de celle cõpaignie q furẽt Vllagues
cestadire larrõs de mer q neust sceu pas
ser par illec nulle nef qui marchandise
portast qlle ne fust periee derobee q ceulx
de dedens mis a mort/et les barõs mar
chans de flandres de costentin de soissõ
gue de normendie virent en cõstẽtin et
assemblerẽt q prindrẽt cõseil quilz feroiẽt
de ces larrõs Vllagues de lisle de caussie
vng preudhõme de cõstẽtin marchãt en
mer predõmez Vaillãt qui geffroy auoit
a nom se leua q dist. Seigneurs fait il
ie vo⁹ cõseilleray biẽ. No⁹ prẽdrõs vne
nef garnie de tous biẽs si leuoyrõs de
uãt caussie q les larõs la verrõt bien si
yront celle part q la vouldrõt traire au
port pour rober ce qui sera dedẽs q nous
serõs to⁹ armez issus par nuit de la mer
en lisle si demoura vne ptie de nous sur
la marine q lautre partie sẽ tra droit au
chasteau p deuers la roche q entrerõt au
chastel quãt les larrons seront yssus si
les enclorrõs puis les mettrõs tous a
lespee. A ce saccordẽt tous q dient quil a
bien dit.

Lendemain au matin garnirent
lanef de diuerses marchãdises q
entrerẽt dedẽs iusques a bien douze per
sonnes fors q hardis et biẽ appareillez
de bõnes armes q de cheuaulx q ses quipe
rent en mer q ciglerẽt tãt qlz arriuerẽt
vng soir soubz caussie si yssirẽt de la nef
tous armes q mõtez sur bõs destriers
Lune partie deulx se mist deuers la ro
che et lautre partie demoura sur la mer
A laube du io⁹ apparãt apperceurẽt ceulx
de caussie la nef/si descendẽt du chasteau
a qui mieulx mieulx q entrent en la nef
q lemenerẽt a port. Ceulx qui furẽt en
aguet deuers la roche entrerẽt au chas
teau et le prindrẽt sãs nulle deffense car
nul ny estoit demoure q tous ne fussent
allez a la nef/ilz ne se doubtoient q nul
les peust prẽdre. Ceulx q furẽt demou
rez sur la marine escrient les Vllagues
a la mort/si se fierent en ceulx q les occi
ent q mettẽt a mort q ceulx q auoient le
chasteau pris reuiẽnẽt dautre part si en
cõtrẽt ceulx qui sen fuioiẽt au chasteau
a garãt si les misdrẽt tous a lespee/les
autres fuyẽt vers la mer si se fierẽt de
dens et furẽt tous noyes et bedalis eut
la teste coupee/ainsi fut le pays deliure
des Vllagues larrons de mer.



Cõment ceulx
de larabes a
lerẽt querre
corps runal
q cõme ilz
geolam vin
la ou runal
estoit si se la
sa choir sur
luy q lamou

Ce este partie dit le cõpte q quãt
bedalis eut runalẽ occis q tristã
naure/tristã sen fuyt a larabes q le sãg
couroit de lui a trasse p tout ou il alloit
Quãt tristã ẽtra a larabes ses gẽs vi
rent le sang q de lui yssoit si furẽt to⁹ es
bahis q võt apres lui au chasteau pour
scauoir quil auoit. Quãt il fut au chas
teau venu il fut descẽdu de son cheual a
grãt peine q a grãt douleur/il se laisse
cheoir sur eulx tout pasme car trop a
uoit perdu de sãg/et quãt il reuint de pas
moison si dist q bedalis auoit runalẽ oc
cis/si fõt vng deul si grãt q trop dur cu
eur eust q les veist si nen eust pitie. Tri
stan leur enseigne ou ilz trouuerõt ru
nalẽ mort/lors mõtent q sen vont suy
uant la trace du sang q trouuerẽt runa
lẽ mort q auoit la teste coupper/lors co
mencerẽt le deul moult grãt tãt q gar
geolain louyt du manoir ou elle estoit

ſi yſt hors et vient au cry toute effree t
trouua ſon amy mort ſi fut ſi dolẽte q̃l
le ſe paſma ſur le corps plus de cẽt foys
et quãt elle reuint de paſmoiſon ſi diſt:
Haa runalẽ gentil hõme filz de roy tu
es mort pour moy/ie mourray auſſi pour
toy:ſi fera mõ ame cõpaignie a la tiẽne
et ſerõs enſemble ẽfouys/ apres ce mot
elle ſe paſme et le cueur lui creue et ſen
part lame du corps. Lors reulx firẽt vne
biere de fueillie t miſdrẽt les deux corps
dedens et furent tous eſbahis de lauan
ture/ſi les porterẽt enfouyr a grãt deul
Larceueſque chanta la meſſe t les miſt
en terre lung empres lautre en deux tõ
beaux les plus riches que oncq̃s mais
fuſſent veuz. Et ainſi furẽt mors runa
lem et gargeolain ſampe t ẽfouys tous
deux enſemble.

Triſtã fiſt mãder les mires de par
tout pour lui garir de ſa plaie En
tre les autres mires y en vint vng qui
auoit nom angar ſi en tira le fuſt mais
le fer demoura t en malheure ſen entre
miſt il oncq̃s/t puis prit laubin de loeuf
et le lye ſur la playe sãs plus/ la playe
ne peut eſtãcher de ſaigner/ cil prit ius
de plãtain t dache t de fanouil t ſel et en
fiſt vne plaſtre t le miſt dedẽs la plaie
ſi leſtancha la hãche lui deuint plus noi
re q̃ charbõ t le chetif triſtã crioit t brait
oyt nuyt et iour t tãt q̃l taſta a ſa plaie
t ſentit le fer/ſi appella yſeult ſa fẽme
et diſt. dame taſtez cy. ſi ſẽtez le fer q̃ tãt
me fait mal ſouffrir. le mire ne la pas
oſtẽ pour dieu mandez le moy erramment
Lors taſta yſeult t ſẽtit le fer puis mã
da le mire ſi vint tãtoſt et eſracha le fer
mais moult ſouffrit ainçois le laz triſtã
angoiſſe. Quant le fer fut hors le mire
miſt en la playe oingnement mais ceſt
pour neãt/car il ne ſcait riẽs du meſtier
ſi eſt grãt domage car ce q̃l fait a triſtã

ne lui fait que nuyre. Les mires qui de
par tout furẽt mãdez ſe penerẽt de luy
faire ce quilz cuidoiẽt q̃lui fuſt meſtier.
Entreux auoit vng poure mire q̃ nou
uellemẽt eſtoit venu des eſcholes de ſa
lerne/quant il vit ces grãs maiſtres ſi
cõmenca a dire. Seigneurs vous ne ſca
uez q̃ vous faictes car il ne garira pas
ainſi car la iambe eſt ia plaine de feu t
ſe le feu paſſe la iointe nul ny pourra
iamais mettre cõſeil en nulle maniere.

Quant les mires ouyrẽt ce t ilz le
virẽt poure ſi le cõmencerẽt a deſ
priſer t dirẽt. Haa ſire cõme vous eſtes
biẽ a harnas de voſtre ſens il vous pert
bien. Seigneurs fait il ſe ie ſuis poure di
eu me dõnera aſſes quãt il lui plaira nõ
pour tãt le ſens neſt pas es draps ne es
veſtemẽs/mais au cueur ou dieu la mis
mais ie men iray et vous remaindrez
auec ce laz qui ſouffrira les angoiſſes q̃
vous lui ferez ſouffrir t en aurez le grãt
auoir por le mettre a mort/ car ie ſcay
certainemẽt q̃l ne viura pas lõguemẽt
Adõc diſdrent les mires q̃ ſe oyne lẽchaſ
ſoit ilz ſen yroiẽt tous q̃ iamais ny de
mourrõt: lors fut le poure mire chaſſe de
hors car bien ſcauez q̃ on na cure de po
ure hõme nulle part. Et yſeult la fem
me triſtã lui dõna vng marc dargẽt et
le veſtit biẽ t lui donna vng palleffroy
puis print cõgie t ſen alla. Helas quel
le doule quãt il ne demoura car il leuſt
tout ſain gary Les autres mires de
mourerẽt auecq̃s triſtã qui moult ſe pe
nerẽt de le garir mais ceſtoit por neant
et quãt ilz virent q̃lz pdoient leur peine
ſi le laiſſerẽt tous. Et quãt triſtã voit
ce ſi diſt tout bellemẽt. Dieu q̃ pourray
ie faire quãt nul ne me peut garir. Bien
ſcay ſe ie euſſe p qui mander la belle yſ.
mamye q̃ elle me vensiſt garir toſt y vi
endroit/car autreffois lauoit elle gary.

Lors se pensa quil auoit vng compere en celle ville qui auoit nom genes si le manda quil vensist a lui parler sans targes et genes y vint & sassist deuant tristan. Genes fait tristā beau compere ie vous ay mande car vo⁹ me pouez dōner sante se vo⁹ voulez. Je vo⁹ ayme moult et se ie puis eschaper ie marieray richemēt y seult vostre fille ma fillole & vo⁹ feray encores moult de biēs. Sire dist genes cōmandez moy & ie feray vostre cōmandemēt & par mer & par terre. Genes dist tristā. Genes merciz. Vous en yres en coznouaille a la royne y seult mamye & lui direz q̄ ie lui mande q̄ elle me viengne garir/ vous lui cōpterez cōme ie suis naure & lui baillerez ceste anel a enseignes quelle vous croye & se elle vient auecqs vous gardez q̄ la voille de vostre nef soit blāche/ et se vous ne la menez quil soit noir. Sire dist genes moult voulentiers ma nef est ia toute appareillee au port/ mais sire pour dieu ie vous prie de ma fille vostre fillole. Certes dist tristā ie la garderay cōme la miēne & de ce ne vous doubtez mais pensez de ma besongne.

Comment tristan enuoya genes en coznouaille queurir la royne y seult pō le garir de sa maladie



Tant sen part genes de tristā et print conge et vint au port ou sa nef estoit toute chargee et toute appareillee sentre ens et cōmanda a ses sergans quilz desencrassent & menassēt la nef en coznouaille. Les mariniers esquipperent du port & cinglerēt tāt parioure & par nuyt qlz sont arriuez soubz bōme au port. Le roy marc sceut quil y auoit au port vne nef de bretaigne arriuee si alla veoir quelle marchādise elle apportoit. Quāt genes vit le roy si yssit hors de sa nef et le salue. Le roy lui demande dont il est. Sire dist genes ie suis vng marchāt de deuers bretaigne si apporte marchādisez a vēdre en vostre terre qui sont toutes a vostre cōmandement. Le roy regarda genes q̄ moult lui sembla courtois & lui dist. Frere fait il ie vueil et si te cōmande q̄ tous les tours que tu seiourneras cy que tu viengnes au mēger a ma court et si retien tous tes vis et te feray maintenāt deliurer ton payemēt. Sire dist genes cinq cēs merciz/ mais ie ne beuroye ne mengeroye fors en ma nef sauue vostre grace car ie layturez promis a ma fēme quāt ie me party delle que en autre lieu ne prēdroye aisemēt. Lors sen rit le roy et dit q̄l est loial hōme/ a tant sen retourne le roy a la royne & elle lui demande dont il venoit et il lui dist q̄l venoit du port ou il y auoit vne nef de bretaigne arriuee/ si en ay retenu tous les vins mais de tout lautre auoir qui est en la nef ne desiray riēs autāt cōme vng anel q̄ le marchāt a q̄ la nef est auoit en son doyt. Sire dist elle quel est lanel au. Dame dist il ie nē vy oncques en ma vie nul si beau/ il est tout plat & y a vne esmeraude la plus belle q̄ ie veisse oncqs. Quant la royne entent la facon de lanel si pēse que ce soit celui q̄lle dōna a tristā/ & que ce soit aucun message quil y ait enuoye si dist au roy. Sire mandez au marchāt q̄l viengne mēger a vostre court. Dame fait il il ny viendroit pour riēs pour le couenāt garder quil fist a sa fēme quāt il partit du pays mais ie lui māderay quil viengne parler a vous si sauurez sil veult vendre lanel. Sire dist la royne moult

auez bien ple Lors manda le roy genes
quil ſenſiſt parler a la royne ⁊ il y ſit
Quāt il fut venu deuāt le roy ſi lui diſt
quil allaſt en la chambre a la royne par
ler a elle⁊ genes y alla/aſſez y eut qui le
cōduiſt ⁊ menaſt. Quāt la royne vit ge
nes ſi demāda dōt il eſtoit. Dame diſt
il ie ſuis de bretaigne ne ⁊ meſſagier triſ
tan q̄ vous māde ſalut par moy ⁊ vous
mande q̄ vous ne laiſſez por riēs q̄ vous
ne le viengnez garir dune playe q̄ beda
lis lui fiſt dung fer ēuenime dōt il meurt
a douleur ⁊ en mourra ſil na ſecours de
vous/car nul mire ny peut riens faire
ains lont tous laiſſe ⁊ guerpi a ces ēſei
gnes que vecy lanel q̄ vous lui dōnaſ
tes quāt il vous rendit au roy marc et
vous lui diſtes q̄ vous ne croyriez cho
ſe que on vous diſt de lui ſe vous ne voi
ez ceſt aneau. Par ma foy fait la roy
ne ceſt verite. Genes fait la royne le
roy yra demain matin a cardueil en gal
les au roy artus qui la mande ⁊ quāt il
ſen ſera alle ie diray a andret q̄ ie vueil
aller au gibier et meniray ſur cellui ri
uage⁊ lui demāderay de voſtre nef qui
elle eſt auſſi cōme ſe ie ne ſceuſſe riēs de
vous ⁊ il me dira q̄ ceſt voſtre nef ⁊ vo⁹
ſoiez tout appareille cōme de mouuoir
⁊ me direz q̄ ie voiſe dedēs voſtre nef ve
oir lauoir q̄ dedens eſt ſi ſera miſe vne
plāche en la nef par ou ou ie iray/mais
ie vous pri q̄ a andret ne faictes nul mal
Dame diſt genes voulētiers. Lors prēt
genes cōgie ⁊ ſen va ⁊ lui laiſſa laneau
Lors vint la royne au roy marc ſon ſei
gneur ⁊ diſt que le marchāt lui auoit dō
ne ſon aneau. Le roy en mercia moult
genes ⁊ lui en ſceut bon gre mais il luy
vaulſiſt mieulx que il leuſt chaſſe hors
de ſon royaulme.

Lendemain par matin ſen alla
le roy marc au roy artus qui la
troit māde. Et quāt il ſen fut alle la roy
ne yſeult diſt a andret q̄ elle vouloit al
ler au gibier ſi fiſt apreſter les chiēs et
les oyſeaux/puis montent ⁊ vont aux
champs/moult de gens ſuiuēt la royne
Quāt ilz furēt aux chāps ilz firēt ſail
lir vng faiſant. Andret laiſſa aller vng
faulcon pour prendre le feiſant mais le
faucon faillit. Le tēps eſtoit bequ ⁊ cler
ſi ſe eſſora le faulcon/la royne appella
andret ſi lui diſt que le faulcon ſe eſtoit
aſſis ſur le maſt de la nef que elle veoit
au port: ſi lui demāda qui elle eſtoit. Da
me fait andret ceſt la nef genes le mar
chant de bretaigne qui hier vous dōna
ſon anel. Allōs la fait la royne ſi aurōs
noſtre faulcō. Lors vont deuers la nef
⁊ genes fut yſſu de ſa nef qui miſt vne
planche ⁊ vint cōtre la royne et diſt. Da
me ſil vous plaiſt vous viendrez veoir
ma nef et lauoir qui dedens eſt et ſil y a
choſe qui vo⁹ plaiſe prēdre le pouez. Ge
nes diſt la royne cinq cens mercis. Lors
deſcent la royne ⁊ va par deſſus la plā
che droit a la nef et entre ens/andret al
loit apres elle mais genes qui deſſus
la planche eſtoit ⁊ tenoit vng auiron fi
ert ādret de lauiron ſi quil le fiſt cheoir
en leaue. Andret ſe cuidoit prendre a la
planche pour ſoy releuer mais genes le
refrapoit de lauiron et labbatoit en la
mer et diſoit. Traitre or auez vous vo⁹
ſtre loyer du mal que vous auez par tāt
de foys fait ſouffrir a triſtā et a la roy
ne yſeult. Lors viēt a ſa nef et eſquippe
du port lors ſen va. La criee lieue p tout
que genes ēmaine la royne/ilz courent
tous aux nefz et aux galees ⁊ vont apres
mais ceſt por neant/car oncques n̄ attain
dre ne le peurent ſi ſen retournerent ar
riere et trouuerēt andret qui noie eſtoit
tant auoit beu de leaue de la mer ſi le
ſacherent et miſdrent en terre car autre

Comment yseult femme de tristan luy fut dit quil venoit vne nef au port de peumarc la gille auoit la voille noire par quoy tristan mourut de courroux.

chose ne pouoient faire.



A ceste partie dit le compte que puis que genes se fut party de tristan pour aller querre la royne yseult que tous les iours puis le matin iusqs au soir estoit tristan sur le port de peumarc pour regarder les nefz qui alloiēt et venoiēt po² scauoir sil verroit la nef genes venir q amenast la royne yseult samye quil desiroit tant a veoir/tant y fut quil ny peut plus durer et quil se alla coucher arriere du tout en sa chābre Il fut tel attourne quil ne se pouoit pl⁹ soustenir sur pie ql eust q quil ne pouoit mais boire ne mengier/il sent plus de douleur que oncques mais/il se pasme menu et souuent/tous ceulx qui entour lui sont pleurēt de pitie q fōt grāt deul. Tristan appelle sa fillole la fille genes si lui dist. Belle fillole ie vous ay memoult q sachez que se ie puis eschapper ie vous marieray bien q richement ie vous prie et si le vueil que vous reles mon secret et ce que ie vous diray/vous yrez chascun matin sur le port de peumarc et y serez de puis le matin iusques au soir et regarderez si vous verrez la nef vostre pere venir si vous diray comme vous la cognoistres/sil amayne yseult mamie que ie lui enuoye querre le voille de sa nef sera tout blanc q sil ne la maine il sera tout noir/or vous en prie nes garde se vous le verres et puis le me venez dire. Sire dist la meschine ie le feray voulentiers.

La meschine sen alla sur le port de peumarc et estoit illec tout le iour q venoit deuiser a tristā toutes les nefz qui illec passoient. yseult la femme tristā se esmerueille moult de la meschine pour quoy ce estoit quelle cōseilloit tant souuent a tristan si dist quelle le scauroit sel le peut. Lors sen va au port ou sa fillole estoit a lui dist. fillole fait elle ie tay moult souefuemēt nourrie en ma chābre ie te cōiure de dieu q tu me dyes po² quoy tu es ainsi toute iour sur ce port de mer. Dame fait elle ie ne puis veoir ouyr ne souffrir le martire que monseigneur mon parrain seuffre si me esbahy icy en regardant les nefz qui vont q viennent. Certes fait elle or scay ie bien q tu as menty/et que vais tu si souuent conseillāt a ton parrain/se maist dieu se ne me le diz iamais ne demourras ent our moy et se tu le me diz bien tenbēdra. Celle eut paour de sa dame q luy dist. Dame mon parrain a enuoye mon pere en cornouaille querre yseult samie pour amener ca pour le garir/celle viēt le voille de la nef sera tout blanc q selle ne vient il sera tout noir/si suis cy po² scauoir si ie verray venir la nef et se ie la voye ie liroye dire a mon parrain

Quant celle oyt la parolle si fut si courroucee que merueilles ert dit. Lasse qui cuidast quil amast autāt que moy certes ilz ne eurent oncques tant de ioye lung de lautre cōme ie leur feray auoir douleur. Lors regarde aual la mer bien loing et voit venir la nef au blanc voille. Lors dist a la fillole tristā Je men voys et tu demourras cy. Tristan ne peut mais boire ne mengier il ne entret mais toutesfoys appella il labbe de randon qui deuant lui estoit et le

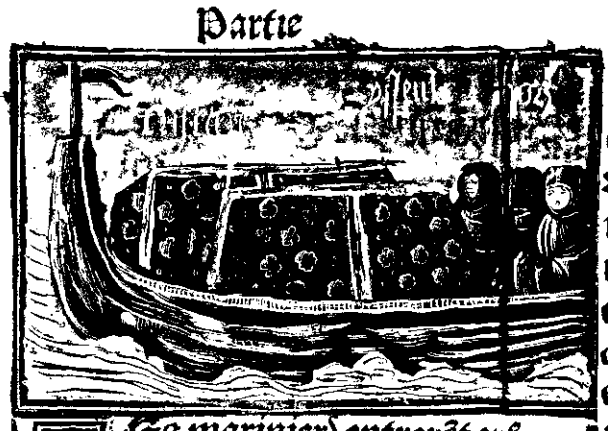
diſt. Beaux ſeigne's ie ne viuray mais gueres ie le ſcay bien: mais ie vous prie ſe vous oncques me aimaſtes que quãt ie ſeray mort que vo⁹ me mettes dedens vne nef et mon eſpee empres moy ⁊ ceſt eſcrin et puis menuoies au roy marc de cornouaille mon oncle et ſi gardez bien que nul ne liſe bref qui pent a mon eſpee deuant que ie ſoye mort. Lors ſe paſme adonc lieue le cry par leans. A tant vint venir ſa malle femme qui luy apporte male nouuelle et dit haa dieu ie vien de deuers ce port ſi ay veu vne nef q vient de trop grãt randon ⁊ croy q nous lauroꝫ ennuyt ceans a hoſtel. Quãt triſtã oyt ſa fẽme pler de la nef ſi ouurit les yeulx et ſe tourne a grant peine/ et dit po². dieu belle ſeur dictes moy quelle eſtoit le voille de la nef par ma foi fait elle il eſt plus noir q nulle meure. Helaꝫ po² quoi le diſt elle tãt la doiuẽt les bretõs hayr Tãtoſt cõme il ouyt ce il ſceut bien q la royne yſeult ne venoit pas ſi ſe tourne de lautre part et diſt. Haa doulce amye adieu vo² cõmant iamais ne me verrez ne moy vous dieu ſoit garde de vous: adieu ie men vois ie vous ſalue/ lors bat ſa coulpe ⁊ ſe cõmãde. adieu et le cueur luy creue et lame ſen va. Lors cõmence larriee et le dueil par leans la nouuelle va par la ville et par la marine q triſtã eſt treſpaſſe. Lors y acourẽt grãs ⁊ petis criãs et braiãs et fõt tel dueil q len ny ouyſt pas dieu tonant.



La royne yſeult q fut en la nef dit a genes ie voy gẽs courre et oy crier duremẽt ie me doubte trop q le ſonge q iay ennuyt ſõge ne ſoit vray. car ie ay ſõge q ie tenoie en mon gereõ la teſte dung grãt ſeglier q toute me hõniſſoit de ſãg et enſeglantoit ma robe pour dieu ie me doubte trop q ne ſoit mort faites appareiller ce baſteau ſi naigerons oultre droit au port. Genes la miſt au bateau et nagerẽt oultre a terre. ſachez q quãt ilz furẽt arriues a terre elle demãda a vng eſcuier q trop grant dueil faiſoit q il auoit et ou ces gẽs couroient a tel beſoing. Certes dame fait il ie pleure po² mõ ſeigneur q mort eſt tout maintenãt et la courent ces gẽs q vous voyez courir. Quãt yſeult oyt ce ſi cheut paſmee a terre ⁊ genes la releue/ quãt elle fut revenue de pamoiſon ſi ſen voit tant q ilz vindrẽt en la chãbre de triſtã ⁊ le trouuerẽt mort et eſtoit le corps eſtẽdu ſus vng aes et le lauoit ⁊ appareilloit la cõteſſe de mõtielles et lui auoit ia chauſſe les chauſſõs. Quãt yſeult voit illec le corps triſtan en preſẽt ſi fait vuider la chãbre et ſe laiſſe cheoir paſmee ſur le corps et quãt elle reuint de pamoiſon ſi luy taſta aux yeulx et a la vaine mais ce fut pourneãt car lame en eſtoit allee pieca lors diſt doulx amy triſtã cõme ci a dure departie de moy ⁊ de vous ie vo⁹ eſtoie venu guarir or ay ie perdu tous mes pas et toute ma peine et vous perdu et certes puis que vous eſtes mort ie ne quiers plus viure apres vous/ car puis que lamo². a eſte entre vous ⁊ moy en la vie elle doit bien eſtre a la mort. Lors lãbrace de ſes bras contre ſon pis tãt cõme elle peut et gette vng ſouſpir et ſe paſme ſur le corps ⁊ le cue² luy part et lame ſen va.

Ainsi furēt mors les deux vrais amās tristā et yseult. Quāt ge-nes voit celle auāture si sault de la chā-bre trop grāt dueil faisāt et dist q̄ la roi-ne yseult est morte sus tristā. Lors y a-courēt tous et recommēcent le cry et la noise si grant q̄ trop eust dur cue⁹ q̄ nen eust pitie. Autre chose ny eut les deux corps furēt ensepueliz et appareillez et prindrēt cōseil entreulx cōme et ou ilz se roiēt enfouiz. En non dieu dist labbe de caudō. tristā nous dist ql pēdoit a son es-pee vng bref et quāt il seroit mort q̄ on le fist lire/lors fut lespee apportee et le bref leu q̄ disoit en telle maniere.

Tristā cōmāde a tous ceulx q̄ lai-merōt q̄ sō corps soit porte en cor-nouaille au roy marc son oncle et son es-pee empres lui et que nul ne soit si hardi de ouurir le scrin q̄ y pēt deuāt q̄ le roy le deffemme a ql voye quil y a dedēs. Lors se accordēt tous q̄ les deux corps soiēt en-uoiez richemēt a hōnourablemēt en cor-nouaille/mais a tout le moins nous en retēdrōs les entrailles/lors fut tristā ouuert et prindrēt les entrailles et les enfouyrēt deuāt la porte et fut faicte il-lec vne riche croix a fut appellee la croix tristan et establirēt vng cheualier q̄ la garde et la renouuelle chascun an et en tient bonne rente et se il ne le faisoit il perdroit sa rente puis embasmerent le corps a le cōsirēt a vng cuir de cerf et y-seult en vng autre a puis ilz misrēt les deux corps en vng tōneau en vne nef et deux sierges ardās aux piez et deux au chief et misrent auec croix et filatieres moult richemēt a lespee a lescrī empres tristan puis cōmanderēt le corps a dieu



Comment les corps de tristā de yseult vo-ne de cornou-aille furēt āuo-es de bretaig-au roy marc en cornouail-pō les faire-tre en terre.

Les marinier entrerēt en la nef et cīglerēt et nagerēt tāt quilz ar-riuerēt au port de citagel si yssirēt a mi-rent les corps hors de la nef et les atto-nent moult honorablemēt a misrēt les croix a les filiatieres aux chiefs et deux cierges ardās aux chiefz a aux piez a puis les couurirent de deux draps dor moult riches/illec trouuerēt vne petite vieillote qui venoit des mōtaignes du bois quāt elle vit les croix et les corps si richemēt appareillez si demāda q̄ ces corps estoiēt. Et les mariniers respōdi-rēt q̄ cestoit tristan le nepueu du roy marc et la royne yseult femme du roy marc. Quāt la vieillote oyt ce si cōmen-ce a faire le greigneur dueil du mōde. Les mariniers luy dōnerēt dix soubz pour garder les corps puis rētrent au nauire et retournerēt en leur pays.

Dant les mariniers eurēt laisse les corps a garder a la vieillote elle cōmenca a plourer et a regreter les ditz tristan et ses faitz les gēs du pays accoururēt au cry et demāderēt qui ces corps estoiēt et la vieillote leur dist que cestoit tristan et yseult femme du roy marc. Lors commence le cry et le dueil moult grāt. Il y eut illec vng clerc qui leut le bref q̄ disoit q̄ nul ne fust si hardi de deffermer lescrin q̄ pēdoit a lespee a q̄ on ne les enfouyst pas deuat que le roy marc son oncle les deffermeroit. Les gēs du pays firēt faire murs entor les deux corps et vne chappelle illec garderēt les corps nuyt et iour et regarderēt par cō-

mun accord quilz enuoieroiẽt q̃rir le roy marc q̃ eſtoit alle a cardueil au roy art⁹ q̃ luy auoit mãde ql allaſt parler a luy ſi luy enuoyerẽt vng hermitte preudõe

Lhermitte ſe met a chemin q̃ erra tãt ql encõtra le roy marc qui retournoit et amenoit vng maimõnet a la royne yſeult que le roy artus lui enuoyoit. Helas il ne ſcauoit pas q̃ la royne ql aymoit tant fuſt morte ne triſtan auſſi ſon nepueu: Lhermite ſalue le roy et diſt. Roy celui q̃ prẽt dueil en ſon cue² et meurt ire il ſe part de dieu et dõne ſõ corps q̃ ſon ame au deable et po² ce te dy ie que tu ne te mettes en yre pour choſe que tu oyes ne voyes. Le roy ouyt lhermitte q̃ luy ſermõna ſi luy diſt. Si dieu plaiſt ie ne ſeray pas ſi ſurprins en yre q̃ lẽnemy ayt pouoir en moy Dy ſeuremẽt quãque tu vouldras dire. Sire diſt lhermitte vous auez moult ſagemẽt reſpõdu et pource vous diray. Sachez certainemẽt q̃ triſtan voſtre nepueu et yſeult voſtre fẽme ſõt morz et vous ſõt enuoies de bretaigne et a vng bref et vng eſcrin pẽduz a leſpee triſtan qui deffent q̃ nul ne ſoit ſi hardi de deffermer leſcrin fors vous q̃ ſachez q̃ triſtã eſtoit malade dune playe dõt nul ne le pouoit guarir fors yſeult ſi la mãda par geneſ qui lamena mais auant q̃lle fuſt la triſtan fut mort et elle auſſi mourut de dueil ſi vous en ſont les corps enuoiez. Sire pour dieu haſtez vous car il y a prez de trois iours ql⁹ ſont au port et voyez ql ya dedẽs leſcrin puis faictes des corps a voſtre voulente.

Dant le roy ouyt ces nouuelles ſi fut moult dolent et fuſt cheu de deſſus ſon cheual ſe lhermitte ne le euſt tenu et diſt. Ha triſtan beau nepueu tãt tu mas fait de mal ſouffrir tu mas mis a hõte et tollu ma fẽme ia par lame de mõ pere en mõ pays enſouy'ne ſeras. Lors cheuauche tant le roy quil vint au port ou les corps eſtoiẽt Le peuple ſceut le fermẽt q̃ le roy auoit fait ſi diſrẽt tous a vne voix. Ha ſire roy pour dieu prens tout ce q̃ nous auons q̃ metz a hõneur celuy q̃ toy et nous deliura de ſeruaige et nous frãchit cõme tu ſcais. Quãt le roy ouyt ainſi le peuple crier ſi eut pitie ſi prẽt leſcrin et le deſferme et auoit dedẽs vne chartre eſcripte et ſellee du ſeel de triſtã. Le roy faict lire la chartre a larceueſq̃ q̃ diſoit ainſi.

Son chier oncle roy marc de cornouaille triſtan ſõ nepueu ſalut Sire vous mẽuoiaſtes en hirlãde pour querir yſeult voſtre fẽme et quãt ie leu cõquiſe q̃ quelle me fut liuree pour amener a vous ſa mere fiſt vng boire de ſi herbe q̃ eſtoit de telle maniere ql conuenoit q̃ celui q̃ en buuoit aimaſt celle qui apres luy en buuoit et elle luy. Sire ſachez q̃ ce baril fut baille a brãgien a garder et lui deffendit q̃ nul nen beuſt fors vous et yſeult ſa fille la nuyt q̃ vous la uries eſpouſee et q̃ vous deueries coucher auec elle. Sire quãt nous fuſmes mis en mer il faiſoit ſi grãt chault ql ſẽbloit que tout le mõde deuſt eſtaindre ſi me print trop grãt ſoif et demanday a boire: et brangiẽ q̃ ne ſen donnoit pas en garde me dõna a boire de ce baril et en beu et puis yſeult ſi que oncq̃s puis ne fut heure que nous ne nous entraimaſſons ſire regardez pour dieu ſi ien puis mais ſi iay aimee yſeult quãt ie lai fait par force ſi en faictes voſtre plaiſir et dieu vous gart Sire diſt larceueſq̃ de ce quil ya en ceſte lettre dictes voſtre voulente.

Dant le roy marc eut ouy que triſtã auoit aime yſeult par force de herbe et que ce nauoit pas eſte de ſa vo-

lente si fut dolent et courrouce si cōmēce a plourer et dist. Helas dolent pour quoy ne scauois ie ceste aduēture/ie les eusse aincoīs celez et cōsenti q̄lz se fussēt ia partiz de moy. Las or ay ie perdu mō nepueu et ma fēme. Lors cōmanda que les corps fussēt portez a sa chappelle et soiēt illec enterrez si richement cōme il appartiēt a si haulte gēt/le roy fait fayre deux cerqueux lung de calcedoine et lautre dung beriel/tristā fut mis en calcedoine et yseult en beriel et furēt ēfouyz a plours et a larmes lung dune part de la chappelle et lautre de lautre part.

Pernus qui gisoit malade oyt la noise si se lieue et vient au cry et quāt il sceut q̄ tristā et yseult sa dame furēt mors et illec enfouiz si cōmēce fuz les tumbes a faire trop grant dueil si q̄l nest nul q̄ le vist q̄ pitie nen eust et dist que iamais ne se partiroit dillec si non mort le roy lui fist faire vng habitacle quāt il vit q̄l ne se vouloit dillec partir heudēc le chien tristan estoit en la foreſt et auoit trouue maintes bisches mais oncqs nen vertit et sen alla courant tout droit au port ou les corps auoiēt este premieremēt et cōmēca a abaier et vller et sen vient par trace a la chappelle ou les corps estoient enterrez/si toſt comme il vit pernus si court celle part et sentit a la tumbe tristā q̄ le corps sō seigneur estoit illec enterre si cōmēce a faire si forte fin q̄ chascun se esmerueilloit. Illec demourerēt heudēc et pernus sās boyre et sās mēgier/et quāt ilz auoiēt fait leur dueil sur tristā ilz alloiēt sur yseult Pernus manda brāgien et gouuernail par vng messaige en leonois. Si toſt cōme ilz sceurēt la nouuelle ilz mōtent et vont en cornouaille et trouuerēt pern⁹ et hudenc en la chapelle ou les corps estoiēt enfouiz. Quant gouuernail vit heudēc si sceut bien q̄ le corps de son seigneur estoit illec enterre/et la ou pern⁹ estoit yseult enterree/et dedēs la tumbe de tristā yssoit vne ronce belle et verte et feillue q̄ alloit par dessus la chappelle et descēdoit le bout de la ronce sur la tūbe yseult et entroit dedēs. Le virēt les gens du pais et le cōterent au roy marc. Le roy la fist coper par trois fois et quāt il lauoit le iour fait couper a lēdemain estoit aussi belle cōe elle auoit autressois este. Le miracle estoit sur tristan et sur yseult Gouuernail et brāgiē cōmēcerēt a plourer et a regreter tristā leur seigneur et yseult leur dame. Le roy marc voullut detenir auec luy gouuernail et brangiē et faire seigneurs et maistres de sa terre mais ilz ne voullurēt demourer si prīdrēt cōgie et amenerent auecques eulx pernus et heudenc. Gouuernail estoit roy de leonois et brāgien royne si furēt pernus seneschal de toute leur terre et vesquirēt ensēble tāt que dieu les voullut prendre a sa part ainsi face il de nous.

Cy finist le second et derrenier Volume fait et cōpile en lhōneur et memoire du tresvaillāt nobleet excellent cheualier Tristan filz du noble roy meliadus de leonois Imprime a paris par anthoine Verard libraire demourāt sus le pont nostredame a leseigne saict iehan leuangeliste ou au palais au premier pillier deuant a chappelle ou on chante la messe de messeigneurs de parlement.

BIBLIOTHÈQUE DE CHÂTEAUROUX

Journaux au bois 1
72

Journaux à lavoir 84
84
92



